

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

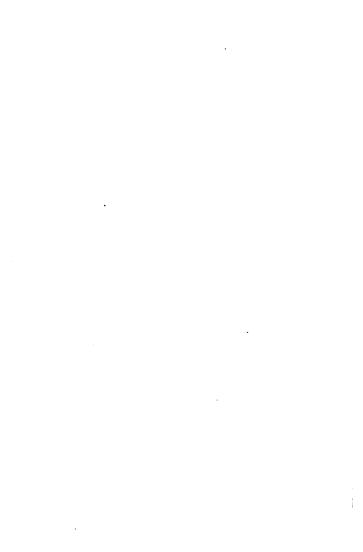
- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

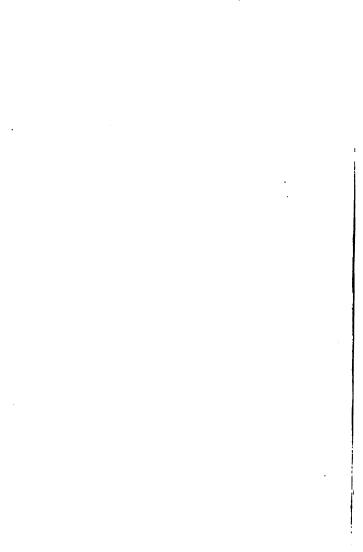
Über Google Buchsuche

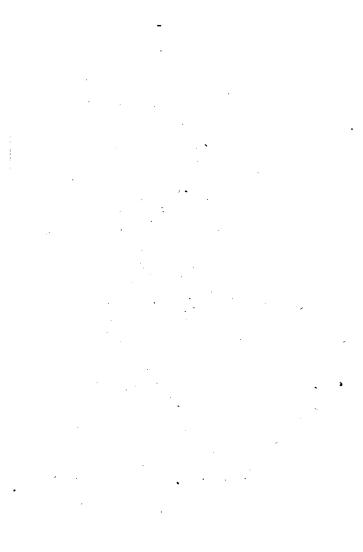
Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.











Chatgräber

in ben

literarischen und bilblichen

Seltenheiten, Sonderbarkeiten 2c.

bauptfachlich

bes beutschen Mittelalters.

Berausgegeben '

non

A. Scheible.

Siebenter Cheil:

Die beutschen Bollebucher von Fauft und Bagner-Durch R. A. v. Reichlin: Melbegg.

II.

Stuttgart, 1848.

Berlag bes Berausgeber ..

Beipgig : Erpedition bes Rlofters.

Die deutschen Bolfsbücher

nad

Johann Fanst,

bem Schwarzfünstler,

unb

Christoph Wagner,

bem Famulus,

nach

Urfprung, Berbreitung, Inhalt, Bebeutung und Bearbeitung

mit

fteter Beziehung auf Gothe's Fanft und einigen fritifchen Anbangen

noa

Aarl Aler. Freiherrn v. Neichlin-Meldegg, erbentlidem, öffentlidem Profeffor ber Philosophie an ber Rupredt : Rarle : Dodfdule zu Delbetberg.

Zweites Bändchen,

welches die fpatern Darftellungen der Fauftfage, ihre Ber, breitung anfterhalb Deutschlands, die angeblichen Cchristen Fauft's und die Sage von Christoph Bagner enthält.

Stuttgart, 1848.

Berlag bes Berausgebers.

Leipzig : Expedition bes Rloftere.



Die fpatern Darftellungen ber Fauftfage in Deutschland.

Nachdem bie alte fie gaufifage burch Johann Spies zu Frankfurt am Main 1587 herausgegeben war, fah fich ber Berleger schon 1588 zur nenen Ausgabe veranlaßt 1).

Schon im Sahre 1589 erfchien eine zweite, nicht bebeutenb veranberte Ausgabe ber alteften Sauftfage 2).

Erft zwolf Sabre nach bem Erscheinen ber atteffen Bauftfage, im Sabre 1599, gab Georg Rubolph

¹⁾ Man hielt biese Ausgabe lange für die erfte. Stiegliß sagt in seiner Abhandlung über die Faustage (bei Raumer histor. Taschend. 1834, S. 184): "Dies ift das erste Buch über Faust's Leben." (Er nennt vorher die Ausgade von 1588.) Titel und Indalt tommen übrigens gänzlich mit der Ausgade von 1587 überein, und selbs die Borrede dieser zweiten Ausgade ist vom 4. September 1587. 2) Der Titel der Ausgade von 1589 ist: "Hietoria von D. Job. Faust's, des ausbündigen Janberers und Schwarzfünstlers teuflischer Berschreibung, undristlichen Leben und Wandel, seltsamen Abenthewern, auch überaus grewlichen und erschrecklichen Ende. Zezt aufs Rewe übersehen und mit vielen Stüden gemehret, 1589." 8. Stiegliß hält diese Ausgade blos "für eine neue Aussage der vorigen." (Raumer a. a. D. S. 185.)

Wibman 3) in Samburg eine ganz neue Beatbeitung ber Baufifage unter neuem Titel heraus 4).

3) Johann Georg Reumann fällt in seiner "disquisitio historica de Fausto praestigiatore, vulgo von Doctor Faust, Wittenbergae, 1693," cap. 1, S. 2, kein günstiges Zeugniß über Bibman. Er ist ihm ein vir obscurissimi nominis. Er zählt ihn a. a. D. zu ben "Flebermäusen, benn, wie diese weber Bögel noch Mäuse sind, so ist auch Bibman weber ganz ungelehrt; sonst hätte er (ein natver Beweis) nichts geschrieben, noch geslehrt; sonst hätte er etwas Bessers geschrieben" (ita hic korsan nec rudis omnino fuit, sie enim nihil scripsisset, nec eruditus, secus sorte molitus esset meliora). Berächtlich sehr Reumann bei: "Lucem igitur non mervit, qui luce scripsit indigna."

4) Die Ausgabe von 1599 bat folgende ver Titel:

"Erster Theil ber wahrhaftigen Diftorien von ben greulichen und abscheulichen Gunben und Lastern, auch von vielen wunders barlichen und seltsamen Ebentenern, so Doctor Johannes Faustus, ein weltberufener Schwarzfünstler und Erzzauberer burch seine Schwarzfünst bis an sein schreckliches End hat getrieben, mit nothwendigen Erinnerungen und schönen Erempeln, Männiglichen zur Lehr und Barnung ausgestrichen und erklärt burch Georg Rudolf Birman, gebruckt zu hamburg, 1599. 4. Ex officina Hermanni Molleri.

Ex officina Hermann Moller,
Der andere Theil der hiftorien von Doct. Johanne Fausto, dem Erzzauberer und Sowatzfünftler. Darin erzählet wird, wie er nach
feiner wiederholten, teufelischen Berschreibung sich mit dem Satan verheirathet, und an faiserlichen und fürftlichen
höfen auch sonft viel wunderbarliche
Abentheuer und Schwarzfunftnere Possen
aetrieben bat. 4.

Wibman geht von bem unbedingten Glauben an & auft's Bunbnig mit bem Teufel, an Rauber und Bererei aus. und fucht allen Unfinn, ben er in ber Fauftsage vorfindet, burch umfaffende Gelebrfamteit zu begrunden : er verwäffert bie fconen Glemente ber Fauflfage, inbem er bas Schone und Dichterische in ber Sage burch außerft gebehnte Buthaten verwischt; es fehlt ibm offenbar an Scharfe bes Urtbeile, ba er tros feinen vielen Rachforschungen in brei biden Theilen und in feinen ausführlichen Unmerfungen feinen Aufschluß über irgend einen geschichtlichen Saltpunkt in ber Rauftsage geben fann. Allein nichtsbeftoweniger ift Wibman's Darftellung febr wichtig. Bei jeber Bauberei geht er auf bie alte Beit gurud, und gieht eine Barallele, moburch wir viele wichtige Rotigen über frühere Bauberfagen erhalten. Seine Sage ift vielmehr in's Detail gearbeitet, wenn ihr auch an vielen Stellen bas gauftbuch wortlich zu Grunde ligt, und fie bat febr viele wichtige Scenen in ber Rauftsage, welche bas altefte Boltsbuch nicht bat, und bie offenbar in bie fpatere Dichterifche Bearbeitung Gothe's übergingen. Bir muffen fle barum in ber Darftellung ber allmabligen Ent= wickelung ber Fauftsage in Deutschland, in fo fern fie Neues ober von ber Fauftfage Abweichenbes enthält, ihrem Inhalte nach aus einander feten, und werben auch bier, wo es nothig ift, biefe Darftellung, wie bie altefte Rauft-

Der britte Theil von Doct. Johanne Fausto, bem Erzzauberer und Schwarzfunkler, barin von feinem lezten Tekament, Prophezeisungen, Anfechtungen und erfcredlichen, grewlichen Ende und Abichied aus diefer Belt wahrhaftige und ausführliche Melbung geschieht." 4.

fage, aus ber fie zunächst hervorzegangen ift, mit erklarenben Sachenmerkungen versehen, und zugleich in benfelben auf bie Bezüge zu Göthe's Fauft aufmertfam machen.

Wibman ift mit ber frühern Sage nicht zufrieben. Er betrachtet fie ale eine Stubentenfage. "Die Geschichten und Siftorien Diefes gottlofen Mannes" (Rauft's) "baben unter ben Studenten lange Beit ver= borgen gelegen". Er meint, "bis auf biefe Belt fen noch feine wahrhafte Historia von gebachtem Faufto recht an Lag fommen". Er fpricht von einer recht wahrhaften hiftorie im rechten Original, Die er in feinen Sanben gehabt 5)". Er bat "nothwendige Erinnerungen" hingugefügt, und "eine newe hiftoria und Wert" baraus gearbeitet, und hat offenbar einen bis battifchen 3wed 6). Wibman gibt gleich hinter ber Borrebe bes erften Theils und por ber Lebensbefchreis bung Fauft's eine "Beitbeftimmung". Als bas Jahr, in welchem Dephoftophiles mit Rauft ben Vertrag abschloß, bezeichnet er nach einem angeb= lich von Fauft ftammenben Buche, 1521. Als bas Jahr feines öffentlichen Auftretens wird. womit auch die aufgefundenen Bilber in Auerbachs

⁵⁾ Offenbar ift die historie, auf welche fich hier Widman (Borrebe S. 2 und 3 ber Ausg. von 1599) beruft, bas Bolfsbuch von 1587 und 1588, mit welchem nicht nur meist nach der Reihenfolge der Kapitel, sondern felbst febr oft nach dem wörlichen Inhalt die Widman'sche Darftellung übereinstimmt, wie eine unten folgende Bergleichung nachweisen soll. 6) Er hofft (Borrede S. 3 a. a. D.), "es (das Bert) würd' seine Telemachos sinden, die es mit Lust durchtesen und anhören, und Gottesfurcht daraus Iernen würden."

Reller übereinstimmen 7), 1525 bestimmt. Auch Lusther foll nach Bibman vom gauft gesprochen haben 8).

Faust war in Anhalt geboren; seine Eltern wohnten in der Mark Sontwedel (Salzwedel) 9). Wid man stimmt mit dem Verf. des Faust duches darin überein, daß Faust's Eltern arme, fromme Bauersleute waren, und daß des Vaters Bruder, der in Bittenberg lebte, und keine Erben hatte, Faust zu sich nahm und unterstützte. Er war eines "großen und herrlichen ingenii 10)". Er ging in Wittenberg in die Schule und studierte an der Universtätin Ingolstadt, wurde Wagister, und in der Prüs

⁷⁾ Ueber bie Faufifage von Stieglit in Raumer's biftor. Tafdenb. Jahrg. 1834, G. 144 ff. 8) Er fagt in ber "Zeitbestimmung": "Es bat auf ein Zeit Doctor Rartinus Buther eine Gaftung gehalten. Da bat man bes D. Faufti über Tifch gebacht, was er in Rurg für Schaltheit getrieben batte. Darauf fagt Doctor Luther ernftlich, mas er molle, fo mird's ibm an bem Enbe wieber reichlich belobnt werben. Denn es fledt nichts Anberes in ibm, benn ein boffartiger, ftolger und ebrgeiziger Tenfel." Bibman ichließt bie Gefchichte von ber Betannifchaft Buthers mit gauft: "Diefe und andere mehr furzweilige und froblich ergablte Gefprache, ba man biefes D. Raufti gerachte, babe ich aus einem befondern Schreiben, fo mir befannt, wollen ergablen und angieben." In Butber's Schriften flebt nichts bavon. Er führt amar mehrere Gefchichten an, bie in ber gauftfage portommen, aber auf ben Ramen anderer Bauberer. 9) Rach bem Fauftbuche ift Fauft's Geburteort Roba, was im Sachfen-Altenburgifden liegt , nach ben biftorifden Beuaniffen Runbling (Anittlingen in ber Rabe von Maulbronn). 10) Bibman's gauffage von 1599, Thi. 1, Cap. 1, S. 1.

fung eilf andern Magistern vorgezogen ¹¹). Faust studierte ansangs Theologie; kam balb hinter magische Charaktere durch "Zigeuner und umlaufende Tartarn ¹²)". Er trieb Chiromantie und Aftrologie, und wurde in In a o l stad t Doctor der Medicin.

Auch Wibman's Sage hat bie polemische Tenbeng, welche fich in ber alteften Sage gegen ben Romanismus finbet; fo bag fich ber Urfprung ber Bolfefage in bem Bewußtfein bes erft erwachten, faaterechtlich feit 1555 gebulbeten Broteftantismus nachmeifen läßt. Fauft fommt burch ben Babismus zur Zauberei und Teufelsbeschwörung. "Als aber bas alt papiftifch Wefen noch im Gang war, und man bier und wieber viel Segenfprechen und anber aberglaubifch Wefen und Abgötterei trieb, beliebte Soldes bem Fausto überaus febr. Beiler bann in Gefellichaft und an folche Buriche geriethe, welche mit abergläubischen characteribus ober Beidenschriften umgingen, war er balb und leicht verfubret 13)". "Alle er nun in biefen Dingen erfoffen mar,

¹¹⁾ In der Fauft fage von 1587 fteht nichts von bem Studieren fauft's in Ingolftadt. Der Berfasser seit voraus, baß die Prüfung in Bittenberg war, und erzählt, daß Fauft unter 16 der erste geworden sey (bei J. Scheible, Kloster, Bd. II, S. 940—942). 12) Bidman a. a. D. S. 2. Daß Faust mit Zigeunern umging (eingarorum consuetudine usum, ut chiromantiam edoceretur), sagt auch Jacob Thomas fius (discursus historico-philologicus de vagantibus scholasticis sive von sahren Schulern, Lips. 1714. 4. gesschrieben bei einer Doctorpromotion als Programm 1675, ohne Seitenzahl), S. 145. 13) Bidman, Thl. I, Cap. 1, S. 2.

and fich ben Teufel gar ließe einnehnen, fiel er von der theologia abe, und ftudirte fleißig in der medicina und astronomia". Er führte dabei ein lufilges Leben. "hat zu panketieren und in andere Wohl-

lufte fich zu ftecten angefangen 14)".

Er erhielt von seinem Oheim in Wittenberg burch Testament bas ganze Vermögen, wurde aber balb durch Müßiggang und Reichthum unzufrieden, zog sich von der Gesellschaft zuruck, und trachtete nach dem Umgange mit bosen Geistern. Er verschafte sich judische, heldenische und auch altkatholische Rücher, die er sich zur Beschwörung der Geister sammelte. "Hat aber, wie man zuleht befunden, viel Dinge beisammen gebracht, welchs beid, Juden und Seiden nicht allein von Bäuberei geschrieben haben, sondern auch von Segen, Kreuzsprechen und anders, so bäpflichem Gebrauch nach damals getrieben ward 15)". Auch hier weist Widman, wie der Versasser der alte sten Faustfage, die Quelle der Teufelsperschaft ver alte sten Faustfage, die Quelle der Teufelsperschaft verschung Faust's im Romanismus nach.

Fauft hatte eine große Bibliothek. Seine Bucher waren nach Wibman "astrologici, chiromantici, sortilegi, welche mit seltsamen Kiguren und Charakteren wunderbarliche und ebenteuerliche Dinge zuwege bringen, arioli, so man Maaß halt auf den aris oder Altären, daß man alsdann viel Zettel unter das Tuch schiedt, incantatorii (da man unterstehet, den Teufel zu beschwören und zu überkommen, welches Stuck Faustus sonderlich gebraucht 16), pythonici oder

¹⁴⁾ Bibman, Thl. 1, Cap. 2, S. 8. 15) Bibman a. a. D. Cap. 3, S. 12 und 13. 16) So ges braucht gauft bei Gothe bie Clavicula Salomonis jur

auch nigromantici (barinnen ift bie schwarze Runft nach allem feinem Begehren gewesen, als nämlich, wie bie Tobten zu berufen 17), wie Gffen , Trinten und Unberes zu bekommen, bie Teufel in bie Criftall, Glafern, Waffern, Gafen, Spinnenweb, Stein, Sola und Anberes zu befombren, hydromantici, geomantici, pyromantici, aëromantici" u. f. w. 16)4

Streben nach Bermögen und Biffen bestimmt ihn, wie in ber alteften gauftfage, jur Bauberei 19). Befonbere bat Sauft ben Boroafter, Muguftinus und Sabellieus Andiert. Thomas Bamer und Chriftoph Sahllinger finb, ber erfte burch feine Schriften, ber lette burch feinen Unterricht, Die bebeutenbften Lebrer Fauft's 20).

Nach dem Tode feines Oheims ging Fauft als Doctor ber Debicin von Ingolftabt nach Bittenberg, mo er bas Saus bes Obeims antrat, und in ben Befit von Medern, Wiefen und bebeutenbem Bermogen tam. Er fuchte außer ber Stabt Bittenberg eine halbe Meile von bem Ort, im Walde 21) einen

Beschwörung "ber halben Bollenbrnt" ober ber Ele: mentargeifter. 17) Gine offenbare Berwechslung ber Rigromantia ober Schwarzfunft mit ber Refroman tia ober Tobtenbeschwörung. 18) Bibman, Thl I, Cap. 3, S. 12 u. 13. 19) Bibman, Thl. 1, Cap. 4. S. 15 n. 16. 20) Widman a. a. D. Cap. 5, S. 22 u. 23. 21) Der Balb, ber nach Bibman "nechft vor ber Stadt gelegen" genannt wirb, beift in ber alteften Raufturtunbe ber "Speffermalb." Darunter perftebt ber Berfaffer "ber biftorifdetritifden Unterfudung über bas leben und bie Thaten bes als Somargfunftier verfdrieenen gande fahrers D. Johann Fauft," (3. f. Röhler), Leip-gig, 1791. G. 95 "die Specke, ein Luftwalbegen bei

Rreugmeg, und in brei Girfeln nahm er beim Bollmonde bie Beschwörung bes Teufels vor. Der befchmorene Teufelsgeift erfchien endlich nach breiftunbiger Beschwörung, und versprach, Fanft in Allem zu bienen. wenn er gewiffe Bunfte erfalte, Die er ibm vorlegen Am andern Tage follte nach einer neuen breis maligen Befchivorung ber Teufel Fauften in feiner Behaufung erscheinen 22). "Alle biefes Alles ein Enbe nahme, und D. & auftus fo erschrocken und verzagt mar, baf er icbier auf feinen Beinen nicht fteben konnt'. und wünfchete, bag er taufent Meilen Wege mare; fabe er ungefähr einen Schatten und Beivenfte um ben Cixfel (in welchem Fauft fanb) berumgeben. Da faßte er wieber ein Berg, befchworte ben Beift, er folle Ach erflaren, ob er ihm bienen wolle ober nicht; er folle mit ihm reben. Der Geift gab ihm Antwort, et walle ihm bienen; boch mit biefer Condition, er werbe ibm etliche Artifet und Bunften fürhalten; fo er bem werbe nachkommen, fo wolle er bie Beit feines Lebens nicht von ihm icheiben 28)". Fauft verzweifelt , und ift in feinem Bimmer allein; er fleht einen Schatten

Bittenberg, das Ehpsium der Studenten, wo von jeher, am meiften aber zu Luther's Zeiten, verabscheuungswürstige Werke ber Finsternis getrieben wurden. Luther ward durch diese Schandthaten bewogen, den Speckfturen in einem öffentlichen Umsichtage zu gedieten, das sie sich so dals möglich entwicklage zu gedieten, das sie sich so dals möglich entwicklage zu gedieten, das sie sich so dals möglich entwicklage zu gedieten, wenn sie nicht der Obrigkeit in die Hände sallen wollten. S. Arnold's Kirchens und Reperhistorie, Bd. 11, B. 16, S. 109. Auch beim "Christlich Meinenden" heißt der Bato Spesserwald, der in enden" heißt der Wato Sauberzusammenkunste bestamte Spesser. 22) Bidman a. a. D. Thl. 1.4. Cap. G. S. 29—32. 23) Widman a. a. D. S. 31.

binter bem Ofen, beschwort ibn; ein Menfchentopf fchant binter bem Ofen vor, und macht feine Berbeuaung 24). "Als Doctor Rauftus bas 3a und bie Rufag bes Teufels, bag er ibm in feiner Behaufung erfcbeinen und zu ibm fommen wolle, wohl vernommen. ift er mit Freuden ber Stadt zugegangen und vermeint, er babe nun alle Schreden, fo ibm begegnen fonnten. ausgestanben, ift alfo zu Saus in fein Stublein gangen, bes Beiftes zu erwarten. Da er nun in biefen Bedanken faß, es ware Chryfam und Tauf an ibm verloren, ber Tenfel fei ein Schelm, halte nicht Tram und Glauben, indem fleht er einen Unblid bei feinem Dfen als einen Schatten bergeben, und bunft ihn boch, es fet ein Menfch, balb flebet er folche in anderer Beife, nimmt alfo ein Buch berfur, beschwort ibn, er foll fich recht feben laffen. Da ift er hinter ben Dfen gangen, und ben Ropf ale ein Menfch berfürgeftrecet: hat fich fichtbarlich feben laffen, und fich ohn Unterlag gebuct und Revereng gemacht 25)."

²⁴⁾ Bidman a. a. D. S. 35 und 36. 25) Auch bei Gothe ift gauft allein in dem Studierzimmer, nachebem er ben Bersuchergeift, ohne es zu ahnen, in Geftalt eines Pudels mit fich nach Pause genommen hat. Er ruft ihm zu:

[&]quot;Lege bid binter ben Dfen!"

Bald aber ertennt er ben zauberifchen Gaft, wie bier in der Bidmansfage, an welche fich Göthe balt, hinter dem Dfen.

[&]quot;hinter ben D fen gebannt, Sowillt es, wie ein Elephant, Den gangen Raum fullt es an, Es mill gum Rebel gerfliegen."

Er nimmt bie Beschwörung vor "mit Salomonis Schluffel." und brobt mit "beiliger Lobe," mit "brei-

Fauft zwingt ihn burch eine neue Beschwörung, ben Ofen zu verlassen. Er zeigt sich als Ungeheuer, und wird von Faust ersucht, sich wieder hinter ben Ofen zuruckzuziehen 26); er bezeichnet sich als ben Teufet, ben Fürsten unter ben Geistern 27)".

mal glubendem Licht." Der "Rebel fällt," und wie bei Bibman ein "Menfchentopf" binter bem Ofen bervorgudt, tritt "Dephiftopheles," gefleibet wie ein fab. renter Scholaftitus, binter bem Dfen berbor. 3m Bewande eines fabrenden Schulers, wie fie im funfgebnien und in ber erften Balfte bes fechegebnien 3abrbunderts bausten, tonnte mobl Merbifto einem Zauberer, wie gauft, gegenüber auftreten. Die fabrenben Schuler haben gelbe Rete auf bem Ruden; fie gieben im ganbe berum, und forbern bei ihren Collegen nach vollendeten Studien ziemlich tropig, ben Degen an ber Seite, Geld; baber ber noch bei ben Sandwerteburichen übliche Musbrud : "fechten." Sie biegen auch volatici, erratici ; fie wollten verlorene Sachen burd Bauber auffinden, bie Bu-Bunft weiffagen , gegen Bererei fougen , burd Bauberfor: meln Gelb berichaffen , ichieß : und flichfeft machen , bas Bieb gesund erhalten. Sie waren besonders als Schapgraber berühmt und ihrer Liederlichkeit wegen bekannt. Jucob. Thomasii, discurs, histor, philol, de vagantibus scholasticis, S. 14. Martin. Crusii, annal. suev., part. Ill, libr. Xl, cap. 18, fol. 653 u. 654, ad annum 1544. Rauft felbft mirb befanntlich von Bielen unter Die fabrenden Schuler gegablt. 26) Bei Gothe ericeint , wie bei Bibman, ber Teufel binter bem Ofen ale Unaebeuer.

> "If es Shatten ? Ifi's Birklichkeit? Bis wird mein Pubel lang und breit! Er bebt fich mit Gewalt, Das ift nicht eines Pundes Geftalt! Beld ein Gespenft dracht ich ins haus! Shon fieht er, wie ein Rilpferd, aus, Mit feurigen Augen, fcraclicem Gebis" u. f. w.

Das Gefprach zwischen Sauft und bem Teufel. ber hinter bem Dfen fledt, wird fortgefest. Funf Urtifel foll Fauft halten, und eine mit feinem eie genen Blute unterzeichnete Urtunde auf ben Tifch les gen. Der Teufel will fie abbolen laffen, und ibm bafür einen Diener in Menfchengeftalt fürs gange Leben geben 28). Die fünf Artitel finb : "1) Er folle Gott und allem himmlischen Beer abfagen. 2) er folle aller Menfchen Beind fenn, und fonberlich berjenigen, fo ibn wollen ftrafen, 3) clericie und geiftlichen Berfonen folle er nicht geborchen, fon bern fie anfeinben, 4) ju feiner Rirchen foll er geben, fie nicht besuchen, auch bie Sacrament nicht empfaben 29), 5) ben Chftanb foll er baffen, fich in feinen Chftanb einlaffen, noch verehlichen". Fauft verläßt fich barauf, noch ausreiffen zu tonnen, ebe ibn ber Teufel bolt, ober er troftet fich, wenn er wirflich geholt wird, bamit,

und

²⁷⁾ Als baffelbe bezeichnet fich Mephiftopheles bet Gothe nach ber Beichwörung;

²⁸⁾ Bibman a. a. D. Thi. 1, Cap. 8, S. 38-40. 29) Go fagt Gretchen bei Gothe in ber befannten Ratechisation gu fauft:

[&]quot;Ad! wenn ich etwas auf bich konnte! Du ehrft auch nicht bie beil'gen Sacramente"

[&]quot;Bur Deffe, gur Beichte bift bu lange nicht gegangen."

nach seiner Lust und Begierde gelebt zu haben 30). Er will ben exsten Artikel annehmen, "dieweil er boch keine Auserstehung der Todten, noch ein sungst Gericht glandt ⁸¹)". Was den zweiten Artikel beruisst, so wird ihm der Menschenhaß schwer sallen, doch wird er dem, der ihm nicht wohl will, "solch Vanket einschenken, daß er gewag darob zu dewen (dauen) haben soll ⁸²)". Rücksichtlich des dritten Artikels gibt er au, er seh "allzeit ein Assassiels keine große Anstwagung koste." Was die Kirche betrifft, so kann er "gute Gewährschaft geben, solcher nüchig zu gehen". Auch wird ihn der Colibat nicht plagen; denn er "könne, wie er sagt, sich wohl nich Plassenstöchin und Concubinen behelsen".

Ueber das Teufelsbunduß Faul's behamtet Widman allein im Besty "ber rechten Origis nathistorie" zu sehn, die er "mit Miche von den Studenten zusammengebracht". So haben auch "eines gelahrten Dogtoris von Leipzig drei Sohne, so alle magiatri gemesen, diese und andere Sachen mehr, welche Fauftus mit Bleiß aufgeschrieben, in seiner Liberer gefunden und andern mitgetheilt 33)".

Als Fauft die Teufelsurkunde unterschrieb, meint Bibm an, war seine Meinung, "wie jenes Fürsten, ber auf bem Reichstag anno 1530 gefagt hat: himmel hin, himmel her, fagen die Lutherischen, ich nehme hier bas Reinige, mit dem ich mich ersustige, und lag himmel himmel semmel feyn. Wer weiß, ob die Auferstehung

³⁰⁾ Bidman a. a. D. Cap. 9, S. 42. 31) Bidsman a. a. D. S. 42 u. 43. 32) Bidman a. a. D. S. 43. 33) Bidman a. a. D. S. 44.

ber Tobten mahr fen? Eben folches Schlags war D. Fauftus auch 34)", "begehret fein Boblluft und Muthlin allhie zu fühlen". Die Blutunterzeichnung wirb. wie in ber alteften Fauftfage, gefchilbert. Die Urkunde ift in ber hauptfache bie namliche. Biffenfcafteburft und Genufgier, bie nicht gum Biele führen, und ihn von ber Resultatlofigfeit alles menfcblichen Strebens überzeugen, werben auch bier als Motive angebeutet, die ihn gum Bunbe mit Dephiftopheles führen. Er ift "von Gott, bem Schopfer nicht alfo erleuchtet". Auch ift ber "irbifch Gott, ben bie Welt ben Teufel nennt, fo erfabren, machtig, gewaltfam und gefchidt, bag ihm nichts unmöglich" ift. Er foll ihm "Alles erfullen, mas fein Berg, Bemuth, Ginn und Berftanb begehret 35)". Der Teufel holte bie "Obligation" auf bem Tifche, meinte, er fonne feinem Menfchen bienen, weil er felbft ber Furft biefer Welt fen, verfprach Fauften aber einen Diener in Denfcbengeftalt, in ber Geftalt eines grauen Monche ober Francistanermonche. Der Teufel nennt ben bienftbaren Geift, ben er bem gauft verspricht, "einen gelebr-

³⁴⁾ Bei Gothe fagt gauft:

[&]quot;Das Druben tann mich wenig fummern, Schlagst bu erft biefe Weit zu Trummern, Die and're mag barnach entfiehn. Aus biefer Erbe quillen meine Freuben, Und biefe Sonne icheinet meinen Leiben; Rann ich mich erft von ihnen ichten, Dann mag, was will und tann, geschehn. Davon will ich nichts weiter horen, Db man auch funftig bast und liebt, Und des and in jenen Spharen Ein Oben ober Unten gibt."

³⁵⁾ Bibman, Thl. I, Cap. 10, S. 59 u. 60.

ten und erfahrenen Geift," ber ihm die Zeit seines Lebens dienen und gehorsam seyn soll 36). Widman erzählt von mehreren Bersonen vor Fauft und zu Faust's Zeit, die sich dem Teufel mit Blut verschrieben haben; er behauptet dieses selbst von Bapst Baul 11.37). Auch leitet er die Sitte des Blutunterzeichnens von den Juden her, die kleine Kinder freuzigen, weil sie nach Christenblut durstig sind 38).

Der Geift klopft an ber Thure Fauft's an; Fauft bffnet bie Thure; ein langer Mondy mit grauem Bart tritt herein im Namen "bes Oberften, ber ihn schidt 89)". Er nennt sich keinen Teufel, sonbern "ei-

36) Bei Gothe fagt Mephiftopheles:

"Billft bu, mit mir vereint, Deine Schritte durch's teben nehmen, So will ich mich gen bequemen, Dein ju fepn auf ber Stelle. In bin bein Befelle, Und mach ich birs recht, Bin ich bein Diener, bin bein Rnecht"

und

"Ich will mich bier ju beinem Dienft verbinden, Auf beinen Bint nicht raften und nicht rubn; Benn wir uns brüben wieber finden, Go follft bu mir bas Gleiche thun."

37) Bibman, Ehl. I, S. 70. 38) Bibman a. a. D. S. 71-77. 39) Eben fo tritt Dephiftopheles in Göthe's gauft ein.

Fant: Es flopft! Perein! Ber will mid wieber pfagen? Mephikopheles:

Bang. Berein!

Dephiftopheles: On mußt es breimal fagen. Kauft:

Derein benn!

nen spiritus familiarls, ber gerne bei ben Menfchen wohnt 40)". Gein name ift Mephoftophiles 41).

Faust ist so fromm, daß er Aergernis darau nimmt, daß ihm Mephistopheles in Franciskauerkleidung erscheint, und glaubt, daß die Figur eines Landsknechtes bester für ihn getangt hatte. Der Teufel aber entschuldigt sich mit den Worten: "Es ist mir ein Minch, wie ein Landsknecht; sie lästern Gott und die Men-

Mur tritt er nicht im Gewande eines granen Mönche, fondern eines französischen Cavallevs auf, als "ebler Lunter,"

> "In rothem, goldverbramten Aleide, Das Mantelden von ftarter Seibe, Die habnenfeber auf bem hut, Mit einem langen, fpigen Degen."

In alten Inquisitionsacten erscheint ber Teufel als "Ca-valier," wie er benn auch Musgen (kleiner monsieur), Junker Boland beißt. So gibt ein als Pere angeklagtes Mädchen (Porft's Dämonomagie, Bt. 11, S. 173) an: "Der Teufel sey allzeit in einem bunten samitischen Mod von weiß, roth und schwarzen Streisen, mit grauen Strümpfen, an beiben Enden aufgeschlagenem Hute, mit einem schwarzen Band und Keberbusch, auch Degen, zu ihr gekommen." Den Ramen "Junker Boland" gibt sich Mephistopheles bei Göthe in der Balpurgisnacht auf bem Blodsberge, wenn er den Peren zurust:

"Plat! Junter Boland tommt! Play! Giper Pidel! Plat!"
40) Bibman, Shl. 1, G. 78. 41) Bibman a. a. D. Ein Rame, ben er bei Bibman und in ber alteften Raufifage immer führt, und ber erft später in Mephishopheles verwandelt wurde. Bibman hate Thl. 1, . S. 85 ben Namen für "perfich." 3ch habe meine Ansficht über bie Bedeutung des Geistes oben mitgetheilt, S. 9, Rote. In ben ohne Jahrstadt, Bwidau bei Josdann Friedrich Pher gedruckten "Remarquen über D. Johann Faufi" wird er "Menistophelen" (wahrsspeinlich ein Orudsehler) genannt.

fchen, einer, wie ber anber 42)". Dit gauft's Bewilligung bleibt er im Doncherode; und Schellen, wie er fie in ber Sage bat, will er fich nicht anbangen laffen; benn er will "tein Rarr" febn, und nennt fich "einen hocherfahrenen, gelehrten und fubtilen Beift, beffen alle Gelehrten auf Erben nicht vermögen, ihm im Wenigsten einiger Kunft obzullegen 48) ". Wibman führt ein Geforach Entbers an, in welchem biefet ben Sperling geinen Baarfüßermond mit elner grauen Rappen, ben ichablichften Bogel", einen Bogel, ber "raubt, fliebit, und Alles frift, mas er nur befommen tann,"einen _geilen, unteufchen Bogel" nennt, und zwifchen bem Baarfugermend und bem Sperlinge eine ironifche Barallele zieht, zum Belege an, bag es in bamaliger Beit für ben Teufel gang zweilmäßig war, im geiftlichen Gewande bes Francistaners ju erscheinen 44). Bauft macht feinen Speifezettel, und ber Beift bedt ibm ben Tifch mit toftlichen Speifen und Getranten in golbenen Gefaffen 45). Bibman betrachtet es fcon als ein teuflifch-impiges Leben, wenn bem Fauft "5, 7, 9 ober mehre Gerichte, bie alle warm und wohl bereit maren", porgefest werben 46). Fauft lieft bie vom Dheim ererbten Guter in Bittenberg muft liegen. und hatte immer viele Bechbrüber bei fich , weniger Studenten, mehr Michmiften und "Golbgrunder". Der

⁴²⁾ Thi. 1, S. 88. 43) In Fauft's Sollenzwang ift "Mephistophiel" das Saupt der "fieben klugen Geister."
44) Auch bier zeigt sich die bei Widman, wie in der alte fien Fauft sage, überall sich hindurchziehende postemische Tenbenz gegen den Romanismus. Widman, Thi. 1, Cap. 13, S. 98—100. 46) Bibman, Thi. 1, Cap. 13, S. 100.

Teufel aber fuhr ihm das heu in den Stall, um den Berdacht zu beseitigen, als könne & aust, wie ein Zauberer; von der Lust leben ⁴⁷). Der Teusel gab ihm auch Geld (Wechsel aus Benedig), um ein lustiges Leben zu führen ⁴⁸). Bornehmlich wollte & austu spielen ⁴⁹). "Eins aber dit ich, sagt er, "o Wephostophiles, gib und schaff mir auch Geld; venn ich gar geneigt din, zu spielen, welches mein sürnembst exercitium ist, will darinnen die Zeit vertreiben ⁵⁰)". Kaust sagt bei Widman: "Ich habe weder Weib noch Kinder ⁵¹)". Er hat übrigens bei W i d nan auch nach der Satansverdindung immer noch gute Gebanken. "Ich din doch so gar kein Unmensch, muß bennoch ja zu Zeiten an den lebendigen Gott gedenten, wie er alles erschaffen hat ⁵²)". "Es muß mein

⁴⁷⁾ Bibman, Thl. 1, Cap. 14, S. 105—108. 48) Bibman Thl. 1, S. 109 u. 110. 49) Bibman a. a. D. S. 107. 50) So fagt Fauft bei Gothe versächtlich über die Genuffe, die ihm ein Mephiftopheles bieten fann:

[&]quot;Doch haft bu Speife, bie nicht fattigt, Du rothes Golb, bas ohne Raft, Duedfilber gleich, bir in ber Banb gerrinut, Ein Spiel, bei bem man nie gewinnt?" u. f. w.

⁵¹⁾ Bibman a. a. D. S. 119. So wird er auch von Gothe aufgefast. Ja er will felbft nichts bavon wiffen; benn er fagt:

[&]quot;Berflucht, mas als Befit uns fomeidelt, Als Weib und Rind, als Anecht und Pfing!"

⁵²⁾ gauft fagt bei Gothe:

[&]quot;Wer barf ihn nennen Und wer bekennen: Ind glaub' ibn, und wer empfinden Und fich unterwinden, Bu fagen: Ich glaub' ibn nicht."

bbs Gewissen nicht allegeit dem Teufel so offen stehen; es ist dennoch bei mir ein kleines Funklein einer Liebe gegen Gott. Wer weiß? Gott mocht sich mein auch noch erbarmen 58)".

Der Tenfel will ben & auft baburch zu Grunde richten, daß er ihm erlaubt, sich mit ber Theologie zu beschäftigen 54); er mahlt besonders die katholischen Unterscheidungsbogmen als Gegenstände der Disputation. Zugleich gibt er ihm bestimmte Stucke in der heil. Schrift an, die er lesen darf. Er darf "den Zöllner, den Maler und Arzt" ("Matthaum, Markum und Lukam") lesen. Nur meint der Teusel, "den Zohannem meide, den Schwäger Baulum, und andere, so Epistel geschrieben, laß ith auch nicht zu 55)".

⁵³⁾ Bibman Thl. I, Cap. 15, S. 120. 54) Die Berbummung ift bas Mittel zur Berichtechterung, und wie leicht wird die erftere durch eine gewiffe Richetung bes theologischen Studiums vermehrt, welche Mephistopheles in Fauft's Doctorkleid dem angebenden studiosus empfiehlt:

[&]quot;Im Gangen haltet euch an Borte! Dann geht ihr burch bie fich're Pforte Bum Tempel ber Gewißheit ein!"

⁵⁵⁾ Bei Gothe übersett gerade im Johanneischen Evangelium Fauft die Stelle: "Im Ansange war das Bort." Der Teufel, welcher in der Schaale des schwarzen Puvels hinter dem Dien ftedt, wird während der biblischen Exposition unruhig, und zeigt ans, wie unangenehm ihm diese theologische Beschäftigung ift.

Willft bu mit mir bas Zimmer theilen, So lag bas Anurren, lag bas heulen!

Die Schriften bes Johannes und bes Apostels Paulus, aus weichen fich besonders ber orthodore Berfohnungsglaube ber protestantischen Rirche bilbete, find verboten;

Der Tenfel rath ihm fogar "in ber theologia forte auftubieren , er erlaubt ibm befonbere von ben Cers monien, Deg, Begfeuer, Sophifterei, Legenben , Concis lien und Schultheologei, auch andern Sachen zu bifputieren 56)". Der Teufel foll nach fan ft's Berlangen "fein Brebitant 57)" febn und ibm "mit Rurgweil, wenn er in boben Gebanten liegt, und ju bisputieren Luft hat, als ein bober, erfahrener Beift alles basjenige mit That und Wahrheit berichten", was er von ibm forbern wird 58). Bei Withman fteben 10 theologische Difputationen amischen gauft und Dephoftophiles 59). Dephoftophiles befchreibt fich felbit. Auf bie Frage Bauft's: Bas bift bu für ein Geift? gibt er bie Untwort : "Dein Berr, ich bin in ber Wahrheit ein fliegenber Geift, bab' mein Regiment unter bem himmel, muß bem Teufel Lucifer unterworfen febn, und, wenn bas ichablich Gift bes Lucifers nicht in une gewirfet und burchbrungen batte nach unferm Fall, fo wollten wir Geifter feinen Menfchen beschädigen, sondern uns freundlich zu Abam und Eva und allen Menschen gethan baben. Nun fann bies

benn ber Teufel fürchtet, daß badurch feine Perrschaft gersstört wird. 56) Gegen das Studium ber "Schultheologei" eifert der Teufel nicht; benn gerade dadurch hofft er, so wie durch das Disputieren über "Ceremonie, Meß, Fegfeuer, Sophisterei und Legenden," auf eine Bermehtung seines Reiches. Dier zeigt sich wieder die polemissche Tendenz der Faustage gegen den Romanismus. 57) Die wahren Geistichen werden in der Faustage immer "Predikanten" genannt, abermals ein Beweis sur den protestanten" genannt, abermals ein Beweis sur den protestanten" 58) Bidman, Thl. 1, Cap. 15, S. 121. 59) Bidman a. a. D. S. 127 ff.

nimmer febn, fonbern allbieweil ich unter bem Enft mobne, was mir fürtommt, bas muß ich beschäbigen, und alle Glementen und Denfchen beleibigen, welches mir boch Alles guwiber ift 60)": Wenn Merboftorbiles Fauften bie Golle fibilbeet, tommt er auch an ben "neunten und feine Ordnung". Diefer beißt "Da ammon". Ihn und feine Ordnung nennet man "tentatores et insidiatores, welche bie Menschen auf allen Betrug, Buther, falfthe Braftifen und Finangen abrichten, bamit fie ju großen Ehren und Reichthum= ben tommen". Darn macht Bibman bie Anmerfuna 61): "Der neunte Fürft ift Dammion. Den weiß Manniglich, wie er bei ben Sinangern, Bucherern, Schindern und andern regiert. Derowegen ohne von Mothen weitere Melbung von ihm zu thun. Diefer bat befeffen ben Jubam Ifenarioth, Ananiam fammt feinem Weibe Saphira" (Act. V) 68).

Nachdem Fauft die Theologie aufgegeben hatte, nübte er sich besto hestiger in der medicina, und war in der autronomia und astrologia so ersahrten, daß er "der auder Joroaster" genanni wurde, daher er "viele welsche Praktsanten umb sich gehabt 65)." Er stand als "Kalender» und Wettermacher und Pro-

⁶⁰⁾ Auch bei Gothe fact ber Teufel "bie Körper" und die "Menichen" zu zerftören; er müthet darüber, daß immer "neues Slut in ihren Abern circulirt." 61) Bidman Thl. 1, S. 177. 62) Die in dem Parzgebirge glänzenden Metalladern nenut Mephistopheles mabrend der Reise auf den Blocksberg "die Illumination," die Gott Mamm on zu Ehren der Balpargisnacht anstellt:

[&]quot;Erleuchtet nicht gu biefem Befte Derr Damm on practig ben Ballaft?"

⁶³⁾ Bibman Thl. 1, S. 210.

phet" in großem Ansehn. Nach seinem Tobe fand man viele Schreiben von vornehmen, getstlichen und weltlichen Bersonen an ihn, die sich des Wahrsagens wegen zu ihm gewendet hatten. So hatte er auch einem Prälaten in Pavia, Azzolini, seine Erhöhung geweißsagt, und als er Kardinal in Rom zu Saneta Maria in Portico wurde, schickte er Faust "200 Kronen 64)".

Bibman theilt une über Fauft's ichonen Garten in Bittenberg einen Brief bes DR. Cafpar Moir an zwei Freunde in Erfart mit 65). Fauft ift nach Diefem Briefe ,ein gar gutherziger Dann". Moir fpricht vom Saufe Fauft's: "Welches ich nit allein, sondern ihr viel Studiost mit Augen munberbarlich gefeben haben, unb, ob bie Behaufung gleich wohl nit groß, und fein Garten baran besgleichen ; fo fann man bennoch barinnen feben, erftlich in feinen zween Stuben von allerlei Bogel mit lieblichem Gefang. Da hört man einen Ambfel froblich fingen, Babengob und Abel reben, mit mas Sprach man fie fragt, ohne die fleinen Bogelein, die horen nicht auf gu gibern. In feinem Sof neben bem Garten, ba geben mit Luft viel Rapaunen, Enten, Gisvogel, Bennen, Rebhühner, Safelhuhner, Rranch, Reiger, Schwanen, Storchen und beren mehr ohne Schew. Dben am Saus hat er ein Taubenhaus, barinnen ein- und ausfliegen Tauben bon vielerlei Farben, auch Tauchenten, wilbe ober Golgtauben. Doch lagt er nit eis nen Geiftlichen binein in fein Behaufung, fonbern mas ibm angenehme, verborgene und ftille Berren find, be-

⁶⁴⁾ Thl. 1, Cap. 29, S. 227—229. 65) Bibman Thl. 1, Cap. 26, S. 202 ff.

nen vergonnt er es mit Luftbarkeit zu feben. Die aber, fo ihm bunten fufpect und argmobnig gu fepn, ob fie fcon die Behaufung feben wollen, tonnen fie boch nicht wahrnehmen 66)". Frauenzimmer und Stubenten befuchten & auft nach bemfelben Briefe im "December", und man fab ba "Rofenftod, gegieret mit Farben, roth, weiß, leibfarb und gelb und viel anbern schon moblriechenden Blumen". "Sonderlich mar ber Garten geziert nach ber Manier ber Welfchen ; bann binten an bem Saus, ba eine große Mauer aufgeführt ift, gebn berfür zu erzeigen wohlschmeckenbe Granat, Bomerangen, Linionien, Cucumer und viel beren Bewache". Er fpricht auch von Bermandlung ber Obfibaume in andere Obftbaumarten, wie von einem Bauber 67). Ein gelehrter Magifter, Friedrich Bronauer aus Schweinis *) marb gur Berantwor-

⁶⁶⁾ Bibman a. a. D. S. 202. 67) Bibman g. a. D. S. 204. Bas bier von Thier : und Bflangenfammlungen, auslandifden Drangerieen und Obftbaumgucht gesprocen wird, ift fo einfach und natürlich, baß man nicht von gerne an einen Bauber benten tann. Rauft ericeint Doir als "ein gutherziger Rann," er will feinen Beiftlichen , fonbern nur "angenehme , verborgene und ftille herren, die nicht fufpect und argwohnig" find. Es fcheint, bag man viel über bas Daus und Rauft's Sammlungen ausbreitete, und als er fpater feine Reifen machte, diefe mit dem gebeimnigvollen Saufe, bem Derbe ber Bauberei, in Berührung brachte. *) Schon in ber Borrebe ju Bibman's Bert von 1599 werben G. 2 und 3 außer Thomas Bothalt, Thomas hamer, Chriftoph Savilinger, Gabriel Renner, 30bann Bictor auch bie bier angeführten "Cafpar Moir" und "Friedrich Bronauer" als folche ge-naunt, "fo umb gauft gewefen find." Die gauftfage wurde nad Bibman, Borr. G. 2 und 3, aus ben Briefen biefer

tung gezogen, weil er bei Doctor Fauft "auf- und abgegangen", und als ihn "berwegen die herren Professons zur Webe gestellt", bekannte er, daß es "ja und wahr wäre; er hätte aber nichts Boses laut seiz nes juramenti an ihm sehen können, sondern vielz mehr befunden, daß er für Andern ein vortrefflicher Aftrologus weder 68)". Außerdem war "Doctor Faus

Manner "zusammengeraffelt." Sie haben, was fie borten und faben, in biesen vorgefundenen Briefen "ihren Freunden und Berwanden zugeschrichen." Zauft war übrigens auch nach dem Zenguisse des Friedrich Bron auer unverdäcktig. SS) So nimmt auch Fauft, das Zeichen bes Matrofosmus zu erdiden, dei Göthe bas Bert des Afrologen Roftradamus zur Pand, und beichäftigt fich, wie dieser, mit den Sternen und ihrem Laufe:

> "Bliehl Auf! Hinaus ins weite Lanb! Und dieß geheimnisvolle Buch Bon Roch fra da mu & eiguer Hand, Ik dir es nicht Geleit genug? Erkennest dann der Sterne Lauf Und, wenn Natur dich unterweist, Dann geht die Secleukraft dir auf."

Roftradamus, geboren 1503, gestorben 1566, Leibargt Karls IX. von Frankreich, in seiner Zeit, wie die Lenormand während Rapoleons Zeit, eine divinatorische Berühmtheit. Das Bert des Rost au mus hat den Litel: Les propheties de M. Michel Nostradamus. Dont il y en a trois cena, qui n'ont encores jamais esté imprimées, trouvez en une bibliotheque, delaisses par l'auteur. A Troyes, par Pierre Chevillot, l'imprimeur ordinaire du roi. Avec permission. Die Borrede ist dom 1. März 1555. Beber, Göthe's Faust, S. 73. Ebert (bibliograph. Ler. II, S. 209) kennt eine andere Ausgade von 1568. Die Borrede enthält Gedanken, des ren Concentration sich in ten Göthe's sich Bersen auss spricht, und die auch Rost ad uns in den Mund geslegt werden:

fin 6 ein fonbeter guter Freund und Liebhabet bet Stubenten 69)".

Die Fahrt ber brei jungen Freiheren aus Wittenberg zur Sochzeit des Baiersurften in Munchen auf Faust's Zaubermantel wird von Widmchen auf Faust's Zaubermantel wird von Widmchen auf Faust's Zahr 1525 gestellt. Die Absatrt beschreibt der Berfasser also: "Darauf richtet D. Faustus seine Fahrt an, und legte seinen Nachtmantel auf ein Beet im Garten seines Hauses ausgestredt, sept die drei Herr berein, redet ihnen tröstlich zu, sie sollten unerschrocken sehn, sie werden bald an dem Ort, das sie begehren, sehn. In solchem kommt ein Wind, schlug den Mantel zu, daß sie darinnen mit sammt dem Doctor Faust verborgen lagen; hub also der Wind den Mantel empor, und fuhr in N. N. (wie Widd man in bescheidener Frömmigkeit beiset) Namen, wie es Faustus beschwur, dahin in solcher Lustsahrt 20)".

Rachbem ber Berfaffer aus ber alteften Fauftfage langft befannte Schwante, wie von bem einem Juben von Bauft zum Unterpfand gegebenen Schenkel, von

[&]quot;Die Seifterwelt ift nicht verfoloffen ; Dein Ginn ift gu; bein Berg ift tobtt Auf, babe Schaler unverbroffen Die irb'iche Bruft im Motgenroth!"

⁶⁹⁾ Rach Bibman, Borrebe G. 2, war die gange gan fit tage "umer ben Studenten lange Beit verborgen," so tag eine Gtudenten lange beitrachtet. Die Dueblen find Briefe feiner Studentenfage beitrachtet. Die Dueblen find Briefe feiner Studentengenoffen. 70) And bei Göthe muß, wenn Mephiftopheles für gauft's Luftfabet ben Baubermantel ausbreitet, biefer beibe burch die Lifte vrugen, indem geuerluft bereitet wird, die sie von der Erde bebt. Mephisto sagt:

[&]quot;Gin Bieden Benerluft, Die ich bereiten werbe, Debt uns bebend von biefer Erbe."

ben in Strohwische verwandelten Schweinen, von dem ausgerissenen Kuße u. s. w. erzählt, und beigesett hat, wie "Kaust seine Kröhlichkeit mit guten Studenten vollbrachte ⁷¹)", fahrt er mit Studenten nach Leipzig zur Messe; sie gehen an einem Keller ⁷²) vorbei, aus welchem Schröter ein Weinfaß, 16—18 Eimer stark, herausschroten wollen. Sie bringen es nicht zu Stande. Faust spottet über sie. Der Weinherr, der dazu kommt, entscheidet. Wer das Faß allein herausbringt, hat es als Eigenthum. Faust reitet auf dem

⁷¹⁾ Bibman, Ebl. I, Cap. 34, S. 269. 72) Gothe lagt ten Somant in Auerbads Reller in Leingia por fic geben. 3mei Bilber in Auerbachs Reller in Leibgig, nach ben Dauerbogen abgerundet, und barum urfprunalich für ben Reller bestimmt, mit ber alteffen Sabre-Rabl 1525, werden nach Beschreibung und Unterfuchung bon Stieglis in feiner Abhandlung über gauft in Raumer's hiftor. Tafchenb. , Jahrg. 1834 , G. 144 ff. für aus- jener Beit fammend gehalten. 3mar mar nach bem Beugniffe ber Leipziger Gefchichtschreiber (Bogel's Annalen, Soulg, Geschichte ber Stadt Leipzig, G. 66) Auerbache Dof bamale (1525) noch nicht. Der Churfachfische Leibargt und Professor der Medicin, Doctor Deinrich Stromer, von feinem Geburteorte Muerbach genannt, führte biefes weitlaufige Gebaube 1530 auf. Der Berfaffer "ber biftorifd fritifden Unterfucung über bas leben und bie Ebaten Rauft's" (3. R. Robler) 1791, meint, die Rachricht von ber Aufführung bes Gebaudes beziehe fich auf feine Bollendung, und bas hauptgebaube gegen ben Martt gu, unter welchem fic ber Reller befindet, fen guerft aufgeführt worben, alfo mahrideinlich icon 1525 im Gebrauche geftanben. Bur bie That Fauft's in Auerbache Reller fpricht bas noch vorhandene, für biefen Reller nach feiner Rorm urfprunglich gearbeitete Bilb, welches ben Ritt auf bem Weinfaffe barftellt, vom Jahre 1525.

Beinfaffe bavon. Der Mitt auf bem Raffe wirb von Bibman alfo befdrieben 78): "Fauftus mar nicht faul, ging balb in ben Reller, fest fich auf bas Sag als ein Bferd, und ritt es alfo fchnell aus bem Reller, barüber fich Jebermann verwundert. Deg erichrack auch ber Weinberr, vermeint nicht, bag folches mar muglich gewefen, mußte aber feine Bufagung halten, und Faufto bas Sag mit Wein folgen laffen. Der gab es feinen Banbersgefährten und Studenten gum Beften ; bie beruften andere aute Freunde bagn, maren froblich und gutes Muthe; wollt' auch feiner barvon, bis dem Sag ber Boben leer war 74)". Fauft las ben Studenten in Erfurt ben homer bor; er befcrieb Comer's Gelben febr lebendig. "Er hat fle auch ben Studenten in folder Beftalt, Gebarben und Gefichte bermagen ausgeftrichen und befchrieben, bag fle ein arofies Berlangen befommen, Diefe Belben in eigener Berfon zu feben". Die trojanischen und griedifden herren wurden in bas "lectorium eitirt und erfcbienen, bis endlich ber an einem Menfebenfcbentel nagenbe Bolpphemus, ber Riefe, bie Stubenten bergestalt erschreckte, bag fie alle bavon liefen 75). In

⁷³⁾ Bidman, Thl. 1, Cap. 37, S. 282. 74) 3n Gothe's Fauft erzählt in der Scene der luftig zechenben Studenten in Auerbachs Reller zu Leipzig der Altomaier die Geschichte bes Ritts auf dem Beinfasse:

[&]quot;Ich hab ihn felbst hinans zur Rellerthure Auf einem Faffe reiten fehen — — Es liegt mir bleischwer in ben Füßen."

⁷⁵⁾ Einige Studenten behaupteten (nach einer alten Erfurter Chronif), Polyphemus habe fie bereits mit ben 3abnen angepadt und auffreffen wollen. Darum hielten bie

Erfurt foll Fauft "ein haus gum Entet genonnt" bewohnt haben 76). Er hielt fich bei "einem Stabt-Juntherrn" auf. Bei einem Gaftmahl biefes Junters "trieb Fauftus feine Boffen, und fpricht gu ihnen, ob fie nicht einen frembben Bein . ober zween verfuchen, ober toften mollten, er fen gleich ein Rheinfall, Ratvafter, Spanifch ober Frangofifch Bein. Darauf mit lachenbem Mund antworteten fie: 3a, fie find alle gut. Bald fotbert gauftus einen Borer (Bobrer), fabet an, auf bie Seiten am Tifchblatt vier Locher nacheinanber gu bohren, ftopft Bapflin für, und heißt ihm ein Paar fconer Glafer fcwenten und bringen. Alebann goucht er ein Bapflin nach bem anbern ans biefem Tifchblatt. Da fprangen obgemelbte Wein beraus in Die Glafer. Deg vermunberten fich bie Gafte. lachten und maren guter Ding, versuchten mit großer Begierb biefen foftlichen Bein 77)".

Monche ben gauft für einen Zauberer, und ber Franscislanerguardian Dr. Alinger sollte eine Zwingmefft bes Jaufi's wegen tesen. Dieser wollte nichts bavon wiffen, undewurde aus der Stadt vertrieben. Moehsen, Berseichnis von Bildniffen größtentheils berühmter Aerzte, S. 16, Motschmanni, Erfordia literata, cont. pag. 372, Stieglig dei Raumer, hift. Laschenb. 1834, S. 141 bis 143. 76) Bid man, Thl. 1, Cap. 39, S. 297. 77) Diese bei Bid man, Thl. 1, Cap. 39, S. 299 enthaltene Geschichte, die sich in der Citeften Fauftlage nicht findet, ift von Göthe in seinem Fauft in der Studens tenjeepe in Auerbachs Reller dargestellt. Mephisopher

In Sthmabifch Sall hat Fauft in ber "Schub-

les befucht mit gauft Auerbachs Reller in Leipzig, mo Die luftigen Studenten geden. Gerne mochte er mit ibnen die Rreibeit ehren, wenn ihre Beine ein biechen beffer waren. Er macht fic anbeifdig, ben Berren Stubiofen etwas "aus feinem Reller jum Beften ju geben." Die Studenten follen fich einen Bein mabten, welchen fie mollen ; es find gerade vier Berfonen, wie bei Bibman, von benen jebe fich einen andern mablt. Der Arofc. ber Embryo bes Atademitere, auf ber unterften Stufe ber Studentenordnung, ift mit bem Rhein wein gufrieben; bobere Unfpruche macht icon ber Branber, er will Champagner; Giebel, "ber Schmeerbauch mit ber tablen Platte," bas Stichblatt bes Stubentenwipes, ift burd Die fuße Liebe ungludtich geworben, er will fich bomoopathifd burch ben fugen Bein, ben Totaver, entfcabigen. Altmaier, bas ebrwurdige, bemooste Daupt, bas icon manchen guten Schlud gethan , fieht weniger auf bie Qualitat, ale auf Die Quantitat. Wenn ibn Depbiftopbeles fragt:

"Dit welchem Beine tann ich bienen ?"

gibt er gur Antwort :

"Dit jebem! Rur nicht lang' gefragt."

Mephiftopheles verlangt, wie Fauft bei Bibman, einen Bohrer, bohrt vier Löcher in bas Tifch-blatt, verftopft jedes mit einem Bachspfropfen, und ruft den Studenten gu:

"Run giebt bie Propfen und genießt!"

Alle zieben die Propfen , und indem jedem der verlangte Bein in das Glas läuft, rufen fie:

"D fconer Brunnen, ber uns flieft!"

Selbft ber humoriftifche Ausbruch ber Jubelnben:

"Une ift gang fannibalifc wohl,

"ein flein hockend Mann" genannt. Gin Sprichwort, auf welches ber Berfaffer aufmertfam macht, ift : "Wenn

findet feine Parallele in ber Fauftsage von Bibman. Bir finden nämlich in diefer gleich nach ber Darftellung eines Gelages von Trunkenbolten (Thl. 1, S. 339) folgende Berfe, in welchen die Zechenden mit Schweinen verglichen werden:

"Sie thun, wie Sau und wilde Thier, Wenn man ihn gibt und traget für, In hals fie's fullen Alls hincin, Es fen Bier ober ebler Bein."

Die Studenten follen nach Mephift o's Rathe von dem töftlichen Beine nichts verschütten. Dieß geschieht dennoch; Feuerstammen brechen hervor, Mephistopheles wird vogelfrei erklärt, er verzaubert sie mit den Worten:

> "Falsch Gebild und Wort Berändern Sinn und Ort! Send hier und bort!"

Oft kommt der Zechende durch das Uebermaaß des geistigen Getränkes in einen Zustand, in welchem er, um mit Lichtenberg zu reden, den rothen Kittel eines Kalenberger Bauern für eine Erdbeere und den himmel sür eine Baßzgeige hält. In solchem Zustande ruft ihm die Phantasie Mephisto's an die Studenten gerichtete Worte zu, und Sinn und Ort sind verändert, und er ist hier und dort. Die Studenten halten ihre Körper und Gesichter für "Krüne Lauben" und "Rebstöde," die Rasen sur "Erauben," bie stechtschieß sich abzuschn eis den im Begriffe stehen, die Mephistopheles, den Zauber lösend, ihnen zurust:

"Frrehum, las los ber Augen Band, Und merkt euch, wie ber Teufel spaffe."

Diefer ber aus Bibman genommenen Bachspropfengeschichte angefügte Schwank findet fich in der atte ften Fauftsage von 1587 (bei 3. Scheible, Rlofter, Bb. 11, S. 1052 u. 1053). Bei einem Gastmable in ei= ner "fürnehmen Reichsstadt" begehrten die Gafte, "nachChriftus felbft follt burch bas Sall gehen, er ohne Gespott und unbeschiffen nit bavon kommen wurd".

Doctor Fauftus ward mit den Einwohnern von Schwäbisch Sall bald fertig. Er hat "zum Dank den Bewohnern von Sall einen Teufel geschiffen", was von Scheible in seiner Sammlung durch ein Bild verewigt worden ist ⁷⁸). Widman erzählt die auch in den altesten Faustsagen enthaltenen Geschichten von vier Zauberern, welche die Köpfe abschlugen, von dem Bauern, welchem Faust den Wagen mit heu und die Pferde fraß, von dem andern Bauern, welchem der Zauberer "für einen Salat heu um einen Löwenpfennig aß, und dabei ein ganzes Fuder heu aufzehrte" u. s. w. ausschhrlich ⁷⁹).

bem fie geffen batten , brum fie fürnemblich tommen waren , baß er ihnen ju Luft ein Bautelfpiel machete. Da ließ er auf bem Tifc ein Reben machfen mit zeitigen Trauben , daran für jebem eine bienge. Dieg barauf einen Beglichen bie feine mit ber einen Sand angreifen und halten, und mit ber andern bas Deffer auf ben Stengel fegen, ale wenn er fie abichneiben wollte: aber es follte bei Leibe Reiner ichneiden. Darnach gebet er aus ber Stuben, wartet nit lang, tompt wiber; ba figen fie alle und halten fich ein Zeglicher felbe bei ber Rafen, und bas Deffer barauf. Benn ibr nu gerne wollt, fo moget ibr die Trauben abfon eiben. Das mare ibnen ungelegen; wollten fie lieber noch laffen zeitiger werden." Diefelbe Eraubenund Rafengeschichte wird als ein Schwant gauft's auch von Philipp, Camerarius horae suscisivae, Francof. 1615, 4. cent. l, p, 315 ergablt. 78) DR. f. bas Bild in 3. Scheible's Kloster, Bb. 11, S. 521. 79). Wib. man, Th. 1, Cap. 43, S. 322, Cap. 44, S. 328, Cap. 45, S. 332. Derselbe erzählt auch (Th. 1, S. 336), von Seinrich Cornelius Agrippa, bas biefer in 3.ne Fauft schieft einem Wirthe in Gotha, weil ihn bieser bei seiner Frau überrascht, einen Poltergeist ins Haus Boh. Sein Famulus Johann Wäiger 81), ein fahrender Schüler, der Sohn eines Priesters zu Wasserwer, hat "einen sinnreichen Kopf" und "gut ingenium", wlewohl er "ein Bankert" war; er war etwa 15 Jahre, als er zu Faust kam, und dieser vermachte ihm durch Testament Alles; er wurde ein "verwegener und gottloser Bub 82)"; er war "des Doctor Faust heimlicher Kanzler und Schreiber 83)".

Menhiftopheles verschafft Fauften Schate 84). "Damit Doctor Fauftus von seinem Gott, bem Teufel, ja nicht mocht' verlaffen werben, zeigte ihm sein Geift Mephoftophiles bei einer alten verfallenen Capellen, so bei Wittenberg herum gelegen war,

einen Schat 85)".

golftabt mit Studenten gesochten, und ihnen die Schwerzer "ausgefressen" habe. 80) Bidman, Ehl. II, Cap. 4, S. 21—23. 81) Kaust's Famulus, der bei Bidman immer Bäiger heißt, wird in der altesten Faust sage non 1587 und in den Ausgaden der zwei solgenden Jahre "Bagener" und Bagner genannt, und heißt in der ältesten, von ihm vorhandenen Sage von 1593 "Christophorus Bagener" (m. s. über Bagener bei Faustiage dei J. Scheible, Kloster, Bb. II, S. 1055). 82) Darum entstand die Sage von 1593 über Bagner, welche in allen Thaten und Schwänken, in dem Teuselsbunde und der Höllensahrt die Faust sagenachant. Bei Göthe erscheint er mehr als beschränkter Pedant im ersten und zweiten Theile des Faust. 83) Bidman, Thl. II, Cap. 5, S. 30—32. 84) Bidman Dieser ihn "bort hinten flimmern" sieht, so ge-

Der Kaiser, vor dem Zaust Alexander, den Großen, aus der Schattenwelt herauskeschwor, war nach Widman Maximilian I., der deutsche Kaiser 86). Auch ließ er vor demselben Fürsten ein Gewölf sich mit Blig und Donner und Regen und Sonne, Sternen und Mond entfalten 87). Der Ebelytann, dem Faust ein hirschgeweih an den Kopf zauberte, lebte nach Widman an am Hose Max des ersten 88). Ein Abelicher aus Sachsen geht nach Jerusalem, ist sunf Jahre in türkischer Gesangenschaft, und wird am hochezeitstage durch Faust's hilse aus der Türkei ins heimathland getragen 89). Einen jungen Pfalzgrafen läßt er von Witten derg, wo er stydierte, nach heidelberg auf seinem Zauberroß in steen Stunden kommen 90).

fdicht riefes ebenfalls in Gothe's Sauft in ber Rabe einer Rapelle. Fauft fagt:

[&]quot;Mic von bem genfter bort ber Sacrifici Aufwarts ber Sacin bes ew'gen Lamphens flammert, Und fowach und schwächer seitwarts bammert, Und Finstenis brangt ringsum bei! So fiebt's in meinem Busen näckta."

⁸⁶⁾ Rach ber altesten Zauftfage ift es Karl V. D. s. bie Sage von 1587 bei 3. Scheible, Rloster, Br. li, S. 1010. 87) Bibman, Th. ll, Cap. 13, S. 79 und 80. 88) Rach ber Faustfage von 1587 (bei 3. Scheible, Rloster, Bb. ll, S. 1013) geschab bieses am Jose Karls V. Rach Widman trat Kaust öffentlich 1525 auf, hatte aber ben Bertrag mit Mephistophestes sichen 1521 geschlossen, und war schon zwei Jahre vor biesem Bertrage burch seine Zaubereien bekannt, so daß er nach Bidman's chronologischer Bestimmung wohl am Pose Maximilians I. austreten konnte. 89) Widman, Th. ll, Cap. 20, S. 104—107. 90) Widman, Th. ll, Cap. 21, S. 109 und 110.

Wid man erzählt nach biefer Geschichte eine Reihe von Schwänken, welche sich auch in ber alt est en Vaust fage finden, wie die Beinreise in den Keller des Bischofs von Salzburg 91), die Geschichte von den "springenden und hupfenden Glafern" 92), von dem rebenden Kalbstopfe und der Schlittenfahrt ohne Pferde 98),

von ben Beurathegebanten Faufte 94).

Bibman fagt von Bagner: Qualis dominus, talis servus. Bierundzwanzig Jahre bauerte ber Bertrag. Bagner erhielt burch Teftament Fauft's ganges Besiththum 95). Ueber bie Schwargfunft außert fich Fauft: "Die Schwarzfunft ift eine bobe Beisbeit, und ift im Unfang ber Belt auffommen 96)". Bom Papfithum und von Luther weiffagt Fauft : "Das Bapfttbum ift gefunten und gefallen in bie Begend Soboma und Gomorrha, und faugt von ihrem fintenben Pfuhl alle fobomitifche Gunben, Schand und Lafter, und erfilich fommt's babin, bag ber Bapft nichts wird fürnehmen, es gludt ibm Alles; baber wirb er alle gottliche Schrift, Regiment, Sorg und Arbeit laffen fabren, und bargegen wird er leben in allerlei Boblluft, in greulicher Unzucht, Buren, Buben, Freffen, Saufen, Springen und Jagen, und wird bie fcone Stabt Roma eine Grundfuppe aller fodomitifchen Grauel febn". . . "Da er (ber Bapft) nun allen weltlichen Gewalt unter fich bat bracht, und er

⁹¹⁾ Bibman a. a. D. S. 113 u. 114. 92) Bibman a. a. D. S. 116 u. 117. 93) Bibman a. a. D. S. 125. 95) Bibman, Thi. III, Cap. 1, S. 2. 96) Bibman, Thi. III, Cap. 1, S. 2. 96) Bibman, Thi. III, Cap. 1, S. 3.

hinfuro nach allem feinem Luft und Wohlgefallen fcwebt und lebt, wirft er feine Sorg und Creuz, fo lang er getragen, hinweg, und bringet allerlei But und Reichthum in feine Sand, feblagt bem Lammlein ben Ropf ab, bas ift, er wird bas alte und neue Teftament verbammen und vertilgen, verfolgen und unterbruden". . . "Aber es ftehet ihm ein Dunchlein für bem Licht; ber hat von Gott und aus bem Propheten Esaia cap. 58 Befehl, bag er wiber ben Bapft foll ichreien 97), feine Stimm erboben, wie im Born; ber bat eine moblichmedenbe Rojen in ber Sand, und barbei eine Sichel, bamit er wird abfchneiben allen fleischlichen Boblluft; bann barmiber wirb er predigen, und, mann er es ausgereutet bat, wird er mit bem Weuereifen bas Beuer ber driftlichen Liebe. bas erloschen ift, wieder aufschlagen und anzunden, barüber die babblonische Gure rasend und thoricht mirb, und wirb bie Schluffel St. Betri in bie Tiber werfen, und bas bloge Schwerbt bagegen in bie Banb nehmen; barauf alsbalb wird er einen jungen brullenden Lewen aus hifpanien herfürloden, ber mit fich in bas teutsche Land viele Baren bringen wird. Dennoch ift er fein wilber, fonbern ein gabmer Lew. Begen folden fpanifchen Baren werben anbere, ftarte Bohmifche, Sachfifche, Beffifche Baren aus ihren Bal-

⁹⁷⁾ Der Berfaffer wentet bas 58. Kapitel aus 3 es fa ja gegen bie romischetatholische Kirche an, weil in biesem bas Fasten ber Juden als Peuchelei getabelt, und auf die wahre Feier bes Sabbaths aufmertsam ges macht wird.

bern und Sohlen herfürgehen und fich zur Wehr fleblen, barauf eine große Binfternußentstehen wird, und both balb vergehen; und wird die Sonne ber Gerechtigkeit herfürscheinen, und ber babylonischen hure unter die Augen bliden, baffie nicht wohl wird feben kannen 98)".

Kurz vor ber Teufelstataftrophe greift Fauft nach einem Meffer, um fich zu entleiben. Wenn er babet bas Wert vollführen will, ift er an ben handen tahm, und wird von ber That burch unstehtbare hand zu-ruckgehalten 99). Wibman gibt in ben fabelhaften

⁹⁸⁾ Bibman, Thl. III, Cap. 3, S. 7-10. macht Bibman G. 10 bie dronologische Anmerfung: "Bon biefer obgemelbten Beiffagung muß man merten, bag fie gefdeben, ebe Boctor Enther aufgeftanben ift, bas Papftthum anzugreifen , und bag vor Raifer Raroli Rrieg in Deutschland Rauftus fcon bin= weggeräumt und geftorben ift." Damit filmmen auch bie biftorifden Beugniffe überein, ba nach Bierus Beugniffe Rauft einige Jahre vor 1540 ftarb. Die Beiffagung jeugt abermals von ber Entwidelung ber gauffage im protefantifden Bolfsbewußtfein, gegenüber bem aus bem Mittelalter in Die Reuzeit binubergegangenen Romani 6: 99) Gleich in ber erften Scene will gauft bei Bothe fich toten, er fest "ben Inbegriff ber boiben Solummerfafte," ben "Auszug tobtlich feiner Rrafte," bie Giftphiole, an tie Lippe; Da tonen ber Auferftebunges fang und Glodenflang ber benachbarten Rirche an fein Dbr, und die Erinnerung an ben Glauben ber 3ugenb balt ibn im Leben gurud:

[&]quot;D tonet fort, ihr fugen himmelslieber! Die Ehrane quilt, bie Erbe hat mich wieber!"

Spater rühmt fich Dephiftopheles, baß er ihn im Leben gurudgehalten habe:

[&]quot;Und mar' ich nicht, fo marft bu fon. Bon biefem Erbball abfpagiert."

Thaten & auft's, an bie er mit unerschutterlicher feftigfeit glaubt, in allem Ernfte dronologische Beftim-"Dier muß ich auch ergablen bie Jahraabl nacheinander, wie fich ber Fauftus bem Teufel verfpro-3m 16ten. Sahre feines Altere ftubierte er, und trachtet nach Bauberei. 3m vierten bernach ward er Doctor in medicina, anderthalb I abre super hatte er in theologia promovirt. Aw ei Sabre trieb er fcon feine Bauberei, war aber noch nit in bem Bunbnif bee Teufele; fonbern ber Teufel ließ ihm Beit und Weil bagu, bie er ihn fein erfchleichen konnte, wie ein Schlang mit ihrem fcharfen Bebor bem Monfchen gum Salle und gum Bergiften nachgeht; bie übrigen Sabre, ale bie 24 Jahr lang, batte er fich bem Teufel obligiret und ergeben. Der Teufel batte ihm noch ein Sahr Brift zugefagt, baß fein gang Alter 41 Jahr war 100)".

Fauft fagt von fich im Rudblid auf die frühere Zeit: "Ich war ein guter Jurift, ein theologus, und auch ein medicus 101)". Den größten Theil des britten Theiles sprechen abwechselnd der Teufel und die Theologen am Bette Fauft's, um seine arme Seele zu gewinnen. Fauft hält falbungsvolle, reumuthige, eines Franciskanerpaters würdige Reden, und entschließt fich zusett doch, troß vieler erbaulicher Sentenzen, für den Teufel. Die Disputation Fauft's mit dem Teufel soll der Famulus Wagner aufgezeich-

¹⁰⁰⁾ Bibman, Thl. Ill, Cap. 12, G. 64 und 65. 101) Gerate fo fangt er bei Gothe an :

[&]quot;Habe nun, ach! Philosophie, Furifierei und Mediciu, Und leider auch Theologie Durchaus fludirt mit heißem Bemüh'n."

net haben, ba er babel faß, als die Gespräche gesührt wurden 102). Seinen frühern Zustand, der ihn dem Teusel zusührte, schildert Faust also: "Da hab ich mich der Gaben Gottes dannoch nit wollen begnügen lassen, sondern ich tobte und wüthete, wie ein neuer Wost in einem Faß, der nicht Ruhe hat, bis er vergähret 103)"; "alsdann sezet er sich; also war mir. Ich hatte nicht Ruhe noch Rast, bis ich höher stieg, und mich dem Teusel übergab 104)". Auch wird rückstlich seines Pactes bemerkt: "Die Glocke war einmal gegossen, und das Stundenglas lief mit Fausto ab 105)". Wied wird rückschlich seines Pactes bemerkt: "Die Glocke war einmal gegossen, und das Stundenglas lief mit Fausto ab 105)". Wied man erwähnt auch des schwarzen, zottichten Hundes in der Gesellschaft Kaust's, der wunderbare Eigenschaften hatte, und bessen Kern ein

¹⁰²⁾ Bibman, Ihl. III, S. 55. 103) Daffelbe Bild braucht Fauft bei Gothe, wenn er bas Zeichen bes ihm naher flebenben Erbgeiftes in bes Roftrabamus Buche erblidt:

[&]quot;Schon fühl' ich meine Rrafte bober, Schon glub' ich, wie von neuem Bein,

Bu neuen Gefühlen All' meine Sinnen fich ermublen !"

¹⁰⁴⁾ So zeichnet ibn Dephifto bei Gothe:

[&]quot;Ihn treibt bie Gahrung in bie Ferne, Er ift fich feiner Tollbeit halb bewuft; Bom himmel forbert er bie foonften Sterne, Und von ber Erbe jebe boche Luft, Und alle Rab' und alle Ferne Befriebigt nicht bie tief bewegte Bruft."

¹⁰⁵⁾ Go ruft auch fauft bei Gothe, wenn er mit bem Teufel ben Bertrag fure Leben abichließt:

[&]quot;Dann mag bie Tobtenglode fcallen, Dann bift bu beines Dienftes frei, Die Uhr mag ftehn, der Zeiger fallen, Es fen bie Zeit für mich vorbei."

bofer Geift war 106). Er beruft sich bei ben Mittheisungen über ben Sund, von bem bie alteste Faustsage nichts weiß, auf die Angaben eines heinrich Grafen von Ifenburg, ber ben Faust mit Studenten bessuchte 107). Unter Anderm hat dieser Graf Folgendes berichtet: "Als er auf ein Zeit mit andern Studenten zu Faust o in sein Gerberg sommen, daß er sie hab' ganz freundlich empfangen, ihnen Alles Gutes erzeiget,

¹⁰⁶⁾ Andreas Sondorff (Pfarrer ju Droiffig) ergablt in feinem promptuarium exemplorum , b. i. Diftorien : und Exempelbud, Frantf. a. DR. 1574 (welches alfo alter, als bie altefte Raufffage ift), Rol. 71, b: "Ein folder Somaritunftler ift auch Johann ganftus gewest, ber viel Bubenftud burch feine fcmarge Runft genbet. Er bat bei fich allwege einen Sund gehabt. Das mar ein Teufel." Auch Danlius erwähnt bes Dunbeteufele (loc. commun, collect, Basil, 1590) p. 39: Vivens adhuc (Faustus) habebat secum canem, qui erat diabolus. Dieje Sage von Rauft's Sunbe ift aus einer frubern Sage von bem bunde bes Beinrich Cornelius Marippa von Rettesbeim bervorgegangen. Agrippa batte einen ichwarzen bund, ber ein Bauberband mit magifchen Zeichen trug. Ale er in Lyon feinen Tob berannaben fubite, entließ er ben bunb, ber fic augenblidlich ine Baffer fürzte, und für immer berfcwand. Er foll bem Sunde jugerufen baben : Abi perdita bestia, quae me totum perdidisti. Den Sund hielt ber Bolfsaberglaube fur ben Teufel. Paulus Jovius in clog., p. 121. Neumann, disquisitio de Fausto, cap. 2, S. 10. Dr. f. auch über Sauft's Dund Melch. Adami, vit. medic. p. 8 a. b. ed. in fol. 107) Bibman, Ebt. 1, Cap. 25, bei 3. Scheible, Rlofter, Bb. 11, G. 437: "Es melbet ber mobigeborne Beinrid. Graf und herr ju Bfenburg, baß er gar gute Runds fcaft mit bem Doctor gaufto gehabt babe, ale er gu Bittenberg geftubieret."

und flattlich aufgetragen an Trant und Speis, er habe aber nicht feben konnen ober mahrnehmen, wo es boch bertame, unangefehn, bag er ein fonberliche, fleißige Achtung barauf gebabt. Unter anbern aber fabe er gleichwohl einen großen, fconen, fcmarzen, gotteten Bund ; ber ging auf und nieber, auf ben fabe er mit Fleiß, und, als er fich wollt' mitten in die Stuben legen, ba rebet D. Fauftus ein Wort, welches er nit verftund; alebald ging ber Sund hinaus fur bie Stubenthur, und that ibm bie Thur felbe auf ; er gebacht gleichmobl, es wirt nichts naturliche fenn. Fauftus lächelt und fragt ben Grafen, wie ihm ber hund gefiel 108)". Darauf antwortet er: "Ich mocht ibn mit Luft noch einmal feben; alebald fcbrie D. Fauftus ihm zu, ber fam balb, und fprang auf bie Bant: feine Augen maren gang femr roth und gang schredlich anzusehen, und ob er gleich mohl schwarz gottet mar, boch menn er ibm mit feiner Sand auf ben Ruden ftriche und liebet, fo verandert er fich in eine andere garb, ale braun, weiß und roth, alfo, baff er bes hunds nicht mehr achtete, und ließ es ein aut Wert febn. Weiter melbet biefer Graf, bag er gebort batte, bag gauftus munberbarliche Baufeleien mit Diefem Bunde follte getrieben haben, fonderlich, wenn er wer fpagieren gangen 109)". Wibman fagt von biefem Bunbe 110), "er feb ein Beift gewefen", und

¹⁰⁸⁾ Bir feben bier, wie es jugeht, bag aus einer ganz natürlichen Geschichte eine übernatürliche wirb. Der Graf tam schon mit ber vorgefaßten Meinung zu gauft: "Dier wird nichts Ratürliches sehn." Bas man finden will, findet man auch. 109) Bidman, Thi. I, Cap. 25, bei 3. Scheible a. a. D. S. 437 u. 438. 110) Bidman, Thi. II, Cap. 6, bei 3. Scheible a. a. D. S. 568.

habe "Praftigiar" III) geheißen. Ein Abt im Alofer Balberftabt, ber gur Beit gauft's lebte, ber ein "Rriftallfeher" und Breund ber "Schwarzfunft" war, hatte "in einem Rriftall einen Gelft; ber fagt ibm nur von gutunftigen Dingen, wenn etwas geftoblen ober entfrembet war; item, mas für Better ein jeber Monat haben murbe und bergleichen". Er fand febr vertraut mit Bauft; fe nannten fich "Bruber". Durch ben Criftallgeift erfuhr ber Abt, bag ber hund Bauft's "nicht ein Bund, fondern einer unter ben fürnembften Beiftern" fei , von bem er "Alles haben tonne, was er begehre". Nach langem Bitten und vielen Berfprechungen "ließ fich endlich D. Fauftus bemegen, versprach ibm ben hund, boch nicht weiter, benn brei Jahr, barüber follte er ihm eine Berfchreibung geben, bag er ihn nach folchen verschrieenen 8 Jahren ihm wieber wolle guftellen. Dieg mar befraftigt und versprochen ; bierauf fundet D. Fauftus feinem bund, Braftigiar, ben geleifteten Dienft auf obgemelbte, bestimmte Beit auf, und beschwur ibn, bag er bem Abt follt ganglich geborfamen 112)". Der Abt lief feinen Rriftallgeift fofort frei, welcher "in einem gebachten, biden Rebel verfchwand". "Der hund mar ihm gang geborfam, wie ihn benn ber Abt gar lieb batte, und fobalb frembe Baft im Rlofter einfehrten, fabe er balb, bag er ibn verftat. Diefer Sund hatte auf ein Beit groß Rlagen und Seufzen , wollt fich nicht bald feben laffen, und verschloff fich, wo er tonnt, ba ibn ber Abt ernftlich fragt, wie er es boch meinet;

¹¹¹⁾ Prafigtar von praestigine, Bleubwerfe. 112) Bibman, Ehl. II, Cap. 6, bei 3. Scheible a. a. D. S. 568 und 569.

dem gab er seufzend Antwort: Ach lieber Abt, ich hab je gedacht, ich wollt die überige Zeit meines zugesagten Diensts bei dir beharren; aber ich sehe es, daß es nicht sewn kann. Das wirst du bald in Kurz erfahren; bitte dich, du wollest mich, was die Ursach seh, zu fragen unterlassen. So ließ es auch der Abt darauf anstehen; bald aber, innerhalb 8 Tagen, siel der Abt in ein Krankheit, und in dem Wahnwiz fragt er stets nach seinem Dund 113)", "griff nach ihm und starb also 114)". Der Teusel erschien Faust einen

Bor folden Berfuchungen ift ber Pebant Bagner fice, er fieht nichts, als "einen fowarzen Pubel":

"3ch febe nichts, als einen fowarzen Pubel; Es mag bei end wohl Augentaufdung fenn."

Auch bei Deinrich Cornelius Agrippa bezeichnet ein Feuerstreif ben Pfab feines schwarzen hundes. Anch Andern hatte dieser zwei teuflische hunde, von denen der eine monsieun, der andere mademoisalle hieß. Faust hat den Pudel bei sich in der Studierstube, erkenut

¹¹³⁾ Bidman a. a. D., bei J. Scheible a. a. D. S. 569. 114) Göthe hat die Sage vom hunde gauft's in seine Faufttragebie aufgenommen. Widman's "schwarzer, zotteter" hund ift bei Göthe "ein schwarzer, zotteter" bund ift bei Göthe "ein schwarzer Pubel," hinter tem Fauft schwe beim erften Anblicke ben Mephistophelischen Kern ahnt. Seine haupttünfte macht er auf bem Spaziergange; barum muß er Faust bei Göthe auch zuerft auf bem Spaziergange begegnen:

[&]quot;Siebst bn ben fd-margen hund burd Saat und Stoppel freifen?

Bemerkft bu, wie im weiten Schnedenkreife Er um une ber und immer naber jagt? Und irr'ich nicht, fo giebt-ein Beuerftrudel. Auf feinen Pfaben binterbrein. Dis fcheint es, daße er magifch leife Schlingen Bu kunft'gem Band um unfre fuße giebt."

Tag vor ber abgelaufenen Brift, und zeigte ihm bie mit feinem Blute unterzeichnete "Obligation". "Jepund fommt ber Teufel, und machet ihm bas Item, und verfundigt ibm ben teuflischen Gnuß, barinnen begriffen ift bie ewige Bug. Daranf verfchwand ber Temfel. Da fam bas Boenitere, bie Reu, Furcht, Bib tern, Bagen und feines Bergens Ungft an ihme, manbte fich bin und wieder, Magt fich felbft an feines abscherelichen und gremlichen Falls, und weinet, gabelt, focht, ichrie und wuthet bie gange Nacht. Der Teufel troftet ibn 115)". Fauft machte nun ben ichon in ber Kauffage befchriebenen letten Spaziergang nach bem Dorfe Rimlich mit vertrauten Befellen, unter benen "Magistri, Baccalaurei und Studenten" genannt werben. In ben Reben, bie er im Wirthshaufe in Rimlich halt, fommen auch Rudblide auf fein fruberes Leben vor. Go fagt er: "Ich war in allen Facultaten herrlich". . . Dieg Alles hab ich aus ber Alcht geschlagen, und mich bagegen gefliffen, bamit ich höber fteigen und Riemand unter ben Sugen liegen mochte. Derohalben hab ich mich beftig auf die Schwarztunft geleget, bis bag ich einsabe, bag Alles baburch gludlich, was ich begehrte 116); ba bruftet mir bas

ibn als ben Bersuchergeist und beschwört ihn. Benn ihm Mephistopheles "als fahrender Scolaft" entgegenkommt, meint er:

[&]quot;Das alfo ift bes Pubels Rern? Ein fahrenber Scolaft? Der casus macht mich laden."

¹¹⁵⁾ Bibman, Thi. Ill, Cap. 15, S. 102. 116) Go- fagt auch Fauft bei Gothe:

[&]quot;Auch hab ich weber Gut; noch Gelb, Roch Ehr und herrlichteit ber Belt; Es möchte tein Bund fo länger leben! Deum hab ich mich ber Magic ergeben."

Berg, und warb ich gang hoffartig und verwegen, gebacht nimmer an Gott, ber mit fonft Alles batte geben tonnen ; ja ich fpelet aus, wann ich einen gelehrten Mann fabe 117), ben man berfürzog, ben feinbte ich beftig an, und war ein folde Berfon bei mir eitel und nichtig 118)". In Rimlich nahmen fie "Schlaftennt" und "Abenbeffen" zu fich; Rauft gabit nicht nur bie Beche, fonbern laft "ben beften Wein auftragen 119)". Ein "Magfanbel" ging berum "gur Wunfchung einer guten Nacht". Fauft balt , wie in ber alteften gauftfage, eine Rebe an Die Genoffen, worin er fie ersucht, nicht aus bem Bette aufzusteben, wenn fie Gewolter horten. Er macht in felner Rebe fehr fromme Bemertungen, und will bem Teufel ben Leib gerne übergeben; aber er foll ibm nur bie Seele gufrieben laffen. Bulett bifputtete er mit ben Theologen bis zur Donmacht über feine Geligkeit, und "bie Stubenten legten ibn auf ein Lotterbett 120)". Die Stubenten ben Larmen borton , meinten fie, "es werbe gewiß an bem fenn, bag ber Teufel ihn bole." Der Wirth ,batte fich vollgefoffen, und lag gu Bett; subem mar ibm Doctor & auftus ein guter Gaft, ber ibn redlich, ja boppelt bezahlt batte, ibm eine große Berehrung bagu gefchentet, befigleichen ben Stubenten einen fattlichen Leutpfennig zu einer ewigen Gebachtnuß 121)". Johann Baiger wollte auf Unfuchen

¹¹⁷⁾ Fauft fagt bei Gothe:

[&]quot;Die Dentens Faben ift gerriffen, Mir etelt fange vor allem Biffen."

¹¹⁸⁾ Widman, Thi. III, Cap. 16, S. 111. 119) Widman, Thi. III, S. 138. 120) Widman, Thi. III, Cap. 17, S. 138. 121) Widman, Thi. III, Cap. 18, S. 151—153.

ber Stubenten nicht bei Fauft bleiben. Die Bollenfahrt Fauft's um Mitternacht gwischen gwölf und ein Utt fcbilbert Bibman gang fo, wie fle in ber Fauftfage befchrieben wird. Alle fie ben Fauft auf bem Mifte fanden, mar "ber Ropf mitten von einanber, barinnen fein Bebirn mehr fürhanden mar. Alfo trugen fie ben Leib in bas Wirthshaus 122)". Studenten gaben, um Fauft anftandig begraben gu fonnen, bem Birthe ,eine Berehrung, bamit er febmeige und mit ihnen einhellig übereinftimme, Doctor & auftus mare eines jaben Tobes geftorben. Darnach bas. ben fie ibn in ein Leplach eingenabet, febnb miteinanber zu bem Schöffer und Pfarrberren gegangen, und also füglich bie Sachen verrichtet, und ba bie rothen Bulben bamit unterliefen, ba erlangten fle gute Bewilligung, bag er ift begraben worben. Es bat ber Wind fich bamals alfo ungeftummlich erzeiget, als ob er Alles su Boben reifen wollte. Daraus man fonnte fcbliefen, wie ein verzweifeltes Ende er hatte genommen 123)". Kauft's und Belena's Liebe bezeichnet Bibman, wie es bie Fauftfage auffaßt. Den Juftus Fauftus, feinen Gobn, batte gauft "mit ber Teufelin Belena gezeuget". Rach & auft's Tobe verfchwanden Belena und ihr Sahn vor Wagners Augen. Juftus Rauft us fagte nach bem Tobe feines Baters zu Bagner: "Dlun gefegne bich, lieber Freund, ich fahre babin ; bieweil mein Bater tobt ift, fo hat meine Dutter bie fein bleibendes Ort; fie will auch bavon 124)".

¹²²⁾ Bibman a. a. D. 123) Bibman, Thl. Ili, Cap. 19, S. 186. 124) Benn Euphorion, ber Anabe Faufis und Pelenas, verschwindet, eilt ihm auch Pelena, die Mutter, in dem zweiten Theile von Gothe's gaufi (zu Ende des dritten Actes) mit den Borten nach:

Auch Wibman fpricht von Fauft's Umgehen nach bem Tobe. Fauft erfchien als Geift "fonderlich, wenn ber Mond fchien 125)".

Doctor Fauft us war nach Bibmans Charafteriftit "ein hodruderige Mannlein, eine burre Berfon,

habend ein fleines, graues Bartlein 126)".

Bibman troftet ben Lefer jum Schluffe, daß Fauft nicht umgehe, und füget in felfenfestem Glauben an die Söllenfahrt bes D. Faust die andachtigen Worte bei: "Gott ber Allmächtige wolle alle frommen Christen durch seinen heiligen Geist bewahren, sie auf rechter Bahn leiten, für folchem Greuel, beffen gegenwärtige Siftoria gebenket, in Gnaden behüten, für

[&]quot;Berriffen ift bes Lebeus und ber Liebe Band; Bejammernd beibe, fag' ich schwerzlich Lebewohl, Und werfe mich noch einmal in die Arme dir; Berfebhoneia nimm den Ruaben auf und mich!"

Sie fagt biefes nicht, wie in ber Kauftsage, ju Bagner, fontern ju Rauft, por beffen Augen fie, bas 3beal ber flaffifden Schonbeit bes Alterthums, verfdwindet, und "bas Befte feines Innern mit fich fortgiebt." Rauft, ber Reprafentant ber gotbifchegermanifchemittelalterlichen Rraft, mit feiner gotbifden Ritterburg Delena und ihre Frauen einschließend, mit feinen Barbaren : Borben alle eroberten Schape ibr ju Rugen legend, vermablt fich mit Delenen, bem 3beale ber flaffifden Schonbeit bes Alterthums, mit ber er im Lande Arfabien ichwelat. Aus ihren Umarmungen geht ber geflügelte Gott Euphorion, ben Bothe auch die "Dichtfunft" nennt, bervor, ber Reprafentant ber neuern Poeffe — für beren lettes, wenn gleich nicht gang gegludtes Streben, uns ber Dichter bie Apotheofe bes im wilden Leben bewegten, in Griechenlands Freiheitstampfe endenden, genialen Byron gibt. D. val. Edermann's Gefprace mit Gothe, Bb. I, G. 364 u. 365. 125) Bibman, Ibl. III, Cap. 21, S. 192. 126) Bibman a. a. D.

bem Teufel bewahren, in festem Glauben erhalten, und fie feeliglich fterben belfen! Amen! 127)".

Wibman fommt mit bem Sauftbuche von 1587 in ben Aufschriften ber Abentheuer und im Inhalte ber ergahlten Sagen febr oft gang wortlich überein, fo bag tein Zweifel ift, bag er bie altefte gaufifage por fich batte, und ber Ausarbeitung feines Bertes jum Grunde legte. Es fcbeint, baf bie altefte Fauftfage bes Johann Spies "bie recht warhaft Siftorie im rechten Original" mar, Die Widman in .. feinen Sanben gehabt, und nach feinem eigenen Ausbrucke mit nothwendigen Erinnerungen publicirte 128)".

Bir wollen querft, um bie Uebereinftimmung Bibmans mit ber alteften gauftfage zu zeis gen, einzelne Ueberfchriften ber beiben Darftellungen gusammenftellen. Wenn auch bie Orbnung ber Bauptflude nicht gleich lauft, weil Widman neue Befchichten bingufügt, und alte ausläßt, fo flimmt boch ber Inhalt, wie bie Bergleichung zeigen wirb, beinabe mortlich überein :

Aelteftes Kauftbuch nach ber Ausgabe von 1588.

6. 142. Von breien fürnehmen Brafen, fo D. Fauftus auf ibr Begebren gen Munchen auf bes Baierfürften Cobne Bochzeit, Diefel-

Die Kauffage von Widman, Ausgabe von 1599.

Thl. I, S. 257: Bon breien fürnehmen, jungen Freiherren, Die D. Fauflus auf ibr Begebren gen Dunchen auf bes Baierfur-

¹²⁷⁾ Bibman, 261. III, S. 197. 128) Bibman, Ausgabe von 1599, Borrede, G. 2 unb 3.

bige zu besehen, in Luften binführte.

S. 147: Wie D. Fauftus Gelb von einem Suben entlehnet, und bemfelbigen feinen Fuß zu Bfanb
geben, ben er ihm felbsten
in bes Juden Beifebn abgefäget.

S. 152: Doctor Fauftus frift ein Fuber Sam.

- S. 153: Bon einem Saber zwischen 12 Stubenten.
- C. 154: Gin Abentheuer mit vollen Bauern.
- S. 155: D. Fauftus verfaufte 5 Saw, eine um 6 Bloren.
- S. 175: Bon einer Geftikulation, da einem Bauern 4 Raber vom Wagen in die Luft hingesprungen.
- S. 178: Bon 4 Bauberern, so einander die Köpf abgehawen, und wiederum aufgesehet hätten, berbei auch Doctor Faustus das Sein thät.

ften Sohns Hochzeit, Diefelbig zu besehen, in Luften babinführete.

Thi. I, S. 266: Doctor Fauftus entlehnet Gelb von einem Juben, und fest ihm feinen Fuß zum Unterpfand.

Thi. I, S. 333: Doctor Faustus frist ein Fuber Haw auf.

Thi. 1, S. 330: Bon einem Gaber zwischen 12 Studenten.

Th. I, S. 337: Gin Chen = theuer mit vollen Bauern.

Thi. I, S. 275; Doctor Fauftus verfauft 5 Sew, eine um 6 Floren.

Thi. I, S. 311: Doctor Faustus verzäubert einem groben Bawren seine Rabeln in die Luft.

Thi. I, S. 321: Bon einem feltfamen Fall vierer verwegener Bäuberer, wie fle einander die Kopf abhuwen, die wieder auffetten, und wie zulet ihnen ihr verwegene Vermeffenheit zu themr worden.

S. 140: D. Fauftus frift einem Bawren ein Fuber Sam fammt bem Bagen und Bferben.

Auch die Ausführung ber einzelnen Abschnitte stimmt bem Inhalte nach in der altesten Faustfage und in der Darftellung von Widman oft wörtlich überein. Wir stellen hier zum Belege ebenfalls eine Bergleichung auf.

Aeltestes Faustbuch nach der Ausgabe von 1588.

S. 188 — 191: Bon zwo Perfonen, fo D. Fauftus zusammenkappelt in seinem 17. verlossenen Jahr.

Bu Bittenberg war ein Studiosus, ein stattlicher vom Abel, N. N. genannt; ber hatte sein Gerz und Augen zu einer, die auch eines guten abelichen Geschlechts und ein überaus schön Weibsbild war, gewandt. Die hatte viel und unter benselbigen auch einen jungen Freiherrn zum Berber.

Denen Allen aber fchlug fle's ab, und hatte fonberlich obgebachter Ebelmann unter biefen allen Thi. I, S.337: D Fausstus frus frift einem Bawren ein Fuber Gew sammt bem Wagen und Pferben.

Faustsage von Wioman nach der Ausgabe von 1599.

Wibman, Ahl. II, G.39 bis 40: Bon zwo Berfonen, fo D. Fauftus zufammenkuppelt.

Bu Wittenberg war ein Studiosus, ein stattlicher vom Abel; ber hatte sein herz und Augen zu einer gewandt, die auch eines guten, ablichen Geschlechts, und überaus ein schon Weibsbild war, welche zuvor viel Werber hatte, und unter benen einen jungen Freiherrn, ber sie oft um die Ehe ansprechen ließ.

Denen allen aber fchlug fle's ab, fonberlich obgebachtem von Abel; ber hatte ben wenigsten Blag bei ihr.

ben menigften Blat bei ibr. Derfelbige batte zum Fauft gute Rundichaft, batt' auch oft in feinem Saus mit ibm gegeffen und getrunten. Diefen fechtet bie Lieb' ge= gen ber vom Abel fo fehr an, baf er am Leib abnahm, und barüber in eine Rrantheit fiel. Deffen Fauftus in Erfahrung fam, dag diefer bom Abet fo fcmerlich frank lage; fragte bermegen feinen Beift Mephostophilem, was ibm boch mare? Der ihme alle Belegenheit und Urfach anzeigte. Darauf D. Fauftus ben nobilem beimfuchte, ibm alle Gelegenheit feiner Rrantheit eröffnete, ber fich barüber vermunberte.

D. Faustus tröstet ihn, er sollte sich so sehr nit bekümmern, er wollte ihm behülstich sehn, daß dieses Weibsbild keinem Andern, denn ihm zu Theil werden müßte, wie auch geschah. Dann D. Faustus verwirrte der Jungfrauen herz so gar mit seiner Jauberei, daß sie keines andern Mannes achtete.

Derfelbige aber batte mit bem Faufto gute Rundichaft, hatte auch oft in feinem Saus mit ibm gegeffen und getrunten. Diefen focht bie Liebe gegen ber vom Abel fo fehr an, bag er am Leib abnahm, und barüber in eine Rrantbeit fiel. Golches fam Fauftus in Erfahrung, fragte bermegen feinen Beift Mephostophilem, was ihm boch mar'? ber fagte ihm alle Belegenheit; barauf gauftus ibn beimfuchte, ibm Gelegenheit feiner . alle Rrantheit eröffnete, welcher fich bann febr barüber vermunberte.

Fauftus tröftet ihn, er follte fich so fehr nit befummern, er wollte ihm behulflich fehn, baß biefe Jungfrau keinem Anbern, benn ihm zu Theil werben mußte, wie auch geschah. Dann D. Fauftus verwirrte ber Jungfrauen Gerz so gar mit ber Zauberei, baß sie keines Anbern achtete. (Da fle boch stattliche und reiche vom Abel zu Werbern hatte.)

Bald barnach befiehlt er biefem Ebelmann; er jollte fich ftattlich bekleiden, so wölle er mit ihm zur Jungfrauen gehen, die in einem Garten bei andern Jungfrauen fäße. Da man den Tanz anfangen wurde; mit der follte er tanzen, und gibt ihm einen Ring; den sollte er an feinen Finger fteden, wenn er mit ihr tanzte.

Sobald er fle alsdann mit dem Finger berühret, wunde fle ihr herz zu ihm wenden, und sonsten zu keinem Andern.

Er follte fie aber um die Ehe nicht ansprechen; benn fte wurde ibn felbft barum aufprechen.

Nimmt darauf ein bestiflirt Waffer, und zwaget ben Ebelmann barmit, welcher alebald ein überausschon Angesicht. darvon befame; gehen also miteinander in ben Garten. Bald barnach befiehlt er biesem Evelmann; er solle sich stattlich bekleiden, so wolle er mit ihm zu ihr gehen, die in einem Garzten bei andern Jungfrauen säße. Da man dann einen Zanz anfangen würde, so sollte er mit ihr tanzen, und gibt ihm einen Rinzger stecken, wenn er mit ihr tanzte.

Sobald er fle berühren wurde, fo wurde fte alsbald eine volltommene Liebe zu ihm tragen, und hinfuro fonst zu keinem Anbern niebr.

Er follte fte aber um die Ehe nicht ansprechen, denn ste wurde ihn felbst darum anreden.

Nimmt barauf ein bestillirt Waffer, und zwaget ben Edelmann barmit, welcher alsbald ein überaus schon Angesicht barvon befame; gingen also mit einander in ben Garten. Der Ebelmann thate, wie ihm D. Faustus besfohlen hatte, tanzet mit ber Jungfrauen und rühret sie an, die von der Stund an ihr herz und Lieb zu ihm wandte.

Die gute Jungfrau mar mit Cupibinis Pfeilen burchschoffen;

benn fle hatte bie ganze Racht feine Ruhe im Bett, fo oft gebacht fie an ihn.

Balb Morgens beschidte fle ihn, öffnet ihm herz und Lieb', und begehrte seiner zur Ehe, der ihr aus inbrunftiger Liebe Solches darschlug, und bald miteinander Hochzeit hatten, auch bem D. Fausto eine gute Berebrung barvon wurde.

Der Ebelmann thate, wie ihm D. Fauftus besfohlen hatte, tanget mit ber Jungfrauen, und rühret fle an; von ber Stunde brannte ihr herz von Liebe gegen ihn,

baß fie die gange folgende Nacht feine Ruh in Bett hatte, fo oft gedachte fie an ihn.

Balb bei Tageszeit befchickt fle ihn, öffnet ihm bas
berz und die ganze Anfechtung ber Liebe, war also
bie Glock gegoffen, und
wurden sie beibe Cheleute.

Widman fügt noch bei, daß die beiben Eheleute auch bei dem Kirchgange von dem destillirten Wasser genommen hatten, und sich "darmit angestrichen," und man "könne in Wahrheit sagen, daß in viel Jahren schöner Bersonen nie zur Kirche gangen."

Diese Bergleichung in ben Aufschriften und im Inhalte ber Aussuhrung felbst wird hinlanglich beweisen, daß Widman bei der Ausarbeitung feiner "historia" bas altefte gauftbuch v. 1587 gum Grunde gelegt hat.

In ber polemischen Tenbenz gegen ben Romanismus filmmt Wibman's Darftellung mit

ber alteften Sauftfage gang überein.

Bibman fpricht gleich in feiner Borrebe . baff nicht allein "arme Beiber und Beren, bie man täglich verbrennt", fonbern "beilige Bater und Statthalter Chrifti, ble frommen Bapfte große Bauberer" gewesen feien, und beruft sich babei auf die papftlichen Decrefalien, nach welchen bie Babfte "nicht allein ben Engeln zu gebieten, fonbern auch ben Teufel zu zwingen haben 129)". Er meint, Die Bapfte wollen fur Die "Saulen driftlicher Rirchen gehalten werben", und find bennoch fo viele, unter benen er Splvefter II, Benedict IX, Johannes XIII, XIX, XX. XXI, Gregor VII, Clemens II, Damafus II, Leo IX, Bictor II, Gregor XI, Baulus II, Alexander VI und "bergleichen" anführt, fammtlich "Befchworer bes Teufels" gemefen. Er fagt, bie Bapfte hatten in biefer Teufelstunft "furnehme Lebrmeifter" gehabt, "Rarbinale, Donche und Me b t e", und führt zum Belege mehre Ramen an 130).

Wid man schreibt bas Buch, um vor folchen "Nachftellungen und Stricken bes Teufels Manniglich trewlich zu warnen", und schieft Luther's Unsicht über Teufelsbeschwörung im Sinne bes D. Faust voraus, in welcher nach bes Reformators Behauptung ein "hoffärtiger, ftolzer und ebraeiziger Teufel steckt 181)".

¹²⁹⁾ Bibman, nach ber Ausgabe von 1599, Borrebe (bei 3. Scheible, Riofter, Bb. II, S. 277). 130) Bibman bei 3. Scheible a. a. D. 131) Bibman

Fauft ift nach Widman's ausdrücklicher Erffarung durch das "alt Bapftisch Wesen", durch "aberglaubisch Thun und Abgötterei" zur Zauberei und zum Teufels bund nisse gekommen 182). Gesellschaften, die "mit abergläubischen characteribus" umgingen, und "Zigeuner versührten" ihn leicht dazu 133). Besonders aber brachten ihn zur bösen Magie die Bücher, die "von Segen, Kreuzsprechen und Anderem, so Bapftlichem Gebrauch nach damals getrieben warb", handelten 134). Die Zauberei des Teusels hat nach Widman schon vor dem "Bapfthum" ihren Ursprung, und dieses Laster hat später "nur mehr zugenommen"; denn der "Bapst hat selbst von Zauberei geschrieben 135)".

Fauft fonnte nach Widman mahrsagen; er muß in solchen Weissaungen, in benen er die Reformation Luther's erblickt, das Papfthum mit der "Gegend Sodoma und Gomorrha", mit "dem stinfenden Pfuhl aller sodomitischen Sünde, Schand und Laster", mit einer "Grundsuppe aller sodomitischen Greuel", mit einer "babylonischen Hure" vergleichen 186). Er gebraucht in seinen Vergleichungen Ausdrücke, wie wir ste in Luther's Schriften häusig sinden. Er spricht von dem "Feuereisen der Liebe" und von der "Sonne der Gerechtigkeit", die von Luther's Reformation ausge-

bei 3, Scheible a. a. D. S. 279. 132) Bibman, Thl. 1, Cap. 1, bei 3. Scheible a. a. D. S. 286. 133) Bibman bei 3. Scheible a. a. D. 134) Bibman bei 3. Scheible a. a. D. S. 293. 135) Bibman bei 3. Scheible a. a. D. S. 294 u. 295. 136) Bibman nach der Ausgabe von 1599, Thl. III, Cap. 3, S. 7—10.

ben 187). In einer anbern Weiffagung fagt Fauft: "Der Bapft ift gefturzt und gefchmacht, und fann nicht viel Tram und Glauben bei Ronigen und Fürften mebr baben. noch weniger in bem Teutschlande; jeboch wird er in hispanien, Franfreich, Bortugal und in bem Mieberlande ein groß Fewr und Blutbab anrichten, ein newes unerhörtes Werf wird er in Teutschland ftiften, bamit er auch feine Aprannei mochte üben; aber es wird nicht lange Beftanb haben 188)".

Da Bibman gur Erbauung und Belehrung ber Jugend Schreibt, läßt er hauptsächlich biejenigen Stellen gegen Rom binmeg, welche unanftanbig find 139). Aus biefem Grunde wird bie Reife Kauft's nach Rom und nach Konftantinopel aus ber Fauftfage 140) binweggelaffen, weil Fauft, im Gewande bes Bapftes, ben Propheten Mahomeb auf eine febr unziemliche Beife fpielt, Die teineswegs gur Auferbauung ber Jugend bient.

Außerbem bat Wibman bei ber Abfaffung feiner Gefchichte zwei Zwecke, einen bibattifchen und einen gelehrten Bwed.

Er will bie Jugend belehren und auferbauen. "Derohalben ich ber Meinung gar nicht bin , bag ich burch biefes Buch bie Jugenb zu Luft und Lieb ber verfluchten Schwarzkunft wolle anreigen und verurfachen, fonbern vielmehr bas contrarium ober Wieberspiel

¹³⁷⁾ Bibman a. a. D. 138) Bibman bei 3. Scheibte, Rlofter, Br. II, G. 655. 139) "Beboch baß auch nicht Alles, was gudtige Dhren und Bergen betrüben mocht, foll ergablt werben." Bibman, Borrede, bei 3. Sheible a. a. D. S. 278. 140) Meltefte Raufifage nach ber Ausgabe von 1588, G. 104 u. 105, und 3. 117-119. DR. f. Boch. I, S. 4 und § 9.

auzuzeigen begehre, bamit Manniglich möge trewlich gewarnet werben, und für bergleichen Nachstellungen und Stricken bes Teufels sich so viel besser fürzusehen und zu hüten wisse 141". In ber Borrebe spricht er

¹⁴¹⁾ Bibman, Borrebe, bei 3. Scheible a. a. D. 6. 276. Bibman zeigt bie antiromifche Tenbeng in ber Abfaffung ber Rauftfage in ungabligen Stellen. Rauft muß nach ben ibm vom Teufel vorgelegten Artiteln "ben Colibat" balten. Dazu macht Bidman bie Anmertung (bei 3. Scheible, Rlofter, Bb. II, G. 324): "Go bat auch ber Teufel berfürgebracht gur Beit Cypriant, ber nach Chrifti Geburt gelebt bat 250 3abr, ben Colibat und bas ebelofe Leben, und ftund alfo biefe Superfition 1300 3abr." Er führt folgenbe Befcichte eines Bifchofe von Galzburg an , um bie romifoe Lebre in ein eigenthumliches Licht ber protestantis ichen gegenüber ju ftellen (bei 3. Scheible a. a. D. S. 326): "Der Bifchof von Galgburg bat auf tem Reichstage ju Mugsburg Anno 1530 ju M. Philippo Melanchthone gefagt: Lieber Philippe, wir wiffen mobl, baß ewer Lebr recht ift; wiffet ibr aber auch bargegen wiederumb, es bat die Jemand ben Pfaffen etwas abgewinnen fonnen, ihr werbet and nicht die erften feyn." Ueber Rom fagt Bibman in feinen Erinnerungen gur Rauftfage (a. a. D. S. 326 u. 327) : "Ach, lieber Gott, was geben boch für fobomitifde Gunben und Unaucht ju unfern jegigen legten Beiten in Italien und fonberlich ju Rom in Schwang? Babr ift's und beweislich, baß zu jegiger Beit (1599) Rom leider eine Grunb. fuppe aller Gunde, Schande und gafter ift, ba ber Teufel mit bem Untidrifto leibbaftig regies ret. Bie benn Doctor Buther feliger auf eine Beit gn etlichen fagte: Beil mich unfer Derr Gott in ben bafliden Sanbel bracht bat, bas ich mich gegen ben Bapft aufgeworfen, wollt ich nicht bunbert taufend Gulben bafür nehmen , baß ich nicht auch Rom gefeben batte , ich mußte fouft mich immer beforgen, ich that bem Babft

ben frommen Bunfch aus, Gott moge alle Lefer "vor allem Lift, Tuden und Betrug bes Teufels behüten

Bewalt und Unrecht; aber, was wir feben, bas reben wir. Bembus, ein überaus gelehrter Mann, ba er Rom wohl gefeben, und bem, fo er barin gefeben, nachgetrachtet bat, foll er gefagt baben , Rom mare ein ftintenber Mfubl. poll ber allerbofeften Buben in ber gangen Belt." Bei Papft Johann XIX. geht "ber Teufel in eines Dunds Geftalt fürüber." um mit ibm ein Bunbniß abgufdließen (Bibman bei 3. Scheible a. a. D. S. 332). Der Teufel treibt nach Bibman (bei 3. Scheible a. a. D. S. 343) "fein Affenspiel und Gaudelmert," baß "bie Leute baburch im transsubfantiationsirrtbumb und Abaötterei mochten fo viel mehr beftatigt werden." Bu ber Bebaupe tung ber Sauftfage, bag ber Teufel Sauft in Moncheges ftalt unter bem Ramen Devbiftovbeles bediente, macht Bibman bie "Erinnerung," baß die Donde "Bes fcopfe bes Teufele" maren, und ergablt babei bie tomifche Geschichte ber Monchserschaffung. Der Leufel nabm, um, wie Gott Bater, als fein Affe, einen Denfchen zu machen, ale "Materie Leimen," fpricht bas Bortlein fiat falich aus. Es flang, wie fuat ; ba murbe "ein Mond baraus." Der Teufel fagte zu ibm : 3a freilich fuat; bu fiebft mobl fo gremlich, bift nicht viel iconer, tenn ich ; pfui bich an alle Tage; wie übel bab' ich mein Arbeit angelegt, gebe bin in alle Belt und betreua Land und Leut" (Bibman bei 3. Scheible a. a. D. G. 346). Die "gabel" bat nad Bidman Die "Bereutung," baß "ber Teufel fein Befcopfe noch beutiges Taas liebt, und ibm fein Doffleid angeucht und befebliget, fie follen in alle Belt geben, Leut und Land betrugen." Bib. man fpricht (a. a. D.) von "ber großen, blinben Rinfternuß bes Bapfttbumbe, ba fie Raifer, Ros nig und fürften verblenbet baben, und maren baau arobe. ungelehrte Efel, Die nichts fonnten, wie in Stallen fonderliche Orben von Manden maren, Die man bieg fratres ignorantiae. Bruber ber Unwiffenbeit, bie ba fowos

und feine lieben Engel ihnen zuordnen, bamit ber Teufel feine Macht an ihnen finden und haben mua" 142). Mus ber Geschichte Rauft's foll "bie liebe Jugend lernen, wenn ihnen Gott ber herr feine ingenia und Berftand verleibet, folche fen eine bobe Babe Bottes, und, fo bann bie Eltern mit ihrem Fleiß und Roften, bamit fle fo viel beffer ftubieren, viel barauf geben laffen, bag fie auch Solchs zu Gottes Ehren anwenben, und fich fur aller bofen Gefellichaft enthalten. Wie bann allhie beffen ein grewlich Beifpiel an bent Faufto fürgeftellet wirb 143)". Jebe Belegenheit benutt ber fromme Bibman, bie "liebe Jugend" vor bem Teufel zu warnen, und schließt "feine historia" mit bem aufrichtigen Bunfche, "ber beilige Beift moge Die Lefer auf Die rechte Babn leiten, bor ben "Greueln" ber "gegenwartigen Siftoria in Gnaben behuten", und "vor bem Teufel bewahren 144)". · Aus biefem Grunde caftrirt er auch bisweilen bie Fauftfage, und

ren und geloben mußten, bag fie nichte miffen, verfleben, noch lernen wollten." Rach ibm ift ber Teufel bas Ideal der Monche. "Golder Munch oder Rubezahl ift ber Teufel felbft; ber verftellt fich in Dunche Beftalt, bamit anzuzeigen , baß bie Dunde im Bapftthumb die beillofen Bruber, feine treme Diener und Larven feien, barinnen er fich verfleibet, und ift fein Shalfbeit, Bosbeit und Schande fo groß, fo bie gottlofen Munche und alte Bauberin ale bes Teufels Bertzeuge, welche ber Teufel reitet, nicht funnten, wenn es ihnen Gott verbangt, nicht guwege bringen" (Bidman bei 3. Scheible a. a. D. G. 347). 142) Bioman, Soluf ber Borrebe, bei 3. Scheible a. a. D. S. 278. 143) Bibman bei 3. Scheible a. a. D. S. 287. 144) Bibman, Ausg. v. 1599, Th. III, S. 197.

läßt zu Rut und Frommen ber Jugend biefenigen Geschichten meg, melde "zuchtige Ohren und herzen betrüben nidchten 145)".

Auch einen gelehrten Iwed verfolgt Bibman. Er geht in seiner "historia" von bem unbedingten Glauben an ben Teufel, an seine Besthungen, an hexen und Zauberer, an ben Teufelspact, an die steischliche Beiwohnung der Teufel und Menschen, und an alle Bunder Faust's aus; er halt den mindesten Zweisel an ihrem Ansehn für eine Sünde gegen den heiligen Geist, und sucht durch Stellen aus dem alten und neuen Testamente, aus Kirchen vätern, Kirchen verfammlungen und alten Klassistern diesen Glauben zu bestätigen; er hat, wie manche Gelehrte, den nalven Glauben, der Unfinn höre auf, Unsinn zu sehn, wenn er in einer gelehrten Korm vorgetragen werde.

Wie Widman bas, was sich von selbst versteht, gleich manchen Gelehrten alter und neuer Zeit zu beweisen versucht, davon geben uns viele Stellen Beweisen versucht, davon, daß Faust durch "bose Gessellschaft" und "Müßiggang" zu Grunde gegangen setz. Er gibt sich nun in seinen sogenannten "Erinnerungen" zur Sage die größte Rühe, die Wahrheit dieses Sages durch einen Ballast von gelehrten Citaten zu beweisen. Er citirt eine Stelle aus Eras mus: Perspexerat scilicet egregius dux (ber Spartersürft Kleomenes), corrumpi juventutom otio et luxu, malorum omnium magistris 146), aus dem Hieronymus 147), Aus

¹⁴⁵⁾ Bibman, Borrebe, bei 3. Scheible a. a. D. S. 278. 146) Bibman bei 3. Scheible, Rlofter, Bb. II, G. 292. 147) "Der heilige Dieronymus fpricht

guftinus 148), aus Plato 149), ben er förmlich zu einem beutschen Schulmeifter bes 16ten Jahrhunderts macht. Unzählige Beispiele konnten wir anführen, wie Bibman Dinge beweist, Die so gewiß sind, baß fle für ben Beschränktesten keines Beweises bedürfen.

Um unfern Lefern einen Begriff von Bibmans frommer Glaubseligkeit zu geben, sühren wir folgende Stelle an: "Anno 1545 ist der Teufel zu Rotweil im Elfaß sichtiglich ambher gangen, oft in eines Hafen, oder auch in einer Gans, item in einer Wiesel Gestalt, und hat mit klarer, deutlicher Stimmen geredt. Wie man dann dergleichen Exempel unzählbar viel sinden und anzeigen konnte. Ist derhalben ein nöttig Stück, daß wir wissen und glauben, es seh wahr, daß der Teufel sich zuweilen lässet sehen jest so, jest anders, wie denn die lieben heiligen Engeln auch thun. Denn wir gehen und stehen immer zwischen Engeln und Teufeln. Die Teufeln sehen darauf, und tracheten, wie sie ermorden, ersäusen, versühren und Scharden thun mügen 150)". Die Verwandlung des Teu-

gar fein, welchem er benn sollte nachgelebet haben: Semper aliquid facito, ut te diabolus non iuveniat inoccupatum." Bibman bei J. Scheible, Kloster, Bb. II, S. 292. 148) "Augustinus spricht ad fratres in eremo: Quid otium est, nisi vivi hominis sepultura? Bas ist boch ber Müßiggang anderes, benn eine Bergrabung und Einscharrung eines lebendigen Menschen?" Bibman bei J. Scheible a. a. D. 149) "Bie bann ber weise Mann Plato seine Knaben, wenn er von ihnen aus ber Schule ist gangen, hat pflegen zu ermahnen und zu sagen: Videte pueri, ut otium in re quapiam honeste collocetis, meinet, sie sollten ihre Zeit zu ehrlichen und nüglichen Dingen gebrauchen und anwenden. Bidman bei J. Scheible, Kloster, Bb. II, S. 292 u. 293. 150) Bib-

fels in eine Barengeftalt nach der Fauftfage beweist Bidman alfo: "Erfilich, daß hie gefagt wird, daß sich der Teufel in Barengestalt dem Fausto sehen lassen, so haben wir deß ein Exempel in genesi, wie sich der Tenfel in Schlangen verkrochen hat, die et Abam und hevam verführet hat. Daß sich nun der Teufel in Gestalt eines zotteten Baren erzeigt, das ist ihm wohl müglich, daß er sich in Thiere, als Baren, Wölfe, Kahen, Böcke, Geißen und hunde verkehren, auch die Menschen in solcher Form verblenden kann, warum wollt' er sich dann auch nicht also üben 1811)?"

Für jeben Unfinn findet ber gelehrte Bibman einen Beleg in Cicero, Ariftoteles, Blate, Lucian und allen möglichen "heibnischen Scribenten".

Was die Stellung ber Fauft age Wibman sur alte ften von 1557 betrifft, so haben wir schon oben nachgewiesen, daß sie Widman seiner Ausare beitung zu Grunde gelegt hat. Durch Auslassungen und Jusäse, einzelne chronologische Bestimmungen und gelehrte Erinnerungen, welche jedem Hauptstücke hinzugefügt sind, unterscheidet er sich von dem herausgeber der altesten Baustsage. So ist in Widman nicht angeführt, "wie D. Faustus in die Holle gefahren, was er darinn gesehen und ihm begegnet 152)", wie 3. D. Faustus unter das Gestirn über die Wolfen hinausgesahren 153". Ebenso ist auch die "dritte Kahrt" Baust's in etliche Königreich und Fürstenthumb, auch

man bei 3. Scheible a. a. D. S. 300. 151) Bibman bei 3. Scheible a. a. D. S. 314. 152) Aeltefte gauftfage von 1587 bei 3. Scheible, Riofter, Bb. II, S. 983. 153) Aeltefte gauftfage bei 3. Scheible a. a. D. S. 967.

fürnembste Känder und Städte und was er für nambhafte Abenthewer in beren etlichen getrieben 154)", bei Wid man ausgelaffen. Auch von dem "Paradeis, welches der Geist dem Faufto zeiget 155)", ift nirgends die Rebe. "Doctor Faust Bullschaften in seinem 19ten und 20ten Jahre 156)", und "von der Helena aus Gräcia, so dem Faust dewichnung gethan in seinem letten Jahr 157)" siehen bei Wid man nicht. Außerdem sinden wir mehre Schwänse der ältesten Faust fage bei Wid man nicht erzählt. Die von Wid man ausgelaffenen Schwänse führen folgende Aufschriften:

"D. Fauftus frift einen Decht, fo er nicht gefocht 158)",

¹⁵⁴⁾ gauffage bei 3. Soeible a. a. D. S. 992. 155) gauffage bei 3. Soeible a. a. D. S. 1004. 156) gauffage bei 3. Scheible a. a. D. S. 1054. 157) Rauffage a. a. D. G. 1054. 158) Rauffage a. a. D. G. 1040: "Es tame gauftus einemals mit andern Reifenden in ein Birthebaus in Thuringen, fprach neben feinen Reisgefährten bie Birthin in Abmefen bes Birthe freundlich umb Berberg an : Aber es mare biefelbe fo boldfelig, wie jene au Bafel, jur Rrone, ba fie ibre Gafte nit fegen tonnte: antwortete bem gaufto, fie tonne ibn fampt feiner Gefellicaft nicht beberbergen, babe nichts ju effen , fo fep ihr Dann auch nicht ju Saus. Fauftus fagte: Dein Birthin, bas laßt euch nit irren, wir wollen für aut nehmen , und befto enger aufammenfigen. Gie ließ fich etwas bewegen, fagte ihnen zwar Berberg gu, wollte ihnen aber nichts zu effen geben. Da fagten etlich unter bem Saufen: Satten wir ein Stud ober etliche von bem Decte, fo und beut ju Mittag überblieben. Rauft us lagte: Geluftet euch nach Dechten, fo will ich feben, was mein Roch vermag; flopfte bamit and genfter mit einem Ringer", und fagte: Adfer, bring, mas bu baft. Griff bald barauf fure Kenfter, und brachte eine große

"D. Fauftus betreugt einen Bfaffen umb fein Brevier 159)", "D. Fauftus, ein guter Schut 160)", "D.

Schuffel voll aufe Befte abgefottener Bechte fammt einer großen tupfern Rannen mit gutem Rheinischem Bein. Da waren fie alle froblich, weil es fo mobl ginge. Und wie wohl fie fic etwas entfesten, ließen fie fich boch ben gauftum leicht überreben, afen, gechten und lebten mobl. Gott geb , wer bes Dechtes bargegen mangeln mußte." Bang Diefelbe Gefdichte trug fic in einem Birthebaufe, nach eis ner alten Sage mit bem Abte Eriten beim von Sbonbe im gu, ber, ba im Birthshaus "außerfter Mangel an Lebensmitteln" berrichte, von feinen Reifegefahrten gu einer Runft aufgeforbert , "ans genfter flopfte ," um eine "gute Souffel voll gefottener Dechte berbeiguschaffen," bie auch "tur allgemeinen Freude aufgetragen wurden." (Leben bes Abt Eritenbeim in ber Quartalfdrift für altere Literatur und neuere Lecture, berausg. von Cange ler und Deißner, II. Jahrgang , 8. Leipj. 1784, bei 3. Scheible, Riofter, Bb. III, G. 1028.) 159) Aeltefte Rauftfage bei 3. Scheible, Rlofter, Bb. II, G. 1039 und 1040: "Doctor gauftus fpagierte einmal gu Coln mit einem feiner guten Befannten, und, wie fie miteinander von manderlei fdmagen, begegnet ihnen ein Pfaff; ber eilete ber Rirchen gu, und batte fein Brevier, fo fein mit filbernen Budeln befchlagen, in ber gauft. Faufto geffel bas Buchlin mobl, bachte, bu fannft bei einem anbern ein deogratias bamit verbinden, und fagte ju feinem Gefellen : Scham, icam, ben Pfaffen, wie ein geift. liches Beibuch bat er in ber gauft , ba Schellen bie Responsoria geben. Dieg erbort ber Pfaff, flebet auf fein Buch, und wird gewahr, baß es ein Rarteniviel ift. Run bat ber Pfaff eben biesmals ju Saus gespielt gehabt, und meinet, er habe in bem Gilen Die Rarten für bas Brevier unverfebene ergriffen, wirfte bermegen aus Born von fic meg, und gebet brummlende feines Beges. Rauftus und fein Gefell lacheten bes Pfaffens, buben bas Buch auf, und ließen den Pfaffen laufen , und ein ander Brevier

Sauftus frift einen Saustnecht 161)", "D. Faufti Gaft

taufen." 3m zweiten Theile von Gothe's gauft (Mct 1) bebt ber Teufel , ber am Dofe bes Raifers bas Papiergeld erfunden bat, unter anderm Rugen auch ben Deraus: "Der Priefter tragi's andachtig im Brevier." 160) gauft ift nach piefer Gage (3. Scheible, Rlofter, Br. II, S. 1041) bet neinem großen Berrn und Ronige" anf bie "Artillerie und Geidus befiellt." Das Schlof. in bem gauft biente, mar bon "Raifer Raris Spanifchem Rriegevolt belagert." Fauft fcos, um feinem Saupimanne Die Runftfertigfeit ju zeigen, in einen "boben Taunenbaum," unter welchem ber feindliche Dberft "ju Morgen aß," "bermaaßen, bag bie Studer und Spreißen umb ben Tifc flogen." "Die großen Rugeln" bes Zeinbes "fing Rauftus in feiner Rauft auf, als wenn er mit ben geinben ben Ballen ichluge. Er trat auch bieweilen auf Die Mauer, und fing die fleinen Rugeln in Bufen und in die Ermel mit Saufen auf." Eine alte Sitte ber Zauberer, Die bier auf Sauft angewendet wird, Die Rugeln ber geinde mit ben Banben aufzufangen, und in ben Rleibern gu verbergen. 161) Meltefte gauffage bei 3. Scheible, Rlofter , Bo. II , G. 1041 und 1042: "Es fag Doctor Rauftus mit etlichen in einem Birthsbans, und foffen gut Gadfifch und Pommerifch jufammen mit gangen und balben. Da ihme nun, D. Kaufto, ber Saustniecht bie Beder und Glafer allgeit ju voll einfchenfte, brewete er, wenn ere ihme zu oft thate, wollt er ihn freffen. wohl freffen, fagte er, ein Dred follt bu freffen, und ließ fic des Raufti Drewen nichts anfecten, fondern ichentte ibm bie Glafer ju Berbruß nur voller ein. Da fperret Sauftus unverfebens fein Daul auf, und verfchludet ibn gang. Erwischt barauf ben Rubel mit bem Rublwaffer, und fagt : Auf einen farten Biffen geboret ein farter Trunt, und fauft ben auch gang aus. Der Birth mertte ben Poffen wohl, bate gauftum, er follte ihme ben baus-Inecht wieber laffen gutommen, er tonne bes Dieners jegt nit wohl mangeln, weil er mit vielen Gaften überfallen.

wollen ihn felbe bie Dafen abschneiben 162)", "D. Faufus schieret einem Despfaffen ben Bart unfreundlich 168)".

Fauftus lacte, und fagte, er follte feben, was braußen unter ber Stegen ware. Der Birth ginge binaus, und fcauwete unter ber Stegen; ba faß ber arme Tropf, als ter begoffen und triefent, wie ein naß Rath, gitternb bot Forcht. Der Birth joge ibn berfur, und lachten bie Gafte bes vollen Ginfdenfens genug." Auch von bem Abt Ers tolfus ging eine alte Sage, bas er einem Birthe micht nur die Gerichte, fondern auch Die Birthin aufgezehrt babe, Die biefer nachber in ber Ruche wierer unverfebrt fant! Gorres beutide Boltsbucher, Beibelberg 1807, bei 3 162) Die Gefdichte Scheible, Rlofter, Br. 11, S. 33. murbe fcon oben mitgetheilt : fie ift in tie Auerbachers fcene bes erften Theils von Gothe's Rauft übergegangen. 163) Fauftsage bei 3. Scheible a. a. D. G. 1053 und 1054: "Ale auf eine Zeit Doct. Fauftus gu Battoburg, welche in ber Dofe liegt, und mit tem Derjogthum Gelbern granget, in Abmefen Graf Dermanus obngefahr in Befangnif getommen, bat ibme ber Rapellan bee Drie, Johann Dorftenine, viel Liebe und Gute ere zeigt, allein ber Urfachen batben, Dieweil er Rauftus ibme, bem Dfaffen , sugefaat, er wollte ibn viel auter Runfte lebren, und zu einem ausbundigen, erfahrenen Dann machen. Derobalben, vieweil er fabe, baß Sauftus bem Trunt febr geneiget mar, feidet er ibme aus feinem Saus fo tang guten Bein ju, bis bas Ragiin foier nachließ, und aar leer murbe. Ale nun eines Tage ber Pfaff jum Raufto tame, und unter Anderm fagte, er wollte gen Grauen geben, und fich bafeibft barbieren laffen, faate D. Sauftus, er wollte ibn eine Runft lebren, bag er ohne Scheermeffer res Barts gang follte abfommen. Da nun ber Pfaff begierig war, fold Runfiftud ju boren, fagte Ranftus, er follte nur aus ber Apothet arsenicum bolen laffen, und ben Bart und Rinn mobl barmit reiben. Go. bald ber Pfaff bas gethan, bat ihme gleich bas Rinn bermaaßen aufangen ju bigen und brennen, bag nicht allein

Bibman beutet felbft an, bag er mehrere ber ausgelaffenen Geschichten gefannt habe. "Ich mag ben driftlichen Lefer nicht fürenthalten, bag ich an biefem Drie etliche Biftorien von D. Johann & auft o ges funden, welche ich aus bochbebenflichen, driftlichen ilrfachen nicht hab' hieher fegen wollen, als bag ibn ber Teufel noch fortan bom Cheftand abgehalten und in fein höllisch abschewlich Gurennet gejagt, ihm auch bie Belenam aus ber Bollen gur Beifchlaferin gugeorbnet bat, bie ihm auch füre erft ein erfchredlich monstrum, und barnach einen Cohn, mit Namen Juftum, gezahlet, wie er auch feine Luftfahrt gethan, und ine Befirn gefahren, und bernach eine große Reife fürgenommen, und burch Teutschland, Frantreich, Inbien, 2eannten, Turfeien und Italien gezogen fen, auch, mas er an ehlichen Dertern für Chentheuer ausgerichtet 164)".

bie Paar ihme ausgefallen, fonbern auch bie Paut mit fammt bem Reifc gar abgangen ift. 3ch meine, bas bieß bem Pfaffen ten Bart icheeren, und ben Bein gablen." Bang biefelbe Befdichte ergablt Johann Bier auf ben Ramen Fauft's icon bor ber alteften Fauftfage (de praestigiis daemonum et incantationibus, Basileae ex officin. Oporiniana, 1583, 4. libr. ll, c. 4, col. 4.). Die Personen find gang biefelben. Barone Hermanno absente mitius (Faustus) ab ejus sacellano D. Joanne Dorstenio tractabatur. Die Geschichte trug fic, wie in ber gauftsage, Battoburgi in Mosae ripa ad Geldriae fines Au. Sie ift beinabe mortlich, wie in ber Rauftsage: Arsenico confricari eam (barbam) citra ullam praeparatiopis mentionem jubet: adhibitaque illinatione, tanta successit inflammatio, ut non modo pili, sed et pellis cum carne exureretur. Auch bier gefchiebt bie Arfenit. Operation für eine reichliche Beinfpende. 164) Bib. man bei 3. Scheible, Rlofter, Bb. II, S. 645.

Bioman hat, wie er felbst fagt, einige biefer Gefchichten ausgelassen, weil sie ihm "unzüchtig", anbere, weil sie ihm "geringlich" und "läppisch"
fchienen.

"Weil ich dann erachtet", sagt er, daß ich Solchs ohne Beleidigung züchtiger Ohren und herzen nicht wohl erzählen könnte, ein Theil auch solcher Geschicht geringlich und läppisch sind, und nit werth oder auch nöthig, daß derselben sonderlich gedacht werden möchte, als hab ich derselben timbgang wohlmeinentlich nehmen wolken, sintemal auch in gleichen historien schon Alles fürgelausen, das zu meinem scopo dienen, und ich Erinnerungs- und Warnungsweise wider die absschenliche Zauberei und Schwarzkunst christlich und nütztich mit gutem Gewissen anziehen und gebrauchen konnte 165)".

Während die Auslaffungen bei Widman im Vergleiche zu den Bermehrungen sehr unbedeutend sind, beziehen sich lettere theils auf den oratorischen, theils auf den historischen Theil.

Der Teufel spricht in der Faust fage fehr oft vom Standpunkte der Dogmatik und Moral eines Francis-kanerpaters. Die humoristischen und wizigen Bemerkungen desselben, wie z. B. "die spottischen Scherzreben und Sprichwörter", mit denen "der bose Geist dem Kausto" vor der Göllenfahrt "zusett 166)", sind ausgelassen. Dagegen sind seine theologischen Sernione mit Faust und seine moralistrenden Katechesen ins Ungeheuere erweitert. Wid man theut zehn Disputation en Baust's und des Teufels mit. Sie

¹⁶⁵⁾ Bioman a. a. D. 166) Die altefte gaufte fage von 1587 bei 3. Scheible, Rlofter, Bb. II, S.1059.

handeln von dem, "mas D. Fausti Mephostophiles für ein Geist gewesen", "ob der Geister viel gewesen", von dem "Kall der Engel, was der Geist in dem himmel gesehen habe, von dem Baradeis, von der Ordnung der Teufel, von D. Kausti seligem und unselizgem Zustande, ob die Teufel selig werden, von der Hölle 167)". Nach den Disputation en solgen Fragen, 3. B. Frage, "wie der Teusel den Doctor Kaustum besessen hat", weiter, "wie Gott die Welt erschaffen, und von der ersten Geburt des Meuschen 168)". Rurz vor der Höllensahrt wird das Gespräch eines "Theologi" mit Faust, sodann des Teusels Disputation mit ihm, und ein neues Gespräch zwischen Satan und Faust abermals mitgetheilt 169).

Auch im hift orischen find bedeutende Bermehrung en von Wibman hinzugekommen, wie z. B. "Faustus schenket ben Studenten zu Leipzig ein Faß Weins 170)", "wie D. Faustus den Studenten zu Crfurt etliche griechische belden hat fürgestellet 171)", "D. Faustus kommt unversehens in ein Gasterei 172)", "D. Faustus verschafft, daß die blödenden Kühe stille werden 173)", "D. Faustus kommt hinein in eine verschlossene Stadt 174)", "D. Faustus hat einen Teusel geschiffen 175)", "Faustus machet einem Wirthe einen Boltergeist in seiner Behausung 176)", "D. Faustus

¹⁶⁷⁾ Bibman bei J. Scheible, Kloster, Br. 11, S. 381—437. 168) Bibman a. a. D. S. 475—482. 169) Birman a. a. D. S. 667—672, 684—694. 170) Birman a. a. D. S. 498. 171) Bibman a. a. D. S. 500. 172) Bibman a. a. D. S. 511. 173) Bibman a. a. D. S. 511. 173) Bibman a. a. D. S. 517. 175) Bibman a. a. D. S. 521. 176) Bibman a. a. D. S. 521. 176) Bibman a. a. D. S. 521. 176) Bibman a. a. D. S. 521. 176)

verschentet feinen gotteten, ichwargen Bunb, Braftigiav genannt" 177), "D. Fauftus führt einen Gefangenen vom Abel wieber zu Baus, ba fein Weib eine anbere Sochzeit bielt 178)", "Fauftus führete einen jungen Bfalggrafen gen Beibelberg 179)" u. f. w. Die meiften Geschichten ober furze Undeutungen ber Fauftsage, welche in Sothe's Fauft übergegangen find, finben fich nur in Bibman, wie g. B. bie Befdmorung bes Teufels in fragenhaft fürchterlicher Beftalt binter bem Dfen in gauft's Stubierftube, und bas Bervorfeben bes Teufels binter bem Dfen in menfchlicher Beftalt nach vollzogener Befdmbrung 180), bie Erfcheinung bes Teufele in Beftalt eines fcwargen Bubels 181), ber berühmte Ritt auf bem Beinfaffe in Auerbachs Reller 182), bie Befchichte pon bem Bobrer, ben Bachepropfen und ben vier verfchiebenen, burch Leufels Bilfe aus bem magifchen Brunnen fliefenben Beinen 188), bie Bergleichung ber luftig zechenben Bruber mit Schweinen in einem Reimgebichte 184). Die anbern von Gothe im Fauft benunten Scenen tommen auch in ber alteften Rauftfage vor, welche nur eine Scene, Die in Bothes Fauft überging, gang allein eigenthumlich bat, namlich bie von ben luftigen Brubern, Die auf Fauft's Bauberwort einen Rebftod mit Trauben faben, und nach vorüber-

¹⁷⁷⁾ Bibman a. a. D. S. 568, 178) Bibman a. a. D. S. 622. 179) Bibman a. a. D. S. 625. 180) Bibman a. a. D. S. 311. 181) Bibman a. a. D. S. 318. 181) Bibman a. a. D. S. 498. 183) Bibman a. a. D. S. 511. 184) Ju Enve bes ersten Theils von Bibman a. a. D. S. 543.

gegangenem Bauber mit Meffern zum Beschneiben ihre Rafen in ber Sand hielten, welche ihnen vorher als Trauben erschienen waren 185).

Bedeutend find bie Bermehrungen ber Bibmanfchen Fauftfage burch bie gelehrten "Erinnerungen" geworben, in benen er bie vorgetragenen Befchichten burch biftorifche und literarifche Belege unterftugen will. Diefe Erinnerungen find fo gablreich, bag in teinem ber brei Theile ber Wibmanfden hiftoria ein einziges Sauptftud vorkommt, bem Erinnerungen fehlten. Diefe find oft fo gebehnt, bag fle ums acht= bis gebnfache einzelne Sauptftude an Umfang übertreffen. Nicht nur die Erinnerungen, fonbern auch bie theologifchen Ergniffe, Difputationen, Gefprache, Germone u. f. w. find auffallend breit. Der Teufel ift, wie im zweiten Theile von Bothe's Fauft, langweiliger. Bon humor und Ironie zeigt fich feine Spur, und Satan fieht einem alten, morofen Rapuciner viel abulicher, ale einem "Schalt", ober "bes Chaos wunderlichem Cobn". Die Rapucinaben find viel zahlreicher. Das alte, von Bibman forgfaltig benutte Fauftbuch ift burchmaffert, und hat feinen urfprunglichen Geift, ber viel mehr Beziehungen gu Bothe's Auffaffung ber Fauftfage bat, unter theoloaifd-orthoboren Excurfen und bidattifchen Befferungsund Warnungszweden großentheils verloren. Demungeachtet baben fich bie Spatern an Bibman gehalten, weil ihnen biefer ber vielen Citate und wohlmeis

¹⁸⁵⁾ Aelte fies Faufibuch bei 3. Scheible, Klofter, Br. II, S. 1052. Auch Philippus Camerarius, horae succisiv. centur. I, p. 315 (e. c.) erzählt ganz biefelbe Geschichte.

nenden Sittlichkeitssprüche wegen gründlicher und nutslicher schien. Dabei wurde das Faustbuch beinahe gar nicht berücksichtiget.

Bibman, ber Bieles in ber alteften Fauftfage "unguchtig", "lappisch" und "gering" nennt, und noch fefter, ale ber gebornte Ciegfried ober ber ichnellfufige Achilleus, an feiner gangen theologifchen Oberflache feine freie Stelle für ben Streich eines Rationaliften offen läft, batte burch feine Mublichteitebeziehungen ,,für Befferung und Warnung ber lieben Jugenb" es fo weit gebracht, bag bie altefte Fauftfage, bie brei Jahre 1587. 1588 und 1589 186) bintereinander aufgelegt und in Deutschland viel befprochen murbe, ploplich wie verfdwand, bagegen bie Auffaffung und Darftellung ber Sage nach Wibman allgemein angenommen wurbe. In 17ten und 18ten Jahrhunderte erschienen feine anberen Auflagen ber Fauftsage, ale bie nach ber Bibman fchen Bearbeitung, und gelehrte Danner befchaftigten fich bamit, fle mit Unmerfungen zu verfeben 187).

¹⁸⁶⁾ Der Berfaffer ber "hiftorische fritischen Unstersuchung über Leben und Thaten Faufis, 1791" (3. g. Röhler) kennt die ältefte Faufisage nicht. Die ältefte ift nach ihm die von D. Johann Fauft, welche Georg Mudolph Bid man 1599 in Hamburg berausgab. Doch glaubt er, daß noch ältere Ausgaben von Bid man erifitren, 3. B. eine von 1587, von 1594. Diese Bersmuthung ift ungegründet, und flütt fich auf eine Berswechslung mit den Ausgaben der älteften Faufisage, welche seit 1587 erschienen (S. 49 u. 50). Die Ausgabe von 1599 ift die älteste. 187) Die mir bekannten späteren Ausgaben von Bid man find: 1) "Das ärgerliche Leben und schreckliche Ende des vielberüchtigsten Erzischwarzkünflere Dr. Johannie Fauste, erfislich vor vielen Jahren beschrieben durch G. R.

In 3. 1674 vermehrte und veranberte und verfürzte auch nach Umftanben in einer Ausgabe Johann Riftolaus Afizer, ber Medicin Doctor, im Jahre 1695 Conrab Bolfgang Blatius, ber heil. Schrift Doctor, die Bibmaniche Fauftfage. Alle spätern Ausgaben enthalten die Bufate, Auslaffungen und Beranberungen biefer beiben Gelehrten.

Die Ausgabe der Widmanschen Faustfage durch Pfizer und Play kommt mit der ersten Widmanschen in dem Hauptinhalte beinahe wörtlich überein. Wir sinden in der Originalausgabe und in diesen spätern Ausgaben, dis auf kleine Ausnahmen, wenn einzelne Rapitel eingeschalten oder andere ausgelassen sind, dieselbe Reihenfolge der Hauptstücke und dieselben Ausschen der Hauft und dieselben Ausschen Gebenso ist auch der Inhalt der einzelnen Hauptstücke dis auf wenige Veranderungen im deutschen Ausbruck und wenige Abkurzungen der erfelbe. Wehr Zusäte sinden wir in den gelehrten "Erinnerungen". Die Gerausgeber geseichten "Erinnerungen".

Bibman, jego aufs Reue überfeben und for wohl mit neuen Erinnerungen, als nachtenklichen Fragen und Geschichten ber beutigen bösen Belt zur Barnung vermehrt durch Jo. Nicolaum Pfizerum, Rurnberg 1674; 2) neue Ausgabe von 1681; 3) Ausgabe von 1685; 4) neue Ausgabe von 1685; 4) neue Ausgabe von 1695 "nebst vorangefügtem Bericht Constad Bolfg. Platii, weiland ber beiligen Schrift doctorie, von der greulichen Zaubereischne und einem Anhange von der Lapponischen Bahrfager Ränten, wie auch sonst etlichen Zauberischen Geschichten; 5) neue Ausgabe mit den Aumerfungen von Pfizer und Plat, Rünzberg, 1711; 6) Ausgabe von 1717; 7) Ebenso von 1726.

ben, wie Bibman, von bem unbebingten Glauben an ben Teufel, feine Baubereien, ben Teufelebund und Die Bererei aus, und fuchen, jeden Unfinn ber Kauftfage burch gelehrte Auftoritaten aus Rlaffifern. Rirchenvätern, Concilien und ber beiligen Schrift zu beweisen. Gie vermehren ben ichon gro-Ben Alpparat gefehrter Citate in bem Bibmanichen Buche burch neue, und fugen baufig, Die Tenfelecomobie zu beweisen, beutsche und lateinische Sprichmorter und Berfe an. Doch baben bie Berausgeber ber veranberten Bibmansfage fchon im Bergleiche gum erften Berausgeber freiere Grunbfate. Gie glauben namlich nicht an bie fogenannten ineubi und sucenbi, wie fle im Berenbammer vorfommen. Die Empfängniß einer Frau ohne menfchlichen Saamen, burch Ginmifchung bes Teufels, fcbeint ihnen, ober vielmehr Bfiter, bem Doctor ber Mebicin, eine reine Unmöglichkeit. Diefer Glaube wird nach ben neuen Berausgebern "billig in Bweifel gezogen". Als die Grunde ber Unmöglichkeit werben angeführt, bag bie Teufel "Beifter, alfo feines forverlichen Befens theilhaftig feien", bag fle alfo, "was fle felbft nicht haben, noch viel weniger einem Unbern geben" fonnen. Der Saame muß, wie fie fagen, "bon einem lebenbigen Leibe felnen Anfang und Urfprung haben". "Alles, was lebet, muß nothwendig ernabrt werben, mas ernabret wird, ift fterblich, und mit ber Beit verberblich. Dannenber mußte folgen, bag auch bie Teufel fterblich maren, ba boch bie b. Sebrift ein Unberes lebret 188)".

¹⁸⁸⁾ Fauftfage von G. R. Bibman, berausgegeben von Joh. Rif. Pfiger und Conr. Bolfg. Platius, Rurnberg, 1717, 8. G. 513. Pfiger citit bei

In diesem naiven Schluffe liegt eine Art Rationalie. mus, wie man ihn auch bei Orthoboxen 100 Jahre nach ber Wibman's = Musgabe magen burfte, ber fich aber weber an die abfolute Auctorität ber beiligen Schrift, noch an ben Teufelsglauben magt. "Die Fortpflangung" ber Teufel wirb nach ihrer fernern Bemertung nicht erforbert; beghalb tann bei ihnen "auch feine Begierbe zum Beifchlaf und einiger naturlicher Bermifdung" vorhanden febn. Die Teufel fonnen auch bagu wirklichen, natürlichen Saamen nicht benüten, weil ein folder, Menfchen entführter Saame ,,feiner natürlichen Warme und ber Geifterlein, beren er für fich felbft faft voll ift, gleichfam in einem Augenblick beraubt wirh". Solche "Bermischung" ift ihnen mehr "eine Berblendung". Auch machen fie naiv auf Die ungeheure "Berruttung und Berwirrung in ber Welt" aufmerkfam, wenn man bie bon ben Teufeln übernaturlich erzeugten Rinber von ben menschlichen zu unterfcbeiben nicht im Stanbe mare. Sie fugen in frommem Glauben bei: "Rein Menfch auf Diefer weiten und breiten Belt, einig und allein unfern Erlofer und Seligmacher ausgenommen, ift jemal ohne Buthun eines natürlichen mannlichen Saamens erzeuget und geboren worden 189)".

Wenn auch die Gerausgeber mit ber ersten Ausgabe von Widman übereinstimmen, so unterscheiben sie sich boch durch bebeutenbe Auslassungen und Zusätze von ber Originalausgabe.

Der Text ift überall abgefürzt, und vieles, mas in

biefer Gelegenheit sein erfies Buch "von ber Beiber Ratur," Cap. 12. 189) Pfizeriche Ausgabe bes Bibman von 1717, S. 513, ff.

ber erften Musgabe von Bibman ftebt, binmeggelaffen. Go enthalt bie vierte Difputation Fauft's mit bem Teufel bei Wibman "ben Fall ber Engel und ander mehr Fragen", Die fünfte, "was ber Beift in bem himmel gefehen bab 190)"; bie Ausgabe von Bfiger faßt bie beiben Difputationen gufammen in ber "vierten grag von bem Simmel und ben Engeln 191)". Darum finden fich bei Widman gehn außerft breite Difputationen bes Teufele mit Fauft, bei Bfiger 9 fury jufammengezogene Fragen 192). Ferner find viele Sauptftude ber Bibmanfchen Originalausgabe von Bfiger gang ausgelaffen, g. B. ber ausführliche Brief von D. Friederich Bronauer an Fauft über Gottes Wort 193), Die Frage "D. Faufti, wie Gott Die Welt erschaffen, und von ber erften Geburt bes Menichen, barauf ihm ber Geift eine gang falfche Antwort gibt 194)", "Doctor Saufius fommt binein in eine verschloffene Stadt 195)", "Doctor Fauftus bat einen Teufel geschiffen 196)", "Doctor Faustus führet einen jungen Bfalggrafen gen Beibelberg 197)", "Doctor Fauftus erfcheint nach feinem Tobe 198)".

Ungeachtet also biefe spatere Ausgabe weit furzer, als bie Originalauflage ift; so enthalt fie boch meh-

¹⁹⁰⁾ Bibman, Ausgabe von Pfizer und Plat, S. 513—520. 191) Bibman, Ausgabe von Pfizer und Plat, S. 132. 192) Bibman, Ausgabe von Pfizer und Plat, S. 132. 192) Bibman, Ausgabe von Bibman von 1599, bei J. Scheible, Aloster, Bb. II, S. 381 bis 437. 193) Bibman, Ausg. von 1599, bei J. Scheible, Aloster, Bb. II, S. 467. 194) Bibman a. a. D. S. 478. 195) Bibman a. a. D. S. 517. 196) Bibman a. a. D. S. 521. 197) Bibman a. a. D. S. 525. 198) Bibman a. a. D. S. 795.

rere Bufage, zum Thoil bebeutenbe, welche fich in bet erften Ausgabe Bibmans nicht vorfinden.

Die gelehrten Erinnerungen find bebeutenb burch Ainftoritaten ber profanen und beiligen Literatur vermehrt, meiftens, um vorgefaßte theologische Behaupimngen zu bestätigen. Aber auch einige Sauptflucke find in ber Bfiger Blat'fchen Ausgabe, welche in bem urfprunglichen Werte von Wibman nicht fleben. Go bat Wibm an mit Absidit bie Bermatlung Rauft's mit bem Teufel unter ber Geftalt ber fconen Gelena von Troja verfchwiegen, wie biefe in ber alte-Ben Bauftfage enthalten ift. Er will nicht erzählen, wie der Teufel bem Fauft "bie Belenam aus ber Bollen gur Beifchlaferin jugeordnet bat, bie ibm auch furs erft ein erschrecklech monstrum und barnach einen Cobn', mit Ramen Justum Faustum, gezählet", weil er "wohl Solchs ohne Beleidigung zuchtiger Ohren und Bergen nicht ergablen tonnte 199)". In ber Bfiger = Plat'fchen Ausgabe wird bie Bermahlung Sauft's mit ber Belena und bie Beugung bes Juftus Fauftus in einem besondern Sauptftude unter eigener Aufschrift ergablt 200). Offenbar ift in ber Bfiger-Plat'ichen Ausgabe bei Anführung biefer Gefchichte ber Text ber alteften Fauftfage von 1587 gu Grunde gelegt worben. Rach biefer alteften Sage wird Belena an einem weißen Sonntage auf Berlangen ber Stu-

¹⁹⁹⁾ Bibman a, a, D. S. 645. 200) Der Titel beift in ter Pfizer Plat'ichen Ausgabe bes Bibman (Aurnberg, 1717), S. 511: "Bie fic D. Jaufus, weil er in sich nicht verheurathen börffen, die schöne Helenam aus Griechenland zu'einer Beischläferin durch Beremttilung seines Geifes geschaffet, und mit welcher er einen Sohn erzeuget."

denten herausbeschworen, die "vor der Gestalt und Korm; so sie sichtbarlich gesehen, nicht schlafen können", und die "gegen ihr in Liebe entzündet" waren 201). Später vermählt sich Faust im letten Jahre seines Lebens nach derselben Sage mit dieser Helena, und zeugte mit ihr den Justus Kaustus. Mutter und Sohn verschwanden als Geister nach Fausts Tode 202). Eine forgsälsige Bergleichung der Pfizer-Plat'schon Ausgabe der Wid mansfage mit der ältesten Faustsage über Helena das hauptsuck über Helenas Bermählung mit Kaust in der Pfizer-Plat'schen Ausgabe entstanden ist. Wir suhren zum Belege hier nur solgende Stellen an.

Aelteste Fauflage von 1587 bei J. Scheible, Kloster, Bd. 11.

S. 1054: Damit nun ber elende Fauftus feines Bleisches Luften genugfam Raum gebe, . . . ber- halben er furz hierauf . . . eines Morgens frühe feinen Geift zu sich erforbert, mit Bitte, zu verschaffen, baß hinfuro die schöne Selena . . . Derhalben er Morgens feinen Geift an-

Ausgabe bes Wibman pon Pfizer und Plag, Nürnberg, 1717.

S. 511: Damit nun ber elende D. Fauftus feines Fleisches bosen Luften genugsam Raum geben möchte, berhalben er kurz hierauf . . . eines Morgens frühe feinen Geist zu sich erfordert, mit Bitte, zu verschaffen, daß hinfuro die schone helena seine Concubin und Beischläse

²⁰¹⁾ Faufifage von 1587 bet 3. Scheibte, Riofter, 200. 11, S. 1029 u. 1030. 202) Faufiage von 1587 a. a. D. G. 1054 u. 1055.

mahnet, er follte ihm bie Belenam barftelten, die feine Cancubin febn möchte und diefe war ebensmäßiger Geffalt, wie er fle ben Studenten erwedt hat.

G. 1029 : Diefe Beleng erfcbiene in einem foftlichen, fcwarzen Burpurfleib, ibr Baar batte fle berabhangen, das fcon, herrlich als Goldfarbe schiene, auch fo lang, dan es ibr bis in die Aniebiegen binabginge, mit fcbonen, Roblichmargen Augen, ein lieblich Angeficht, mit **ci**nem runden. Ropflein, ibre Lefgen, roth, wie Rirfchen , mit einem fleinen Mundlein, einen Bale, wie ein meißer Schman, rothe Badlin, wie Roslin, ein überaus fcon gleißend Un= geficht, eine langlichte, aufgerichte, gerade Berfon. In Summa, es war an ibr fein Untablin zu finden.

S. 1054 u. 1055: Als nun Doct. Fauftus felches fahe, hat fie ihm fein Berg bermaßen gefangen, daß er mit ihr anhube zu buhlen, und für fein Schlasweib

rin in eben ber Form und Geftalt, wie fie im Leben gewesen, werben möchte.

6. 512 : Diefe Belena erschiene benn ale in einem foftlichen Burpurfleib, ibr Baar batte fie berabbangen, welches schon, herrlich als Bolbfarb fcbiene, auch fo lang war, bag es ihr bis bie Rniebiege binabhinge, mit schönen fohlfchmargen Augen, mit einem runden Ropf, bolbfeligem Angesicht, und lieblichen Wangen; fle war eine schone, langlichte, gerade Person, und war fein Tabel an ihr zu finden.

Als nun. D. Faufins folches Alles fahe und bentrachtete, hat diese verzauberte Gesena ihm das herz bermaßen eingenommen u. gefangen, daß er mit

bei sich behtelt, bie er so lieb gewann, bag er schier tein. Augenblick von ihr seyn konnte, ward also schwangers Leibs von ihme, gebar ihm einen Sohn, bessen sich Fauftus heftig freuete, und ihn Justum Faustum nennete. ihr balb anhube zu scherzen, ja nachgehends für seine Beischläserin behielte, die er denn sa lieb gewanne, daß er schier keinen Augenblick von ihr seyn kunnte.... da er berichtet murde, wie sie von ihm schwanger worden ware... ist eines Sohnes niedergekommen, und hat ihn Justum Faustum genennet.

So ift in der Afizer-Alag'fchen Ausgabe bes Widman die Geschichte: "Dr. Faustus frist einen Wirthejungen", eingeschalten 208), die in der Originalausgabe Widmans sehlt, und aus der Faustsage von 1587, "D. Faustus frist einen Haustnecht 204)", beinahe wortlich übergegangen ist.

Manches von bem Inhalte ber erften Ausgabe Bibmans ift in ber Pfiger-Play'fchen veranbert. So ift bei Bibman nur im Allgemeinen erzählt, wie Fauft sich zu verheirathen beabsichtigte, und biefes ber Teufel burch Gewalt hintertrieb 205). In ber Pfizer-Blan'schen Ausgabe wird einer besondern Liebe

ver Leufel burch Gewalt hinterrieb -. In ber Bitger = Play'schen Ausgabe wird einer besondern Liebe Fauft's zu einem braven Burgermadchen Erwähnung gethan, welche Fauft zu diesem Plane fahrte. Sauft sieht nach bieser neuen Bearbeitung "in seiner Nach-

²⁰³⁾ Bibman, Ausgabe von Pfizer und Plat, 1717, S. 317. 204) Fauftfage von 1587 bei 3. Scheible, Riofter, Bo. H. S. 1041. 205) Bibman nach ber Ausgabe von 1599 bei 3. Cheible, Klofter, B. II, S. 636—638,

barfchaft eine ziemlich schone, boch arme Dirne, welche vom Land berein in Die Stadt tommen und fich in Dienfte begeben bei einem Rramer ; biefe gefiel nun D. Faufto über bie Maagen wohl, bag er nach ihr auf allerlei Beife und Bege getrachtet". . . . , Sie bat aber niemale, mas man ihr auch verfprechen laffen, in feinen fundlichen. Willen einwilligen wollen, fonbern jebergeit ihre Chte vorgefchutet. Er fing an, was er wollte. funnte er boch nichts bei ihr erhalten ober ausrichten, er nehme fle benn gur Che, welches ibm benn feine guten Bruber und Freunde riethen. Der Beift Mephostophilas aber, als er biefes vermertet, fprach unverzüglich zu D. Faufto, mas er nunmehr, ba bie versprochenen Sahr bald zu Ende fenn murben, aus ihm felbft machen wolle ? Der Teufel verhindert gulett, wie bei Bibm an, die beabsichtigte Berbeurathung burch Gemalt 206).

²⁰⁶⁾ Bibman, Ausgabe von Pfiger und Plat, 1717, S. 499-501. Göthe foiwert ben gauft, wie er in der Fauftfage erscheint, als einen zweiten Don Juan, lieberlich lebend. Fauft hat bei Gothe in Auerbachs Keller noch teine Empfänglichfeit für die Freuden der luftig zechenden Studenten, die fie in den Berfen ausbruden:

[&]quot;Uns ift gang tannibalifc mobl,

Raiv meint er, indem er fich ju Dephiftopheles wendet :

Er wird für diese Freuden burch ben Hexcutrant, ber ihm von der here gebraut und in der hexentuche fredenzt wird, erft empfänglich gemacht. Die Bedeutung des Dezenfrantes, als einer Dischung von Gemeinheit und finntick-lüfterner Phantasie, verfündet und ber Teufel in den Worten:

Seit bem Jahre 1726 horten bie neuen Ausgaben ber Bauftfage nach Bibman auf. hiers

"Den eblen Mufliggang lern' ich bernach bich fcagen, Und balb empfindeft bu mit innigem Ergogen, Bie fich Cupido regt, und bin und wieder fpringt,"

und in ben Berfen :

"Du fiebft, mit biefem Trant im Beibe, Balb Belenen in jebem Beibe!"

Fauft ift ein anderer geworden, gerade so, wie er iu dem Don Juan's Leben in der Faufffage erscheint. Dephistofagt zu ihm:

"Du fpricht ja, wie hans Lieberlich, Der begebrt jebe liebe Blum' für fich, Und buttelt ibm, es war tein Ehr", Und Gunf, die nicht zu pflüden war! "

unb

"3hr fprecht icon faft, wie ein grangos."

Auch Sauft felbft fpricht fein Innerfte & aus, wenn er faat:

"bor', bu mußt mir bie Dirne fcaffen!"

Die Liebe ju einem braven, folichten, iconen Burgermadden, wie bier in ber Fauftfage ju Greichen (ber erfien Liebe Gothe's in Frankfurt), macht ibn zu einem Anbern-Seine innerfte Beranderung ipricht er in ben Borten aus, wenn er Greichens Jimmer zum erftenmat berührt:

> "Umgibt mich hier ein Bauberbuft? Bich brang's fo g'rabe ju genießen, Und fahle mich in Liebestraum gerfließen, Sind wir ein Spiel von jedem Drud ber Luft?"

Dem zweifelnden und bohnenden Dephifto gegenüber beforeibt er feine wahre Liebe:

"Las bas, es wird! . . Wenn ich empfinde, gur bas Gefubl, für bas Gewühl, Rach Ramen fuche, keinen finde, Dana burch bie Welt mit allen Sinuen fcweife, Rach allen bloften Worten greife, Und biefe Gluft, von der ich brenne, Unenblich, ewig, ewig urune, 3ft bas ein teuflisch Lugenspiel?"

gu trug einmal die wachsende Aufklarung, mit welthet ber Glaube an die Teufelsbundnisse, besonders an die Vaustsage, abnahm 207); dann auch die Ausgabe eines kurzen Auszuges, einer kleinen Bearbeitung des alten, Widman'schen Buches bei, welche in diese Zeit fällt 208). Offenbar ift "Faust's mit dem Teu-

Er ift burch bie Liebe ein Anberer geworben, und foilbert uns biefe Beranderung in bem iconen Monologe in ber Baloboble:

"Erhab'ner Geift, bu gabft mir, gabft mir Alles, Barum ich bat. Du haft mir nicht umfonft Bein Angeficht im Fener gugewendet.
Gabft mir die herrliche Ratur jum Königreich, Kraft, fie zu fubfen, zu genießen. Richt Raunenben Befuch erlaubst bu nur, Bergönuft mir in ihre tiefe Bruft, Bie in ben Bufen eines Freunds, zu fcauen. Du fubrft die Reihe ber Lebendigen Bor mir vorbei, und lehrst mich meine Brüder Im fillen Bufch, in Luft und Wasser lennen."

Auch bei Gothe, wie in der Fauft age, zerflört Mephiftopheles die reine Liebe Fauft's zu feinem Mabden, so daß Fauft nach Mephifto's Siege, fich felbft betäubend, ruft:

> "hilf, Tenfel, mir die Zeit der Angft verfürzen! Bas muß gescheb'n, mag's gleich gescheb'n! Dag iht Geschied auf mich zusammenstürzen, And fie mit mir zu Grunde geb'n."

207) In dem ersten Biertel bes achtzehnten Jahrbunderts erschien ein Auszug der Zaustsage nach Bidman "von einem driftlich Meinenden," Franksutz und Leipzig, 8. In diesem Auszuge sagt schon der Berkasser, daß es "Ansangs sein Absehen gewesen," die "Falscheit der Historie Faustens der galanten Welt beutlicher vor die Augen zu stellen." Man sieht aus den Keußerungen dieses Borwortes, wie sehr die Unsichten des Berkassers von denen Widman's, Pfizer's und Plat's verschieden sind. 208) Der Titel dieses Auszuges ist:

fel aufgerichtetes Bunbnig von einem drift lid Deinenben" eine fleine Bolfdergablung, welche in Allem bie Geschichten und bie Orbnung ber Sane nach Bibman zu Grunde legt. Fauft ift nach biefer letten Bearbeitung, welche noch jest auf ben Jahrmartten von Buchbanblern eines niebern Rreis fes ausgeboten wirb, wie nach ber Bibmansfage, .in bem Anhaltischen in Sandwebel (Salzwebel)" 2093 Auch bier wirb, wenn er in Wittenberg bei feinem Obeim ift; "bas bamals in ber Rinfter nif vor Lutheri Reformation im Schwana gebende Segenfprechen, Exorcieren 210) unb Teufelebannen" ale bie Beranlaffung guffaufts magifchen Runften, wie bei Bibman, bezeichnet. Der Biffenich afteburft, ber unbefriebigt ihn nebft ber Senufgier bem Satan guführt, tritt in bem lesten Boltsbuche "bes driftlich Deinenben" in ben

[&]quot;Des burch bie gange Belt berufenen Erg-fcmarzfünftlers und Zauberers D. Johann Raufi's mit bem Teufel aufgerichtetes Bund niß, abenteuerlicher Lebenswandel und mit Soreden genommenes Ende. Aufe Rene überfeben, in eine beliebte Rurge aufammengego: gen und allen vorfatlichen Gunbern gu einer berglichen Bermahnung und Barnung gum Drud beforbert von einem driftlich Deis nenben," Franffurt und Leipzig, 48 G. 8. Die Ausgabe ericbien gnerft um 1712. 209) Bei Bibman wird die Mart "Condwebel" genannt (bei 3. Scheible, Rlofter, Bt. II, G. 285). Der driftlid Reinenbe balt fic gang an Bibman, ba in ber Rauffage von 1587 Rauft ju "Rod bei Beimar" geboren mar (bei 3. Scheible a. a. D. G. 940). 210) gauftfage bes driftlid Meinenben, G. 6.

Bintergrund. Der Genuf ift bier bie Banbtfache. und Fauft erscheint mehr als fpanischer Don Juan. "Als er bei merflicher Ubnahme feines Bermogens fich ber lieberlichen Gefellschaft entschlagen mußte, fo lehrte ibn ber ichandliche Dugiggang auf Mittel bichten, fich burch ein teuflisches Bundnig auf ber Welt gludlich gu machen 211)". Un bem Biffen ift ihm bier gar nichts gelegen. Much bier erscheint, wie bei Wibman, ber Teufel, wonn er im Balbe bei Bittenberg beschworen ift, & auft zuerft in feinem Saufe , ,,nabe bei bem Ofen poftiret, und zeigt fich nach vorhergegangener Befchwörung in Geftalt eines Denfchenfopfe", wobei er, wie bei Bibman und Gothe, "einen tiefgebudten Revereng" macht 212). Die 5 Artifel, bie Catan bem & auft vorlegt, werben, wie bei 28tbman, angegeben 215). Die Satan von Fauft übergebene, mit bem eigenen Blute unterfebriebene Santfcrift lautet in ber Sage bes driftlich Deinenben und bei Widman wortlich gleich 214). Auch

²¹¹⁾ Der driftlich Meinenbe, G. 7 u. 8. 212) Der driftlich Meinenbe, G. 10. 213) Der driftlich Meinenbe, G. 11. 214) Die Bergleichung beiber zeigt biefes:

Widman nach ber Ausgabe von Pfizer und Plat, 1717.

S. 69 und 71: 3ch 30bannes Faufins, Doctor, bekenne bie öffentlich am Zag, nachdem ich feberzeit zu Gemuth gefaffet, wie biefe Belt mit allerlei Beisbeit, Gefchicklichkeit, Berfiant unb

Der driftlich Meinenbe.

S. 12 und 13: 3ch 3ce hannes gauftus, Doctor, betenne bier öffentlich am Tage, nachrem ich jeberzeit ju Gemüth gefaffet, wie die Belt mit allerlei Beisheit. Gefchidlichfait, Berfamb und

bie Theile ber h. Schrift, bie ihm ber Teufel zu lefen erlaubt, find bei bem "chriftlich Meinenden" und

Dobeit begabet, und allzeit mit bochverftandigen Leuten geblübet bat; biemeil benn von Gott, bem Schöpfer nicht alfo erleuchtet, und boch ber magiae fabig bin, auch bargu meine Ratur von Simmlifden Influengien geneigt, ju beme auch gewiß und am Sage ift, buß ber irbifde Gott, ten bie Belt ben Teufel pflegt ju nennen, fo erfahren, machtig, gemaltig und geschickt ift, baß ibme nichts unmöglich, fo wenbe ich mich nun ju bem, und nach feiner Berfprechung foll er mir Alles leiften und erfullen, mas mein Berg, Gemuthe, Ginn und Berfand begebret, und baben will, und foll an nichts Dangel ericeinen, und fo bann bem alfo fenn wirb, fo berforeibe ich mich biermit mit meinem eigenen Blute, mel des, wie ich gleichwohl befennen muß, baß iche bon bem Gott bes himmele empfangen babe, baß ich baffelbe und auch biefen meis nen Leib und Bliebmaagen, fo mir burd meine Eltern gegeben, und Alles, mas an . mir ift, fammt meiner Gees

Sobeit begabet, und allezeit mit bochverftandigen Leuten . geblübet bat; diemeil ich benn von Gott, bem Ochopfer nicht alfo erleuchtet. und both der magine fähig bin, auch bargu meine Ratur von himmlifchen Influenzien geneigt, ju beme auch gewiß und am Tage ift , bag ber irbifde Gott, ben bie Belt ben Teufel pflegt ju nennem, fo erfahren, machtig, gewaltig, und geschickt ift, daß ibm nichts unmöglich, fo menbe ich mich nun au bem, und nach feiner Berfprechung foll er mir Muce leiften und erfüllen, mas mein Berg, Gemuthe, Sinn und Berftand begebret und baben will, und foll an nichts Dangel icheinen, und fo bann bem alfo fevn wirb, fo verfcreib ich mich biemit mit meinem eigenen Blute, weldes, wie ich gleichwohl bes fennen muß, baß ichs bon bem Gott bes himmele em: pfangen babe, baß ich baffelbe und auch biefen meinen Leib und Gliebmaagen, fo mir burd meine Eltern gegeben, und Alles, mas an mir ift, fammt meiner Gee.

bei Wibman gang biefelben 216). Die Fragen, bie bei Bibman als zehn Difputationen mitgetheilt werben, find nur turz aufgeworfen 216), und mit ber allgemeinen Rebensart beantwortet : "Wovon ber Geift wider feine Natur und Eigenschaft febr wohl raisonirte, und ibm baburch bie Befummernif ber Geelen verbobvelte 217)". Die Schwante und Bauberflude Fauft's find bie namlichen, größtentheils in gleicher Ordnung, welche Widman anführt 218). Es ift gang naturlich, bag ber Berfaffer ber Sage bes driftlich Deinenben fich bei Abfaffung ber Fauftfage nach Bibman an bie lette Bearbeitung von Bfiger und Blat bielt, von ber noch 1726 eine Ausgabe erfcbien. Die Bergleichung zeigt biefes auch. Es wird nicht von Disputationen Fauft's mit bem Teufel, wie in ber erften Ausgabe von Bidman, fondern von Fragen an ben Teufel, wie in ber Bfiger = Plag'fchen Bearbeitung gesprochen. Geschichten, welche fich im alteften Texte von Bibman nicht finden, und blos in ber Ausgabe von Pfiger und Plat vortommen,

len , hiemit diesem irdischen le , hiermit diesem irdischen Gott feil trage , und vers Gott feil trage , und vers spreche mich ihm mit Leib spreche mich ihm mit Leib und Seele.

Das Rachfolgende der Urkunde, in welcher sich Fauft nach Ablauf von vierundzwanzig Jahren dem Satan nach erfülltem Bersprechen zu eigen gibt, ist in beiden Ausgaben ebenfalls gleichlautend, und in beiden ist die Untersschrift: "Zu Urkund dieser Pandschrift habe ich solche mit meinem eigenen Blute bekräftiget, und eigenhändig geschrieben." 215) Der christlich Meinende, S. 16. 216) Der christlich Meinende, S. 16 und 17. 217) Der christlich Meinende, S. 16. 16. 16. 218) Der christlich Meinende, S. 16. 218)

werben in biefer Sage ermagnt, wie bie Befchichte von bem verschlungenen Birthejungen 219), von ber Bermablung Fauft's mit ber Belena 220), von ber Liebe Fauft's zu einem braven Burgermabchen 221). In ber Sage bes driftlich Deinenben find bie Unfichten bes Berausgebers entschieben freier, als biejenigen, welche wir in ber Sage bes an alle Ginzelnheiten ber Fauftgefdichte unbedingt glaubenben Bidman finben. Schon in bem Borbericht ftellt ber Berausgeber bie Sache fo, als wenn man felbft an ben Baubereien ber Rauftfage am eifeln tonnte. "Gegenwartige Blatter," fagt ber Beransgeber, "follen billig entweber bie Babrbeit ber Siftorie bes befannten Schwarzfunftlers. Doctor Johann Fauftens mit unverwerflichen Grunben behaupten, ober, wo biefes ja nicht moglich, boch bie Falfcheit berfelben ber galanten Welt beutlicher por Augen legen, welches auch anfangs mein Abfeben felbs gewesen". Weil aber , wie ber Berfaffer naib meint, Die "Belehrteften" in Diefer Unterfuchung Schiffbruch erlitten", fo bat er "blos bie von ibm ergablten facta jufammengetragen 222)". Dag eine Abfurgung ber großen Wibman'fchen Fauftfage ber eigentliche 3med biefer neuen Bearbeitung mar, gebt aus bem Borworte hervor, in welchem er bem Berlangen einiger, welche Fauft's Lebensbefchreibung nur in etlichen Bogen zu haben gewünschet, ein Benugen thut 228)". - Auch in Diefer letten Ausgabe webet noch ber urfprungliche, rein protestantifche

²¹⁹⁾ Der driftlich Meinenbe, S. 25. 220) A. a. D. S. 37. 221) A. a. D. S. 36. 222) Borwort bes driftlich Meinenben an ben "unparteilschen Leser." 223) A. a. D.

Charafter ber Faustage. Faust's Treiben wird "ber Kinsternis vor Luthers Reformation", bem "Segensprechen, Exorcieren und Teufelsbannen" zugeschrieben ²²⁴). Bon Faust's Weisfagungen wird geröchnt, daß er "die Reformation Lutheri vorhergesehen" habe, weil "zu seiner Beitdaß größte Seuszen unter bem harten Joch war, so man damals bulben mußte, und die gottlose, ja sodomitische Aufsührung vieler Menschen eine Einsicht vonnöthen ²²⁵) machte. Die Ausgabe "des christlichen Meinenden" ist die lette, noch jest auf den Jahrmärkten ausgegebene, mit welcher wir die Reise der spätern Darstellungen der Sage von Johann Faust schließen.

§. 2.

Berbreitung ber Fauftfage außerhalb Deutfche

Die Faustsage verbreitete sich balb nach ihrer Entstehung durch die Niederlande, durch Frankreich, Bolen, England; auch finden sich in dem Kreise der spanischen Sage Anklänge an die Erzählung von Johann Faust.

Gleich nach bem Erfchelnen ber alteften Fauftfage von 1587 murbe eine hollanbifche Ausgabe veranstaltet 1), welche offenbar eine Uebersetzung berefelben ift, und mit ihr wortlich übereinstimmt. Auch spater erschien eine neue Auflage, welche, wie die als

²²⁴⁾ Der driftlich Meinente, S. 6. 225) A. a. D. S. 38.

¹⁾ Die altefte Ausgabe ift von 1592.

tefte Fauftfage, zwei Theile, ben über bas Leben bes Bauberers Fauft und ben über Christoph Wagner, enthält, und nur eine Ueberfetung ber alteften Faustrage ift. In halland hat fich dieselbige erst durch bie alte fte Faustfage und ihre Uebersetung versteitet; so daß auch für die Riederlande Deut fch-land die Quelle des Sagentreifes ift.

Die Sage kam auch frühe nach Franfreich. Schon zu Ende bes 16ten Jahrhunderts erschien eine frangösische Geschichte des Johann Faust 3), welche bald in einigen Ausgaben vervielfältiget murbe 4). Die französische Gage von Faust muß auf dieselbe Quelle, wie die hollaubische, zurückgeführt werben, auf die alte fte Faustsage von 1587, mit der sie wörtlich übereinstimmt. Faust wurde nach der französischen Sage zu Rob bei Weimar 5) gebo-

²⁾ Der Titel ber alteften Ausgabe ift : "Die Historie van Dr. J. Faustus, die eenen uitnemenden groote Toovenur ende swert Constenur was, uit de Hooch-Duytschen oversien ende met figuren verclart u. f. w. Emmerich 1592. Delft 1607. 8. Dat anderde deel van Dr. J. Faustus Historien, darin beschreven wordt Christoffel Wugenaars Leven, uit de Hooch-Duutsche overgesetzt ende met figuren verciert. Delft, 1607, 8. 1608. 4." Auferbem ericbienen Ausgaben 1607, 1677, 1728 u. f. w. 3) Histoire prodigieuse et lamentable de Jean Faust, magicien avec su mort épouvantable. Traduit de l'allemand. par Vict. Palma Cayet , Paris, 1598, 12. 4) Dernière edition , Rouen , 1667. 12. Paris 1673. 12. Ferner : Histoire prodigieuse de J. Fauste, grand magicien, avec son testament et su mort épouvantable, trad, de l'allemand par Victor Palma Cayet, Col. 1712. 12. Gine frubere Ausgabe bes letten Buches ericbien auch in Ams fterbam 1674. Mußerbem erfcbienen Ausgaben 1603, 1604. 1606, 1616, 1622, und felbft. noch 1798. 5) 3ch halte

ren, eine Abweichung von ber Sage nach Wibman, welche fich fcon in ber alteften Fauftfage finbet. Richt nur Benufigier, fonbern Biffenfchafteburft führt ibn gum Satanebunde. Er nimmt, wovon Wibman nichts weiß, und mas nur bie altefte Fauftfage fennt, Ablereflügel an, und will bie Gebeimniffe bes himmels und ber Erbe ergrunben 6). Die Artitel, Die Fau ft bem Teufel vorlegt, find bie 6 in ber alteften Faufffage, vorkommenben Buntte, ohne bag babei auf bie Bibmaniche Darftellung Rudficht genommen wirb 7). Die "Obligation", welche Fauft bem Teufel, mit feinem Blut gefebrieben, ausstellt, ift gang biefelbe, welche in ber albeften Fauftfage ftebt.8). Fauft fleigt in bie Bolle, wovon Bidman nichts weiß, und mas nur Die erfte Bauftfage tennt 9). Er fliegt zu ben Sternen empor, eine ebenfalls Bibman unbefannte, in ber alteften Fauftfage ergablte Reife 10). macht Reifen nach Ungarn, Defterreich, Deutfchland, Bohmen, Lithauen, Liefland, Rug-

mich an die Ausgabe des Buches: Histoire prodigieuse et lamentable de J. Fauste, grand magicien, avec son testament et sa vie épouvantable à Cologne chez les héritiers de Pièrre Marteau, 17.12, 124, welche ich dei meiser Unitersuchung benütt habe. Nach dieser Ausgade heißt es p. 5: Le docteur Fauste sot fils d'un paysan, natif de Weinmar sur le Rhod. (So wird das Rod dei Beimar, was der Franzose nicht sannte, übersett.) 6) Histoire prodigieuse de Jean Faiste, e. c. p. 9 u. 10: Lors même il prit l'aile d'un aigle et en vouloit rechercher tous les secrets des cieux et de la tèrre. 9 Histoire prod. de J. Fauste, p. 18. 8) Histoire prod. de J. Fauste, p. 22 et 23. 9) A. a. D. S. 73—80. 101 A. a. Q. S. 80—87.

land, holland, Seeland, Brabant, Blanbern. Franfreich, Spanien, Stalien und Polen, und bedient fich babei bes Dephoftophiles, wie biefer Beift auch bier genannt wird, ale eines geffugelten Bferbes II). Auch biefe Reifen find Wibman völlig fremb, und tommen blos in ber alteften Fauftfage por. Fauft befdmort am Bofe bes beutichen Rais fere Raris V. in Innsbrud ben Schatten Alexandere bes Großen, mabrend biefer gurft nur in ber gaufta fage Rarl V., bei Bibman Max I. ift 12). zaubert einem Ablichen an Karls V. Hofe ein Sirichgeweih an 18). Bei Wibman ift ber gurft wieben Max I. und nur in ber erften Fauftsage Karl V. Biele Geschichten, welche Bibman nicht bat, und bie ausschließend ber alteften, beutschen Sage eigen find, tommen in ber frangoftichen Fauftgeschichte vor, wie 2. B. Bauft einen Bebienten vergehrt, und ihn wieber, unverfehrt von fich gibt 14), bie Trauben und Rafengeschichte 15), bie Geschichte pon bem Bfaffen, beffen,

¹⁴⁾ A. a. D. G. 87-110, 12) A. a. D. S. 114 bis 118; vergl. Bibman nach ber Ausg. von 1599; Ebl. 11, Cap. 11, S. 70 ff. 13) Histoire prod. de Ji Fauste, p. 118 und 119; vergl. Bibman Ausg. von 1599, Ebl. II, Cap. 14, S. 84 und 85. 14) Histoire. prod., S. 165 und 166, 15, A. a. D. S. 181; Lors. il leur fit venir sur la table une vigne avec ses grapes de saison, dont un chacun en pritesa part. Ilcommande puis après de prendre un couteau et le mettre à la racine, comme s'ils l'eussent voulu couper. Néanmoiens ils n'en purent pas venir à bout; puis. après il s'en alla hors des etuves, et ne tarda gueres sans revenir ; lors ils s'arrêtent tous et se tindrent l'un l'autre par le nez et un couteau dessus. Gangi bie Gefdicte, Die auch in ber Auerbacherfcene von @ 5. 15 e's Rouft vorlommt.

Bart Faustauf eine ganzneue Wetke abgeschoren hatte ¹⁶), die Vermählung Taust's mit Gesena und die Zeugung bes gespenstischen Kindes Justus Faustus ¹⁷). Allein nicht nur eine Uebereinstimmung, sondern eine, wenn auch schlechte, doch sich an das Wort bindende Uebersehung des ältesten deutschen Faust-buches stellt sich in der Ausgabe der französischen Saustebuches, die Borrede, die auf die Spur einer Uebersehung sühren könnte, ist hinweggelassen. Die Ausschein genacht; bisweisen ist auch eine ganz neue Ausschlicht hinzugesügt ¹⁸); aber der fran-

¹⁶⁾ Histoire prod. p. 183 et 184; fimmt beinache wörtlich mit Wierus (de praest. daemon. e. c. libr. II, cap. 4, col. 157) überein. 17) Hist. prod. p. 185 et 186. 18) Go find aus der Auffdrift ber Rauftsage von 1587: "Doctor Rauftus ein Arat und wie er ben Teufel beidworen bat" in ben frangofischen Saufflage mei Rapitel gemacht: 1) Le docteur Fauste est droguiste, et comment il conjura le diable, 2) Le docteur Fauste conjure le diable pour la première fois. Chenso jerfallt die Aufichrift: "Rolget die Dieputation D. Raufti mit bem Geiff" in 2 Rapitel: 1) La dispute du D. Fauste avec le diable, 2) le docteur Fauste conjure le diable pour la troisième fois : bie Aufschrift : "Das britte Colloquium D. Fauft mit bem Beift," in zwei Rapitel: 1) Le troisième entretien du docteur Fauste avec le diable, touchant ses promesses, 2) Le docteur Fauste B'oblige; die Auffdrift: "Bon Dienftbarteit des Geiftes gegen D. Fausto," in zwei Rapitel: 1) Du service du diable envers Fauste, 2) Le diable sert du valet à Pauste (p. 27 und 28). "D. Fauftus wollte fich verbeirathen," bat im Frangofischen brei Rapitel: 1) Le docteur Pauste veut se marier, 2) les blasphèmes diaboliques du mariage, 3) conseil diabolique (p. 30-33).

sofische Text ift von Anfang bis zu Enbe nur eine fchlechte Ueberschung bes Spies'schen Textes ber älte ften Fauftfage. Bum Belege wollen wir eine Bergleichung der beiden Bucher aus dem Anfange geben und einige Stellen aus der Mitte und dem Schluffe hinzusügen:

Histoire prodigieuse de Jean Fauste, ed. 1712, par Vict. Palma Cayet. (Meltefte Musq. v. 1598.)

Son origine et ses études.

Le docteur Fauste fut fils d'un paysan, natif de Weinmar sur le Rhod (sie), qui a eu une grande parenté à Wittenberg, comme il y a éu de ses ancêtres gens de biens et bons chretiens: même son oncle, qui demeura à Wittenberg, et en fut bourgeois fort puissant en biens, qui éleva le docteur Fauste et le tint comme son fils; car parcequ'il étoit sans héritiers, il prit ce Fauste pour son fils, et le fit aller à l'école pour étudier en la theologie. Mais il fut Aelteftes Fauftbuch nach bem Abbrud v. 1588.

Diftoria von D. Johann Faus ften Geburt und Studie.

Doctor Fauftus ift ei= nes Bauren Gobn gewest, bei Weinmar burtig, der ju Bitten= berg eine große Freunds fchaft gehabt, defigleithen feine Eltern , gottfelige und driftliche Leut: fein Better, ber ju Bittenberg feghaft ein Bür= ger und wohl Bermögens gewest, welcher D. Saus ften auferzogen und gebalten , wie fein Rind; dann, bieweil er ohne Er= ben war, nabm er Kauftum ju einem Rind und Erben auf, und ließ ibn. auch in Die Goule ges ben, Theologiam gu ftu= dieren; er aber ift von

debauché d'avec les gens de biens, et abusa de la parole de dieu.

Toute fois il est certain, que les parents docteur Fauste comme il a été scu d'un chacun à Wittenberg) se rejouirent de tout leur coeur de ce, que leur oncle l'avoit pris comme son fils, et comme de là en avant ils resentissent en lui son ésprit excellent et sa memoire, il s'ensuivit sans doute, que ses parents eûrent grand soin de lui, comme Job au I.chap.avoit soin de ses enfans à ce, qu'ils ne fissent point d'offence contre dieu. Il advient aussi souvent, que les parents, qui sont impies (?), ont des enfans perdus et mal conseillés. comme il l'est de Cain Gen. 4. de Ruben Gen. 49 etc.

€. 9, 10, 11 : Le doc-

biefem gottfeligen gurnehmen abgetreten, und Gottes Wort migbraucht.

Denn einmal ift gewiß, daß diese Eltern des D. Saufti (wie Manniglich zu Wittenberg bewußt) fich gang herzlich erfreut baben, daß ihr Better ihn als ein Rind aufnabm. und als darnach die El= tern fein trefflich ingenium unb memoriam an ihm fpurten, ift ge= wißlich erfolgt, daß biefe Eltern große Surforge für ibn getragen baben . gleichwie Siob am 1. Rap. für feine Rinder geforget hat, damit sie sich am herrn nicht verfündigten. Es folgt barneben auch oft, daß fromme Eltern gottlofe, ungerathene Rin= der haben, wie am Rain Gen. 4, an Ruben Gen. 49, u. f. w.

S.6 u.7. Doctor Rau=

tenrFauste est droguiste, et comment il conjura le diable.

Comme il a été mentionné, l'heure du D. Fauste lui étant donnée, pour de là en avant vivre d'une vraie vie, après laquelle néanmoins il alloit jour et nuit. Lors même il prit l'âile d'un aigle et en vouloit rechercher tous les secrets des cieux et de la tèrre; car sa curiosité, liberté et legerté le suscitoit et irritoit de telle façon, qu'à toute heure il apprit des vocabules magiques, leurs figures et leurs charactères et conjurations, axec lesquelles il se peut enquester du diable de ce, qu'il auroit envie: il mettoit le tout en besogne et les empleyoit pour les essayer.

Ainsi il vint en une forêt épaisse et obscure, comme on se peut ftus ift ein Argt, 'nnb wie er den Teufel beschwo= ren hat.

Wie obgemelbet wor= ben, ftunde D. Faufti Datum babin, bas gu lieben, das nicht zu lieben mar; bem trachtet er nach -Zag und Racht. Rabm an fich Adlersftugel, wollte affe Grunde am Simmel und auf Erden erforichen ; fein Fürwis, Freiheit und Leichtfertigfeit fache und reigte ibn alfo, das er auf eine Beit etliche vocabula, figuras, characteres und conjurationes, bamit er ben Teufel por fich mochte forbern, ins Berf gu fe-Ben und probieren ibm pernebm.

Ram alfo zu einem bis den Balb, wie etliche auch fonft melben, ber

figurer, qui est située près Wittenberg, et s'appele la forêt de Mangeable (sic), qui étoit autrefois très bien reconnue de Fauste même. En cette forêt, vers le soir en une croissée de quatre chemins, il fit avec un baton un cercle rond et empres, et deux autres. qui entroient dédans le grand cercle. Il conjura ainsi le diable en la nuit entre neuf et dix heures. Et lors manifestement le diable se relascha sur le poing, et se fit voir su Fauste en derrière et łui proposa : Orsus, je veux sonder ton coeur et la pensée, que tu me l'expose, comme un singe attaché à son billot, et que non seulement ton corps soit à moi, mais aussi ton âme, et tu me seras obéissant et je t'envoyerai, on je voudrai, pour faire mon message.

bei Bittenberg gelegen ift, ber Speffer Balb ge= nannt, wie denn Dr. Rauftus felbit bernach be= In Diefem fannt bat. Bald, gegen Abend, in einem vierigen Begicheid machte er mit einem Stab etliche Cirtel berum und neben zween, daß die aween, fo oben flunden, m großen Eirfel binein= gingen; befcmur alfo den Teufel in ber Racht zwi= fchen neun und gebn Uhr. Da wird gewißlich Teufel in die Fauft ge= lacht baben, und den Fau= ftum ben Sintern baben feben laffen und gedacht: Woblan, ich will dir bein Berg und Duth erfühlen, dich an bas Uffenbanflin fegen, bamit mir nicht allein dein Leib. fon= bern auch deine Seele zu Theil werde; du wirft eben ber recht fenn, mo= bin ich will, will ich bich, meinen Boten, fenden.

Et ainsi le diable annieilla étrangement Fauste et l'attira à son abusion.

©. 118, 119: Le dosteur Fauste enchanta un chevalier d'une tête de cerf, qu'il lui sombloit porter sur la tête.

Comme le docteur Fauste eut satisfait au désir de l'empereur, comme nous avons dit devant, il s'en vint au soir, après qu'on eut sonné en la maison, pour se mettre à table, se reposer sur un creneau de logis, tellement, qu'il pouvoit voir toute la famille entrer et sortir.

Lors le docteur Fauste jetta sa vue sur un chevalier, et le conjura, qui dormoit à travers une fenêtre, le nom duquel je passe sous silence, d'autant que c etoit un chevalier franc de condition seigneuriale pour voir s'il lui feroit quelque Wie auch gefchah, und ber Teufel ben Sauftum wunderbarlich afft und gum Barren bracht.

6. 137, 138: D. gaus flus zauberte einem Rite ter ein hirfchgewicht auf feinen Ropf.

Als Doctor Fauftus bem Raifer fein Begeheren, wie gemelbt, erfülelet, hat er fich Abends, nachdem man gen hof zu Tifch geblafen, auf eine Binne gelegt, bas hofgefind eine und ausgeben zu feben.

Da fiebet nun Zauftus binüber in der Ritter Lofament, einen schlafend unter dem Fenster liegen (denn es deffelbigen Tages gar beiß war), die Person aber, so entschlassen, hab ich mit Namen nit nennen wollen, denn es ein Ritter und geborner Freiherr war. Ob

tour ou illusion pour rire. Et lors son ésprit Mephostophiles incita maitre diligemment et de bon courage, et ainsi il l'enthanta dormant dans Tacfellen e, Tien Borte. "Bu'H' Mid fillyehit whe Telle de cert. or Commendance Martae 'Eveille' et 'gu'en buis-netre, if la vouloitairer an dedahs dest, lors, "qu'il rencontra de la peine d'autant, que la fenêtre se trouva lors plus étroite, qu'il ne falloit pour le · bon seigneur.

Car les fenêtres furent fermées pour lui, et ne pouvoit ni en tirant, ni en poussant en avant se delivrer de sa tête de cerf. Ce, qui fut rapporté à l'émpereur qui, aprés avoir entendu la fourberie, se prit à rire, et l'en fit contenter à plaisir à ce, que finalement le

nun wohl biefe Aben= theuer ibm jum Spott gereicht, so half doch ber Geift Merboftopbiles fei= nem berren fleifig und treulich darzu, und zaus berte ibm alfo fchlafend "littler bem Renfler Regend - Fild Diffith by the thirty wife on - թույս<u>ը</u>։ թոլ**գաց** III Miter et mille entelle. "fifte ben Mode i Artonom dan jenis Lawed Alle Balle 1981 er bie Gilliffbeit!9 200em war abet bantieb girtenn les Schffet netug med tourtes

Denn bie Fenster was ren verschlossen, und konnte er mit seinem hirschgewicht weder vor, noch hinter sich. Welches der Raiser wahrnahm, darüber lachte, ihm wohl gefallen ließ, bis endlich Doctor Faust ihm die Bauberei wiederum aufs lösete.

: 6

docteur Fauste vint à defaire son enchantes ment et delivrer ce seigneur de sa honte et confusion.

Schluß. S. 209: Ainsi finit toute l'histoire de Fauste, qui est pour instruir tout bon chrétien, principalement ceux, qui sont d'un sens et d'une tête capricieuse, superbe,folle et téméraire : craindre dien et à fuir les enchantements et toutes les charmes du diable, comme dieu a commandé bien pressement, et non pas d'appeler le diable chez eux et ne lui donconsentement, comme Fauste a fait. Car ceci nous est un effroyable, exemple pour un portrait de sa préscription et de sa fin miserable.

Et tâchons continuellement d'avoir en horreur telles choses, et d'aimer dieu sur

Schluß. S.226n.227: So endet bie gange mabr= baftige Siftoria und Rauberei Kausti, baraus ein jeber Chrift gu lernen, fonderlich aber bie, die eines hoffartigen, folgen, fürmigigen und trogigen Sinnes und Ropfe find, Gott ju fürchten, Baus berei, Befdworung und andere Teufelswerke zu flieben, fo Gott ernftlich verboten bat, und ben Teufel nicht ju Gaft gu laden, noch ihm Raum zu geben, wie Fauftus ge= than bat. Denn uns bie ein erichrecklich Erempel feiner Berfcbreibung und Endes fürgebildet ift.

Deffelbigen mußig zu gehen, und Gott allein zu lieben, und für Au= gen zu haben, allein antout: élévons nos yeux vers lui, adorons-le, et chérissons-le de tout notre coeur, de toutes nos forces et à l'opposité renonçons au diable et à tout ce, qui en dépend, et qu'ainsi nous soyons finalement bien heureux avec norre seigneur. Amen. Je souhaite cela à un chacun du profond de mon coeur. Amen!

gu lieben von ganzem herzen und ganzer Sees len und von allen Kräfsten, und dagegen dem Teufel und allem feinem Aufang abzusagen, und pait Sprifto endlich ewig, felig zu werben. Amen! Das wünsche ich einem Beden vom Grunde meisen nes herzens. Amen!

zubeten, zu bienen und

L. Petr. 5:

Soyez vigilans et prenez garde; car votre adversaire, le diable va autour de vous, comme un lion bruyant et cherche, qu'il devorera; auquel resistiez, fermes en la foie. Amen.

I. Petr. 5:

Sept nuchtern und wachet; benn ener Bi= berfacher, ber Teufel, geht umber, wie ein brullen= ber Lowe, und fuchet, wen er verschlinge; bem wis berftebet fest im Glauben.

Die Bergleichung zeigt beutlich, bag ber Berfaffer manchmal freilich, ohne ben Sinn zu verstehen, bas alte fie Fauftbuch überfett hat 19). Offenbar

¹⁹⁾ Der Berfaffer überfest ben Spefferwald (Speffart), in welchem Fauft ben Teufel querft befcworen haben foll, mit loret de Mangrable (esbar, fpeisbar) G. 9, 10, 11

wollte ber erfte herausgeber ber frangosischen Sage, beren Aufschrift mit ber bes & auft bu des nicht übereinstimmt, und in welcher auch die Borrebe bes herausgebers ber altesten beutschen Sage ganzlich sehlt, diese Sage zu einer populären, auch für Frankreich als ein Originalwert umschaffen. In allen spätern Ausgaben wurde selbst ber Beisag "ber Uebersetung" binweggelaffen. Nur baburch läßt sich erflären, daß ber Bersaffer die Aufschriften verändert, indem er ein handstuck in zwei, sehr oft in brei auflöst, aber mehrere Bauptflude in eins zusammenzieht. Den Bersaffer hat teine andere Ausgabe, als die älte ste von 1587 vor Augen gehabt, und ibersetzt Denn, wenn auch der Abbruck von

Der Berfaffer hat teine anbere Augen gehabt, und überfett. Denn, wenn auch ber Abbruck von 1588 wortlich mit bem alteften Fauftbuche übereeinstimmt; fo ift boch bie Orbnung ber Schwanke undergeschichten in ber Ausgabu bon 1588 nur in ben erften 34 Aufschriften mit ber alteften Ebition gleichlautenb; von ber 35ten Aufschrift an

ber histoire prodigieuse. Drei junge Grafen reisen auf Faust's Mantel nach München. Der Uebersetzer verwechselt München mit Nainz: Des trois contes souverains, que le D. Fauste selon leur desir ammena par l'air avec lui à Mayence. Das dieses wirstich aus Unstenntnis gescheben ift, geht aus dem Folgenden bervor, in welchem Alles wörtlich nach dem Tolgenden bervor, in welchem Alles wörtlich nach dem Alte fich Faustischen Alles die übersetzt ist, und sich der Baiernherzog in Nainzals souveräner Fürst, wie in seiner Restenzistabt, benimmt. Dier werden in Nainz ganz natv les noces du sils du duc de Bavière geschildert. Histoire prodig. S. 128. So übersetzt der Peransgeber den Geburtsort Faust's, nach ver Sage Rob bei Beimar: "Weinmar sur le Rhod," und macht aus dem Geburtsorte einen Fluß. Histoire prod. S. 1.

ift bie Ordnung bes Abbruckes von 1588 gang von ber ersten Ausgabe abmeichend. Die französische Ausgabe hat ganz diese abweichende Ordnung ber Ausgabe von 1587; so daß der Ueberseher keine andere Sage, als die vom Jahre 1587 vor
sich haben konnte 20).

Endlich find fogar einige Geschichten, welche fich nur in ber alte ften Ausgabe von 1587 finden und in ber von 1588 fehlen, in bem frangofischen Bolfebuche, und zwar ganz in ber namlischen Ordnung, welche bie erfte Fauftsage be folat 21).

20) Die Ausgabe von 1588 befolgt bis. S. 139 bie Ordnung ber Thaten Fauft's, welche wir in ber erften Ausgabe bei 3. Scheible, Rlofter, Bt. II, G. 940-1014, finden, und zwar bis zu ben brei Grafen, Die auf dem Kauftmantel nach Dunden fahren. Bon dies fer Ausgabe ift bie Ordnung eine gang andere, welche mehr mit ber fvater von Bibman 1599 befolgten übereinstimmt, aber bod auch mit bicfer nicht völlig gleichlautend ift. Die Ordnung ber Thatfachen in bem frangofifchen Boltebuche balt fich von nun an ftrenge an bie altefte Ausgabe von 1587. Man vergl. Die Histoire prodigieuse de Jean Faust, ed. 1712. S. 124 bis 202, und bie altefte gauftfage von 1587 bei 3. Scheible, Rlofter, Bt. II, S. 1016-1064, welche in allen Ueberfdriften vollig übereinftimmen. Der zweite Anbang unferes Buches wird biefes in forgfältiger Bergleichung aller Ueberfdriften bes frangofifden Boltebuches von 1598 und des alteften beutschen von 1587 get-21) Gine Bergleichung zeigt biefes:

Fanftbuch von 1587 bei 3. Scheible, Rloft., Bb. II.

Histoire prodigieuse. 1712.

S. 1038: D. Fauftus be- S. 159: Il fit entreprentet zween Bauern an ein: dre deux paisans

So ift also bie alteste Fauftsage von 1567, und feine spätere, die Quelle, aus welcher die französische, wie die niederlandische Sage von Johann Fauft hervorging.

Der Ueberseter bes altesten beutschen Faustbuches von 1587 in das Franzosische ift Victor Palma Cayet, geboren 1525 zu Montrichard, ofttich von Tours, gestorben 1610. Er war bei Beinrichs IV. Schwester, Ratharina von Bourbon, reformirter Hofvrediger, wurde 1595 ber Zauberei beschulbigt und später katholisch. In Deutschland, wo er mit dem berühmten und unglucslichen Anti-Aristoteliker Pierre Rameau (Petrus Ramus) war, lernte er die beutsche Bolkssage von Johann Saust fennen, die er, in Frankreich, selbst als ein Faust geltend, ins Deutsche

ander eines falben Roffes wegen.

. S. 1039 : D. Fauftus bestreugt einen Pfaffen umb fein Brevier.

S. 1040: D. Fauftus frißt einen Decht, fo er nicht getodet.

S. 1041; D. Fauftus ein auter Schus.

S. 1041 : D. Fauftus frißt

einen Saustnecht.
S 1042. D. Kauftus bei

S. 1042: D. Fauftus bas met einem ben Ropf ab.

S. 162: Il trompe un prêtre sur son breviaire.

S. 163: Il mange un héron, qui n'étoit pas encore cuit (?)

S. 164: Il est un bon arquebusier.

ි. 165 : Il mange un valet.

S. 166; Il coupe la tête à un homme.

Diefe Gefchichten fteben in ber Ausgabe von 1588 nicht, und beweisen alfo abermals, baß ber Ueberseger bie Ausgabe von 1587 vor fich haben mußte. Man vergl. ben aweiten Anhang au diefem Buche,

1598 übersette. Wir haben von ihm noch 4 Banbe Chronif feiner Beit.

Sehr frühe verbreitete fich biefelbe Sage von 1587 auch in England; benn fcon 2 Jahre nach bem Erscheinen bes ersten beutschen Faustbu-ches wurde in England die bramatische Bearbeitung ber Faust fage von bem englischen Dichter Marlowe ausgegeben, und fand bald in diesem Lande solchen Anklang, daß mehrere Austagen dieser englischen Sage erschienen 22).

Den Widman fonnte Marlowe nicht benügen, ba bes englischen Dichters Fauftfage schon 1589, also zehn Jahre vor Widmans Buch, erschien; dagegen war die älteste Faustfage, die damals großes Aufsehen machte, und vor dem Trucke in vielsachen Handschriften in Umlauf gesetzt wurde, schon zwei Jahre in allen Handen, und konnte also als ein für die Dichtung vorzüglicher Stoff von Marlowe benützt werden.

Marlowe hat bei ber Abfaffung seiner Faustge-schichte keine andere Duelle, als bas Faustbuch von 1587 benüst.

Fauft ift Doctor in Bittenberg; er entschließt sich, um mehr genießen und wissen zu tonnen, mit bem Teufel sich einzulassen, ben er beschwört. Sein ihm vom Satan geschickter bienstbarer Geift ift Mephoftophiles. Fünf Punfte sind es, be-ren Erfüllung Fauft von Mephisto begehrt. Auf biefe Bedingung will er sich dem Leufel mit Leib und Seele

²²⁾ Marlowe, Doctor Faustus, tragical history, 1589. Spatere Ausgaben find außer vielen andern bie von 1604, 1616, 1624, 1651, 1663.

nach Berlauf von 24 Jahren übergeben. In bem älte ften Fauft buch e werben 6 Puntte angeführt, indem von Marlowe ber vierte und fünfte Bunkt in einen zusammengezogen sind. Auch hat der englische Dichter in den Vertrag einen Theil der im Faustbuche enthaltenen, nach der Sage von Faust mit eigenem Blute unterzeichneten "Obligation" aufgenommen. Die Bergleichung zeigt deutlich, daß Marlowe bei der Abfassung die älte ste Faustfage vor sich hatte, und daß seine ganze Geschichte aus dieser entstanden ist.

Marlowe:

Unter folgenden Bedingungen:

Erftens, bağ Fauftus ein Beift werbe in Form und Substanz,

Zweitens, daß Mepho-Rophiles fein Diener werbe und unter feinem Befehle ftebe,

Drittens, baß Mephoftophiles für ihn thue und bringe, was er verlangt,

Biertens, bag er in feinem Saufe und in feinem Bimmer unflchtbar um ihn feb, Aelteftes Fauftbuch von 1587:

Er begehrt vom Geift, wie folgt:

Erftlich, bag er auch ein Gefchicklichfeit, Form und Geftalt eines Geiftes mochte an fich haben und befontmen.

Bum anbern, baß ber Geift alles bas thun follte, was er begehrt, und von ihm haben wollt,

Bum britten, bag er ihm gestiffen, unterthänig und gehorsam sehn wollte, als ein Diener,

Bum Bierten, bag er fich alle Beit, fo oft er ihn forberte, und berufte, in seinem Saus follte finden laffen,

Legtens, bag er befagtem Johannes Fauftus zu jeder Stunde erfcheine, in was Gestalt und Form es biefem beliebt, gegen diefe Bebingungen gebe ich Johannes Fauftus von Wittenberg. Doctor, burch biefes Schreiben meine Seele und mei= nen Leib bem Lucifer, bem Fürften von Often und feinem Minifter Mephoftophi= fes, und verleihe ihnen nach Ablauf von vier und zwan= zig Jahren, fofern bie babin Die geschriebenen Urtifel von ihnen nicht verlett worden find , unumfchrantte Bewalt, befagten Johannes Fauflus bolen ober bolen zu laffen, mit Leib und Seele, und ihm eine beliebige Behaufung bei fich anzuweifen.

Eigenhändig unterfcrie-

Johannes Fauftus.

Bum Fünften, bag er in feinem Saufe wölle unfichtbar regieren, und fich fonften won Niemand, ale von ihm feben laffen, es ware benn fein Will und Gebeiß,

Und leglich, daß er ihm, fo oft er ibn forberte, unb in der Gestalt, wie er ihm auferlegen murbe, erfcheinen follt, ... bann hab ich 30= hannes Faustus, Doctor, . . gegenwärtigem gefanbtem Beift, ber fich Mephoftophiles nennet, ein Diener bes bollifchen Bringen im Orient mich übergeben, und ... verlobe, baß, fo 24 Sabr von Dato . . fürüber gelaufen, er mit mir nach feiner Urt und Wels, feines Befallens, zu: fchalten, malten, regieren, führen, aut Macht baben folle, mit Allem, es fen Leib, Geel', Fleifch, Blut und But und bas in fein Ewigfeit.

Subscriptio
Sohannes Fauftus.

Dem Inhalte nach ftimmt ber ganze mit Mephiftopheles abgeschloffene Bertrag Fauft's fo fehr mit bem alteften Fauftbuche überein, bag bie Be-

nugung bes lettern burch Marlowe feinem Zweifel unterliegt 28). Fauft lebt nach Marlowe, wie in ber Rauftsage, lieberlich, er macht, wie in ber Sage, Reifen burch Deutschland und Belfchland, er erhalt bie Selen a ale Beifchlaferin, und fchlieft, wie in ber Sage, nach Berlauf ber Bertragszeit fein Drama 24). Nicht nur biefe Thatfachen, auch Ginzelnheiten zeigen beutlich bie Benütung bes alteften gauftbuches burch Marlowe. Fauft fragt bei Marlowe ben Dephiftopheles, "wer Lucifer fen ?" und erhalt gur Untwort. "er fen ber oberfte Ronig ber Beifter"; er fragt ferner, ob "Lucifer nicht einft ein Engel war", und ihm wird auf die Frage erwiedert, "er fen der geliebtefte Engel Gottes gewefen"; bierauf forfcht Fauft, wie "er Fürft ber Teufel geworben fen?" Dep hift opheles ermiebert : "burch feinen Sochmuth, Chrgeix und burch feine Unverschamtheit, welche Gott ftrafte, indem er ibn aus bem himmel flief". Fauft fragt Der bifto: "Ber bift bu? Wer fend ihr Anbern, Die ibr mit Lucifer lebt?" Dephiftopheles ermisbert : "Die unfeligen Geifter, welche mit Lucifer leben, verschworen fich mit ibm gegen Cott, und find nun auch auf ewig mit ihm verbammt". Fauft faat : "Und wohin fend ihr verbammt?" Dephiftopheles: "In bie Bolle 25) 4. Gang gleiche Fragen ftellt Fauft auch in bem alteften Bauftbuche an ben bienftbaren Beift Dephoftophiles, und fie werben auf abnliche Beife beantwortet. In ber Fauftfage "flicht

²³⁾ Marlowe's gauft bei Leutbecher, Gothe's Fauft, S. 135. 24) Marlowe's Fauft bei Leutbechen a. a. D. S. 140. 25.) Marlowe's Fauft bei Leutbecher, S. 136 und 137.

ber Farwis" ben & auft, er "forbert feinen Beift De phoftophilem; mit bem wollt er Befprach halten und fagt zum Beift : Dein Diener fage an, wes Beifts bift bu? Ibme antwortet ber Beift und fprach: Dein Berr Faufte, ich bin ein Beift, und ein fliegenber Gelft , unter bem himmel regierenb. Wie ift aber bein Berr Lucifer zu Fall fommen? Der Beift iprach : Berr, wie mein Berr, ber Lucifer, ein fconer Engel, von Gott erfchaffen, ein Gefchopf bet Geligfeit gewefen ift, fo weiß ich fo viel von ihme, bag man folde Engel hierarchias nennet, und ihrer maren brei, Seraphin, Cherubin und ber Thron - Engel (sic); ber erft Fürftenengel, ber regieret bas Umt ber Engel, bet anbere, bie erhalten und regieren ober schuten bie Menschen, ber britte, bie wehren und fteuern unferer Teufel Macht, und find alfo Rurftengel und Rraftengel genannt; man uennet fie auch Engel großer Bunderwert, Bertunber großer Dingen und Engel ber Sorgfältigfeit menfchlicher Wart. Alfo mar auch Lucifer ber ichonen und Erzengel einer unter ihnen und Raphael genannt, Die anbern zween Gabriel und Michael 26)". Fauft will von Dephiftophe-1 e & ferner miffen, "in mas fein Geftalt fein Berr im -himmel gegiert gewesen und barinnen gewohnet". Der Beift gibt ibm jur Untwort : "Dein Berr Lucifer, ber jenunder alfo genennet wird, wegen ber Berftogung aus bem bellen Licht bes himmels, ber zuvor auch ein Engel Gottes und Cherubin mar, ber alle Wert und Befcopf Gottes im himmel gefeben bat, er mar in folcher Bierd . Geftalt, Bomb , Autoritat, Burbe und

²⁶⁾ Fauft buch von 1587, bei 3. Scheible, Rlofter, Bo. II, S. 958 und 959.

Wohnung , bağ er über alle andere Gefchopf Gottes. über Bolb und Ebelgeftein und von Gott alfo erleuchtet, bag er ber Sonnen Glang und Stern ibertreffen thate. Dann, fobato ibn Gott erfchuf, feste er ibn auf ben Berg Gottes und in ein Umt eines Fürftenthums, daß er wollkommen war in allen feinen Wegen. Aber, febalo er in Ubermuth und hoffarth fliege, und fiber Orient fich erheben wollte, warb er von Gott aus ber Bohnung bes himmels vertilget, und von feinem Gip gestogen in ein Frwerftein, ber ewig nit erlifchet , fonbern immerbar quellet. Er mar gezieret mit ber Kronen atler himndifchen Bonto. Und, bieweil er alfo miffentlich und vermeffentlich wiber Gott ift, hat fich Gott auf feinen Richterftuhl gefest, und ibn auch gleich zur Sollen, baraus er in Ewigfeit nit mehr entrinnen mag, verurtheilet und verbammet 27)".

Fragen und Antworten find so, daß auch hier die Benügung des alteften Kaustbuches zum Grunde liegt. Nur in dem altesten Kaustbuches zum Grunde Kaust's steischliches Zusammenleben mit Helena und seine Reise in fremde Länder erzählt, und auch diese sind von Marlowe in der tragischen Faustgeschichte erwähnt ²⁸a). Darum ist auch für die englische Bolkssage die Quelle in dem altesten Kanstbuche von 1587 zu suchen.

Fauft flubierte nach unverdächtigen hiftorischen Zeugniffen und nach ber Bersicherung bes ersten Volksbuches in Erafau, und Polen wird darum auch nach beutschen Nachrichten als bas Land bezeichnet, wohin sich gleich im Anfange, und zwar lange vor ber

²⁷⁾ Sauftbuch von 1587 a. a. D. S. 960 u. 961. 28 a) Marlowe's gauft bei Leutbecher a. a. D. G. 135-140.

Abfassung bes Fanstbuches, Fanst's magischer Rufverbreitete ^{28 b}). Wan barf sich baher nicht barüberwundern, daß die Faust age sich auch nach Bolen verbreitete. Wenn der polnische Faust auch in Hauptzügen mit dem deutschen übereinstimmt, so ist er doch eine ganzeigenthümliche Erscheinung. Er ist unter dem Namen Twardowstibekannt, und wird auch von den Bolen als Fausk angesehen. Die Zeit, in der er gelebt haben soll, ist die unseres Faust. Er war nach einer Sage in Krakau im Jahre 1490 anfäsig, war sedenfalls also in der Zeit unseres Vaust, der nach einer alten

²⁸ b). Schon mehrere Jahre bor bem erften gauftbuche fagt Wierus in feinem Berte de praestigiis daemonum, Basil. 1583. 4. libr. H, cap. 4, col. 157: Johannes Faustus, ex Kundling (Anittlingen bei Daulbronn) oppidulo oriundus, Cracoviae magiam, ubi olim docebatur palam, didicit, eamque in diversis Germaniae locis exercuit. Auch Manlius erzählt (locor. commun. collectan. Basil, 1590, p. 38) baffelbe: Hic (Faustus), cum esset scholasticus Cracoviensis, ibi magiam didicerat, sicut ibi olim fuit ejus magnus usus, et ibidem fuerunt publicae ejusdem professiones. Gelbft nat ber erften gauffage wird gauft gunachft burch feine Studien in Rratau jur Magie getrieben. Der Berfaffer bes gauftbuches von 1587 fagt: "Es ift ein beutsches Spruchwort: Bas jum Teufel will, bas laft fich nicht aufbalten, noch ibm webren. Begab fich alfo gen Cratam nad Polen, eine ber Bauberei halben vor Beiten berühmte Dobefoul, und fand allba feines Gleichen; Die gingen umb mit Chaftaifchen, Berfifden, Arabifden und Griedifden Borten, figuris, characteribus, conjurationibus, incantationibus, und mie folde Ramen ber Befdmorung und Zauberei mogen genennet werben."

Rachricht felbft 1491 geboren fenn foll 29), ju Ende bes 15ten und in ber erften Salfte bes 16ten Sabre bunberte thatig. Er trieb Bauberei, und befchaftigte fich mit bem Studium ber Dagie, wie ber beutiche Fauft. Dagifche Bucher, bie man, um fie unschablich zu machen, in Bibliotheten an Retten legte 30), wurden Twarbowsti als Berfaffer, wie unferem Fauft, zugeschrieben. Um luftig zu leben, schloß er, wie ber beutiche Fauft, einen Bertrag mit Satan auf eine beftimmte Beit. Satan follte ibm bienen ; er wollte nach Ablauf ber Frift bes Teufels mit Leib und Seele febn. Emarbowefi foll nach pplnifchen Nachrichten in Lublin geboren febn. Er mar, wie ber beutsche Sauft, Argt. Er suchte, wie Bauft in ber beutschen Sage, bei Abfaffung bes Bertrages mit bem Teufel biefem, wo möglich, ein Bein gu ftellen 31). Der Teufel barf ibn nämlich nur in Rom

²⁹⁾ Dr. Leuthecher, über ben gauft von Gothe, Rurnberg, 1838, G. 41. 30) Go bat man ein Bert "opus magicum" bem Emarboweft jugeforieben, und an einer Mauer in ber Rrafauer Bibl'etbef angefettet. Des Paulus Paulirinus Werk bon ben gwangig Runften , eine febr feltene Banbichrift ber Rratauer Bibliothet, galt ebenfalls als Twarbowsti's Buch. D. f. Joseph. Muczkowski Pauli Paulirini, olim Paulus de Praga vocitati, viginti artium manuscript. libr., qui vulgo Twardowio tribuitur. Cracoviae, 1835, 8. S. 2. 31) In ber gauftfage Bidman's nach ber Ausg. von 1599:, Thi. 1, Cap. 9., S. 42 beißt es : "Bauft bedachte fich aber boch, fintemal ber Teufel ein Lugner ift, fo wolle er auch bas Biberfpiel mit ihme balten, und, wenn es babin fame, bag er fein Pfant je baben wollte, fo wolle er bei Beit ausreißen, und fic mit ber driftlichen Rirchen verfühnen."

holen. Satan gibt fich alle mögliche Muhe, ben In arbo wöfi nach Rom zu bringen; biefer aber vermeibet in kluger Erinnerung eine Reise zur heitigen Stadt *2').
Der polnische Faust nahm, wie der deutsche, die Arbeiten seines dienstdaren Geiftes gehörig in Anspruch; en mußte ihm Sieber aus den polnischen Bergen zusammentragen, welche, bei Olkusch niedergelegt, zu dem dortigen Bergwerke Berunlassung gaben. In der Nähe von Piazkowa Stala kehrte er den zuderhutsöxmigen Velsen um, und stellte ihn auf die Spiese *3'). Die Edelsteine der Lampathen und das Geld aus den Münzen mußten zusammengetragen werden. Iw ardowstie stiegt, wie der dentsche Faust, in der Kust, und sahrt mit seiner Geliebten auf dem Schisse gegen den Kus. Unter den schwerften Stürken, die

³²⁾ v. har mapr, Tafcenbuch für die vaterländische Geichichte, Jahrgang 1838, S. 286—289. 33) Auch im zweiten Theile von Gothe's Fauft werden die vulfanisiehen Eruptionen der Erde, die verfehrten Stellungen der Felfen von dem Engelft urze und den Teufeln herzgeleitet. So fagt Mephistopheles, welcher, als das Prinzeip des Bosen, die Gothe weniger zusagende Theorie des Bulfanismus dem Reptunismus gegenüber vertheidigt, zu Kaust über die Gebirge:

[&]quot;Als Gott ber herr, ich weiß auch wohl warum, Uns aus ber Luft in tieffte Alefen banute, Da, wo centralisch glübend um und um Ein ewig Zeuer flammend sich durchtrannte, Wir fanden uns bei allzugroßer hellung. Die Zeufel fingen sammtlich an zu bufen, Bon oben und von unten auszupuften; Die hölle schwoll von Schwesselkank und Saure. Das gad ein Gas! Das ging ins Ungebeure, Go daß gar balb ber kanber flache Rrufte, So dick sie war, zerkrachend berften mußte. Aun haben wir's an einem anbern Jipfel, Was ehmals Grund wat, ift nun Gipfel."

ber polnufche Teufel feinem herren und Deifter vollführen maßte, wird auch bas genennt, bas Dach von Emarbowstis Wohnhaus wit Dobnfornern gang gu belegen, und jebes Rarn mit fteben Rageln gu befestigen. Das lette, femmere Runftflud brachte Saton auf; er fant in einem alten gefchriebenen, gevarabbi iden Werte (bie Buchbruderfunft mar bamals noch nicht erfunden) ben Ramen eines politichen Dorfcbens "Rom" eber Raym. Fauft muß nach Rom gelodt werben. Diefes Rom, beffen Ramen er nicht fennt, betritt er arglos, um einen Bornehmen von Woel in einer fcmeren Rrantheit zu behandelm. Er tritt in ein fübifches Wirthshaus. Sier erfdeint ihm ber Teufel. "Du bift mein, Imarbomefi; wir find in Raym (Rom)", ruft ibm bas fatanifche Ungebeuer entgegen. Emarbowefi wollte fich zur Beire fegen, nabnt ber füblfchen Birthin ihren Gaugling vom Arme, unt fich gegen bes Teufels Ungriff an fchuben. Da padte ibn Satan bei feiner polnifchen Abelsebre, inbem er ibn mit ben latemifchen Borten anprach: Quid cogitas, domine Dwardowsky? An neseis pacta nostra? Verbum nobile etiam debet esse stabile. Der Chelmann, an feiner empfindlichften Stelle getroffen, marf ber Jubin bas Rind zu, und ward bom Teufel, wie ber bentiche Fanft, gebolt. Rom ober Roum eriffirt feither nicht mehr in der polnischen Lopographie; bas Dorf war nur ein Satans Blendwerf ju Fauft's Falle. Das Sprichwort aber, "des Ebelmannes Bort muß fteben bleiben", blieb ale bie Erinnerung an bie Sage 84). Nach ei-

³⁴⁾ D. f. bie Sage von Johann Ewardowsfi, bem Doctor gauft ter Bolen, in von hormayr, Ta-

ner andern Sage batte bas Wirthsbaus felbft bas Schild zur Stadt Rom; arglos befuchte es Imarbowsti in ber Racht, ohne eine Ahnung von bem verberblichen Schilbe zu haben ; er ließ fich Branntwein geben, und leerte bas Glas mit Behagen. Da verwandelt fich ber lette Tropfen, ber noch am Glafe bangt, unter Rauch= und Dampfwolfen in bes Teufels greuliche Geftalt, ber unter Sohn in Die Bolle fahrt. Die polnifche Fauftfage murbe auch poetifch behandelt 35). Rach ber bichterifchen Darftellung ber polnifchen Fauftfabel wird Imarbowstiam Enbe bes Lebens gerettet *). Der Teufel, mit bem Twarbowsti in biefer, wie in allen andern Darftellungen ber Fauftfage, ben Bertrag abschließt, beißt, wie in bem beutfchen Bolfebuche, Dephiftophel ober Mephiftopheles. Sieben Jahre find nach ber dichterischen Sage herum. Ewarbowski fist in eis ner Schenke eines polnifden Dorfes. Die Schenke hat bas Schild gur Stadt Rom. Ahnungelos vergnugt er fich mitten unter gechenben Brubern; nur in Rom barf ihn ja ber Teufel holen. Einen tapfern Rriegsfnecht macht Twarbowski eben, indem er ibm mit bem Gabel ums Beficht fabrt, jum Safen. Ginem Schufter febt er brei fleine Trichter jum Beitvertreibe an ben Ropf, und flicht ein Fag Danziger und brüber aus bes Schufters Ropfe. Da trinkt er fibel aus bem Glafe; es regt fich barin, und bas geiftige

schenduch für die vaterländische Geschichte, Jahr 1838, S. 286—289. 35) Abam Midiewicz, Pani Twardowska. *) Abam Midiewicz, sammtliche Berte, erfter Theil, Gerichte, aus dem Polnischen übertragen von Carl von Blantensee, Berlin 1836, 8. Frau Emardowska, Sallade (Pani Twardowska), S. 56.

Betrant verwandelt fich in ben Satan, ber fcon im Blafe, ebe er ben Boben berührt, 2 Glen boch machet. Das Teufelden ift, "wie ein beutsches Jungden, fteif getleibet, grußt nach ber neueften Dethobe, gieht ben but, und macht ein Sprungchen", gerabe, wie Dephiftopheles bem beutichen Fauft als fahrenber Scolaft erscheint. Der bentiche Baft bat Sahnenfuß, frumme Rafe und Everberfrallen. Er beift Dephiftopheles. Twarbowsti erfennt ibn mit Beben. bofe Baft erinnert ibn an ben in ben Rarpathen abgefcbloffenen Bertrag, an Die verfallene Sanbichrift. Et erinnert ibn endlich baran, bag er in Rom, und fomit ein Gigenthum bes Teufels fen. Emarbomsfi weiß fich in ber Berlegenheit gu helfen. Drei Urbeiten fann er noch, fo lautet ber Bertrag, vor ber Abfahrt gur Bolle von Satan verlangen , und biefer muß fle "bis aufs Jeta wollbringen". Der Teufel muß bas Berlangen eingeben. Die erfte Arbeit, Die Ervarbowsti von Dephiftophel verlangt, ift fcon giemlich fdwierig. Ein Pferb, auf Leinmand gemalt, ift bas Beichen ber Schenfe. Satan foll es lebendig machen; Emardometi will es befteigen; bagn foll ihm Dephifto eine Beitfche aus Canb. breben; und ein magisches Wirthsbaus gur Rutterung bergaubern. Das baus foll "nicht hober fenn, ale bie Rarpathen". Ale Baufteine verlangt er Rufterne. Gin Dach will er jum Saufe von Judenbarten ale Biegeln, und Dobnfornchen ale Latten, mit ein Boll biden und brei Boll langen 3wedichen befestigt. Che man bentt, ift Mephiftophel mit ber Arbeit fertig, Die Im ar-Dowsfi mit ber Diene eines geubten Renners pruft. Biel fdmieriger ift bie ameite Arbeit, bie ber Bau-

berer bem terian memuthet. Da ift ein Beihwafferteffel im Wirthezintmer; ber Zeufel foll fich im beiligen Baffer baben. Gine arge Bumuthung für einen Bewohner ber drifftichen Boble. Satan "wurgt fich, friegt Buden". Doch gibt es nichts zu bebenken. "Ropflinge flürzt er in ben Rapf, fchüttelt fich, pruftet grinsmig", und bat bie faute Arbeit icherftanben. Da ichmungelt Eward om ett, und follage bem Deifter Merten bas britte Wert vor. hier fist Die Frau Im arb smala, bes Banberere liebenswirdig Weibden. Gerne will Emarbomefi, fo lautet fein Borfchfag, nauf ein Sabe ftatt bes Dephiftophet bei Beelgebub logieren; Catom foll bafur ein Jahr "bei feinem Schat fich einquartieren." "Lieb und Treme und Beborfam" bem eblichen Schape auf ein Jahr ift nicht zu viel. Das ift ber Bebing. Salt ber Teufel ben Bertrag nicht, fo ift "ber gange Bact gu nichte". "Balb nur bort word ibn ber Tenfel, halb fleht er nach bem Schatchen." Em arb owsti brangt ibn von Thur und Fenfter. Da "nimmt Satan burche Schluffelloch Reigaus". So allmächtig wirkt bie liebenswurbige Rrau Iwarboweta, unb ber polnifche Fauft ift frei. Go lange bie Frau lebt , bat er bie Sollenfahrt nicht gu fürchten **). In 1001 Racht finbet fich eine abnliche Gefdichte, in welcher ber Teufel burch ein Beib in Die Bolle vertrieben wirb, bas man zu beurathen ihm gumuthet.

Die Emarbowstie age hat einen polnifchen

^{**)} Abam Didiemicz, Gebichte, erfter Theil (überfest von Blantenfee) Ballabe "Pani Twartowsta" (Frau Twarbowsta), G. 56-62. Die Boltsfage lätt ben Zauft, wie ich oben gigte, gubers euben.

Charafter, ber fie von ber beutschen unterscheibet. Em grbomefi barf in Bolen, wenn er eine Bebeutung baben und bas Intereffe bes intelligenten Bublifums feffeln foll, fein Gobn "armer Bauereleute", wie ber beutfche ganft, febn ; er muß ein Ebelmann fenn. Micht Spaghaftes, fonbern Unerbortes verlangt ber Bole von ihm, während in ber beutschen Sanftsage bie humariftischen Sch mante verberrichen. Der Abel in Bolen batte eine größere Bebentung und Unabhangigfeit, ale in Dentich land, und bas Sochfte, was fich ber gemeine Bale bereft, ift bae Bort eines Chelman-Gelbft Imarbomefi, bet fich bem Zeufel ergeben bat, köft fich von biefene lieber zur Golle fübren, ale bağ er fein Bort ale Cbelmann brache. Die Borte bes Satans "Verbum nobile debet esse stabile" machen ben Wiberfbenftigen gabm. Am verachtetften ift in Boben ber 3 u be; barum muß Fauft bei einem Inden noch vor ber Göllenfabrt einfebren, in einem Buben wirthe haufe vom Teufel abgeholt werben, und ein Buben bind als Mittel brauchen, um ben Teufel abzuhalten. Da Rratau noch, ebe bie Sanft fage entftanb, nach unverbachtigen Beugniffen 86) im Gernche ber Aanberei fand, und Die Sochfoule felbft biefer Ennft wegen berüchtigt mar, fo mogen wohl Glemente gur polnifchen Fauftfage icon vor ber Berbreitung ber bentfchen Boltefage in Bolen felbft um fo mehr ba gewefen fepn, ale einige Aunftftude Satans fich in feiner ber Darftellungen ber gaufigefchichte finben, und ber volni-

³⁶⁾ Wierus, de praestig. daemon., libr. II, cap. 4, col. 157. Manlius, loc commun. collect. p. 38.

fchen gang eigen find. Die Sage von Rom bat Aehnlichkeit mit jener Sage von Berbert ober Splvefter II., bem Bapfte, ber von bem Teufel nur in Berufalem geholt werben fonnte, und von Satan überliftet warb, ale er in ber Rirche gur Stabt 3 e rufalem ben Gottesbienft bielt 87). Dichts befto weniger hat bie Sage fehr viele Aehnlichfeit mit ber beutschen, und ift fo, wie fie vorliegt, burch Einfluß ber beutichen mit Buthaten polnifcher, bamale ichon vorhandener Bauberfagen, entftanden. Det - polnifche Fauft lebt zu Enbe bes 15ten Jahrhunberte (1490 in Rrafau anfagig) und ju Unfange bes 16ten Jahrhunderts, wie ber beutiche gauft. Er verschreibt fich, nachbem er Arzneifunde ftubiert bat, und Doctor geworben, bem Teufel mit Leib und Seele, zeichnet fich burch Lieberlichfeit und Gelehrfamfeit aus; Satan muß ihm Schate und Liebchen zuführen, bis er endlich fein Leben mit einer Bollenfahrt fcblieft. Er wird, wie ber beutiche Fauft, um Mitternacht bem Wirthsbaufe eines elenben Dorfes von bem Teufel abgeholt. Much ber beutiche Rauft verläßt fich, wie ber polnifche, beim Abschluffe bes Teufelsvaftes barauf, noch vor ber Beit umzufehren, und ben Teufel um ben Befit ber armen Geele zu betrus gen. Beibe merben in ihrer hoffnung getäufcht. antiromische Tendenz, Die ber beutschen Sage burchweg ale Grundcharafter vorschwebt, findet fich auch in ber polnischen angebeutet. Rom ift ber Ort, wo ber Teufel Die Leute bolt, und Satan gibt fich querft in ber Imarbometi-Sage alle Dube, fei-

³⁷⁾ Jounnis Wieri, de praestig. daemon., libr. VI, cap. 5, 3. 672 und 673.

nen Canbibaten nach Rom zu bringen, wo er feine Geele mit Sicherheit tapern fann. Erft, wenn ber Teufel fleht, daß ber Bolen-Fauft, burch Bfiffe geleis tet, Die beilige Stadt wie Die Best vermeibet, fucht er ibn burch bie Lift zu fangen, indem er im Dorfe ober Birthebaufe Rom (Rzym) Sauftene Leben ein Enbe macht, und bier einen gang andern, ale ben fanoniiden Cas veranicaulicht: Ubi papa, ibi Roma. "Auch in Bolen gibt es ein Rom, und auch bort ift ber Leufel Meifter". Diefe Lehre fucht bie Twarbowsfi- Sage zu veranschaulichen. beutsche Fauft fürchtet fich nicht mehr, bag ibm ber Teufel fobalb ben Garaus mathen werbe, wenn er Rom und bas bortige Treiben ber Bapfte flebt; er finbet Alles in Rom und bei ben Bapften wieber, mas er in fich bat, feit er fich bem Dephoftophiles ergeben, und an beffen Seite fein ausschweifend uppiges Leben begonnen bat. Leben nun biefe ungeftort, warum foll er fein Enbe fobalb erwarten 38)? Die Uebereinflimmung zwischen ber polnischen und beutschen Kauftfage in vielen wichtigen Sauptumftanden ift ju auffallend, als bag jene nicht bem Wefen nach aus ber beutichen Bolfsfage hervorgegangen fenn

³⁸⁾ Benn Fauft, wie es in dem alteften Fauftbuche nach der Ausg. von 1588 heißt, in Rom "seis nes Gleichen Alles, als Uebermuth, Stolz, Dochmuth, Bermessenheit, Fressen, Saufen, Ehebruch und alles gottloses Befen des Bapfte" sieht, sagt er: "Ich meint, ich wär ein Schwein oder Saw des Teufels; aber er muß mich länger ziehen. Diese Schwein zu Rom sind gemästet und alle zeitig zu braten und zu tochen" (Ausg. v. 1588, S. 103 u. 104).

folitie. Darum unterscheiden auch die Polen selft ihren polnischen Faust ober Amardowsti wohl von dem Buchdrucker Fust ober Faust, den man auch in Deutschland eine Zeitlang mit dem spätern Schwarzfünstler des Isten Jahrhunderts verwechselt hat ³⁹), und behanpten darum, daß Twardowsti mit unserem Johann Vanst, dem ehrlichen Wirtstemberger, eine und dieselbe Person seh ⁴⁰).

39) Johannes Rauftus, ber Buchbruder in Daing (1440), wurde ale Bauberer angefeben, und barum flang ber Rame Rauft icon por neierem Rauft gauberbaft. Deutsche, wie Englander, fingen barum Die Rauftfage foon mit bem alten guft an. Humphridus Prideaux in histor, veter, testament, tom, I, p. 279, Missonius, itiner. Italiae, tom. l. p. 22, Gustav. Zeltner, vit. theolog. Altorf. p. 508, Bierlingii, commentat, de pyrrhonisme historico, Lips. 1724, 8. p. 159. 40) Jac, Woll und Johann Sigism. Jungfdull in ben incrementis studiorum per Polonos ac Prussos, Lipa 1723. 4. p. 68. S. 20. G. S. Bandtkie in ben Miscellaneis Cracoviensibus, tom. II. p. 39: Twardovius vero, cujus nonnisi apud Gornicium (Dworzanin polski), ed 1566. 4, tom. 4, ed. 1639 (p. 211), facta est mentio, in fabulis. Polonorum eas fere partes agere solet, quae Joanni Fausto, non typographo, sed praestigiutori in Germania tribuuntur, quem aeque ac Twardovium nostrum diuboli in gehennam ex apocha data sublimem rapuerunt. Doch zeigt fich babei ber polnifche Gtoli; ibr gauft mar ein anderer; fo fagt Bandtfie in bem angeführten Berte, tom. It, G. 39; benn er mar .. dives et genere insigni natus;" als er von bem Tenfel an bit fides data erinnert murre, gab fich ber polnifche Fauft unerichroden bem Tenfel bin ; benn ber polnifche Erelmann muß and bem Tenfel Bort hatten: "Verum, cum inferorum princeps in memorium ipsi dutum fidem revocasset, Twardovius se ultro intrepidus Reelzebubo permisit : nam verbum, inquit, nabile debet esse stabile.

Much in Spanien finben fich alte Sagen, welche mit unferer beutichen Fauftergablung Mebneichfeit baben, und baber bier eine nabere Betrachtung ver-Diefe Sagen find Die Erzählungen ber fpanie fchen Dichter von Don Juan Tenorio und von bem wunderthatigen Dagier Copriamus. Der fpanifche Abmiral Teenwio ftammte nach after Brabition and einem burch bie Rampfe mit ben Mauren berühnten altfranischen Sibalgogeschiechte. Er ftarb in ber Schlacht. Unter feinen Sohnen mar Don Juan bee fungfie, ber ums Sabr 1850 mit bem Konige von Adftilien, Beter bem Graufamen, etwa in eleichen Sabren als Genoffe und Freund lebte. Er war Ritter ber Banba, eines von Minbons XI. nemifteten Orbens, Oberfellenneifter bes Ronigs und TheUnehmer an bes lettern Lieberlichkeit und Graufani-Don Juan foll nach bem Glauben bes Bolts mit bem Teufel in Berbindung geftanden unb am Schluffe bes Lebens von ihm geholt worben fenn. Dan ergablt allerlei Abenteuer von Don Juan, Die gewohnlich mit Liebschaften, Mort, ober Schlemmereien enben. Doch macht er auch gauberhafte Schwante. So foll et feinen Arm won einem Ufer bes DR a'nganaxes gum andern hinübergeftredt baben, um bie felbft fpanischen Damen fo wichtige Cigarre an ber bes Teufols, dem fie als spanischem Teufel auch micht fet-len darf, anzuzunden. Er lub nach der einen Sage vie Giralda, eine eherne Statue, die auf Sevillas maurischem Thurme ftanb, nach ber anbern eine noch im Bruchftude in Sevilla vorhandene, von bem Bolfeaberalauben fcheu betrachtete Ronfularftatue gu Gafte, bie ibn auch wirflich befuchte. Don Juan wird auch von bem fteinernen Bafte eingelaben, befucht ibn,

und bas Gaftmahl enbet mit bes Bufflings Gollenfahrt 41). Gabriel Telleg, ein Bredigermond, von 1570-1650 lebenb. fcbrieb unter bem Ramen Tirso de Molina Romobien. Diefer verfertigte ein bramatifches Werk über bie Juanfage 42). Don Juan Tenorio, aus ber berühmten Familie ber Tenorio, einer ber Bierundzwanziger in Gevilla, folich fich bes Nachts unter falfchem Namen, nach biefem Stude 48), gur Tochter bes Ronigs, ber iconen Ifabella, beren Bunft er burch Betrug genog. Auch einem Fischermadcheu will er Gewalt anthun, und wird bei feinen Ausschweifungen von feinem Diener Catalino (bem fratern Lepprello), ber ihn bei allen nachtlichen Abenteuern begleitet, unterftust. Er ift in Raftilien, und ber König will Donna Anna, bes Komthurs Don Gonzalo Tochter, mit ihm vermahlen. Marquis be la Mota liebt Donna Unna, bie feine Buneigung erwiedert. Don Juan fchleicht fich in Die Freundschaft be la Mota's ein, und erhalt burch ungludliche Bermechfelung, von bem Rammermabchen Unnas einen für ben Geliebten be la Dota beftimmten Brief, ber biefen auf 11 Uhr Nachts beftellt. Er erscheint in be la Mota's Mantel, ben er von biefem begehrt, um ben Boben auszufunbichaften, ob er ficher feb. Donna Unna wird von Juan überfallen, und ruft um Silfe. Der alte Gonzalo er-

⁴¹⁾ Die Sage vom Don Juan von Dr. A. Kahkert, Freihafen, Jahrg. 1841, Biertelfahr 1, S. 113 ff. 42). Das Stüd bes Tirso de Molina, hat den Titel: El burlador de Sevilla y convidado de piedra, zuerst 1634 gedruckt. 43) Der Inhalt dieses Stückes wird mitgetheikt in der l'art de la comédie par Mr. de Gailkava, Paria 1,772, tow. Ill, p. 217,

fcheint auf bas Gilfegeschrei mit bem Degen, und wirb von Juan erftochen, welcher flieht, und bem Darquis. De la Mota, ber ben Betrug nicht abnt, schnell ben Mantel zuwirft. Der Marquis wird als Mörber ergriffen und gum Tobe verurtheilt. Don Juan fommt gu einer Bauernhochzeit, auf melder er Umintas, ber Braut, Berg erobert, und fie bann auf bie Seite bringt. Er fcmoort feiner Braut Aminta, bie ibn liebt, er werbe fie beirathen; wenn er feinen Schwurbreche, fo folle ibn Gott verbammen, und ein tobter Mann ermorben. Don Juan labet Gonzalos Stas tue auf bem Grabmable ju Gafte ein. Die Statue tommt zur bestimmten Stunde, fest fich an feinen Tifch, und Juan fragt mit hohn nach ber anbern Welt und ihren Kreuben. Der Komibur labet ben lieberlichen Ritter zum Abendeffen in bas Grabgewölbe. Don Juan fommt gur Bruft, Die Statue tritt ibm entgegen. Zwei Robolbe beden ben Tifch. Der ftei= nerne Wirth umarmt feinen Gaft, ber nach einem Beichtvater fcbreit, und mit Schreden vernimmt, bag es gufpat fen. Das Grahmal, Die Gruft, und Die Rirche, in welcher beibe find, verschwinden 44). Im Mittelalter begegnen wir zwei Reiben von Sagen über . folche Zauberer, welche mit bem Teufel Bunbniffe fchlofen. Die eine umfaßt folde, welche, nachbem fle ben Pact abgeschloffen hatten, noch bor bem Ende bes Lebens gewöhnlich burch Mariens, ber feligen Jungfrau, Bilfe gerettet wurden. Un ihrer Spite fteht bie Sage von Theophilus zu Abain Cilicien 45). Die anbere begreift folche, welche, vom Teufel betragen, ihr Leben mit einer Gollenfahrt foliegen, wie

⁴⁴⁾ Gailhava a. a. Q. 45) M. f. S. 5. bes I, Boons.

die Sage von Gerbert ober Splvefter II. und andern 46).

So find auch zwei Sagen von Don Juan betannt. Nach ber einen ift Juan, aus der Familie der Marenna, liederlich, und befehrt sich zuletzt. Sein Grabmal wird in der Kirche zur h. Barmherzigkeit in Sevilla gezeigt; der andere, aus der Familie der Temorio, fährt zur Hölle 47).

Offenbar hat die fpanische Boltssage von Bou Juan Tenorio 48) Uebereinstimmungsmomente wit unserer beutschen Faustfage. Faust und Juan leben lieberlich und ausschweisend, treten mit dem Teusel in Berührung, und enden zulest ihr Leben mit einer Höllenfahrt. Juan lebt, wie man unter dem spanischen himmel in jener Zeit lebte, wenn man nach dem Boltsglauben wit dem Satan in Bevbinding stand;

⁴⁶⁾ M. f. S. 5 bes I. Bacins. 47) Die Seelen bes Regfeuere ober die beiden Don Juan. Bon Dros fper Mérimée, a. d. Kranz. im Dodekaton, Bo. l. (Stuttgart 1837). 48) Rad neueften Rachrichten, welche 3. Sheible auf Anfragen aus Spanien erhielt, und bie er im Rlofter , Bo. III , G. 665-667 mittheilt , ftammt Don Buan aus alt-abelichem Gevillaner-Beichlechte ber Tenorio; er ermorbete ben Bouverneur von Sevilla bei einem Liebesabenteuer; im Rlofter bes b. Francistus in Gevilla wurde bie feinerne Statue bes Gouvermeurs auf feinem Grabmale aufgeftellt. Rachfüchtige Berwandte lodten ben Dorber in bas Riofter; bier murbe er getöbtet, und die gabel von ber Bollenfahrt bes Unbesonnenen erfunden. Gie lebte im Munde bes Bolles, bis Tirfo de Molina fie querft auf die Bubne brachte. Die darafteriftifden beutfchen Puppenfpiele ber verfdiebenen Marionettentbegter über Don Buan werben in 3. Boeible's Alofter, Bo. 111, S. 699 ff., mitgetbeilt.

er verführt bie Unichulb, fliehlt und betrügt bie Braute, morbet bie Eltern ber Berführten, verpraft im Effen, Trinten und Lieben bas Beld. Er gundet nach acht fpanifchem Ginfalle über ben Danganares binüber an bes Teufels Gigarre bie feinige an. In einem Gaftmable enbet er, und labet zu feinen Schwelgereien felbft bie fteinernen Bilber ein Unfer gauft ift ein Deutscher, finnend und traumend, und nicht blos von Benufigier, fonbern von Biffenfchafteburft geleitet, wenn er mit Catan ben Bund abicbliefit. Bon biefer bentfchen Ratur hat Juan nichts; er hat feine "Adlersflugel," will nicht bie "Grunde bes himmels und ber Erbe umfaffen," nicht, wie ein "Riefe ben himme fturmen," er "fpeculiert nicht Sag und Racht," und will nicht "bie Elemente ergrinden;" er ift fein "ber Clemente ober ber Beifflichen Doctor." Er ift ein Chelmann, ber liebt, ift, trinft, morbet, und alle Genuffe, Die fpanifche Bbantafie ichafft, in fich aufnimmt. Er fand barum in 3 talten Unflang. Er ift ber Fauft bes. Gubens, mabrent ber beutfche und polnifche bie bes Rorbens finb. eine Ceite ber gauffnatur fpricht fich in Jean aus, bie Lieberlichkeit. - Bon Gelehrfamfeit zeigt fich feine Spur, und bieferwegen geht ein fpanifcher Fauft feinen Bact mit bem Teufel ein.

Eine andere spanische Sage, welche Achnlichkeit mit der Faustgeschichte hat, siedet sich vor; sie ist aus der Sage von dem Vévedominus The ophilus 49) entstanden, und wurde von dem berühm-

⁴⁹⁾ Man vergl. Bodn. I, § 5.

ten fpanischen Dichter Calderon de la Borca beshandelt. Das Stuck bes Calberon, in welchem er Diese Sage barstellt, ift "ber wunberthätige Magus 50)".

Cuprian ericheint als Belehrter nach Calberons Stude in Antiochia. Er las in Blinius "Die Definition von Gott." Das "Problem fpannt ibm Die Seele ;" fein "Bebanke finbet ben Gott nicht, ber folde Mertmale und Dhifterien in fich fagt", er will "die tief verbora'ne Wahrheit erspaben." Gin Damon in Beftalt eines Reifenden naht fich ihm in ben Bergen von Untiochia. Der bofe Beift bringt bas Gewrach auf bie Wiffenschaft. "Dhne Studium" will er ben Coprian ju ihr führen. Der Damon verwidelt ibn in Reben über Gott, Die Zweifel in Cybrians Seele bervorrufen. 3mei Freunde Chprians, bes gelehrten Beiben, Lelius und Florus, zwei Cbelleute aus Antiochia, fchilbern bem Zweifler ihre Liebe gu Juftina. Juftina ift bie Tochter einer auf Beibenbefehl gemarterten Chriftin, lebt als Bflege tochter im Saufe eines Chriften, Enfanber. Lelius und Florus wenden fich an Coprian als Bermittler. Diefer fleht Jufting, und wird zu ihr von heftiger Liebe ergriffen. Er foll fur Lelius und Florus bei Juftinen Liebe erflehen, und erfleht fle für sich selbst. Er will sich, ba ibm ber Damon erfcheint, und Juftine feine Liebe nicht erwiebert , bem Teufel mit Leib und Seele verfchreiben, wenn Juftine ibm ibre Reize bietet 51). Der

⁵⁰⁾ Calderon de la Barca wurde 1601 geboren und farb 1687. 51):

[&]quot;Ja, ich fagt', und halt' es fühn, Dağ ich einem Geift ber Liefen

Teufel zeigt ihm, baß er Macht hat, ihm Justinen zu geben. Ein Berg geht auf sein Zauberwort von einer Seite zur andern, theilt sich, und in des Berges Spalte sieht der entzückte Chprian, der vor der Liebe die Bissenschaft und die Definitionen Gottes nach Plinius vergessen hat, die reizende Justine. Er will sich iht nahen, sie verschwindet⁵²). Mit seinem Dolche rigt sich Chprian eine Aber im Arme, und schreibt mit eigenem Blute dem Satanden Vertrag ⁵³). Ein Jahr lang lebt nun Cyprian ge-

Meine Seele will verbriefen, (Soliest auf meines herzens Glubn!) Wenn für meine Liebesmüh'n Diefen Lohn ich darf ergeben. Doch umsonft ift all mein Streben; Denn bie Seele selbs, ich weiß, Ift ein zu geringer Preis, Dafür wird man sie nicht geben."

Don Pedro Calderon de lu Barca's Schauspiele, übersett von 3. D. Gries, Ricolaische Buchandlung, Berlin, 1815, Bb. II: "Der munderthätige Magus." 52) Eine äbnliche Bee verfolgt Gothe im erften Theile seines fauft. Der Teufel zeigt Faust in der hernfliche in einem Spiegel die schone helen a. Entzudt ruft er aus:

"Das ich onfte Bild von einem Weibe! Be's möglich? Ift bas Beib fo icon? Muß ich an biefem hingefredten Leibe Den Inbegriff von allen himmeln fehn? So etwas findet fic auf Erden?"

Bie bei Cyprian, fo verfdwindet auch in Gothe's gauft bie Geliebte, wenn gauft bem Spiegel naber tommt.

"Ach, wenn ich nicht auf biefer Stelle bleibe, Wenn ich es wage, nah' gu geh'n, Rann ich fie nur ale wie im Rebel feh'n."

53) Der blutbeschriebene Bettel, ben Chpprianus bei Calberon bem Satan übergibt, lautet :

trennt von Justinen in der Einsamkeit der Berge, die Mysterien der Zauberei zu erkennen ⁵⁴). Elarin, sein komischer Bedienter, ist bei ihm in der Eindde, und bereitet sich ebenfalls auf den Besty seiner Geliebten vor ⁵⁵). Endlich nach einem Jahre will Chorian keine Justine bestyen; aber alle Zauberei der Helden ist vergebens; die Geliebte ist eine Christin. Chorian fordert die höllischen Getster zum Bunde gegen Justinen auf ⁵⁶). Der Dämon will diese zu sich resten;

"Ich, ber große Cyprianus, Gebe bin bie ew'ge Seele Dem, ber eine Runft mich lehret, Daß ich ju mir ber Juftinen gonne gieb'n, die ftrenge Freinbin; Deg beicheiniger mein Rame."

Satan erwiebert, indem er ihm bie Geliebte gufagt :

"Dein ift beines Bebens Sonne."

Calberon's Shauspiele, übersett von Gries, Br. 11. 54) So entichließt fich auch Fauft bei Gothe, in ftiller Zurüdgezogenheit in ber Balbhoble fi'ch bes reinen Lebensgenuffes zu freuen, bis er, von Satan angestachelt, zur Berführung entscholffen ift. 55) Auch bei Gothe hat Fauft in ver Einsamkeit "der Balbhoble" ben Mephistopheles als schalthaften und ironischen Begleiter, ber sich über bas Langweilige eines solchen Lebens luftig macht.

"Was haft bu ba in Doblen, Felfenrigen Dich, wie ein Schuhn, zu verfigen? Was schurft aus bumpfen Woos und triefendem Gestein Bie eine Kröte, Nahrung ein? Ein schoner süßer Zeitvertreib! Dir stelt der Octor noch im Beib! Ein überirdisches Bergnügen, In Nacht und Thau auf ben Gebirgen liegen!" n. s. w.

56) Der Damon ruft auf Cpprian's Bumich, Juftina ju verführen, bie Geifter bes Abgrunds berbei:

aber sie ergibt fich bem bochften Gotte, und ber Damon muß flieben 57). Cpprlan erhält zum Trofte

> Auf ibr, bes Abgrunds Dadte, Bergweiffungsvolles Reich ber Bollenmachte! Mus curres Rerfers Enge Entlaffet eurer Beifter geile Denge, Und bes Berberbene Gulle Sturgt auf Juftinens jungfrauliche Bulle. In taufent Truggefialten Laft fcandliche Phantome fich entfalten Der tenfchen Phantafie, von beifem Triebe Sowell' ibre Bruft, und öffne fich ber Liebe Bei'm fugen, luftburdglubten Bedfelgefang ber Bogel, Pflangen, Bluthen. Richts feb' ibr Muge beute, Mis nur ber Liebe monnevolle Beute ; Ridts foll ihr Ohr umfdwirren, Mis nur ber Liebe gauberifches Girren, Damit fle, unbefdust von ihrem Glauben, Den Coprianus fuch' in biefen Lauben."

Auch bei Gretchen will gauft bes Teufele Sulfe. Er ruft Mebbifto gu:

"Und mach, und richt's nach meinem Sinn, Sang dich an ihre Rachbarin, Sen Teufel doch unr nicht wie Beei, Und schaff einen neuen Schmuck berbei."

Rurg vorher, als er Greichen begegnet, fagt er jum Satan :

"bor', bu mußt mix bie Dinne ichaffen."

Und, wenn er Mephifto's Berführungefünften in ber Baldhoble nachgibt, will er fic vor fich felbft mit ben Borten entschuldigen :

> "hilf, Teufel, mir die Zeit der Angst verfürzen; Bas muß gesäch'n, mag's gleich gesäch'n! Mag ibr Geschied auf mich zusammenkurzen, Und sie mit mir zu Grunde geb'n."

57) So ruft auch Gretchen bei Gothe in ber Rerterfcene, bem Schluffe bes erften Theiles:

"Gericht Gottes, bir hab' ich mich übergeben! Dein bin ich, Bater! Rette mich! 3hr Engel, ihr heiligen Schaaren, ein Gespenst in Gestalt einer reizenden Geliebten, das sich, wenn er es umarmen will, in einen Leichnam untwandelt. Er selbst bekehrt sich, und wird, da er ein Christ geworden ist, mit der Christin Justine unter dem römischen Kaiser Decius zum Tode verurtheilt. Durch Epprians Besserung wird, wie in der Sage von Theophilus, der mit dem Teusel abgeschlossene Bertrag ausgehoben. So erscheint im Sinne jener mittelalterlichen Sage die Dichtung- von Chprian als eine ersbauende Dichtung oder ein auto sacramentale 58).

Offenbar hat die Geschichte vom wunderthat is gen Magus, welche ganz der Theophilus fage nachgebildet ift, mit unserem beutschen Wolfsbuche von Faust viel mehr Aehnlichkeit, als das Drama von Don Juan.

Cyprian ift von Wiffenschaftsburft und finnlicher Liebe zugleich angetrieben, und wendet sich wirklich zum Satan, um von ihm Auflösung für seine Zweifel, Erkenntniß der Raturgeheimnisse und Befriedigung seiner sinnlichen Liebe zu erhalten. Satan verspricht ihm Alles, und Cyprian schließt mit ihm einen mit eigenem Blute beschriebenen Bertrag ab. Seine Lüfte zu befriedigen, bietet er ihm zulest ein Gespenst zum Genusse, wie

Lagert end um mid, mid gu bewahren! Deinrich! Dir graut's vor bir!"

Dephiftopheles entfernt fich mit Fauft, indem er Letterem guruft :

[&]quot;ber gu mir!"

^{58),} Leutbecher, über ben Fauft von Gothe, S. 113 und 130.

auch in ber Sage von Johann Fauft ber Teufel sich in die Reize ber schönen Gelena von Troja kleidet, um diesen zustrieden zu stellen. Alle diese Einzelnheiten sinden sich sämmtlich in der Faust fage, und, wenn auch der Magus Calberons nicht aus dem Faust buche hervorgegangen ist; so hat er doch dieselbe letzte Quelle, aus welcher auch die deutsche Bolksgeschichte von dem Schwarzkunktler Faust hervorgegangen ist. Nur ist Calberon dieser Quelle treuer geblieben, als der Urheber der alte sten Faust saust gegünchteten Klauen des Teusels gerettet wird.

§. 3.

Die angeblichen Schriften bes Schwarzfünft-

Wenn auch das protestantische Bolf in Deutschland im 16ten Jahrhunderte das aus den frühern mittelalterlichen Zaubersagen entstandene Teufelsbundniß Faust's dem "Papismus" und den "Bapisten" zuschreibt; so war doch, wie aus dem Faustbuche und den spatern Redactionen von Wid und nan, Pfizer und Plathervorgeht, der Glaube an den Teufel, sein Bundniß, die herveri und Zauberei unter den Protestanten so sest, als unter den Katholiken 1), und häusig suchten

¹⁾ Wie febr ber herenglaube in rein protestantischen Ländern im siebenzehnten Jahrhunderte um fich griff, beweist der berühmte Berenprocest wegen der Kinder zu Mora in der schwedischen Provinz Dalekarien im Jahre 1670. heren, herenmeister und die von ihnen nach ihrer und der Kinder Angabe mitgenommenen,

stein Anhanger ber Resormation unter dem gemeinen Bolfe von römisch-katholischen Briestern durch Zwingmeffen oder durch Aufkausen von Zauberbüchern die Teusel zu beschwören, oder auch, was glimpflicher und weniger gefährlich schien, die guten Engel, besonders die Erzengel, um durch sie zu Macht und Reichthümern zu gelangen. Die Zaubersage von Faust, seinem großen Reichthume und seinem Glücke, welche zuerst als Bolksbuch 1587 Deutschland durchwanderte, veranlaste diese Begierbe nach einem nähern Umgange mit den Geistern einer andern Welt und nach einer vorsichtigeeren, weniger gefährlichen Behandlung derselben. Nur da, wo das Bolf an Zauberei und ihre

unfdulbigen Rleinen famen an einem unbefannten Orte, Blocula genannt, welcher Mebnlichfeit mit bem Bufammenfuniteorte ter Beren Rorvbeutidlante, bem Blodeberge. bat , jufammen , und hielten unter Satans Borfige ibr Mabl und ibre berenfreuden, indem fie gur Berfammlung auf Boden und andern Thieren, auf Menichen, Stangen, Spiegen und Stoden burd bie Luft ritten. Alles, mas fie angeben, fimmt mit ben Ungaben ber fatholifden und proteftantifden Deren Deutschlants nach ben Procesacten überein. 3 mei und fiebengig Beiber und fünfgebn Rinder murben jum Tobe verurtbeilt, feche und fünfzig ju andern foweren Strafen, und fieben und vierzig wurde eine meitere Untersuchung bewilligt. gaft alle öffentliche Beamte und proteftantifde Geiftliche ber Proving Daletarlien maren bei ber Untersuchung, welche mit ber Folter unterftust murbe, anwefenb. 3 ofenb Glanvil, Sadducaeismus triumphatus, Sauber's biblioth. magic., Band III, Stud 30, Beder's bezauberte Belt, Bant III, G. 620 ff., Dorft's Bauberbibliothet, 1821, 28b. 1, S. 212 ff.

Wirkungen glaubt, entflehen Zauberfchriften.

Wie Johann gauft für alle Bauberer bes Dittelaltere, welche nach alten Sagen mit bem Teufel Bundniffe fologen, ein Collectivbegriff murbe, fo murbe er es gulest duch fur alle biejenigen Bauberbucher, welche man aus tabbaliftifden und magifden Buchern und Trabitionen bes Mittelalters im 16ten, 17ten und felbft noch im Unfange be 8 18ten Jahrhunderte zufammentrug 2). Die Sage bom Teufelsbundniffe Fauft's entftand erft nach feinem Tobe, und eben fo fam Sauft in ben Ruf eines magifchen Schriftftellers erft jur Beit, als bie & au ftfage fich entwickelt batte. Man gab ben Rauberbudern mehr Unfeben, wenn man fie Sauft en ober feinem Famulus Bagner gufchrieb; fle murben theurer bezahlt, und ihre Charaftere und Riguren weit bober gefchatt, ba bie Erfahrung auch bem Befchrantteften balb zeigte, baf man nicht mit bem Siegel jebes Geiftes ober mit ber Befdmorungsformel und ben Rreis fen und Ruthen aller Bauberer gur gewünschten Lebenstinctur, jum Steine ber Beifen, ju Golb und gur Unfichtbarfeit fam 8). Wir führen bier einige von ben unter bem Ramen Johann gauft's ausgegebenen Bauberfchriften an, weil fle theile mit ber Fauftfage aufammenhangen, theile gur Charafteriftit ber in ihr

²⁾ Man vergl. Bodn. I, S. 7. 3) So wurden Eremplare von Fauft's Pollenzwang an öfterreidische, baierische und schwäbische Kifter um 100, 150, selbst um 200 Thaler vertauft. Diftorische tritische Unstersuchung über Fauft (von Köhler), 1791, S. 160.

bargestellten Magie bienen. Der Inhalt ber Bucher zeigt, baß sie blos, um Schate ober Macht zu erlangen, von Einzelnen aus frühern Werken ber Magie planlos zusammengetragen wurden, und baß man ihnen blos bes leichtern Abganges wegen ben Namen bes Collectivzauberers vorsetze. Man muß daber mit Recht zweifeln, baß Faust irgend eines biefer Bucher geschrieben hat 4).

Eines ber berühmteften, Fauft zugeschriebenen Werke ift bas "Miracul-, Runft = und Bunberbuch ober ber fchwarze Rabe 5)." Das Buch wird auch zur besondern Empfehlung für die Freunde bes Schatgrabens und Behexens "ber breifache Sollenzwaug" genannt 6). Alls Einleitung vor bem

⁴⁾ Der Berfaffer ber alten anonymen "biftorifden Remarquen über D. Johann gauftus," 3widau, bei Friedrich Bofer , 36 G. 4. , fagt G. 187: "Bon Raufte ale eines wirklichen Auftoris Buchern tann nichts Buverläßiges in Erfahrung gebracht werben." 5) Der Eitel Diefes Buches ift : "Dr. Johann gauftens Die raculs, Runfte und Bunderbuch, ober ber fdwarge Rabe (ein fcmarger Rabe ift auf bem Ditelblatte ale Bignette), auch ber breiface Bollenawang genannt, womit ich bie Beifter gezwungen. baß fie mir baben bringen muffen, mas ich begehrt babe. Es fep Gold oder Gilber, Shape groß ober flein, auch bie Springmurgel, und was fonft bergleichen mehr auf Erben ift, bas babe ich Alles mit biefem Buche ju Bege gebracht, auch bie Beifter wieber losfprechen tonnen" (Lyon, 1469, abgedruckt in Dorft's Bauberbibliothet, Br. III, G. 86 ff.). Die Jahrsgabl ftimmt mit bem Inhalte nicht überein, und bie Drudorte find fingire; fo existirte fogar ein in Rom gebrude ter Bollengmang. 6) Dorft's Bauberbibliothet, Bo. III.

erften Rapitel fpricht Bauft, ber als Berfaffer bes Bunberbuches genannt wirb, von fich felbft:

"3ch Doctor Johann gauft, ber ich ben freien Runften obliege, babe vielerlei Bucher von Jugend auf gelefen; mir ift einmal ein Buch zu Sanben gefommen bon allerhand Befchmorungen berer Beifter. Nachbem ich nun einige Luft habe gehabt, einen Bebanten bierüber zu nehmen, habe ich folches auf bie Brobe gejetet, weil es mir anfange ichweren Glauben machte, baß es fobalb erfolgte, was bas gelefene Buch mit andeutete; gleichwohl wurde ich gewahr, bag ein fehr machtiger Geift, Aftaroth, fich vor mir ftellte und von mir verlangte, warum ich ihn gelaben 7); ba nun wußte ich in ber Gile nicht anders zu entschließen, als bag er mir in allerhand Unliegen und Begehren bienftlich febn follte, welcher fich bann conditionate gegen mich bezeigt ; begebrte bannenbero ein Bunbnif mit ihm zu treffen, wozu ich bann anfänglich nicht geneigt war 8). Weilen ich aber faum mit einem fcblechten Rreis verfeben mar, bieweil ich nur eine Brobe anftellte, fo durfte ich ibm feinen Tros bieten, fondern mufite ben Mantel nach bem Winbe hangen; war fobann mit ber Refolution fertig , bag, fofern er mir burch gewiffe Beit und Sabre bienen und verpflichtet

S. 86. 7) So ruft auch bei Gothe ber von Fauft befchworene Erdgeift bem Zauberer zu:

[&]quot;Wer ruft mir ?"

⁸⁾ So hat auch fauft bei Gothe vor Abichliegung bes Bertrags mit bem Geifte Bebenten :

[&]quot;Rein, nein! Der Teufel ift ein Egoist, Und thut nicht leicht um Gotteswillen, Bas einem Andern nühlich ift. Sprich die Bebingung beutlich aus; Ein folder Olener bringt Gefahr in's Hans."

senn wollte. Nachdeme nun Solches erfolgte, stellte mir dieser Beist Mochiel vor, der mir zu dienen angewiesen worden. Ich fragte ihn, wie geschwind er wäre? Answort: Wie der Wind. Du dienest mir nicht, sahre wieder hin, woher du gesommen. Alsbald kam Ansguel; dieser antwortete, er wäre so geschwind, wie ein Bogel in der Luft. Du bist dennoch zu langsam, antwortete ich, sahre wieder hin. Im Moment war der dritte auch vor mir, Aziel genannt. Diesen fragte ich, wie geschwind er wäre? So geschwind, wie der Wenschen Gedanken. Recht vor mich, dich will ich haben, und nahm ihn an 9)." "Dieser Geist hat mir nun lange Zeit gedienet, wie denn davon weitläusiger geschrieben 10)."

Im britten Kapitel werben bie fieben Siegel ber 7 Großfürften ber Golle mitgetheilt. Unter biefen ift besonders Mephiftopheles Siegel wichtig. Unter ihm fleben die Worte: "Ich bin ber große Meifter allerlei Künfte und Glückes, lerne Solches in einem Augenblicke, und werbe viermal citirt, auch habe ich unter mir verschiedene Geifter, die mir dienen 11),

⁹⁾ Nach bem Faufifragmente Leffin g's, welchem biefe Sage jum Grunde liegt, find fieben Teufel, welche Fauft vienen wollen. Jeber wird um den Grad feiner Geschwindigfeit gefragt, und jeder entlassen, bis endlich der lette ber sieben, ber "nicht mehr und nicht weniger schnell ift, als der Uebergang vom Guten jum Bosen," von Fauft mit den Worten behalten wird: "Da, du bift mein Teufel! So schnell, als der Uebergang vom Guten jum Bosen! Ja, der ift schneller ift nichte, als der" ze. 10) Por fi's Zauberbibliothet, Bb. III, S. 87 und 88.

und wenn ich ihnen befehle zu dienen, fo mussen sie foldes schneile thun 12)." In Fauft's höllenzwang ift ausbrudlich Jesus Chriftus und sein erlösendes Kreuz als Beschwörungsmittel angegeben 18). Eine förmliche hölli-

wenn er von den Gementargeistern fpricht, bie ein Magetied anftimmen über die von ganft zertrummerte Belt:ber Zbeale :

"Dief find bie Rleinen . Bon ben Deinen."

Ebeufo befiehlt er ihnen, wenn er in Pubelsgefialt burch gauft's Pentagramm gefangen worden ift, ihr Lieb angustumen, um Fauft's herrfchaft zu vernichten:

"Beifammen find wir, fanget an."

Mephifiopheles hat die Elementargeifter unter seiner Deurschaft, wie auch im vierten Acte des zweiten Theiles von Göthe's Fauft, wo Mephifio dem Raifer durch die Raben die Schlacht gewinnen hilft, welche auf Mephifio's Befehl die Grifter des Baffers (Unbenen) und der Erde (Gnomen) zur hülfe heraufrufen. Die Beifter des Mephifio find auch bier schnell. 12):

"Du wirft, mein Frennd, fur beine Sinnen In biefer Stunbe mehr gewinnen, Als in bes Jahres Einerlei."

13) So beschwört auch fauft bei Chriftus und bem Rreuge bie höllischen Schaaren bei Gothe, wenn er ruft:

"Bift bu Gefelle Gin Stücktling ber Solle, Go fieb bieß Jeichen, Dem fie fich beugen Die schwarzen Schaaren. Berworfnes Befen? Raunft bu ibn lefen ? Den nie entsproffnen, Unausgesproch'nen, Breventlich Durchftoch'nen?"

Alle Pauptbeschwörungen werben nach bem breifachen Sol-

fche hierarchie ift angeführt Ms Konig wird &ncifer genannt. Der "Viceroi" ift Belial. Gatan, Beelzebub, Aftaroth und Pluto find "Bubernatores." Dann folgen 7 "Groffürften." Als folde find Aziel, Mephistophiles, Marbuel, Ariel, Aniguel, Anisel, Barfael angeführt. 2118 "Grand-Miniftres und Gebeime hollische Rathe" werben Abbadon, Chamus, Milea, Lapasis, Merapis genannt. Dann folgen 12 spiritus familiares, Milpeza, welcher zugleich beim Lucifer "geheimer Reichsfecretarius" ift, Chinicham, Pimpam, Masa, Lissa, Dromdrom, Lomba, Palasa, Naufa, Lima, Pora, Saya, Wunsolay 14). Der Berfaffer biefes mit magifchem Unfinne vollgepfropften Buches, bas ber Geig und bie Schlaubeit jur herrschaft über ben gefunden Menfchenverftand bem berühmten Baubernamen & auft 's aufburdete, will bie Beifter "zwingen, baf fie erscheinen ;" fie follen "in fchoner Menfchengeftalt tommen ;" man foll bie erfcheinenben Beifter "aufs Befte empfangen 15)." Diefes wird wohl schwerlich auch ber Unhoffichfte unterlaffen, wenn er bort, bag fie einem "ben Sals brechen," ober mohl auch nach Berlangen, mas bei einer folchen peinlichen Alternative ficher vorgezo-

lenzwange immer mit bem Ramen Christi, bei seinem "vergoffnen Blute" vorgenommen, und auf bem Hauptsgirkel (Cap. 2, Rro. 3), welcher noch zwei Rebenzirkel in sich schließet, in beren innerstem ber Beschwörer steben muß, ist unter vielen fragenhaften Ramen auch beutlich "sanguis Jesu Christe;" und zwar gegen die Hauptfront zu neben "Richael" zu lesen. 14) Kaust's "Kunste, Miratul= und Bunderbuch" ober "breisacher Hil, Siratul= und Bunderbuch" Baust's "Runste, Hil, S. 102 und 103. 15) Kaust's Runste, Miratul= und Bunderbuch, Bb. 111, Bunderbuch, Cap. 1.

gen wird, "etliche 1000 Ducaten, und so viel man forbert 16)" bringen tonnen. Man muß mit "bem Gebet wohl verfeben fenn"; fonft ,, wollen bie Geifter nicht pariren." Man muß fo fest baran glauben, "als ob es fcon gefdeben mare." Die "Citationen" muffen am neinfamen Ort" geschehen. Die Beit muß "Montag um 8 Uhr und um 3 Uhr, und Dienstag um 9 Uhr, 6 Uhr und zwölf Uhr in ber Racht" febn 17). Der erfte Groffürft ift Aziel, bat Macht über bie "Schätze ber Erbe," ift "Groffürst ber Erbe," ift "gestaltet wie ein Ochse," so "geschwind, wie ber Menschen Gebanken." Sein Diener wird "Bfalggraf Carnielis genannt, wie überhaupt bie Titel ber Teufel gang bie ber weltlichen Berrichaften find. Arariel bat "bie Geftalt eines hundes, fo "geschwind, wie ber Wind," ift "tropig," fieht "feine Berfon an;" bat "viel Millionen, und bie Schape aller Gotter" unter fich ; Marbuel ift "bienftfertig," erscheint ale "gehnjabriger Anabe", fchnell "als wie ein Pfeil." Dephiftophiles, "Meifter ber Runfte und bes Gludes," "lernt (lehrt) folches im Augenblice," Barbuel ift "Wafferherr über Meer und alle Baffer," Aziabel erscheint als "fleines Rind," "berricht über Rechtshanbel," und hat als Freund bes Rechtes und ber Juriften eine fonberbare Debeneigenfchaft, "ift auch jebem gefällig 18)." In der Beschwörung wird "die Luft" aufgeforbert, baß fle ben Geift "nicht vorbehalte," ber Geift wird angerufen, bag er "vernehnlich in teutscher Sprache

¹⁶⁾ Fauft's Runft:, Miratul: und Bunbers buch, Cap. 1, Fauftens lettes Teftament, Anhang jum Runft:, Miratul: und Bunberbuch, Cap. 3., 17) Fauft's Runft:, Miratul: und Bunberbuch, Cap. 1. 18) A. a. D. Cap. 3.

Rebe und Antwort gebe 19). Es ift merfwurbig, baff in ben Teufelscitationen febr oft bas Bort ,. Roma" vorfommt 20). Wenn ber Geift nicht fommen will. wird gur "Geißelung" ber Beifter Die Buflucht genommen. Man baut nach ben im Sollenzwange abgebilbeten "Beichen, Siegeln ober Wappen" ber Gelfter in bie Luft mit Rutben. Die Rutben muffen von "Wachholber fenn, und werben an einem Donnerstag im neuen Monben fruh vor ber Conne Aufgang in ber Stunde Martis und Veneris gefconitten 21)." Bur Befchwörung ber bofen Beifter wirb auch Rauchwert von "Anoblauch, Schwefel, Bech, Chrifffrant und Burgelfraut" empfohlen, bas man warm "auf Rohlen thue," und, "wenn ber Rauch aufgebet, fo nimm bich in Acht, bag bich ber Geift nicht brudet 22)." Beaen alle Feinbe macht ein im Bollengmange mitaetheiltes Beichen ficher, bas "an einem Sonntage frub vor Sonnenaufgang auf Gold geftochen," bann "in rothen Sammet gelegt und auf ber rechten Geite bes Rleibes getragen wirb." Ein anberes foll ,auf Jungfraupergament mit Blebermausblute" gefchrieben werben. Es wird felbft eine Figur empfohlen und abgebilbet, bie "bem Bemuthe" hilft. Durch eine anbere Figur hat man "bei Beifflichen und vor Bericht Glud." Eine Figur, Die Fauft gum Schapgraben angewendet haben foll, will er ,, in holland fur 8000

¹⁹⁾ Fauft's Runft, Miratul und Bunberbuch, Cap. 4. 20) 3. B. a. a. D. Cap. 4, und an vieten andern Orten. 21) Fauft's Runft, Miratul und Bunberbuch, Cap. 5. 22) A. a. D. Cap. 5. In ber Bagnersage von 1593 brauchen auch Bagner und fein Famulus ähnliches Rauchwert zum Peraufbeschwören ber bofen Geifter.

Dutaten gekauft haben 28)." In bem Teftament, einem Unhange gum breifachen Sollenswange, gibt Fauft juriftifche Cautelen, bie aut für ben Unfanger fenn follen, wenn er fich mit bem Teufel einlaffen will. Man fagt zuerft beftimmt, wie viel man Gelb haben will, z. B. "Sollft bu mir Lucifer zwo Tonnen Golb schaffen." Dann muß bas Gelb "alle Wege gultig fenn;" es barf tein "falfches Gelb," von feiner anbern "Materie," ale von "Detall," und muß von "Menfchenhanben" gebraucht febn. Papier wird nicht angenommen 24). Der Teufel foll bie Schate felbft bolen. Er foll bem Befchmorer einen Ring geben, ber "umfichtbar und unüberwindlich" macht, ihm eine "Universalmedicin zurichten lebren 25)." In bem Orte, wo ber Bauberfreis gemacht werben foll, muß querft ,burch einen blogen Degen, mit welchem noch fein Mensch ift beschädiget worden 26)," ein beftimmtes Beichen gemacht werben; bann wird mit eis nem "fchmalen Bettel," auf bem bie Charaftere gefchrieben fiehen, ber Rreis gemacht, in welchen ber Erorcift rudlings gebt, fo bag er auf bas im Cirfel befindliche

²³⁾ A. a. D. Cap. 5. 24) Im zweiten Theile von Göthe's Fauft erscheint der Teufel als Erfinder des Bapiergeldes. 25) Faust's lettes Testament, Anhang zum Runfts, Mirafuls und Bunders duch, Cap. 1. 26) Schwerter, die verwundet haben, werden als Teufelswaare betrachtet, und können für magische Zwecke nicht gebraucht werden. Darum fagt bei Göthe "die Trödelhere" auf dem Blocksberge, wenn sie ihre Waaren Faust und Mephistophestes anpreist:

[&]quot;Rein Dolch ift bier, von bem nicht Blut gefloffen, Rein Schwert, bas nicht ben Bund gebrochen, Richt etwa hinterruds ben Gegenmann burchftochen."

Bentagramm 27) zu fteben fommt 28). Borber wird "bas evangelium Johannis, welches alfo lautet: "Im Anfang mar bas Wort" bis auf die Worte: "volfer Gnabe und Wahrheit" abgelefen 28). Auf bem Ropfe tragt man bei Gebung bes Schapes eine Dupe, auf melder bie Worte: Jesus, Nazarenus, rex Judaeorum nach ben vier Anfangebuchstaben fleben 80). Der Magier will nun nach Bestimmter Formel "bei bem ftarfen Lowen vom Stamme Juba, ber bie Bolle gerfibret, und ben Teufeln ihre Gewalt und Dacht genommen" - "fo viel 1000 Ducaten Schangelb gultiger Munge, und unveranderlich, wie man es haben will 8.1). Bulept wird bem Geifte formlich "Dant gefagt," bann wird ihm augerufen : "Run fabre bin in Frieden, woher bu fommen bift, ohne allen rumor und Tumult 82)." Die in ber Fauftfage vortommenbe Mantelfabrt

²⁷⁾ Auch Fauft braucht bei Gothe bas Pentasgramm als Baffe gegen bie bofen Geifter. Rephiftopheles,-ber als Pubel von Fauft gefangen wurde, ruft flagend:

[&]quot;Gefteb' ich's nur! Daß ich binausspagiere, Berbietet mir ein fleines hinderniß, Der Drubenfuß auf eurer Sowelle —"

Rauft:

[&]quot;Das Pentagramma mağt bir Bein?"

Die Druben füße ließen im Sanbe nach ihrer Form bie Spuren eines Pentagramms ober Pentalphas gurud. 28) Zau fi's lettes Teftament, Anhang gum breifachen Pöllenzwang, Cap. 2, 29). Auch bei Göthe liest Fauft ber Magier biefe Worte: "Im Anfang war bas Wort," und bringt badurch ben Pubel hinter bem Ofen in keine geringe Berlegenheit. 30) Fauft's lettes Tenament, Cap. 2. 31) A. a. D. 32) Fauft's letz tes Testes Teftament, Cap. 4.

wird beschrieben. Der Mantel "soll groß und roth" sein, auf den Mantel und in die hand muffen bestimmte Zeichen, man geht rücklings auf das Zeichen, ohne eine andere Stelle zu betreten, öffnet die Fenker, damit es nicht "durch die Mauer" gehet (auch den Teusel darf man nicht vor den Kopf stoßen) und ruft den Geist Aziel breimal. Der Verfasser setzt naiv bei: "Benn dieses geschehen, wird sich der Mantel von selbst ausheben mit dir, und du wirst hinfahren, wohin du verlangst."

Offenbar viel später dem Inhalte und der Darstellung nach ist der sogenannte "Schlüssel zu Faust's dreifachem Höllenzwang" 85). Auch hier wird Doct or Faust rebend eingeführt 84). Sehr ergötzlich ist es, daß er sich auf nach ihm gedruckte, von ihm verfaßte Zauberbücher, beruft 85). Man darf sich nicht wundern, daß der Höllen zwang so hoch bezahlt worden ist, wenn man liest, daß, wer "ein Liebhaber von Gold, Silber und Edelgestein" ist, durch seine Beschwörung "so viel, als er in diesem Buche verzeichnet sindet, bekommen kann." Freilich ist die Arbeit

³³⁾ Rach Angabe gebrudt "im Jahr 1575" (bem Inbalte lund der Darstellung nach viel später), "extrabirti 1738," wahrscheinlich bas Jahr der Absassung, auch absgedruckt in J. Scheible's Kloster, Bo. II, S. 898 sit. 34) Der Schlüffel jum Höllenzwang fängt mit den Worten an: "Zwang und Daupt beschwörung, wodurch ich, Doctor Faustus, aller Welt bestannt, Teusel und Geister bezwungen und beschworen, mir zu bringen, was ich gewollt, und gethan, was ich begehrt habe." 35) Die "imprecationes Fausti" haben gleich zu Ansang als Kaust's eigene Borte: "Sieben gedruckte Bürder von meiner Beschwörung werden nach mir gesunden werden."

bafür feine fleine. Er muß ben Gollenzwang in "bretmal brei Stunden" lefen und auswendig fprechen 86). Sier wird zuerft bei ber "allerheiligften Dreifaltigfeit 87)" beschworen. Das Buch ift gang fromm und abweichend von bem Bollenzwange. In jenem werben bie 7 Groffürften ber Bolle und bie bollifchen Schaaren "in Legionen" angerufen, wenn auch bei beiligen Mamen ; in biefem, bem viel fpatern, fogenannten Schluffel, werben die Erzengel felbft, wie Uriel, Raphael, Babriel, Michael, Betrus, bie Evangeliften u. f. m., freilich zu bem Bwede gerufen, bie Beifter, bie "in Gnabe und Ungnabe" fleben, heraufzubefchwören. Taufe und Abendmahl, ber beilige Leib und bas Blut Chriffi, bie Sacramente und bas Lamm Bottes merben citiert, und bas Bange bat mehr Aehnlichkeit mit einem verworrenen Gebetbuche, als mit einer Befchmorung bes Teufels. Dazwischen ift mitten unter ben frommen und gottanbachtigen Sentenzen eines falbungevollen Bebetbuches eine formliche Befchworung bes Qucifer 8, bes oberften Teufele, eingeschachtelt 88). Der & ucifer foll übrigens "in fconer menfchlicher Beftalt obne einigen Tumult und Beraufch, ja ohne einigen Schrecken erscheinen" und nicht mehr und nicht weniger "bei ben Bunben Jefu Chrifti," als "17 Centner orientalifch Gold" bringen 89). Man ift fogar fo vorsichtig, bei bem "Blut bes Lammes," bei ber "allerheiligften Dreifaltigfeit" und bei "bem vergognen Blute Jefu Chrifti"

³⁶⁾ M. f. ben Aufang "bee Schlüffele jum Sollenzwang" ober bie imprecationes Fausti. 37) Die auf die imprecationes folgende "Generalbeichwörung." 38) Fauft's "Schlüffel jum Sollenzwang" bei J. Scheible, Klofter, Br. II, G. 899—928. 39) A. a. D. S. 912.

nur "geläutertes Gold. und Silber" zu verlangen. Auch menbet man sich nur an die "Geister, welche zeitliche Mittel, Silber und Gold besitzen 40)." Bubem soll man, um vor den Nachstellungen der Teufel sicherer zu gehen, "ein gut Theil den Urmen geben 41)."

Bon bem "dreifachen Sollenzwang" ober bem großen "Aunst-, Miracul- und Bunderbuch" ift ber "große und gewaltige Sollenzwang," ber ebenfalls Faust zugeschrieben wird, ein verschiebenes Buch ⁴²). Faust ist in diesem, wie in allen biesen auß dem 17ten und 18ten Jahrhunderte stammenden Büchern fromm und jesuitisch. Nach dem Titel sind mehrere dieser Faustbücher im 17ten Jahrhunderte in einem Jesuiten collegium gedruckt. Der erdichtete Druckort sieht wirklich in einiger Beziehung zum Inhalte. Man soll den Teusel beschwören, aber

⁴⁰⁾ A. a. D. S. 918. 41) A. a. D. S. 928. Die Schrift ift bem Inbalte und ber Korm nach aus bem Anfange bes achtzehnten Jahrhunderte, und viel funger, ais ras gauft jugefdriebene Runfts, Diratule und Buns berbuch, bas aus bem Ente bes fechezehnten ober tent Anfange bee fiebengebnten Sabrbunberte ftommen mag. 42) Der Titel ift: "Doctor gauft's großer und gewaltiger Sollenzwang. Dadtige Befdmorungen ber bollifden Beifter, befonbere bes Aziele, baß biefer Schape und Guter von allerband Arten geborfamvoll obne allen Aufrubr. Schredenfebung und Schaten vor ben gefiellten Rreis feiner Befdworer bringen und gurudlaffen muffe. Brag in Bobmen, gebrudt in bem Jefuiter: Collegio." Dan führt felbft Musgaben von 1508 ober 1509 an. Die Schrift icheint aber bem Inbalte und ber gangen form nach aus bem Ente bes fiebengebnten ober Anfang bes achtzebnten Sabrbunderts.

fich ja buten, ihm die Seele mit eigenem Blute gu verfchreiben." Dan fann von bem Teufel "gitternb" bas Gelb burch bie Beschwörung beiliger Ramen erhalten, ohne daß man babei "an ber Seele Schaben leibet 48)." Man bereitet fich zur nabern Befanntfchaft mit Satan burch breitägiges Saften, Beten, 211mosengeben, burch Beichte, Communion und "brei beilige Deffen zu Ehren Gottes, bes beiligen Geiftes," vor. Man läßt von "einem orbentlichen und geweihten Priefter ben Rreis benedicieren," und tragt, um fich gegen ben Teufel zu ichuben, "eine beilige Bartifel 44) auf ber Bruft." Man citiert ben bofen Geift "in ber freundlichen Beftalt eines zwölfjährigen Junglinge." Man foll ben Teufel nur beschworen, und mit ihm conversieren "zu Ehren bes beiligen Beiftes" und von bem burch ben Satan erlangten Reichthum bubich "ben Urmen, Rirchen und Schulen Opfer bringen 45)." Die Beichnungen und Formeln werben genau mitgetheilt; boch empfiehlt bei ber Berfertigung bes Rreifes ber Berfaffer auch bier bie je fuitifch e Runft, wenn in bem Rreife ein "Bunftlein ober Rluftlein" mare, fo wolle "Jefus fein beiliges Rreuz bafür ftellen 46)." Der Berfaffer nennt fogar bie Teufelsbefdmorung "ein beiliges Wert." Die Befdmorung ift ein Gemifch von Unfinn aller Art. Lateinische Ramen, wie rex, amat, feliciter, Engelnamen, ariechische und bebraifche Brabicate Gottes und ber Engel, und Buchftaben aus bem bebraifchen Alphabet,

⁴³⁾ Fauft's Sollenzwang bei 3. Scheible, Rlofter, Bb. 11, S. 808. 44) Reliquie. 45) Fauft's Sollenzwang a. a. D. S. 808 und 809. 46) A. a. D.
S. 811.

wie Jod, Vav, und eine große Maffe von ganz sinnlosen Worten wechseln ab. Dazwischen hinein wird ben Geistern "tomm, komm" und der menschenfreundliche Gruß, "ich quale dich bis in die Holle hinein," zugeschrieen. Hat man den Geist einmal herausbeschworen, so macht man sogar Complimente, und nennt ihn einen "guten Geist." Dann verlangt man durch die "Kraft der heiligsten Namen" von ihm die bescheidene Summe von "zweihundert und neun und neunzig tausend Ducaten in unveranderlicher, gangbarer Munze an Gold." Der Geist wird sich weigern; aber man muß ihm "drohen," ohne sich zu verschreiben. Die "Mbankung" geschieht auch mit jesuitischen Cautelen. Der Tensel soll, wenn er das Geld gebracht hat, "ohne alles Mumoren und Gestant" gehen 47).

Noch ein anderes Zauberbuch ging unter bem Ramen Fa u ft's herum, das man auch den "Meergeit fer ageift" nannte, oder nach lateinischer Ausgabe das Jesuitenbuchlein 48). Auch in dieser Schrift, wie in

⁴⁷⁾ A. a. D. S. 832 und 833. 48) Der Titel ber lateinischen Ausgabe ist: "Verus Josuitarum libellus, seu fortissima coactio et constrictio omnium malorum spiritum cujuscunque genaris, conditionis, status vel officii sint, ed conjuratio fortissima et probatissima in Usielem. Huic est annixa (unnexa) Cypriani citutio angelorum ejusque conjuratio spiritus, qui thesaurum abscondidit, una cum illorum dimissione. Parisiis, 1508." Die deutside Ausgabe heißt: "Doctor Faust's großer und gewaltiger Reergeist, worin Lucifer und drei Reergeister, um Schäße aus dem Reere zu volen, beschworen-werden." Das Buch stammt nicht aus dem sechzehnten ober dem Ansange des achtzehnten Aabrhunderts.

allen anbern Budern biefer Art, läuft es auf bas Schatgraben hinaus, und Pfaffenbetrug und Gelbgeiz haben fie erfunden. Man nennt fich in je fuitischer heuchelei ein "unwürdiges Geschöpf unferes herrn Jesu Christi" und "Knecht Gottes 49)" und verlangt von dem aus dem Meeresgrunde 50) heraufbeschworenen Geiste eine Anzahl "Millionen des besten, immer spanische Manze bleibenden Goldes 51)." Unter den Zauberern wird auch Cuprian erwähnt 52), wie er in Calberons wunderthätigem Magus erscheint. Bei dem Weggehen wird in der Abdankung dafür gesforgt, daß Satan die gebrachten Millionen zurüdlasse.

Während unter verschiedenen Ansgaben ber Soillenzwang als erftes Sauptbuch Fauft's im 17ten Jahrhunderte im Umlauf war, wurde ein zweites Sauptbuch ebenfalls unter mannigsaltiger Re-

⁴⁹⁾ Der libellus Jesuiturum fangt bei 3. Scheible, Rloffer, Bb. II. G. 836, wo er gang abgebrudt ift, mit ber Beschwörungeformel an : Ego N., indignissima creatura domini nostri Jesu Christi et servus Dei, peto, voco et exorcizo te, u. f. w. 50) Ex abysso maris a. a. D. G. 836. 51) Afferas mihi N. milliones optimi auri expensibilis ubique monetae Hispanicae, sine ullo tumultu, damno corporis et animac, a. a. D. G. 836 u. 837, 52) Agrippa et Cyprianus spiritus exorcizaverunt et coëgerunt. A. a. D. G. 837. Der Babn: finn bes Beiges überfteigt bei ber Befdmorung allen Glau-Go verlangt ber Exorcift von bem Beifte Ufiel. monaginta novem millia dimidium scutatorum et duplonorum in auri monetis cursivis." A. a. D. S. 843. Man forgte immer für gangbare Munge, weil man von Bauberern, wie Agrippa und Fauft, erzählte, bag bas Beld, wenn es von ihnen ausbezahlt wurde, fich fogleich in werthlofe Gegenftaube, d. B. Steine, Dornftude ac. permanbelte.

Daction ausgegeben. Diefes zweite, Fauft's Ramen beigelegte Bauptbuch, ift ber Schluffel Salomo's 53), ber im Wefentlichen mit ben übrigen bieber charafterifirten Bauberbuchern Inhalt und Tendeng gemein bat. Doch unterscheiben fich beibe, Sollenzwang und Salomons Schluffel, barin, baß jener feinen anbern 3med bat, als ben unichabliden Gewinn von Schaten burch Geifterbefchworung; biefer, Mofterien ber beiligen und Raturmiffenfchaften gu erfennen. Galomo's Schluffel unterscheibet 7 bochfte. 7 mittlere und 7 niedere Beheimniffe. Die erften werben bie gottlichen, bie zweiten bie natürlichen, bie britten bie menfcblichen genannt. Bu ben bochften ber gottlichen wird die Runft gerechnet, "burch Charaftere ober burch bie obern Beifter alle Krankbeiten zu beilen . Das Leben zu verlängern, auf welches Alter man mill, bag einem gehorchen muffen Die Befcopf in ben Glementen, Die ba find in Geftalt perfonlicher Geifter, ale Zwerglein, Bergmannlein, Bafferfrauen, Erichfrauen, Balbmannlein, bag man mit ben Beiftern Reben aller fichtbaren und unfichtbaren Dinge und von einer Jeglichen

^{53) &}quot;Clavicula Salomonis et theosophia pneumatica, das ift: Die wahrbaftige Erfenntniß Gottes und feiner fichtigen und unfichtigen Geschöpfe, die beil. Geiftunft genannt, darinnen der gründliche, einfältige Beg angezeigt wird, wie man zu ber rechten, wahren Erfenntsniß Gottes, auch aller fichtigen und unsichtigen Geschöpfe, aller Künfte, Bissenschaften und handwerke kommen soll." Besel, Duisburg und Frantfurt, bruckts und verlegte Andreas Luppius, priv. Buchbandler ebendaselbft, 1686.

folche, beren ein Beift verftanbig ift, boren, ju mas Ding biefelbe nutt, bag einer mabre Ertenntnig baben mag Gottes, bes Baters, Sohnes und heiligen Beiftes" u. f. w. 54) Die "mittlern Geheimniffe" finb Die Alchimia ober Bermandlung ber Metalle, Die man nur "aus befonberer Onabe Gottes" lernen fann, Seilung "ber Leibestrantheiten" burch Wunderthaten ber Ebelgefteine ober "per lapidem philosophorum," "geftirnfunflige und freifunflige Bunberwerte u. f. m. 55)" Gelb, Chre, Blud und Wiffenschaft werben unter "bie fleinern Geheimniffe" gesett 56). Die Schrift hat alte talmubififche Borftellungen. Den Sternen find Beifter ober Engel angetheilt. Unter ihnen find fleben als Borfteber ausgezeichnet, welche bie Engel ber fleben Blaneten finb. Die Dreibeit in ber Ratur und im Menfchen wird unterschieden, und bie lette auf Leib. Seele und Beift gurudgeführt. Auch bie bebraifchen Namen , bie biefes Buch bei gewöhnlichen Ausbruden in ber beutschen Ueberfetjung braucht, beweifen feinen Urfprung aus Glementen alter tabbaliftifcher Jubenbanbichriften. So werben g. B. bie Engel Delachim. bie Bropheten Nevijim (Nebiim), ber Geift rung (ruach) genannt 57). Der Schuler wird immer Talmib genannt, und viele jubifche Borfcbriften, wie "foll ber Talmib baben, feinen Leib außerlich faubern von allem Unflath, neugewaschene Rleiber angieben, fich brei Tage guvor von aller Unfenichbeit und Beintrinten

⁵⁴⁾ Salomos Schlüffel, Wefel und Dulsburg 1686, abgebruckt bei 3. Scheible, Rlofter, Bo. III, S. 196 und 197. 55) Salomos Schlüffel a. a. D. S. 197. 56) A. a. D. S. 198. 57) Salomos Schlüffel a. a. D. S. 192.

enthalten," finben fich mit driftlichem "foll feine Gunbe beichten" vermischt 58). Rach alt jubischer Gintheis lung ift bie Theofophie 1) "zu einem guten, 2) zu einem bofen Ende 59)." Sie handelt von einem boppelten Gegenstande, von "Gott, bem herrn ber bimmlifchen Beifter" und "vom Teufel, ber bofen Geifter 60)." Die fleben Blanetengeifter find Die guten Beifter ober "spiritus olympici " Beber führt bas Regiment abwechselnb über alle Dinge. In ber Regel regiert Jeber 490 Jahre. 3m Jahre 60 vor Chriftus fam Bethor an bie Bermaltung, bann Bhaleg, Do bis 1410, und von ba regiert bis 1900 unfer jetiger Regent Sagith 61). Diefer Regent unferer Beit "verwaltet als Oberfter bie venerifchen Dinge," verfehrt bas Rupfer in Golb, ift auch "Seibennather ober Seibenflider 62)." Sagith ift ber Beift bes Blaneten Benus. "Bethor, bes Blaneten Jubiter Beift, bat 29,000 Legionen Geifter unter fich und buft ben narrifchen, aberwitigen, einfaltigen Leuten gu Berftanb." Diefer Geift, ber jum Berftanbe bilft, fommt vor mehr, als einem Sahrtaufend nicht mehr gur Berrfchaft 65). Offenbar ftammt Diefes neuere Bauberbuch aus einer altern bebraifchen Sanbichrift. Die jubifchen Namen, bie beibehaltenen jubifchen Gebrauche und bie Borftellungen ber Juben von ben Engeln und ihren Geschäften verrathen ben jubifchen Ursprung bes Bauberbuches, bas im moberniflerten Gewande mit driftlichen Ibeen ausgeschmudt warb. Salomo wurde ben Juben, mas Fauft ben Chriften mar, Collectiv-

⁵⁸⁾ A. a. D. S. 216. 59) A. a. D. S. 199. 60) A. a. D. S. 200. 61) A. a. D. S. 201. 62) A. a. D. S. 213. 63) A. a. D. S. 200 u. 210.

zauberer, in dem sich zulest alle Zaubermährchen vereinigten ⁶⁴). Man kennt daher wirklich eine jüdische Zauberschrift unter dem Titel "Salomos Schlüssel" im hebräischen Texte ⁶⁵). Bon der Ausgabe (Wefel, Duisburg und Frankfurt am Wain 1686) scheinen verschiedene Redactionen im Umlauf gewesen und von Betrügern gebraucht worden zu sehn ⁶⁶).

Eine andere Schrift wurde im 17ten Jahrhunderte

⁶⁴⁾ Borfile Bauberbibliothet, Bb. 4, G. 128. 65) Rach 3 ob. 21b. Kabricius, codex pseudepigraphus veteris testamenti, tom. I, G. 1050, ift die hebraifde Urichrift 48 Seiten in 4. fart, ohne Drudort und Jahreszahl. 66) In Abelung's Gefdichte ber menfclichen Rarrbeit, Ebl. 6, G. 332, ift Salomos Soluffel nach ber Ausgabe von 1686 unter einem gang audern Titel, als bem oben angegebenen, angeführt. Der Titel beißt: "Clavicula Salomonis et theosophia pneumatica, ober bie mabre Beschaffenbeit von ben Bebeimniffen ber Beifter, worin ber Beg, alle fichtige und unfichtige Geschöpfe zu erlangen, angezeigt wird. Aus einer alten Urforift, mit Bergunftigung bes Geiftes Ara: tron." Auf ber erften Geite febt bas Brivilegium : "Bir Aratron, Bethor, Phaleg, Do, Sagith, Opiel und Phul (bie 7 Planetargeifter), regierenbe Beifter über und unter ber Erben, mirflice Befiter bes Reichthums, gebieten bierburch Allen und Beben, biefes unfer entbedtes Bebeimnis, bei Bermeibung unferer Ungnabe, auf feine Beife zu veranbern, ju verfaliden ober weiter burch ben Drud auszubreiten. Die Uebertreter biefes unferes Befenes bingegen follen in Plutonie Reich verbanns merben. Dieran gefchiebt unfer Bille." Der bebraifche Titel ber Urichrift beißt ambig marn, Bolf, biblioth, hebr., tom. 1, p. 1047 u, 1048. -

anf ben Namen bes Zauberers Fauft ausgezeben, welche weber mit bem "breifachen," noch mit bem "einfachen Höllenzwang" Aehnlichkeit hat, sondern für sich bestehend den Namen "unerforschlicher Höllenz wan g" führt, und in welcher, wie in manchen andern, Fauft redend eingeführt wird ⁶⁷). Das Buch enthält eine Statistift des höllischen Reiches, welche ganz der Berfassung des heiligen römischen Reiches nachgebildet ist. Die Hölle ist eine Monarchie. Darum steht allen Teufeln Nadanniel (Lucifer, auch Bluzdohn (sie statt Pluto, oder Beelzebub genannt) vor. Sieben Chursussitien, unter welchen vier Großsfürsten herausgehoben werden ⁶⁸), sieben Pfalzgrafen ⁶⁹),

⁶⁷⁾ Bothe führt in bem Briefwechsel mit Belter, Ebl. V. S. 332, aus einer Abidrift in ber großbergog: lieben Bibliothet ju Beimar ben Titel biefer Schrift an , welcher lautet : "Praxis cabulae nigrae doctoris Johannis Faustii, magi, celeberrimi, Passau. 1612." Aweiter Litel: .. Magia naturalis et innaturalis, ober unerforfolider Bollengwang, bas ift, Miracule, Runft = und Bunberbuch (ein Titel, ben auch ber breifache Bollenzwang ober ber ichwarze Rabe führt), woburd ich bie bollifden Geifter babe bezwungen, baß fie in Allem meinen Billen vollbringen baben muffen." Gebrudt, Baffau, Anno 1612. Der erfte Theil biefes Buches bandelt von ber nigra Mantia ober Cabula nigra, wie auch von Magia nuturali et innaturali. 68) Kauft's Praxis cabulae nigrae bei Gothe, Briefmechfel mit Belter, Bo. V. G. 334 : "Es feyn auch unter bem gangen bollifden Deer fieben Churfurften , ale Lucifer , Marbuel , Ariel , Aciel, Barbiel, Dephiftophiel, Apadiel. Aber unter biefen 7 Churfurften merden wieder gegablt 4 Großfürften , ale Lucifer, Ariel, Aciel, Marbuel." 69) Praxis cabulae nigrae, bei Gothe a. a. D. G. 334 : "Es fepn auch un-

fieben kleine Grafen 70), sieben Barone 71), sieben abesiche Grifter 72), sieben burgerliche Geister 73), sieben Bauergeister 74) werben nach ben Ständen unterschieden. Aus ben Teufeln werben nach bem Grabe ber Intelligenz sieben kluge Geister 75) und sieben bumme Teu-

ter bem bollifden Beer 7 Ralegrafen (Bfalggrafen): Abisbophiel, Camniel, Pabiel, Coradiel, Osphadiel, Abadiel, Capfiel. Alle biefe find febr machtige Geifter in bem bolliften Beere." 70) Praxis cabulae nigrae, bei Gothe a. a. D. G. 334 : "Es fevn auch in bem bollifchen Deere 7 fleine Grafen, welche beißen: Rabiel, Diraciel, Barabiel, Amodiel, Ifchfababiel (Dochmuthegeift), Jagariel fbringt ben Denfchen berbor alle Stammgeifter, melde außerhalb bem Freuden-Paradies in Luften ichweben), Cafabiel." 71) Praxis cabulae nigrae, bei Gothe a. a. D. S. 334 und 335 : "Es fepn auch unter bem bollischen Deere 7 Baronen, welche beißen : Germiciel (ift ein ftarter Luftgeift), Abiel (ift ein ftarter Feuergeift), Craffiel (ift ein ftarter Kriegesgeift), Paradiel, Affardiel, Aniebabiel . Amniel." 72). A. a. D. S. 335 : "Es find auch unter bem bollifden Beere fieben abeliche Beifter, welche beißen : Amubiel, Ririel (biefes find zwei farte Reuergeifter), Bethnael, Geliel, Requiel, Aprinaelisftagriel (Die letten vier find fleine Reuergeifter, und werben unter bas bollifche Deer gegablet)." 73) A. a. D. G. 335 : "Es fint auch unter bem bollifden Deere 7 burgerliche Beifter. welche heißen : Albemiel , Amnixiel, Egibiel, Abriel (biefe vier find auch aus bem bollischen heere) , Azeruel , Erge-Diel, Abdinuel (Diefe brei find Feuergeifter)." 74) A. a. D. S. 335: "Es find que in bem bollischen Beere 7 Bauergeifter, welche alfo beißen : Aceruel , Amediel , Coradiel, Sumnidiel, Coachtiel, Rirotiel, Avactiel." 75) A. a. D. S. 335 und 336 : "Es find auch unter bem bollis fcen Deere 7 fluge Beifter ; Diefe find Die allergefdwinbeften und bas Saupt unter bem bollifden Deere, und tonnen gu allen Runften gebraucht werben, wie man fie nur haben will, 1) Dephiftophiel, 2) Barbiel, 3) Date

fel 76) aufgezählt. Wehhiftopheles erhält burch biefe Eintheilung seine eigenthumliche Bebeutung, die mit seiner Stellung in Gothe's Faust übereinstimmt 77); er vertritt die Stelle des wirklichen Monarchen des Höllenreiches 78). Zudem sind sich diese Geister ganz dem Runge nach, wie in einer irdischen Monarchie, untergeordnet 79).

Auch in humoristischer Korm wurden im 17ten Jahrhunderte Zauberbücher in Deutschland in Umslauf gesetzt. Unter diesen ist vorzüglich "Faust's Gaukeltasche" merkwürdig. Das Buch soll nach dem Gerausgeber von Faust versaßt, und von Johann de Luna, dem aus der Wagnersage berühnten Famulus des Christoph Wagners, herausgegehen worden sehn. Nach dem Titelblatte erschien es zu Anfange des 17ten Jahrhunderts 80). Daß der Geraus-

buel, 4) Ariel, 5) Aciel, 6) Apablel, 7) Camniel. 76). A. a. D. G. 336 : "Es find auch fieben tumme Beifter, welche große Dacht baben, auch in vielen Runften erfabren, aber babei febr tumm find; biefe machen auch gerne vacta ober Bundniffe mit benen Menfchen; babero fann man leichte wieder von fie tommen, burch viele Runfte, und biefe beißen: Paviel, Cafphiel, Parabiel, Casbiel, Aniebatiel, Amniel, Zagriel." 77) Dephiftopheles if namlich am angeführten Orte G. 334 und 336 einer von ben fieben bollischen Churfürften, und ber erfte unter ben flugen Beiftern. 78) Praxis cubulae nigrae bei Bothe a. a. D. G. 337: "Unter bem Dephiftophiel geboret Amubiel; benn NB. Dephiftophiel ift Patt bes Lucifers über alle Geifter gefest 79) A. a. D. G. 337. 80) Diefes feltene Buch: "Fauft's Bauteltafde," meldes ich aus ber. Stuttgarter Dof-Bibliothet erhielt, führt ben Titel : "Dr. Johann gauften Gauteltafche, von allerlei unerhörten, verborgenen, lufte gen Runftfluden, Gebeimniffen und Erfindungen, baburch

geber mit der schwarzen Runst seinen Scherz treiben will, beweisen die in der Gauteltasche mitgetheilten fünf Kunstaufgaben. Die dritte heißt, "wie ein Aldersmann seln Feld und Wiesen bewahren mag, daß ihm von den Maulwurfen kein Schade geschehe." Die Auflösung lautet: "Willtu deinen Alder oder Wiesen vor den Maulwurfen oder andern Thieren bewahren, daß dir kein Schade von denselbigen wiedersahre, so kannftu deinen Alder oder Wiesen ganz und allenthalben mit Steinen pflastern und belegen lassen; alsdann wird dir keinen pflastern und belegen lassen; alsdann wird dir keinen pflastern und belegen lassen; alsdann wird dir keinen pflastern verwahren soll, daß die Raupen kein Blatt absressen." Dazu gehört die Auslösung: "Wann du beine junggesetzte Krautpflanzen verwahren

ein Menich Eraume auslegen, weiffagen, verfchloffene Thuren öffnen, Potagra vertreiben, Chebrecher und hurer erfennen, frembe Manner, Beiber und Jungfrauen gur Liebe bewegen, fich felbft auf etliche Ellen großer, unfichtbar und eifern machen, in andere Beftalten verwandeln, Donner und Blig erweden, Schlangen versammeln und vertreiben, Tauben, Sifche und Bogel mit Banten fangen, Reinde überminten, und andere ungablige, unglaubliche und fonderbare , beides , luftige und nutliche Stude ju Berte richten tann, beineben noch funf anderen, fonberbaren, vortrefflichen und bemahrten Runfifficen. Beto erftlich aus feinem, D. Fauften mit eigener Sand gefdriebenen Original allen Runftlern gu fonberlichem Gefallen an Tag gegeben burch Johann be Luna, Chriftoph Bag: nere gemefenen Discipeln und ber magifchen Runfte wohl Erfahrenen. Gebruct bei Carolo Sigmund Spies im 3abr 1607. 4" Der Berausgeber fpricht von einem abnlicen, lateinifchen und weitlaufigeren Berte bes Johann be Lung, und nennt bie "Gauteltafche" einen Auszug beffelben.

willt, bag bir bie Rauben teine Blatter abfreffen, fo mußt bu biefelbigen mit ben Blattern gu unterft in bie Erben und ben Stengel ju oberft berausfteden; alebann wird bir feine Raup einig Blatt abfreffen mogen 81)." Sonft ift bas Buch voll von Unfinn. Das er ft e Rapitel enthält Runftflude burch Rrauter. Der Verfaffer fpricht von einer Burgel 82), "bie gut ift zu bem Bobagra." "Ift auch aut für bie, bie ba wollen lieb gehabt werben von ben Frauen, bag fle es bei ihnen tragen; benn bas macht ben Tragenben frohlich und luftig und wohlgefallen 88)." Ueber "Erbsgall ober Taufendgulben" fagt er: "Es fprechen bie Beifen, bag biefes Rraut munderliche Tugenben babe. Denn, fo es wird zugericht mit bem Blute eines Biebhopfenweiblins, und wird gethan mit Del in eine 21mpel; alle, bie barum fteben, bie glauben, baf fie fo groß find bag einer von bem Anbern meinet , ober glaubet, baß fein Sanpt im Simmel, Die Rufe auf Erben sehen 84)." Bon "Salbei" wird gefagt: "Diefes Rraut, fo es geftellt wirb unter Dift in einem Glas, fo gebieret es einen Bogel ober Wurm, ber ba einen Schwang bat, als eine Troftel, von welches Blut, fo einer berührt wirb, verliert er bie Sinne auf einen Monat und mehr 85)." Das zweite Rapitel enthalt Die "Runftftude, fo burch eble Gefteine gugerichtet werben." Bom Alectorius ftellt ber Berfaffer Folgenbes auf : "Der Sahnenftein ift weiß, burchfcheinend, gleich-

⁸¹⁾ Die Aufgabe fiebt auf bem Titelblatte ber Gausteltasche und die Auflösung auf ber letten Seite. 82) Fauft's Gauteltasche, Bl. 6 wird die Wurzel "Odermenig Jovis" genannt. 83) Fauft's Gauteltasche, Bl. 6. 84) Fauft's Gauteltasche, Bl. 7, S. 2. 85) A. a. D., Bl. 7, S. 2.

sam als ein Kristall. Er wird ansgezogen aus des Hahnen Bauche oder Kapaunen, nachdem er geschnitten ist, über das vierte Jahr; als etliche sagen. so wird er über ein Jahr ausgenommen; der beste ist von einem uralten Hahn, und der einer Bohne groß ist. Erweckt Venerem, und macht einen angenehm und standhaftig; und, so man ihn unter die Junge nimmt, alsbanu, so löschet er den Durst, und dieß Letzte ist dei unster Zeit ersahren worden, und ich selbst (fagt Faust) habe es also besunden 36). Uls ein Mittel gegen die wüthenden Hunde wird "Bilsam" angegeben. "Nimm dieß Kraut und vermische es mit Realgar, und thne das in die Speise eines wüthenden Hundes; so verdirbt berselbe gleich 87)."

Wie die Zaubersage von Faust die Collectivfage aller Zaubergeschichten des Mittelalters und Faust der Sammelbegriff für alle Magier des Mittelalters wurde, welche nach dem Bolfsglanden mit dem Teufel Bundniffe schloßen; so wurden seit dem Bolfsbuche von Johann Faust, also seit dem legten Biertheile des 16ten Jahrhunderts, alle von Betrügern neu erfundenen oder aus alten Traditionen vom Aberglauben oder der Gewinnsucht zusammengetragenen Zauberbücher auf den Namen Faust's vereinigt.

So wurde Bauft ber Sammelname nicht nur ber Schwarzfünftler, soubern ber Schriftsteller über schwarze Kunst.

3 weierlei Motive finden fich in ben Teufelsbundniffen bes Mittelalters, Sang nach Genuß, Chre und außerm Glud einerfeits, in welcher Art von

⁸⁶⁾ A. a. D. Bi. 11, S. 2. 87) A. a. D. Bi. 6, S. 2.

Mabrchen bie Gefchichte von Theophilus und Dilitarius als Musterbild voranging, und bas Streben nach Biffenfchaft, von welchem bie Sage von Berbert als Mufterbild gelten fonnte. Auch in ben Rauberichriften unter bem Mamen Rauft's, bie meift aus bem 16ten, manche erft aus bem 17ten und bem Unfange bes 18ten Sahrhunderte ftammen, zeigen fich ebenfalls biefe beiben Tenbengen, bie nach ber alten Sage Sauft jum Teufelebunbniffe beftimmten, bas Streben nach tiefer Ertenntniff, ober nach Befit ber Gludeguter. Die Schriften, welche Fauft's "breifachem Sollenzwange ober bem Runft=, Miratul- und Bunberbuche" gleichen. laufen auf ben Befit ber Gludeguter binaus, Die Werke, in bem Tone von Salomos Schluffel ober ber theosophia pneumatica, bezweden bie Ertenntniffe miffen ichaftlicher und fün ftlerifcher Gebeimniffe. Go wieberholt fich ber Charafter ber Fauft fage, wie er fich in ber Befchichte von Johann gauft ausbrudt, auch in ben, feinem Damen zugefchriebenen magifchen Schriften.

S. 4.

Chriftoph Wagner, der Famulus.

Fauft lebte als fahrender Schuler und hatte nach Studentenart einen Famulus. Die alte fte Sage von Wagner vom Jahre 1593 spricht sich über biese Studentensitte also aus: "Faust hatte einen Famulus bei sich, wie es benn bei den Studenten auf Universitäten heutiges Tags noch im Brauche, daß sie junge Knaben um sich haben, derer Dienst sie gebraus

den in Ginbeiben, Bierholen und junge Beiber guführen 1)." Coon in ber alteften gauftfage v. 1587 wird ber Famulus Fauft's Bagener ober Bagner, und fein Borname Chriftoph genannt2). Denfelben Ramen führt er auch in ber alteften Wagnerfage 3). In ber, 12 Jahre nach bem alteften Fauftbuche erschienenen "Faufibifloria" von Bibman beißt ber Famulus "Johann Baiger4)." Offenbar betrachtet bie Faufifage Chrift oph Wagner ebenfo, wie feinen Berren, ale eine hiftorifche Berfon. Dan beruft fich auf ihn ale eine geschichtliche Quelle fur bie Sage von Johann Fauft, und in bem mitgetheilten Fauft'ichen Teftamente mirb bie Lage bes Wagner nach Bermachtniß zugehörigen Saufes in Bitten ber a und die Babl ber ibm fonft teftamentlich querfannten Guter auf bas Genauefte angegeben 5). Fauft batte

^{1) 3}ch werde S. 6 auf dieses seltene, alteste Buch ter Bagnersage (burch Friedericum Schotum Tolet; jest zu P. 1593. 8.), welches ich aus der Muncher Oofund Staatsbibliothet benüste, ausmerksam machen. M. 1. Bl. 11, S. 2 und Bl. 12 vieser Sage. 2) Neltestes Faustbuch nach der Ausgabe von 1588, S. 29. 3) Bagnersage von 1593, Bl. 12. 4) Er wird auch Bäyger genannt. Bid man's Fausthistorie, nach ber Ausgabe von 1599. Thl. II, Cap. 5, S. 30-32. 5) Außer "den Briefen berienigen, so umb Faust gewest"... beruft sich Bid man darauf, baß auch "Doctor Faustus selbst befahle seinem Diener, dem er sein Gut und Erkschaft legierte, Johann Bäiger genannt, daß er Alles sleibig, sein Thun, Leben und Bandel betreffend, sollte beschreiben" (Borrede zur Fausthistorie von Bid man nach der Ausg. von 1599, S. 2 und 3). Ganz genauwird im altesten zu faust buche von 1587 das dem Familus hinterlassen Paus Kaustis in Bitten ber g beschrieben: "Als es sich auf die Zeit mit D. Fausto enten

von feinem Oheim in Wittenberg ein haus geertt; in dieses nahm er "einen jungen Schuler," Christoph Wagner, auf, der ein "junger Leder" und "bofer Bube" in der ältesten Faustsage genannt wird 6). Der Knabe war "anfangs zu Wittenberg Betteln umbgangen," und "seiner bosen Art halben" wollte ihn Niemand aufnehmen 7). Er lernte nach der Sage von Faust die Zauberei, und machte seine liederlichen Streiche mit. "Der sahe alle seines herren, Doctor Bausti Abentherrer, Zauberei und teuselische Kunst 8)."
"Er (Faust) kam hin, wo er wollte, so schlemmete und demmete er mit 9)."

Chriftoph Wagner mar nach Wibman "ber Sohn eines Briefters zu Bafferburg 10)." Er

wollte, beruft er ju fich einen notarium, barneben etliche magistron, fo oft umb ihnen gewesen, und verschaffte feinem Famulo bas Saus fampt bem Garten , neben bes Ganfere und Beit Robingere Saus gelegen, bei bem eifern Thor, in ter Schergaffen an ber Ringmawren" (Rauft. buch nach ber Musg. v. 1588, G. 201). Eben fo genau werren bie anbern Begenftanbe angegeben. "Item , er verschaffte ihme 1600 Gulten an Binsgelb, ein Bamrengut, acht buntert Bulben werth, fechebuntert Gulten an baarem Gelb, eine gulben Retten, brei bunbert Eronen werth, Gilbergefdirr, mas er von Sofen ju megen gebracht und fonderlich aus bee Bapfis und Turfen Sof bis in die taufend Gulben werth" . . . "Alfo marb fein Teftament aufgericht und conflituirt" (Faufibuch a. a. D.). Selbft Berte von Bagner, wie bie von ihm aufgegeichneten Beiffagungen Rauft's, werben von Bibman angeführt (Kaufthiftorie Thl. III, Cap. 3.). 6) Aelteftes gauftbuch nach b. Ausg. v. 1588, G. 200 u. 201. 7) Aelteftes Fauftbuch a. a. D. 8) Aelteftes Fauftbuch a. a. D. 9) A. a. D. 10) Auch bier zeigt fich in ber gauftsage die antiromifde Tenbeng.

war aus dem Hause seines Baters entwicken. Als Faust im Ansange des 16ten Jahrhunderts zu Wittenberg studierte, bettelte Wagner in derselben Stadt als kleiner Knabe ¹¹). Er war fünfzehn Jahre alt, als ihn Faust, der Schwarzkünstler, der damals in seines Oheims Hause in Witten ber g wohnte, zu sich ¹²) und an Kindesstatt annahm, und ihm auch Alles, was er besaß, zum Eigenthum bestimmte ¹³). Es war im März, in einem rauhen Winter, als der schlecht gesteidete Knabe Wagner vor Faust's Haus bettelte, und "sein responsorium sang ¹⁴)." Er war "eines sinnreichen Kopss" und hatte "ein gut ingenium." Judem "stad in ihm viel böser Schalkheit ¹⁵)."

Baaner wird bei Bidman (Faufthiftorie, Thl. 11, Cap. 5, Ausg. von 1599) "Banfert" und fein Bater ein "romifchfatholifder Priefter" genannt. Diefes gibt Bibman Gelegenheit, folgende Refferion angufnupfen, bie gegen ben von ibm mehrmale in ber Sauffage befampften Prieftercolibat ber tatbolischen Rirche gebt (a. a. D.): "Dies fes Johann Baigers Berberb und Unglud ift erfimals burch feinen Bater verurfachet. Derfelb mar ein Berach: ter bes Ebftanbe, bielt Saus mit einer Rochin, barumb er bann fein vaterlich Berg ju feinen Rinbern trug, fonbern brauchte immer raube Bort und barte Schlage, bamit benn biefer von ibm ift vertrieben und bem Teufel in Racen geben worren. Soret ihr Eltern , und butet euch por argerlichem Leben" u. f. w. 11) In ber alteften Sage von Chriftoph Bagner von 1593, Bl. 12, wird Baaner mortlich ale einer bingeftellt, "welcher gu Bittenberg, als D. Kauftus flubierte, betteln umbaangen." 12) Bibman's Saufthiftorie von 1599, Ebl. II, Cap. 5. 13) Aelteftes Rauftbuch v. 1588, G. 200. "Bagner hielte fich bei ihm wohl, daß ihn D. gauftus bernach feinen Gobn nannte." 14) Bidman, Ebl. II. Cap. 5. 15) Bibman a. a. D.

Er war nach ber Cage ber einzige, ber Faufi's bofen Beift "in Beftalt eines Munche" fab 16). Rauft ließ ben Rnaben "in eine teutsche Schule geben," und "überrebet ben Schulmeifter, er mare ftumm; boch gelernig." Go blieb Alles, was Kauft im haufe trieb, verborgen 17). Bei "Badern, Deggern und anderen Sandwerkeleuten" holte er für feinen Berren "Brod, Wein , Fleisch und Unberes 18)." Er wurde , ba er in ber Schule gute Fortichritte machte, bes herrn "beimlicher Rangler und Schreiber 19)." Dabei war er bei Sauft "in großem Werth, wie ein Rind immer febn konnte 20);" warb aber burch ben Umgang mit ihm "ein verwegener, gottlofer Bub," wobei fich Di i b= man auf Bagnere "eigene Biftorie" beruft. Rauft fpiegelte ihm bei feinem magifchen Unterrichte nach bem alteften & auft buch e vor, ger wollte einen bocherfabrenen und geschickten Dann aus ihm machen 21)." Der Berf. ber alteften Bagnerfage nennt Beburteort und Eltern Bagnere nicht; boch halt er ibn für ein unehliches Rind 22); mahrscheinlich magt er, weil er bie antiromifche Tenbeng ber Fauftfage vermeiben will 23), es nicht zu fagen, baf Wagner nach ber herrichenden Bolfomeinung als "Bantert" ei= nes romifch-fatholifchen Briefters gu Bafferburg galt24). Fauft "inftituirt ibn in ber

¹⁶⁾ Bibman a. a. D. 17) Bibman a. a. D. 18) Bibman a. a. D. 20) Fauftbuch und Bibman a. a. D. 21) Bibman, 251. II, Cap. 5 22) Aeiteftes Fauftbuch nach ber Ausgabe von 1588, S. 29. 23) Bagnerfage von 1593, Bl. 12. 24) Der Berfaffer ber Bagnerfage von 1593 fagt in feinem Rachworte, Bl. 159: "3ch hab' es also gemacht, damit barianen nichts gefunden, welches

Philosophen und in der schwarzen Runft 25)." wird in ber Wagnerfage "ein guter Schluder" genannt, ber oft mit bem Faufto gefchlemmet 26)," und "ein vorwitiger, lofer Leder 27)." Es war bem jungen Samulus nicht nur um Belb, fondern um bie Magie zu thun, und Rauft legte nicht bloß zu feiner tiefern Erfenntnif ber Schwarzfunft, fonbern zu feinem fpatern Teufelsbundniffe mit bem bofen Beifte in Gestalt bes Uffen Auerhahn mabrend feines Lebens ben Grund 28). Bagner blieb bei gauft bis zu feinem Enbe, und vor einem Rotar und "etlichen Dagiftris" vermachte biefer in einem eigenen Teftamente Diefem alle feine Sabfeligkeiten 29).' Diefe bestanden in Saus, Barten, Belb, golbenen Retten und Silbergeschirr, fonderlich aus "bes Bapfis und Turfen Gof." "Conften war nicht viel Befonberes ba an Sausrath; benn er nicht viel babeim gewohnt, fonbern bei Birthen und Studenten Sag und Racht gefreffen und gefoffen 30)." Fauft bestimmt Bagner zu feinem Siftoriographen, und leitet ben fpatern Bact mit bens Teufel Auerhahn ein 81). Er blieb bis gum Le-

erftich Gott und feinem Bort zuwider und ber römisich en Kirchen zum Rachtheil, auch aller Jugend ein Mergernuß seyn möchte." 25) Bagnersage von 1593, Bl. 12. 26) Bagnersage von 1593, Bl. 13, S. 1. 27) Bagnersage, Bl. 13, S. 2. 28) Actitestes Faustuch, Andg. v. 1588, S. 203 und 204, und Bibmau's Fausthistorie, Thl. III, Cap. 1 u. 2. 29) Faustbuch, Andg. v. 1588, S. 201. 30) Faustbuch a. D. S. 202. 31) "Darneben bitte ich bich, taß bu meine Kunft, Thaten, und, was ich getrieben habe, nicht offenbarest, bis ich tott bin; alsbann wöllest es aufzeichnen, zusammenschreiben und in eine historiam transferiren, darzu bir beim Geiß und Auerhahn helsen wird;

bensende bei ihm; nur war er, wie ein Verfaffer der Bauftfage naiv erzählt, nicht zugegen, als der Teufel seinen herrn und Meister Faust im Wirthshause zu Rimlich holte **2'). Die Sage läßt ihn nach Fausts Tode das ererbte Gut durchbringen, den Teufelspact mit Auerhahn auf fünf Jahre abschließen, und sein ausschweisendes Leben gleich seinem Urbilde Faust mit einer Höllensahrt schließen **38'). Dieses ist das wenige Geschichtliche, was wir von Wagner in den Sagenbüchern sinden. Gleichzeitige historische Zeugnisse außer dem Sagenstreise sinden sich für ihn nicht, wie sur den Zauberer Faust, vor.

§. 5.

Urfprung, Beit und Charafter ber Cage von Chriftoph Wagner.

Nach bem Bolksbuche von Fauft wurde Christoph Bagner von seinem herrn in boser Zauberei oder schwarzer Kunst -unterrichtet. Er allein sah ben bosen Geist Mephostophiles, welcher den Faust im verschlossenen Zimmer bediente. Faust septe nach bemfelben Buche seinen treuen Diener Bagner burch Testament in den Besitz aller seiner hinterlassenen Güter. Außerdem versprach ihm Faust die Ersüllung

was dir vergeffen ift, das wird er bich wieder erinnern; tenn man wird folde meine Geschichte von bir haben wollen." So lagt der Perausgeber des altesten Faustbucches nach Absassung des Testaments ten Faust jum Baginer sprechen (Ausg. von 1588, S. 203 und 204). 32) Bid man's Rauftbistorie v. 1599, Thi. III. Cap. 18, S. 151–153. 33) Bagnersage v. 1593, Bi. 29, S. 1, Bi. 48, S. 2, und Bi. 155–159.

einer Bitte furz vor feinem Tobe. Der Famulus verlangte "feine Gefchicflichfeit." & auft verweist ibn auf feine Bucher und auf einen bofen Beift, ben et ibm zum Teufelsbundniffe verschaffen, und ber ibm nach Fauft's Tobe geborchen foll. "Balb bernach am britten Tage beruft er feinen Famulum wieber, und bielte ibm fur, wie er einen Beift wollte, ob er noch bes Borbabens mare. Er antwortet : Dein Berr und Bater, in Geftalt eines Uffen, auch in folder Große und Form. Darauf erschiene ihme ein Beift in Beftalt und Form eines Affen, ber in bie Stuben fprang. Doctor Sauftus fprach : Ciebe, jest flehft bu ibn; boch wird er bir nicht zu Willen werben bis erft nach meinem Tob, und, wenn mein Geift Dephoftophiles von mir genommen, und bu ibn nicht mehr feben wirft, und fo bu bein Berfprechen, bas bei bir ftebet, leifteft, fo folltu ibn nennen ben Auerhabn; benn alfo beinet er 1)." Daffelbe ergablt auch Bibman in ber Bauftgefdichte, und ben Beift, ben Wagner gum Dienfte verlangt, nennt er einen "fittfamen und unbetrüglichen Beift," ber ihm fofort in ber Beftalt bes Uffen Muerhabn von Fauft gezeigt und fur bie Bufunft versprochen wird 2). Aus biefen in bem alteften gauftbuche und ben fpatern Redactionen beffelben enthaltenen Ungaben murbe bie Sage von Chriftoph Bagner und feinem Bundniffe mit bem Uffenteufel Auerhabn gebilbet, welche fcon 6 3abre nach ber erften Musa, bes alteften Bolfebuches von Johann Fauft in Deutschland ale zweiter

¹⁾ Aelteftes Faufibuch nach ber Ausg. von 1588, S. 203 und 204. 2) Bibman's Faufibiftorie von 1599, Thi. III, Cap. 2.

Theil ber Faufige fcichte burch ben Druck in Unlauf gesetht wurde 3). Die ganze Sage wurde eine, in den allgemeinen Bügen, wie selbst in den kleinern Umftanden getreue Nachahmung der Faustfage, zu welcher der Stoff schon in der Geschichte von Faust lag, in welcher Wagner sich nach einem Teuselsbündniffe sehnt, das Versprechen eines solchen erhält, und sogar schon den Geist Auerhahn kennen lernt, der in seiner Sage eine Hauptrolle, und zwar die des Mephostophiles in der Faustfage, spielen soll.

Bagner ift, wie Rauft, von Biffenfchaftsburft und Genufigier getrieben; er citiert breimal, wie Diefer, ben bofen Beift, ber ibm, wie in ber Sauftfage, nach verschiebenen Bermanblungen endlich in ber rechten Gestalt erscheint 4). Er übergibt bem Teufel, wie Rauft, eine fcbriftliche Obligation, Die er mit bem Blute feiner linten Sand unterschreibt. Die Bebingungen in ber Urfunde find beinahe biefelben, wie in Fauft's Bertrage, und Fauft's und Bagners fdriftliche Bertrage flimmen in ber form vollig überein 5). Auch bier wird eine bestimmte Bertragegett von Bagner und vom Teufel abgemacht. Der Teufel fürzt jeboch mit Schlaubeit ben Termin auf funf Sabre ab. Rach Berlauf ber Frift foll Bagner, wie Sauft nach Ablauf ber 24 Jahre, mit Leib und Seele bes Teufels fenn 6). Wagner richtet verfchiebene Fragen, wie & a u ft an Mephiftopheles, fo auch

³⁾ Die altefte Sage von Chriftoph Bagner ersichten angeblich "durch Fridericum Schotum Toclet" als "ander Theil D. Johann Fausti historien" im Jahre 1593. 4) Bagnersage von 1593, Bl. 29 S. 1 und Bl. 30-35. 5) Bagnersage von 1593, Bl. 35, S. 2. 6) A. a. D. Bl. 48, S. 2.

an feinen Teufel über Begenftanbe, bie auch Fauft erforschen will, g. B. über bie Bolle und ihre Bemobner, über bie Magie u. f. w. , und ber Teufel gibt ibm ungefahr biefelben Antworten, Die wir auch in ber Fauftfage finben 7). Er bat, wie Fauft ben Bagner, einen Famulus Claus Muller und einen . Gefellen und Freund, Johann be Luna8). Bauberfunfte und Schmante Bagners baben mit benen Faufi's eine auffallenbe Aehnlichkeit. Go citiert er, wie Fauft, Die Smatten ber Untermelt, besonbere aus bem trojanifchen Rriege, g. B. ben Achilles berauf, und will fich, wie & auft, mit ber Belena vermablen 9). Bauberer laffen in ber Bagnerfage, wie in ber Fauftgefchichte, fich bie Ropfe abhauen, ben Bart pugen, und fegen nachher bie abgebauenen Ropfe wieber auf 10). Der Teufel zeigt ihm, wie er Diefes auch bei gauft thut, Die verschiebenen Bollenfürften mit ihren Uttributen. Diefe verwandeln fich. wie in ber Sauftfage, in Thiere 11) Rach Ablauf ber ausbedungenen Frift, nachbem Bagner auch mit Teufeln in Beibegeftalt ober mit fogenannten Succubis, wie fein Principal, gebublt, und unter Rlagen, Weinen und Bergagen, wie Fauft ben Bagner, in feinem Teftament feinen Befellen und Freund 30bann be Luna gum Erben eingefest bat, wirb er auf biefelbe Weife, wie fein Deifter, vom Teufel gur Bolle geführt, und man findet, wie bei Fauft's Tobe, in feinem Sterbezimmer "nur etliche Beinlein von Kin-

⁷⁾ A. a. D. Bl. 52 und 53 und Bl. 69—84. 8) A. a. D. Bl. 30 und Bl. 93. 9) A. a. D. Bl. 69. 10) A. a. D. Bl. 117, S. 2 und Bl. 118. 11) A. a. D. B. 147—151.

gern und Fußzehen, auch die beiben Augen neben etlichen kleinen Studlein Bleisch und Gehirn, so an der Band geklebt 12)." Die Bergleichung der Faust fage mit der Bagnerfage wird im Berlaufe der Darstellung der lettern die auffallende Uebereinstimmung beider Sagen in vielen, selbst unbedeutenderen Bunkten, zeigen; doch ift nirgends die Bagnerfage etwa aus der Faust fage abgeschrieben; sondern überall eine freie und neue, aus dem Stoffe der Faust fage hervorgegangene Dichtung, welche einer nahern Darstellung und sorgfältigeren Untersuchung würdig ift.

Wahrend die Fauft fage in fehr Bielem mit der Bagner fage. übereinstimmt, so daß die lettere eine freie, dichterische Rachbildung der erften geworden ift, so unterscheidet sich boch im Allgemeinen die Sage von Bagner von der Fauftgeschichte burch einen

doppelten Charafter.

Der Drucker und Berleger ber Fauftsage werden genannt. Der Gerausg. berfelben, Johann Spies zu Frankfurt am Main, bezeichnet sich als folchen in einer befondern, der Geschichte vorgeschickten Borrede. Er gibt felbst die Art und Weise an, wie diese Sage von Speier aus in seine hande kam 15). Offenbar

¹²⁾ A. a. D. Bl. 159; vgl. Bl. 155—159. 13) Joshann Spies zu Frankfurt am Main fagt in ber Borrebe vom 4ten September 1587 zum älteften gaustbuche, wie sie auch ber Ausgabe von 1588 vorgedruckt ift, "er habe nachgefragt bei gelehren und verfänzigen Leuten, ob diese historie allbereit schon von Jemand besschrieben ware," bat aber "nie nichts Gewisses ersahren können, bis sie ihm neulich durch einen guten Freund von Speier mitgetheilt und zugeschieft worden nit dem Begehren, daß er bieselbige als ein schriftlich Exemplar bes

zeigt fich in ber Fauftsage eine Offenheit, mit welcher ber Berausgeber auftritt, von ber wir in ber Erzählung von Chriftoph Bagner auch nicht bie minbefte Spur finben. Gin pfeubonbmer Name Brieberifus Scotus Tolet wird in ber alteften Ausgabe ber Bagnerfage ale Berausgeber genannt. Cein Aufentbaltbort wird mit bem blogen Buchftaben 2 bezeichnet, und ber Drudort und Berleger werben nicht angegeben. Ja man fucht absichtlich von bem mahren Berausgeber bie Aufmertfamfeit abzulenten. Nach bem Berausgeber ift bie Wagnerfage aus einem fpa= wifchen Driginal überfett, welches ichon 70 Jahre vor ber Berausgabe ber Wagnerfage, alfo im 3. 1523, gebrudt mar. Der Ueberfeter will biefes fpanifche Buch ber Wagnergefchichte von einem "Bruber Martino St. Benedicti Orbens empfangen" baben 14). Die Angabe ift eine grobe Luge, burch welche ber Berfaffer bie Aufmerksamkeit von fich abzulenken fucht. 3m Jahre 1523 gab es noch feine Faufifage, und mar Fauft, wenn wir bie Beugniffe bes Eritenbeim und Mucianus Rufus ausnehmen, als Schwarzfunftler nicht einmal befannt. Seine Saupt-

teuselischen Betrugs, Leibs- und Seelenmordes allen Christen jur Barnung durch ben öffentlichen Druck publicieren und fürstellen wollte (erfte Borrede von S. 1—3). 14) Bagnersage von 1593, Bl. 159, S. 2. Ueber die angebliche Uebersetung aus dem Spanischen sagt der Perausgeber der Bagnersage Bl. 159: "Diese Geschichte hab' ich also der ganzen Ehrstenheit zugut und sonderlichen teutschen Landen, darinnen viel zauberische und andere abergläubische Sünden in Schwang gehen, aus der Spanischen Sprach in die teutsche verd der Wöllen."

wirffamteit fallt nach 1525 und vor 1540. Die Fauftfage bilbete fich erft von 1540 bis 1580, und ward erft 1587 im Drude ale Bolfebuch ausgegeben. Mus biefer Befchichte aber bat fich bie gange Bagnergefchichte gebilbet; und bennoch foll biefe Befchichte icon 1523, wo noch Niemand an bas Driginal in Deutschland bachte, weil nicht einmal ber Stoff zur Sage gang entwickelt mar, Die Covie bee Driginals in Spanien existiert haben. Die plumpe Taufdung wird auch aus ber Art ersichtlich, wie ber Berausgeber zu bem Berte gefommen febn will. "Gin Bruber Martinus St Benedicti Ordens," beren es bamals in Deutschland eine Legion gab, foll ihm bas fpanifche Exemplar überreicht haben. Die gange Befchichte Bagners betrifft eine beut fche Sage, ift gang ber Nationalfage von & auft nachgebilbet, unb zeigt in Allem ben priginellen beutichen Charafter. Anachronismen beweisen, bag wir es mit einer Dichtung zu thun haben, und einzelne Stellen verrathen beutlich, bag ber Berfaffer trop bes absichtlichen Betruges aus ber Rolle eines fpanifchen Ueberfesers fallt, und uns recht beutlich an bas beutsche Batexland als bie Geburteftatte biefes Dichtungemerfes erinnert. Rach Fauft's Tobe, fo erzählt bie Bagnerfage, fcblieft fein Famulus ein Bundnig mit einem Teufel in Geftalt eines Affen und mit bem Ramen Auerhahn 15). Fauft aber ftarb einige Beit vor bem Sabre 1540, wie mit hiftorischer Bewigheit ermittelt ift 16). Dennoch foll Bagner, ber alfo je-

¹⁵⁾ Bagnersage von 1593, Bl. 34-35. 16) 30: bann Bier fagt de praestigiis daemonum, libr. II, c. 4 (ed. Basil. 1583, 4.), col. 157: "Joannes Faustus

tenfalls erft 1540 seinen Bund mit dem Auerhahn abschließen konnte, eine Reise nach Amerika machen, da gerade zu der Zeit die neue Welt neulich war erfunden worden. Wagner konnte, wenn er am allerstühsten nach Amerika reiste, nicht dahin vor Abslußeines halben Jahrhunderts seit Entdedung Amerikas reisen. In dem Bolksbuche von 1587 und in den Ausgaben von 1588 und 1589 wird das Wagnerbuch mit keiner Sylbe erwähnt, ungeachtet Wagner und sein Berhältniß zu Auerhahn berührt werden. Wich man spricht 1599 schon von Wagners "eisgener Gistorie 17)." Die Wagnersage ist also höchst wahrscheinlich zwischen 1587 und 1599 entstanden, und dahin führt auch die erste Ausg. derselben, welche in das Jahr 1593 fällt.

In einzelnen Stellen ber Geschichte von Chrift oph Bagner nach bieser erften Ausgabe murben wir auch beutlich auf ben beutschen Ursprung berselben hingewiesen, wenn nicht schon die ganze Sage ber Form und bem Inhalte nach ben beutschen Stamm verriethe. Der Berfaffer spricht, wenn er Bagners Reise nach ber neuen Welt schilbert, von dem Einflusse des Tabats auf die Menschen, und sagt: "Etliche aber

^{...} eam (Magiam) paucis annis ante quadragesimum supra sesquimillesimum cum multorum admiratione, mendaciis et fraude multifaria in diversis Germaniae locis exercuit." 17) "3 ohann Bäiger watt ein verwegner, gottlofer Bub, wie seine eigene historie bezeuget." Bibman's gausthistorie von 1599, Ehl. II, Cap. 5. Das faustbuch von 1587 und auch die Redaction von 1588 u. 1589 weiß, ungeachtet es die betreffende Geschichte Bagners, die auch in Bidman vortommt, erzählt, von "Bagners eigener historie" nichts.

nehmen bes Rauchs nur ein wenig ju fich, bag fle nur toll im Ropfe werben, gleich als wenn unfere Teutschen ein gut Weinraufdlein faufen 18)." Diefe intereffante, charafteriftifche Bemerfung macht ber Berfaffer nicht ale Unmertung ober Ginfchaltung; fonbern laft fie ben Spanier machen, ber als gemuth-Hicher Deutscher bei ber Betrachtung bes "Weinraufchleins" von "unfern Teutschen" fpricht. An einer anbern Ctelle bes Bagnerbuches fpricht ber Berfaffer von ben fan arifchen Infeln und von bem Ranarienfecte. Er faat an biefer Stelle : "Die anber Infel Balma ift febr weinreich und machet bas fo viel, baf man nicht allein bie umliegenden 6 Infulst bamit verforgen fann, fonbern auch noch viel in Indiam , Rlanbern und England fendet. Rommt auch bieber in Deutschland, und behalt ben Ramen Ranarienwein, befigleichen auch ber Buder Ranarienzuder" 19). Auch bier fpricht ber angebliche Spanier, wie an vielen anbern Stellen, gemuthlich von feinem Deutschland, wohin ber Ranarienwein und Rangrienzuder fommen.

Ein zweiter Charafter, ber bie Faustige in ihrer ganzen Entwickelung bezeichnet, und sowohl bem altesten Faustbuche, als ber Redaction von Widman, und selbst den spätern Redactionen zukommt, ift die aus bem protestantischen Bolksbewußtsein hervorgegangene, antird mische Tendenz. Faust kommt nach ber in allen Redactionen bes Bolksbuches von 1587 ist 1712 burchgeführten Idee "durch Bapismus,"

¹⁸⁾ Bagnerfage von 1593, Bl. 127, S. 2, und Bl. 128. 19) Bagnerfage von 1593, Bl. 138, S. 2 bie Bl. 141.

"Papisten" und "papistische Bucher" zum Teusfelsbundnisse, und als seine Borgänger in der Schwarzstunft werden besonders die römischen Bischöse, auch andere Bischöse, Kardinäle und Mönche herausgehoben, und der Colibat Fanst's mit dem römische Tatholischen Priestercolibate vergliehen, auch als ein Haupthindernis der Besseung des Helben Faust bezeichnet.

Die Wagnerfage fucht biefe antiromifche Tenbeng zu vermeiben; fle macht fogar in beftimmten . Worten auf Diefes Streben aufmertfam. Der Berausgeber fagt ausbrudlich : "3ch bab es alfo gemacht, bamit barinnen nichts gefunden, welches erftlich Gott und feinem Wort zuwider, und ber romifchen Rirchen zum Nachtheil, auch aller Jugend ein Mergernuß fenn mochte 20)." Man murbe fich aber febr täufchen, wenn man in biefem Worte baaren Ernft erfennen wurde. Offenbar bat ber Berausgeber nicht nur abfichtlich feinen Ramen, ben Drud- und Berlageort verheimlicht, sondern auch auf die erdichtete Fahrte nach Spanien zu lenten versucht, um binter ber Firma einer unschuldigen , ber romischen Rirche nicht zu nabe tretenben Erzählung eines verimgludten Bauberers, wie in ber Fauftgeschichte, ba und bort Ironien gegen ben Romanismus einzuftreuen. fieht icon aus ber beigefügten Protestation gegen eine Auslegung im antiromifchen Sinne, wie febr bie ber römischen Rirche Faufte Berirrungen auschreibenbe Bauberfage Auffeben und Bebenten in Deutschland erregt hatte. Dag bie Tenbeng, wenn auch nicht fo auffallend, boch jebenfalls immer noch verftectt, auch im

^{20),} Bagnerfage von 1593, Bl. 159.

Bagnerbuche eine antiromifche, trop ber icheinbaren Proteftation, fen, zeigen manche ironische Stellen auf bie romifche Rirche. Johann be Luna, nach ber Sage Bagner's Famulus, mill, wie Wagner, in Berbindung mit Satan ein luftiges Leben führen , und gulest , ebe es mit feinem Leben zum Abschluffe fommt, wie bieß auch einmal Fauft vorhatte, in acht jefuitifchem Borbehalte, ben Teufel burch eine tuchtige Befehrung prellen. Er meint namlich mit hinblick auf ben nach ber Sage elenben Ausgang Wagners: "Ich hab mir auch fürgenommen, mich noch eine Beit lang barinnen (in ben Gunben) zu erluftigen. Wenn ich meinen Bortheil erfebe, will ich nach Rom gieben, und Ablag holen, auch barneben ein agnus dei, fo ber Bapft felbft geweihet, welches, wie bu mohl weißt, febr gut ift, auch von ibm und ben feinen febr gerühmt wirb, wiber bie bofen Beifter und andere bofe Bufall faufen und basfelbige anhangen und alfo in ein buffertig Leben mich begeben 21)." Dabei verläßt fich Johann be Lung, ber nach ber Sage in Wagner's, wie Wagner in Fauft's Rufftaufen, in Leben und Ende tritt, auf ben Bedan= ten, bag ja auch bie Bapfte in Teufelsbunba niffen berlei Baubermert beim Leben trieben, und nach frommer Rirchenferibenten Beugniß bennoch gerettet murben. Go fagt er in ber alteften Bagnerfage: "Beiß auch barneben mohl, baf Bauft Splvefter, ber ander bes Ramens, auch burch bie Nigromanticam gum Papfithume

²¹⁾ Bagnerfage von 1593, Bl. 156, G. 2.

ift kommen, und allzeit einen kupfernen Ropf in einem verschloffenen Ort gehabt, welchen er allezeit um Rath gefraget, wenn es ihn bat geluftet, und, wenn er von bem Beift etwas hat haben wollen , und ift Dannoch auf die Lett, als er fich bat befehrt, wie iche bafür halte, felig worben, wie Solches Petrus Praemonstratensis eigentlich und weitläufig bavon fchreibt 22)." Die romifche Rirche wird von bem Berfaffer immer ale eine Rirche behandelt, Die nicht bie feinige ift. Er fpricht von "romifcher Rirche 28)," und wenn ber Leufel Auerhabn bem Bagner in ber Sage feine Unfirchlichkeit und Unfrommigfeit vorhalt, fpricht er nichts vom Unterlaffen bes Defibefuches ober ber fatholifden Unterfcheibungeceremonien, fonbern nur bom Mangel an ben firchlichen ober religiofen Rennzeichen, wodurch man einen frommen Broteftunten ber rechtglaubigen Richtung erfennt. "Du bift, fagt ber Teufel zu Wagner, in zwölf Jahren in feine Rirchen tommen, bu haft feine Bredigt gebort" u. f. w. Der Berfaffer fest barum entschieben bie Romlinge und ihre Unbanger, wie ber Berfaffer ber Fauftfage, bie er fonft in allgemeinen und befonbern Bugen nachahmt, ben Mitgliebern ber reinen, auf bie Richtung ber Broteftation gegen bloges Unfebn ber Erblebre gebauten, driftlichen Rirche entgegen. Go fagt

²²⁾ Bagnerfage von 1593, Bl. 156, S. 2, und Bl. 157, S. 2. 23) Bagnerfage von 1593, Bl. 38, wo auch ber Berfasser daufer flagt, baß ber Teufel "et-lichen mit Fressen und Saufen nachstell, baß sie täglich Bier bei Bier und Bein liegen, die Predigt und bas Bort Gottes gerne versaumen, und gar gering achten, bie Predicanten verböhnen und schimpsich davon reben." Die Rlagen sind burchaus nur im antirömischen Sinne

er unter Underm: "Nun waren bie Leut auch abergläubisch, wie bann die Welschen viel barauf halten, auch bisweilen gute Zauberer sind, und nicht allein die Pfaffen und Monche, sondern auch etliche Papste sind Zauberer gewesen 24)."

Die Darftellung ber alteften Sage von Christoph Wagner wird die Rachbildung berfelben nach bent Ibeale bes alteften Fauftbuches im Allgemeinen und Einzelnen am beutlichften zeigen.

§. 6.

Die Sage von Chriftoph Wagner, bem Famulus, von 1593 ').

Fauft hatte einen Famulum bei fich, "wie es benn bei ben Studenten auf Universitäten heutiges Tages

²⁴⁾ Bagnerfage von 1593, Bl; 109.

¹⁾ Bon ber Sagen, Stieglit ber Meltere, 3. Sheible und Eduard Meyer (Studien zu & öthe's Rauft, Altona, 1847, G. 310 und 311), fo wie die Meltern , welche über biefen Begenftand fdrieben, 3. 2. Durr bei Schellborn , fennen feine altere Ausgabe ber Bagnersage, ale bie von 1594, welche Berapoli bei Constantinum Josephum 1594 in 4. und ebendafelbft in 8. erfcbien, und von ber 3. Scheible einen beinabe wortlichen Abbrud aus Berlin 1714 im Rlofter, Bo. III, G. 1-189 mittbeilt. Die von 3. Scheible im Abbrude mitgetheilte Bagnerfage bat ten Titel : "Des burch feine Baubertunft befannten Chriftoph Bagners (weiland gemefenen famuli bes meltberufenen Erggauberere D. Johann gauftens) Leben und Thaten, gum Spiegel und Barnung allen benen , bie mit bergleichen verbotenen Runften umbgeben, von Gott abmeichen und

(1593) noch im Brauch, baß fle junge Anaben um fich haben, berer Dienft fle gebrauchen im Einheitzen,

bem Satan fich ergeben. Beiland von Friberich Schostus Tolet, in teutscher Sprach beschrieben, und nunmehro mit einer Borrede von dem abscheulichen Laster der Zauberei vermehrt von P. J. M. Ug. b. R. P. S. b.

23. Berlin, 1714."

Es ift mir gelungen, in ber Dundner Dof- und Staatsbibliothet bie altefte Ausgabe ber Sage von Chriftoph Bagner vom Jahre 1593, Die bisher ganglich unbetannt mar, aufzufinden. Der vollftandige Titel berfelben ift: "Ander Theil D. Johann Faufti Diftorien, barin beschrieben ift Chriftophori Bagners, Faufti gewesenen Discipels aufgerichteter Pact mit bem Teufel, fo fich genannt Auerhabn, und ibm in eines Affen Beftalt ericbienen, auch feine abenteuerliche Boten und Poffen , fo er burch Beforberung bes Teufels geubt, und mas es gulett mit ibm fur ein foredlich Ende genommen. Reben einer feinen Befdreibung ber nenen Infeln, mas für Leute barinn wohnen, mas für Früchte barinn machfen, mas fie für Religion und Gopendienft haben, und wie fie von ben Spaniern eingenommen worben. Alles aus feinen verlaffenen Schriften genommen, und, weil es gar furzweilig zu lefen, in Drud gefertiget. Durch Fribericum Schotum Tolet. Best ju D. 1593. 8." Boraus geht bie Borrebe bes Friderici Scoti Tolet vom Iften bie 11ten Blatte. Gie ift unterschrieben "Datum, ben 10ten Dai, anno 1593 Fridericus Schotus Tolet, jest ju D." Das Bert bat meder Seiten:, noch Blattergabl, und ift 159 Blatter in 8. ftart. Die Musgabe von 1594 ftimmt zwar in ber Ordnung ber Thatfachen und im Inhalte meift wortlich mit biefer erften und alteften, bis jest unbefannten Ausgabe überein, wie eine Bergleichung mit bem Abbrude ber Ausgabe von 1714, welche ber 1594er nachgebrudt ift, zeigt; bennoch ift fie in Bielem nicht fo genau, ale bie erfte, von mir aufgefundene, beren Inhalt ich vollftandig mitBierholen und junge Beiber Bufuhren 2)." Der Bamulus hieß Chriftoph Bagner, "welcher zu Bit-

theile. In ber Ausgabe von 1593 ift g. B. bemerkt, baß man Alles in ber Bagnerfage vermeiben wolle, mas "ber romifden Rirche jum Rachtheil" fey (Bl. 159). Dies fes ift offenbar bas Richtige, weil bie Rauftsage wirklich gegen bie romifche Rirche gerichtet ift, und trot bicfer Bemerfung felbft bad Bagnerbuch Ausfälle gegen Rom entbalt. Unrichtig bagegen und mit bem gangen Charafter ber beiden Sagen in feinem Ginflange flebt, mas in ber fpatern Ausgabe bei 3. Scheible (Rlofter, Bb. III, S. 185) portommt, Die Sage folle nichts enthalten, mas "ber driftlichen Rirden jum Rachtbeil" fev. Gben fo liegt ein richtiger Ginn barin, wenn ber Berfaffer ber Bage nerfage, um bie Leute glauben ju machen, baß fein Bud mirflich aus bem Spanifchen überfest fen, verfichert, daß biefes Buch icon vor 70 Jahren im fpanischen Driginale gebrudt worben fep. Damale, 1523, lebte wenigftene Rauft, und war nach Bibman und Andern icon aufgetreten; ja nach Tritenbeim im Jahre 1506. (D. vergl. Bl. 159 ber Bagnerfage von 1593). In ber fpatern Ausgabe bei 3. Scheible erscheint die Bemerfung (Rlofter, Bt. III, G. 185) unfinnig, weil nach diefer Ausgabe bas angeblich fpanifche Bagnerbne fcon "langer, als vor 150 3abr gebruckt" war. Kauft mußte alfo 1443 gelebt und mit bem Buchbruder guft ibentifc gemefen feyn, was, wie wir oben nachwiesen, burchaus unrichtig Eben fo ungenau find viele Ramen in ber fpatern Ausgabe bei 3. Scheible, mabrend fie in ber alteften gang richtig geschrieben finb. Go beißen die verschiedenen Teufel, bie Bagner nach Bunich gezeigt werben, in bem alteften Bagnerbuche (Bl. 147 bis Bl. 151): "Agares," "Pruffas," "Morax," "Sibac," "Goap" u.f. m., mabrend biefe Ramen in ber fpatern Ausgabe bei 3. Scheible a. a. D. G. 172-175 unrichtig Apares, Bruffus, Aorar, Sibae, Bap u. f. w. bezeichnet find. In allen Bezeich. nungen findet man ben fpatern Charafter in ber Ausgabe

tenberg, als D. Faustus studierte, betteln umgangen 3)." Seburtsort und Eltern sind dem Berfasser unbekannt. Man hielt ihn für ein unehliches Rind 4). Faust nimmt ihn zu sich, "instituirt ihn in der Philosophen" und "in der schwarzen Runst," und setz ihn zu seinem Erben ein. Er wird "ein guter Schlucker" genannt, der "oft mit dem Faustogeschlemmet," und "ein vorwitziger, loser Lecker 5)." Wagner war es nicht nur um Geld, sondern vorzüglich um Faust's magische Wissenschaft zu thun 6);

bei 3. Scheible. Benn Bagner feine Befdmorung pornehmen will, fommt er in ber alteften Gage (Bl. 29. G. 2) "an einen großen Berg nit fern von Salberftabt gelegen." Die fpatere Ausgabe bei 3. Scheible (a. a. D. G. 38) fest geradezu "ben großen Blodeberg." Go bat Baguer bie Teufelsurfunde in ber fpatern Musgabe (bei 3. Scheible a. a. D. G. 47) "mit eigenem Blute beftatiget und confirmiert." In der erften Ausgabe (Bl. 37, G. 2) lefen wir gemablter: "beftätiget und befraftiget." Go tommt in ber fpatern Ausgabe bei 3. Scheible (a. a. D. S. 27) ber Teufel ju Bagner, um ibn ju verloden , inbem er "ein Gadlein mit Rernen am Salfe hangen" hat. Bie bas verloden tann, ift unbegreiflich. Ganz anders erscheint bie Scene im alte fien Bagnerbuche (Bl. 19, G. 2 und Bl. 20), wo bem "Deifter Merten," ber Bagner ericeint, "ein Gadoen mit Rronen an bem Dalfe" bangt. 2) Aelteftes Bagnerbuch von 1593, Bl. 11, S. 2 und Bl. 12. 3) Aelteftes Bagnerbuch, Bl. 12. Bei Bibman beißt er 30hann Baiger (auch Banger). 4) Rach Bibman war er ber unebeliche Gobn eines Priefters von Bafferburg. 5) Aelteftes Bagnerbuch, Bl. 12 und 13. 6) Der Biffenschaftsburft Bagner's wird bei Gothe im Gegensage ju gauft's Streben als bas ichaale Treiben Des perantifden Dechanismus bingefiellt, wovon fich in ber Bagnerfage, die afe getreue Copie ber gauffage ere

er wollte nach Fauft's Tobe einen Geift, wie Fau- - ftus ben Dephiftopheles hatte. Er follte einen

scheint, keine Spur zeigt. Bagner erscheint bei Gothe gleich bei dem erften Austreten auserlich und innerlich als der vollendete Mechanitus und Pedant im Gegensate zu dem lebendigen, allen irdischen Schranken entgegensprudelns den Quell wissenschaftlichen Strebens in Faust's Seele. Benn er den Fauft, der seinen Unmuth in dem verzweisselnden Monologe über die Richtigkeit menschlichen Bissens ausspricht, auf dem Gange des Rachts laut mit Past fors reden hört, kommt er im Schlaftode und in der Nachtmuße, eine "Lampe in der Pand," zu ihm. Es kann nicht anders seyn, als sein Derr hat "ein griechisch Trauerspiel becklamirt." Gleich denkt er, die lebendige Rachtmuße, an einen Iwed philisterhafter Selbsssucht

"In biefer Runft möcht' ich mas profitieren!"

Bagner hat nach Göthe nur eine Seele, die fich in Liebesluft an die Belt mit klammernden Organen halt. Die andere, die sich vom Ouft zu den Gesilden hoher Ahnen gewaltsam hebt, erkennt und hat er nicht. Bie man Kinder und Rarren glücklich preist, so wird Bagner von Faust beneidet. Er will keine Ablersflügel, und kann auch nicht begreifen, daß man solche will. "Bon Buch zu Buch," "von Blatt zu Blatt in langen Binternächten" spazieren — da "skeigt ihm der ganze himmel nieder." Im zweiten Theile will er selbst nach Paracelsus Recept einen Menschen nach Paragraphen ohne Zeugung machen, und sich ein hirn zum Oenken kneten:

"Und fo ein hirn, bas trefflich benten foll, Birb tunftig auch ein Denter machen" (il. Act).

Solden Derren fehlt es von je am wenigften an Duntel. Bie bebaglich fagt Bagner zu Rauft:

"Bwar weif ich Biel; Doch möcht' ich gerne Alles wiffen!"

folden Beift nach Fauft's Tobe erhalten, in Affengeftalt, mit Namen Muerhahn. Bagner fonnte vor Begierbe, Berr biefes Geiftes zu merben, nicht bis gu Fauft's Tobe marten. Er bolt fich noch beim Leben Rauft's ein Rauberbuch in beffen Bibliothet. fchreibt fich eine Bauberformel beraus, und befchwort in einer alten Scheuer außerhalb ber Stadt Bittenberg "an einem oben und wuften Ort" ben Teufel 7). Er hatte bei ber Befchworung "ein Schwerdt, bamit einer umgebracht worben war 8), in feiner rechten Sauft, barauf bie Confuration mit feinem Blute, in ber linten Sand hatte er ein geweihtes Bachelicht 9)." "Der Cirfel, in bem er ftanb, mar nach ben 4 Beltgegenden in vier Quadranten getheilt. Er ftanb in ber Mitte, hatt feinen Bentacula und Schirmfchilb angebangt. Allein er mar noch ein Stumper, und feine Conjuration ward nicht auf ben Auerhahn, fonbern auf eine ganze Legion, bas ift, auf mehr, als 6000 Teufel gerichtet 10)."

Die Scheuer gerieth bei ber Beschwörung in Flammen. Wagner sah in bem Feuer eine Ungahl von Teufeln herumspringen. Sie hatten "eines theils keine Kopfe, eines theils Augen, größer als die Köpfe; et-liche hatten vier Bein, etliche 5, 6, 7, 8, und nur Bein und Köpfe, etliche waren wie Drachen und Lind-wurmer, etliche hatten Schwerdter, haden und große Beil, Spies, und braweten, damit Christoph Wagner zu ermorden 11)." Wagner fragt nach dem

⁷⁾ Aelteftes Bagnerbuch, Bl. 15, S. 1. 8) In ber weißen Magie werten Schwerder gebraucht, mit bes nen nie Blut vergoffen wurte. 9) Aeltestes Bagenerbuch, Bl. 15 und Bl. 16. 10) A. a. D. Bl. 16. 11) A. a. D. Bl. 16.

Namen ber Teufel, und als ihr Fürft fich Ababon nennt, erfcbredt Bagner; benn er hatte ben falfchen Teufel beschworen. Er bebt einen guß aus bem Rreife, bie Balfte ber Beben wirb ibm abgehauen; er giebt bas Schwerdt über ben Rreis. Bas außerhalb bes Rreifes ift, verfällt an bem Schwerbte, wird fcmarg und murb, "wie eine Roble." Da. Wagner aus Burcht brei Tage im Cirfel blieb, erfundigte fich & auft nach ihm bei Dephiftopheles, borte von feinem Schiffale, fuhr zu ihm in Die Scheuer, auf beren Dach er von Weitem eine Menge fcmarger Raben erblichte. Balb wurden bie bofen Beifter gerftreut, und ber befreite Wagner von feinem Berren nach Saufe geführt 12). 3mar batte Wagner biefer Geschichte megen anfange Edel an ber Magie, und wollte blos "in seinem studio philosophico fortfahren." "Aber Meifter Merten, welchem nit wohl bamit mar, fintemaln er ihm bachte, eine Seel ober etliche bavon gu bekommen, beget wieder bei ihm an, fam einsmals ungeforbert zu ibm, batt ein Sachen mit Rronen an bem Balfe hangen, und eine hubsche Pfeife bei fich. Darauf machet er einen luftigen Galliard, bupfet in ber Stube auf und nieber, und machet gar gut Befdirr, barob Chriftoph Bagner einen großen Gefallen und Rurzweil batte, und fam ihm ein ander Sinn, bag er bavon nicht ablaffen wollte, fonbern babei bleiben 18)." Bon Stund an machte er burch Rauft's Unterricht Die ftartften Fortichritte in ber Magie. Rauft war in bem Dorfe Rimlich geftorben. Die Baccalaurei und Magistri, die bei ihm geme-

¹²⁾ A. a. D. Bl. 18 und 19. 13) A. a. D. Bl. 19, S. 2, und Bl. 20.

fen waren, zeigten feinem Famulus ben Tob an. Gin frommer Dann fprach ihm ins Gemuth. Das wirfte eine Beit lang. Wagner "betennet feine Gunben, und ging jum Rachtmahl, verhielt fich gar wohl, lebet obne allen Tabel, ftubiert in ber Medicin, bienet vielen Leuten, und nabm von niemand etwas jum Artiobn. fonbern, mas er thate, thate er umfonft, und curiert fo viel Kranfheiten, bie von andern medicis und doctoribus für unheilbar gehalten wurden, bag er in fo großem Unfehn und Ehren gehalten wurde. Aber fo großen Bracht und Unfehn führte er barneben, bag er in furger Beit bes D. Fauften, feines Berren, Berlaffenschaft alle burch ben Bals gejaget und verschlemmet batte, und, wie nun feine Baarichaft alle war, verließen ibn feine Freund auch, die guvor mit ibm umgangen waren. Reiner hielt mit ihm Gemeinschaft, und wollte ibn faft Niemand aus benfelben mehr tennen, und wann er zu beren einem fam, und ibn befuchen wollte, ber Meinung, ein wenig zu fcmaruten, gingen fle von ibm, liegen ibn allein Die Gubner ausbruten. Da gebacht er erft an bes Ovidie Bers, bag fte mabr maren, und bag Ovidius gar mohl gerebet bätte:

Donec eris felix, multos numerabis amicos, Nullus ad amissas ibit amicus opes 14).

Als W agner Alles verschlemmet hatte, fehlten ihm bie Arzneien; er wurde allgemein verachtet, und fam als heilfunftler zu ben "Thiriafstramern" und "Gödelsbrübern" herunter 15). Er trieb allerlei Aber-

¹⁴⁾ A. a. D. Bí. 22, S. 2, und Bí. 23. 15) A. a. D. Bí. 23, S. 2.

glauben. Unter anberm Aberglauben wird anch der erzählt: "Dergleichen Zauberzettel hat man auch einem Raben gegeben, den fliegen laffen und etliche Wart gemurmelt; da ist alfobald von dem Theil der Welt, da der Rabe ist hingeslogen, ein Donner und Blittommen 16)."

"Als nun Chriftoph Wagner mit feiner Arzneifunft nicht mehr fortkommen konnte, und arm und

"Sest euch gang nab zu meinen Ohren. Ben ihr befchust, ift nicht verloren ; Denn euer Rath ift folgerecht"

und

"Run fowarze Bettern, rafc im Dienen, Bum großen Bergfee! grußt mir bie Unbinen, Und bittet fie um ihrer Fiuthen Schein!"

Balb zeigt fich die Folge:

"Die machtige Boge ftromt fie weggufdwemmen. Mir fcaubert felbft vor foldem wilben Schwall."

Bald fendet er bie Raben:

"Bu ber glub'nben Schmiebe, Bo bas Gezwerqvolt, nimmer mube, Metall und Stein ju Funten folagt."

Er will burd fie

"Betterleuchten in verworrnen Buiden Und Sterne, die am feuchten Boden gifden."

Die Rolge ift:

"Brrfuntenblid an allen Enben, Ein Leuchten ploglich ju verblenben" u. f. m.

¹⁶⁾ A. a. D. Bl. 24. So braucht auch Mephiftopheles im zweiten Theile von Gothe's Fauft (Act IV.) bie Raben, die er zu ben Undinen und Bergegeiftern fendet, um durch Bulfe des Baffers und Feuers das Deer des Gegenkaifers zu schlagen, wie fie Bagner fortschieft, Blip und Donner zu bringen. Mephifto fagt zu ben Raben:

elend war, auch barneben weber zu effen, noch zu trinten hatte, begab er sich von Wittenberg ins Land zu Sachfen, und fam an einen großen Berg, nit fern von halber ft abt gelegen 17), ba man fagt, daß die Zauberinnen zusammenkommen, da gedachte er an seinen befohlenen Auerhahn 18), mit deffen hulf

¹⁷⁾ Der Berg wird in ber Ausgabe von 1594, welche man mit Unrecht bieber fur bie altefte gehalten bat, "ber große Blodeberg" (3. Scheible, Rlofter, Band Ill, G. 38) genannt. Dieg ift ber in ben Berengusammenfünften des Rorbens bedeutenbe, bobe Broden, Die bochfte Spipe des Parzgebirges. In der Berenversammlung ju Mora in ber ichwebischen Proving Daletarlien bat nach ben Acten bes ichwebischen Berenproceffes von Dora pom Jahre 1670 ber Bufammenfunfteort ber Beren, Derenmeifter und Berenfinder einen auffallend abnlichen Ramen Blocula (Dorft's Bauberbibliothet, Bb. 1, G. 212 ff.). Rirgends wird in der gangen Fauft- und Bagnerfage ber "Blodeberg" ermabnt, ale in biefer fpatern Ausgabe von 1594, vielleicht auch erft in ber Ausgabe, Berlin 1714, welche allein 3. Scheible mitgetheilt bat. Bothe lagt Rauft bon bem reinen Berbaltniffe ju Greichen burch Des phiftopheles in ben "Berftreuungen" ber Balpurgienacht ablenten, welche er nach bem Glauben ber mittelalterlichen Magie auf die Boben bes Blodeberges verlegt. 18) Rach einer febr alten Judenfage im Tractat Gittin bat Ga-Iomo jum Tempelbane ben Burm Schamir notbig, melder auf Befehl bes Deeresfürften von einem Beift "Auerbabn" gebutet wirb. Der Burm Schamir bient jum Berg : , Glas : und Detall : Spalten, mit ibm follen bie Steine bes Tempels behauen werben. Zojada, Salomos Rreund, legt auf bas Reft bes Auerhahns, ber auch Rage ger Tura, Bergfunftler, beißt, eine Glastafel, ju beren Deffnung Auerhabn ben Burm Schamir bolt. Go gelangt ber Bogel ju ben Jungen im Refte, und Jojata gu bem funftlichen Burme. Gfrorer's Befdichte bes Urdriftenthums, bas Jahrhundert bes Beile, erfte Abthei-

und Beiftand er fich mobit andere gu ernahren vermeinte, bamit er nicht fo große Armuth leiben burfte" 19). Er ging auf ben Berg und hatte "feinen Befellen," Claus Duller genannt, ber ein Barbieregehulfe mar, bei fich. Der "trug eine nicht weniger große Luft zu folchen Teufelskunften , wie fein herr 20)." "Allba bereiteten fle fich, und rufteten gu, und machten ihre Cirfel, fcbrieben Die Teufelonamen barein, behangten fich mit pentaculis, und raucherten mit Rubhornern und Teufelsbred, bag ein machtiger, großer Stant entftanben, und hatte ein Beber einen befondern Girfel; benn ber junge Schuler mußt fich auch einschlie-Ben, bamit er vom Teufel nicht geholt wurde, weil ber Deifter Chriftoph Bagner feine Arbeit verrichtete 21)." Ungefahr "um 9 Uhr Nachte fing BB a gner feine Conjuration" an 22). Bei ben zwei erften Befdmorungen begann ein Bittern und Rrachen bes Berges; er öffnete fich in großen Spalten 28), ringe-

lung, S. 414 ff. Die altfüvische Sage von der Springwurzel, die fich auf diesen Auerhahn bezieht, ist dann in
die Sage von einem Teufelspack Bagners mit Auerhahn
übergegangen. 19) Aelteftes Bagnerb uch, Bl. 29,
S. 2. 20) A. a. D. Bl. 30. 21) A. a. D. Bl. 30.
22) Selbst dis auf die Zeit der Beschwörung ist die Bagmersage dem Boltsbuche von Johann Faust nachgebildet. Rach der Ausgabe von 1588, die mit der von 1587
hier ganz übereinstimmt, beschwur Faust den Teufel "im
Spesserwald Rachts zwischen 9 und to Uhr" (S. 7 der
Ausg. von 1588). 23) Bie sich hier in der Bag ners
sage der Blockberg in Spalten öffnet, so geschieht dieses auch bei Göthe in der Balpurgisnacht des erste en Theiles Faust's. Faust siebem er, Mephis
ko's Mantelzipsel sassen, sich auf einen "Mittelgwsel"
schwingt, die "tiesen Schlünde des Abgrunds," in deuen

um Feuer und Rauch; in ben Rauchwolfen maten Raben, ein Drache ichlangelte fich um ben Reif bes Baubercirtels ; eine Rrote, "fo groß als ein Glephant," froch bem Bagner über ben Bauberfreis, und "brudte ibn fo, bag er fur tobt ba lag." Diefelbe Rrote fpie bem Claus Duller Reuer ins Geficht. Bei ber britten Befchworung "fielen bie Sterne vom Simmel, und liefen auf ber Erbe, wie Feuerflammen." "Etliche murben zu scheuflichen Schlangen; Die bremeten, mit ihren fpigigen Bungen ben Wagner gu erftechen," ober fle wurden zu Feuerbrachen, bie in ber Luft ftritten und fampften. Endlich offnete fich bie Erbe, und feurige Rugeln, Schwerbter, Bogel und Bewurm aller Art erfüllten bie Luft. Balb loste fich Alles in Rauch auf, und Alles ward ftille. Jest ertonten "Orgeln und Pfeifen, auch allerlei Saitenfpiele, bağ Ba aner nicht anbere meinte, benn er war gar im Barabeis; aber er fab, bag es noch Racht mar, und fpurte nichts anbers, benn fußen Gefang und Lieblichkeit ber Instrumente" 24). Der himmel war belle geworben ; es war 1 Uhr. Gin Rameel erfchien, bas fich auf Baaners Berlangen in einen vierfopfigen, und endlich in ben einköpfigen Affen Auerhabn vermanbelt. Er fcblieft mit biefem 25) ben Bact ab,

er bie "Glut," bie "hundert Abern" bes Metallreichthums im Parzgebirge erblidt. 24) Go betäubt auch bei Gothe im erften Theile bes Fauft Mephistopheles seinen Zögling burd ein liebliches "Concert" ber ihm untergeordneten Elementargeister. 25) Die Sage vom Auerbahn ift, wie oben nachgewiesen wurde, subischen Ursprungs. Auerhahn hat hier die Gestalt eines Affen, in welcher er schon nach bem Faust buche von 1587 bei Faust' Leben Bagner gezeigt wurde. Doch erscheint ihm spa-

und gibt ihm die Hand barauf 26). Es war die linke Hand; die brückte ihm der Geift, daß "das Blut hoch in die Höhe sprang, als war es mit einer Sprigen gespritzet." Meister Auerhahn nahm ihn, führte ihn haushoch sin die Luft, "ließ ihn fein mählich wieber herunterfallen, daß ihm die Rippen knacken; des Zugenüses war der Wag ner nicht gewohnt 27)." Auf solchen Zuspruch übergab er dem Auerhahn eine Handschrift, nach des Geistes Berlangen auf Jungfraupergament 28), geschrieben mit seinem eigenen Blute, das aus der linken, vom Teufel gedrückten Hand, sloß.

Die Teufelsverschreibung Bagners lautet wort-

lich also:

"Ich, Chriftoph Wagner, Studiofus, betenne mit diefer meiner eigenen hanbschrift, und thue fund allen Teufeln, fo in- und außerhalb der holl gefun- ben werden 29), hiermit in Kraft biefer Berfchreibung

ter auch der Teufel in ungeheurer Hahnenform, und hat in dieser den Ramen Bilet. Die Teufel haben übrigens auch im Talmud Hahnenfüße. 26) Aelteftes Bagnerbuch, Bl. 31—35. 27) A. a. D. Bl. 35. 28) Die Zauberzettel, mit denen man die Zauberkreise machte, wurden nach magischer Borschrift mit Kledermausblut oder Blut von weißen Tauben "auf Jungsernpergament," wie solches hier Bagner braucht, vollgeschrieben. M. vgl. Indegriff der übernatürlichen Magie des Philosophen Joseph Anton Perpentil, Buch von den Beschwörungen einiger Dämonen ersten Rangs, 1619, abgedruckt dei I. Scheible, Kloster, Bd. III, S. 627 sf. 29) Man nahm auch Teusel außerhalb der Hölle in den vier Elementen an, wo ohnedem die den Teuseln untergeordneten Elementargeister hausten. So werden dei Torredlancs ausdrücklich daemones aetherei sive ignei, aërei, aquatici und terrestres nach den vier Elementen,

öffentlich. Rachbem ich etlich Beit bie freien Runft geftubieret, und barinnen nichts finben fonnen, bas mir gur fernern Forberung und Erfattigung meiner Begierb erfprieglich fenn modite; benn es Alles nur gemeine Opiniones, gering Rinberwert und ein betrugerifcher und verführerifcher Wahn ift, ale bin ich babei nicht zu bleiben bedacht, fonbern viel mehr etwas Soberes, Subtileres, nicht allein von naturlichen, fonbern auch son übernatürlichen, beimlichen und verborgenen, magifchen Runften, auch von bes Geftirnes mabrem Lauf, Influeng und Reigung, fonberlich aber auch von ber Gigenschaft und Ratur ber fieben Blaneten gu lernen, inmagen benn mein Berr D. Johann auch gewußt. Und, weil ich bieg bei Menfchen nicht erfabren fann, fo hab ich Goldes bei ben bollischen Beiftern fuchen muffen, und mir bierauf einen febr funftreichen auserlefen, ber mir bieß Alles mabrhaftig, grundlich und gewiß lehren, erflaren und zu erfennen geben will, und erft lich fo foll bemelbter Beift, ber fich Auerhahn nennt, mir gu Dieuft und Willen fenn, gu welcher Stund und Beit es fen, bei Tag ober Racht und felber perfonlich erscheinen, ober, ba bie Sache genug, feiner Diener einen fenben in Geftalt eines Urmabile :

Bum And eren, bag er mir fage und anzeige alles basjenige, so ich ihn in höllischen und irbischen Sachen von Geistern und ihrem Zustande, wie viel berren sein, und wie sie helßen, fragen werbe;

fammtlich unter Satans Herrschaft, unterschieden (Dow-Francisco Torreblanca, daemonologia sive de magia naturali etc. Mogunt. 4. 1623, libr. II, cap. 19, 5. 284 und 285).

Bum Dritten, bağ er mir verleihe Kunft und Wiffenschaft aller natürlichen Ding, bağ ich gelehrt werbe, und mich Niemand mit Disputiren überwinden kunn, und bağ er mich in aller, in der Geometria, Aftronomia, Aftrologia, Alchymia und Medicin fleißig unterrichte, auf baß ich bei Jedermann in großem Ansehn seh, und in Ehren gehalten werden möchte;

Bum Bierten, wo ich mit meiner Runft nicht genug Gelb verbienen und überkommen wurde, bag er mir bann felber Gelb genug, fo viel ich meinen Pracht und hoffahrt zu treiben benöthiget, allzeit, wenn ich's

begebren wurde, verschafft;

Bum Funften, daß er, wenn ich's begehre, fich zu einem fliegenben Roß, wie der Pegafus gewest, verandere, und mich mit ihm in fremde Land, da ich Luft hin habe, geschwind, abn' einigen Schaben, hin und wieder herführe;

Bum Sechsten, bag er mir Frauen und Jungfrauen, welche ich haben und begehren werbe, zur Con-

cubinen verschaffe;

Bum Sieben ten, bag er alle verborgene und beimliche Schätze unter ber Erbe wiffen und überkommen mochte:

Bum Achten, daß er allerlei Thier' in Waffer und in Luft, auch auf Erben, wenn er beren eine febe, schwimmen, fliegen ober laufen, überkommen mochte;

Bum Reunten, baß ihn Riemand an feinem Leibe verlegen, ober fonft Schaben zufügen konnte;

Bum Behnten, bag er mich mancherlei feltsame und wunderliche Boffen, so zur Kurzweil, Luft, Schimpf und Ernst bienstlich sehn könne, sernen wollte, und bag er mir 30 Jahr folche gelernte Kunft zu üben und zu treiben zusage und vergönne.

Dagegen sag' ich und erbiete mich, daß ich mit Leib und Seele will sehn sein in Ewigkeit, und er soll nach verstoffener Zeit mit mir Macht haben, wie es ihn gelüstet; mein Fleisch und Blut, Haut und Haar, Mark und Bein befehl ich ihm in seinen Schut, daß er seines Gefallens damit gebähren soll. Entsage hierauf ernstlich Gottes Barmherzigkeit; der verzeih' ich mich, begehre auch keinen Theil im himmelreich in Ewigkeit 30); sondern will mit Auerhahn in dem höllischen Feuer, da nichts, denn Elend, Jammer und Noth ohn' Aushören zu gewarten, Gesellschaft haben. Zu Bekräftigung bessen mit meiner eigenen Haben. Bu Bekräftigung dessen Blut besto gewisser bestätiget und bekräftiget 31)."

³⁰⁾ Bei Gothe fummert fich gauft, wie hier Bagner, um ben himmel nicht:

[&]quot;Das Druben tann mid wenig fummern, Schlägft bu erft bicfe Welt zu Trummern; Die and're mag barnach entfichn!"

³¹⁾ Die Bagnersage ift von dem Bolfsbuche von Johann Fauft auch bier nachgebildet. Biffenschaftse durft und Genußgier, unersättlich und unbefriedigt, führen Fauft und Bagner dem Teufel zu. Auch Fauft eitert an einsamem Orte den Satan, um bieselbe Zeit, Nachts 9 Uhr. Zuerst zeigt sich auch bei der Faustbeschwörung Sturm und Feuererscheinung; später hört man auch bier, wie dei der Beschwörung Bagners, "viel liebliche Instrument, Musit und Gesange" (Ausgade des Faustbuches von 1588, S. 8). Auch Faust beschwört Satan breimal, und nachdem selbst Sterne vom himmel gestallen sind, erscheint Satan in der Gestalt, die er dann behält, in dem Kleibe eines "grauen Münchs." Auch überzreicht Faust eine dem Inhalte und selbst den Ansangeund Schlußsormeln nach mit der Bagner ur funde auff sallend übereinstimmende Obligation dem Auerhapn.

Der Verf. knüpft an die Erzählung von der Teusfelsverschreibung "eine Bermahnung an den gutherzigen Leser" an, daß sich "Niemand der Zauberei gebrauchen solle." Er spricht von den verschiedenen Schlingen, die der Teusel den Menschen legt. "Etlichen stelset der Teusel mit Fressen und Sausen nach, daß sie täglich gerne bei Bier und Wein liegen, die Predigt und das Wort Gottes gerne versäumen, und gar gering achten, die Predikanten verhöhnen und schimpflich davon reden 32)."

Auerhahn will von ben zehn Punkten nichts wiffen, eben so wenig von einem auf 30 Jahre gebenden Bertrage. Fünf Jahre will er ihm dienen. Wagner geht den Bertrag auf fünf Jahre ein, und unter dem lieblichen Tone der Saiteninstrumente verschwindet der bose Geift 38). Er trat nun seine Wan-

Diefe ift auch von gauft mit bem Blute ber linken Sand unterzeichnet (a. a. D. G. 19-22). 32) Aelteftes Bagnerbuch, Bl. 37, G. 2 und Bl. 38. Sier wird nur von "Predigt" und "Bort Gottes," nie von Deffe, nur von " Dreditanten" gefprochen. Diefes ift gang ber antiromifden, protestantifden Tenbeng ber alteften Rauftfage, von ber fich auch im Bagnerbuche Spuren finden, gemaß. Darum fagt auch Auerhabn, ber Teufel, an einer anbern Stelle ju Bagner : "Du bift in zwölf Jahren in feine Rirchen tommen, bu baft teine Predigt gebort." 33) Melteftes Bagnerbuch a. a. D. Bl. 47-50. Bagner wollte nach ber Sage pfiffiger, ale fein Principal, feyn. Er halt bem Teufel 10 Klaufeln vor, mabrend fich Fau ft nach ber alteften Sage mit 6 begnügt. Sein herr und Meister schloß ben Bertrag auf 24 Jahre, aber Wagner will 6 Jahre weister. (D. vergl. alteftes gaufibuch nach ber Musg. von 1588, G. 16-22.) Allein ber Teufel ift fniderifc, und Bagner balt fic an ben Grunbfat; Il faut faire

berschaft in den Gegenden der Saale mit seinem "Famulo Claus Müller" an ³⁴). Auch er hatte, wie Faust, sein Gerr, seine zum Theile lustigen Abentheuer. Manche haben nicht blos mit Faust's, sondern selbst mit Eulenspiegels Schwänken Nehnlichseit, wie sie gerade der Bolkshumor ältern Zaubergeschichten in ernster und sauniger Weise nachbildete. Einer Jungfrau, die ihm kein Futter für das Pferd geben wollte, verwandelte er den Hund, den sie auf dem Schoose trug, in einen "garstigen, greulichen Pfuidichan ³⁵). Bauern, die ihn und seinen Famulus versolgen, verblendet er so, daß sie Wasser für Land ansehen und beinahe ertrinken ³⁶). Sein Auerhahn mußte in eine Ester kriechen, und sie in einen Papa-

bonne mine au mauvais jeu. Der Bertrag finkt tros ber ichonen 10 Klauseln auf fünf Jahre berunter. 34) Aelte fies Bagner buch, Bl. 52. 35) A. a. D. Bl. 50, S. 2. Unanständige Berwandlungen ähnlicher Art bei Jungfrauen erzählt Godelmannus de magis, venesieis et lamiis, Francos. 1591. 4. libr. 1, cap. 3, S. 29. So verwandelten sich Mosen, die Jungfrauen in den Schoos geworsen wurden, in allerlei obscöne Gestalten. 36) Aelte fies Bagner buch, Bl. 52—54. Im vierten Acte des zweiten Theiles von Göthe's Faust täuscht Mephistopheles die keine des Kaisers vermittelst der durch seine Raben abgerusenen Undinen, das ringsum Wasser das seindliche Deer zu umgeben scheint, und es dadurch zur Flucht genöthigt wird. Darum sagt Mephisto:

[&]quot;Ich febe nichts von biefen Bafferlügen, Aur Menichenagen laften fic betrügen, Und mie ergöst ber wunderliche Hall. Sie fturzen fort zu ganzen, hellen Haufen, Die Rarren wähnen zu ersaufen, Inden fe frei auf efekem Lande schnaufen, Und lächerlich mit Schwimgebarben laufen.

gei umwanbeln, ber Griechifch und Bebraifch fprach, und ben er an einen Juben in Brag für 1200 Rronen verfaufte 37). Er wollte nun nach Welfcbland zieben und allba fich eine Beitlang aufhalten, "fintemal er gerne die bubichen Curtifanen befehen und brauchen wollte 38)." Er ging über Wien; bort gab er einem Birthe Gelb "mit bem Bebing," fo viel Wein trinfen zu burfen, als er wollte. Radbem er "viele Daag" ausgetrunten, verlangte er noch ,,einen Erunt aus einem frifden, vollen Rafi." Der Wirth bachte. "ein Trunf wird bich nicht arm machen." Wagner "gebet jum Bag, nimmt's in feine Band, bebt es auf, und fehrt bas Spund zum Mund, that einen guten Suff, bag nichts mehr barinnen blieb, als bie Befen. Alle er bieg verrichtet, und feine Luft gebufet, mifcht er bas Daul, und ging bavon, ließ ben Wirth munbern, fo lang er wollte 39)." Auf einer Donaufahrt

³⁷⁾ Aelteftes Bagnerbud, Bl. 54-56. 38) M. a. D. Bl. 56. 39) A. a. D. Bl. 56, G. 2. Die Bagnerfage ift bem Rauftbuche auch in ben einzels nen Beichichten nachgebildet. In ber alteften gaufts fage von 1587 (bei 3. Scheible, Rlofter, Br. II, G. 1033) wird bie Gefdichte ergablt, welcher bie obige von rem Ragaustrinfen nachgebilret ift. Als Rauft in ber Rabe ber Start 3 midau mit einer Gefellicaft nach bem Rachteffen fpagieren ging, "begegnete ibm ein Bauer, ber führte ein großen Bagen voll Grummats; ben fprach er an, was er nehmen wollte, und ibn genug effen laffen. Burben alfo einig mit einander umb ein Creuger ober Lowenpfennig; bann ber Bawer vermeinet, er triebe nur fein Gefpott mit ibme. D. gauftus bub an, fo geißig au effen, baß alle umbftebenbe fein lachen mußten, berblendete alfo ben Bauwern, baß ibm bang wurde; bann er es icon auf ben balben Theil binmeg gefreffen batte."

nach Regensburg gewann er im Schiffe von einem Raufmanne 100 Thaler, weil fein Querhabn in Affengeftalt bas gange Schiff ftatt ber Bferbe gegen ben Strom gog 40). Bagner lub in Bien "et= liche aute Schluder zu fich" ein; fie follten bie Be= fcbirre felbft mitbringen jum Gffen und Trinfen; ibre Befchirre maren von Golb und Gilber. Gie affen und tranten fürftlich bei ibm , und febliefen ein. 2118 fle ermachten, lagen fle unter bem Balgen, und hatten irbene Topfe ftatt ihrer toftbaren Befaffe neben fich 41)." Bon Wien ging ber Stelzfuß Wagner (benn ein folcher mar er, ba er bei feiner erften, verungluckten Teufelobeschwörung bie Salfte ber Beben verloren batte) nach Babua, mo er ein halbes Jahr flubierte. Sier las er neben Fauft's Buchern Die Schriften Albert bes Großen, Boroafters, Jamblichus, Drphens, Apollonius, bes hermes Trismegifto 8 und Underer. Ginmal wollte er auch in ber beiligen Schrift lefen, und fing beim ,erften Rapitel im erften Buch Mosis" an , und , ehe er "brei Rapitel ausgelefen" hatte, fam ber Beift und bielt ibn "bei ber Reble febr feft." Wagner mußte angeloben, baß er forthin "in ber Bibel nicht mehr lefen wollte 42)." Er opferte feinem Beifte mit bem Blute eines Rinbes. bas auf ben Ropf fiel, und aus bem Ropfe blutete. Amei Beifter brachte biesmal Auerhabn mit fich. "Der eine mar, wie ein Saushahn; aber fehr unausfprechlich groß, batt' feurige Bug und einen feurigen

⁴⁰⁾ A. a. D. Bl. 57-59. 41) A. a. D. Bl. 62 bis 64, S. 2. 42) A. a. D. Bl. 65. Auch in ber gauft fage werben gauft bestimmte Theile ber beil. Schrift zu lefen verboten.

Ramm, und, mann er fich fcwung, fo fuhren aus feinem Gefieber eitel Feuerftrablen. Der anbere mar eine "fcone Jungfrau, gang nadigt; aber vornen hatte fte einen iconen Bufch mit Strauffebern, wie bie Beibebilber in Tava (Java) vortragen, ba fie bie Sonne bescheinet; bamit fle bebedt, mas Bagner nit feben follte. Und ber Deifter Auerhabn fam in Beftalt eines Lowen, batt einen großen, langen Schwang und hinten ein Knollen Feuer bran. Wenn er feinen Rachen aufthat, ging große big baraus, und viel Feuerfunten , und feine Rlauen maren, wie glubenbe Gifen ; wo er bintrat, ba brannt' es ein 48)." Der eine Geift bief Bilet 44); ber anbere Abugaba. "Bilet, ber Babn, fonnte ibn überall binfubren auf Deer, Land und in Die Golle; er mar fortan Bagner's Pferb 45). Abugaha follte ihm "Frauen und Jungfrauen qu Lieb und Dienften" bringen und

⁴³⁾ A. a. D. Bl. 66, S. 2. Der Teufel erscheint auch bei den Juden als Affe und als Bod mit hahnenfüßen. Gfrörer's Geschichte des Urdrissenthums, Jahrh. des Peils, erste Abthl. S. 404 und 409; auch des köwen Gestalt nimmt er häufig an. Wenn Wagner und Elaus Müller bei der Teufelsbeschwörung raucherngen und Sprüchen die Geister beschwörun stäucherungen und Sprüchen die Geister beschwören (Justin Martyr, dialog. cum Tryphon. cap. 85; Gfrörer a. a. D. S. 404 und 410—413). 44) In den spätern Ausgaben wird er meistens unrichtig Bilot genannt. 45) Auch Mephistopheles verwandelt sich in der ältesten Fausstage in ein Pferd, wenn Faust auf ihm eine Reise durch die Welt machen will. Das Pferd hat dann "Flügel, wie ein Dromedari, und fuhr also, wohin es D. Faustus länder (Ausgabe der ältesten Faussfage von 1588, S. 99).

auf ben Abend beilegen. "Gineweilen follte er einen Spazierritt auf bem Sahnteufel Bilet machen." "Ja, wenn ich auf ben Abend wieber fann bier febn. meinte Bagner, bin ich's zufrieben (benn er hatte feine Sachen nur auf bie Jungfrau geftellt.)" Der Sahn tritt barauf zu ihm, faßt ihn, und schwingt fich mit ibm in bie Luft, und fam in ein Land, "welches febr groß und menig bewohnt mar," ohne Stabte und Baufer, am Ufer bes Meeres, mo er fich in ben Gutten ber Bewohner Golb und Berlen fuchte. Den Reichthunt brachte er auf ben Abend nach Babua gurud; bort martete auf ibn "bie begehrte Frau." "Die nahm er in ben Urm und balfet, und fuffet fie, und trieb alfo feinen Muthwillen etliche Wochen mit ihr, und hielt es vor feinem Famulo gar verborgen. Deinet nicht anbers, benn es mar ein Weib, ba ibm boch nur ber Teufel bie Augen alfo verblendt und gehalten hatte 46)." Alle er biefer grau überbruffig wurde, mußte ber Beift Abugaba versprechen, fatt biefer ibm "bie fcone Belenam zu bringen, welche fein Berr auch gehabt, und lange Beit bei fich behalten hatte," was ber Geift in acht Tagen zu thun verfprach 47). Den anbern Sag rief er ben Auerhabn. "Der faumt fich nicht

⁴⁶⁾ Soon Fauft hat ftatt Concubinen Teufel, welche Krauengestalt annahmen, und in der magischen Kunstsprache Succubae genanut werden; der Teufel blendet ihn, wie hier, mit solchen Pseudofrauenzimmern. (Aelteste Fau ft buch nach der Ausgabe von 1588, S. 196 und 197. 47) In der Faustsage vermählt sich Faust mit Bestena, und zeugt mit ihr den Justus faust us, den Göthe in den Euphorion verwandelt. Auch dier will Bagener, wie in Allem, seinen Derren nachahmen (Faustbuch a. a. D. S. 198 und 199).

lang, sondern wartet auf als eine rechte Kat auf die Maus ⁴⁸)." Er will die Teufel in der Hölle kennen lernen. Auerhahn nennt sieben unter den Kursten nach der Bahl der sieben Planeten ⁴⁹). Die sieben Teusels sind 1) Aratron (dieser hat 46 Könige, 42 Kürstenthümer, 35 Bögte, 20 Herzoge, 21 Diener, die allzeit vor ihm siehen und ihm aufwarten, 14 Kreunde, die mit ihm umgehen, 7 Boten), 2) Bethor, 3) Phaleg, 4) Och, 5) Hagith, 6) Ophiel, 7) Pfull ⁵⁰). Sodann spricht der Teusel als Docent

"Am meiften lieb' ich mir bie frifchen, vollen Wangen. Für einen Leichnam bin ich nicht zu Saus; Mir geht ce, wie ber Rape mit der Maus "

Selbft seine Gefühle nennt Dephifto "tapdenhafte." Benn gauft nach Gretchens Falle des Rachts vor ihrem Sause mit Mephistopheles, bem Kammerdiener seiner Leibenschaft, erscheint, und uns ber Dichter in gaust bie finnlich poetische, in Mephistopheles die finnlich vers fandige, luftern-französliche Liebe auf der Lauer schilbert, so beschreibt der Teuses seine Liebesgefühle, um gauft's Liebe zu parodieren:

"Und mir ift's, wie dem Ratlein, ichmachtig, Das an den Feuerleitern schleicht, Sich leis dann um die Mauern freicht; Mir ift's ganz tugendlich dabei, Ein bischen Diebsgeluft, ein bischen Rammelei. So spudt mir schon durch alle Glieder Die herrliche Balpurgionacht."

⁴⁸⁾ Bie hier ber Teufel mit ber Rape und die arme Seele, die er kapern will, mit der Maus verglichen wird, so braucht dieses Bild auch Gothe. So fagt Mephisftopheles im Prologe im himmel zum er fien Theile von Gothe's Fauft:

⁴⁹⁾ Auch Bauft läßt fich in ber Fauft fage burd Dephiftopheles bie verschiebenen Teufel ber Bolle zeigen. 50) Aelteftes Bagnerbuch, Bl. 69 und 70. 3n

auch von ben Elementargeistern. "Und gibt bas erft Glement Feuer feurige Geifter. Dice find bie folarischen und martialischen; Die wohnen im Feuer boch in ber Luft, und, wenn ihnen vergonnt mird, fo rich= ten fle große Wetter an, und merfen Beuer vom Sim= mel; fie erscheinen ben Leuten oft in brennenben Ka= deln bes Nachts, auch bisweilen in fleinen Lichtlein, welche man pflegt Irrlichter zu nennen, barum, baß fle bie Leute bieweilen irrführen 51)," "und find gemeiniglich gern um bie Rirchhöf und Galgen, mo tobte Menfchen begraben liegen. 3hr fürnehmfter Regent heißt Samael. Bum andern find von ber Luft luftige Geister; die gehören unter die Jovialischen und Merfurialischen. Die wohnen in ber Luft, und flieben bes Tags ober ber Sonnen Schein; benn fle find bes meiften Theils in bem Schatten ber Erbe,

ber clavicula Salomonis ober theosophia pneumatica, Befel, Duisburg und Frankfurt, 1686, werten die Geister nach den sieben Planeten in derfelben Ordnung, wie hier im Bagnerbuche, angegeben: 1) Arathron (Saturnus), 2) Bethor (Jupiter), 3) Phaleg (Mars), 4) Och (Sonne), 5) Hagith (Benus), 6) Ophiel (Merkur), 7) Phul (Mont), Scheible, Kloster, Bb. III, 6. 209. Rach alter Pythagoräersitte werden sol und luna zu den Planeten gerechnet. 51) Bei Göthe mußein Irlicht Faust vom rechten Bege zur Balpurgisnacht auf Mephisto's Geheiß abführen. Dieser sagt:

"Erlaub', baf ich ein Frelicht bitte, Dort sch' ich eins, bas eben luftig brennt. De ba, mein Freund! Darf ich bich zu uns fobern? Bas willft bu so vergebens lobern? Sen boch so gut, und leucht' uns ba hinauf!"

Die Brelichter werden nach bem Bagnerbuche als Elementargeifter bargeftellt, und biese fieben nach bem Glauben ber Magie unter bes Teufels Perrschaft.

boch in ber Luft, baber fle nur bei Racht und nit bei Tag gefeben werben. Gie erregen großen Sturmwind und reigen burch biefen Zwirbel viel Gebam Sie fahren in ber Luft gar geschwind von einem Ort zum andern " "Darnach fo find Beifter bes Monds und Beneris Urt; Die mobnen in bem Baffer, und haben auch barinn zu berrichen. führen es oft in die Bobe, und mifchen fich die irdifchen Geifter barein " "Da werben benn große Bolfenbruch, Die viel Schaben bem menschlichen Beift zufügen. Sie verführen bie Menschen in bem Wasfer, ziehen fie oft auch gar binein, bag fie erfaufen muffen, wie bu wohl wirft erfahren haben. Ferner jo find die irdischen Beifter " "Die haben ibre Wohnung in ber Erben, in ben Bergen und tiefen Grabern. Sie befigen Die Schat und Die fofilichen Erg, wie fie bann oftmals in ben Beraaruben. Schächten und Stollen gesehen werben. Und nennen fie bie Bergleut Bergmannlein 52). Wo man einen fpurt, ba ift gemiß Erg, bas fle behuten, laffen's nicht

⁵²⁾ Auch bei Paracelfus werben in feiner Schrift de nymphis, sylphis, pygmaeis, salamandris et de ceteris spiritibus die Erdgeifter, wie im Bagnerbuche, Bergleute" genannt. So, wie im Bagnerbuche die Ercgeifter, werben auch die Inomen, unter welchem Rammen fie im zweiten Theile von Gathe's gauft auf dem Maskenballe des erften Acts vorfommen, aufgefaßt, als Schöpfer und Huterliedischer Metallschäße. Die Inomen sagen dort von sich:

[&]quot;Als Felschirurgen wohl bekannt, Die hohen Berge fchröpfen wir, Me vollen Abern fchöpfen wir; Metalle ftürzen wir zu Sauf' Mit Gruß getroft: Glud auf, Glud auf!"

gerne nehmen. Darum verieren fle bie Bergleut, lofchen ihnen die Lichter aus, werfen fle mit Steinen, thun ihnen oft großen Schaben, wie bu mohl wirft von ben Schatgrabern verftanden und vernommen baben, bag fie oft in Geftalt ber Sund und Rroten, ober anderer abscheulichen Thier erscheinen, Die Schate verruden und verwandeln. Sie machen bas Erbbeben und gerreigen Felfen, fehren Baufer und Schlöffer um 53)." "Die Beifter haben freilich Leiber ; aber eines Leib ift immer fubtiler und garter, benn bes anbern, und bie ignei spiritus ober feurigen Beifter übertreffen bie luftigen; benn, wenn etwas Luftiges zu ber feurigen Temperatur fommt, fo wirb ein luftiger Geift baraus, welcher an feiner Subftang grober ift , benn ber feurigen einer 54)." "Wird etwas Wafferiges bargu vermifcht, fo werben Waffergeifter ; bie find etwas irbifcher, als bie atherischen ober luftigen, und tonnen gar leichtlich gesehen werben. Da aber etwas Irbisches bagt gethan wirb, fo werben und entftehn bie Erbmannlein. Die gar groben irbischen Beiften fonnen noch eber von ben Menfchen gefehen werben; aber boch muffen fle etwas viel von feuriger Materia baben ; fonft maren fle nicht Beifter, fonbern nur animalia " "Aber boch find Die Waffergeifter bes meiften Theils Beiber, als bie Najades, Dryades; bie aber, fo in burren ober trodenen Ortern, ale in und auf ber Er-

⁵³⁾ Aelteftes Bagnerbud, Bl. 71 und 72. 54) hier ift eine Metamorphosentheorie, ahnlich ber Der aflit's, in welcher burch Berbichtung aus bem Feuer alle Elemente entstehen, und burch Berbünnung in bas Beuer zuruckgeben. Die feinsten, bie am wenigsten grob materiellen Körper, find bie ber Feuergeister, bann folgen bie Luste, hierauf bie Baffere, und zulest die Erdgeister.

ben wohnen, sind gemeiniglich Mannlein, ober sind Waldster, die Onosceli (Onosculi), Fauni, Sastyri, mit Eselsbeinen und langen Schwänzen, von denen geschrieben ist, daß sie viel Weiber genöthiget und mit ihnen zu schaffen gehabt haben. Darunter werben auch gerechnet die Incubi, die Trutten ober Alspen 55), welche die Leut im Schlaf des Nachts drücken, und auch die Gespenst, welche man in Frankreich Dussos nennt 56)."

Nach dieser Belehrung will Bagner ben Ort ber Solle wissen 57). Der Teufel will nicht mit ber Sprache heraus; er meint, sein Schüler werde es bald genug erfahren; boch endlich läßt er sich erbitten, und hält über ben Ort ber Golle formlich gelehrte Borlesungen, in benen er ben Gregorius, hieronhmus, Beba, Philastrius, hahm ou. f. w. citiert, welche sich alle widersprechen; zulest entschelbet er sich für diesenige Meinung, welche die Golle in die Mitte ber Erde setzten). Bagner fragt ben Teusel auch nach ben Welten 59).

⁵⁵⁾ Die Alpen ober Schwarzelfen (Rame für die Erdgeister) sind nach der Magie nicht mit den Lichtelfen, welche Luftgeister und ätherischer, als Wassers und Erdgeister sind, zu verwechseln. 56) Aelteftes Bagnerbuch, Bl. 73 u. 74. 57) Auch dies Fragen Bagnerbuch, Bl. 73 u. 74. 57) Auch dies Fragen Bagners und seine Conversationen mit Satan Auerhahn sind dem ältesten Faustbuch en nachgebildet. In diesem fragt Faust dem Austbuch er nachgebildet. In diesem fragt Faust dem Arphischen Auch Follund ihrer Spelunt", die er ihm auf Berlangen auf das Genaueste beschreibt (Ausg. des Faustbuches d. 1588, S. 35-66). Bei Bidman sind die Disputationen aussschiptlicher. Auch find daselbst zehn Disputationen. 58) Bei Bidman gibt sie der Teusel blos als unter der Erde sich besindend an. 59) Im Faustbuche werden, anstatt der Disputationen, welche bei Bidman vortom-

Diefer nimmt nach ber jubifch-orientalischen Emana-

Die erste Welt ist nach ber vom Teufel gegebenen Beschreibung "ber mundus archetypus, genannt das Erzbild, daraus darnach Alles geschaffen und aus Nichts gebildet; da ist das göttlich Wesen, der Brunn aller Kraft und Gewalt Gottes, der aussteußt ganz kräftig in alle Welt überall, dieselben regiert nach seinem Willen und Wohlgefallen" 60). Der Teufel sett naiv bei : "Mehr gebührt mir nicht zu schwäten."

men, ber nach bem alteften Bagnerbuche fdrieb, und icon Bagnere "eigene Siftorie" fennt, Fragen angeführt, welche fich ebenfalls, wie im Bagnerbuche, auf theologische Bebeimniffe beziehen. Go fragt Kauft ben Dephiftopheles "nach ber Beschaffenbeit Dephi= fto's, nach ber Boll und ihrer Spelunt, nach tem Regi= ment ber Teufel und ibrem Brincipat, nach ber Geftalt ber verftorbenen Engel, ber Gewalt bes Teufels, nach ber Boll, Gebenna genannt, wie er (Mephiftopheles) erfcaffen und geftaltet fep," auch von ber "Bein tarinnen" (in ber Bolle); julett fragt er ben Teufel, mas er thun wurde, wenn er ein von Gott erschaffener Denich mare (Ranfibud nach ber Ausg. v. 1588, G. 35-66%. 60) Offenbar ift bie Lebre von ben vier Belten außer ber menfclichen bes Difrofosmos und ber bollifden ber fübifden Rabbala nachaebilbet, beren Elemente icon im erften und ameiten Sabrbunberte nach Chris ft us vortommen. Es ift bie jubifch orientalifche Emanationstheorie, beren Elemente ins graue Alterthum aurudgeben. Der Grundgebante ift : Aus Richts wird Richts. Mues ftromt, einer Lichtausftrablung gleich, aus Bottes Subftang bervor, und geht in biefe gurud. Das gottliche Befen , ber Embryo ter Belt , beißt En forb in ber Rabbala. Thomas Burnet, archaeologia philosophica, Amstelod. 1694, 4. cap. 7: Videntur ergo animo hanc concepisse ideam, primum ens sive ensopk in se continere omnia et eandem semper esse entiDie ander Welt ist mundus intellectualis, die seelische und vernünstige Welt; die lebt von ihr selber aus Gottes Krast und verliehener Instuenz; darinnen ist die anima mundi, die Seele der Welt. Alle Engel, Erzengel, Seraphim, Cherubim, throni, dominationes, potestates, virtutes und alle Heiligen rodhnen darinnen und die andern Fürsten, welche die Regiment aus Gottes Krast in die Welt führen" 61).

"Die britte Welt ist die himmlische Belt, mundus coelestis; damit wird begriffen alles dasjenige, was sich reget und beweget am himmel, als die fixen Sterne"..., die fammt mit ihren Sphärren, wie du hernach hören wirft, werden von der andern Welt regiert; denn die intelligentiae sind dabei, und wenden oder bewegen sie um, stecken darinen, wie die Seele, und diese intelligentiae haben ihren Ansang und Quell von der anima mundi 62)."

tatis quantitatem in universo u. s. w. Der von Bagner oben beschriebene mundus archetypus ist unzweisels
hast in der Lichtemanation der Rabbala die Best Aziluth, quem mundum idealem in sntellectu divino esse
exponunt: in quo Adam Cadmon, i. e. primus Adam
soelestis seu Prototypon est totius humanitatis persectum (Thomas Burnet a. a. D. S. 318-322). 61) Die
dweite Belt entspricht der sabbalistischen Engel: Best
Briak. Sequitur mundus Briak sive creatus, tamquam
extypon illius prioris, existens in intellectu naturae
angelicae, cujus ministerio deus in creatione naturae
inserioris usus est (Burnet a. a. D.). 62) Die dritte
Belt entspricht der Zezirah. Hunc excipit tertius
mundus Jezirah, i. e. mundus formarum muterialium
sive primorum elementorum, continens quasi semina rerum et initia creationis corporalis. Die vierte Belt

"Die vierte Welt ist mendus elementuris, die element ich e Welt; darinnen sind die vier elementa, als her, aqua, ignis; terra, Luft, Wasser, Fruer und Erde; datinnen werden geboren allerlei seltsame Ding, als im Feuer die seurigen wetenda, als Wind, Donner u. s. w., in der Erde werdend, als Wind, Donner u. s. w., in der Erde werdenda, als Wind, Donner u. s. w., in der Erde werden geboren die metalia und mineralia, alle Gewälts, Kräuter und Bäume, Edelgestein, Würmer und andere Thier, so ich dir," (fagt Auethahn zu Wagner) "nit alle erzählen mag, in dem Wasser werden seltsfame Wundersisch, Edelgestein, Gold und andere Fisch, auch Ungezieser und bose Thiere. Diese vier Element werden durch des himmels Krast regiert und gemeisstert von den Sternen."

"Die fünfte Welt ist die Kleine Belt, mundus parvus sen microcosmus genannt, das ist der Mensch; ber begreift die Welten alle und anch die höllische Welt, von der ich balb auch fagen will, in ihm 68)."

ift die finnliche Bell Asiah. Postremus denique est mundus Asiah, nempe die materialis et zensibilis, quem incolimus (Burnet a. a. D.). 63) Alle Belten find ber Mukrokosmus. Der Mensch, ber die Clemente alter in fic vereiniget, ist ber Mikrokosmus. Diesen Glauben ber Magie benüget Gothe in feinem Faust. Er keht das Beichen des Makrokosmus in des Rostradamus Buche. Das Zeichen ist ihm Symbol des Universumsgeistes. Denig, wenn er das Zeichen großen splickt, sicht er:

[&]quot;Bie Alles fic gum Gangen wobh. Eins in bem Andern wirft und lebt! Bie Dimmelsefichte aufe ind nieberfteigen, Und fich die holle beine Einer reichen! Bit fegrubufenden Som binmel, burch die Erbe bringen, harmonish all das All burchtlingen.

"Der Menfch hat in sich die uranfängliche Welt als Chenbild Gottes, ben mundus intellectualis burch bie Rrafte ber Seele, er gebort auch ben Sternen ober finnlichen Welt an fich. Wie ber Simmel bie Welt umfaßt, fo ift ber Den fch in einem gewiffen coutento begriffen, welches feine Baut ift. ber Simmel viele Sterne bat, fo bat auch bie au-Berfte Saut bes Den ich en viel Schweifilochlein 64)." "Wie am Simmel 7 Blaneten find, welche bie weltlichen Elemente regieren, fo find an bem Den fchen 7 furnehme Blieber, bie gleicher Geftalt benfelben auch erhalten, als bas Gehirn, Die Lunge, Die Leber, bas Berg, bas Milg, Die Geburtsglieber und Die Galle 65)." "Go find auch 7 Locher im Roof, bas rechte Dor, bas linke Dor, bas rechte Mafenloch, bas rechte Mug, bas linke Rasenloch, ber Mund, bas linke Aug 66)." "Alfo findet man auch septem paria nervorum, bas ift fieben Baar Abern in bes Meufchen Leib, fo von bem Gebirn ihren Urfprung nehmen und haben, als bas erft gebet in bie Augen, bas anber Baar bes=

Auch im manicialichen Spfieme tommen Schöpfgefäße ober Eimer vor, in welchen nach dem Tode in den 12 Zeichen bes Zobiatus die Seelen zum reinen Lichtquest zurückgebracht werben. Das Zeichen bes Mitrofosmus, des Erd oder Menschengeistes, des Archaus, ber in der Mitte der Erde fist, und von da die Lebensströme zur. Oberfläche des Erdförpers sendet, sieht ihm näher:

[&]quot;Wie anders wirkt dieß Zeichen auf mich ein! Du, Geist der Erde, bist mir näher, Schon fähl' ich meine Kräfte höher.

⁶⁴⁾ Aelteftes Bagnerbuch, Bl. 80: 65) Aeltes ftes Bagnerbuch, Bl. 80. 66) A. a. Q. Bl. 80, G. 2.

gleichen, welches nur bie Augen mit Gulf ber musculorum umwendt. Das britte Baar geht in bie-Bung und Baumen, und gehöret zu ben Inftrumenten, welche bem Geschmad unterworfen und zugethan. fommt auch aus ber britten, und findet fich in bas Innerfte bes Munbes, hilft auch jum Gefchmad. Das fünfte Baar gebet in Die Ohren und um bas außerfte Theil ber Ohren, als ben Schlaf und Wangen. Das fechete Baar gebet in die inwendigen Glieder bes Leibes, und gibt ihm bas Sublen. Das fiebente Baar gebet in die Bung, und beweget biefelbe bin und wieber, wie folches Alles in ber anatomia, wenn man einen Menfchen aufschneibet, gefeben wirb." Catan fügt feiner medicinischen Borlefung ben naiven Rath bei : "Da bu bieg beffer und eigentlicher miffen willft, fo flebe, bag bu etwa einen armen Menfchen befommft, ber nit viel nut ift auf ber Welt; ben schneibe auf, so wirft Du es feben 67)." "Wie ferner 12 Beichen am Simmel find, fo find auch 12 vornehme außere Gliebmagen am Menfchen auswendig, als Ropf (Wibber), Sals (Stier), Urm (Zwillinge), Bruft (Rrebs), Schulter (Lowe), Sanbe (Jungfrau), Bauch (Baage), Schaam (Storpion), bicte Bein (Schute), Rnice (Steinbod). Schienbein (Waffermann), Fuße (Fifche) 68)." ferner Die Sterne am himmel eine zweifache Bemegung. "ben motum diurnum und proprium" haben, fo hat ber Menfch "zweierlei Bewegung, eine vor fich, bie anbere aus zufälliger Beis." Wie bie Sonne ben himmel erleuchtet und erwarmt, fo marmet bas Berg bes

⁶⁷⁾ A. a. D. B1. 80, S. 2, und B1. 81. 68) A. a. D. B1. 81. S. 2.

Menschen Glieber. Wie der Sonne Lauf die Jahreszeiten bedingt, so hat das Menschenleben vier Jahreszeiten, "Kindheit, Jugend, Mannheit und Alter ⁶⁹)."

Der Mensch hat auch bie "elementarische Welt" in fich; benn "fein Feuer ift bie naturliche Barme, feine Luft ift ber Athem, fein Waffer ift bas Blut und feine Erbe ift ber Leib 70)." "Wie fich bie Wind oft in ber Erbe verhalten, alfo verfteden fie fich in bes Meniden Leib. Die allerlei exhalationes und Dunft aus ber Erbe fommen , und auffteigen in bie Bobe, alfo finden fich auch im microcosmo flinkenbe, fulphurische exhalationes." "Diefelbe Welt ift mundus infernalis, die hollische Welt, barinnen wir Teufel, fagt nämlich Mephiftopheles zu Wagner, miteinanber unfere Wohnung und Blat haben. Die ftedt gar tief in ber Erbe, nach bem Mittelpunft zu, welches, wie bu weißt, in ber Runft Mathematif *) neunthalbhun= bert Meilen von ber außerften Flache gelegen. Alfo ift bie Boll eine große Weite von etlich bunbert Dei= len, unterschieden mit fonderlichen Dertern und Gemaden, ba feber Teufel fein Schlof allein. Ueber biefe alle berrichet Lucifer, ber oberfte Teufel; mehr fag ich bir nit 71)."

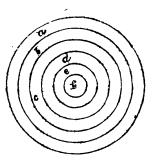
"Und, bag auch Mitrotosmus Theil an ber hölliichen Welt habe, fannft bu bei bir abnehmen; benn,

⁶⁹⁾ A. a. D., Blatt 82. Man ficht, wie man jeden einzelnen Theil des Menschen auf einen Theil der äußern Belt bezog, um überall im Matrotosmus ben Mitrotosmus wiederzusinden. 70) A. a. D. Bl. 82, ©. 2. *) Bei J. Scheible: "Nach der Mathematik bei". 71) Auch in der praxis eabulae nigrae von Johann Fauft wird Lucifer als der oberfte Teusel bezeichnet.

fobald bu die göttliche verlaffen und bavon abgefallen bift, haft bu dich zur höllischen begeben; barinnen wirft bu auch in Swigkeit jammerlich gepeinigt werben, und barfft keine Erlösung hoffen 72)."

Der Teufel ftellt bie feche Beffen in folgenbem

Schema bar:



a = Archetypus in mundo infinito.

b = Mundus intellectualis.

c = Mundus coelestis, sidereus, astralis.

d = Elementaris, in quo homo vivit.

e = Microcosmus.

f = Mundus infernalis in centro 78).

lleber bie Emanation außert fich ber Teufel ale orientalischer Philosoph :

"Die außerfte Welt ift die herrlichfte, fürtrefflichfte

⁷²⁾ Aelteftes Bagnerbuch, Bl. 82, S. 2, und Bl. 83. 73) Die erkarende Figur fehlt in der Ausgabe von 1594.

und fürnchmste. Die ander Welt, intellectualis, ist etwas geringer, benn die himmlische; und dann die höllische ist die argste, wie ich dir es allhier fürmale ?4). " Als Baulus nach der Bibel in den dritten himmel verzückt ward, durchstog er darum den "cölestischen" und "intellectualischen," und kam in den "archethepischen ?5)."

Bagner feste bie fuftigen Abenteuer mit bes Teufels Gulfe fort.

In Pabua war er zu einer "Gasterei" gelaben, bei ber "viel hubsche Frauenzimmer und lustige Masbonnen" erschienen. Er verwandelte den herren zu tiebe am Tische seimen Ussen, der sie mit einem schönen Conzert auf den "Binken, Arommeten und Queerspeisen" unterhielt., "bald in einen Esel, bald in eine Schwein, bald in einen Bogel oder Papagei, bald in einen hund, also daß auch die andern hunde herzusliesen ⁷⁸), und wollten Kundschaft, wie Mancher mit

⁷⁴⁾ Diese jubisch-fabbaliftische Emanationstheorie fimmt mit der Gnofis und dem Reuplatonismus überein, nach weichen eine Emanation um so unvollsommener wird, je mehr fie fic von dem reinen Lichtquell entfernt. 75) Aelteftes Bagnerbuch, Bl. 84, S. 2. 76) So beißt es quch in der Fauftsage von 1587 (bei J. Scheible, Riofter, Bo. 11, S. 982) von der Berwandlung der Teuefel in Thiere: "Und also verändert sich einer nach dem andern in aller Thier Geftalt, auch, wie die großen Bögel, Schlangen und friechende Thier, vier- und zweifüsige." Auch Fauft unterhält seine Gafte mit einem Concerte unsüchtbarer Meister (Fauft du den 1587 a. a. D. S. 1026): "Als auch die hohen Gläfer und Becher herumbegingen, bedt D. Fauft us fein Gaudelspiel an, also daß Ke in der Studen allerlei Saitenspiel hörten, und boch

ber Magb auf bem Gen thut." "Als er nun vermeint, baß es genug ware, bacht' er, er mußt' bas weiblich Geschlecht auch besuchen und betrachten, ging berowegen zu ihnen in bas Gemach, ba fie saßen." Die Damen baten ihn um "eine Rurzweil." Da kam ein "haufe großer Mäuse" "7); die "hüpften und sprangen

nit wissen kunnten, woher es kame. Dann, sobald ein Instrument aushörete, kam ein anderes, da ein Orgel, da ein Positif, Lauten, Geigen, Cuthern, Harfen, Krumbhöriner, Posaumen, Schwegel, Zwerchpfeisen, in summa allez-lei Instrumenta waren vorhanden" u. s. w. 77) Das Ungezieser steht unter des Zeufels Botmäßigkeit. Darum sagt auch Me phi ft opheles, wenn er die Stelle des Ventagramms in Faufte Zimmer "mit Del betupft," und eine Ratte, sie zu benagen, herausbeschwört:

"Der Gott ber Ratten und ber Raufe, Der Fliegen, Frofche, Bangen, Laufe" u. f. w.

hier find auch die Maufe unter Satans besonderer 3urisdiction. Benn Rauft im alteften Rauftbuche bie Teufel zu feinem Amusement auf bas Bimmer labet, fo fragt er fie, "wer benn bas Ungiefer erschaffen bat ?" Gie antworten, "nach bem fall bes Menfchen fey auch ermachfen bas Ungiefer, bamit es ben Denichen plagen und Cooben thun foll." (Gine 3dee, die fich feon im Bentavefta findet, ba bie giftigen, fcablichen und edelhaften Thiere Ahrimans Gefcopfe find.) "Go fonnen wir une," fagen Die Teufel, "eben fo mohl ju mancherlei Ungiefer vermanbeln, als zu andern Thieren. D. Rauftus lacht und begehrt, Golds ju feben. Ale fie nun vor ihm verfcwurben, ba erschienen in bes D. Raufti Gemach ober Stuben allerlei Ungiefer, ale Omeifen, Egel, Rubfliegen, Grib len, Deuschrecken." Bulest tamen "Flobe und Laufe"; bie "bifen und verierten ihn." ,.In summa, er warb al-Tenthalben genug mit Ungiefer geplagt, als bag er recht fagte : 30 glaube, baf ibr Alle junge Teufel fenb" (Rauftbuch von 1587 bei 3. Scheible, Rlofter, B. II, G. 982).

lustig auf und nieder, und fangen, wie die Nachtigallen," "fuhren und liefen auf die Weiber zu, und trozden ihnen unter die Kleider, weiß nicht, wohin." Sie staden "mit Wessern darnach, schlugen darauf; aber sie saßen sest; da liesen sie zu ihren Mannern also ausgedeckt, baten, sie wollten doch die Mäus wegthun." Die Männer nahmen, als sie von der Schalkbeit Wageners hörten, "den Weibern die Mäus hinweg? 38)." Dieser lud den andern Tag Gäste zu sich. Der Tisch war gedeckt, und auf den Bänken lagen leere Fässer mit "Hahnen." Er öffnete das Fenster, wie "einen Schrank," und nahm die Speisen heraus 79). Er holte serner einen Stab, und schlug an die Wand. Da kam "ein schöner Jüngling, teutsch gekleibet und geziert" heraus 80); der hatte "zwei goldene Becher in der hand,"

⁷⁸⁾ Aelteftes Bagnerbuch, Bl. 85-87. 79) Bon bem Abt Eriten beim von Sponbeim, ber als Zauberer galt , ergabit Mug. Lercheimer in feinem Buche "bon ber Bauberei," baß er nur ans Fenfter flopfte, um gut getochte Bechte für feine Reifegefabrten bereinzubolen. Richt nur bie Geschichte, fonbern felbft theilmeife Die Borte berfelben gingen in bie Fauftlage über, wo auch gauft "ans Renfter mit bem Kinger flopft," und, wie Eritenbeim: "Adfer, bring, mas bu baft," ruft. Auch er erbalt Dechte. (Fauft buch von 1587, bei 3. Scheible, Alofter, Bb. II, S. 1040). Diefer Geschichte ift bie obige Gefchichte bes Bagner buches nachgebilbet, in ber Bagner, um Speifen zu erhalten, bas genfter öffnet, und aus ibm , wie aus einem Schrante , Die Gerichte bolt. 80) Bei Gothe erfcheint Dephiftopheles querft in deutscher Rleidung "als fahrender Scolaft." Eben fo finbet fic biefes auch in ber polnischen Boltsfage von Emarbomsti. Dephiftopheles ericeint bem Emardowsti als "fteifgetleibet beutiches Jungden" (Abam Didiewicz, fammil. Berte, Gebichte, überfett von Carl von Blan-

mit Namen und Bappen bes turfifchen Raifers 81), "ging jum leeren Bag und gapfet einen guten , melfchen Bein beraus." Bagner fchlug jest an bie andere Ceite ber Wanb. Da erfcbien ,,oine bubiche Jungfrau mit einem Rorbe voll fconer, golbener und filberner Erintgefchirre," mit ben Wappen ber Ronige von Spanien und Granfreich gegiert; "bie ging bin gu einem burren Rlog und Stod, gapfet einen guten, tofflichen Malvaffer heraus, und gab ton ben Gaften 82)." Dben an bem Tifche mar ein holgernes Robr; bas Robr bing an einem "Zwirnfaben." Giner ber Bafte wollte burchaus Woffen vom Auerhahn baben. einem Dub befommt berfelbe einen Ochfentopf mit grofien Gornern, recht, wie ein folch Thier; bie andern herren fangen an, feiner zu lachen und zu fpotten. Dief verbreuft ibn , und will fich verantworten mit Schelten, fabet alfo greulich an ju brullen und ju brummen, wie ein rechter, natürlicher Doffe. Balb

kense, Berlin, 1836, Th. 1, S. 57 bas Gedicht: Frau Twardowska). 81) Rach dem Teftament des ältesten Kaust duckes erhielt Wagner von seinem Principal Gold und Silber "von des Bapts und Türken Dof" (bei J. Scheible a. a. D. S. 1056). Daran hält sich hier ver Berfasser des Wagnerbuches. In tausen det und einer Racht treten in der Geschichte dem Kischer und Geist eine stöne Dame und ein Mohr aus einer Wand hervor. 82) Etwas Achnliches kommt in der Faust sach hervor. 82) Etwas Achnliches kommt in der Faust sach hervor. 82) Etwas Achnliches kommt in der Faust sach hervor. 82) Etwas Achnliches kommt in der Faust sach hervor. 82 Etwas Achnliches kommt in der Faust sach hervor. 82 einen Kauft einen Rebstod aus dem hölzernen Tische wachsen läßt, was auch Göthe in der Scene in Auerbachs Keller benüßt. Doch bestimmter erscheint die Geschichte in Widman n. wo, wie in Göthe's Faust, 4 Löcher in den Tisch gebohrt werden, um perschiedene Beine zu erhatten. Auch dei Widman wird, wie hier, Waspasser gebracht.

wollt' er einen Bether ins Maul nehmen und trinfen; ba fonnte er fich auch nicht bagu fchiden; bie Lappen am Maul waren ihm ju groß. Da brachte Wagners Famulus Wein in einem Bag; ba that er einen guten Guff 83)." "Alfo hatten bie Berren ihre Phantafei mit bem Ochfen " "Unterbeffen fommt bas Gefchrei an feine Mabonna; bie erfährt, bag ibr Mann ein Ochfenhaupt habe 84)"; "fie geht gefchwind babin, und befindet es alfo; ba macht fie fich mit lofen Worten an Bagner, flucht ibm febr, warum er ibren Dann alfo verschimpfirt batte." Bagner bieß fie "ftillschweigen"; "aber es war umfonft." "Da zauberte er ber Frauen einen fconen Rubfopf auf mit feinen Gornern ; ba marb bas Belachter noch größer, und wollte bie Frau viel Binds machen, bub an qu blarren, befigleichen auch ber Dcbe. Da batte man luftige Gebarben gefeben, wie fie fich ftellten, und wie ihnen die armen Kappen fo luftig anftunden. Und, als fie faben, bag es nit anders werben wollte mit ihren Ropfen, gingen fle beim, und hatten genug Buschauer auf ber Baffen , mußten fich alfo auch bamit fcblevven bis auf ben andern Tag, ba fie bann ber Bagner auf ber anbern Berren Borbitt wieber entlebiget 85)."

⁸³⁾ Die Sage ift der von gauft nachgebildet, ber am Pofe Max I. oter nach einer andern Datftellung Rarls V. einem Edelmanne ein hirschgeweih an den Lopf zaubert, alfo daß er ben Kopf ohne Fauft's Bulfe nicht mehr zum Fenfter bereinziehen kann. 84) Aelte fies Baguerbuch von 1593, Bl. 87—90. 85) fauft machte "am Aldermitwochen der rechten Fabnacht" mit den Studenten ahntiche Schwänkt. Fauft du v. 1587 bei 3. Scheible, Alofter, Bp. 11, S. 1027: "D. Fauft us befahle, daß

Bagner kommt nach Florenz, hat kein Gelb; "dann er hatte den Huren genug gegeben." Er will einen Maulesel für fünfzig, dann für fünf, zulest für vier Kronen kaufen. Der Mann stoft im Unwillen ihn gegen das Schienbein. Dieses geht auseinander, und der Berkäuser muß ihm den Maulesel umsonst geben, den er alsbald in ein schönes Pferd verwandelt, und dem Herzoge um 300 Kronen verkauft. Den andern Tag ward das Pferd wieder zum Maulesel 186). Wa ag ner lehrte in Pad ua den Studenten "die schwarze Kunst." Da wollten ihrer drei, die "alle Ishannes hießen, nach Sicilien sahren." Sie wollten mit Wagner die Reise durch die Lust machen. Er trat mit ihnen den Lustweg an. Sie sollten auf der ganzen Reise kein Wort reden 87). Im Aussahren rust

ein Jeber ein weiß Dembb anziehen follt, und ihn alebann machen laffen. Solches geschabe. Als nun bie Stubenten einander anfaben, gebauchte einem Jeglichen, er batte feinen Ropf, gingen alfo in etliche Baufer; barob bie Leut febr erichracen. 216 nun bie Berren, bei welchen fie bas Ruchlein gebolet, ju Tifch gefest, ba batten fie ibren Schein wieberumb , und fennete man fie barauf alebald. Bald barnach veranberten fie fich wiederumb, und hatten natürliche Efelstöpf und Ohren; bas trieben fie bis in die Mitternacht binein, und gogen alebann ein Beber wieber in fein Saus, machten auf Diefen Tag ein End an ber gafnacht und gingen folafen." 86) Bei Rauft verwandeln fic bie verfauften Thiere in Strob. wifche. 87) "Drei furnehme Grafen, Die bagumal gu Bittenberg flubierten", murben von Rauft "auf ibr Begebren gen Dunden auf bes Baierfürften Cobns Doch-Beit, biefelbige ju befehen, bin geführet." Gie fliegen auf "feinem breiten Mantel" babin; Sauft aber "befiehlt ihnen bodlich, baß feiner, fo lang fie außen fepn murben, tein Bort reben follte." Diefer Sage von Rauft vom

ber erste: "Halt, halt!" und fiel aus der Luft auf den Boben herab, daß er ben Seift aufgab. Als sie eine Insel von oben herab im Meere erblicken, schreit der zweite: "Ich sehe Siciliam." "Den läßt der Teussel auch ins Weer fallen, daß er schwimmen lerne." "Der dritte aber, dem seine Kunst ein großer Ernst gewest, hat sich vier Tage wohl in der Insel umgesehen, und kommt am sechsten Tag wieder zu haus, und erzählt dem Wagner, was sich zugetragen, auch wie es beiden Gesellen ergangen, und wie er in Sieilia den großen Berg Aetna, der immer sort und sort ohne Aushörung länger, denn etlich tausend Jahr, gebrennt hat, und noch brennt, gesehen hatte 88)."

Der dritte, "beffen Ausfahrt fo wohl gelungen war", hieß Johannes de Luna. Er wurde mit Auerhahn's Beiftimmung Kamulus, Freund und Gefelle Bagner's. Diefer fragte ben Teufel in Gegenwart bes Johannes de Luna nach ben verschiebenen Au-

ten ber Magie.

Der Teufel halt auf Berlangen feine Borlefung, und unterscheibet "bie natürliche" und bie "mahre ober übernatürliche" Magie.

Die natürliche lehrt nichts, "benn Lappenwerk und kindische Ding, welche bisweilen eine treffen, bisweilen auch nicht." "Die andere, wahre Magia aber, welche diese geringe, nichtige und findische Kunft weit übertrifft, ift viel herrlicher und ganz über die Natur."

Jahre 1587 (bei 3. Scheible, Rlofter, Bb. 11, S. 1013) ift die obige Sage nachgebilbet. Auch in ihr findet die Berunglücung bes einen, ber jedoch später gerettet wird, burch bas Reden ftatt. 88) Bagnerbuch von 1596, Bl. 91, S. 2 ff.

"Die Geister aber muffen in allen Stüden babei sehn, allezeit hinten und vornen die Runft fördern und treiben"; benn "wir, sagt Auerhahn, sind derselben Erfinder." "Diese Runst nun, wer sie recht kennen will, der muß sie von uns lernen." Die Befchwörungen sind nur Einbildungen der Menschen; wenn die Geister micht mitwirken, sind sie nichts. Satan unterscheidet nun die verschiedenen Arten der übernatürlichen Magie.

Bon ihm wird angeführt:

1) Die Goetie, "welche mit Beschworung die Geifter zu sich lockt und ruft, ba fie boch wohl selber ungerufen kommen 89)."

2) Die Necromantia, Tobtenbeschwörung, in wel-

cher ber Teufel aus ben Tobten fpricht.

3) Die theurgia, bas Reben mit ben himmlifchen und olympischen Geistern, wobei ebenfalls ber Teusel thatig ift 80).

Die Ne from antie selbst wird von dem Teufel als Docenten der Magie wieder eingetheilt. Sie ist ihm entweder Ne ko mantie, "wo die Todten lebendig gemacht werden," aus denen der Teufel redet, oder Ckiomantie, wo "die Schatten aus der Unzterwelt herausbeschwaren werden ⁹¹)." Der Geist Auer

⁸⁹⁾ Eine Runft, die Fauft bei Gothe treibt. Bem Fauft bas Zeichen bes Mitrotosmus explicit, beschwört er "ben Erbgeift":

[&]quot;3d fable gang mein Berg bir hingegeben! Du mußt, bu mußt und toftet es mein Leben!"

⁹⁰⁾ Bon ben Geiftern fagt Bagner in Gothe's Fauft : "Gie lifpeln englifc, wenn fie uns betrügen."

⁹¹⁾ In dieser Beise wird Samuels Shatten im abten Testamente herausbeschworen.

hahn beschwart für den Wagner den Schatten des Achilles. "Der Geist verändert sich geschwind in des Achilles Gestalt, und ging in der Stude auf und nieder, war einer ziemlich großen Länge, etwa 11 oder 12° Schuh lang und schon van Angesicht; aber sehr sauer sah er, aus als wenn et zornig wäre, er hatt' einen hubschen rothen Bart und ziemlich lange haur, hatt' einen starten Brusthatnisch, und in der einen hand sühret er ein hübsches Jungsräulein, gar schön auf königliche Art gekleidet, und die hatt' einen bösen, glihenden Gäbel in der hand ⁹²)." Es war die Bold-

⁹²⁾ Rad bem alteften Rauftbuche bon 1587, beschwort. Sauft am Dofe Raris V. (nach Bibman Dax I.) Alexanber ben Großen und feine Gemablin aus ber Schattenwelt herauf. Auch biet ift Alexander eines "rothen und biden Barte" und "firengen Angefichte," und hat einen "gangen volltommenen Parnifd." 3. Scheible, Rlofter, Bb. II, S. 1012. Die Befdwörung bes Adilles ift offenbar biefer Sagt nachgebilbet. Bon Rauft murben aber auch nach Bibman's Sage (bet 3. Scheibte, Klofter, Bb. 11, G. 500)., als fener in Erfurt war, Delben bes trojanifden Rrieges beraufbefdworen. Unter biefen von gauft beranfbeschworenen wird ausbrudlich auch Achilles erwähnt. A. a. D.: "Doctor Kauftus mar auch ju Erfurt namhaft und in einem großen Anfeben, pfleget auchoft, wenn er babin tam, auf biefer boben Schule gu lefen, wie er benn auch auf ein Beit ben Stubenten ben. Griechischen, fürtrefflichen Poeten Domerus lafe, welcher von vieten Griechischen Delven Melbung thut, sonberlich von bem Menelao, Achillo, Bectore, Priamo, Alexandro, Ulyane, Agameinnone, Ajace und andern gebenft, er bat auch biefe Berfonen ben Stubenten in folder Befalt, Gebarben und Gefichte bermaafen ausgeftrichen und befdrieben , baß fie ein großes Berlangen betommen, biese Pelben in eigener Person zu sehen." Fauft rief-se ben Stubenten zu liebe aus ber Unierwelt herauf.

rena, die an Achilleus Grabe geopfert wurde, wie Bagn er von Auerhahn erfuhr 93).

Die Beschmörungsbucher, die bei ben bisher bezeichneten Arten ber Magie gebraucht werben, werben als zur weißen Magie gehörig betrachtet 94).

4) Anthropomantia. Man schlachtet bie Men-

ften, und weiffagt aus ben Gingeweiben.

5) Leuconomantia. Der Teufel wird in das Baffer beschworen, und muß ba heraus reben 95).

"Auf folde gethane Bort D. Raufti fein alebalo ob ernannte Belben in ihrer bamale gebrauchlich gemefenen Ruftung in bas lectorium nacheinander bineingetreten, fich mannlich und frifc umgefeben, mit gang gornigen und grimmigen Mugen," wie Achilleus bei Bagner. Auch bier bat, wie Achilles bei Bagner, ber Riefe Do Ipphemus einen "langen, gottichten, fewerrothen Bart." Dan fieht, daß bier fur die Bagner: und Sauft fage aus Giner Quelle geschöpft murbe. Die Bagnerfage ift von 1593, die altefte Fauftausgabe von Bidman von 1599. 93) Aelteftes Wagnerbuch, Bl. 98, S. 2, und Bl. 99. 94) A. a. D. Bl. 100 libri albae magiae. Go mar alfo auch bas Buch bes Fauft, Roftrada. mus, in welchem er bie Beichen bes Mafrotosmos und Difrofosmos bei Gothe fieht, ein Buch ber weißen Da. gie. 95) Auch in ter Sage vom polnischen Kauft, Emarbowsfi, wird von diefem "Mephiftophel" in das Beihmaffer hineinbeschworen, eine Reife, Die, weil bas Baffer beis lig ift, biefer freilich nur ungerne macht. Abam Didies wicz, fammtliche Berte, erfter Theil, Gedichte, aus dem Polnifchen überfett von Carl von Blantenfee, Berlin, 1836, S. 61. Emarboweft fagt jum Teufel:

> "hier im Rapf mußt bu bich baben, Und Beihmaffer, wiff', ift brinnen."

Und nun heißt es:

"Teufel wurgt fic, er friegt Buden, Sein Geficht wird immer blaffer;

6) Gastromantia. Der Teufel wird in ein runs bes, mit Baffer gefülltes, von Bachelichtern umgebes nes Glas gebannt.

7) Captromantia 98). Gefchieht mit einem Spiegel auf diefelbe Beife. Ein junger, unbestedter "Anabe ober eine schwangere Frau" haben die Gabe, barinn zu feben, was "wir barinn. wollen, baß sie feben sollen 97)."

8) Onimantia. Der Nagel am Daumen ober bie hand eines jungen Knaben wird mit Del und Ruß geschwärzt. Dann haben bie also Eingeriebenen bie Gabe, Alles ju seben.

9) Hydromantia. Die Beifter muffen fich im

Waffer sehen laffen.

10) Geomantia. Mit Burfeln von 16 Ecfen, bie unter Conjurationen auf bie Erbe geworfen mer-

Dod Anecht ift er, barf nicht muden: Röpflings fturgt er fic in's Baffer, fliegt beraus mit Bigesichnelle, Schuttelt fich . br. . bruftet grimmig: Scet bift unfer but Gefelle! Rie, cin heißer Bab burchichmim" ich."

96) Soll heißen Katoptromantia. 97) Auch in der Der rentuche wird in Gothe's Fauft die Katoptromantia angewendet. Fauft muß im Metallspiegel feben, was der Teufel haben will, daß er seben soll. Der Schauer muß "unbestecht" seyn. Das ist auch Fauft noch; denn noch in Auerbachs Keller in Leipzig hat er keine Freude an den Genüffen der luftig zechenden Brüder.

"Ich habe Luft, jest abzusahren,"
ift feine einzige Aeußerung bei bem bacchantischen Treiben
bes Studentenvoltes. Er fieht Pelena, um zur finnlichen
Liebe geftachelt zu werben. Rachbem er ben Perentrank
zu fich genommen hat, ift ber Teufel ruhig:

"Du fiehft mit biefem Trant im Beibe Balb Belenen in jebem Beibe."

ben, ober mit Burseln von 4 Ecken, die man 16mal wirft, geschieht die Zauberei. Die daraus entstehenden Kiguren heißen "Mütter." "Aus denen werden andere vier geboren; die nennen sie Vilias; aus diesen achten formieren sie aber vier Kiguren; so werden ihrer mit einander zwölf, gleich den zwölf himmlischen Zeichen. Da machen sie hernach ein thema geomenticum, und prognosticieren Alles daraus, was sie wissen wollen 98)."

"Bei seinem Schein wirft bu bie Mütter feh'n; Die einen figen, andere fteh'n nnb geh'n, Bie's eben kommt. Geffaltung, Umgeftaltung, Umschwebt von Bilbern aller Ereatur; Sie feh'n bich nicht; benn Schemen seh'n fie nur."

Und Rauft beschwört fie mit ben Borten :

"In enrem Ramen, Mütter, die ihr thront Im Grangenlosen, ewig einsam wohnt, Und boch gesellig. Euer Daupt umschweben Dos Lebens Bilber, regsam, ohne Leben; Bas einmal war, in allem Glanz und Schein, Es regt sich bort; benn es will ewig seyn. Und ihr vertheilt es, allgewaltige Machte, Bum Zelt bes Tages, aum Gewölb ber Rachte."

⁹⁸⁾ hier werden die Urffauren ber Bauberei. Dutter genannt, wie auch bie Elemente aller Dinge in ber Che: mie bes Mittelaltere Mutter, und die ewige Materie bei Plato Mutter bes Mus genannt wird. Auch in ber Stadt Engvon in Sicilien war den Müttern als Göttinnen ein Tempel gewidmet. Alles, mas war, tommt, als Schatten einer neuen Metamorphofe bestimmt, fo wie Alles, mas noch nicht mar und fich erft entwickeln foll, in biefes Reich ber Mutter, in welches Rauft im zweiten Theile von Go the's Rauft (Ende bes erften Acts) binabfteigen muß, um fich bes Schattene ber Belena, Die er auch nach ber Rauftsage aus der Unterwelt beraufbeschwort, ju bemach: Belena mar ebebem, und ift, ber neuen "Umgeftaltung" vorbehalten , ale Schatten im Reiche ber Dute ter. Depbiftopbeles fagt bem Rauft, ber bie De-Jeng erobern will :

11) Pyromuntia, bas Bahrfagen aus bem Feuer.

Die Mutter find bier bie Uebergangepuncte aus bem Richtfeyn zum Geyn, Die personificierten, ale grauen gebachten Glemente aller Entwidelung ber Dinge. Bu Diefen muß gauft gurud, wenn er im Schattenreiche ber ebemals gemefenen ober erft entfteben follenden Dinge die erfehnte Delena finden foll. Gin glubenber Dreifuß (Symbol ber Beit bei ben Alten) zeigt ihm ben Beg; ibn muß er befigen, um mit ibm bie Delena ju ge-Die alte Gefchichte allein tann ibn bem 3beale bes Schonen im flaififden Alterthume naber bringen. tleber bie Dutter als Gottbeiten in Engvon auf Gicilien berichten Plutarch, vita Marcelli, cap. 20, und Diodor. Sicul, libr. IV, cap. 79 und 80. Diefer Gottertienft tam von Rretern, Die fic als Roloniften in Sicie lien niederließen. Bu Diobor's Beiten mar ber Gottes-Dienft ber Dutter in Sicilien febr verbreitet, und murbe durch bas Drafel in Delpbi vielen Staten empfoblen. Der Tempel biefer Gottinnen batte ein großes gandgebiet, und 3000 beilige Rinder weibeten auf bemfelben (Aratus . Phaen. v. 32 sq.). Rach bem Dyibos gogen fie gegen Wiffen und Billen bes Kronos ben Beus, ben Bater bes neuen Dotbos ber Griechen, ben Bater ber Deniden und Götter, beimlich auf; fie find alfo auch bier Die Urelemente alles Geyns, ohne welche Beus, ber Lebengeber . ber in Pheretobes philosophischem Spfteme als Leben gebendes Princip ericeint, nicht mare. Gie murben nachmale ale Geftirne, Delite und Ronofura, in bas Sternbild bes Baren verfest. Heber Blutard. als Quelle ber Dutter, fagt Gothe felbft bei Eder: mann (Gefprache, Ebl. II, G. 171): "3d fann 3bnen weiter nichts verrathen, als bag ich beim Plutard gefunden, bag im griechifden Alterthum von Duttern als Gottheiten bie Rebe gemefen. Dieß ift Alles, mas ich ber Ueberlieferung verbante; bas llebrige ift meine eigene Erfindung." Auch Paracelfus, beffen Schriften Bothe forgfaltig ftudierte, bat über die Dutter eine mit ber in Gotbe's Rauft burchgeführten 3bee abnliche AnWie die Blammen brennen, ob fie gang find ober getheilt, entscheibet 99).

12) Aëromantia. Sie wird nach ber Beschaffenheit ber Winde und Beltgegenden vorgenommen 100).

fict. Theophrastus Paracelsus, Spftem ber Debicin, aus beffen Schriften ausgezogen und bargeftellt von Dr. S. A. Drem, mit Borrede von Dr. 3. DR. Leuvoldt, Berlin, 1838, G. 80: "Die Materie aller Dinge ift mysterium magnum." "Diefes mysterium magnum ift eine Dutter gemefen aller Elemente und ingleichen auch eine Großmutter aller Sterne, Baume und Creaturen bes Rleiiches" (inmiefern bie letten nämlich von ben Elementen burd Bufammenfenung entfteben); "benn, wie von einer Mutter Rinder geboren merden, fo auch aus dem mysterio magno geboren find alle Beicopfe." ment ift eine Mutter; aus ben vier Ruttern merben alle Dinge geboren ber gangen Belt. Go nun als lein in vieren baben alle Gefcopfe muffen fteben, fo find biefe vier Dutter aller Befcopfe, und werden Elemente genannt." Diefe Anficht ift icon im Altertbume Die Des Empedofles. Rach bem Gefete ber Freundichaft und bes Streites verbinden und trennen fich bie vier anfange. und endlofen Elemente bes Feuers, ber Luft, bes Baffers und ber Erbe. 99) Das Reuer fpielt auch in Botbe's Rauft eine Bauberrolle. Auf gauft's Befcmorung "judt eine rotbliche Rlamme und ber Erdaeift ericeint in ber Flamme." Der Beift wird von gauft glammenbilbung cenannt. Benn in Auerbache Reller ju Leipzig Die Stubenten ben ihnen von Mephiftopheles geschaffenen Bein "vergießen," wird biefer "jur Rlamme," und Siebel ruft:

"Belft! Feuer! Belft! Die Bolle brennt!"

Dephiftopheles "befpricht die Flamme":

"Sen ruhig, freundlich Element!"

100) Bagner unterfcheibet bei Gothe im Gefprache mit gauft auf bem Spagiergange am Oftertage bie Gei13) Capnomantia. Aus ber Beschaffenheit bes aufsteigenben Rauches wird geweisigt. Es wird barauf gesehen, ob er rund ift, ober gerade, ober ob er von bem Winde auf die Seite gesagt wird. Man wirft auch "gewisse Saamen," auch Fleisch von Menschen und Thieren in den Rauch, und Kinder oder schwangere Weiber haben "Bilder gesehen, die wir Alle gemacht haben 101)."

14) Caereomantia. Man läßt Wachs ins Feuer tropfen. Um zu wissen, welcher Heilige eine Krankbeit gemacht hat, zundet man Wachslichter an, z. B. nach der Zahl der Apostel zwölf. Der Geilige, desfen Licht zuerst erlöscht, hat die Krankheit hervorgebracht.

15) Ichtyomantia. Die Weiffagung findet aus ben Kischen und ibren Gingeweiben ftatt.

16) Onomamantia. Sie ist eine Wahrsagung aus der Bedeutung der Namen. Man nimmt den Namen, das Alter in Zahlen, den Tag (Sonntag, 13, Montag, 24, Dienstag, 15, Mittwoch, 24, Donnerstag, 11, Freitag, 13, Sonnabend, 24), zählt sie zusammen, zieht 30 davon ab, so oft man kann. Von dem, was übrig bleibt, sucht man die Mitte, und hat nun die bedeutungsvolle Zahl.

17) Alectryomantia. Man ftellt einen Baushahn

fter von "Rorben, Morgen, Mittag und Beft." 101) Der Teufel ift es nämlich, ber biefe Bortrage über Magie balt, und fich hier in bem "wir" vornehm bezeichnet. Spe Mephift opheles auf Fau fi's Beschwörung erschen, will er bei Gothe "jum Rebel zerfließen." In der Derentuche steht bei Gothe auf bem nievrigen Deerbe ein großer Restel auf bem Feuer. In dem Dampfe, der davon in die hohe steigt, zeigen sich verschiedene Gestalten."

in einen Rreis, und schreibt auf ben Kreis die Buchftaben bes Alphabets, bestreut sie mit Gerstenkörnern und beschwört ben Hahn. Aus dem Buchstaben, von welchem der Hahn die Körner hinwegfrißt, wird geweissagt.

18) Coscinomantia. Dieses ist ein Weisigagen wegen Diebstahls aus einem Siebe. Man nimmt eine Scheere, und stedt sie in den Sieb. Zwei halten sie an den vordern Fingern "fleif und fest." Hierauf "spricht der Meister sechs Worte; die sindest du in dem Buchlein 102). Da muß der Geist, wenn der Schuldige genannt wird, das Sieb herumdrehen, und also den Dieb anzeigen und verrathen 103)."

19) Axiomantia. Man nimmt ein Beil, haut es in einen Stod, bann hangt man es mit einem farten Sa-

"Bas foll bas Gieb ?"

"Der Rater holt es berunter" und fpricht :

"Barft bu ein Dieb, Bollt ich bich gleich erfennen."

Run "lauft er gur Rapin," und , indem er fie "durchse pen läßt," ruft er :

"Sieh durch das Sieb! Erkennst du den Dieb, Und darfft ihn nicht nennen?"

Sie erlauben fich Anspielungen auf die keineswegs lobenswerthen Eigenschaften des Mephistopheles. M. s. über die Koskinomantie Theocric. III, 31, und Beber, Göthe's Faust, S. 98.

¹⁰²⁾ Das hier angeführte "Buchlein" ift bas Zauberund Beschwörungsbuch ber Magier. 103) Göthe wenbet im Fauft die Kostinomantie ober Beiffagung eines Diebstahls aus dem Siebe an. Mephistopheles fieht in der herentuche dem Affenspiele der Meerkagen zu. Er fragt:

ben auf, und läßt es flille fteben. Auf bas Rennen bes Diebes breht sich bas Beil im Rreife 104).

Mles, was man bamals in magifchen Buchern über Zauberei fand, wird hier naiv bem Teufel in ben Mund gelegt, so daß die guten Lefer barüber auch von Satan nicht mehr erfahren, als ihnen schon längst befannt ift.

Auch Johann be Luna, Wagner's Freund, macht seine Streiche. In einem Wirthshause brachten ihn "zween Zinkenbläser" in Berlegenheit. "Die konnten nichts Gutes darauf spielen, daß sie also nur ein lahmes Pseisen daher dreheten." Johann de Luna gebot ihnen Schweigen. "Sie kehrten sich nit daran, sondern psissen ihren Ion fort, und ließen es gut Wetter senn." Er wartete, dis sie zu trinken ansingen. "Da zaubert er allen beiden, daß sie die Trinkgeschirr an dem Mund behielten, und konnten sie davon nit wieder. bringen, sondern sie mußten also mit Spott und ohne Trankgeld davon ziehen und die Geschirr dis auf den dritten Tag am Maul behalten 105)." Ein

¹⁰⁴⁾ Aelte ftes Bagnerbuch, Bl. 94—107. 105) Aelte ftes Bagnerbuch, Bl. 107, S. 2. Die Sage ift ebenfalls ber Fauftsage in einigen Jügen nachgebildet. Bie Bagner von "Zinkenbläsern" im Birthehause, so wird fau ft in ber altesten Sage von 1587 von "vollen Bauern" im Birthehause geftort. Bie Bagner, so will auch Fau ft die Rubestorer zur Stille bringen. Die Bauern waren nach ber Sage, wie "bie jungen Bölfe, wenn sie lusig seinb und nichts zu fresen haben." "D. Kau ft us sagt zu bem, ber ihn berufen hatte, habt Acht, ich will ihnen bas balo wehren. Alle nun die Bauern immer je mehr größer Geschrei und Gesang machten, verzauberte er sie, daß allen Bauern das Maul auf das Allerweitest offen flunde, und es keiner mehr zubringen

junger Mann, ein "wüster Kopf und wildes Kind 1054)," hatte ben Wagner verhöhnt. Da erschien auf Wagner's Veranlassung bem Ebelmann ber Teufel als "eine schöne Courtisane." Diese begegnet bem jungen herrn auf dem Wege, und "redt ihn freundlich an, und gab ihm so viel zu verstehen, da er Lust hätte, mit ihr zu scherzen und zu kurzweilen, so folle er mit ihr gehen. Dieses schlug er ihr nicht ab, sondern nahm es auf zu freundlichem Willen, und folget freudiglich nach. Da sühret ihn die Courtisane auf einen hübsschen Ort in einem Garten. Da war ein hänslein und barin ein lustig Bett zugericht 106)." "Die Mo-

tonnte. Und wie ein Beber faß ober fich bamals gebarete, alfo verftarreten ibm die Glieber. Da batte einer fein Bunber gefeben, wie fich die Bauern fo affengaudes lifch ftelleten. Giner bat bie Sand aufgerecht mit bem Glas, und wollte es feinem Gevattern Uly bringen, und faß ba mit verftarretem Arme und aufgesperrtem Rachen, als wenn ibm Gott nicht mehr beifen wollte. Ein Under bat fic au feinem Rachbar gewendet, mit ibm gu reden, bebielt bas Maul fo foredlich offen, und fab ibn fo lieblich an, wie ihren Bublen jenes arfgefutterte Dure Mevoly (Bauernmaden) am Rhein. Ginen andern batt' ein Rlob in die Geit geftochen, und wollte ibn bolbfelig anelachen. Das fund ibm mit bem frummen Daul fo freundlich an. baß einer, er wollte ober wollte nicht, aus Erbarmung mit ihm lachen mußte. Da ward es balb gar fill." Aeltefte gauffage bei 3. Scheible, Rlofter, Bb. It, G. 1033 und 1034. In beiben Sagen werben bie Larmer baburch jur Rube gebracht, baß bem Organ ibrer Sunde, "bem Maul," bas Fortreben burch Zauber unmöglich gemacht wirb. 105a) gehlt in ber 3. Scheibleichen Ausgabe. 106) 3m vierten Acte bes zweiten Eheiles von Göthe's gauft verspottet Dephiftopheles bie bobern Beftrebungen Rauft's, und fcbilbert bie finnlichen :

bonna zoge sich aus; der Ebelmann that auch also, und wollten nun zusammen. Da fähet er an, und springt vor Freuden ins Bett hinein, daß es patschet und sprücket so tief bis an den hals. Da dieß gesichen, verschwand die hur, und ward nicht mehr gesehen; er aber stat in einem Pfuhl, und saß tief darinnen, hatt' sich beschiffen und kunnte sich nit wieder herausbringen 107)."

Dazwischen binein macht ber Berf. ber Wagnerfage Anniertungen über ben Aberglauben ber Menfchen.

"Nun waren die Leute auch aberglaubisch," meint er, "wie denn die Welschen viel barauf halten, auch bisweilen gute Zauberer sind, und nicht allein die Pfaffen und Munche, sondern auch etliche Bapfte sind Zauberer gewesen 108)."

In Reapel 109) wollte Bagner, als man von einem Raufmanne fprach, ber auf bent Reere von See-

Auch biese sollen, wie hier in ber Bagnersage, in einem "Garten" seyn, wobei man unwilltürlich an Ludwig bes XV. hirschpart bentt. Der Teufel meint:

"Ich fage Frau'n; benn ein für allemal Dent' ich bie Schonen im Plural."

Rauft:

"Colcot und mobern! Sarbanapal!"

107) Aelteftes Bagnerbuch, Bl. 108. 108) Der Charafter ber Fauft age ift antiromisch, im Sinne ber Reformation. Diefer Charafter zeigt fich auch bier troth ben absichtlichen Bersicherungen bes Gegentheils. Diese Ansichten finden fich auch ganz besonders in der Bib-man'schen Redaction der Fauftgelchichte. 109) heißt in dem alteften Bagnerbuche Nesples.

[&]quot;Dann aber ließ ich allericonfien Franen Bertraut-bequeme Dauslein bauen."

raubern ermordet und geplundert worden war, ben Dieb und Morder im "Ariftall" sehen. Er gab ihn wirt-lich an; allein ber vermeintlich Ermordete erschien plotzlich in der Stadt. Die Schergen, welche auch "Scharganten" oder "Wenschensischer" genannt werden, wollten ihn ergreifen. Wagner aber faßte den einen, und suhr mit ihm in die Lüste, ließ ihn sodann herabsallen, daß er das Bein brach 110). Die Polizeileute waren "dieses Steigens nicht gewohnt. Also kam Wagner davon."

Einem Manne in Babua gahlte unfer Magier 6 Bfennige. Dafür follte fein Affe Auerhabn bie Erlaubniß erhalten, fo viele Bomerangen, ale er konnte, in feinem Garten zu effen. Der Affe aber fraß ihm alle Baume ab 111).

Bon Babua fuhren Bagner und fein Freund,

¹¹⁰⁾ Go ergreift auch gauft in ber alteften Sage einen Rellermeifter tee Bijcofe von Salzburg, ber ibn binbern will, mit ben Studenten luftig im bischöflichen Reller ju gechen. "Er nabm ben Rellermeifter beim baar, fubr mit ibm bavon, und ale fie ju einer großen, boben Sannen tamen , feste er ben Reller , fo in großen Mengften und Schreden war, barauf." Aeltefte Kauftfage bei 3. Schrible, Rlofter, Bb. II, G. 1024. Auch bei einer anbern Belegenbeit fabrt ber Teufel mit Bagner felbft in bie Lufte und lagt ibn berabfallen, "bag bie Rippen fnadten." Melteftes Bagnerbuch, Bl. 35. 111) Eben: falls eine ber alteften gauftfage nachgebilbete Befcichte. Bie Rauft einem Bauern um "einen Rreuger ober gomenpfennig einen großen Bagen voll Grummats binmegfrift," fo vergehrt in 3talien, flatt bes Deues, Auerhabn alle Domerangen im Garten "um 6 Pfennige." Meltefte Rauftfage bei 3. Scheible, Rlofter, Bb. II, G. 1033. Melteftes Bagnerbud, Bl. 110, G. 2, und Bl. 111.

Johann be Luna, nach Tolebo in Spanien'112) auf zwei Sahnen, von benen ,einer fo groß, ale ein Bferd mar 118)." Dann fchictte Bagner einen Gabn gurud, ber ihm in acht Stunden auch feinen Rnecht Claus brachte. Bagner ging zu Bette, und 3 obann be Lung blieb im Sagle bes Wirthebaufes. Da fagen "etliche Stubenten ," bie "Magi- waren; benn in Tole bo murbe bie fcmarge Runft "offentlich profitiert und gelefen." Johannes wollte mit ibnen von Rauberei reben. Die Studenten aber im Sochmuth zauberten ihm "ein groß Baar Efeleohren auf ben Ropf", und "zeigten bamit an, baf ein folcher Befell nicht nach allen Dingen fragen follte 114)." Der gute Johannes flagte feinem herrn bie Noth ; biefer tam jurud und verwandelte alle Studenten in "Saue." "Die liefen bin und ber im Baufe, malgten fich im Roth." Um andern Tag, ale fein Ctubent gu Tifche fam, wunderte fich ber Birth, fuchte in ben Bimmern nach, und ,,fab in jebem Gemach eine Sau liegen." Da "merfte er erft bie Gelegenheit, fendet zu einem fürnehmen Bauberer zu Tolebo. Der fam und brachte bie Gefellen wieber zurecht, bag fie ihre porige Geftalt

¹¹²⁾ heißt im Bagnerbuche Toleto. 113) In der Fauft abel verwandelt fich Mephistopheles in ein Pferd; doch "hatte er Flügel, wie ein Oromedari, und suhr also, wohin ihn D. Faustus ländete." Faust buch nach der Ausgabe von 1588, S. 99. Im Talmud erschien der Teufel auch als Dahn (Auerhan), und die Teufel, welche Faust erscheinen, haben in der Altesten Faustfage Hahnenstüße. 114) Auch Faust zuwert in der Sage den mit ihm zechenden Studenten zum Zeitvertreibe "natürliche Eschörf und Opten" an. Faust buch von 1587 bei 3. Scheible, Kloster, Bb. II, S. 1027.

wieder bekamen." Auf ben Abend famen Die Stubenten wieber gusammen; ba fag Bagner auch ju Tisch und ber Johannes De Lung. Gie mußten aber von jenem nicht, bag er ein fo guter Deifter fenn follte; fonbern wollten fich nur an Johann be Luna rachen. Da machte ber eine biefem einen großen, langen Storchichnabel. 3 o bann fteht vom Tifch auf, gebt in die Mitte bes Saals, nimmt ein Deffer und baut ein Stud von feinem Schnabel ab. Da fällt am Tifch bemienigen, ber ihm ben Schnabel gemacht, bie Rafe ab, und blutet, als mare fle mit bem Deffer abgeschnitten. Giner, ber am Tifch fag, bem Bagner auch eine Boffe zu fpielen, nahm ein machfen Mannlein, flicht es mit ber Rabel in ein Auge 115). Dem Wagner verbarb alsbald bas Auge im Ropfe, bag bas Baffer über ben Tifch fpriste. Wagner fragte ibn. ob er ibm bas Auge wieber geben wollte, und, als ber Bauberer biefes verneinte, machte er ,ein ziemlich

¹¹⁵⁾ Außer bem ohne Beugung aus mannlichem Gaomen burch Saulnif in ventre equino verfertigten, lebenbigen homunculus im Glafe, ten Gothe im zweiten Acte bes ameiten Theiles bes gauft auftreten laft, find bie homunculi auch Bilber, nachgeformt lebendigen Geftalten, und ihnen in bem Berbaltniffe ber Befichteguge und Glieber abnlich, aus Bache, Stein, Soly, Gifen zc. Bas man einem folden tobten Bilbe burd Dagie Goabliches jufugt, gefchiebt bem lebendigen Urbilbe. Theophrast. Paracelsus, liber de imaginibus, c. 12. Mat tin Ruland, lexicon Alchemiae, p. 255 (Francof. 1612, 4.): Homunculi imagunculae, quae hominem sidereum, invisibilem, in se habent, ad hominum similitudinem factae. In bem bier bezeichneten Ginne find bie oben von Bagner gemachten "Dannlein" "homunculi."

Lochlein in ben Tifch, ließ fich ein Bolglein bringen und ftedt es in ben Tifch 116)." "Da wuchs eine icone Rose barauf; bie war gang blutroth und fconer Farb. Da fragte Bagner, ob er benn auch wollt' fein Aug wieber gut machen, wenn er gleich fonnte. Der Nigromanticus fagte Rein. Da gudt Wagner fein Meffer und bieb bie Rofe von bem Stengel : bald fiel bemfelben Runftler ber Ropf auf ben Tifth, und fpriste bas Blut bis an die Dede 117). Die, fo babei fagen, meinten erftlich, es mare Schimpf, und baten ben Wagner, er wölle ibm ben Ropf wieber auffeben, ebe er erfaltet und verblutet. Aber BB agner fagte: Es ift gefcheben um mein Auge und feinen Ropf., Alfo mußte ber Schwarzfunftler in feinen greulichen Gunden fterben und jum Teufel fahren, und wa Waaner bes andern Tags aus ber Gerberg, und lieft ben Rerl liegen. Seine Gesellen und Meifter be-

^{116, 117)} Das Obige ift wieder der Kauftsage von 1587 ganz nachgebildet. Babrend Zauberer sich im Kopfabbanen producieren, geht Fauft an den Tisch, auf dem eine Litie in einem "gläsernen Pafen" ftand, den Lebenschengel der Zauberer vorstellend, "nimpt ein Meffer, hawet auf die Blumen dar, und schlißet den Blumenstengel von einander." Zest konnten die Zauberer dem, dessen Eilienstengel von Faust geschlist war, den Kopf nicht mehr anstehen. "Mußt also der bös Mensch in Sünden sterben und verderben, wie dann der Teufel allen seinen Dienern letztlich solchen Lohn gibt, und sie also absertigt." Faustgage von 1587 bet 3. Scheible, Kloster, Bb. II, S. 1044. Bis auf die angesügte Resterion stimmt die Wagenersage mit dieser Faustgeschichte überein; nur daß die Blume auf dem Tische bei Faust eine Lise, bei Bagner eine Rose ist.

mathen fich fehr, ob fie ihn könnten wieder lebendig machen; aber es war umfonst. Also lohnt ber Teufel seinen Gesellen, wenn sie ihm lang gedient haben. Dieß ist das Trankgeld und der Gewinn, den sie davon bringen 118)."

Gin Bauberer wies ben Bagner, fein Muge gu beilen, nach Lapplanb. "Dort maren bie größten Bauberer; fle fonnten oft ihr gang Land verganbern, baß es Diemand finden moge, wenn man fcon ein gang Jahr barüber fuchen follte." Wagner fprach ber Reife megen feinen Beift an. "Da fam alsbalb ber große Sahn, und Wagner feste fich barauf, und fuhr babin gen Mitternacht über bie See, und fam zeitlich bin. In biefent Land find bie Leute, wie ber Teufel felber. Sie wohnen an bem Ort bei bem gefrornen Deer; fie bauen feinen Uder, und gieben fein Bieb, ale nur bas Thier, Tarandum genannt" 119). "Sie erhalten fich von ber Jago und faben bie Bifche, und halten holz und Stein fur ihren Bott" "Wenn ihre Gotter fcallig 120) find, pflegen fle biefelben auf Diefe Weis zu verfohnen. Gie haben eine fupferne Baufe. Darauf find gemablt folche Urt ber wilben Thiere, Bogel und Fifde, welche fie leichtlich übertommen fonnen. Darnach, fo haben fie einen ebernen Froich, welcher an eine eiferne Stange gemacht, ben fteden fle in Die Mitte ber Trommel 121), bag fle

¹¹⁸⁾ Aelte fies Bagnerbuch, Bl. 111, S. 2, bis Bl. 114. 119) Tarandum (in der spätern Ausgabe bei 3. Scheible unrichtig Talandum) für tarandum (Rennthier). 120) In der spätern Ausgabe bei 3. Scheible beißt es: "Benn fie aber schnel seyn." 121) Der Mitte telfaß: "ben fieden sie in die Mitte der Trommel," ift bei 3. Scheible, Kloster, Br. Hl, S. 136, hinweggelassen, wodurch der Sinn entstellt wird.

gerabe über fich fteht; alebann fo fagen fie ihren Befdmorungsgefang abermale, und folagen auf ber Truntmel; fo fpringt ber Frofc von bem Getummel berunter, und fällt auf ber gemalten Thier eines. Welches er nun weifet ober zeiget, bas nehmen fie , schlachten fie, und opfern es ihren Gottern. Den Ropf bangen fle an einen Baum, ben fle fur beilig halten. Das ander fochen fie, laben Gaft bargu, und vergebrene, und begieffen fich alle mit ber Suppe, barinn bas Opfer getocht ift. Wenn fie bieß verrichtet, haben fie ihren Glauben baran, baf ihnen Alles, mas fie furnehmen, gludlich und mohl gerathe, und von Statten gebe, meldes fie burch lange Erfahrenbeit gelernt haben und oftmale versucht. Wenn ein Brember gu ihnen tomnet, und wiffen will, mas es um bie Seinen vor einen Buftand habe, fo machen fie und bringen fle fo viel ju Wege, bag er in vier und zwanzig Stunden erfahren fann, wie es mit ihnen zugeht, mas fie furhaben und thun, und ob es ichon uber 300 Meilen von ibnen mare, auf nachfolgenbe Weis: Der Beidmorer ober Teufelebanner, wenn er bie Gotter bat angefprochen und bie geburlichen Ceremonien verrichtet, fo fallt er ploblich zur Erbe, und ift tobt, gleich als wenn er geftorben mare, und bie Seel von ihm geschieben. Denn man nicht bas Beringfte fpuren und merten fann, baß noch ein wenig Othem, Leben ober fonft einiger ber funf Sinne borhanden mare. Aber es muffen allemal etliche babei fenn, und ben tobten Korper bewachen. Wenn es nit gefchieht, fo tommen bie Teufel, und bolen ihn, und führen ibn binmeg, und wenn nun bie vier und zwanzig Stunden vorüber und vergangen find, fo fommt fein Leben wieber gu ibm, und ber tobte Leib fangt an fich ju regen , und wacht mit Geufgen

auf, gleich als aus einem fehr tiefen Schlaf, und wenn er dann also wieder zu sich kommt, so antwortet er auf Alles, was man ihn fragt".... "Es ist bei ihnen ein großer, mächtiger hauf allerlei Gespenster, bie mit ihnen umgehen, essen und trinken, auch reben und wandeln." Sie begraben die Todten, um nicht von ihnen beunruhigt zu werden, unter den Heerd. Sie sind mit Sümpfen umgeben. "Es kann Niemand zu ihnen kommen, es seh benn im Winter, wenn Alles am härtesten gefroren ist. Die Leute aus Finnland und andern Oertern, so darum liegen, wenn sie deren einen bekommen, so lehren sie ihn beten, und tausen ihn auch disweilen; aber sie sterben gemeiniglich auf den siedenten oder achten Tag, welches ein großes Wunder ist."

Chriftoph Bagner blieb ungefähr vier ober fünf Tage in Lappland; bann fuhr er wieber nach Tollebo zu feinem Gefellen Johannes be Luna 122).

Er setze hier seine Aunststücke in großen Gesellschaften fort. Unter Anderm enthauptete er den 3 oh ann de Luna, schickte den Kopf zum "Bartputer," und ließ ihn "balbieren" und setze ihn sodann wieder auf den Rumpf. Allein der "Balbier" hatte ihm einen Kalbstopf geschickt, der, auf Luna's Rumpf geset, in gewohnter Kalbsmanier zu bloden ansieng. Da brachte "der Balbiersjunge" den rechten Kopf, der an die Stelle des Kalbstopses gesetzt wurde 128). Den Barbier verwandelte Wagner, um sich zu rächen, in ein

¹²²⁾ Aelteftes Bagnerbuch, Bl. 115—117. 123) Auch in ber Fauftfage lagt Fauft einen Ralbetopf reben, bag bie Studenten "barob erschraden." Aelteftes Fauftbuch bei 3. Sheible, Rlofter, Bb. II, S. 1028.

Kalb, so baß jener, ale er seinen Patienten besuchte, von ben hunden gebiffen, mit Schimpf und Schande bavon gejagt warb 124).

Bu biefer Beit maren fcon brei Jahre bes mit bem Teufel abgeschloffenen Bertrages abgelaufen. Es blieben alfo nur noch 2 Jahre übrig, in benen "er follt nich feines Muthwillens auf's Befte erabsen und feine Luft und Rurgweil fuchen auf's Froblithfte, als er meis net. Derhalben fo lag er täglich bei bet Gefellichaft und bei ichonen Frauen und Jungfrauen; bisweilen tamen fie benn auch zu ihm; benn er war koftfrei, und hatte Gelb bie Menge 125)." "Doch gebachte et auch einmal in bie Solle;" er wollte fie feben, ber Beift fchlug ihm bie Bitte ab, er wurde theinlaut und verzagt. "Darauf fing ber Beift an, und machte ibm eine bubiche Rurzweil von allerlei Jagben und milben Thieren 126), und baneben versammelten fich hubiche Jungfrauen, beren er eine auslas, und feinen Billen mit ihr pflegte. Ueber ben anbern Tag batt er aber eine, und fo fortan, bis er bes Trauerns ein wenig vergeffen fonnte 127)."

¹²⁴⁾ Aelteftes Bagnerbuch, Bl. 118 und 119. 125) Aelteftes Bagnerbuch, Bl. 120 und 121. 126) Auch in der Fauftage macht Fauft zum Zeitverstreib eine Zagd in der Luft. 127) Bird Fauft andererteib eine Jagd in der Luft. 127) Bird Fauft andererGefinnung, so such ihn der Teufel immer durch teuslische Phantome von Frauengestalten abzusenken. "Nach diesem dame der Geist Mephostophites zu ihme, und sagte zu ihm: Bo du hinfüro in deiner Jusagung bedarren wirst, siehe, so will ich deinen Bollust andere erfättigen, daß du in deinen Tagen nichts anders wünschen wirst, und ist dieses. So du nit kannst keusch zeben, so will ich dir alle Tag und Nacht ein Beib zu Bett führen, welche du in vieler Stadt oder anderswo ansichtig, und die du nach

"Als Chriftoph Wagner nun wieber ju Muth morben mar, und von ber neuen Welt, Die gu ber Beit neulich mar erfunden worden, etwas gebort hatte 128), in ber er auch einmal gewesen, nahm er fich für, wieber babin ju fabren, und fich bes Orts Belegenheit beffer zu erfundigen, und auch ber innwohnenden Bolfer Sitten und Gebrauch zu erfennen, ruft bermegen feinen Beift Auerhahn zu fich; ber mar ohne Gaumen willig und gehorfam bagu, verschafft ibm balb barauf einen Sahn" . . . , Bagner faß auf, und fubr bebend bavon." Auerft ließen fich Bogel auf bem Meere feben gum Beichen, baf fie nabe am Land waren ; bann faben fie fliegende Fifche; bierauf tamen fle an bie Infel Cumana. hier fab er ein "baflich ungeftaltes Beib." "Sie war gang nadig, allein an einem fleinen Ort nit, hatt' febr lange Saar, und bingen ihr bie Ohrläpplein bis an die Achfeln. Die maren burchgraben, und hingen etliche bolgerne Ringlein barinnen. Ihre Ragel waren fehr lang und bie Rabne femarz, bas Diaul weit, Die Ras burchlochert, und bing auch ein Ming barinnen." Gierauf fuhr er in bas Land, fo man Indiam occidentalem nen-

beinem Willen zur Unkenschheit begehren wirft, in solder Geftalt und Form soll fie bei dir fepn. Dem D. Fausta ging Solchs also wohl ein, daß sein Derz fur Freuden aitterte, und reute ihn, was er ansänglich dat fürnemmen wöllen, geriebe auch in eine solche Brunk und Unzucht, daß er Lag und Nacht nach Gestalt der schönen Weiber trachtete, daß, so er heut mit dem Leusel Unzuch triebe, morgen einen andern im Sinn hatte." Aelt este La faust buch bei 3. Scheible, Roster, Bb. 11, S. 957 u. 958. 128) Eine chronologische Bestimmung, die mit der faustfage angedenteten Zeit übereinstimmt.

net." "Dieff mar fehr vollreich zu ber Beit; aber jepund haben Die blutgierigen Spanier fehr barinnen gemuthet; benn fle in ber Inful, melde Dominico genennet, nicht mehr, benn ungefähr 400 Menichen 129) leben laffen, ba ihrer both 15mal 100,000 gewefen 180)." "In biefem Land find gar wilbe Leute, baben keinen Bart, fonbern fchaben ben, alfobalb er ein wenig machet, mit icharfen Muscheln ab. Gie fchiegen mit giftigen Pfeilen" . . "Wenn bie Inbianer binunter zum Deere geben, fo mifchen bie Spanier berfur, und fangen fle, gleich wie ber Bolf bas Schaaf bafchet. Ihre Schiffe find von großen Baumen, wie bei uns ein Rabn ift, und find von gangem Bolz, welches inwendig ausgebrennt, gleich als mar' et mit einem Bfeil 181) ausgehauen. Aber, weil fie fein folches Muftzeug haben, nehmen fle bas Gener, schuren es bin und wieber, und brennen bamit binweg Alles, was nit foll baran fenn; hernach fo fragen fle es mit ben Beinen und Graten von Thieren und Fiichen alfo aus, bag es bie Form befommt eines rechten Rabns, beren einer wohl funfzig Personen tragen fann."

Der Verf. spricht von ben gefangenen Indianern, wie sie von ben Spaniern missandelt wurden., "Die armen Mutter gehen auch baher gebunden und gefangen, und laufen oft wohl 2 oder 3 Kinder hernach. Bisweilen hucken sie auf, und lassen sich tragen, und

¹²⁹⁾ Bei 3. Scheible 500. 130) Domingo ober Haiti, was übrigens noch 1533 4000 Indianer zählte. Die furz vorher erwähnte Insel Cumana, welche denselben Ramen auch bei 3. Scheible führt, ift Cuba, bie größte ber Antillen. 131) Richtig in ber spätern Ausgabe bei 3, Scheible "Beil."

wenn fie bann nit wohl konnen fortfommen, bringen fle bie Spanier um , und laffen bie Mutter gufeben ; baran baben fle ihre Luft. Die Jungfrauen laffen fle ungeschandet nicht, fonbern fle muffen alle berhalten, befigleichen auch bie Weiber, und laffen bie Danner babei fteben." Der gemeine Dann bat eine Frau ? ber Ronig barf brei ober vier nehmen, von benen eine die andere regiert. Wird eine alt, fo wird fie abgeschafft, und eine andere genommen. Die Manner baben lange "Robren von Gemache, wie fleine Rurbis; barein thun fle ihre Schaam, und laffen bas Undere berausbangen und baumeln. Bismeilen find Diefe feltsamen Brillenfutter luftig mit Gold und Perlen augericht. Die Weiber brauchen an beffen Statt einen bunnen Schleier, Die Jungfrauen eine Binbe ober Saube, bamit fie ihre Rleinodia gubeden tonnen. Wenn einer unter ben Furnehmen Sochzeit bat, fo muß ibm ber Pfaff zuvor, welchen fie Piarchos nennen 132), bie Braut angapfen. Dieg ift bei ihnen eine große Chr und fonberliches Geprang." Sie leben von Gifchen, "freffen auch Menfchenfleisch, Laus und Burmer, auch fceufliche Thiere." Das Rraut Capsacum ober Ari, "fcharf wie Pfeffer," zu Bulver verbrannt, mit Berlenmuscheln vermischt, farbt ihre Babne fchmarg. Ihre Betten, von Baumwolle geflochten, "wie die Rete," bangen an zwei Balten. "Gie legen fich barein, bag fle alfo in ber Luft fchweben." Sie haben Lippen, Dafen und Ohren burchftochen, tragen Ringe in ben burdftochenen Theilen, fcmieren fich mit verschiebenen Rrauterfaften roth, fcmarz, blau. Die Waffen find Bogen und Pfeile aus Robr ober Schilf; ftatt bes Gi-

¹³²⁾ Bei 3. Scheible "Piachoe."

fens feten fie an die Spite ber Pfeile Fischgräte ober Riefelfteine, welche bie alten Beiber mit Biftfaft beftreichen. Das Gift fcwellt ben Unterleib, und fann felbft gur Raferet führen. Die Spanier vertaufen felbft bie fcmangern Beiber. Die Gefangenen werben wie bas Bieb gehalten, Die Indianer hielten Die Spanier für Gotter ober Gotterfohne. Gin indianischer Ronig ließ einen Spanier, an einen Strict gebunben, in's Waffer werfen. 218 er ertrant, war bie Sterblichfeit ber Spanier bewiefen. Golb, Berlen und Gelfteine verhandeln fie leicht um ein wenig "Spiegel, Defferlein und ander Lumpenwerk." Als bie Indianer "bie Buchfen" ber Spanier horten, glaubten fie, bie Spanier "tommen vom himmel." Pferb und Reiter bielten fie fur ein Wefen. Den gefangenen Spaniern ftopften fie mit Golb und Berlen ben Mund voll, und verzehrten fie gebraten. Ihre Gofter find theils gemalt, theile gefchnitt aus Rreibe, Solz, Gold ober Silber, Bogel, fcheugliche Thiere mit Krallen und ,,langen Schwänzen, wie wir ben Teufel malen 188)." Der Ronia geht in bem Tempel voraus; Die Priefter find fcon, ebe er hineingeht, in biefent, und marten auf ibn. Der Konig fcblagt beim Einzuge auf ber Trommel; bas Bolf folgt ibm; geschmudt find bie Wilben mit Febern von Papageien und anbern Bogeln. Balfen, Urmen und Beinen tragen fle Banber von Bold und Berlmutter. Sie tangen mabrend bes Gottesbienftes, und fingen Lieber. Im Tempel ftedt fich jeber einen Stab in ben Sals, bis er fich erbrechen fann, jum Beichen, bag er nichts Bofes im Bergen trage. Dann fallen fle auf Die Rnice, murmeln Lie-

¹³³⁾ Melteftes Bagnerbuch, Bl. 126.

ber, und bie Weiber bringen in Korben Brob, welches fie opfern, und die Priefter wie "ein heilig Ding" austheilen. Es machet bei ihnen ein Rraut, .. tabacum genannt, ein flein Stäudlein, faft wie ein Schilf, bat Blatter faft wie ein Apfelbaum, aber boch größer. Diefe find fein lichtgrun und ein wenig rauf 184). Diefes Rrauts Blätter burren. Und, wenn bann einer will Wohlluft baben und munberbarliche Traume feben, ober will fonft prophezeien von feinem Buftand, auch wenn Die Priefter von Rrieg, Gogen und andern Sachen etwas miffen wollen und erfahren, fo nehmen fie biefes Rrautes Blatter und legen fie auf glubende Roblen, empfangen ben Dampf ober Rauch burch einen Trichter ober Robr, fo bagu gemacht, in die Rafe, und ziehen es mohl an fich, und, wenn es bann genug, fo fallen fie auf die Erbe, gleich, ale maren fie tobt" . . . "In biefem barten Schlaf feben fle Traume und munberbarliche Gefichte" . . . "Etliche aber nehmen bes Rauche nur ein wenig zu fich, bag fie nur toll im Ropfe werben, gleich als wenn unfere Teutfchen ein gut Weinraufchlein faufen 135)." "Sie achten feiner Bucht noch Schaam, fonbern find

¹³⁴⁾ Die Bergleichung mit dem Schilf ift in der spätern Ausgabe bei 3. Scheible hinweggelaffen; eben so find "die Blätter," die mit denen des Apselbaums verglichen werden, nicht erwähnt, ungeachtet es auch hier heißt: "Diese find sein lichtgrun." Dadurch verliert der Sapseinen richtigen Sinn. 135) Der Bersaffer vergist hier den Spanier, was er seiner ursprünglichen Unsticht nied beiden Will, um die Leser von Veulschland, der Geburtsstätte der beiden Sagen von Fauft und Bagner, abzulensten. Aeltestes Bagnerbuch, Bl. 127, S. 2, und Bl. 128. In der spätern Ausgabe bei 3. Scheible ift aus dem "Beinräuschelein" ein "Beinrausch" geworden.

wie die hahnen, welche unverschamt mit ihren huhnern auf der Straße anfahen, was sie wöllen; dieß thun sie in ihren aufgehängten Bettlin ohne Scheu 186)." Aus Mais machen sie ihr Brod. Sie ackern nicht, sondern machen "fleine Grablein, und thun in jedes der Körnlein vier oder fünf, bedecken es wieder mit Erde, und laffen es also wachsen." Das Korn bringt hundertfältige Frucht. Die Weiber begießen es mit kaltem Wasser, schlagen und zerkneten es, wie einen Teig, zwischen 2 Kleselsteinen, und backen denselben.

Schauberhaft wird bie Digbanblung ber Sflaven burch bie Spanier bargeftellt. Sie peitschen ben entblosten Sflaven, "bis bas Blut überall bernachgebt." "Darauf gießen fle ihm zerlaffen Bech ober beiß Del tropfenweis auf ben Leib, und wenn er alfo gemartert, machen fle ein Blebenbab von fcbarfem Bfeffer, Sale und Baffer, begießen ibn bamit, legen ibn auf ein alt Tuch, und laffen ibn fo lang liegen, bis et wieber gur Arbeit tuchtig ift." Die Krofobileier "find gar bart und groß, wie bie Banfeeier, welche bie Spanier pftmale hunger halber effen muffen." "Sobann mirb von einem vierfüßigen Thierlein, Iguannam, ben Eibechsen nicht ungleich, gesprochen 187). " "Aus bem Rinn bangt ibm ein flein Bivflein bernieber, wie ein Bart, und hat auf bem Ropf einen Ramm, wie ein . Saushahn, auf bem Ruden Rebern wie ein Rifch, lebt im Baffer und auf bem gand; feine Gier find beffer gu effen, bann Bleifch." Sierauf wird beschrieben "ber Kisch Lutras, 32-35 Schuh lang, 12 Schuh bick, ber Ropf ift wie eines Ochsen Saupt, flein find bie

¹³⁶⁾ Bei J. Scheible "beginnen, was fie wollen." 137) Bei J. Scheible Inguannam.

Augen; er hat eine harte, harigte Saut, zwei Füße, wie ein Elephant, die Weiblein gebaren Junge, und fäugen sie an ihren Bruften; bas Fleisch schmedt wie Kalbsteisch 188)."

. Der Sahn führte ihn von ba in bie Aequinoctialgegenben, wo man ibn fur einen Gott bielt, und ibm Golb, Chelfteine und Berlen opferte, nach Beru. Der Berf. ergahlt bier bie Geschichte bes "Attalibus 139)." eines Beruanifchen Ronigs, ben er einen "weifen und verftanbigen Mann" nennet. Gin Monch zeigt ibm ben Befehl bes fpanischen Konigs und bes Bapftes, baß er has Land übergeben folle. Er fpricht vom Bapft, Jefus Chriftus, ber mabren Religion, und meist ihm gum Belege bas "breviarium." Der Ronia antwortet ibm, bag er "mit Richten einem, ben er fein Tage nie gefeben, einen Boll geben wollte; benn es mare unbillig und groß unrecht, und mußte ber Bapft unverschamt 140) febn, bag er anderer Lente Guter fo milbiglich verschenken wollte. Die Religion wolle er burchaus nicht anbern ; follte er an Chriftum glauben, ber geftorben mare, er wollte an feine Conne glauben, Die fturbe nimmermehr. Und fragte bierauf ben Munch, woher er wußte, bag ber Chriftengott aus Dichts bimmel und Erbe gefchaffen batte, und am Rreuze geftorben mare. Der Monch fagte: Mus biefem Buch. Der Ronig nimmit's, wirft es von fich und fpricht: Dieg Buch fagt mir Nichts. Wenn bu es verlierft, mober wollteft bu es miffen? Der Munch padt fich mit feinem Buche und ging von ibm." Diefer Ronig murbe

¹³⁸⁾ Aelteftes Bagnerbuch, Bl. 121-130. Der Fisch heißt bei 3. Scheible "Cutras." 139 Bei 3. Scheible heißt er "Attababilas." 140) In ber Aus-

von ben Spaniern "mit bem Strang umgebracht 143)." Bagner bewirthete ibn mit einem guten Glas Wein und foftlichen Speifen, Die ihm Auerhahn verfchaffte. "Der Ronia betete ibn ale ben Cobn ber Conne an, da er fich fichtbar und unfichtbar machen fonnte, führte ihn in feine Schapfammer, wo viel Golb, Berlen und Ebelgeftein lagen." "Bagner beftecte fich mobl, und tummelte fich burtig, nahm bes Dings viel, welches ihm ber Ronig gern erlaubt. Balb bernach nabm er feinen Abschieb, und fuhr bavon in ber Luft, bag fie es alle feben fonnten, und meinten nicht anders, benn es mare ber Sonnenfohn bei ihnen gemefen 142)." Der Berfaffer nennt Beru "eine Infel 148)." In Bern beten fie bie Conne an. Beim Connenaufgang fteigen fie auf ein "bobes Ding," wie ein "Bredigtftuhl bei une," von Stein gebaut 144). Sie bangen ben Ropf, fchlagen bie Sanbe gufammen, breiten fie aus, als wollten fie bie Sonne "bergen ober umfaben 145)," und fprechen ihr Gebet. Ihre Rapellen find mit Golb, Ebelfteinen und Gilber geschmudt. Ihre Beiligen, melche Mamacona beißen 146), muffen "naben und wirken," was zum Gottesbienfte gehort. Gie opfern Menfchen, Manner und Anaben; effen aber ihr Bleift nicht. Die Ronige erhalten berrliche Graber, wie beren bie Gpanier mehre fanden. Schone Weiber, Anechte, Fruchte

gabe bei 3. Scheible ift beigesett: "und ein unverftändiger Mann." 141) Bei 3. Scheible blos "umgebracht."
142) Aelteftes Bagnerbuch, Bl. 130—136. 143) A. a. D. Bl. 137, S. 2. 144) Fehlt bei 3. Scheible (Rlofter, Bb. Ill, S. 159), und ift rafür einsach gesett: "Sie fleigen auf einen hoben Predigtstuhl." 145) Bei 3. Scheible unrichtig: "begen oder sahen." 146) Bei 3. Scheible Mamaconae.

und Beine begleiten sie in das Grab. Die Rameelschaase, die als Thiere in Peru angeführt werden, sind also beschrieben: "Sie haben Schaaf bei ihnen, die sind sehr groß, wie die Esel 147); aber die Spanier haben deren viel aufgefressen, daß in der jegigen

Beit wenig barinn finb."

"Es haben Dieje Bolter alle ihre größte Luft gur Bullerei, Freffen und Caufen, bem fie taglich, mofern es moglich, baf fle es baben fonnen, obliegen. Und. wenn fle fich bann vollgefoffen haben, nimmt ein Jeber eine Frau ober Jungfrau, bie nachft, bie beft, unangefehn, ob es Mutter, Schwefter ober Tochter ift, und verbringt, mas ihm von Rothen, ungefcheut offentlich am Tag und auf bem Weg, ober mo es fei. Es haben auch bie Konige ihre Schweftern gu Cheweibern." Duito wird "die reichfte Broving in ber Infel Beru" genannt. Gie nennen Die Chriften "Viracochin 148);" benn Vira heißt bei ihnen Spuma ober Gaft, und Cochin 149) beifit bas Deer. Gie glauben namlich, bag bie Chriften aus bes "Deeres Schaum" geboren feien; benn fo "wilbe und blutburftige Thiere" konnten unmöglich von Menfchen fammen. Gie giefien ben Tobten, um fle langer por Bermefung gu fchuten, einen Saft, von ihnen Ciche genannt, burch ein Rohr in ben Mund 150).

Bon ba ging Bagners Teufelsreise in die "insulus Canarias oder fortunatus." Sie liegen "gegen Niedergang in einer Reihe oder Ordnung, ba der polus mundi ungefähr bei 27 Grad über dem ho-

¹⁴⁷⁾ Bei 3. Scheible ift ber Beisat: "Und faft geftalt, wie ein Kamel." 148) Bei 3. Scheible "Viracothie". 149) Bei 3. Scheible "Cothie." 150) Aelteftes Bagnerbuch, Bl. 136—138.

rizont gefunden und ber neguinoctialis 63 Grab hoch erhaben. In diefen Infeln faben bie Coamographi 151) die Longitudines Locorum an zu zählen, wie einem Jeben, ber biefer Runft berichtet , bewußt." Der Berfasser zählt solgende Inseln auf:
1) Grancanaria, 2) Tenerisa, 3) Palma, 4)
Gomera, 5) Ferrea, 6) Lanzarotta 152), 7) Forteventura 158). Bon Grancanaria fagt er: "Gie ift unter benen bie größte, faft rund, und begreift in ihrem Girfel faft in Die 130,000 Schritt. Darin machet gar viel Buder, und fcbiffen bie Raufleut aus Genna bes meiften Theile barum babin, baß fle benfelben ba abtaufen, und bann in Belfchland führen 154)." Bon Balma fagt er: "Die anber Inful Balma ift febr weinreich, und machet ba fo viel, baß man nicht allein die umliegenden 6 Infuln damit verforgen fann, fondern auch noch viel in In-biam, Flandern und England fendet 155)." "Rommt auch bieber in Deutschland 155 a), und behalt ben Namen Ranarienwein, befigleichen auch ber Auder Ranariengucker." Dann führt ibn ber Geift "gegen Mittnacht," und brachte ibn "in bie Insul Floridam (sic), welche 25 Grab vom Aeguinoctial liegt". . .

¹⁵¹⁾ Die "Cosmographi" fehlen bei 3. Scheible. 152) Unrichtig Lanzarotra bei 3. Scheible. 153) Die jesigen Ramen find: Canaria, Ferro, Tenerifa, Palma, Gomera, Fuerteventura, Lancerota. 154) Richt Canaria, sondern Tenerifa ift unter diesen Inseln die größte. Tenerifa hat 63, Canaria nur 51 Duadratmeilen. Sehr komisch sind 130,000 Schritte auf 51 Duadratmeilen angegeben. 155) Als die fruchtbarfte Insel gilt jest nicht Palma, sondern Canaria. 155a) Auch bier vergift der Bersaffer, daß er als Spanier schreiben will.

"In dieser Insul sind unstätige, boshafte Leute, zieben ihre Kinder zu keiner Zucht und Ehrbarkeit, sie stehlen und rauben, wo sie können, und achten es fin nichts, wenn schon einer braucht, was er dem Andern entwendet hat; aber doch halten sie fest an den Chestand, und hat ein Jeder sein eigen Weib."

Bon da ging Wagner nach Toledo zuruck 156). Drei Monate hatte er zur Reise "in die neue Welt" gebraucht. Zu Hause theilte er seinen Freunden von dem Gelbe und den Evelsteinen mit, die er mit sich brachte. Er richtete dabei "ein stattlich Vanket an, und war lustig und fröhlich." Da gedachte einer bei dem Essen des "Landes oder der Insul" China 157), eines "Königreichs, daß seinesgleichen auf dem Erdboden nicht zu sinden."

Bagner fprach mit Auerhahn, und feche Gefahrten gingen mit ibm und Johannes be Luna. Diefer mit brei anbern faß auf bem Sahn Bethor, ben Wagner aber mit brei Gefellen führte ber Geift

Auerhabn auf Banner's Mantel 158). Go fa-

156) Aelteftes Bagnerbuch, Bl. 138, S. 2 bis Bl. 141. 157) Peru, Florida, China find im Bagnerbuche Insch. 158) An einer andern Stelle des Bagnerbuches, Bl. 69 werden 7 unter "fürnehmsten Fürften" des Söllenreiches angesührt. Einer von diesen heißt Bethor. Rach der Clavicula Salomonis et theosophia pneumatica, Besel, Duisburg und Frankfurt, 1686, dei J. Scheible, Kloster, Bo. III, S. 210, bedeutet Bethor den Planeten Jupiter. "Er bringt einem zu die Geister in Lüsten; seine "diensthare Geister müssen aus India und andern fürnehmen Dertern bringen, was man begebret." "Diesen Geist muß man berusen an einem Pfingstage, Montag zu Morgen, in der ersten

Stund bes Tages, fo bie Sonne erft aufgebet." (A. a.

men fie in bas Land China, in eine große Stadt Sunten 159). "Die mar fo groß und breit, baß fie einer in brei Tagen nit burchgeben fann; nur gerab von einem Ort gum andern." Gie famen in ben tonialieben Sof, in ben feiner treten burfte, "ausgenommen bie furnehmften Rathe und Freunde" bes Ronigs; fie faben ibn auf elfenbeinernem Stuble figen "mit gulbenen Knöpfen, gar fcon geziert und mufterlich jugericht, und um ben Ronig ber fcone Tapetereien und Burpur, mit foftlicher Ceibe geftictt 160)." Sie machten ein Geräusch. Der Ronig fab binter bem Tevvich bervor; fonnte aber, ba fie unsichtbar maren, nichts erblicen. Des andern Tages, ba ber Ronig wieber bas Beraufch horte, fcof er mit einem vergifteten Pfeile nach ihnen, und traf einen Spanier, ber tobt nieberfiel, und als Sobter fichtbar murbe. Da wurden bes Ronigs Bauberer gerufen, fcblachteten eis nen fechejahrigen Anaben ab, befprusten mit feinem Blute ben Leichnam bes Spaniers. Diefer murbe lebenbig und befchrieb fich als einen "Stubenten aus Tolebo 161)." Der Spanier fank wieber tobt barnieber. Die Bauberer aber, ba fle ben Grund feiner

D. S. 211). Der hahn, auf welchem Bagner gewöhnlich reist, heißt Bilet. Bagner nimmt bei der
Reise, wie Faust den Mantel, in dem er sich mit Mephistopheles in die Lüfte bebt, auf gleiche Beise mit
seinen Gefährten einen Reisemantel, der ihn durch die Luft nach China bringt. 159) Rach der spätern Ausgabe, bei J. Scheible Suntaa. 160) Bei J. Scheible: "Mit
guldenen Knöpsen gar sauber geziert, hinter einem
fattlichen Tapet von Purpur und köftlicher Seide
gestickt." 161) Bei J. Scheible ift der abgeschlachtete Anabe
"9 Jahre alt."

Antunft nicht errathen komnten, wurden enthauptet. Endlich spürte man in einem Thurme Wagners und seiner Gefellen Aufenthalt aus. Dieser und Johannes be Luna suhren auf dem Zaubermantel ab. Den zurückgebliebenen, auf des Königs Besehl eingekerkerten, Spanischen Studenten erschien in der Nacht der Teufel, gab ihnen eine Salbe, womit sie sich die Hände und Schläse bestreichen sollten, und, als der König nach ihnen sehen ließ, waren die Spanier längst durch die magische Luftsahrt entronnen 162).

"Bagners Beit lief zu Ende, und grauet ihm fibr vor der holle, also, daß er nur gern wissen mochte, wie es darin zuging." Der Teufel wollte ihn nicht hineinführen, aber ihm doch "25 fürnehmer Teufel zeigen und zu ihm in die Stube kommen lassen"... "Wagner war's zufrieden. Da kam bald in die Stube ein Geist; der nannte sich Bael, hatte drei Köpfe, der eine, wie ein Krotenkopf, der andere, wie ein Menschenkopf, der dritte, wie ein Kahenkopf. Der redete gar heifer und grob. Dieser ist ein fürnehmer Kämpser, und macht die Leute unsichthar und verschmist.

¹⁶²⁾ Bagnerbuch, Bl. 141., S. 2., bis Bl. 147. Die Geschichte ist ber Faustlage nachgebiltet, in welcher trei Studenten, "fürnehme Grasen," aus Wittenberg nach München auf "des Baierfürsten Sohns Pochzeit" mit Faust's Zaubermantel reisen. Einex von ihnen wird, weil er bes Neisters Rath vergist und rebet, in das Gesängenis geworfen. "Doch, ehe ber Tag, andrach, war D. Fanstus schon bei ihm, verzauberte die Bächter, dermaaßen, daß sie in einen harten Schlaf sielen. Darnach thäte er mit seiner Aunst Thur und Schlösser auf, brachte also den Grasen zeitlich gen Wittenberg, da dann dem D. Fansto eine stattliche Berebrung präsentirt wurde." Faust duch von 1587 bei 3. Scheible, Roster, Br. II, S., 1019.

Nach biefem tam gegangen Agaxes 168). Der erfchien, wie ein alter Mann, ritt auf einem Crocobil. und hatte einen Sabicht in feiner Sand. - Diefer lebret alle Sprachen, und bilft zu großen Burbigfeiten. Darnach fam Marbas, in Geftatt eines Lowen. Der ift ein fürnebmer Umtmann. Er weiß alle beimliche Ding, gibt und nimmt Rrantheiten und Siechtage. Er lebret mechanische Runfte, und vermandelt die Menschen: von einer Beftalt in Die anbere. Darnach fo fam Prusias 164), ein großer gurft und Bergog; ber batte vor Alters bei bem Thurm zu Babylon gewohnt, hatteein Unfebn, mie Feuerflammen und eines großen Nachtraben Ropf. Er ift ein Erfinder und Unftifter alles Unfriedens, Sabers, Zantes und Arieges und ein Lugenbichter. Darauf folget Amon, in Geftalt eines Bolfe, und hatte einen Schwanz, wie eine Schlange, und fpeiet Feuer aus, verandert fich balb in eines Renfchen Geftalt, und blodt mit hundeszähnen, und hat einen febr großen Ropf. Diefer weiß gutunftige Dinge und bilft wiber bie Feinde ftreiten. Rach ihm gebet Barbatos, ber was 165) gestalt, wie ein Wilbibus, und gingen vier Trommeter 166) vor ihm ber. Diefer, verftehet bas Bogelgefang 167), Sundsbellen, bas Brullen ber Rube und anderer Thiere. Er weiß bie Schape, fo bon anbern Beiftern befeffen werben. Darauf Buer, in Gestalt einer großen Ragen. Dieser lehret bie Philosophiam, Ethicam und Logicam; befigleichen auch die Zugend ber Rrauter und Gewache. Er beilt bie Rrantheiten und fonderlich an ben Den-

¹⁶³⁾ Bei J. Scheible unrichtig: "Agares." 164) Unstichtig bei J. Scheible: "So doge Pruflus." 165). Bei J. Scheible: "war." 166) Bei J. Scheible: "Arometer." 167) Bei J. Scheible: "Der Bögel Gesang."

ichen. Allsbann fommt 168) Botis, ein machtiger Borfteber, in Geftalt einer großen, fceuglichen Ratter, verfehrt fich bisweilen in menschliche Geftalt, bat große Babne und zwei Borner und ein fcharfes Schwerdt in seiner Sand 169). Er gibt in 170) allen Dingen gu-ten Bescheid. Diesem folget 171) Pursan, war ein Mann mit einem Lowentopf, und reitet auf einem Baren, hatte eine Ratter in feiner Sand. Es gingen auch Pfeifer vor ihm her 172). Dieg ift gar ein 178) verschmitter Beift, und tann viel feltfamer Abentheuer vollbringen. Er nimmt einen forporifchen Leib ober luftigen an, wenn er will, weiß auch von ber Erschaffung ber Welt zu reben. Und nach ihm 174) Loray; ber tam, wie ein Schut, mit Pfeilen und giftigem Gefcon, beren er einen großen Rocher voll trug. Diefer fliftet viel Aufruhr an, und bringt fcbredliche 175) Bunden zur Faulung, fo mit Gefchoß verurfacht worben. Rach ihme 176) folgt Morax 177), ein großer Beift in Geftalt eines Debfen; ber nimmt auch Denidenbilb 178) an fich. Er lebret bie astronomiam und andere artes liberales. Er weiß die Kraft ber Rrauter und Ebelgeftein. Diefem ging nach Ayperos, faft in eines Engels Geftalt 179); aber boch faft, wie ein Lowe, hatte Beisfuß 180), und einen Bafenfchmang. Der meif vergangene und gutunftige Dinge,

¹⁶⁸⁾ Bei J. Scheible: "tam." 169) Bei J. Scheible: "große Zeen." 170) Bei J. Scheible: "von." 171) Bei J. Scheible: "ton." 171) Bei J. Scheible: "Und Pfeifer vor ihm hergehen." 173) Scheible: "Ein fehr." 174) Scheible: "Und den." 175) Scheible: "Schädliche." 176) Scheible: "Jhme." 177) Unrichtig bei J. Scheible: "Ton." 178) Scheible: "Geftalt." 179) Bei J. Scheible fehlt: "faft in." 180) Scheible: "Genefüß."

und macht die Menschen frech und kuhn. Nach ihm wird 181) gefeben Cacrinolaus 182) in Sunbegeftalt. und batte Flügel, wie ein Greif, erreget Tobichlage 188), und macht bie Leute unfichtbar. Und nach ihm 184) Lepar, in Geftalt eines Landefnechtes. Derfelbe reiget die Menschen zu ungüchtiger und unordentlicher, verbotener 185) Liebe, und, wenn man's ihm befiehlt, fo verwandelt er fich in Frauengestalt, und treibt burerei 186). Diefem ging nach Bilet, ber zuvor in Sabvengeftalt erfcbienen, batte jest Menfchengeftalt, und reitet 187) auf einem bleichen Bferd mit einem feuris gen Schmang, und gingen por ihm viel Beifter mit allerlei Inftrument ber Dufita. Ale biefer tam, fiel Bagner nieber auf bie Erbe, und that feine Revereng, wie es ihm ber Geift Querbabn guvor befoblen hatte. Wenn er bieg nicht in Acht genommen 188), wurde er von bem Beift febn getobtet worben. Darnach tam Sylri in Geftalt eines Leopards, hatte Blut gel, wie ein Greif. Wenn biefer Menschengeftalt an fich nimmt, ift er febr fcbon. Er entgunbet ber Danneund Weibebilber 189) Bergen in brunftiger, bofer Liebe gegen einander, und lebret die Kunfte, wie man bie Beiber betrügen foll, daß fie fich aufdeden muffen. Und ferner tam Paymon, fast einem Beibebild gleich

¹⁸¹⁾ Scheible: "warb." 182) Unrichtig Scheible: "Cacrinoloas." 183) J. Scheible: "Tobichlag." 184) J. Scheible: "Alebann kam." 185) Bei Scheible fehlt "verbodener." 186) Ganz, wie est in der Fauftlage der Tenfel macht, um Fauft eine Freude zu bereiten. Es geichieht vermöge der alten, im Perenhammer vertheidigten Lebre vom diabolus succubus. 187) Scheible: "ritte." 188) Scheible: "verrichtet hatte." 189) Scheible: "Beibebilder und der Ranner."

im Angestcht, und ritt auf einem großen Dromednrio 190), und batte eine fcone Rron auf feinem Saupt, und ging por ibm ein Saufe Beifter mit bellen Combeln. Diefer lebret von allen 191) naturlichen Runften , gewiffe Bahrheit von bes himmels Lauf 192), vom Wind, vom Donner, von ber Erbe und anberer Phyfit 193). Diefer Beift ift ein Engel gewefen in ben dominationibus. Sterauf ließ fich feben Belial. welcher ber erfte unter benen ift, fo gefallen finb. und aus bem Barabies geftogen worben. Diefer mar faft wie ein Engel, und fuhr auf einem feurigen Bagen, redet lieblich zu feinen Dienern. Diefen haben vorlängft bie Babylonier angebetet und ihm geopfert. Bune, ein großer, machtiger Seift, erschien wie ein Drache, mit brei Ropfen, beren ber mittelfte einem Menschenhaupt gleich war. Diefer lehrt bie Runft Nigromanticam 194), und geht mit ben tobten Rorpern um, wie die Erfahrung von ihm bezeugt. Er macht Die Leute febr reich. Berith, ein erfebrecklicher Beift, hat fonft noch brei Namen 195) Beal, Bolfri, Sibac 196). Der fam in einem rothen Rleib, wie ein Rriegemann, und fag auf einem rothen Bferbe, batte sine rothe Rrone von alabenden Roblen 197) auf feinem Saupte. Diefer Beift wird auf magifche Runft mit einem Ring, bazu geborig, gebannt, ift ein Erz-

^{190).} In der altesten Faustfage verwandelt fich Mephikopheles in ein Pferd, und "hat Flüget, wie ein Dromedari." Altestes Faustbuch nach der Ausgade von 1588, S. 99. 191) Fehlt dei J. Scheible. 192) Scheible: "ben himmelstaus." 193) Scheible: "und den gange Physskam." 194) Scheible: "Nieromantiam." 195) Scheible: "Gowsten noch den Ramen." 196) Scheible: "Baal, Sidae." 197) Scheible: "Glübendem God."

higner; 'er verandert und transmutirt alle Detalle alsbalb 198) in Golb, und verleihet große Gewalt und Reichthum. Goap 199), in Gestalt eines Menfchen. Diefem Beift muß man opfern, wenn man bie Tobten fragen will. Er bat bem Cham, welcher ein Gobn Roë gewesen, die schwarze Kunft gelehret 200), welcher ber erfte gewesen nach ber Gunbfluth unter benen, fo bie Bauberei geubet. Chax, ber ging, wie ein Stord, und batte eine raub flappernbe Stimme. Diefer flieblt bas Gelb an fremben Orten, und bringt es benen, fo ibn beschwören. Tocalor 201), ein bafflicher Beift, in Beftalt eines Lowen , mit Greifenflügeln , fag auf einem ichwarzen Rofi 202), und batte eine Natter in ber band. Diefer verrichtet allen Schaben auf bem Baffer und Deer. Gomory, ein farfer Bergog, in Beftalt eines Beibes, reitet auf einem Rameel. Androalphus, ber tam, wie ein Bfau, und batte feurige Fuße, und feine Spiegel an ben Febern leuchteten febr bell. Diefer lehrt bie Runft 208) Aftrology und Geometry, bas ift, von bes Simmels Lauf und Erbmei-"Als biefe Beifter nun ihm alfo erfchienen funa." und wieber verschwunden waren, fam barnach 204) ein großer Saufe Eichhörner von 205) allerlei Farb; Die waren hubsch anzusehen, tangten und himften in ber Stube, fprungen auf und nieber an ben Banben, und verbrachten viel Unfuge. Unter benen murbe einer fo groß, wie 206) ein Pferd, ber fperrte fich gegen Bag= ner, und fab ibn fauer an. Der fürchtet fich vor

¹⁹⁸⁾ Fehlt bei Scheible. 199) Unrichtig bei Scheible: "Gap." 200) Scheible: "Gelernet." 201) Unrichtig bei 3. Scheible: "Focalor." 202) Scheible: "Pferbe." 203) Scheible: "ber". 204) Scheible: "barauf." 205) Fehlt bei 3. Scheible. 206) Scheible: "ald."

bem Ding. Indem fprungen bie anbern je einer bie weilen auf ibn und wieber herunter, und wenn ibn ber eine am Ropf big, fo zwacket ibn ber ander in's Bein, alfo, bag er fich ihrer nicht erwehren funnte. Er rufte feinem Anecht Claufen; ber mar ausgegangen, und ale er wieber fam , follte er bie Gichhorner belfen erschlagen, und von ibm jagen; ber thate 207) fein Beftes, und wenn er 208) vermeinte, Die Gichhorner zu treffen, fo fchling er ben Bagner. Das verbroß ihn, und wurde noch übler 209) geplagt, und frrach gornig in feinem Sinn : Ep, feib ihr benn ber Teufel ober feine Mutter? Was plagt ihr mich viel? Da fagte 210) ber große Altvater: Ja, und wo er hinging, liefen ihm bie Thierlein 211) nach, und hangten fich an ihm. Leglich, ba fie ihn nun bis auf ben anbern Tag gepeinigt hatten, murben fle alle groß, bag BBagner nicht mehr in ber Stube bleiben mochte, und fonnte auch nicht hinauskommen; aber boch endlich verschwanben fie wieber; ba 212) blieb er zufrieben. Rach biefem Gesicht ift Chriftoph Bagner neun Tage frant und blind gelegen, und mar 218) bermafien fo befummert 214), daß bie, fo um ihn gewesen, vermeinet, er murbe fterben, er aber bat fich wieber erquidet. Denn es beißt im Spruchwort: Bas an ben Galgen gebort, bas erfauft nicht 215)."

²⁰⁷⁾ Scheible: "that." 208) Scheible: "aber." 209) Scheible: "Behr barüber." 210) Scheible: "Sprach." 211) Scheible: "Ehierchen." 212) Scheible: "Und." 213) Fehlt bei Scheible. 214) Scheible: "Befürzt." 215) Nelteftes Bagnerbuch, Bl. 147—151. Die ganze Geschichte bieser Erscheinung ber "fürnehmften Teufel" ift ebenfalls, wie bie ganze Bagnerlage, ber alteften Fauft geschichte nachgebildet. Fauft hat, wie Bage

Ein Geiziger ("Bilghut") fam nach Tolebo 216), wollte, bas Gelb zu erfraren, nicht im Wirthshause, sondern bei Wagner effen. Diefer ließ ihn von seinen Speisen und Weinen, die ihm der Teusel brachte, effen und trinken, so viel ihm behagte; eben so gab er auch den Pferden Butter. Als aber der Goelmann abgereist war, ergriff ihn ein hunger, daß er deutlich

ner, Luft, die Teufel in feinem Bimmer gu feben. Dephiftopheles lagt einen nach bem andern por Rauft treten, wie biefes Auerbabn bei Bagner thut. tamen fo viele Teufel ju Rauft in "bie Stube, baß fie nicht alle figen fonnten." Die Teufel, welche genannt und befdrieben werden, find "Lucifer, Belial, Beelzebub, Affaroth, Satanas, Annbis, Dythicanus, Drachus." Sie ericbeinen gauft in ber Geftalt gan; abnlich benen, welche vor Bagner traten. Gie ericheinen wie "rothe Eichbornlein," ober baben "Dofentopfe, Rubichmange, Aluael . Burmegefialt mit Ragenfdmangen , Dunbetopfen in Bogelform, ale Baren, Soweine, Bolfe, Affen, Boffel (Buffel) , Bode , Geißen , Eber , Efel u. f. w." Bie fie fic am Schluffe por Bagner in Gidborner verman: beln, fo verandern fie fic vor Rauft am Ende in allerlei Ungeziefer , "Omeißen , Egel , Rubfliegen , Grillen, Demforeden," julest auch "in Laufe und Blobe." Die Laus verierten ibn auf bem Ropf und Demb. "In summa, er marb allenthalben genug mit Ungeziefer geblagt, als baß er recht fagte : 3ch glaube, baß ihr alle junge Teufel fend, fo baß Rauft aus ber Stube geben mußte." Aelteftes Rauftbuch nach ber Musgabe von 1588, G. 75-82. 216) Tolebo ift ber Auegange und Rudgangepunct für Bagner bei allen feinen Bauberthaten und Ausfomeifungen, wie fur gauft Bittenberg, ba bie Bauberfage Bagners nach ber Riction ibres Berfaffere von einem Spanier gefdrieben fepn foll. Darum merben auch Rampfgefchichten biefes angeblich füblichen gaufis ober Baquere erzählt.

ben Betrug Bagners erfannte 217). Er febrte, fic ju rachen, nach Tolebo jurud, erhielt von bem Banberer, an ben er fich manbte, eine Reberfappe 218), momit er fich unfichtbar machte, ging in Bagnere baus, bieb mit einem Schwerbte nach ibm, um ibn gu tobten. Bagner fab ibn, wenn er gleich unfichtbar mar, burch feines Baubers Rraft , machte ben Schlag unichablich, fiel aber bin, als mare er von bem Spanier getroffen. Des andern Zages erfchien Wagner in Beftalt eines hauptmanns an ber Spite von Reiftgen bei bem Spanier, ibn als Morber zu verhaften. Um frei zu bleiben, mußte ibm ber Beighals 2000 Dufaten gablen. Balb erfannte er ben Betrug, und wollte ben Bagner abermale tobten. Diefer aber faßte ibn bei ben Saaren, flog mit ibm in bie Lufte, und feste ibn oben auf ben Queerbalten eines Balgens 219).

²¹⁷⁾ Dem Grundgebanten nach flimmt auch biefe Gefcichte mit fauft's Bauberfage überein. Fauft fommt nach bem alteffen gauftbuche (3. Scheible, Rlofter, Bo. II, G. 511 bis 514) ju einem "Stadtjuntherrn," ber ju "Erfurt in ber Schlöffergaffen in einem Daus, jum Enter genannt," mobnte. Der "Buntberr" biett eine Bafterei. & auft gaubert Bein berbei auf Die befannte, von Gothe in ber Scene in Auerbache Reller benütte Beife. Das Pferd aber, bas Dr. Rauft in ben Stall bes "Juntherren" ftellte, batte einen folden Sunger, bag es nicht fatt merben tonnte. Des Juntherren Gobn fagte: "3ch glaub, ber Teufel freffe aus ibm, ftebet noch ftete, fieht fich umb, wo mehr fep." 218) In- ber fpatern Ausgabe bei 3. Scheible: "Rebelfappen." 219) Go fast auch gauftus' ben Rellermeifter, "Reller" bes Bifchofs von Salzburg, ber ibn am Erinten im geiftlichen Beinteller binbern will, bei ben Saaren, führt ibn nach ber alteften Rauflage burd Die Lufte, und fest ibn auf eine bobe Tanne, mo er in Anaft figen muß , bis man ibn findet. Rauftbuch von

Dort fond ihn die Obrigfeit. Bon Stunde an unternahm ber Gbelmann nichts gegen Wagner mehr 220).

Noch ein Monat fehlte, und die fünf Jahre bes mit Satan abgeschloffenen Bertrages waren abgelaufen 221). Auerhahn macht ihm die Anzeige bavon 222).

Wagner will nur noch ein Jahr für fich haben; bavon will aber ber Teufel nichts wiffen. Fronisch ruft er aus, er halte ihm Wort, und bole ihn gur

¹⁵⁸⁷ bei 3. Scheible, Rlofter, Bb. II, G. 1023-1025. 220) Bagnerbud, Bl. 151, G. 2, bis Bl. 155. 221) Auch in ber Rauftsage wird vom Teufel Rauft einen Donat bor bem Ablaufe bes Bertrages auf fein Ende aufmerkfam gemacht. "Dem Zaufto lief die Stunde berbei, wie ein Stundenglas, batte nur noch einen Donat fur fic, barinnen fein 24ftes 3abr gum Ende liefe". (bei Fauft ift ber Bertrag auf 24 Jahre, bei Bagner nur auf 5 beftimmt, ungeachtet biefer urfprunglich 30 gewollt batte). "Da ward Fauftus erft jabme, und war the me, wie einem gefangenen Morber ober Rauber" gaufis buch von 1587 bei Scheible, Rlofter, Bo. II, G. 1057. 222) In ber Fauftfage fpricht ber Teufel bumoriftifc und ironisch : "Dit großen herren und dem Teufel ift nit gut Ririchen effen." "Beit von bannen , ift gut fur ben Sous." "Des Brod man ift, bes Liedlein muß man fingen." "Gine gebratene Burft bat zween Bipfel." "Auf bes Teufels Gis ift nicht gut geben." "Die Rate last bas Daufen nicht." "Scharf gurnehmen macht icartig." "Beil ber Löffel neu ift, braucht ibn ber Roch - alt id . . . t er brein." "Rarren foll man mit Rotben laus fen." "Darnach einer tegett, barnach muß er auffegen." "Den Teufel zu beberbergen, braucht einen flugen Birth." "Es gebort mehr jum Sanz, tenn ein Paar rothe Soube." "Burgen muß man murgen" u. f. w. Auerhabn bolt ben Bagner obne humor und Bis in die Solle ab. Aeltefte Rauftsage nach ber Ausgabe von 1588, G. 210 - 213.

sechten Zeit, damit man ihn nicht mit wahrem Gunde den Later der Lüge nennen könne. "Auf daß du und andere Leut auch sehen und spüren mögen, daß wir auch wahrhaftig sind, und was wir zusagen, eigentlich halten, unangesehn, daß man uns Lügengeister, Lügenteufel und unsern Obersten einen Bater der Lüge überall nennt, habe ich dieser meiner Zusag auch wöllen nachsommen."

Christoph Wagner berieth sich nun bei seinem Freunde und Gesellen Johann de Luna. Diesex meint, der Fehler war, daß sich Wagner vor seinem Ende nicht besehrte ²²⁸). Johann de Luna ist mit seinen Rathschlägen ein achter Jesuit. "Ich hab mir anch surgenommen, sagt er, mich noch eine Zeit laug barinnen (in den Sünden) zu erlustigen. Wenn ich dann meinen ²²⁴). Bortheil ersehe, will ich nach Rom ziehen und Ablaß holen, auch darneben ein agnus dei, so der Bapst selbst geweihet, welches, wie du wohl ²²⁵) weißt, sehr gut ist, auch von ihm und den Seinen ²²⁶) sehr gerühmt wird wider die bösen Geister und andere Zufäll, kaufen und dasselbige anhängen, und also in ein bußsertig Leben mich begeben. Dann ich weiß noch mohl, wie daß Rapst Sylvester

^{223).} Dem Fauft spricht ebenfalls in der altesten Janfliage "ein driftlicher, frommer, Gottsförchtiger Artet und Liebhaber der heuligen Schrift, auch ein Rachdawr des Doctor Fausti" mit großer Galbung in langen Capucinaden zu, sich noch vor der Höllensahrt zu bekehren. Der Juspruch ift, wie bei Bagner, vergebens. Alteste Faust duch bei J. Scheible, Rlofter, Bd. II, S. 1047 bis 1050. 224) Fehlt bei J. Scheible. 225) Fehlt bei J. Scheible. 226) Fehlt bei J. Scheible. 260 Fehlt bei Bagner.

secundus and burch bie Nigromantiam zum Papstehmt kommen, und allzeit einen kupfernen Ropf ²²⁷) in einem verschlossenen Ort gehabt, welchen er nnt Rath gestagt, oder wenn es ihm gelüstet, etwas von dem Geist hat haben wollen, und ist dennoch auf die Lette, als er sich bekehret, wie ich achte, felig worden, wie solches Petrus Praemonstratensis weitläusig beschreibet ²²⁸)."

Das ließ fich Wagner gefallen, nahm fich vor, "Bug und Bonitenz zu thun 229), und wollte in ber 230) Schrift lefen und fich mit Gott verfohnen" 231) . . .

²²⁷⁾ Ueber ben chernen Ropf Silveftere II., ben man auch Albert bem Großen und Rauft beilegte, fagt Johann Bierus de praestigiis daemonum et incantationibus, Basil. ex officin. Oporiniana. 1583, 4. libr. 6, cap. 5, S. 672 und 673: Caput aeneum (Silvester) in abdito conservabat loco, a que responsa accepit, si quando a spiritu maligno quidquam postula-228) Auch bier zeigt fich , wie an andern Stellen, Die antiromifde, proteftantifde Tenbeng bes Berfaffere. Die Theorie vom opus operatum in der romifch fatboliiden Rirde, wie fie gutber und feine Unbanger befampfe ten, wird bier laderlich gemacht. Dan fann, meint ber jefuitifche Johann be Luna, bem Teufel leicht ein Bein ftellen, wenn man fich "in ben Gunden geborig erluftigt", und bintennach vor bem Lebenefcbluffe "nach Rom giebt und Ablaß holt," mobl fich baneben auch ein "agnus dei anbangt," bas "von bem Papft und ben Seinen gar febr gerühmt wirb," ein Beifat, ber bei 3. Scheible in Der fvatern Musgabe fehlt und befonters darafteriftifc ift. Dabei beruft fich ber Rathgeber noch bosbaft genug auf bie Bapfte, bie es eben fo machten. 229) "Und Bonitena" feblt bei 3. Scheible. 230) Bei Scheible: "beiligen." 231) Babrent Johann be guna ben Beteb. Tungefermon in jefuitifch : pfaffifcher Beife balt , retet in ber Bauft fage ein "alter Mann" bem gauft, wie

"Aber wenn er lefen wollte, verblenbet ibn ber Beift 282), ba gab er bas Buch feinem Famulo, ber mußt ibm ein wenig fürlefen 238); benn er ließ fich balb genugen, und trieb alfo feine Boniteng 284) etwa bei 285) gwei Tagen. Diefes ftrenge Leben bauchte ihm feltfam zu fepn; benn er mar beffen nicht gewohnt 286). Da gebachte Auerhahn 237): Wenn bieg 238) lange mabren follte, fo burfte ich 289) wohl einen bofen Martt bolen, mußte fich berhalben auf etwas Unbres fpigen 240). Darum ging er einmal aus fpagieren 241); ba murbe er (Wagner) 242) einer ichonen grau gewahr, befigleithen er fein Tage nicht gefeben batte. Als er wieber beim fam, vergaß er ber Boniteng 248) wieber, fonbern 244) er gebachte nur an bie fcone Frau. Da bief 245) ber Beift borte, bag feine Bufe niebr vorhanden, erschien er Wagnern, und fragte, mas ibm anlage, daß er fo traurig 246)? Bagner antwortet

ein lutherischer "Predicant," gu, ba er ihn burch bie "Schrift," und nicht burd "Papft, Ablag ober agnus dei" ju andern gebenft. Rauft bat nun auch im Bolfsbuche von 1587 im Ginne, fich ju betehren, wie Bagner in ber von ibm ben Ramen führenden Sage. "Er (Sauft) wollte Bufe thun und fein Berfprechen bem Teufel wieber auffagen." Melte ftes Rauftbuch bei Scheible a. a. D. G. 1049. In beiben Bolfebuchern macht aber Getan ben gefaßten Befehrungsentichluß zu Schanden. Scheible: "Machte ibn ber Geift blind." 233) Scheible: "Der las ihm ein wenig fur." 234) Scheible : "Bufe." 235) Reblt bei Scheible. 236) Scheible: "Ungewohnt." 237) Scheible : "Da gerachte." 238) Scheible : "Benns." 239) Scheible: "Darfft bu." 240) Scheible: "Duft berhalben auf etwas anderes bich befleißen." 241) Scheible: "Darum führte er Bagnern aud." 242) Soeible: "Gemahr." 243) Scheible: "Buße." 244) Scheible: "Und." 245) Reblt bei Scheible. 246) Scheible: "ware-"

er hatte ein schon Weissbild gesehen, die mocht er gern haben und mit ihr ein wenig scherzen. In kurzer Zeit kam sie zu der Stuben hinein, grüßet, halset und küsset 247) den ²⁴⁸) Wagner ganz böslich, und blieb brei ganzer Wochen bei ihm. Der ²⁴⁹) Wagner vergaß der Bonitenz ²⁵⁰), und lag seiner Buhlschaft ob ²⁵¹). Als die drei Wochen aus waren, nahm die Frau Urlaub, und schied von ihm. Da erkannte er sie allererst recht, und wurde innen, daß es ein häßlich, alt und ungestalt Weib war, und saft einem todten Leichnam gleich sahe, aber reden und gehen konnte sie gleichwohl, wie ein ander Wensch ²⁵²).

Nun ließ Wagner seinen Freund und Gesellen, Johann be Luna, fommen, vermachte ihm im Testamente allen seinen Vorrath und seine "nigromantischen Bucher und einen Geift, Conabal genannt 258),"

²⁴⁷⁾ Scheible: "Grußete, balfete und fuffete." 248) Bebit bei Scheible. 249) Feblt bei Scheible. 250) Scheible: "Die Bufe." 251) Benn es gegen bas Ende bes Lebens gebt, fucht fich gauft ebenfalls noch burch Umgang mit Frauen ju entschabigen , welche , wie bier bei Bagner, diaboli succubi find. "Als Doctor Rauftus fabe. bag bie Jahr feiner Berfprechung von Lag ju Tag jum Enbe liefen, bub er an, ein fauwisch und Epicurisch Leben au führen, und beruft ibm fieben teufelische succubas. Die er alle befoliefe, und eine anders, benn bie ans ber geftalt mar, auch fo trefflich fcon, bag nichts babon ju fagen war." . . "Dit benfelbigen teufelischen Bei-bern trieb er Unteuschheit bis an fein Ende." Aelteftes Fauftbuch nach ber Ausgabe von 1588, S. 196 u. 197. 252) Scheible: "Bie ein Menfch." 253) Auch Fauft ließ vor feinem Lode ben gamulus Bagner tommen, und verfcrieb ibm alle feine Sabfeligfeiten in einem befondern "Teftamente," vermachte ibm gubem "feine Bucher" und nach feinem Tobe neinen Geift in Geftalt und Rorm

fo daß fpater Johann be Luna Fauft und Bagner "an Berftand weit übertroffen."

Wagner ging in seine Kammer, "webeklagt und weinet 254) immerfort mit Bittergeschrei 255) über sein begangenes Leben, also 256) verbracht er bie Beit mit Erzählung ber greulichen Sünden, so er begangen, bis auf ben andern Lag 257)."

"Ta hatte er einen Sarg bestellet, barein legte er sich, ließ ²⁵⁸) Johann be Luna und seinen Knecht Clausen auf beiben Seiten sitzen, und befahl ihnen, sie sollten Gott anrusen um Barmherzigkeit seiner Seelen, sollten ²⁵⁹) auch lesen und singen, wie man Meg ²⁶⁰) zu halten pflegt; benn er meinte ²⁶¹) wohl, den bosen Geist damit abzuschrecken, daß er ihn nicht holen solln, bat berowegen fleißig, sie wollten ja enisg das Gebet vollbringen ²⁶²). "Und als sich die Stunde herzunahet ²⁶³), kam der Geist, wie ein großer, starker, rausschehder ²⁶⁴) Wind ²⁶⁵), wandte den Sarg um, und

eines Affen," um ibm einen Borgefchmad von feinen Runften zu geben. Melteftes Rauftbuch nach ber Musgabe von 1588, G. 201-204. 254) Scheible: "Beb flagete und meinete." 255) Scheible : "Mit Bettergefdrei." 256) Rebit bei Scheible. 257) Benn es gur Bollenfabrt gebt, begibt fich auch Rauft in eine befonbere Rammer. Aelteftes Kauftbuch nach ber Ausgabe von 1588, S. 224-226. 258) Scheible : "ben." 259) Rebit bei Scheible. 260) Scheible : "Meffen." 261) Scheible : "Dann er meinet, er wollte alfo." 262) Auch in ber Kauftfabel balt gauft vor der Abfahrt eine rubrende "oratio ad studiosos," Melteftes Rauftbuch nach ber Ausg. von 1588, G. 217-222. 263) Scheible : "Dergunabete." 264) Scheible: "Braufender." 265) Auch bei gauft's Bollenfahrt "gefcab es zwifchen zwölf und ein Ubr in ber Racht, baß gegen bem Daus ber ein

stieß die beiden Mefirfaffen auf einmal affo, daß ihnen das Gehör und Gesicht verging. 266). Aber in drei Stunden 267) hernach kamen sie wieder zu ihnen felbst, und fanden nichts in der Stude, benn nur etliche Beinlein von Fingern und Fußzehen, auch die beiden Ausgen neben etlichen kleinen Stucklein Fleisch und Gehirn, so an der Wand geklebt 268). Dieß thäten sie zusam-

großer, ungeftummer Bind ging, fo bas haus an allen Orten umgab, als ob es Alles zu Grunde ge-ben und bas haus zu Boben reifen wollte, barob gie Studenten" (im Rebengimmer bes Birthebaufce gu Rime lid, wo nach ber Sage ber Teufel Fauft bolte) "bermeinten au verzagen." Melteftes Rauftbuch nach ber Musgabe von 1588, G. 224. 266) Gelbft in Dietem fleinen Buge zeigt fich bie antiromifche Tendeng. Bagner will fich mit "Degpfaffen" vor bem Teufel ichugen; nach feinem Mabnungsworte an Claus, ben Rnecht, und 30: bann be guna, ben Gefellen, follen biefe fur ibn "Deffe lefen laffen. Allein ber Teufel fummert fich um "Deffe" und "Degofaffen" nicht, fondern führt Bagner gur rechten Stunde ab. Der Teufel ftoft felbft "Die Dep-pfaffen" um, baf ihnen "Gebor und Geficht verging." Die mabren, driftlichen Beiftlichen beißen im Bagnerbuche nicht "Despfaffen," fondern "Predifanten." Er flagt barüber, bag bie lieberlichen Leute "die Predifanten verbobnen," und bie "Predigt und bas Bort Gottes gerne verfaumen" (Melteffes Bagnerbud, Bl. 38). Nicht, daß Bagner bie Deffe nicht befucht, wird an ibm gerügt , fondern , daß er in "feine Predigt" geht. 267) Scheible : "Aber ungefähr." 268) Daffelbe , was man nach Bagner's Abfahrt in bie Bolle fand, wurde auch nach Sauft's Ausgang gefunden. "Das Blut flebte an ber Band." "Es lagen auch feine Augen und etliche Beben allba, ein greulich und abicheulich Spetiatel." Aelteftes gauftbuch nach ber Ausgabe von 1588, G. 224 bis 226.

men in ein Gefäß. Da fam ber Grift bald wieber, und holet das 269) auch hernach. Wo aber fein Leib hingefommen mit bem Sarg, ift leicht zu erachten. Alfo befam diefer Chriftoph Wagner feinen wohlverdienten, gesuchten 270) und begehrten Lohn 271).

Schon oben haben wir bemerkt, daß der Verfasser seine Gründe hat, die Aufmerksamkeit des Lesers der Wagnersage von Deutschland abzulenken, und sich darum als Uebersetzer des spanischen Textes zu bezeichnen, indem er Wagner als einen andern Don Juan seine Rolle in Spanien spielen kist. Auch sehen wir, daß der Berkasser mit seiner antirömischen Tendenz in Geist und Inhalt der Faustsage als Nachahmer nachkrebend, mit seinem Buche einen didaktischen Zweck verbindet, wie wir diesen in allen Redactionen der Kaustgeschichte, vorzüglich in der Widman'schen, wiedersinden.

Von diesem Standpunkte mussen die Schlusworte bes alten Wagnerbuches gewürdigt werden. "Bitt' derhalben fleißig ²⁷²)," heißt es, der christliche Leser wölle ²⁷⁸) meine Mühe und Arbeit ²⁷⁴) nicht veracten, und, da ich im Transferieren nit wol ²⁷⁵) Deutsch gerebet hätt', mir zu gut halten und viel mehr die Meinung, warum ich's gethan, bedenken, nämlich, daß ein jeder Mensch den Teusel besto bester kennen lerne, und sich für ihm ²⁷⁶) bei Tag und Nacht desto beseseschieht, will ich in Kürze ²⁷⁸) die historien des Josephicht, will ich in Kürze ²⁷⁸) die historien des Jo-

²⁶⁹⁾ Scheible: "Es." 270) Jehlt bei Scheible. 271) Aelteftes Bagnerbuch, Bl. 155—159. 272) Scheible: "Wit freundlicher Bitte." 273) Scheible: "walle." 274) Jehlt bei Scheible. 275) Scheible: "Da ich im Ueberfer gen nicht allzuzierlich." 276) Jehlt bei Scheible. 277) Scheible: "Bleißiger." 278) Jehlt bei Scheible.

hann be Luna, welcher ein magus und fehr guter 279) Philosophus gewefen, barinnen viel Schones und Ruhliches Dinges zu finden, auch gleicher Beftalt ans Licht bringen 280)."

S. 7.

Berbreitung der Wagnerfage und fpatere Rachahmungen ber Fanft- und Wagnergefchichte.

Wir haben schon oben gezeigt, wie sieh zulest aller Zauberglaube bes Mittelalters mit bem Anhange aller bebeutenden Zaubersagen in der historischen Erscheinung des Schwarzkunstlers Johann Faust von Knittlingen vereinigte, und wie die große Theilnahme, die man an dieser Collectiv-Zaubergeschichte in dem herengläubigen katholischen und protestantischen Europa im letzten Viertheile des 16ten Jahrhunderts, während des ganzen 17ten und im ersten Viertheile des 18ten Jahrhunderts nahm, sich nicht nur in den verschiedenen Redactionen dieser Sage, sondern auch in ihren vielen Auslagen und Bearbeitungen für den Sagenkreis nicht deutscher Völker darstellt. Dem wesentlichen Inhalte nach ist die Geschiehte von Christaph Wagner, dem Famulus Faust's, in der

^{279).} Scheible: "Sehr gelehrier." 280). Jusat bei Scheible: "Gehab bich wohl." Aelteftes Bagners buch, Bl. 159., S. 2. Auch bas altefte gauftbuch (nach ber Ausgabe von 1588, S. 226 und 227) will uns in der Faufgeschichte eben so, wie die Wagnersage, "ein erschrecklich Exempel geben," "dem: Teufel und seinem Ansbange abzusagen und mit Christa endlich ewig selig zu werden."

allgemeinen Anlage und Ordnung, wie in vielen ein zelnen Bugen aus ber Faufigeschichte, und zwar aus ber alteften, entftanben. War &a u ft eine Bauberlecture bes Bolfes geworben, fo mußte biefes nicht minber Bagner merben, auf ben ichon ale einen, mit einem neuen Teufel Berbundenen, Die Fauftfage binmeist. Da man aber von Wagner nichts hiftorifch=Rauberhaftes, wie von & auft, hatte, wurde ber Schauplas nach Spanien verlegt, und bas Buch von Chriftopb Bagner, um ihm, gleich bem nach feinem erften Erscheinen in brei Jahren bintereinander immer nen aufgelegten Sauftbuche, bei bem beutichen Bolfe Gingang gu verschaffen 1), ale ber zweite Theil ber gauft fage in ber erften und zweiten, alteften Musgabe begeichnet 2). Naturlich, bag man biefes burch & auft berühmt geworbene, in ber Fauftgeschichte mit feinem Teufelevertrage und Sollenleben bereite angebeutete Chenbilb feines Deifters, bas in einem gang fernen ganbe feine Thaten verübte, in gang andere Lander, ale & auft, namentlich "in Die von Fauft nicht besuchte neue Belt" reiste, und andere Thaten und Schmanke verübte, in ben über ibn in angeblichen Ueberfetungen aus bem "Spanischen" verbreiteten Buchern fennen ju lernen munichte. Dazu tam ber fefte Glaube an Bauberei und Bererei im fatholischen, wie im protestantischen Deutschlande mabrend bes 16ten und 17ten Jahrhun-Wir haben oben gezeigt, bag fcon im Jahre 1593 bie bis jest nicht bekannte erfte Musgabe ber Sage von Chriftoph Wagner erschien 3). Schon

¹⁾ Die erften Auflagen folgten fich 1587, 1588 und 1589. 2) "Ander Theil Dr. Johann Faufti Difforien" u. f. w. 3) M. f. S. 5 und 6 biefes Bandchens.

in bem barauf folgenden Jahre erschien eine neue, dem Wesentlichen nach unveränderte Ausgabe dieser neuen Baubersage, die schon in dem Titel den Unterschied von der ersten beurtundet 4). Im Laufe des 17ten und im ersten Biertheile des 18ten Jahrhunderts, wo der hexenglaube immer neue Ausgaben "des weitberusenen Schwarzkunftlers und Erzzauberers" verlangte, und selbst die Brommigkeit eine Wasse gegen den Satan und seine Bundnisse nach Faust.

⁴⁾ Die erfte Ausgabe bes Bagnerbuches, bie feinem Commentator über die gauftfage befannt ift, ftammt bom 3abre 1593, und bat ben Titel: "Anber Theil D. Robann Raufti Diftorien , barinn beschrieben ift : Chriftophori Bagnere aufgerichter Pact mit bem Teufel, fo fich genannt Auerbahn und ibm in eines Affen Geftatt erichies nen , auch feine abenteuerliche Roten und Boffen , fo er burd Beforderung bes Teufels geubt, und mas es mit ibm aufest für ein feredlich Enbe genommen. Reben eis ner feinen Befdreibung ber neuen Infeln, mas fur Leute barinn mobnen, mas für Kruchte barinn machfen, mas fie für Religion und Gogendienft baben, und wie fie von ben Spaniern eingenommen worden. Alles aus feinen verlaffenen Schriften und, weil es gang furzweilig zu les fen, in Drud verfertiget burd Fribericum Schotum Solet. Jest ju P. 1593. 8. Die zweite Ausgabe, welche auch 3. Scheible fur Die altefte balt, bat einen abweichenden Titel. 3m erften Sape fehlt ber Beifat : "Auch feine abentenerliche Boten und Doffen, fo er burch Beforberung bes Teufels geubt, und mas es mit ibm fulegt für ein foredlich Ende genommen." 3m gweiten Sabe fehlt : "Bas fur grudte barinn machien , was fie für Religion und Gopendienft haben, und wie fie von ben Spaniern eingenommen worben." Auch Ebuarb Deper in feinen "Studien ju Gothe's Rauft," 1847. 8. S. 310 balt mit Unrecht Diefe zweite Ausgabe fur Die erfte.

pel und treubergiger Warnung" in Diesem schauerlich frommen Erbauungsbuche sah, erschienen natürlich auch bie neuen Ausgaben unseres Wagner in hochdeutscher Sprache 5). Schon ein Jahr nach der Bekanntmachung des ältesten Faustbuches erschien eine niederdeutsche Ausgabe der Geschichte von Johann Faust, deren nähere Kenntniß wir vorzüglich dem verdienten Bearbeiter der Faustsage, von der Sagen, verdanken 6).

⁵⁾ Die fpatern Sauptausgaben bes Bagnerbuches find von 1681, 1712, 1714 und 1717. Die befanntefte ift Die von 1714 unter bem Titel: "Des burch feine Baubertunft bekannten Chriftoph Bagners, weiland gemefenen Ramuli bes Beltberufenen Ergauberere D. Johann Rau-Rens, Leben und Thaten jum Spiegel und Barnung allen benen, die mit bergleichen verbotenen Runften umbgeben, von Gott abweichen, und bem Gatan fich ergeben. land von Kriberich Schotus Tolet, in teutscher Sprache beschrieben und nunmehro mit einer Borrede von bem abscheulichen Lafter ber Zauberei vermehret von P. 3. DR. (Marberger), Berlin, 1714." Ginige mefent-Hiche, oben angebeutete Puncte ausgenommen, frimmen alle fpatern Ausgaben mit ber Driginalausgabe überein. 6) Der Titel ber niederdeutschen gauftausgabe ift : "Historia van D. Johann Fausten dem wythberömeden Töverer und Swartkunstener, wo he sick gegen den Düvel up eine benömede tydt vorschreuen, wat he byrtwischen vor wunderlike Gesichte gesehen. sulvest angerichtet und gedreuen, beth dat he thom lesten syn wol vordenede Lohn entfangen hefft. Mehsen deels uth synen egenen hinderlatenen Schriften, allen hoverdigen Minschen thom erschrecklichen Exempel und trüwhertiger Warninge thosamen getragen und in den Drück vorferdiget. Nu erst uth den Hoch-düdeschen yn unse Sassische Sprake mit flyte auergesettet. Gedrüket yn der Keyserlicken fryen Ryksstadt Lübeck, dorch Johann Balhorn, weenhaftig in

Die nieberbeutsche Bearbeitung ift nicht aus ber erfen Ausgabe von 1587, fondern aus ber zweiten von 1588 entstanden. Dem wefentlichen Inhalte nach ftimmen zwar beibe Ausgaben überein; aber in ber Ordnung ber Aufschriften finbet fich, wie ber erfte Anhang dieser Untersuchung zeigen wird, eine ziemlich bebeutende Abweichung; auch finden fich, wie biefelbe Bergleichung zeigen foll, mehrere Befchichten ber Fauftfage von 1587 in ber Ausgabe von 1588 nicht 7). Um unfern Lefern einen Begriff von ber Uebereinftimmung ber nieberbeutschen Bearbeitung ber Fauftjage und ber Ausgabe von 1588 gu geben, theilen wir bier eine furze Bufammenftellung mit.

Ausgabe der Fauftsage pon 1588.

Rieberbeutiche Bearbeitung. Historia van D.Johann Fausten, dem wythberömeden Töverer.

G. 174 und 175:

Lübed, durch Johann Balborn, 1588, bei van ber Bagen G. 13:

Diefe Belena ericbien

Desse Helena in einem foftlichen fcmar= schynde yn einem köst-

der Hüxstraten. Anno Domini 1588" (226 S. fl. 8.). Briedrich Deinrich van ber Dagen, über Die alte-ften Darftellungen ber Fauffage, Berlin, 1844, gr. 8. S. 10 ff. 7) Die fehr feltene zweite Ausgabe bes gauftbuches von 1588, Die ich aus ber Munchener hofund Staatsbibliothet erhielt, bat, wie die nieberdeutsche Ausgabe Balborns, 68 Rapitel in brei Theilen , mas-rend bie erfte Ausgabe von 1587 bei 3. Scheible in brei Theilen 77 Kapitel enthält. Der erfte Anhang wird den Unterschied der erften und zweiten Fauftaus. gabe zeigen.

gen Purpurfleid, ihr Saar berabbangen, fie icon berrlich das Goldfarb ichien, auch fo lang, daß es ibr bis in Rniebiegen binab= ging, mit ichonen, fobl= idwarzen Augen, ein lieb= lich Ungeficht, mit einem runden Röpflein, ibre Lef= gen roth, wie Ririchen, mit einem fleinen Munb: lein, einem Sale, wie ein weißer Schwan, rothe Badlin, wie ein Rostin, ein überaus ichon, gleis Bend Ungeficht, eine lang= lichte, aufgerichte, gerade Derfon. In summa, es war an ibr fein Untadlin ju finden, fie fabe fich al= lentbalben in der Stuben um mit gar frechem und bubifchem Geficht, daß die Studenten gegen ibr in Liebe entgundet maren.

②. 204:

Darneben bitte ich bich, bag bu meine Runft,

liken swartenPurpurkleide, ere Här hadde se heraff hangen, flat so schön alse Goldt schynede,ock so lanck, dat ydt er beth up de Kneewaden hengede, mit schönen, swarten Ogen, ein leefflick Angesichte, mit einem runden Koppe, Leppen rodt alse rode Karsebern, mit enem klenen Mundt, einen Hals, alse ein witter Swon, rode Wangen, alse eine Rose, ein schön, blenkern Angesichte, eine lange smalle unn upgerichtede Person. In Summa, ydt was an er keen Mangel tho vinden, se sack sich allenthalven in de Dörntzen umme mit gär stolten und bövischen Gesichte, dat de Studenten yegen er yn Leue entfenget wörden.

B. d. Sagen, S. 11: Darneven bidde ik, dat du myne Kunst, Thaten und, was ich getrieben habe, nicht offenbareft, bis ich todt bin,
alsdenn wöllest es aufgeichnen, zusammenschreiben und in eine historiam transferieren, darzu dir bein Geist und
Auerhahn helsen wird;
was dir vergessen ist, das
wird er dich wieder erinnern; denn man wird
solche meine Geschichte
von dir haben wöllen.

Ø. 226:

Sie funden auch diese, bes Fausti historiam aufgezeichnet und von ihr me beschrieben, wie hierz vor gemelbet, alles ohn sein Ende, welches obenshemeldte Studenten und Magistri hinzugethan, und was fein Famulus aufgezeichnet, da auch ein neu Buch von ihm auszgehet!

S. 201 :

Daz Saus fampt bem

Daden, und. wat ik gedreuen hebbe, nicht apenbarest, beth ik dodt bin, alsedenn willestu ydt yptekenen thosamende schriven, und in eyne Historien transfereren, dartho dy dyn Geest de Uhrhane helpen wert; wat dy vorgeten ys, dat wert he dy wedder erynnern; denn wert sölke myne Geschichte van dy hebhen willen.

8. 11:

Se vünden ok desse, Fausti historiam upgetekent und van eme
beschreuen, wo hyr
vör gemeldet alles ahne syn Ende, welkes
desse Magisters unn
Studenten dartho gedan und wat syn Famulus upgetekent, dar
ok ein nye Boek van
em uthgeit.

©. 11:

Dat Huss sampt dem

Garten, neben dek Gansfers und Beit Rodingers haus, bei dem eifern Thor, in der Scheergafsfen, an der Ringmauern.

Garden, by des Gansers und Vith Rodingers Huss gelegen, by dem ysern Dore, in der Schergatzen, an der Rinckmüre.

In dem Niederbeutschen ift der zweite Theil bes Fauft oder das sogenannte Wagnerbuch nie erschienen. Wir finden nirgends eine Erwähnung desselben.

Wagner ist im Nieberbeutschen nur in so fern bekannt geworben, als in ber nieberbeutschen, aus ber hochbeutschen Auflage von 1588 wörtlich übersetzten Sage von Wagner, bem Famulus, von seinem Geiste Auerhahn, bem Testamente, in welchem Wagner Faust's hinterlassenschaft erbte, und einem Buche von Wagner selbst die Rede ist.

Aber außerhalb Deutschlands verbreitete sich die Sage von Chriftoph Wagner bald in ben meisten Lämbern, in welche die Sage von Johann Fauft gebrungen war, in den Nieberlanden, in England und in Franfreich. Die wahrscheinlich nach der beutschen Ausgabe der Faustfage von 1587 veranstabtete, hollandische Uebersetzung erschien im Jahre 15928).

⁸⁾ Warachtige Historie van Faustus. Emerich, 1592. 8. Bas van ber Dagen über bie alteften Darftellungen ber Fauftage S. 16 als Grund bafür anführt, bas bie hollanbische Uebersetzung nach ber Ausgabe von 1589 erschienen sey, beweist nur, das fie mit ber Ausgabe von 1588 nicht übereinstimmt, und, da fie ichon 1592 erschien, auch nicht aus der Bibman'schen Redaction genommen

Die erste Ausgabe bes Wagnerbuches erscheint als zweiter Theil ber Faustsage, und nach der ersten beutschen Austage von 1593 erschien nun unter dem Titel: "Der andere Theil," auch das nach der ersten beutschen Austage wortgetreu übersetze Wagnerbuch in Holland). In keinem Lande außerhalb Deutschlands sand die Sage von Christoph Wagner eine grdspere Theilnahme, als in Holland. Mehrere Austagen solgten von hollandischen Uebersezungen und Bearbeitungen des Wagnerbuches 10). Die eine Ausarbeitung,

fepn kann. Die von 3. Scheible mitgetheilte Ausgabe bon 1587 war ban ber Sagen unbefannt. Die Bergleichung ber beiben Ausgaben von 1587 und 1588 im erften Unhange beweist, baf in mehreren Buntten bie Auffdriften nicht übereinftimmen, und in der Ausgabe Don 1587 mebrere neue Geschichten find. Dit Diefer Menderung flimmt aber gang bie bollandifche Ueberfepung über: ein , und bie Ausgabe von 1589 , wie fie uns Leutbeder in feinem Sauft mittheilt, paßt bem Inhalte nach nicht gur nieberlandischen Bearbeitung. 9) Dat anderde deel van D. J. Faustus historien, daarin beschreven wort Christoffel Wagenaars Leven etc., uit den Hooch-Duytsche overgesedt ende met figuren verciert, Delft, 1607. 8. 10) Ausgaben bes überfesten Bagnerbuche, Delft, 1697, obne Drudort 1608. Gang eigenthumliche Bearbeitung, beigebunden ber niederlandifchen Rauftfage: .. Historie van Jan Faustus, grooten Toveraer en swarten Konstenaer." Amsterdam, by Jean de Nivel, Broeder van het wytvermaert Mannekepis, 1728. 12. Die Bearbeitung bes Bagnerbuches bat ben Titel: "Het vermaledyck Leven en de schroomelycke doodt van Christoffel Wagenaer, den vermaerden Toovenaer, den welcken D. Faustus zynen Heer en Meester verre te boven gegaen heeft, in alle soorten van aerdige Konsten ende Boeveryen; die hy door hulpe des duywels gedaen heeft. Men vindtse te koop t'Antwerpen.

welche von Antwerpen, aus bem 3. 1672 ftammt 11). ftellt Wagner, wie & au ft in ber Sage ale "fleines, bodriges Mannlein" erfcbeint, "budlig" bar. Er ift nicht, wie in ber Fauftfage, ber unebeliche Cobn eines Brieftere in Bafferburg, fonbern ber Baftarb eines Bebers zu Bittenberg, und lebt in ber Beit, in melder er nach ben biftorischen Rachrichten von & auft gelebt haben muß, auch nach ber Ungabe biefer Untwerpner Bearbeitung, nämlich von 1500 bis 1570. Er febließt ben Bertrag mit Auerhahn ab, gieht, Fauftabenteuer und Rauftichmante verübend, in Bafel. Frankfurt, Untwerpen, Decheln, Bruffel, Löwen, Paris, Rochelle und zulest auch in Wittenberg berum. Gein Sauptichauplat aber find bie Rieberlande, mas als Bufat bes Berausgebers gu betrachten ift, um bei nieberlandifchen Lefern Theilnahme zu ermeden 12).

Der erfte Theil ber englischen Fauftsage ift offenbar nicht nach Widman, sondern nach ber alteften Fauftsage übersett 18). Der zweite Theil Diefer alten, engli-

by de Weduwe van Hendrick Thieullier, in de Wolstraet." Diese Ausgabe ist sicher noch aus bem siebenzehnten Jahrhunderte. Eine gleichzeitige Berordnung von Untwerpen vom Jahre 1672 wird darin ermähnt. B. t. Dagen a. a. D. S. 20. 11) M. vgl. Rote 10. 12) Ban der Hagen a. a. D. S. 20. 13) Der Titel ist;, History of the damnable life and deserved death of Dr. John Faustus." Benn das Bert in 4. auch teine Jahreszahl und keinen Druckort hat (Catalog, bibl. Heber. P. VI, p. 94, Gräße, Lehrb. der Literaturgeschichte des Mittelalters, Bd. 11, Abih. 2, 2te Pälfte, S. 631), so hat doch das Bag nerbuch, was als zweiter Theil ter Faustgeschichte angegeben wird, die Jahreszahl 1594, und zeigt schon darurch, das die Geschichte nicht nach Biem man bearbeitet seyn kann.

schen Faustgeschichte ist bas Wagnerbuch, welches angeblich von einem englischen Studenten zu Wittenberg, das nach der Sage auch von Samlet besucht ward, geschrieben sehn soll. Der englische Student führt den Namen: Abel Jekses for Cuthbert Burby 14). Die englische Wagnersage ist eine Uebersetzung der deutschen Zaubersage. Selbst Faust's Namen zugeschriebene, deutsche Zauberbüchererschienen in englischer Sprache übersetzt.

In ber von Bictor Balma Capet im Jahre 1598 ericbienenen, erften, frangofischen Fauftfage, welche, wie ber zweite Unhang biefes Bertes in befonberer Bergleichung nachweist, nach ber alteften Musgabe von 1587, aber nicht, wie bieber geglaubt wurde, nach ber Ausgabe von 1588 veranftaltet murbe, ift Ba'ge ner mit allen ben Bemerfungen angeführt, welche fich in ber alteften gauftfage über ibn finden. Go febt Die Fauftsage in Frankreich Anklang fand, und eine fo große Daffe bon Ueberfetungen und Bearbeitungen wir in frangofischer Sprache haben, fo bat boch Wagner, ber Famulus, nie in Franfreich bie Bebeutung erlangen tonnen, die er in England und noch mehr in ben Nieberlanden gewann. In Dem lettern Lande geschah bieg mohl begwegen, weil bie Beziehung Gollands zu Spanien Die Bauberfage eines Mannes in

¹⁴⁾ Der Titel bes englischen Bagnerbuches ift: "The second report of Dr. John Faustus, containing his appearances and the deedes of Wagner. Written by an english gentleman, student in Wittenberg. Abel Jeffes for Cuthbert Burby, 1594," 4. 15) Fauft's Do hren ftern erschien unter dem Titel: "Black steer of Dr. John Faustus," London, angeblich 1510, 4. Bergl, van der Dagen a. a. D. S. 16.

ben Niederlanden bedeutend machen mußte, welche angeblich nicht nur aus dem "Spanischen" übersetzt war, sondern als deren eigentlicher Schauplatz für Wagners Hauptwirffamkeit "Spanien" bezeichnet ift. In Frankreich hatte sich die Theilnahme an Wagner über der Theilnahme an dem hochberühmten Meister verloren, und wohl nur durch die Beziehung Spaniens zu Holland in der Zeit der Verbreitung der Wagnersage zu Ende des 16ten und zu Anfange des 17ten Jahrh. lätzt sich erklären, warum diese Nachbildung der Faustsage in keinem Lande eine größere Volkstheilnahme gewann, und selbst noch eine mit Zusätzen vermehrte Volksfage wurde, als in den Niederlanden.

Da, wo Wagner wirkliche Popularität hatte, wie in Deutschland, sprach man auch von Zauberbüchern, welche man, wie solche bem Fauft zugeschrieben wurden, bem berühmten Famulus beilegte 16).

Die Sage "vom driftlich Meinenben" ift, weit fürger, bas eigentliche, bis auf die neueste Zeit immer noch verbreitete, beutsche Bolksbuch geworben 17).

Schon, ehe ber Auszug im erften Biertheile bes 18ten Jahrhunderts bie Sage von Johann Fauft zum Bolfsbuche machte, war fle auf ber beutschen Buhne

¹⁶⁾ So ift z. B. ein Buch von Bagner unter bem Titel bekannt: "Epriftoph Bagner's Zauberkünste und Leben D. Fausti, Berlin, 1712." Es ist eine spätere Abkürzung ber Faustgeschichte von Bibman, welche man bem Bagner zuschrieb, weil in ber Faustgage von bem ausbrücklich gesprochen wird, was Wagner über Faust "ausgezeichnet hat." 17) M. vgl. bie Untersuchung über "ben christich Meinenben," S. 1. Die meisten Ausgaben bieses Bolisbuches, das keine Jahrszahl hat, sind von Kranksurt und Leidzig, Köln und Rürnberg.

die eigentliche, beutsche Boltscomodie, in welcher fich ber Glaube, Die Sitte und ber humor bes Bolfes auf eine eigenthumliche Weise wieberspiegelten. Schon Johann Georg Reumann, ein Gelehrter bes 17ten Jahrhunderts, spricht in feiner Abhandlung bavon, daß Fauft zu feiner Beit ein Begenftand ber Tragobie war 18). Wie volfsthumlich folde Fauftfomidbienflude in Deutschland waren, zeigt uns befonders ber alte Roman von Simplicissimus. "Bas für garftige," beißt es bier, "verlarvte Teufelsbundniffe werben nicht au Naffnachtzeiten an manchen Orten gemachet, ausgefleibet und angestellet" "Was agiret, spie-let und siehet man boch lieber, als die historiam bes verruchten Erzzauberere, Doctor Johannis Fausti, barum, bag ein Saufen Teufel barinnen allezeit eingeführet und in allerhand abscheulichen Bebarben vorgeftellet merben. Da boch befannt, wie icon fo manchesmal bei folden teufelifchen Masquerabentangen und Fauftcomobien fich aus Berhangniß Gottes auch rechte Teufel unter benen fo verftellten mit eingefunden 19)." Bie bie Bolfebucher von Rauft auf ben Jahrmartten, fo fpielen die Fauftcomobien noch in unferer Beit auf ben Marionettentbeatern berumgiebenber Improvifatoren eine lacherliche ober ichauerliche Rolle. Bie

¹⁸⁾ Joh. Georg. Neumann et C. C. Kirchner, auctor et respondens, dissertatio historica, de Fausto praestigiatore, Wittenbergae, 1683, 4., wovon 1703 eine beutsche Uebersehung, und 1742, 1743 und 1746 lateinische Ausgaben erschienen. M. vgl. Reumann's disquisitio de Fausto, cap. III, S. Auch nach Reumann ist zu seiner Zeit das Anventen an Faust vorzüglich durch das Theater erhalten worden. 19) Simplicissimi abenteuerlicher Lebenswandel, Rürnberg, 1713, Th. III, S. 172.

aber Don Juan geschriebene Marionettenflude vorbanben waren, bie gur ichauerlichen Beluftigung bes Boltsbaufens gar oft burch Drabtpuppen Die Teufelsverschreibung mit ben Spaffen bee Sanswurfts veranschaulich ten 20), fo murben auf biefelbe Beife bie Gefchichten bes Johann Fauft in Buppenfbielen aufgefaßt und nach geschriebenen Marionettenfluden bargefiellt. Bauft erscheint zu Parma vor Bergog Verbinand und feiner Gemablin, er befdmort aus ber Unterwelt Goliath, David, Simfon, Lucretta, Judith, Salomo und Belena. Bagner und Dephiftopheles treten auf. Dagu bat er, wie Don Juan, feinen treuen, fcblau-bummen, bumoriflifden Sando-Banfa-Diener, Sanewurft ober "Cafperle," in bem fich ber beutsche Boltsbumor ausfpricht. Bum Schluffe bolen auf Dephifto's Commando, nachbem letterer vergebens fein "Fauste, Fauste bekehre bich" gesprochen bat bie schwarzen Teufel mit ben rothen Bungen, Mugen und Ohren ihren Bogling Rauftus, wie basfelbe auch bem lebensluftigen Don Juan gefdiebt 21).

²⁰⁾ Solche Don Juan-Marionettenstüde von ben Puppentheatern in Augsburg, Strafburg, Ulm, werden gedruckt von J. Scheible. Rloster, Bb. III, S. 699 bis 766 mitgetheilt. 21) Bei Don Juan wird der Diener, wie in den von Scheible mitgetheilten Stüden "Dans Burft," bei Faust "Rasperle" genannt. Beide find Mordistationen einer Substanz. Der Diener zieht von dem Derrn Bortheil, hilft auch manchmal mit, zieht sich aber im rechten Augenblide, wenn's zur hölleusahrt kommt, aus der Affaire. Entweder versteckt sich hanswurft, oder prügelt die Leufel, die sich an ihn machen wollen, mit Begleitung einiger derber Wise durch. Benn Don Juan mit dem steingerichtsporello, der Danswurst: "Das könnt weint sein Boltsleporello, der Danswurst: "Das könnt

Aus dem Puppenspiele Faust's mußten nothwendig auch travestierte Aussassiungen der Bolksfage hervorgeben. Solch eine Aussassiung erschien im I. 1808 22), Unter den Bersonen tritt auch Kaspar Wagner, Faust's Famulus, auf, so daß sich das humoristische, Element von Faust's Diener, "Raspert", und der Kamulus Wagner in einer Person vereiniget sinden. Wenn Faust sich dem Teufel übergibt, spielt er in Knittelversen auf die berüchtigte Uebergabe Ulms durch den österreichischen General Mack an. Er ruft dem Teufel, der ihn ergreift, zu:

Salt! Ich verftehe nicht die Pfiffe, Du gibst gang infame Puffe. Die find nicht nach meinem Geschmad, Ich ergebe mich, wie — Mack 23).

Von den dichterischen Bearbeitungen der Faust age zu sprechen, ist hier nicht unsere Aufgabe; wir haben es nur mit den Bolfsbuchern und den Bolfssagen von Faust und Wagner zu thun. Wagner ist ganz und gar, wie er im Wagnerbuche erscheint, eine Nachahnung Faust's. Der Stoff zu dieser Nachah-

ihr bleiben laffen, ba fress ich keinen Broden nicht; bas wär' ja eine verstuchte Sauerei, mit den Geistern zu fresen." Wenn der herr dennoch zum Mable abgebt, bemerkt er: "Ganz gut, da wird etwas Schönes herauskommen; denn mit den Geistern lätt sich nicht viel Spaß machen." Aehnliche Sentenzen sührt "Rasperl" auch in dem Puppenspiele "Faust" im Munde, weil sein herr, wie Don Juan, liederlich lebt, und zulest zur hälle sährt. 22) "Der travestirte Doctor Faust," ein großes Trauerspiel in zwei keinen Acten, nebst Prolog, Berlin, 1806, dei Ernst Gregorius Littsas, 8. 23) "Der travestirte Doctor Kaust" u. s. w. S. 51.

mung war schon in der Fau ft fage gegeben, indem Wagner nicht nur als Bögling und Erbe Fau ft's, seiner Schriften und seiner Bauberei erscheint, sondern als einer auftritt, der nach Fau ft's Tade einen besondern Geift, Auerhahn, wie Faust den Mephistopheles hatte, zur Erfüllung seiner Wünsche erhalten foll.

Im Wagnerbuche, das nie eine wefentliche Redaction erlitt, wie dieses bei dem Faust. buch e durch Bidman, Pfizer, Plat, den christlich Meinenden geschah, welche alle von den ersten drei altesten Ausgaben der Faustgeschichte wesentlich abweichen, war der erste Grund zu neuen Rachahmungen der Faust- und

Wagnermythen gelegt.

Wie Wagner, ber Famulus, von seinem Herren und Meister vor seinem Tobe gerusen wird, und nach ber Faustsage in einem eigenen Testamente Haus, Güter und Zauberbücher seines Geven erhält, wie ihm seiner durch diesen das Versprechen der Sendung eines besondern Geistes, des Auerhahn, nach seinem Tode wird ²⁴); so läßt auch Wagner nach dem Wagnerbuche, als er sein Ende herannahen fühlt, seinen Vanulus, Iohann de Luna kommen, und "vermachte ihm im Testament alle seinen Vorrath und seinen nigromantischen Bücher und einen Geist, Cynnabal genannt ²⁵)." Ia, es wird von dem legten selbst behauptet, daß er "später Faust und Wagner an Verstand weit übertrossen" ²⁸).

Durch biefe Undeutung mar, wie in der Faufige-

²⁴⁾ Aelteftes Fauftbuch, nach ber Ausgabe von 1588, S. 201—204. 25) Aelteftes Bagnerbuch. 31. 158 und 159. 26) Aelteftes Bagnerbuch a. a. D.

schichte die Beranlassung zur nachahmenden Sagenbildung von Wagner, der Grund zu neuen Nachahmungen der Wagner-, und eben damit auch der Bauster-

zählung gelegt.

Much nach Bagner konnten und mußten Rauberer auftreten, Die aus abnlichen Grunden, wie Rauft und Wagner, aus Wiffenschaftsburft ober Genufigier mit Teufeln in allerlei Geftalten Bundniffe abschlofen, und julest ibr verruchtes Leben mit Sollenfahrten fologen. Darum legte man bem Famulus Bagner's, Johann be Quna, felbft bie Berausgabe unter. Fauft's Ramen erfcbienener Sauberbucher bei, von benen manche in ber Beit, wo ber Berenglaube abnahm. eine humoriftifche Tenbeng hatten 27). Darum murbe auch ein formliches Bolfsbuch von bem Leben und ben Thaten eines angeblichen Schulers Wagner's, bes Scotus Tolet, ausgegeben, bas und bentlich zeigt, wie man fich mit ber Bauft- und Wagnerfage feineswegs beanuate, fondern als Bolkelecture neue Rauber- und Teufelslegenden, als Nachahmungen ber urfprunglichen in Deutschland, verlangte 28). Der Bauberer nach Wa g-

^{27) &}quot;Doctor Johann Fauften Gauteltasche von allerlei unerhörten, verborgenen, lustigen Kunftstuden u. s. w. Aus seinem, D. Fausti, mit eigener hand geschriebenen Original an Tag gegeben durch Johann de Luna, Spristoph Bagners gewesenen Discipeln und der magischen Künste wohl Erfahrenen." Gedruckt bei Carolo Sigmund Spies im Jahre 1607. 4. Es ift hier von einer weitläusigern lateinischen Ausgabe bes Johann de Luna die Rede. M. vergl. S. 13. 28) Die Ausgabe von Bagner's Leben, 1594, erschien wieder mit dem ersten Tebeile (von Faust), dem zweiten (von Bagner), und dem dritten (von Jacobus Scholus), also in brei Theilen, Damburg 1598. 4.

n er wird in einem besondern, 1598 erschienenen Buche, welches als britter Theil ber Faustgeschichte bezeichnet ift, behandelt; er heißt "Jacobus Scholtus," und wird nach Faust und Wagner als "der britte weitberühmte Zauberer und Teufelsverschreiber" angeführt ²⁹).

Die Deutschen hatten an Fauft und Wagner gwei so berühmte Zauberer, in benen sich alle vorausgegangenen Zaubersagen vereinigen, bag unmöglich mehr einer_nach ihnen in späterer Beit zu großen Chren gelangen konnte.

Der heren- und Zauberglaube, wie er fich in ber Sage von bem von Fauft und Wagner mit bem Teufel abgeschloffenen Berträgen ausspricht, wiederholt fich in Frankreich in ahnlichen, ber Fauft- und Wagnerfage in manchen Buntten nachgebildeten, Geschichten.

Schon der erste französische Ueberseter der Faustigge, Vierre Victor Palma Capet, geb. im Jahre 1525 zu Montrichard, östlich von Tours, reformitter Hosprediger bei Katharina von Bourbon, der Schwester Heinrichs des IV, wurde noch, ehe seine Uebersetzung der Faustigeschichte nach der altesten Aust. derselben 30) erschienen dar 31), im Jahre 1595 der Zauberei angeklagt und abgesetzt. So galt in Frankreich der erste Uebersetzer der Faustigege bereits als der erste Nachahmer Faust's. Doch bekehrte er sich, indem er zur katho-

^{29) &}quot;Erfter, zweiter und britter Theil ber munderfelgam und abendtheuerlichen Teufelsgeschichten und Zauberfünften ber dreien weitberühmten Zauberer und Teufelsverschreiber. Als nämlich D. Johann Fausten sampt seinem Famulo, Christophoro Bagner und Jacobo Scholtus," Pamburg 1598, 4. 30) M. f. ben zweiten Anhang bieses Buches. 31) Die erfte Uebersehung Capets erschien 1598.

Michen Rirche zurücktrat, und ftarb im Jahre 1610. Darum tonnte fich aus Ca pet & Leben feine eigentlithe Sage von einem im Ginne Fauft's und Bagnets abgeschloffenen Tenfelsbundniffe bilben. In ben Gefchichten gweier Frangofen fant ber Boltsaberglaube in Frankreich, wo man gur Reit ber Befanntichaft mit Rauft und Bagner feine Bauberer befaß, Die man an ibre Seite wurdig fiellen fonnte, nach ber Berbreitung ber Sauftfage, Die bald in vielen Musgaben vervielfältiget marb, einen binreichenben Stoff gu weiterer phantaftifcher Ausbildung von Sagen über angeblich gemachte Teufelevertrage.

Die beiben Manner, in beren Lebensgeftichten ber frangofifche Beren- und Bauberglaube Stoff gur Ausbildung vaterlandischer Teufelebundniffe in auffallenber Rachbilbung ber frauft = und Bagnerfage fanb . finb Urban Granbier und ber Marfchall von

Luremburg.

Aus ber ungludlichen Gefthichte bes Urban Gran-Dier, Bfarrere ju St. Beter in Loubun, welcher vermittelft theile geiftesbefdrankter, theile rankevoller und verschmitter Ronnen bes Rlofters gur beiligen Urfula in Loubun ale ein Mann bezeichnet wurde, ber mit bem Tenfel in Berbindung ftand, und burth ihn bie Rorper ber Urfulinerinnen in Befit nehmen ließ, ben Pfaffen- und Staateintrigue (1634) gum Feuertobe auf eine schändliche Beife brachte, entwickelte fich bie von bem Bolfbaberglauben feftgehaltene Sage eines von biefem ungludlichen Geiftlichen in bet Beife Faufts abgefcbloffenen Teufelsvertrages.

Körmliche Urfunden wurden in Franfreich in Umlauf gefest, nach welchen Granbier einen fchriftlichen Bertrag mit Lucifer auf zwanzig Jahre zum Genuffe

ber irbifchen Freuden abschloß, und welcher fehr viele Alehnlichkeit mit ber befannten "Fauftobligation" bat32). In ber Fauftfage ftellen fich Fauft und Dephoftophiles mechfelfeitig Buntte gegenüber, Die gehalten werben muffen, wenn ber Bertrag ju Stande tommen foll 38). Jeboch wird nur eine fcbriftliche Urfunde aufgezeichnet, nämlich bie bes Fauft fur Dephoftophiles, welche jener mit feinem eigenen Blute unterzeichnet 84). In ber Sage vom Teufelebundniffe Granbiers werben nicht nur Bertragspunfte von beiben Theilen, von Grandier und bem Teufel angeführt; fonbern, ba bie Rechtsmiffenschaft in richtigerer Form auf Teufelsbundniffe angewendet wird, 3 m e i verschiedene Bertrageurtunden, wie bei boppelfeitigen, menfchlichen Berträgen, von beiben Theilen ausgefertiget und unterfcbrieben. Der von ben Teufeln verfaßte Bertrag ift "in ber Solle im Rath ber Damonen vollzogen" und von ben Teufeln "Lucifer, Beelgebub, Satan, Glinei. Leviathan, Aftaroth ," welche auch in Der Fauftfage vorfommen, unterschrieben. Bu biplomatifcher Sitherheit ift eine "Bifa fur bie Signatur und Siegel bes teuflischen Minifters und aller Oberbaubter ber Damonen" beigefett , und ale "Secretar" - "Baalarith" "contraffanirt 85)." Dem Inhalte nach ftimmt

³²⁾ Dictionnaire infernal. Par M. Collin de Plancy, 8. Paris, 1826. 33) Fauft ftellt sein Berlangen in 6 Punkten, der Teufel halt ihm fünf Artifel entgegen, unter benen er seine Forderungen eingeht. Aelte fte & Faust buch nach der Ausgade von 1588, S. 12-17. 34) Aelteste & Faust buch a. a. D. S. 21 und 22. 35) 1) "Pact Urban Grandiers mit den Damonen," 2) "Pact der Damonen mit Urban Grandier." Der erste ist unterzeichnet: "Geschehen in diesem Jahr und Tag, Urban

in ber Sage von Grandier bie mit beffen "eigenem Blute" beffegelte Urfunde ber berühmten "Fauftobligation" beinabe mortlich überein. Gran-Dier nennt "Lucifer" feinen "Berren und Deifter," er gelobt ibm "zu bienen und zu gehorchen, fo lang er lebt," er "entfagt Gott, Chriftus, ber Rirche, ben Sacramenten und Gebeten." Er "übergibt ihnt bas Reben, ale bas, mas ihm gebort" 36). Auch in bem, mas ibm bie Teufel mit Namensunterschrift in ber bon ihnen unterschriebenen Urtunde gufagen, finden fich mehrere Bunfte, welche mit ben von Mephoftophiles in ber Fauftfage bezeichneten übereinftimmen. 3mangig Jahre foll Granbier "aller irdischen Freuden genießen, und fodann in bas höllische Reich eingeben." Die Freuden werben von den Teufeln, ba bie Cautelen juriftifch genau abgefaßt find, im Detail bezeichnet. Sie versprechen ihrem Schutlinge "Unwiderftehlichfeit bei ben Frauen, Die Bluthe ber Jungfrauen, Die Ehre ber Ronnen, alle erbenflichen Burben, Muszeichnungen, Bergnugen und Reichthumer." Granbier foll ,alle brei Tage hurerei treiben," bie "Trunkenheit nicht laffen," bie "Sacramente mit Fugen treten," und bie "Gebete an ben Teufel richten 37)." So foll auch ebenfo in ber Sauftsage ber "Geift bem Deifter thun, was er begehrt 38)," er foll "ihm gefliffen, unterthä-nig und gehorsam senn 39)." Dagegen will Fauft

Grandier;" der zweite hat das Rubrum: "Auszug aus dem Söllenarchiv," und vor der Unterschrift das Datum: "So geschehen in der Sölle im Rath der Dämonen." Dictionnaire insernal. Par M. Collin de Plancy, 8 Paris, 1826. 36) A. a. D. 37) A. a. D. 38) Aeltes fies kaust uch nach der Ausgabe von 1588, S. 16. 39) Aelte fies kaust buch a. a. D.

fein, bes Beiftes eigen fenn," und "bezeugt bieg gu mehrerer Befraftigung mit feinem eigenen Blut und Ramensunterschrift," er will "ein Beind aller driffglaubigen Menfchen" febn, und "ben driftlichen Glauben verläugnen 40)." Er ftellt zu biefem Bebufe, wie ber Pfarrer Granbier, eine eigene, mit feinem Damen und Blut unterfcriebene Urfunde aus 41). "verspricht und verlobet" fich "bem Diener bes bollifchen Bringen im Orient, bem Dephoftophiles," und nach Ablauf von "24 Jahren," mabrend Granbier ben Bertrag auf 20 Jahre abichließt, übergibt er bem Teufel "Leib, Seele, Fleifch, Blut und Gut." Er fagt, wie Granbier, "allem himmlifchen heer und allen Menschen ab 4?)." Und, wie wir unter ber Urfunde bes Zauberers von Loubun als Unterschrift "Urban Grandier" lefen, fo finden wir gleich hinter ber Urfunde Sauft's unter ber "sabscriptio" ben Ramen "Fauftus, ber Erfahrene ber Elementen und ber Beiftlichen Doctor 43)." Dafür foll aber auch Fauft Alles haben, mas "fein Berg belüftet und begehret 44)." Offenbar zeigt fich in ber aus Urban Branbiers Befchichte gebilbeten Bauberlegenbe bes Bolfsaberglaubens eine Nachahmung ber Bauberfage von bem zwischen Fauft und Mephoftophiles abgefcbloffenen Bunbniffe.

Aber auch aus der Geschichte bes Marf challs von Luxemburg bilbete fich in Frankreich aus benfelben Elementen eine Rachahmung ber alten beutschen Zaubersagen von Fauft und Wagner. Es find

⁴⁰⁾ A elteftes Faufibuch a. a. D. 41) A. a. D. S. 19-22. 42) A. a. D. S. 22. 43) A. a. D. S. 22. 44) A. a. D. S. 17.

Clemente ber Frangofifchen Geschichte, aus welcher fich biefe Sage bilbete, bie zulest jur Bolksfage murbe.

Franz heinrich, herzog von Montmorency, herzog von Luxemburg, Warschall und Bair von Frankreich, wurde am Sten Januar 1628, seihs Monate nach ber hinrichtung seines Baters, welche man an diesem wegen eines Zweikampses vollzogen hatte, geboren, und starb, 67 Jahre alt, zu Berfailles am 4ten Januar 1695 45).

Bahrenb manche ihn zu ben Sternen erhoben, legten ibm anbere Eigenschaften bei, welche wohl Beranlaffung gur Sage von bem Teufelspacte geben tonnten. Man nannte ibn flug, muthig, tapfer, aber fcblau, gur Berftellung geneigt, graufam und bart. Beifpiellos waren bie Digbanblungen, bie man von ben Golbaten unter feinem Befehle ergablte. Dabei fprach man von feiner unbedingten Ergebenheit gegen ben Ronig von Frantreich, Die man burch bie Unetbote bezeichnete, ber Marfchall habe gefagt, gerne wolle er fich bem Teufel ergeben, wenn er feinem Berrn und Ronig ben Sieg erfechten fonne. Dabei batte er eine Gestalt, wie fie bie Sage Fauft und Bagner und vielen anbern Bauberern beilegte, er mar bucklicht unb, wie feine beiben beutfchen Borganger, nicht von Liebegabenteuern frei 46). Man ergablte nach feinem Tobe

⁴⁵⁾ Sormeaux, histoire de la maison de Montmorency, Paris, 1673; Du Chesne, histoire de la maison de Luxemburg, Paris, 1631. 46) Histoire des amours du Maréchal duc de Luxemburg, Cologne, 1694. Luxemburg a paru à Louis XIV, la veille de rois sur le raport du père la Chaise, fait à la St. Société, Cologne, 1694. L'ésprit de Luxemburg, ou conference, qu'il a eu avec Louis XIV sur les moyens de parvenir à la paix, Cologne, 1693.

pon einem Bunbniffe, bas ber Marichall mit bem Gatan abgeschloffen haben follte, und bas auf acht jefui= tifche Weife von bem B. Bourbaloue, ale ber Darschall auf bem Tobbette mar, burch bas Reuer vernichtet wurde, weil ber Marschall ausbrucklich versichert batte, bag er ben Teufelsbund nur zur Aufrechthaltung ber romisch-fatholischen Rirche und Religion aus Liebe gu feinem Ronige und ju Franfreich abgeschloffen babe. Der Jesuitenpater erklärte biefen Bact, weil er aus auter Abficht bervorging, für eine philosophische Gunbe, ber er im Boraus bie himmlische Bergebung ficherte, und fügte fchlau, auch von bem P. la Chaise unterstütt, ba ja Alles ad majorem dei gloriam gefchab, bingu : "Ich verbrenne bas Bactum! Der Teufel rubre fich nicht. Bill er fich boch rubren, fo fomme er beran. Wir find bereit, ibn zu empfangen 47)." Mach ber Bolfefage murbe bas Bunbnig zwifchen Gatanas und Luxemburg am 14. September 1669 in ber Bretagne abgemacht, und foll im Sabre 1680 querft bemertt morben fenn. Mus Diefen Gagen bil-Dete fich nun ein beutsches Bolfsbuch, bas bem In-Balte und ber Form, ja felbft bem Titel nach mit ben Fauft- und Wagnerbuchern übereinftimmt, und bas auf beutschen Jahrmartten um fo lieber gefauft murbe, als es ein Frangofe und ein "graufamer frangofifcher Beneral" war, ber bas Bunbnig mit bem Teufel gum Abschluffe brachte 48). Gelbft einzelne Ausbrucke ftim-

⁴⁷⁾ Le Maréchal de Luxembourg au lit de la mort, tragi - comédie, Cologne, 1695. 3. Scheible, Rlofter, Bo. III, S. 848. 48) Der Titel ves Bolisbuches ift: "Des Beltberufenen herzogs von Luxenburg, gewesenen K. Frangofichen Generals und hofmarschalls, Pacten oder Berbuntniß mit dem Satan und das darauf erfolgte, et-

men in den Titeln des Fauftbuches und bes Bolfsbuches vom Marfchall Luxemburg überein 49).
Auch dem Inhalte nach kommt die Legende vom Lurenburg mit den Sagen von Fauft und Magner
zusammen. Der Marschall ist bei dem Könige von Frankreich in Ungnade gekommen, und befindet sich in der Bastille. Er schließt, um zu Ehren, Geld und Sieg
zu gelangen, und das Leben zu genießen, einen förmlichen Bertrag mit Satanas ab. Faust legte dem

forectliche Enbe. Bobei auch beffen bei feinem Leben verübte, tyrannifche Mord : und Frevelthaten furglich befcrieben merten. Rebft einer Borrede, worin gezeiget wird, 1) tag es Teufel gebe, auch 2) daß Bundniffe mit benfelben gemocht werden, wie Menfchen von diefen Bundniffen tonnen endlich wieder frei merten. Allen Berftods ten, Die feinen Teufel glauben, jum Erempel und Barnung für Augen geftellet." Gebrudt ju Offenbach. So fangt g. B. Das Sauftbuch bes "driftlich Deinenben" mit ben Borten an: "Des burch bie gange Belt berufenen Ergichwargfunftlere" u. f. w., bas Luxemburgerbuch: "Des Beltberufenen Berjogs" u. f. w. Dann folgt im Fauftbuche: "Des 30bann Rauft mit bem Teufel aufgerichtes Bunb: nig und . . . mit Schreden genommenes Enbe; ebenfo im Buremburgerbuche: "Bergoge von Burenburg Pacten oder Berbundniß mit bem Satan und bas barauf erfolgte erfdredliche Enbe." 3n ber erften Muggabe bee Raufibuches: "Allen bochtragenden, fürwißigen und gottlofen Denfcen gum foredlichen Beifpiel, abicheulichen Exempel und treubergigen Barnung gufammengezogen;" im Luremburgerbuche: "Allen Berftodten, Die feinen Teufel glauben, jum Erempel und Barnung für Augen gestellet." Unverfennbar ift ber Titel bem Rauftbuche und ber auf abulide Beife betitelten Baanerfage nachgebilbet.

Teufel 5 Artifel vor, beren Erfullung er wunfchte. Wagner ftellt feine Forberung fcon bober, wenn er fich mit Beelzebub einlaffen foll; er legt por bem 21b= fchluffe bes Bactes 10 Artifel gur Berwirflichung vor. Der Marfchall von Luxemburg ift noch fluger. Ucht und zwanzig Bunfte find es, welche ihm Meifter Urian erfüllen foll. Ginige Artitel, welche fich nicht in ber Fauftfage, fonbern nur in bem Bagnerbuche finden, fommen in bem Luxemburgerbuche vor. Co beißt ber vierte Artifel im Wagnerbuche: "Wo ich mit meiner Runft nicht genug Gelb verbienen und überfommen wurde, bag er mir bann felber Gelb genug, fo viel ich meinen Pracht und Soffarth zu treiben benöthiget, allezeit, wenn ich's begebren murbe, verschafft," ber fiebente: "Dag er alle verborgene und heimliche Schate unter ber Erbe miffen und übertommen möchte." Ebenfo bezieht fich im Qurem= burgerbuche ber erfte, zweite, britte und vierte Urtitel barauf, bag ber Teufel bem Luxemburg "Gelb bringen foll." Rach bem 5ten Artifel foll "Satan verpflichtet fenn, ihm verborgene ober vergrabene Schate einzubandigen." Much bas Fauftbuch ftimmt theilweife mit bem Luxemburgerbuche überein. beißt im Fauftbuche ber funfte Artifel : "Der Beift foll ibm in jeber Beftalt, Die er verlangte, erfcheinen." 3m Buremburgerbuche lautet ber 25te Bunft: "Co oft Luxemburg feiner (bes Teufels) begebre, foll er ihm in einer leiblich, freundlichen, feines Wege aber in erschrecklicher Geftalt erscheinen 50)." Der frange

⁵⁰⁾ nelteftes Bagnerbuch, Bl. 35, S. 2 bis Bl. 37, S. 2. Neltefte gauftage nach ber Ausgabe von 1588, S. 16-18. Luxemburgerbuch in ber Cammlung ves 3. Scheible, Riofter, Bb. III, S. 853-856.

fifche General ift bei Abfaffung bes Teufelsvertrages viel mehr Jurift und Jefuit, als Fauft und Bage Er verlanat fogleich eine runde Summe von bagr auszugablenben, "gebntaufend Reichsthalern," und in Bufunft als Teufelsbefoldung lebenslänglich ,,alle erfte Dienstag eines jeben Monats bunbert Reichsthaler." Dabet bestimmt er, wie in ben alten, Fauft zugefchriebenen Buchern, gang vorfichtig 51), bag bas Gelb ,gangbar, nicht falfc ober betrüglich, von einer folchen Das terie fen, bie unter ber Sand nicht verfchwindet, ober ju Steinfohlen wirb, bon Menfchenhanben geprägt." Der Marschall fest fur ben Bertrag einen Termin von 36 Jahren, ba Fauft nur 24, Wagner nur 5 Jahre batte. Gang genau bestimmt er bie Dauer bes Jahr . Es foll 12 Monate bauern, wie biefes "in ber gangen Welt gebrauchlich ift"; jeber Monat aber foll aus 30 ober 31 Sagen befteben, ber Sag "zu 24 Stunben" gerechnet. Die Beit bes Bertrags foll "beute, ben 2ten Januar 1659 anfangen und an bemfelben Tage 1695 ablaufen." Wagner und gauft geben "Leib und Seele, But und Blut und Glieber" bem Teufel gur beliebigen Disposition 52). Der Luxem-

⁵¹⁾ In "Dr. Fauftens lettem Teftament, Ambang jum schwarzen Raben ober breisachen hollenzwang" werden Cap. 1 gang bieselben Borschriften gegeben, wie fie Luremburg bem Satan vorschreibt. Das Gold, bas "Lucifer" bringt, soll "alle Bege gültig senn," es barf "nicht falsch" senn, noch "von einer Materie, welche getabelt wird, verschwinden voter zu Steintoblen werden fann." 52) Mit Allem, was Fauft gehört, darf der Satan nach dem Pacte "schalten, walten, regieren," es sey "Leib, Seel. Fleisch, Blut und Gut, und das in Ewigfeit." Aelteftes

burg bittet sich aus, "nach bem gemeinen Lauf der Natur," ohne "große Schmerzen und Duaal," ohne "Spott und Schande" zu sterben 58). Wagner's und Vaust's Begräbniß werden gestört 54). Luxem burg bittet sich vom Teusel die "Vorsorge für ein ehrliches Begräbniß" aus 55). Echt jesuitisch will er bei "Men beliebt sehn," "Gunst und Gewogenheit" bei "Großen und Reinen, Hohen und Niedern, Mannse und Weibspersonen," er will durch den Teusel "alle Wittelsund Dinge" erhalten, "gegen ihn gemachte Vorschläge zu hintertreiben und zunichte zu machen." Er will durch den Teusel "bei päpstlichem und kalvinischem Rath prässervitet und vertreten" sehn. Der Teusel soll dafür

Kaufibuch nach der Ausgabe von 1588, S. 21 und 22. Bagner faat in ber Urfunde, die er dem Lucifer übergibt : "Er foll nach verfloffener Beit mit mir Dacht baben, wie es ibm geluftet; mein Fleifch und Blut, Saut und Saar, Mart und Bein befehl ich ihm (tem Teufel) in feinen Sous." Der Marfcall will, bas man ete mas glimpflicher mit ihm umgebe. Die Geele fann ber Teufel baben, ben Leib foll er ibm in Rube laffen. Luxemburgerbuch, gebrudt ju Offenbach, in Scheib: le's Sammlung, Rlofter, Bo. III, G. 854. 54) Sauft mirb in ber Schlaffammer bom Teufel ermordet, und mit umgebrebtem Salfe auf bem Difte gefunden. Roch nach feinem Lobe fieht man ibn "bei ber Racht gum Genfter binausfeben." Aelteftes gauftbuch a. a. D. G. 226 bis 228. Rach Bagner's Tobe "wendet ein großer, farter, braufenter Bind ben Garg um, er flogt bie beis ben Despfaffen um." Gelbft "bas Gefaß," in welches man die Ueberbleibfel tes Leibes legte, murbe von "tem Beifte abgebolt." Melteftes Bagnerbuch, Bl. 155 bis 159. 55) "Der Teufel foll nicht verbindern, daß fein (Luremburgere) Leib chrlich begraben merbe." Enrem: burgerbuch a. a. D.

forgen, bag Qurem burg "bem außerlichen Schein nach ale ein auter Chrift fein Leben führe, und bem Gottesbienft ohne Berhinderung beimohne." Der beutsche Teufel ift redlicher, ale ber frangofische, ba er nicht heuchelt, und vom Gottesbienfte feiner Boglinge burchaus nichts wiffen will. Much foll Satanas verbinbern, bag "Diemand, wer er auch feyn mochte, biefen ihren gemachten Accord erfahre, ober gur Sand befomme 56)." Im Uebrigen thut Luxemburg, mas gauft und Bagner gethan haben, er "berlaugnet Gott und bie Sacramente, und übergibt bem Satan ,, Leib und Seele" nach Ablauf ber 36 Jahre "immer und ewiglich 57)." Als Colbat will er gegen alle "Geschoffluce, Bomben, Feuermorfer, Granaten, Dusqueten, Biftolen, Feuerröhren und all ander Gewehr und Baffen feft und ficher" febn. Er proteftiert gegen jebe Rrantheit, und will, worüber auch noch im 17ten Jahrhunderte fo vieles gefabelt murbe, "einen Ring, welcher, fo oft er ibn an ben Finger ftectt, ibn unfichtbar und unüberwindlich macht," und wie Baracelfus, "die Univerfalmedicin prapariren lernen." Auch Reifen, .. an alle Ort und End ber Welt," worin er Fauft und Wagner zu Borbilbern hat 58), will er machen ; er will

⁵⁶⁾ Luxemburgerbuch a. a. D. S. 856. 57) Luxemburgerbuch a. a. D. 58) fauft fieht zuerst die Erte von oben berunter; indem er in einem Bagen mit dem Teufel fahrt, dann macht er die Reise durch die Welt auf Mephistopheles, ber sich in ein Pferd mit "Oromedartsstügeln" verwandelt. Aelte fies fau fibut a. a. D. S. 91—98 und S. 99—123. Ebenso macht Bagner Reisen in die alte und neue Belt, gewöhnlich dahin, wosein Perr und Meister nicht gewesen ift. Aelte fies Bagnerbuch, Bl. 115—147.

vom Teufel, wie Fauft und Wagner ⁵⁹), "in alsen Stücken, so er ihn fragen wurde, gewisse, wahrshafte und gründliche, nicht aber verkehrte, zweiselhaft und zweideutige Rachrichten" erhalten ⁶⁰). Auch soll ihm der Teufel "Alugheit, Wit und Verstand verleihen, in allen Sachen vernünstig zu discurriren und zu judiciren ⁶¹)." Wie in der Fauste- und Wagner geschichte ⁶²), so hat das Ende des Luxemburgers eine besondere Ausschlicht, und bildet einen besondern Abschnitt in dem Luxemburgervolksbuche ⁶⁸).

Am 2ten Sanuar 1695, als an welchem Zage ber Bertrag mit bem Teufel abgelaufen war, zeigte fich ber Luxem burger, wie Bauft und Bagner, feine Borbilber, am Enbe ihrer Bertrage 64), "über Gewohn-

⁵⁹⁾ gauft will in allen Dingen vom Teufel "berichtet und gelehri" werden. Melteftes Raufibuch a. a. D. 6. 21 und 22. Go will auch Bagner, bas ibm bet Teufel "verleibe Runft und Biffenicaft aller naturlichen Ding, baß er gelehrt werbe und ibn Riemand mit Dis fputieren überminden tonne." Melteftes Baaner bud. Bl. 35, G. 2 bie Bl. 37, G. 2. 60) guremburger buch in Scheible's Rlofter , Bb. III, S. 855. 61) Euremburgerbuch a. a. D. 62) Beim britten Theile ber Raufigeschichte beißt es: "Letlich auch von feinem (Rauft's) jammerlichen End und Abicied." Bulett folgt noch die besondere Aufschrift : "Folget nun von D. Saufti greulichem und erichredlichem Ende, ab welchem fich febes Chriftenmenich genugiam ju fpiegeln und bafur ju buten bat." Aelteftes Rauftbuch nach ber Ausgabe von 1588 , G. 132 und G. 200. Das vierundvierzigfte Rapitel bes Baanerbuches bat bie befondere Auffchrift: "Bon Chriftoph Bagnere Teftament und Tob." 63) "Run tommt bas erichrodlich und traurige Ende." Luxem burgerbud bei Scheible, Rlofter, Bo. III. S. 860. 64) "Da marb Rauftus erft gabm, und mar ibm, wie et

beit traurig." Bie von Fauft "bie magistri und Stubenten" furz vor feinem Enbe eingelaben murben 65), fo ließ ber Darfchall an biefem Tage "gegen Dittag unterschiedliche Untergenerale und Brigabiers gu fich bitten, um bie Delancholy zu vertreiben und baburch feine graflichen Gebanten gu verteinbern 66)." Bie Sauft ein befonberes Simmer gum letten Gaftmable mit feinen Freunden fich auswählte 67), fo hatte fich ber bem Teufel vertaufte grangofe "ein fonberlich Bartement jenfeit bes großen Saales in "feinem Ballafte", in ber "Barififchen Refibeng" gewählet. Die "invitirten Gafte felbit murben gebeten, ihm bie Bebanten vertreiben gu belfen," und "bie Beit" wurde "mit luftigen Discurfen" ober mit "Spielen" und elner ,,fleinen Depanche in Bein und Bier nebft Tabad-Funien" zugebracht. Ungeachtet ber Marfchall feinen "Ballaft" mit Bachen ringe umftellt hatte, wußte fich ber Teufel in Geftalt "eines fehr großen Rerle mit einem ichmargen Bart und Baruque" Dachts 2 Uhr 68) Eingang zu verschaffen. Wie Fauft von

nem gefangenen Morber ober Räuber, so bas Urtheil im Gefängnis empfangen und der Strafe des Todes gewärtig sehn muß." Aelteftes Faustbuch a. a. D. S. 206. Bagnerbuch, Bl. 155. 65) "Da ihme (D. Fausto) der Geist angesagt, das der Teusel ihn holen werde," ging er "eben an diesem Tag zu seinen vertrauten Gesellen, Magistris, Baccalaureis und andern Studenten mehr, die ihn zuvor oft besucht hatten, die bittet er, das sie mit ihm in das Oorf Rimlich, eine halbe Meilt von Bittenberg gelegen, wollten spazieren, und alba mit ihm eine Mahlzeit halten" u. s. Aeltestes Faustbuch a. a. D. S. 220—222. 66) Luxemburgerbuch det Scheible a. a. D. S. 860. 67) Aelteste Faustbach a. a. D. 68) Luxemburgerbuch a. a.

feinen Freunden Abschied nimmt, und vom Teufel in einem besondern Bimmer, feinem Schlafgemach, in die Stelle geführt wird 69), so fagt auch der Marfchall zu feinen "invitirten Gaften," als er den Teufel ertennt: "Abieu, bis aufs Wiedersehen." "Keiner von euch folge mir nach 70)."

Bie Bagner um Verlängerung ber Frist bittet ⁷¹), so verlangt auch Luxemburg "nur noch ein halb Jahr" für sich. Wie Faust vor seinem Ende die mit seinem Blut beschriebene Urkunde gezeigt wird, so legt auch Luckser dem Franzosen "seine Sandschrift, bestätiget mit seiner eigenen Sand und Blut," zur Einstätiget mit seiner eigenen Sand und Blut, zur Einstätz vor ⁷²). Wie Faust und Wagner, "klagen und weinen ⁷⁸)," so äußert der Marschall seine Berzweislung mit "erbärmlichem Flehen und Seuszen," mit "Zittern. und Zagen ⁷⁴)." Wie die Gesellen Faust's in dessen Schlasgemache Lärmen hörten, und die Erschütterung im ganzen hause gespürt wurde ⁷⁵),

D. G. 86t. 69) Melteftes Fauftbuch a. a. D. G. 224. 70) Luremburgerbuch a. a. D. G. 865. 71) Rach 24 Jahren bes Bertrags zeigt ber Teufel bem Rauft "bie Berichreibung", und verfundet ibm, baß er "auf Die ander Racht feinen Leib bolen werbe." Aelteftes Rauftbuch a. a. D. G. 216. 72) guremburger bud a. a. D. G. 866. 73) Rauft "ward geangftet, weinet und redet immer mit fich felbft, fantafert mit ben Sanden, achzet und feufzet, nabm von Leib ab" u. f. w. In mehreren Rapiteln folgen Rapucinerartige Rlagen Raufts über fein Schicffal. Aelteftes Rauftbuch a. a. D. G. 206-216. "Bagner ging in feine Rammer, webeflaget und weinet immerfort mit Bittergefchrei über fein begangenes Leben." Melteftes Bagnerbud, 281. 155-159. 74) Luxemburgerbuch a. a. D. 75) Die Studenten, Die in Rimlich neben Rauft's Bimmet

so höreten Luxemburg & Freunde, die vor der verschloffenen Thure seines Schlaszimmers waren, "ein schrödlich Geschrei von dem Luxemburg, zugleich auch einen grausamen Knall als einen Karthaunenschuß sammt großer Erschütterung des ganzen Ballastes, daß sie gemeinet, es wurde Alles untergehen, worüber sie vor Angst in das Borgemach gelaufen, sich gekreuziget und gesegnet, und nicht gewußt, was zu resolvieren 76)." Wie bei Faust, fanden die Gesellen, als sie die Thure des Gemaches öffneten, "nichts, als etliche Tropfen frisch Blut da liegen 77)." Die "Kleidung sammt Paruque" lag "auf dem Bette"; "Leib und Seele aber war leider dahin 78)."

In keinem spätern Buche ift die Geschichte von gauft und Wagner treuer nachgebildet, als in dem Bolksbuche von dem Marschall von Luxemburg. Die spätern Acten der Herenprocesse im 17ten und 18ten Jahrhunderte enthalten zwar von katholischen und protestantischen Ketzerrichtern durch die Folter ausgepreste Bekenntnisse zur Genüge, daß Manner und Krauen, am meisten aber die letztern, zu egoistischen und andern verderblichen Zwecken unter eigenthumlichen

schliefen, börten Rachts zwischen 1 und 2 Uhr einen "grosen ungestümmen Wind, als ob Alles zu Grunde geben und das Haus zu Boden reißen wollte," "ein greuliches Pfeisen und Jischen, als ob das Haus voller Schlangen, Nattern und anderer schädlicher Würme wäre." Aeltes seuft buch a. a. D. S. 224. 76) Luxemburgerbuch a. a. D. S. 869. 77) "Sie saben aber keinen Faustum mehr, und nichts, dann die Stuben voller Bluts gesprüßei." Aeltestes Faustbuch S. 224 bis 226. Luxemburgerbuch a. a. D. 78) Luxems burgerbuch a. a. D.

Velerlichkeiten, auch mit Unterscheiften des eigenen Blutes Berträge mit Teufeln in verschiebenen Gestalten auf gewiffe Termine abgeschloffen haben. Reine Geschichte aber hat eine solche Bedeutung erhalten, daß auß ihr sich ein Bolksbuch entwickelt hatte, da die Faust- und Wagnerbucher des Evangelium für den hexen- und Zauberglauben blieben.

Wir haben schon oben gesehen, daß die Reformatoren des 16ten Zahrhunderts die Quelle des spätern Teuselsbündnisses und aller bösartigen Zauberei vorzüglich in den Schoos der römisch-katholischen Kirche verlegten, und wie eben dadurch die Sagen von Johann Kaust und Christoph Wagner in allen Redactionen mehr oder minder einen antirömischen, evangelischprotestantischen Typus gewannen 79). Die beste Wasse war den Reformatoren das reine Christenthum, wie sie es nach Luthers Grundsage "der Glaube macht seige" auffasten, gegen jeden Angriss des Teusels, und der erste genannte Herausgeber der Kaustsage, Georg Rudolph Widman, sagt dieses selbst ausdrücklich. Weil Faust Luthers Grundgedanken vom Glauben vernachtäsigte, ging er nach Widman zu Grunde 80). Das

⁷⁹⁾ M. f. die S. 3, 4, 9 des I. Bocins., und 1, 5 und 6 dieses Bocins. 80) Bei jeder Gelegenheit fiellt Bib man, der erfte genannte herausgeber der Faustiage im Jahre 1599, Luther und seine Anhänger den "Papisten" gegenüber, aus deren Schoofe die "Jauberei" Faust's hervorging. "Wie greulich hat der Teufel und der Bapt gewüthet, da der theure Mann Gottes. Doet. Martinus Luther seliger ist aufgestanden, und hat den Ehestand gebilligt, und den Solidat als gottlos und undriftlich verdammt? Da er auch eine Ronnen, die vom Abel war, Catharinam von Born, aus dem Kloker-igenommen, und

rum mußten auch ble Protestanten gegen folche Teufelebunbniffe beilend und fegnend auftreten, wie Bib= man in feinen eigenen Erflarungen ber Sauftfage melbet. 3m Jahre 1538 batte ein Stubent aus Wittenberg, "mit Ramen Balerius von R.," Couler "bes Braceptoris, Georgius Maior," mit bem Satan fcon feit 5 Jahren, ble Beit, für welche Bagner feinen Bertrag abfchloß, ein Bunbnig mit bem Teufel eingegangen. Der "junge Stubent brauchte bei 216faffung feines Satanifchen Bundniffes Die Borte : "3ch fag bir, Chrifte, meinen Dienft und Glauben auf, und will einen anbern Berrn annehmen." Er murbe, ba er "Ren und Leib" hatte, von Doctor Martin Luther ju Bittenberg in ber Sacriftei im Beifenn ber Diaconen und feines Braceptoris, Georgit Maioris abfolviert." Luther legte ibm bie Sanbe auf, fnieete nieber mit ben anbern, fo babei waren, betete bas Bater unfer, und bielt eine Rebe, in ber er von bem "in ber beiligen driftlichen Rirche eingefesten Prebigtamt" fprach, und bem Gumber auf ben Glauben an Chriftus Bergeibung gufagte. Balerius fagte formlich und feierlich "bem Teufel" ab 81).

ibn verehlichen lassen, ba war bei den Papisten eitel Morbio und Zettergeschrei." Bidman's Fausthistorie, Thl. I, Cap. 9, Erinnerung. Mit Rücksicht auf Luther's Theologie fagt derselbe (Fausthistorie, Thl. II, Cap. 1, Erinnerung,): "So war es auch dem D. Hausto tein rechzeir Ernst, des wuste der Saton wohl; denn dem Teusel sind aller Gottlosen Perzen bewust, als wenn sie kein Lied, noch derzlich Bertrawen und Glauben haben, sondern ein kalt derz, wie S. Pausus zu den Römern am 14ten Kapitel spricht: Was nicht aus dem Glauben gehet, das ist Günde." 81) Widman's Faustbistorie, Thl. U.

Much an ber protestantifchen Universitat Tabingen wurde am 11 December bes Jahres 1596, alfo gur Beit, in welcher bas Fauftbuch in brei Auflagen erfebienen und zwei Ausgaben bes Bagnerbuches veranftaltet waren, bem Senate angezeigt, ein Stubent, "Leipgiger" mit Namen, habe einen fchriftlichen Bertrag mit Catan abgefchloffen, um von biefem Gelb zu erhalten. Die Theologen mußten ibn untersuchen; ber Stubent geftand, von bem fargen Teufel noch fein Gelb erhalten gu baben; bie Schulben hatten ibn bagu verleitet, er mare über 200 Gulben fchulbig , und ber Defferfebmied plage ihn wegen einer Gumme von 3 1/2, Gulben. Der Student murbe "incarcerirt," follte fich auf bas Abendmahl "am Chrifttage" vorbereiten; als er aber fpater "filberne Löffel und Becher" fahl, tam er aufe Reue in ben Berbacht bes Satanebunbes, und es follte nach vorläufig an feinen Bater in Gachfen gestellter Rachricht gegen ben Dieb veinlich verfahren merben 82).

Luther felbst kannte Faust, und spricht von ihm in einem Theile ber von Bibman bekannt gemachten Tifchgespräche 83). "Da hat man bes D. Faust über Tisch gedacht, was er in Rurz für Schalkheiten getrieben hatte. Darauf fagt Doctor Luther ernstlich: Was er wolle, so wird's ihm an ben Ende wieder

Cap. 1, Erinnerung. 82) Dr. R. v. Mohl, geschichtliche Rachweisungen über bie Sitten und bas Betragen ber Tübinger Stubirenden mabrend des teten Jahrhunderts." Tübingen, 1840, 8. S. 49. 83) Die zweite Auschrift ber "Zeitbestimmung," und welche Widman seiner Ausgabe der Fausthistorie von 1599 vorausswiskillentet: "Erzählung, was D. Luther von D. Fausto gehalter bat."

reichlich belohnt werben. Denn es fteckt nichts Anderes in ihm, denn ein hoffartiger, stolzer und ehrgeiziger Teufel S4)." Wi d man schließt die Geschichte von der "Bekanntschaft Luthers mit Zausto: Diese und andere mehr kurzweilige und fröhliche, erzählte Gespräch, da man dieses D. Fausti gedachte, habe ich aus einem besondern Schreiben, so mir bekannt, wollen erzählen und anziehen S5)"

Der protestantische und antironische Charafter, ber sich burch die ganze Faust- und Wagnersage hindurchzieht, zeigt sich auch in dem Volksbuche, das dem Titel und dem Inhalte nach, wie seither gezeigt wurde, den beiden deutschen Volksbuchern nachgebildet worden ift, in der Zaubergeschichte von dem Teufelsvertrage

bes Marschalls von Luxemburg.

Der Versaffer bes Luxem burgerbuches, welches auch in dieser hinsicht ganz im Sinn und Geist der Faust- und Wagnerbücher niedergeschrieben ist, beweist die Existenz "der Teusel" allein aus dem "unbetrüg- lichen Worte Gottes." Er meint, daß die Menschen "einander versühren," wann sie "nicht wissen, was wahre Religion" sen. Dieses zeigt sich ihm in acht protestantischer Aussaffungsweise dann, wann sie "Gottes Wort, die Predigt und die Prediger nicht achten 86)." Er citiert unter den dem Teusel Verschriebenen den Valerius, einen Wittenbergerstudenten, des Georgius Maior Schüler oder

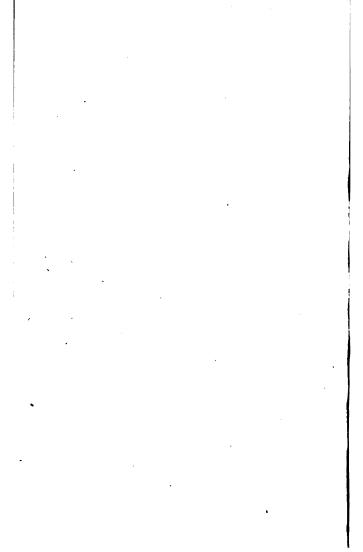
⁸⁴⁾ Bibman's Faufthiftorie a. a. D. 85) Bibman's Faufthiftorie a. a. D. 86) "Des Beltberufenen Berzogs von Luremburg Pacten ober Berbundnis mit bem Satan," Offenbach, in Scheible's Sammlung, Rlofter, Bb. III, S. 850.

Samulus, wie er ihn nennt 87), ber bekanntlich von Luther selbst als ein solcher Schwarzkunftler 1538 erklatt und in den Schoos der protestantischen Kirche als Reuiger wieder aufgenommen wurde 88). Die Geistlichen, die sich mit dem Teufel einlassen, werden, im Gegensahe gegen die "Prediger," "Priester" genannt 89). Die "Herren Geistlichen" sollen es mit dem Teufel machen, "wie Lutherus und seine Collegen," sie sollen ihre Justucht zu "dem barmherzigen Gotte nehmen." Dabei wird "Melchior Abami" citiert 90).

^{`87)} Euremburgerbuch a. a. D. 88) Wibman's Fausthistorie, Thi. II, Cap. 1, Erinnerung. 89) Euremburgerbuch a. a. D. S. 851. 90) Euremburgerbuch a. a. D. S. 852.

Inhalt.

	Seitt
§ . 1.	Die spatern Darftellungen ber Fauftsage in Deutschland 5-92
§. 2.	Berbreitung ber Fauftsage außerhalb
	Deutschlands 92-135
§ . 3.	Die angeblichen Schriften bes Schwarz- kunftlere Fauft 135—163
6 1	, ,
y. 4.	Christoph Bagner, ber Famulus 163-169
S . 5.	Ursprung, Zeit und Charafter ber Sage
	von Christoph Wagner 169—181
§ . 6.	Die Sage von Chriftoph Wagner, bem
	Famulus, von 1593 181—271
§ . 7.	Berbreitung ber Bagnerfage und fpatere
	Rachahmungen ber gauft : und Wag-



Bon bemfelben Berlage murbe an alle Buchhandlungen verjendet:

Das Schaltjahr;

welches ift

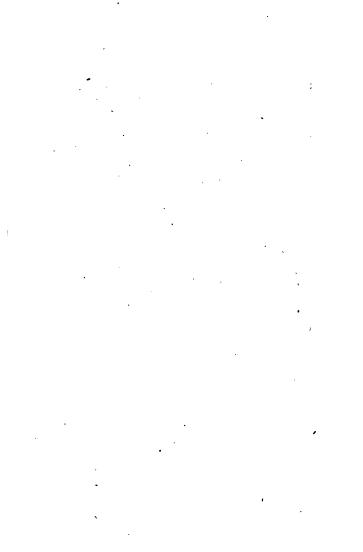
der dentsch Kalender mit den figuren, und hat 366 Tag.

Durch J. Scheible.

Dit einer großen Anzahl komifcher, fatvrifcher, magifcher und anderer Abbildungen.

Preis gebunden 2 Thaler.

Diefes mit einer Menge Gpotts, beiterer zc. Bilber aus: geftattete Bert ift fo pitanten Inhalts, und enthalt fo viele Curiofitaten und Geltenbeiten in Bort und Bilo, tas Diejenigen, welche in vollem Dage fich ergogen und Raris taten gesammelt befiten wollen, Die fie einzeln felbft an enormen Breifen gar nimmer befommen fonnten, es nicht werden entbehren wollen. Die Refultate der Rachforidun= gen in ben ausgezeichneiften Bibliothefen gur Runte bes beutichen Mittelaltere, junachft im Gebiete bes Romifchen, Bundervollen und Difanten, merden in diefem Ralender niedergelegt. Bieles ift nach bodft wichtigen Manuscripten, ben feltenften f. g. Fliegenten Blattern, ferner nach Polischnitten von A. Durer, Joft Amman, Sans Schenfe lein ze: gegeben. Das Bange ift nach Shee und Ausführung etwas durch und durch Originelles! — Unter einer Menge hier nicht aufzugählender Rubrifen find am reichften folgende vertreten: Die heitern Refte bes gangen Jahres : Efelefefte, Saftnachtgebrauche, Mummereien, Bobnentonig, Martineganfe, Rarrenfefte, Rurnberger Schonbart, Grafellenftechen, Bauernturnier, Frauenturnier, Pfingfilummel. Urbanreiten, Dajenfteden, Sifderfteden, Scheibenichießen u. f. w. — Altdentscher Wie, Schwank und Spott von : Geb. Brandt, Beiler v. Kaiferoberg, Bebel, Jac. Mpret , Fifchart , Murner , Dauli , Bidram , Rofenplut, Krifdlin, Bans Role, Bans Sachs u. f. w. - Die Bundermanner und bie Wandermittel in ihrem ganzen Umfange: Theophraftus Paracelfus, Albertus Dagnus, Agrippa von Rettesbeim, Erittheim ac.; Paffauerfunfte, bollenamange, Schapebeben, Bunichelruthe, Geifter : Citarionen, Berenfahrten, Liebestrante, Dagie, Aldemie, Sympathie u. f. m. - Befondere Gitten und Gebraudet Die Frauenbaufer und Frauenwirthe, Probenachte ber beutiden Bauernmabden , Rommnachte , Riltgeben in ber Schweig, Jus primae noctis, De virginitatis custodia, Jungferrecht, Jungfernanatomie, Erotifche Diftorien u. f. w. - Bolts- und Fürstenluft nach allen Richtungen : Turniere, Aufguge, Schaufpiele, Buppen : und Gludsfpiele, Faftnachtsfpiele, Babefahrten , Babeftuben ac. Spottfdriften, Spottbilber und illuftrirte fliegende Blatter: Aus ber Beit ber Reformation, bes breißigjahrigen Rriege, bee nieberlanbifden Freiheitetams pfes, ber vericbiebenen Religionsparteien und Stanbe untereinander u. f. w. - Sandwerters, Runftler: und Stubenten - Ceremoniel : Gebrauche, Lieberluft ac. - Bausliches Leben : Effen und Trinfen, Ruchenund Rellermeifterei, Moben und Lurus, Gelage, Bantette, Schlaftrunte, Rleidung und Trachten, Bauerath u. f. w. -Abenteurer und Unbalde : Kabrende Schuler, Baganten , fabrende grauen , Butrinfer und Praffer, Schwelger, Raufbolbe, Begelagerer, falfche Spieler, Goldmacher, Teufelebeschwörer, Bahrlager und Beichenbeuter, Bigeuner ic., bie Lofungen und Beiden ber Morbbrenner u. f. w. -Curiofitaten aus bem Gebiete ber Juftig: richtliche Zweifampfe, herenproben, Feuer- und Bafferproben, peinliches Palegericht, Rebbebriefe, Borladungen jum Behmgerichte u. f. w. - Die mittelalterliche Ra: lenderweisheit in ihrem ganzen Umfange : Prognoftiton, Beichen und Bunder am Dimmel ac., Aberlag., Soropfe, Babe und anbere medicinifche Borfdriften, Betterregeln, Bauernphilosophie u. f. w. - Sofe und Bolts. narren, Geden für eigene Rechnung, Grobiane, Unflather, Luguer, Poffenreißer, Schalte, Cu: niter, Reloten . Rotenreißer und unfaubere Beifter aller Art



Schatgräber

in ben

literarischen und bilblichen

Seltenheiten, Sonderbarkeiten 2c.

hauptfachlich

des deutschen Mittelalters.

Perausgegeben

pon

J. Ocheible.

Achter Cheil:

Die deutschen Bollebucher von Fauft und Bagner-Durch R. A. v. Reichlin: Melbegg.

III.

Stuttgart, 1848.

Berlag bes Berausgebers.

Beipzig: Expedition des Rlofters.

Die deutschen Bolfsbücher

naa

Johann Faust,

bem Schwarzfünstler,

und

Christoph Wagner,

bem Famulus,

nað

Ursprung, Berbreitung, Inhalt, Bedeutung und Bearbeitung

mit

fteter Beziehung auf Gothe's Fauft und einigen fritifden Anbangen

non

Aarl Aler. Freiherrn v. Neichlin-Meldegg, orbentlichem, öffentlichem Profeffor ber Philosophie an ber Ruprecht. Rarle . Dochfchule zu Deibelberg.

Drittes Bändchen,

weiches die bichterifchen Darftellungen ber Fauftfage, ben Schluft und bie Anhange umfaßt.

Stuttgart, 1848.

Berlag bes Berausgebers.

Beipzig : Expedition bes Rlofters.

Die dichterifchen Darftellungen ber beutfchen Bolkbfage von Fauft.

Das Streben ber Menschennatur in ben Schranken bes Endlichen nach bem Unendlichen, bas fich in bem Biffenschafteburfte und ber Genuggier Sauft's offenbart, ift fcon in ber Brofa bes alteften Fauftbuches von 1587 ein wirklich bichterifcher Stoff. Fauft veranschaulicht auch in biefer alten Fauftfabel "bas menfchliche Streben, Rampfen und Irren." Er treibt Theologie, Philosophie und Medicin; er wird feines Miffens und Grubelns wegen nur ber "Speculirer" - genannt 1). Umfonft bat er es versucht auf bem Wege ber Wiffenschaft und Magie. Raftlos treibt ibn über Die menschlichem Streben gezogene Schranke ber Trieb nach ben Tiefen bes Wiffens. Er will "Ablereflugel" und "alle Grunde am himmel und auf Erben erforfchen2)"; "in ben Elementen fpeculiren 3)." Eine Sehnfucht nach bem Unenblichen bemachtigt fich bes an bie Schranken bes Endlichen gebannten, letten Dagiers an ber Grangscheibe bes Mittelalters und ber Reuzeit , baf fle felbft bem Berausgeber bet alteften Sage von Johann Fauft ein

¹⁾ Aelteftes Fauftbuch nach ber Ausgabe von 1588, G. 4. 2) Aelteftes Fauftbuch a. a. D. G. 6. . 3) Aelteftes Fauftbuch G. 21 und 22.

Stoff für Dichter ichien. Fauft's "Abfall" ift . nichts anberes, benn fein ftolger hochmuth, Berzweiflung, Bermegung und Bermeffenheit, wie ben Riefen mar, barvon bie Boeten bichten, baß fie bie Berg zufammentragen und miber Gott friegen wollten, ja wie bem bofen Engel, ber fich wiber Bott feste, barumb er von megen feiner hoffahrt und Uebermuth von Gott verftogen murbe 4)." Fauft hat luftig gelebt; auch fein Genuß ift nicht befriedigt. Er schließt beghalb, weil ihn bie eigene Rraft nicht zum Biele führt, ben Bertrag mit Dephiftopheles. Diefer foll ihn "lehren" und "berichten," was er "von Menschen nicht erlernen mag." worn ibm bie "Baben," bie "Gefchicklichfeit" und ber "Ropf" fehlen; er foll ihm helfen, Die "elementa ju fpeculiren." Dafür foll er fein gehören mit "Leib und Mephiftopheles ift nicht nur bas teufli= fche, er ift auch bas humoriftische und ironifche Princip bes Wiberfpruches. Che ibn & auft beschwort, "lacht ber Teufel in bie Fauft" und "läßt ibm ben hintern feben 6)." Er freut fich fcon im Boraus auf ben Gewinn ber Rauftfeele. Er will ben Fauft "auf bas Affenbanklin fegen," er foll ibm "eben ber rechte fenn 7)." Er fommt nicht gleich, fonbern nedt ben Sauft, wenn er beschworen wirb ; "er lagt fich an, als wenn er nicht gern an bas Biel und an ben Reven fame 8)." Wenn er ben Fauft nach abgelaufenem Bertrage, in Die Bolle zu führen, ericbeint.

⁴⁾ A. a. D. S. 19. 5) A. a. D. S. 21 unb 22. 6) A. a. D. S. 7. 7) A. a. D. S. 7. 8) A. a. D. S. 7.

verhöhnt er ihn mit einer Maffe von Spruchwörtern, voll beutschen Mutterwises 9). Das schrankenlose Streben nach dem Allgenuffe und dem Allwiffen ift das, was zulest Faust zu Grunde richtet.

Aber nicht nur in ber Anlage bes alteften Faustbuches und in seiner Aussubrung liegt bie Quelle zu einem Menschenstreben und Menschenthat darstellenden Gedichte; sondern im ersten Entwurfe selbst maren bisweilen beutsche Reime eingeschalten, die mit der Sage im Zusammenhange stehen, und, als zur Sage ausdrücklich verfertigt, von dem herausgeber bezeichnet werben.

Nachdem ber Sammler ber Elemente bes alte ften Kaust buches die Urkunde mitgetheilt hat, die Faust, mit feinem Blute unterschrieben, dem Teusel übergab, gibt er und brei gereimte Strophen auf diesen Bortrag, und sett über ste als Ausschrift: "Wider D. Faust Berstockung ist die ser Bers und Reimen wohl zu sagen 10)." Wenn der Teusel den Faust kurz vor der Höllenschrt mit Sprüchwörtern verspottet; so werden ihm besondere Reime, als zur Kaustgeschichte gehörig, in den Mund gelegt. Ehe die Berse mitgetheilt werden 11), sagt der Teusel zu Faust: "Du mußt diese meine Versprechung leisten, und merke meine Reimen 12)."

Wenn auch die ursprüngliche Anlage des Gedichtes durch Bibman's Redaction vermäffert murbe, fo

⁹⁾ A. a. D. S. 210-213. Bgl. S. 9 bes I. Bantocens, S. 136. 10) Aelteftes gauftbuch a. a. D. S. 23, vergl. S. 9 bes I. Bandwens. 11) Sie fteben 9 res I. Bandwens, S. 186. 12) Aelteftes gauftbuch a. a. D. S. 209 und 210.

find boch in biefer Bearbeitung von Beit zu Beit in ben "Erinnerungen" ber einzelnen Sauptflicke Reime eingeschalten, welche zeigen, wie gerne man schon im Anfange die Sage in bichterischer Gestalt zu behanbeln suchte.

Theils felbststandige Berfe, theils Ueberfetungen lateinischer Spruche ober Berfe in beutschen Reimen theilt uns Wibman schon in ber erften Ausgabe seiner Faustgeschichte mit.

Unter ben selbstitanbigen Bersen sind befonders die Reime wichtig, welche Bidman als symbolum ber Gesundheitslehre des D. Faust bezeichnet, und Faust's "eigene Reime" nennt. "hiemit soll des D. Fau stie eigener Reim beschrieben werden, die er, als er erflich in ber medicina studieret, für fein eymbo-bum führet; aber er ift bem zulest nicht nachgangen.

Credite mortales, noctis potatio mors est. Die Racht mit Zechen bringen zu, Das thut kein Ochs, kein Schwein, noch Ruh. Zubem liest man vom Socrate, Der aß nicht baß und trank nicht eh', Bis ihn der Hunger darzu trieb, Darumb er klug und kräftig blieb. Wer ist jucunde, das ist wohl, Cum voluptate trinkt, der soll Gewiß und sicher seyn, daß er Zum satten Alter kommen werd' 13)."

Auf Fauft's Leben paften, wie biefes fich fpater zeigte, nach Bibmans naiver Bemertung bie Reime :

"Wer täglich freffen und faufen thut, Den hat gewiß ber Teufel im Dut."

¹³⁾ Bibman's Faufthiftorie nach ber Ansgabe von 1599, Ehl. I, Cap. 14, Erinnerung.

und:

"Ein Schmeichler : Teufel und fußes Gift, Ein leicht geacht Sund' ben Boll'n trifft 14)."

Als eigene Berfe bes & auft, ba er noch mäßig war, führt Bibman folgenbe an, bie ber Schwarzefunftler in ein "Arzneibuch" schrieb:

"Rimmermehr leer und all Tag voll Thut weder Leib, noch Seelen wohl, Thut dir nicht gut, folg' meiner Lebr', Bu Rüchterfeit dein Leben tehr 15)."

Wenn Wibman Fauft's meteorologifche Renntniffe ermahnt, befchreibt er bie Eigenschaften bes Marz in folgenben Reimen :

"Frawenlieb', Rosenblätter Märzenblüth', Aprillenwetter, Defigleichen auch bas Feberspiel Bertehrt fich oft, wer's glauben will."

und bes April:

"Der April war nie fo gut, Er schneit bem Baur'n auf feinen Dut 16)."

Mus bem "Freibant" werben bie Berfe angeführt:

"Ehr' und ein trewes Berg befiehet, Go Ralich und Untrem gang gergebet 17)."

Die Ausschweifungen "ber lieben Jugend" werben mit bem Treiben "ber Schweine" verglichen, und in Bersen beschrieben, welche schon oben angegeben mur-

¹⁴⁾ Bidman's Faufthiftorie a. a. D. 15) Bidman's Faufthiftorie a. a. D. 16) Bidman's Faufthiftorie, Thl. 1, Cap. 28, Erinnerung. 17) Bidman's Faufthiftorie, Thl. 1, Cap. 42, Erinnerung.

ben, und zu benen fich Antlange in Gothe's Fauft finben 18).

Ueber ben Einfluß bes weiblichen Gefchlechtes auf bie Danner fagt Wibman:

"Den König David tauscht ein Beib, Ein Beib den Fürsten Samson teubt Und herfulem, den Freyen, halt Ein Beib veriert, ibn narrt und fällt, Bie man auf diesen Tag noch spricht, Benn man ein fleisen Knaben siecht, Gebt ihm ein Beib, die macht ihn kurr, Ift er gleich Stahl, er wird wohl murb 19)."

Die Liebe in ber Jugend fchilbert er:

"Alfo ging es mir auch, Da ich war ein junger Gauch 20)."

Ueber bas Weiffagen bes Wetters hat er bie Berfe:

"So die hund bas Gras speien, Und die Beiber über die Flöh' schreien, Ober fie die Zehen juden, Thut naß Wetter herzurucken 21)."

Ueber bie Berganglichteit bes Lebens:

"Ueber bunbert Jahr Ift unfer weber Saut, noch Saar 22)."

Unbere Berfe find bloße Ueberfegungen lateinischer Spruche.

¹⁸⁾ Bibman's Kaufthiftorie, Thl. 1, Cap. 47, Erinnerung. Bergl. S. 1 bes Il. Bandoens S. 34. 19) Bibman, Thl. 11, Cap. 6, Erinnerung. 20) Bidman a. a. D. 21) Bibman, Thl. 11, Cap. 16, Crinnerung. 22) Bibman, Thl. 111, Cap. 15.

Die Berfe bes Ovibius von ber Mebea:

Et miserum tenues in jecur urget acus

überfest Bibman:

"Sie kann Radeln groß und klein Tief zaubern in die Leber hinein 23)."

Die Worte bes Aeneas beim Birgil:

Argenti atque auri memoras, quae multa talenta, Gratis parce tuis . . .

gibt er burch:

"Bas fagft bu von Silber und Golb, Solche bu beinen Rindern fparen follt 24)."

Die Grabschrift auf Lucretia, "Alexanders bes VI. Buhlschaft,"

Conditur hoc tumulo Lucretia nomine, sed re Thais, pontificis filia, sponsa, nurus —

wirb von ihm übertragen:

"Lucretia bier begraben liegt, Thais, die Dur' übertreffend weit, Dieweil fie weder Bater, noch Bruber icheut 25)."

Den bekannten lateinischen Spruch:

Felix, quem faciunt aliena pericula cautum

überfest er:

"Es ift freilich ein weiser Mann, Der fich ander Leute Schaden nimmt an 26)."

Noch ehe Bibman bie Geschichte von Fauft

²³⁾ Bibman, Thi. 1, Cap. 42, Erinnerung.

²⁴⁾ Bidman, Thl. II, Cap. 9, Erinnerung.

²⁵⁾ Bibman, Thl. III, Cap. 18, Erinnerung

²⁶⁾ Bibman, Thl. Ill, Cap. 18, Erinnerung.

herausgab, unmittelbar nach ber Ausgabe bes altesten Faustbuches, erschien eine "reimweise" Behandlung ber alten Faustfage 27). Sie ist unzweiselhaft, wie schon die Aehnlichkeit der Titel zeigt, eine Ausarbeitung der Faustfage vom Jahre 1587 in gereimter Rede.

Aus biefem beutschen Bolksgebichte bilbete sich noch in früher Zeit ein beutsches Bolkslied, bas im Auszuge die Schickfale und Thaten Fauft's enthält; boch mit einzelnen Abweichungen, welche sich weber in bem ersten Fauftbuche, noch in ben spätern Redactionen defelben sinden, aber an verschiedenen Stellen auffallende Anklange au- die polnische Sage von Fauft oder Twarbowski enthalten 28). Dieses Bolkslied faßt im Auszuge die ganze Geschichte Fauft's von bessen Geburt bis zum Tobe in sich.

Der Anfang bes Bolksliebes mahnt an eine Jahrmarktsballabe 29), und bas Lieb wurde ficher als

"bort ihr Chriften mit Berlangen Run was Reues obne Graus, Bie bie eitle Belt thut prangen Mit Johann, bem Doctor gang."

^{27) &}quot;Bon D. Johann Fauften, Schwarzfünftler, eine erschrecklich Geschicht, allen Gottlossen zum schrecklichen Exempel und trewherzisger Warnung, Reimenweise," 1588, 8., angeführt in Jo. Classis elenchus, tom. II, S. 233. 273) Bon ber Pagen, die "ältesten Darstellungen der Faustlage," S. 15 und 19, Anmerkung 4. 28) "Doctor Faust, sliegendes Blatt aus Köln," in des "Anaben Bunderhorn" von E. A. von Arnim und Elemens Brentano, S. 214 ff., mitgetheilt in der Abhandlung: "Sage vom Doctor Faust" von Dr. Stieglis dem Acttern, in Raumer's historischem Taschenbuche, Jahrgang 1834, S. 179—182. 29) "Doctor Faust, sliegendes Blatt aus Köln," in v. Raumer's historischem Taschenbuche, Jahrgang 1834, S. 179.

fliegendes Blatt, wie bas beutsche Bolfsbuch, "vont driftlich Deinenben" auf beutschen Jahrmartten verfauft. Der Berfaffer arbeitet nicht allein aus ber alteften gauftfage, sonbern er fennt in biefem fleinen Liebe auch bie Rebaction Wibman's, beren erfte Ausaabe 1599 erschien. In ber alteften Fauftfage namlich ift & auft eines Bauren Gobn gewesen, zu Rob bei Beimar burtig 80). Nach Wibman's Rebaction bagegen ift "Fauftus burtig gewefen aus ber Graffchaft Unbalt 31)." Beibe Darftellungen ber gaufis fage weichen alfo von ben geschichtlichen Beugniffen ab, nach welchen Fauft zu Rundlingen (Rnittlingen) bei Maulbronn im Burtembergifchen bas Licht bet Belt erblidte. Der Berfaffer bes "fliegenben Blattes" halt fich nun an bie Bibman'fche Redaction, ba nach ihm & auft zu Unhalt geboren wurde 32). Fauft verbindet fich in bem Liebe mit Dephiftopheles, zu beffen naberem Umgange er auf eine andere Weife tommt, als biefes in ber Nauftsage und auch bei Bibman bezeichnet wirb. Er citiert nicht einen, fonbern "vierzigtausend Geifter," von benen allen ihm feiner gefällt, als Mephiftopheles, ber fo geschwind, wie "ber Wind" ift 83). In einem Fauft beigelegten Bauber-

³⁰⁾ Aelteftes Fauftbuch nach ber Ausgabe von 1588, S. 1. 31) Bibman's Faufthiftorie nach ber Ausgabe von 1599, Thi. I, Cap. 1, S. 1. 32) "Doctor Fauft, fliegenbes Blatt aus Köln" a. a. D. S. 179:

[&]quot;Bon Anhalt war er geboren, Er flubirt mit allem Heiß, In ber hoffart auferzogen, Richtet fich nach alter Beis."

^{33) &}quot;Fauft, fliegendes Blatt" a. a. D. G. 179 und 180:

buche finden fich Anklange an diefe Unficht, die fich nirgends in den Redactionen des Bolksbuches von Fauft findet 84). Reichthum und Sinnengenuß find für Fauft die Sauptgründe feines Bertrages, den ex mit Lucifer abschließt 36).

In vielen Buntten weicht bas Bolfslied von ber alten und auch ber spater redigirten Faustfage, bem eigentlichen beutschen Bolfsbuche von Johann Faust ab, und nabert sich in Bielem, wie sonst fein anderes beutsches Buch, ber Bolfsfage vom polnischen Faust ober Tmarbowsti.

Twarbowsfi verlangt von "Mephistophel" scheinbare Unmöglichkeiten, die der Teufel alle mit Runft in Wirklichkeiten umschafft. "Mephistophel" muß ihm "ein gemaltes Pferb" lebendig machen, aus "Sand eine Beitsche brehen," aus "Nußternen ein haus von

> "Bierzig taufenb Geifter Ebut er fich citiren Mit Gewalt aus ber hollen. Unter biefen war nicht einer, Der ihm konnt' recht tauglich fenn, Als ber Meobiftopheles, geschwinb, Bie ber Winb, Gab er feinen Willen brein."

34) In bem "Kunft:, Miracul: und Bunberbuch," ober "bem schwarzen Raben," auch "breisachen Bollenzwang" werden ebenfalls mehrere Geifter von Fauft beschworen, bis er ben rechten findet. Der rechte ift ihm aber nicht bersenige, ber so schnell, wie ber Bind, ift. Er verwirft diesen, ben Moch i el, auch den Aniguel, so "schnell, wie ben Bogel ber Luft," bis er "Aziel" behält, so geschwind wie bes Menichen Gebanken. Man vergl. §. 3 bes II. Bandchens. 35) "Fauft, fliegenbes Blatt," a. a. D. S. 180:

"Gelb, viel taufend, mußt er schaffen, Biel Pasteten und Confect, Gold und Silber, was er wollt."

ber Sohe ber Karpathen bauen," mit "Mohnkornchen ale Latten und Jubenbarten ale Biegeln beden, und von erfteren jebe mit brei Amedichen, ein Boll bid, brei Roll lang," befeftigen, endlich fogar er, ber Unbeilige, "ine beilige Weihmaffer fpringen und fich in biefem baben 36)." Das Gange wird in ber poetischen Auffaffung ber polnischen Bolksfage baburch humoriftisch und ironisch, daß ber polnische Rauft von feinem Diener "Dephistophel" verlangt, er foll nur ein Sahr bei feiner lieben Frau Twarbowsta aushalten; bann wolle er gerne ben Bertrag vollführen. Der Teufel, ber entfetlichen Bumuthung gu entgeben, entflieht burch's Schluffelloch, und Fauft wird gerettet, mas übrigens eine bichterische Ausschmudung ift, und in ber polniichen Fauftsage nicht vorkommt, welche, wie bie beutsche, mit Sauft's Bollenfahrt enbet 87).

Auch in dem fliegenden Blatte verlangt der beutsche Fauft von Mephistopheles scheinbar Unmögliches, was er mit großer Schnelligkeit wirklich zu machen weiß, bis er zulett ebenfalls dem Teufel etwas, wie dem Satan des Twardowski, zumuthet, was dieser auszusühren nicht im Stande ift. Der Grund dieser Bumuthungen ist ebenfalls der Bunsch, sich vor der Sollensahrt zu schützen. Der Teufel muß ihm, wenn er reitet, immer voraus gehend, wie ein Läuser, "hinten, vornen, auf beiden Seiten den Weg pflastern, ja er muß mit ihm zum Beitvertreib auf der Donau Regel schieben 88)." Bulett zeigt Satan dem Fauft

³⁶⁾ Abam Midiewicz "Frau Twarbowsta," Gebichte, erster Theil, übersett von Blankensee, 1836, S. 56-61. 37) Abam Midiewicz a. a. D. S. 61 und 62. M. vgl. §. 2 bes II. Bandoens. 38) Fauft, fliegenbes Blatt, a. a. D. S. 180:

zu Terusalem die Stelle, wo das Kreuz hing, an dem der Erlöser starb. Mephistopheles muß ihm nun nach seinem Bunsche 3 Ellen Leinwand bringen; darauf soll er, wie Faust will, schnell die Stadt "Portugall" (sic) malen, daneben Christus, am Kreuze hangend, wie er war, als er starb; aber die heilige Ausschift am Kreuze darf er ja nicht vergessen 39). Der Teusst weiß ihn jedoch zu betrügen, er malt ihm das schone Bild der Liebesgöttin Benus auf die Leinwand statt des erlösenden Christusbildes. Faust, der, von Engeln umgeben, sich bekehren wollte, wird bei dem Anblick der schonen Frauengestalt "verblendet," vergist jeden Gedanken an Sinnesänderung, und die bosen Geister sühren ihn zur Hölle ab 40).

"Wann er auf ber Poft thut reiten, hat er Geifter recht geschoren, hinten, vorn, auf beiben Seiten, Den Weg ju pflaftern, auserkoren. Regel ichteben auf ber Donau, Bar zu Regensburg sein Freub."

39) gauft, fliegendes Blatt, a. a. D. G. 181:

"Die große Stabt Portugall Gleich foll abgemalet fenn. Dies gefdebe auch geidwind, Bie ber Wind: Dann er malet überall Co gleichformig, Bie bie fonfte Stabt Portugall. Bor', bu follft mir jest abmalen, Darf nicht feblen, ich fag' es frei, Dag bu nicht febift an bem Titul, Und bem beil'gen Ramen finben, Diefen tonnt' er nicht abmalen ; Darum bitt' er Fauftum Gang beftanbig : Golag' mir ab Dicht mein' Bitt', ich will bir wieberum Beben bein' juvor gegebene Banbidriff : Dann es ift mir gang unmöglich, Dag ich fdreib' Berr Jefu Chrift."

40) Fauft, fliegendes Blatt, a. a. D. G. 182:

And aus ber alteften Ausgabe ber Faustfage vom Jahre 1587 gingen Clemente in dieses Volkslied über. In keiner Ausgabe ber altesten Faustfage, nicht einmal in der zweiten von 1588 ist die Geschichte "Dr. Faust u.s., ein guter Schübe," enthalten, als "guten Schüben," aber wird im Bolksliede angespielt ⁴²). Auch an das alte Wagner buch sinden sich Anklänge in demselben. Wie in jenem Wagner auf der Fahrt nach Regensburg Aunststücke auf der Donau machen läßt, indem sein Affe ein schwer beladenes, wohl besmanntes Schiff allein gegen den Strom zieht ⁴³), so schiebt bei Regensburg Faust im Bolksliede auf der Donau Regel ⁴⁴).

In allen biefen Bearbeitungen ber Sauftfage, welche

"In berselben Biertelftunde Kam ein Engel, von Gott gefandt, Der that io stöblich fingen Mit einem englischen Löbgesang. So lang der Engel da gewesen, Wolft ich bestehen der Doctor Faust. Er thate sich alsbaid umkehren, Sebet an der höllen Brauß. Der Zeufel hatte ibn verbiendet, Malt ibm ab ein Benudbild. Die bosen Gester verfammen, Und führten ibn mit in die Boll."

41) Aeltefte Fauftsage von 1587 bei J. Scheible, Riofter, Bb. II, S. 1041. 42) Doctor Fauft, fliegenbes Blatt, a. a. D. S. 180:

"Und ju Strafburg foof er (Fauft) bann Sehr vortrefflich nach ber Scheiben, Daß er haben tonnt' fein' Freud'. Er that nach bem Teufel folieben, Daß er vielmal laut auffcreit."

43) Aelteftes Bagnerbuch, Bl. 57-59. 44) Doce tor gauft, fliegendes Blatt, a. a. D.

eheils in bichterischer Form abgefaßt waten, theils in bie Profa einzelne Berfe einschoben, ober einen wirklich poetischen Stoff in ungebundener Rebe behandelten, herrscht die epif che Borm der Anschauung vor, so daß in ihnen die Faustfage als ein eigentliches Voltsepos erfcheint.

Aber Fauft tritt als Mann ber That auf; fie, die über alle Schranken hinaus will, und felbst das diabolische Element zu hilfe nimmt, ist es, die ihn zulet zu Grunde richtet. Darum war Fauft ein eigentlicher Stoff zum Boltsbrama, und wir haben oben schon gesehen, wie auf den Theatern des 17ten Jahrhunderts Faust bereits ein volksthumlicher Name geworden war, und es auf den Marionettentheatern dis in die neueste Beit blieb 45).

Die erste bramatische Bearbeitung bes Faust ist bie vom englischen Dichter Marlowe, die sehn Z Jahre nach ber Unsgabe bes ältesten beutschen Faustbuches erschien ⁴⁶), aber durchaus nicht originell, sondern der acht beutschen, ältesten Bolkssage von Faust nachgebildet ist ⁴⁷).

Auch in der dramatischen Auffassung blieb die Faustsfage Bolfsfage, da sie, wie sie vorher Bolfsepos gewesen war, und in der Sage des "christich Meinend den blieb," nun während des 17ten und 18ten Jahrhunderts Volksdrama als Warionettenstück wurde. Auch das Marionettenstück "Faust" halt sich in seiner Ausstührung an das eben behandelte, deutsche Bolkslied "Faust, ein fliegendes Blatt." Beim Abschlusse

⁴⁵⁾ M. f. S. 7, S. 282 — 285 bes II. Sochns. 46) Marlowe, Doctor Faustus, tragical hintory, 1889. 47) R. f. S. 2, S. 108—113 bes II. Bandmens.

bes Bertrages mit bem Teufel forbert Fauft im Darionettenftide Gelb, Weiber und Ruhm. Golde Forberung ift bem Teufel Rleinigfeit. Endlich verlangt er, wie Emarbowefi und Rauft im Bolfeliebe abnliche Aufgaben ftellen , in natv-metaphpfifcher Bufammenfaffung, ber Teufel folle ihm "bas Unnidgliche möglich machen." Das, meint ber Teufel komisch, ift eben unnidglich. Fauft bleibt barauf, und will nach Berufalem. Dabin fann ber Teufel nicht, bringt aber bem Magier bas Rreuz vom Ralvarienberge. Währenb Fauft por biefem in reuiger Empfindung nieberfnicet, zeigt ihm Mephistopheles im hintergrunde bie verführerifche Belena, und Fauft, vom Bofen überwältigt, fturgt ihr in die Urme 48). Die Geschichte bat ebenfalls Aebnlichfeit mit ber in bem "fliegenden Fauftblatte," in welchem Mephiftopheles feinem Boglinge, ber nach Berufalem fommt, bas Rreug Chrifti auf Die Leinwand malen foll, und ihm bafur ein Benusbild vorzanbert 49). Nach einer ber alteften Marionettenbarftellungen 50) ift gauft zu Anfange bes Studes allein im Bimmer vor einem Folianten ; er bat Bieles und Bielerlei gelernt; er bat es in ben Wiffenschaften vergebens versucht 51). Zwei Stimmen erheben fich neben ihm, Die eine von ber rechten, Die andere von ber Unten Seite. Da er eben ben Entfchluß gefaßt bat, mit bem Teufel gur Ergrundung ber Bebeimniffe

⁴⁸⁾ Rofenfranz, zur Geschichte der beutschen Literatur, Königsberg, 1836. 49) Doctor Fauft, slies gendes Blatt, a. a. D. S. 181 und 182. 50) Mitagetheilt von Leutbecher in seiner Schrift über den Fauft von Göthe, S. 100 ff. 51) Gerade so, wie ihn Göthe im Monologe zu Anfange des ersten Theiles auftresten löst.

ber Wiffenschaft einen Bertrag zu fchließen, bestätigt ibn bie Stimme pon ber linfen Seite in feinem Borfage, mabrend bie Stimme rechts ihn aufforbert , fich ferner mit ber beiligen Theologie zu feinem Duten und zur eigenen Geligfeit zu beschäftigen. Wie Bertules am Scheibewege 52), fieht er zwiften ber Stimme feines auten Engels und bes Satans. Er enticheibet fich für ben letten, gieht ben Bauberfreis, und beichwort bie Teufel. Jeben fragt er nach feiner Beschwindigfeit. Der eine ift fo fconell, wie ein Bogel, ber zweite, wie ein Bfeil, ber britte, wie bes Menfchen Bebante 58). Die Scene andert fich. Baaner, bet Kamulus, unterbalt fich mit Rafpar ober bem Sanswurfte, einer im Bolfebrama überall bingugefügten Berfon, bie in ber Fauftsage nicht existiert, weil in Diefer ber Teufel felbft theilmeife Die Rolle bes humoriften übernimmt. "Rafpar" ift ber perfonifizierte beutiche Bolfebumor, eingestreut zwifden bie ernften Scenen ber beutschen Bolfetragobie, ber Arlequino ber 3taliener, ber Pierrot ober Paillasse ber grangofen und ber Grazioso ber Spanier 54). Rafpar glaubt, als er ben Bagner fieht, er mare im Birthebaufe; benn "Freffen und Saufen," fich babei aber "vor bem Teufel buten" bilben ben Inbegriff feiner Lebensphilofophie. Er ift febr erfreut, ale er bort, bag er fic in Fauft's Saufe befinde, weil ibn bas "gute Effen" nichts toftet. Dun fcbließt & a u ft ben Bertrag mit bem Teufel, ben er gang nach ber Sage mit fei-

⁵²⁾ Leutbecher a. a. D. S. 100. 53) Rachgebildet bem alteften, Fauft zugeschriebenen "Lunft ., Miratul- und Bunderbuche." D. s. 3, S. 139 u. 140 bes II. Bauddens. 54) Leutbecher a. g. D. S. 101.

nem Blute unterzeichnet ; ju feinem Schreden finbet er fpater an bet innern Banbflache bie Infchrift H. F. b. b. homo fnge, Menfc fliebe 55). Rafpar unterfucht, wenn er allein ift, Die Bucher feines Berren. macht Bite barüber (in ber Berlinerbarftellung find es Rante's Edenftebermite). Leiber hat er nicht lefen lernen, und unterbalt bas Bublifum mit feinem Budftabieren, gegenüber ber tiefen Gelehrfamfeit bes großen Brincipals & auft. Endlich bringt er burch langes Studium beraus, bag man mit bem Worte Berlit bie Teufel berbeizaubert, mit Berluf bavonfaat. Er verfucht es fogleich, und es macht ibm feinen fleinen Spafe, mit Berlif und Berluf bie Teufel in bem Stubiergimmer feines Berren berein- und hinaustangen gu laffen. Fauft erfcheint bierauf am Sofe eines italienischen Furften. Er bat ben Rafpar ale Diener mitgenommen, boch bie ausbrudliche Bebinaung gefest, baf biefer von ihm und feiner Bauberei fchweige. Raibar geht feinem herrn an ben hof voraus, und verfichert ben bortigen Sausmeifter unter Bittern, ba ibm biefer mit Drobungen zu Leibe rudt, er werbe nie aus ibm berausbringen, bag er ein Deutscher und bagu ber Diener eines weltberühmten Bauberere feb. Da er nicht roben barf, fo ballt er auf bie Frage bes Sausmeiftere, wer fein Berr fen, Die Band zu einer "Bauft"

⁵⁵⁾ Das Marionettenftud balt fich bier ftrenge an die alteste Boltssage. "Name D. Faustus ein spigig Mefer, flicht ihme eine Aver in ber linken Dand auf, und sagt man wabrhaftig, daß in solcher Dand ein gegraben und blutige Schrift gesehen worden. O homo fuge, bas ift: D Mensch, fleuche vor ihme und thue recht." Aeseteste Faustbuch nach der Ausgabe von 1588, S. 19 und 20.

zufammen, um zur allgemeinen Beluftigung ber Amfcauer burch biefe fombolifche Darftellung ben Ramen Fauft's zu bezeichnen. Der Sausmeifter bat Scharffinn genug, ben Ramen bes berühmten Mannes gu errathen. Diefer wird am hofe bes Furften glangend empfangen. Die gurftin ift von Sauft entzuckt, ber ihr Simfon, Boliath, Jubith, Golofernes und andere Bestalten ber Borwelt mit ben nothigen Erflarungen zeigt 56). Fauft verliebt fich in Die Fürftin, Die ibm ebenfalls ibre Liebe fchentt. Der Bergog, ihr Bemahl, will ben Bauberer vergiften, wovon biefen Dephiftopheles benachrichtigt. Beibe flieben. Rafpar mirb gurudgelaffen, und unterhalt bas Bublifum burch feine fomifche Ungft. Bum Glude fallt ihm mitten in ber Tobesangft unter ben ihn verfolgenden Stalienern bas Bauberwort Berlif ein. Gin Gollengeift ericheint. Sanswurft will mit ihm in einem Bagen in Begleitung eines fconen, jungen Dabchens, weil bas Alleinreifen febr langweilig ift, ju feinem herrn nach Deutsch-Der Teufel bringt ibm feine Schwefter, land fabren. bann bie Grofmutter und nach und nach bie gange Familie Rafbare, woburch biefer erfahrt, bag feine gange erlauchte Familie bereits in ber bolle fist. Er will lieber allein, ale in folder Gefellschaft reifen. Go tommt er nach Wittenberg gurud, und wird bort Nachtwächter, obgleich er fich für geschickter halt , als mancher Rathsherr in Wittenberg ift. Die in ber al-

⁵⁶⁾ Der alteften Fauflage nachgebildet, in welcher Fauft am Dofe bes beutschen Kaifers, Karls V., Alexander den Großen und seine Gemahlin und den Studenten die Der lena aus Griechenland zeigt. Aelte ftes Fauftbuch nach der Ausgabe von 1588, S. 135—137 und S. 172 bis 174.

teften gauftfage ausbedungenen 24 Jahre 37) find verfioffen. Fauft will fich bekehren. Derbiftopbeles zeigt ibm Belena, und bie gange Befehrung bat ein Enbe, inbem er in Seligfeit bem Beibe in Die Arme finft 58). Rafpar ift Nachtwächter geworden, und ba eben bet lette Tag für Rauft angebrochen ift, ruft er bie neunte Stunde an. Man bort eine Stimme binter ben Couliffen : "Rauft, mache bich bereit." Dazwischen, mabrend fich Fauft verbiegt, ganft Rafpar mit feiner Frau. Nun ruft er gehn Uhr an, und bie Stimme erschallt: "Faufte, bu bift angeflaat." Die Baufe fullt ein tomifcher Streit zwischen Kafpar, Frau und Rind aus. Die eilfte Stunde wird verfundet, und die Stimme ruft: "Faufte, bu wirft gerichtet." Da es ju Enbe geht, fcblagt & auft bem Rafpar, feinem Diener, ben Teufel zu täufchen, einen Aleiberwechsel vor, wovon ber fluge Rafpar unter allerlei fomifchen Bemerfungen nichts wiffen will. Mit ber zwölften Stunde, Die bernehmlich hinter ber Scene fcblagt, wird & auft von ben Teufeln in bie Golle abgeführt. Rafpar fommt jum Schluffe, wittert an bem Schwefelgestank, bag ber Teufel ba war, und bedauert unendlich, ibn nicht mehr angetroffen ju baben, weil er gar ju gerne einige Grufe bei feiner Großmutter bestellt batte. Dit bem Nachtwächterliede bes Rafpars, bas ben Sorer ermabnt. fich mit bem Bofen nicht einzulaffen, fchlieft bas Darionetteuffnd 59). Hach einer andern Rebaction ge-

⁵⁷⁾ Aelteftes Fauftbuch a. a. D. S. 21, 22 und 206. 58) Als sich Fauftus befehren wollte, und es gegen das Ende feines Lebeus ging, vermählte er sich mit ber Belena auf des Teufels Anrathen "im letten Jahre seines Lebeus." Aelteftes Fauftbuch a. a. D. S. 198. 59) Man vergl. Franz Dorn, Geschichte der beutschen

schieht es, wie in ben Marionettenstüden von Don Juan 60), daß der Rafpar sich entweder zur allgemeinen Belustigung vor dem Teufel verbirgt, und ihn auf allerlei Arten afft, oder, da diefer keinen Theil an ihm hat, ihn wohl auch eigenhändig burchprügelt.

Da bie Fauftfage einen beutschen Urfprung bat, und Fauft felbft in feinem Sinnen, Streben, Rampfen und Irren einen burchaus beutschen Charafter befitt, fo bag bie Sage als Epos und Drama einen gang. volfsthumlichen Ramen gewann, fo burfen wir uns nicht barüber wundern, bag in keinem ganbe feit ber mit Rlouftod und Leffing wieber nen auflebenben, beutfchen Dichtfunft bie Sage von gauft niehr bichterifc aufgefaßt und bargeftellt murbe, als in Deut fchlanb. Mach ber Zeitfolge find bie bebeutenbften, poetifchen Bearbeitungen Diefer Sage in neuerer Beit Die von Reffing, von Friedrich Muller ober bem Daler Muller, von Klinger und von Lenau. Die Alrbeit von Gothe fleht fo boch erhaben über ben übrigen bichterischen Bearbeitungen, bag fie mit benfelben nicht verglichen werben tann, und am Schluffe ibre eigene Stelle erhalt.

Sotthold Ephraim Leffing (geb. 1729 geft. 1781) faßte im Sahre 1759 zwei Blane zur bramatifchen Bearbeitung Fau ft's, und man fonnte von bem Berfaffer eines Nathan, einer Emilie Galotti und Minna von Barnhelm Ausgezeichnetes über biefen Gegenstand erwarten. Bir fennen aber von ber Aus-

Poefie und Beredtsamfeit, S. 96, und Leut becher, aber ben Fauft von Gotbe, 1838, S. 98-109. 60) Die gebruckten Puppenspiele von Don Juan bei 3. Scheible, Riofter, Bb. III, S. 699-766.

führung dieser Plane nur durftige Fragmente, welche nicht hinreichen, ein entschiedenes Urtheil über das Ganze zu fällen 61). Die ersten zehn Gesänge von Klopftod's Messlade waren schon erschienen, als Lessing biesen Plan zum Drama von Faust faste 62). Die Begeisterung, welche die ganze Zeit beim Erscheinen der ersten Gesänge des Alopstod'schen Messlas ergriff, wirkte unverkennbar auch auf Lessing bei der Absassang dieses Planes zum Faustdrama ein. Der Ansang dieses Entwurses erinnert uns unwillsührlich an die Versammlung der Teufel im Höllenreiche unter Satans Borsize, wie sie der deutsche Sänger der Messlade schildert, wenn gleich sonst Lessing in seder andern Hinsicht ein Gegenpol zu Klopstod war.

Die Teufel versammeln sich, wie in ber Mefftabe, unter Satans Borsite in ber Hölle, wenn bas in Bragmenten ausgeführte Faustbrama von Lessin ginnt. Ihr Versammlungsort ift eine zerstörte, gothische Rirche mit einem Hauptaltare und sechs Nebenaltären. Auf bem Hauptaltare hat Satan feinen Sit, auf den Nebenaltären die übrigen Teufel. Die Teufel sind unslichtbar; nur ihre mißtonenden Stimmen wer-

⁶¹⁾ Leffing's theatralister Rachlaß, Thl. II, S. 213. Deffelben fammtliche Scriften, 1827, Bb. 23, S. 164 ff. Leutbecher, über Gothe's gauft. S. 144—154. 62) Bon Friedrich Gottlob Rlopfod (geb. 1724, geft. 1803) erschien ber Meffias von dem Jahre 1748 bis 1773. Die ersten brei Gefänge exschienen in den Bremischen Beiträgen im Jahre 1748 (4. Band); dann erschien die Messach bis zum fünsten Gesange, halle 1751, und hierauf zehn Gesänge, Kopendagen 1735, 4., und halle 1756, 8. Bis 1768 erschiesnen 15, bis 1773 20 Gefänge.

ben gehort 83). Satan erkundigt fich nach ben Berten ber einzelnen Teufel. Diefe ergablen verfchiebene Thaten, beren fie fith rubmen. Der eine Teufel fab eine Bolle am himmel, fcwang fich in fie. barg fich in ihr fchwarzeftes Dunkel, und gog ihre Gluth auf Die Butte eines frommen Urmen und feiner Familie. Sie haben ihr Befitthum verloren; ihr Leben fchutte ein guter Engel. Satan tabelt bas Werk. Das Gold verführt ben Armen, und jagt, bem Reichen geraubt, . biefen in Bergweiflung. Die That hat ben Frommen enger mit Gott verfnüpft. Ein anberer Teufel verwichtete burch ben Orfan eine Flotte von Bucherern auf bem Deere. Satan migbilligt bie That, ohne welche bie Bucherer ohnebieß langft ber Golle verfallen, neue Reize jur Gunbe und Aluch und Berberben über ben gangen Erbfreis gebracht batten. Der britte fieht eine "Bublerin fchlummernb, Die fich halb tranmend, balb machend in ihren Begierben malet." Er "lauftht auf jeben Bug ihres Athems, borcht ihr in bie Seele auf jebe wolfuftige Bhantafte, und endlich erhafcht er aludlich bas Lieblingsbilb , bas ihren Bufen am bochften fcmellt." "Aus biefem Bilbe ichafft er fich eine fchlanke, nervige, blubenbe Junglingegeftalt." Dit biefer "raubt er einer noch unberührten Schonbeit ben erften Rug;" er freut fich "ber Flamme, bie er ibr ins Blut gehaucht; Diefe gibt fie bem erften Berführer preis, und fpart biefem bie Gunbe ber Berfubrung 64)." Satan lobt die That als die "eines befferen Teufels, ber Berberben in ber Belt ber Seelen

⁶³⁾ Leffing's Fauftorama, abgebrudt bei Leutbeder, über Gothe's Sauft, G. 145. 64) Leffing's Fauftorama a. a. D. S. 145—147.

fiftet." Gin vierter hat teine That gethan; nur einen Gebanten gebabt, boch bofft er, bag biefer Gebante, gur That geworben, "alle andern Thaten gur Erbe fchlägt." Der Gebante ift , "Gott feinen Liebling ju rauben," einen "bentenben, einfamen Jungling, gang ber Beisheit ergeben, gang nur fur fie athmenb, für fie empfinbend," "jeber Leibenfchaft absagenb , außer ber einzigen fur bie Babrheit." Fauft ift biefer Liebling. Doch ber Teufel verzweifelt, ibn gu faffen, weil er, ungeachtet er "von allen Geiten um feine Seite fcblich," an ihr "feine Schmache" fanb. Gatan meint : "bat er nicht Bigbegierbe? Go lag ibn nur mir über. Das ift genug gum Berberben 65)." Er bebt bie Sibung auf, und alle Teufel follen ibm bienen, Fauft's Seele zu verberben. Ueber ben Ruinen ber alten gotbischen Rirche aber schwebt ber Engel ber Borfebung, mit fanfter Stimme verfundigend : "36r follt nicht flegen 66)." Offenbar follte biefe Scene ein Borfpiel, eine eigentliche Einleitung gur Faufttragobie fenn, wie Gothe fpater eine folche feinem Bauft vorausschiefte, in welcher ebenfalls Gott, Die ewige Liebe nach ber 3bee bes Chriftenthums, und feine Boten, Die Engel, und Mephiftopheles, ber Unflager ber Denfchen, wie er biefe Rolle in bem alten Siob fpielt, in ber Berfammlung ber Rinber Gottes, einanber in ibrem Urtheile über Rauft's Streben und Sandeln fampfend gegenüber fteben, und auch bier, wie in Leffings Borfpiele, ber Sieg bes guten Princips über bas bofe voraussichtlich angebeutet wirb 67). Der Be-

⁶⁵⁾ Leffing's Fauftbrama a. a. D. S. 147 und 148. 66) Leffing's Fauftbrama a. a. D. S. 148. 67) Gothe's Fauft, l. Thi., fommtliche Berte, voll-

banke eines folchen Borspiels, in bem ber Kampf ber Beiben, von der christlichen Religion nach orientalischer Idee spmbolisch dargestellten Mächte des Guten und Bösen in der Menschenseele und der Sieg des Guten über das Bose anschaulich gemacht wird, ehe sich vor den Angen des Zuschauers das Leben des den Ormuzd und Ahriman in sich schließenden Faust entrollt, ist ein wahrhaft dichterischer, des Genies eines Less in g durchaus würdiger, bleibt aber in der Aussührung weit hinter dem "Borspiele Göthe's" zurück.

Satan barf in einer folchen symbolischen Andeutung nicht mit feinen Teufeln ben ganzen Bersammlungsort erfüllen, wie bieses bei Leffing geschieht, und ber Engel barf nicht allein von oben herunter mit einem "ihr sollt nicht siegen" die Macht bes Guten über

flanbige Ausgabe letter Sand, 12. 1828, Bb. XII, S. 24 und 25:

Der herr:

"Benn er mit jest auch nur verworren bient; So werb' ich ihn balb in die Alarheit fehren. Beiß doch ber Gartner, wenn das Baumchen grunt, Daß Bluth' und Frucht die kunft'gen Jahre zieren.

Mephiftopheles:

Was wettet ihr? Den sollt ihr noch verlieren, Benn ihr mir die Erlaubniß gebt, Ihn meine Straße sacht' zu führen!

Der herr:

So lang er auf ber Erbe lebt, So lange fen bir's nicht verboten. Es irrt ber Menfc, fo lang er ftrebt.

Run gut, es fen bir überlaffen!
Sieb' viesen Beift von feinem Urquell ab,
Und fubr ibn, tannt bu ibn erfaffen,
Auf beinem Wege mit berab,
Und fieb' beschämt, wenn bu bekennen mußt:
Ein guter Menfc in feinem bunkeln Drange
If fic bes rechten Weges wohl bewußt."

bas Bhse veranschaulichen. Ganz anders ist dieses bet Gothe. Die ewige Liebe mit ihren Boten nach der Idee des Christenthums, den Engeln und Erzengeln, erfüllt die Räume des himmels; Satan erscheint nicht nurr als das verderbende, sondern auch als das humoristisch-ironische Princip des Widerspruchsgeistes, der als Schalf mit seinem Stackel zur Entwickelung des Lebenskampses so nöthig ist, als das Gute. Er erscheint unter den "Kindern Gottes" als der verneinnende, an der herrlichkeit des Menschengeschlechtes zweiselnde, dem unendlichen Streben die Schranke entgegensehnde, diabolische Humor, der als Gegensat dem menschlichen Leben selbst nach dem Ausspruche Gottes 68) so nöthig, als der Athem ist.

Die göttliche Liebe erlaubt nach bem Gothe's chen Borspiele bem Satan die Brufung Faust's, ist aber, ba Irren menschlich, Streben göttlich ist, im Boraus bes Sieges über ben Wiberspruchs- und Berneinungsgeist bes Lebens gewiß 69). Leffing nimmt nun zu einer zweiten Borbereitung, die sich auf Faust selbst bezieht, nach diesem Entwurse die Zustucht.

Der Engel, der Fauft ben Sieg erkampfen hilft, fendet ben Schlummer über feine Glieber. Fauft fieht fich im Traume felbst, von Teufeln verfolgt und genedt, bis endlich, im Begriff, ihnen als Beute an-

⁶⁸⁾ Gothe's gauft a. a. D. G. 25:

Der Berr:

Bon allen Geiftern, bie verneinen, Ift mir ber Schalt am wenigften gur Laft. Des Menichen Thatigteit tann allguleicht erichlaffen, Er liebt fich balb bie unbebingte Rub; Drum geb' ich gern ihm ben Gefelen gu, Der reigt und wirkt, und muß als Teufel fchaffen.

⁶⁹⁾ Göthe's Fauft a. a. D. S. 24 und 25.

beim gu fallen, bas Traumbild verfchwindet. & auft erwacht, und ber Traum ift ibm eine Warnung, Die ibn in bem Streben nach Babrbeit noch mebr befe-Riat 70). Offenbar ift es beffer, folche aus mythifchen Borftellungen entftanbene Bauber- und Wunderfabeln, wie Engel und Teufel, fo fparlich, als moglich, zu brauden, und, nachdem ber Lefer burch bas Borfviel auf ben Rampf Gottes und bes Tenfels um Sanft's Seele porbereitet ift, bebarf es feiner weitern Ginlettung, und auch in biefer Sinficht fleht bas @ bthe's iche Borfviel weit über bem Beffing'ichen, baff unmittelbar nach bem Ausfpruche bes Ewigen und nach Satan's bumoriftifcher Bemerfung 71) und Sauft nicht traumend, fondern lebend, wie er nach ber Boltsfage felbft gefdilbert wirb, von Biffenschafteburft und Benufgier gequalt, von feinen Buchern und Inftrumenten umgeben, im altgothifden Gemache vor ben Augen flebt 72).

Es icheint uns, daß Leffing felbst bei bem ersten Emtwurfe dieses Traumvorsviel nach bem Borspiele ber Teufet in der altgothischen Kapelle für überfluffig und unpaffend hielt, weil offendar die vier erften Aufwitte dos ersten Altes aus dem Leffing'schen Fragmente des Faustdramas uns den lebendigen Faust.

⁷⁰⁾ Leffing's Jauftbrama a. a. D. S. 148. 71) Gothe's gauft a. a. D. G. 26:

Dephiftopheles, nachbem ber himmel fich gefchloffen und bie Erzengel fich vertheilt haben :

[&]quot;Bon Beit qu Beit feb' ich ben Alten gern, Und bute mich, mit ibm gu breden. Es ift gar hubic von einem großen herrn, Go menichlich mit bem Teufel felbft gu fprechen."

⁷²⁾ Bothe's gauft a. a. D. G. 29, f.

wie er ift, nud wie thn auch Gothe zu Anfange seiner Tragobie barfiellt, vorführen.

Fauft ift unter feinen Buchern bei ber Lampe. Ameifel über febolaftifche Weisbeit erfüllen feine Geele. Er erinnert fich, daß ein Belebrter ben Teufel über bes Ariftoteles Entelechte citiert baben foll. Er verfucht Die Beichwörung, und ein Beift tritt aus bent Boben berauf, mit langem Barte, in einen Mantel gebultt. Der Geift fragt: Ber beunruhigt mich? Bo bin ich? Rauft erfebriett, und erwiebert: Ber bift bu? Sie reben fich ju Unfange fo an, wie ungefabr Rauft und ber Erbgeift in ber erften Ecene ber Gothe'f chen Naufitragobie 78). Balb aber gebt biefer Dialog fo meit von bem Gothe'ichen auseinander. Daß jebe, and Die fernfte Begiebung verfchminbet. Der Tenfel gibt fich als Ariftoteles an ertennen. und lant fich mit Wauft in allerlet fpitefinbige Erorterungen ein, und biefer beschwört nun wirkliche Teufel, beren gerade fieben find, wie auch in Fauft'scabula nigra 74) fleben Teufel vorfommen. Bir finden bier Untlange an bas & auft gugefchriebene "Runft- Miracul- und Bunberbuch 75)," in welchem Diefer Die Teufel nach ibrer verfcbiebenen Beichwindig-

Geift:

Ber ruft mir? Fanft abgewenbet: Saredliches Geficht!

Du haft mich machtig angezogen, Un meiner Sphare lang gefogen, Anb nun -

Beh', ich ertrag' bich nicht!

74) M. f. Bandopen II, S. 3, S. 157. ff. 75) M. f. Boopn. II, S. 3, S. 139 und 140.

⁷³⁾ Böthe's Fauft a. a. D. S. 34:

teit fragt. Er will auch bei Leffing ben schnellsten Teufel. Der eine reitet auf ben Strahlen bes Lichtes, ein anderer ist so schnell, wie ber Bfeil der Best, ein britter, wie der Wind, ein vierter, wie des Menschen Gedanken, ein fünfter, wie die Rache des Rächers. Keiner fagt Fauft gu, als der, dessen Schnelligkeit so start ist, wie "der Uebergang vom Guten zum Bosen 76)."

Außer bem hier Gerngten in bem Leffing'fchen Entwurfe eines Faustbramas ist auch bas wirklich Ausgeführte viel zu vratorisch und zu wenig eigentlich poetisch gehalten, als daß es, auf solche Weise fortgeset, je hatte ein gelungenes Ganzes werben können 77).

Auch Friedrich Muller ober Maler Muller (geb. 1750 gestorb. 1827) faßte ben Gebanken einer bramatisterten Bearbeitung bes Faust. In zwei Studen hat Diefer Dichter unfern Bauberer behandelt 78).

⁷⁶⁾ Leffing's Fauftbrama a. a. D. S. 149 — 154. 77) Bir führen bier jum Belege nur die Borte Fauft's an, wenn er in ber letten, von Leffing ausgearbeiteten Stene, ben rechten, namlich ben ichnellften Teufel gefunden hat:

[&]quot;Da! Du bist mein Teufel! Go schnell, als ber Uebergang vom Guten jum Bosen! Ja, ber ift schnell; schneller ift nichts, als ber! — Beg von bier, ihr Schreden bes Orkus! Beg! — Als ber Uebergang vom Guten jum Bosen! Ich habe es erfahren, wie schnell der ist! 3ch habe es erfahren!" Leffing's Faust drama, a. a. D. 6. 154. 78) Friedrich Müller (ber Maler), Sie tuation aus Faust's Leben, Manuheim, 1776, und Faust's Leben, bramatisirt von bemselben Berfasser, Mannheim, 1778. M. vrgl. desselben fammtliche Berke, Peivelberg, 1811, 3 Bd. 8., zweiter: Thl. Aus-

Fauft bat einen unerfattlichen Gunger nach Ronnen und Bollbringen, Biffen und Birten, Sobeit und Ehren. Der Dichter halt fich in bem bramatinerten Leben Fauft's, mas ben Unfang betrifft, gang an bie von Beffing gu Anfange feines Drama's ausgeführte Ibee von ber um Mitternacht in ben Trummern einer gothischen Rirche ftattgefundenen Teufeleversammlung unter Satans Borfite. Mit manchen genialen Bebanten verbinden fich in ber Darftellung Diefer Teufelespnobe humoriftifch - fatyrifche Ausfalle. Die Liederlichkeit bes Jahrhunderts ift zwar bem Zeufel angenehm, aber, weil alles "mittelmäßig, gemein, pobelbaft ift." weil "bas Lafter mit Samtpfoten burch Die menschliche Gefellschaft schleicht," und "teine grofen Berbrechen" niehr vortommen, außerft langweilig. Dogol, ber Golbteufel, Cacal, ber Bolluftteufel, Atoti, ber Literaturteufel, fprechen and unterftugen Satans Riggen über Die Erbarmlichfeit ber Welt, Die es nicht einmal mehr babin bringen fann, im Lafter groß zu fenn. "Die Menschen find nach Cacals Bemerkung "fchmache Sunde geworben, Die nicht einmal mehr genteffen konnen, wie fiche gehort." gab mobl in ber Literatur, wie Atoti ergablt, "ge= funde Rerle und Bengel, Die mit Rarbatichen und Rolben Rroten und Buchfe aus bem Wege fchlugen. Run tragen fie ale Waffen fatt biefer "Strobbelme in ben Armen, Die fie brobend fcmingen," fich ihres "Sturmes und Dranges" rubmenb. Gelbft Lucifer fürchtet bei folcher Mussicht auf fcmache Erbarmlichfeit einen Generalbanquerott fogar fur bie Bolle, bie

gug und mehre Stellen gang abgebrudt bei Leutbecher, Gotbe's Sauft, G. 155 -173.

bei solcher Mittelmäßigkeit um ihre beste Kraft kommt. Rirgends findet Atoti in der Literatur "ein Körnden Mark, überall Buben, die der Mutter Literatur die Schaam aufdeden, ohne felbst darüber zu erröthen." Mephist opheles erscheint, und weiß "noch einen wahrhaft großen Menschen, Bauft." She der Teufel aus Unnuth den Scepter der Gölle niederlegt, will er noch diesen näher kennen lernen, und durch alle Clemente näbern sich die Göllengeister der Sphae Faust's 79).

Diefer tritt bei Maler Muller fcon zu Anfange nicht, wie bei Leffing, als ein reiner, nach Wahrheit durftender Jungling auf. Er hat sich in ber Wiffenschaft, aber auch im liederlich-Inftigen Leben bewegt, und neben dem Wiffenschaftsdurfte leitet ihn auch die Genußbegierde eines finnlich-lufternen Lebens.

Bauft tritt in Ingolstabt auf, wo er auch nach ber Sage studiere 20), und wird von ben Gaubigern, welche ber freie und hochmuthige Magister Knellius, sein Beind, anführt, verfolgt, bis ihn bes Teufels Sulfe entführt. Ehe die Gesellen in die Aneipe sturzen, in welcher Faust, von ben Gläubigern belagert, sigt, zeigt ihm ber bose Geist, der sich "feinen Genius" nennt, an der hintern Mand des Zimmers "Alumpen Silbers und Goldes, gemünzt und ungemünzt, in haufen und Säden, Juwelen und Kleinobien in goldenen

⁷⁹⁾ Müller's Leben Fauft's, im Auszuge bei Leutbecher über Gothe's Sauft, G. 156-158. 80) Rad Bidman's Fauft hiftorie, Thi. I, cap. 1, G. 2 furbierte Fauft an ber Universität ju Ingolfabt. "Alls er (Fauft) nun tüchtig baju war, schiedet er (feines Baten Bruber in Bittenberg, bei bem er lebte) ihn gen Ingolftadt auf bie bobe Goule, ba er bann in gar turger Zeit trefflich wohl in seinen Studies fortsommen."

Schranfen." "bie Guter ber Belt, Die ber Beift feinen Freunden gutheilt," hierauf öffnet fich ber Borbang jum zweitenmale, und man fleht an ber Wand "Rronen, Scepter, Orben, Abelsbriefe," bie "Berrlichfeiten ber Welt, Die ber Teufel feinen Freunden verleiht." Wenn fich ber Borhang gum brittenmale entrollt, feben wir "Madchen in wolluftigen Gruppen auf bem Ranapee, und horen eine liebliche Dufft." Das "find bie Freuden ber Welt für bie, welche ber Benius liebt." "Eins noch fehlt," ruft & a uft , ber Borhang theilt fich , wir erbliden "eine Bibliothet im hintergrunde, vorn bie Runfte und Wiffenschaften emblematisch in Marmorgruppen um eine Ppramibe, worauf oben Fauft's Bildniff, von ber Ehre gefront, ftebt." Die Stimme bes Benius aber ertont : "Ruhm und Gbre benen, bie mir holb find." Das find die Phantome, Die Fauft's Seele erfulen, und bie fie jum Untergange verloden. Dephiftopheles, wie bei Gothe, in Scharlach 81) gefleibet, ericheint. Statt bes Fauftmantels, ben Gothe nach ber Sage braucht 82), übergibt Dephiftopheles bem Fauft ein Buch, bas, in bie Band genommen, ihn "über Deer und Land, burd Thor und Thur und Mauer" führt 83). Fauft fliegt mit bem Buche

⁸¹⁾ Dephiftopheles erfteint als Cavalier in "rothem, golbverbramtem Rleibe"

Gothe's gauft a. a. D. S. 79. 82) Gothe's fauft a. a. D. S. 61 u. 102. 83) Die Aufschrift bee Baus berbuches lautet :

[&]quot;Bertrau" mir wohl, bann tommft mir nach. Dies Buch, nimm's bin in beine Danb, frei fliegst bu über Meer und Lanb, Durch Thor und Thur' und Mauer fest."

Friedrich Multer's Leben Fauft's, bramatifirt, bei Leutbecher a. a. D. S. 162.

und Merhiftopheles bavon, und bie Buth bet beranfturmenben Glaubiger wendet fich nun gegen Rnellius, ber fich, mit Roth und Beulen gezeichnet, von einem Springbrunnen berab nur burch einen Luftfprung rettet. Fauft's Bater fommt von gerne ber gum Sobne, um, ba er von feiner fcmargen Bauberfunft und feinem Leben borte, ibn mit Baterbitten und Baterthranen zu einem anbern Leben zu befehren. Allein Rauft's Gefellen gertrummern alle guten Borfate bes Sohnes und alle Bitten bes Baters. Um Mitternacht fteht Fauft am Rreuzwege, wie er einen folden auch nach ber Sage mablt 84), und ruft bie Beifter ber Bolle. Wahrend, wie bei Leffing, 7 erscheinen 85). fagt ibm nicht, wie bei Leffing, ber fchnellfte unter ihnen ju. Er verwirft fie alle. Fauft's Streben geht weiter, ale nach ber Sulfe untergeordneter Bollengeifter. Die Beifter, Die Rauft verschmabt, verschwinben, Er ift allein; Dephiftopheles erscheint, er schlaft ein, und mabrend feines Schlafes fpricht ber Teufel feine iconen hoffnungen über Fauft's Seele aus, wie auch Bothe eine abnliche Scene in feinem Rauft wiedergibt 86). Worte bes Mephistopheles, Die uns

⁸⁴⁾ In der Nacht zwischen 9 und 10 Uhr ging Fauft im Balbe "auf einen vierigen Begichiedt" . . . "beschwure also den Teufel". Aelteftes Fauftbuch nach der Ausgabe von 1588, S. 7. 85) Leffing's Fauftbrama, abgedruckt bei Leutbecher, a. a. D. S. 151. 86) Gothe's Fauft a. a. D. S. 74—78.

Me phiftopheles: "Du wirft, mein Freund, für beine Sinnen In biefer Stunde mehr gewinnen, Als in bes Jahres Einerlei. Bas bir bie zarten Geifter fingen, Die fconen Bilber, bie fie bringen, Sind nicht ein lereres Zaubertbiel.

an Mephifto's Borte beim Schlafe Fauft's bei Gothe erinnern, find in bem Maler-Mullerschen Fauft:

"Schlummre, schlummre! Balb überwältigt, balb ganz mein! Wer sich uns naht, ber ist schon gebunben. Jest sollen die Bilber, die über dir aufgehen, völlig beine Sinne befesseln, dich ausrusten zum schwarzen Bund mit mir; so bringe ich dich hinab, und stelle dich vor Lucifers dunkeln Thron" . . . "Wohlauf du! Schlaf und träume dich voll; verträume dich, und schenke bein bestes Kleinob, schenke deine Seele mir 87)."

Ein zweites Fragment aus Maler Muller's Faustbearbeitung hat die Aufschrift: "Situation aus Faust's Leben 88)." Wie Faust in Italien nach der Sage am hofe des herzogs von Barma und nach dem alten Marionettenstude am hofe eines Fürsten in Italien erscheint, in bessen Frau er sich nach dem letern flerblich verliebt, so erscheint in diesem Fragmente ebenfalls Faust am hofe eines subeuropäischen Fürsten;

Auch bein Geruch wird fich ergogen, Daun wirft bu beinen Gaumen legen, Und bann entjudt fich bein Gefühl."

Sauft folaft ein, mabrend ihm die Elementargeifter Die foonen Bilber ber Sinnlichfeit vorgauteln.

Mephifto: "Er folaft! Go recht! Ihr luft'gen, garten Jungen, Ihr habt ihn treulich eingefungen.

Du bift noch nicht ber Mann, ben Teufel feftzuhalten, Umgautelt ibn mit fußen Traumgestatten, Berfentt ihn in ein Meer bes Bahns!

Run, Faufte, traume fort, bis wir uns wieder feben!"

87) Friedrich Müller's Fauft's Leben, dramatifirt, bei Leutbecher a. a. D. S. 170 und 171. 88) Situation aus Fauft's Leben, Mannheim, 1776.

boch ift bas Land, wie im alteften Wagnerbuche, Spanien 89). Fauft tritt am Sofe eines Spanifchen Rimften in Dabrib auf, ba er auch bei Daler DuL ler nicht blos mit bem beutschen, sonbern auch mit bem Spanifchen Fauft ober Don Juan Aehnlichkeit bat. Awolf Sabre ber Bertragezeit find verlaufen, Rauft bat Chre, Gelb und Freube, er ftrect feine Sanbe, wie im Marionettenflucte 90), nach bem Belle ber iconen Fürftin aus. Da verhöhnt ibn Debbiftopheles, und zeigt ihm in naber Aussicht die Fahrt zum bollischen Bfuhle, in beren Musmalung ber Dichter feine geniale Dichtergabe beurfundet 91). Babrend in Leffinge fleinen Entwurfen, fo viel wir fie ausgeführt in wenigen Scenen befigen, eine gewiffe regelrechte, oratorifche Steifheit nicht zu verkennen ift, fo baß ficher biefer große Dichter bei ber wirklichen Bollendung feine biefer Scenen wurbe unverandert fteben gelaffen haben; zeigt fich in Maler Duller bie freie, lebendige Sprache ffizzenhaft anziehender Gemalbe, beren Richtvollendung jebenfalls zu beklagen ift, bie aber, wenn auch die Phantafte bieweilen einen Flug ins Riefenhafte und Ungeheuere, ja Unnaturliche, befonders in der Sprache bes Mephiftopheles und ber bollifchen Schaaren nimmt, und febr oft wirflich mit Unflugen lebensfraftigen humore und launiger Gotyre gemifcht ift, bennoch nie auch nur von Ferne bie mabre und einfach naturliche Grofe erreicht, welche wir in Bothe's unfterblichem Berte finben.

⁸⁹⁾ Aelieftes Bagnerbuch, Bl. 111, S. 2 — Bl. 114. 90) M. f. Boch. Ill, S. 19, ff. 91) Auszug von Friedrich Müller's Situation aus Fauft's Leben, bei Leutbecher a. g. D. S. 172.

Leffing und Friedrich Duller haben bie Bauftidee nur in Fragmenten bramatifch auszuführen gefucht. Friedrich Maximilian von Rlinger (geb. 1753, geft. 1831) gab ein ganges Lebensgemalbe von Fauft. Das epifche ober ergablenbe Element herrscht in Rlinger's Fauft 92), jeboch ift mit bemfelben auch bas bramatifche theilmeife verbunden, indem zwischen die Erzählung lebendige und pipchologisch-richtige Dialoge eingeschalten find. Wenn es auch allerdings wahr ift, bag Rlingere Phantaffe fich in ber Darfiellung und Ausmalung Des Schauberhaften und Gräßlichen und felbit bes Obfconen gefallt, und eine finftere und unfanthropifche Weltanschauung zeigt, fo ift bennoch unter allen Dichtungen bet Deutschen über Fauft nach ber Gothe'fchen bie Rlinger'sche bie ausgezeichnetfte. Weber bie Fragmente von Leffing und Maler Müller, noch bie Dichtungen Rlingemann's, Lenau's und Grabbe's find mit ber Arbeit von Rlinger gu vergleichen.

Rlinger halt sich, wie Klingemann 93), so wenig ber lettere, bessen bramatisches Werk auf Knallessecke, Effectscenen und schone Phrasen berechnet ift, in ber Ausführung und Anlage sonstige Aehnlichkeit mit bem ersten hat, an die eine Zeitlang in Deutschland herrsschenbe und gleich bei ihrer ersten Verbreitung auch in England gestenbe Ansicht der Faustsage, daß der berühmte Schwarzfünstler, Johann Faust, der mit

⁹²⁾ Faufi's Leben, Thaten und Bollenfahrt, St. Petereburg, 1791, auch in ben fammtlichen Berfen, Stuttgart und Tubingen, 1842, 12., britter Band. 93) Fauft, ein Traucripiel, nach ber Boltolegende bearbeitet von Anguft Klingemann, Leipzig, 1815.

bem Teufel nach bem Bolfoglauben einen Bertrag abfcbloff, ber Buchbrucker Fauft von Maing im 15ten Jahrhunderte gewefen fen 94). Wonn auch die Cage felbft fich burchaus nicht auf ben Buchbrucker, fonbern. wie oben gezeigt murbe 95), auf ben ebenfalls gefchicht= lichen, ber Schwarzfunft und bes Teufelsumganges beguchtigten Johann Fauft von Anittlingen (1500-1540) bezieht, fo hat boch Klinger als Dichter jene falsthe Unsicht von ber Identität bes Buchbruders Johann Fauft von Maing und bes fpateren Schwarzkunftlere Fauft auf eine finnig bichterifebe Weife gu benugen verftanben.

Indem fich Rlinger an biefe fabelhafte Auffaf= fung ber aus ber Befchichte bes fpatern gauft entftanbenen Sage balt, ftellt er ale erften Gewinn von Saufte Magie "bie merkwurdige Grfindung ber Buchbruckerei" bar 96). Die Quellen in Rauft's Geele, Die ibn gum Bertrage mit Dephistopheles treiben, find biefelben, mie fie auch Gothe in feinem Bauft fo poetifch und pfychologisch schon auffaßt, Duellen, beren Glemente fcon und vorzüglich in ber alteften Darftellung ber Fauft--fage liegen 97).

Fauft bat fich mit ber Biffenschaft befchäftigt, und ift von ber Refultatlofigfeit alles menfchlichen Biffens überzengt. Er hat fich mit "ben Seifenblafen ber Detaphpfif, ben Irrwiften ber Moral und ben Schatten ber Theologie herumgefchlagen, ohne eine fefte, haltbare

⁹⁴⁾ Humphridus Prideaux in histor, veter, testament. tom. I, p. 279, Missonius, itinerar. Italiae, tom. I, p. 22, G. G. Zeltner, vitae theolog, Altorf, p. 508. 95), 2R. f. 6.7 des l. Bod. G. 93-113. 96) Rlinger's Ranft in beffelben fammtl. Berfen, Stuttg., 3. G. Cotta'iche Budbanbl., 1842, Bb. Ul. S. 3. 97), M. f. C. 9 bes L. Bodens.

Beftalt für feinen Ginn berauszufanipfen 96)." Gr rerfucht es auf bem Wege ber Magie, und ,,hofft ber Ratur gewaltfam abzugmingen, mas fle uns eigenfinnig verbirgt 99)." Bu zwei Dingen bat ibn bie Dagie geführt, "gur Erfindung ber Buchbruderei" und "sur furchtbaren Kormel, ben Teufel aus ber Solle gu rufen, und ihn bem Billen bes Menfchen unterthania zu machen." Er ftrebt "nach Reichthum, Ruhm und Genuffe," im Befite "eines ichonen, feften Ror= vers," einer "ftrebenben, ftolgen Rraft bes Beiftes, bed boben feurigen Gefühles bes Bergens und einer glubenben Ginbilbungefraft, Die bas Gegenmartige nie befriedigt, Die bas Leere, Ungulängliche bes Erhafchten in bem Mugenblide bes Benuffes auffpurt." In Diefen Buntten ftimmt Rlinger mit Gothe überein. Biffenschafteburft und Benufgier treiben Rauft über Die menfchlichem Beifte gezogene Schrante. Rlinger fant aber noch eine andere Seite. Rauft ift ber Erfinder ber Buchbruderfunft, er bat Weib und Rinder, und fann fich taum vor bem Sungertobe retten. Giner benachbarten Reichoftabt bietet er bie von ihm gebruckte, lateinifche Bibel gum Berfaufe an. In ber Baterfladt tonnte & a uft "nichts ausrichten, weil es einem Dominifanermonche geträumt hatte, er fchliefe mit feinem Beichtfinbe, ber fcbonen Rlara, einer weißen Monne und Nichte des Grabifcof8 100)." Der Traum wurde befannt ; bie Stadt theilte fich in zwei-Bartelen. Der Bifchof und bas Rapitel gerfielen über biefen figlichen Begenftand. "Unf

⁹⁸⁾ Klinger's Fauft a. a. D. S. 3. 99) Klinger's Fauft a. a. D. 100) Klinger's Fauft a. a. D. S. 7.

ben Rathebern jeber Facultat marb barüber bisvutiert; bie Rafuiften, nachbem fie bie Monne und ben Bater ad protocollum genommen und gegen einander geftellt hatten, fcbrieben "Foliobande über alle bie moalichen, fündigen und nicht fündigen Falle ber Traume." In biefer Beit fonnte man nicht baran benten, bie Erfindung eines verbungernben Benies zu unterfluten. Much in ber benachbarten Reichsftabt, mobin fich Sauft begab, "bem ftillen Gipe ber Dufen, bem Schuporte ber Wiffenschaften," fonnte er nichts gewinnen, als baß "bie regierenbe Frau Burgermeifterin eine gemaltige Flamme in feinem leichtfangenden Bufen entgunbete 101)." Sauft fampft mit bem Entichluffe, "ben Teufel beraufzubefchworen." Doch fcmanft bie Bunge ber Bage. In Diefer Schaale tangen leicht Religion und ihre Stupe, Die Furcht vor ber Bufunft. genschaale schlägt fie binauf; benn Durft nach Unabbangigfeit und Wiffen, Stoly, Bolluft, Groll und Bitterfeit füllen biefe. Ewigfeit und Berbammniß fchallen nur bumpf in feiner Seele. Go ftrauchelt bie Jungfrau, welche bie glubenben Ruffe bes Beliebten auf bem Bufen fühlt, zwischen ben Lebren ber Mutter und bem Auge ber Ratur. Go fcmanft ber Bbilofoph amifchen zwei Gagen ; biefer ift mabr, jener glangenb und führt zum Ruhme; welchen wird er mablen 102)? Noch einmal, ebe & auft ben Satan befchmort, erfcheint ibm ber "Genius ber Menschheit" warnend. Fauft bat es mit ben Menfchen versucht; fie "haben ibn in ben Staub getreten," mit einem Beifte will er nichts gu thun haben, ber ibm "Demuth, Unterwerfung im

¹⁰¹⁾ Klinger's Fauft a. a. D. G. 7 — 12. 102) M. a. D. G. 13.

Leiben, Genügfamkeit" empfiehlt. "Laß mich's num mit bem Teufel versuchen," ruft er aus, und springt in ben Zauberkreis 108).

Babrend beffen halt Satan eine Verfammlung in ber Bolle, welche, wenn gleich großartiger und mit mehr Geift und Ironie bargeftellt, an bie Berfammlung ber bollifchen Beifter bei Leffing und Daler Muller 104) erinnert. Satan gibt ein Freudenfeft. Alle Teufel, felbft Catans "Abgefandte auf ber Erbe" ericheinen. Myriaben "lagern fich auf bem verbrannten, unfruchtbaren Boben." Die Stlaven ber Teufel bereiten ein Dabl; benn "obgleich bie Teufel meder effen, noch trinken, fo baben fie ben Menfchen boch ben Gebrauch abgelernt, jebe Feierlichfeit burch Freffen und Saufen mertwurdig zu machen." Colche Stlaven find "Schatten, bie weber ber Seligfeit, noch ber Berbammnig werth finb." Das waren Menfchen, "bie bas Bofe nur barum unterließen, weil es Gefahr mit fich führt, und bas Gute, weil es Muth und Berläugnung erforbert, bie mit ber Religion muchern, und fie, wie ber filgige Jude fein Rapital, auf Binfen legen." "Die Teufel, Die feine befferen Berren find, als gewiffe Berren von Leibeigenen, reiten fie bafur in ber Golle mader berum 105)." Rum Schmauffe merben "bie verbammten Seelen gefotten, gebraten und mit bollis fcher Brube begoffen." Unter ben Ledergerichten bes Großberen ber Golle merben ein Bapft, ber bie Unter-

¹⁰³⁾ Rlinger's Fauft a. a. D. S. 15. 104) Leffing's Fauftbrama, abgebruckt bei Leutbecher, S. 144-155, und Maler Müller's Leben Fauft's, bramatifirt im Auszuge bei Leutbecher, S. 156-172. *105) Rlinger's Fauft a. a. D. S. 16.

thanen "als Statthalter Bottes emport, und ein Dond, ben fein Orben burch gelogene Bunber gerne gum Beiligen machte", genannt 106). Auf ber Bollentafel maren Glafchen mit Thranen "ber Beuchler, falfchen Wittwen, Scheinheiligen , ber Empfinbfamen und aus Schwäche Reuigen" gefüllt. Bum "Nachtische" famen Alaschen mit Thranen ber Briefter, "bie die Rolle bes Romobianten auf ben Rangeln fpielen," verftartt burch Die Thranen "ber huren, Die aus hunger fo lange meinen, bis ein Runde fommt, Die Gunde fur Belb mit ihnen zu treiben." Auf "befondern Rrebengtifchen" ftanben "Rlafcben bes ebelften Betrantes." Gie entbielten "Thranen ber fchmachen Großen ber Erbe, bie fie über bas Leiben ihrer Bolfer weinen, mahrenb fie ihren Beamten geftatten, neue Qualen fur biefelben gu erfinnen", ber "Jungfrauen, bie ben Berluft ihrer Reuschheit betrauern, und fich mit noch naffen Mugen proftituiren", fo wie ber "in Ungnabe gefallenen Bro-Ben, die weinen, daß fle nicht mehr rauben und unterbruden fonnen 107)." Der Bug bes Satans gum Festschmauße ber Solle wird geschilbert. Befonbers geichnen fich bes Satans "Bagen" aus. Sie halten "brennenbe Fadeln, aus ben Geelen ber Monche geflochten," bie ben Weibern bie Rinber machen, und ben Chemann auf bem Tobbette brangen, fein Bermogen ber Rirche zu vermachen, ohne Rudficht, bag ibre eigene, ebebrecherische Brut im Lanbe berumbetteln muß 108)." Die Teufel feiern bei biefem Mable Die Erfindung ber Buchbruderfunft und ihre Folgen, melde Satan in einer langen, begeifterten Rebe von ihrer

^{. 106)} Klinger's Fauft a. a. D. S. 17. 107) A. a. D. S. 18 und 19. 198) A. a. D. S. 19 und 20.

Schattenseite aus betrachtet. Alls ben bochften Babils finn ber Literatur fieht ber Teufel, wobei er fich bes Musrufs - "bort es all' ibr Rrafte und Beifter ber Bolle" bedient, bag "fogar bie Beiber Bucher fchreis ben werden 109)." Fauft, bem Erfinder ber Buchbruderfunft, mirb vom Teufel ein Lebeboch gebracht. Gin allegorisches Ballet wird beim Teufeloschmauße gut Beluftigung ber höllischen Geifter aufgeführt. Unter Undern "tangen die Medigin und Charlatanerie ein Menuet, mogu ber Lob mit bem Bentel voll Golb Mufit filmpert." Diefen folgt "bie Burisprubeng, eine feifte, aut genabrte Beftalt, mit Sporteln gefüttert und mit Gloffen behangen. Gie feuchte ein nubfames Solo, und bie Chicane ftrich ben Bag bagu." Rulest "fubr bie Bolitif in einem Siegesmagen berein, ben zwei Mahren zogen, Schwache und Betrug. Bu ibrer Rechten faß Die Theologie, in einer Sand einen icharfen Dolch haltenb, in ber anbern eine brennenbe Factel. Sie felbft trug eine breifache Rrone auf bent haupte und einen Scepter in ber Rechten." Die Bo. litit "flieg aus bem Wagen, und tangte mit ber Theologie ein pas de deux, wozu Lift, Berrichfucht und Thrannei auf gang leifen und fanften Inftrumenten fpielten 110)." Mitten unter bem Gelarme bes fatanischen Festballes bort man bie Stimme bes ben Teufel beschworenden & anft aus ber Obermelt. Satan wendet fich zu bem Teufel Leviathan, indem er meint : "Ein Dann, wie Sauft, ift mehr werth, als taufend ber elenden Schufte, bie, wie Bettler, fundigen, und auf eine alltägliche Arf zur Golle fahren 111)."

¹⁰⁹⁾ Klinger's Fauft a. a. D. S. 24. 110) A. a. a. D. S. 29 u. 30. 111) A. a. D. S. 33.

Leviathan will von den Deutschen nichts wiffen. Roch .. Reiner Diefes Bolks ift auf eine recht ftattliche Urt zur Bolle gefahren." Satan fdilbert ben Rauft ganz, wie ibn auch Bothe auffaßt, und burch ben Teufel befchreiben laft. Er ift "einer ber Philosophen, auf Schongeift gepfropft, bie burch bie Ginbilbungefraft faffen wollen, mas bem talten Berftanbe verfagt ift, alles Wiffen verlachen, und ben Genug und bie Bolluft zu ihrem Gotte machen 112)." Babrend' 2 eviathan über bie Deutschen schimpft, erhob fich ein "bunner Schatten," und nahm fich ber Deutschen an. "Wer bift bu, bunne Geftalt?" fragt ber Teufel. "Ein beutscher Doctor Juris" ift bie Antwort. Er versucht es in einer befondern Rebe, "unterthanigft" Deutschland gegen ben Leviathan zu vertheibigen. Satan gibt ihm bie Erlaubnig, und ber Doctor Juris beffeigt bie Rebnerbubne. Der bunne, beutiche Dr. beginnt in feiner Bertheibigungerebe mit "Deutschlande weifer Berfaffung." Dit Begeifterung ruft ber Rebner aus : "Sagt mir, wo auf Erben glangt bas Feubalfpftem , bas Deifterftuck ber Gewalt und bes menfdlichen Berftanbes in feiner gangen Bracht, als

¹¹²⁾ A. a. D. S. 35 und 36. So fagt Satan auch bei Gothe über Fauft (Gothe's Fauft, erfter Thi. fammtl. Berte, Ansgabe letter Dand, 1828, 12. S. 92):

[&]quot;Berachte nur Bernunft und Biffenschaft, Des Menschen allerhöchte Kraft, Saß nur in Blend: und Zauberwerten Dich von bem Lügengeist bestarten, So hab ich ich schoff einen Gette gegeben, Der ungebandigt immer vorwarts bringt, Und bessen übereiltes Streben Der Erbe Freuden überspringt
und, hatt' er sich auch nicht bem Teusel übergeben, Er müßte doch zu Grunde geh'n."

in Deutschland? Wo bat es fich fo rein und volltommen erhalten, als in Deutschland? Darum auch ift fein Reich auf Erben gludlicher, als mein geliebtes Baterland." Er vertheibigt bie beutschen Fürften gegen Le viathan's Einwurfe. "Wir fennen, fagt ce, in Deutschland gar feine Ebrannei; unfere Rurften find bie beften Berren von ber Belt, fo lang fle ibren Willen baben, bas beifit, thun burfen, mas ihnen gefällt" . . . "Außerbem macht es ber Ration Chre, einen Berren zu haben, ber Alles bermag, und bem Riemand wiberfprechen barf. Und warum follten fie fich emporen? Bas geht ihnen wohl ab? Sind fle nicht gefleibet, burfen effen und trinfen, mas fle bezahlen konnen 118)?" Blotlich bort man aufe Reue Fauft's machtigen Ruf, und Leviathan, vom Catan Rauft ale Teufel beigegeben, folgt bem Rufe beffelben auf die Erbe. Buerft zeigt fich vor biefem, wie bei Gothe 114), ein "bichter Dampf"; bann erft ericbeint Leviathan in Denschengeftalt. Fauft munbert fich über bie menschliche Geftalt bes Teufels; aber, wie bei Bothe 115), meint ber Teufel: "Bermuthlich baft bu ben Teufel mit ben Bornern und ben Boctefüßen erwartet, wie ihn euer furchtsames Beitalter fcbilbert. Seitbem ihr aufgebort babt, bie Rrafte ber Ratur angubeten, haben fie euch verlaffen, und ibr tonnt

¹¹³⁾ Rlinger's gauft a. a. D. S. 36-43. 114) Gothe's gauft a. a. D. S. 66-69. 115) So fagt auch gauft bei Gothe a. a. D. S. 127 jur here:

[&]quot;Bur biegmal tommft bu so bavon; Denn freilich ift es eine Weile schon, Daß wir uns gesehen haben. Anch die Eufenr, die alle Welt beleckt, Dat auf den Tenfel fich erftreckt; Das nordische Phantom ift nun nicht mehr zu schauen; Wo fleist du hörner, Schweif und Rtauen?"

nichts Grofes mehr benten 116)." Auch ber Teufel fann & auft's Wiffensburft nicht befriedigen. Leben will & auft feben und bie Menfchen. Das foll ihn zum Biele führen. "Ich will bich," fagt ber Teufel, abnlich ber Behandlung Gothe's 117), ,auf bie Bubne ber Welt führen und bir Die Menfchen nackend zeigen. Lag und reifen ju Baffer, zu Land, zu Fufe, gu Pferbe, auf bem ichnellen Winde, und bas Denichengeschlecht muftern. Bielleicht, daß wir die Brinzeffin entzaubern, um welche fcon fo viele taufend Albenteurer die Galfe gebrochen haben." "Topp, ruft Rauft, "ziehen wir durch bie Welt; ich muß mich durch Benug und Beranderung betäuben ; langft babe ich mir einen weitern Rreis jum Bemerten gewunscht, als mein eig'nes, tolles Berg 118)." Um Sauft einen Borgeschmad zu geben von bem, mas er an feiner Seite kennen lernen mirb, zeigt er ihm "bie Bahl ber Freuden," Die er ihm zu bereiten gebenft, "einen Bug blubender Schonen," vorher "einen Raften voll Bolb," " Orbensbander, Bifchofemuten, Fürftenbute und Abele-Divlome 119)." Der Teufel erscheint ben andern Tag bei Fauft "als vornehmer Berr" gefleibet. breitet fich ber Ruf von feiner Untunft burch bie gange Stadt bis zu ben Ohren bes regierenben Burgermei-

¹¹⁶⁾ Rlinger's fauft a. a. D. S. 46. 117) Dephistopheles (bei Gothe a. a. D. S. 101):

[&]quot;Bobin es bir gefallt, Bir feben bie tleine, bann bie große Belt. Bit welcher Freude, welchem Rugen Burt Birft bu ben Curfum burchichmarugen!"

¹¹⁸⁾ Klinger's gauft a. a. D. S. 55. 119) Gang biefelben Ericheinungen ruft ber Teufel auch bei Maler Muller vor Fauft's Seele (Friedrich Muller's Leben Fauft's, abgetrudt bei Leutbecher a. a. D. S. 160 u. 161).

ftere und ber Ratheberren. Dan balt ben vornehmen. masfirten Satan "für einen beimlichen Abgefandten Seiner faiferlichen Dajeftat." Gine Ratheverfammlung wird berufen, und man ift ber Unficht, es feb ber Incognitoteufel und fein Bunftling, Fauft, zu geminnen. Abgefandte bes boben Mathes follen ben fremben Gaft und mit ihm & auft ehren ; für vierbunbert Gulben wollen fie Rauft's lateinische Bibel faufen. Die Abgefanbten bes boben Rathes ericheinen vor Fauft und bem Teufel. Fauft macht ihnen tuchtige Grobbeiten. Rulent fchenkt er ihnen Die Bibel. Rur foll ber bochweise Rath eine Stelle in berfelben, bie er ihm unterftreicht, "mit golbenen Buchftaben" an bie Wand ber Ratheftube fchreiben: "Und fiebe , es fagen bie Darren im Rathe, und Die Thoren rathfchlagten im Gericht 120)." Rur bie ibm von ber Deputation angebotene Ginladung jum regierenben Berrn Burgermeifter nimmt Sauft in Gebanten an bie Frau Burgermeifterin fur fich und feinen compagnon, ben Satan. an. Bauft und Leviathan erfcheinen gur Dablzeit bes Berrn Burgermeiftere. Der Teufel nimmit blefen, als er "vom Weine erhitt" ift, auf Die Seite, und gibt ihm zu verstehen, "er führe eine gute Anzahl Abelsbriefe bei fich, mit faiferlicher Unterfchrift befraftigt, verdienftvolle Manner zu belohnen, und er wollte ibm gerne ben erften ertheilen," wenn "bie Frau Burgermeifterin fich auf einige Mugenblide mit & auften entfernen wollte." Gebr pifant ift ber Dialog, in welchem ber Berr Burgermeifter feine liebe Chebalfte jur Rachgiebigfeit ju überreben versucht. Rur ein Bebenten hat bie theure Gattin, "bag, wenn ber ta-

¹²⁰⁾ Rlinger's gauft a. a. D. G. 67.

ferliche Gefandte, wofür fie ben Teufel halt, einem Anbern aus bem Rathe bie Bedingung vertraute, ibnen bie Belegenbeit entwischen fonnte." In ber Sintertrevbe erwartet beimlich ber Burgerneifter felbft ben -gludlichen Sanft, und führt ihn ber erfebnten Coaferftunbe entgegen. Der Abelebrief ericbeint nun nach felia vorübergegangener Schäferftunde por ben verfammelten Baften in verbedter Schuffel. Allein auf einmal "füllt ein bunner Rebel ben Saal, bie Glafer fangen an, auf bem Tifche berumzatangen. bratenen Banfe, Die Enten, Gubner, Spanferfel, Ralber, Schaafe= und Ochfenbraten fenatterten, frahten, grungten, blodten, brullten, flogen über bem Tifche, und liefen auf dem Tifche. Der Wein trieb in blauen Reuerflammen aus ben Flafchen. Der Abelsbrief brannte lob zwifchen ben Fingern bes bebenben Burgermeiftere. und ward jur Afche. Die gange Gefellichaft fag ba, verwandelt in poffierliche Masten einer tollen gafdingenacht. Der Burgermeifter trug einen Girfchfopf gwifcben ben Schultern; alle bie übrigen Danner und Beiber maren mit Larven aus bem launigen Reiche ber grotesten und bigarren Phantafie gegiert, und jeber fprach, fchnatterte, frabte, blodte, wieberte pber brummte in bem Tone ber Daste, bie ihm gu Theil aeworben." Fauft und Leviathan flogen über bie Stadtmauern binmeg. Alfo batte jener ben regierenben Burgermeifter in Maing "jum Ritter bes beiligen. romifchen Reiches gefchlagen 121)." Fauft nennt ben

¹²¹⁾ Rlinger's fauft a. a. D. G. 69-75. Anflange an einzelne Geschichten ber alteften gauftsage finden fich bier humorifisch zu einem Ganzen vereinigt. Dort zaubert Fauft "einem Ritter ein hirschgewicht auf ben

Burgermeifter "einen Schurten," und wunbert fich übet bie Schlechtigfeit ber menschlichen Ratur. Der Teufel, ber "die Menschen anders kennt," fagt: "Man bort bir noch immer an, bag bu bich mit Buchern abgegeben und auf leerem Stroh gebrofchen haft 122). " Der Schauplay in Deutschland gefällt bem Teufel nicht. "Moncherei, Scholaftit, Prügeleien ber Cbelleute, Menfchenbanbel ber Rurften mit ihren Unterthanen . Bauernschinderei , bas ift euer Getreibe." Doch febrt er, ehe er Deutschland verläßt, mit gauft bei einem "Eremiten an ber homburgerbobe ein." Fauft balt ibn für einen febr frommen Mann. Da erscheint auf bes Teufels Beranftaltung eine "Pilgerin," Die um ein Nachtlager bittet, eine "blubende, wolluftig gebildete Schonheit." Bu ihrem Befite ju gelangen, ift ber fromme Eremit bereit, Die fcblafenben Bafte gu überfallen und zu morben. Sein Morbstahl wird burch ibren Sauber vernichtet, und er buft im Reuertobe bie lufterne Begierbe. Rauft und &e viatban wiffen, als Monnen verfleibet, Die ehrmurbige Aebtiffin ber mei-Ben Monnen in Maine ju überteben, ben Rauft felbft in die Relle ber iconen Nonne, Rlara, ju führen, weil

Kopf." Am Afchermittwoch läßt er vor ben Studenten "Gläser und Becher hupfen, die hafen tanzen", zauberte ben Studenten "Eselstöpse" an u. s. w. Aelte fte & Fauft buch nach der Ausgade von 1588, S. 137, 138. S. 167-170. 122) So sagt auch Mephistopheles in Göthe's kauft (Göthe's fämmtl. Werke, Ausgade letter Dand, 12., Bd. 12. S. 91 u. 92):

[&]quot;Bas heißt bas für ein Leben führen, Sich und die Jungens ennuyren? Lag du das dem herrn Rachbar Wanft! Bas willft du dich das Stroh zu dreschen, plagen?"

Die hochwerdige Frau ohne biefe Begunftigung Die Burbe einer Aebtiffin gu verlieren furchtet 128). Am Sofe eines gefräßigen Ruribifchofs, ber fich um bas Wohl und Bebe feiner Unterthanen nicht fummerte, ließ Fauft einen "gebratenen Ralbsfopf," von bem ber Surft entgudt, und ben er eben anguschneiben im Begriffe mar, in ben Ropf eines von ibm gum Gelbftmorbe mighanbelten Unterthanen vermanbeln. "Berr Bifcof und ihr geiftliche herren, lagt euch nun biefen ba driftliche Milbe vorpredigen," rief gauft, und verschwand mit bem Teufel 124). Rlinger flicht außer ber obsconluftigen Episobe von bem Sabnrei Troffel 125) eine andere ein, in welcher er mit fatprifcher Laune Die phpflognomischen Berirrungen Lavaters geißelt 126). "Es war ein fonderbares Land, in welchem fie fich jest befanben." In einem Rlofter ber Stadt lebte ein junger Monch, bem es ohne viele Dube gelungen war, einige wenige Runten von Berftand burch bas Beuer feiner Einbildungetraft ganglich aufzubrennen, und fich fo machtig von ber Rraft bes religiöfen Glaubene ju überzeugen, bag er hoffte, wenn einft feine

¹²³⁾ Rlinger's Fauft a. a. D. S. 76-100. 124) Rlinger's Fauft a. a. D. S. 105 und 106. Auch in der ältesten Faustage spielt Faust einen Schwarf mit einem "redenden, gebratenen Kalbstopfe". Aeltestes Faust-buch a. a. D. S. 170. 125) Rlinger's Faust, in desselben sämmtl. Werten, 1842, Stuttgart, Cotta'iche Berelagshandlung, Bd. III, S. 138-146. 126) 3 ob. Cafp. Lavater, geb. 1741, gest. 1801, gab schon 1772 seine Schrift "von der Physiognomit", und von 1775 — 1778 "die physiognomischen Fragmente zur Besörderung der Wenschententnist und Menschenliebe" heraus. R. vergl. über ihn und seine Physiognomis meine Psychologie, erste Abtheilung, S. 23, S. 309-323.

Seele ben mabren Schwung erhielte, und ber Beift Gottes ihn völlig burchfauste, es ihm ein Leichtes feun wurde, Berge zu verfeten, und fich als ein neuer Apoftel in Wunbern und Thaten zu zeigen 127)." er eine "bobe Meinung von bem Denfchen" vermoge feiner Ginbilbungefraft hatte, fo ,,faßte er in einer feiner glühenben Stunden ben Entschluß, Diefes Deifterwert ber Borfebung" "phyfiog no mifch zu zergliebern und fein Inneres burch fein Außer'es gu beftimmen." "Leute von feinem Schlage betrugen fich oft felbft, bag man nicht mit Bewißbeit fagen fann, ob ibm etwa ein verborgener Funten bes Berftanbes zugelifpelt bat, biefe neue Somarmerei murbe ber alten einen neuen Birnif geben, und bie frommen Geelen, über beren Geficht fich fo viele berrliche Dinge fagen liegen, noch mehr an ihn ziehen. Da er nur bie vier Banbe feiner Relle und Leute feiner Art gefeben batte, übrigens in Unfehung ber Belt, ber Menfchen und mabrer Biffenfchaften fo unmiffend war, ale es Leute von beißer Ginbilbungefraft gewöhnlich find, bie obenbrein alle aufftogenben 3 weifel mit bem gerfchmetternben Sammer bes Glaubens gerfchlagen, fo läßt fich leicht foliegen, bag auch nur bie Bhantafie allein bei feinem Werfe Die Feber führte." "Aber eben barum that es eine erftaunenbe Birfung auf bie Beifter

¹²⁷⁾ Rlinger's gauft a. a. D. S. 148. Man ertennt in ber launig boshaften Schilderung ben eine Zeitlang fo berühmten Gründer ber neuern Physiognomit, wie
ibn ber flaffischumorifisiche Lichtenberg in bem Göttinger Taschenkalender von 1777 und in ber Antiphysiognomit (vermischte Schriften, britter Band) zeichnete.

aller berer, die lieber verworren fühlen, als klar benten" 128). . . "Unfer Monch blieb aber nicht bei ben Menschen allein fteben, er ftieg auch zu ben anbern, uneblen Thieren ber Erbe berunter, beftimmte ihre Eigenschaften aus ihren Gefichtern, ihrem Baue, und glaubte, große Entbedungen gemacht gu bas ben, wenn er aus ben Rlauen, ben Babnen, bem Blide bes Lowen "und bem ichwächlichen, leichten Baue bes Bafen bewies, marum ber Lowe fein Safe und ber Safe fein Lowe fen" 129). . . . "hierauf brang er felbft in bas Reich ber Tobten, jog bie Schabel aus ben Grabern, Die Gebeine ber Thiere aus ben Gruben. und zeigte ben Lebenben, wie und warum die Tobten fo maren, und wie fle vermoge biefer Anochen fo und nicht anbere febn tonnten 130)." Ale Fauft unb Le viathan auf ben Blat vor ihrem Wirthebaufe famen , "überrafchte fle ein gang neues Schanfptel."

¹²⁸⁾ Man wurde gleich nach bem Erscheinen ber "phofiognomischen Kragmente" (feit 1775) nach Lichtenberg's Ausbrud (Antiphyfiognomit, verm. Schriften, Br. III, G. 530 und 564) in Deutschland über Diefe neue Biffenicaft "formlich rafend". 129) Anfpielung auf Die von Lavater gemachte Bergleichung ber Denfchenfcabel mit ben Thierfcabeln, mas die Buge bes Gefichts und bas Berbaltnis bes lettern jum Dirnichabel betrifft. 130) Die bier ausgesprochenen Grundfate find gang bie Lavater's, welcher befanntlich Rleifc und Daare nur ale Offenbarungen ber Anochenbildung betrachtet, und Die gange, intellectuelle und moralifche Charafteriftit bes Denfcen burch bie fich in ber Aleischmaffe ausbrudente Inodenbildung bes Rorpers, vorzüglich bes Schabels und Gefictes, feftftellt. Lavater's phyfiognomifde gragmente, Bo. Il, G. 143, Scheidler's Pfpcologie, 1, S. 106 und meine Pfpcologie, Abthl. I, S. 23, S. 309-323.

Eine Daffe von "Gefichtsfoabern," Unbaugern bes Monche 181), ftanben "vor Mullerefeln, Pferben, Biegen, Schweinen, hunden und Schafen, andere bielten Spiennen, Rafer, Umeisen und andere Infecten zwischen ben Fingern, forfcbten mit fcarfem Blide nach ihrem innern Charafter, und fuchten ju entwickeln, wie fich ibr Inftinkt aus bem Meußern bestimmen ließe. nige maßen Schabel von Menfchen und Thieren aus, beurtheilten bas Gewicht und bie Scharfe ihrer Rinnlaben und Babne, und riethen, welchem Thiere fie gugehörten 182)." Da aber Fauft und bet Teufel unter fie traten, borte man fie austufen : "Welch eine Rafe! Beldbe Mugen! Beld ein forschenber Blid! Beld eine liebliche, fanfte Runbung bes Rinn's! Belche Rraft ohne Schwäche! Welche Intuition! Durchbringlichkeit! Belche Belle und Bestimmtheit im Umriffe! Welch ein fraftvoller, bebeutenber Bang! Belches Rollen ber Augen! Welch ein Burf ber Glie-Der! Wie einverstanden und harmonisch! 188)" "Ich gabe, weiß nicht mas barum, fagte ein Beber, "um ben fcnellen und leichten Bang ihrer Denffraft aus ihren Febergugen gu feben. Gie gogen alle ibr Reisblei aus ben Safchen, und nahmen ihre Brofile 184)." Babrend bie "Spaber," wie Rlinger bie Phyftogno-

¹³¹⁾ Lavater's Schuler. 132) Sammt und fonders wirkliche Beschäftigungen ber Lavater'schen Physiognomen. 133) Reift wörtliche Ausbrude in Lavater's physiognomischen Fragmenten, welche in Johann Georg Zimmermann, Woses Menbelfohn, und theilmeise selbst in Perder (Plastit) ihre Anhänger fanden. 134) Schain berder Pauptmittel zur physiognomischen Bestimmung Lavater's, der auch auf die Paudschriften zur Erstenning bes Charafters ein Gewicht legte.

nien nennt, gauft und ben Teufel um ,ihre Sanbfcbrift bitten, Die Tragbeit ober Fertigfeit ihrer bervorbringenben Rraft, Die Berabheit, Stanbhaftigfeit, Reinheit ober Schiefheit ihres Charafters baraus qu entziffern 185)," fieht Fauft am Fenfter eines gegenüberliegenben Baufes eine Schone, welche Leviathan burch "wolluftige Bilber eines magifchen Gudfaftens für feine Zwede gewinnt, und bie, burch Satans Blendwerk betaubt, bem Berführer ale Bente fallt 186). Bahrend Fauft feine lieberlichen Don Juan-Streiche ausführte, las er "in ber Bwifchenzeit mit bem Teufel" Die Sandidrift ber Bhofiognomit, Die ihm einer ber Spaber für eine große Summe vertauft batte . und "ärgerte fich grimmig an ber Buverläßigfeit, ber Unwiffenheit und bem bichterifchen Schwulfte bes Berfaffere 187)." Ergöplich ift es zu lefen, wie "ber junge Monch," in welchem Alinger ben Buricherprebiger Lavater fcbilbert, bei bem Unblicke bes "ftattlich gefleideten Teufels begeiftert," ibm "bie Sand fconttelnb," und ben Satan "balb en face, balb en profil anftarrenb" mit "bochbegeifterter" Stimme ausruft: "Ha wer bift bu lebergroffer ?" . . . "Rie bab ich die Gewißheit meiner Wiffenschaft mehr gefühlt, als in diefem Augenblicke. Wer fann ein folches, menschliches Geficht ohne Befuhl, ohne Singeriffenbeit,

¹³⁵⁾ Lavater's eigene Borte. 136) In der Derenfüche blendet Mephikopheles burch das Bilo der Delena im Jauberspiegel feinen Schüler Fauft (Gothe's Fauft in der fleinen Ausgabe letter Pand, Bo. 12, S. 124—132). 137) Eine herbere Beurtheilung über die phy fognomischen Fragmente ift wohl schwerlich, selbft die Lichtenberg'sche Antiphysiognomit nicht ausgenommen, jemals erschienen.

ohne Intereffe ansehen," - "ba nicht in biefer Rafe innere, tiefe, ungelernte Große und Urfeftigfeit abnen! Ein Geficht voll Blid, voll Drang und Kraft." Der "junge Monch" befühlt bes Teufels Stirne, und fabrt fort 188) : "Erlaube mir, mit meinem Stirnmeffer bie Bolbung beiner Stirne auszumeffen. 3a, eberner Muth ift fo gewiß in ber Stirne, als in ben Lippen mabre Freundschaft, Treue, Liebe ju Gott und ju ben Menschen 189)." "In ben Lippen, welch eine borftrebende , entgegenschmachtenbe Empfinbung. Welch ein Abel im Bangen! In bem Geficht ift bie Physiognomie eines außerorbentlichen Mannes, ber fchnell und tief fiebt, fefthalt, gurudftößt, wirft, fliegt, barftellt, wenig Menfchen finbet, auf benen er ruben fann, aber febr viele, die auf ihm ruben wollen. Ach, wenn ein gemeiner Menfch fo eine Stirne, fo eine Rafe, fo eis nen Dund, ja nur folch ein Saar 140)" batte. "D ber findlichen Ginfalt," ruft ber untersuchenbe Bhoffognom ben Teufel an, "und ber Laft von Belbengrofe! Abler , Lowe , Berbrecher , Reformator ber Denfchen ! Steure gu, und rufe die Sterblichen von ihrer Blindbeit gurud, theile ihnen beine Rraft mit, Die Ratur bat bich zu allem bem geftempelt, mas ich bir verfun-

¹³⁸⁾ Rach Lavater (phosiognom. Fragmente, Bb. 1, S. 124) ist die Stirne "das unvertennbarste, sicherste Monument, die Residenz, Festung, Gränze des Geistes." 139) Bei dem Munde zieht Lavater eine Demarcationslinie zwischen den intellectuellen und moralischen Eigenschaften. Beim Munde beginnen die moralischen Bermögen. Scheider's Pfychologie, Thl. 1, S. 117, meine Psychologie, Ih. 316. 140) Die Stellen aus Lavater bei Scheidler, Psychologie, Thl. 1, S. 118. Meine Psychologie, Abthell. 1, S. 315.

vige 141)." Den Fauft nennt ber Monch, nachbem er ihn physiognomisch untersucht hat, den "großen, edlen Schüler eines Größern 142)." Fauft nimmt auf eine sehr herbe Weise nach einer berben, zum Theile obscönen Erklärung von dem Physiognomen Abschied: "Sen ein Thor, und zeuge Thoren; mache dich und die Religion durch beine Schwärmeret den Verständigen zum Eckel, du kannst nicht kräftiger für die Hölle arbeiten. Auf der einen Seite erweckt du Berachtung, auf der andern Verzerrung. Gehab dich wohl 143)." Fa'u st sieht an der Seite des Teufels in Frankreich den Grausamkeiten Ludwigs des XI. und in England der Usurpation Glocesters und. der Erwordung der jugendlichen Fürsten von York zu 144).

Der Teufel beschloß nun, "Fauften gum Nachtische an den papstlichen Hof zu führen." Alexander der VI. zierte damals, als der Teufel mit Faust nach Rom suhr, den pavstlichen Thron. Faust und der Teufel "waren in wenigen Tagen mit der papstlichen Familie auf dem Fuß der Vertraulichteit 145)." Scheußlich sind die Thaten Alexanders des VI, die der Verfasser aus Burkards Diarium in den Roman von Faust eingeschalten hat, und bei deren Aussührung auch Faust und der Teufel ihre Rolle mitspie-

^{. 141)} Klinger's Fauft in besten sammil. Werten, 1842, Br. 3, S. 149-158. Die Reve bes Physiognomen ift aus Lavater's Worten meist zusammengeset, wie die Urtheile in Lichtenberg's berühmtem Fragmente von den Schwänzen (verm. Schriften, Band III.) 142) Klinger's Fauft a. a. D. S. 158. 143) Klinger's Fauft a. a. D. S. 162. 144) Klinger's Fauft a. a. D. S. 163-196. 145) Klinger's Fauft a. a. D. S. 196 u. 201.

Ien muffen. Schauerlich ergoblich find bie Bacchanalien biefes Bapftes, mabrend welcher von ber berüchtigten Lucretia ber Borfcblag ju einem Ablaffe und "einem neuen Gunbentarif" gemacht wirb. Bei feber neuen ichauberhaften Gunbe, welche Lucretia, ber Bapft, felbft Monnen und Rarbinale gur Difpenfation und Abfolution für ben neuen Sunbentarif empfehlen, ruft ber Chorus in hellem Entzucken auf: , Absolutio, Dispensatio 146)." Grafflich ift, mas bie Phantafte Rlingers ju ben Schandthaten bes Papftes noch bingufügt. Le viathans "Gefichtsbilbung" batte fcon lange befonders auf Alexander gewirft, und, als er ibm "gemiffe Antrage machte," zeigte fich ibm ber Teufel "in einer Beftalt, Die nie ein lebenbes Muge gefeben, noch zu feben magen barf." Der Papft aber "erhob ein Freudengeschrei: Ah ben venuto, signor diavolo !" Der Teufel verlangte Die Anbetung burch Alexander; biefer leiftete fle, und Satan "faßte ben Bebenden, erwurgte ibn, und übergab feinen Schatten einem Beifte, ibn nach ber Bolle ju forbern." Die Leute erfanden "bie Fabel," bie eines Theils auf Babrheit gegrundet ift, ber Papft und fein Cohn hatten aus Berfeben eines Dieners aus einer ben Rarbinalen beftimmten, vergifteten Flafche getrunten, und fich fo in ihrem eigenen Rete gefangen 147)." Die Gefchichte eines Befuches, ben Fauft bei bem Bapfte in Rom abftattete, und welche zugleich bie beißenbften Musfalle auf ben unfehlbaren, Romifchen Stubl entbalt, finbet fich in ber alteften Sage von gauft 148).

¹⁴⁶⁾ Rlinger's Fauft a. a. D. S. 215-220. 147) Rlinger's Fauft a. a. D. S. 229-232. 148) Aelteftes Fauftbuch nach ber Ausgabe von 1588,

Diefer geht nach Deutschland gurud, und liegt, ebe er biefes Land wieber betritt, "in einem fugen Dorgenschlummer auf ben Grangen Staliens, ale fich ein febr bebeutenber Traum bor feinem Beifte mit bebeutenben Farben malte." Bor ihm lagen, ba er ermachte, "die ungebeuren Alpen, von ber aufgebenden Sonne vergolbet 149)." Er fieht "im Traume auf einer großen, blubenben Infel, bom "fturmifchen Deere" umfloffen. "ben Genius ber Menschheit," ber ihm fruber erfcbien, ebe er fich bem Teufel verschrieben batte. Er ichaut, wie ber "Genius auf ber erhabenften Stelle ber Infel ben Grund "zu einem großen Baue" legt, gu welchem Beber ber ben Genius umgebenben Denge "alt und jung, fdwach und ftart, ein fchicfliches Stud nach ber Unweisung berer, bie ber Benius erlefen batte, an ben gehörigen Ort" trägt 150). Bloglich murben Die Bauenden aus "einem bunflen Sinterhalte" von einbringenben Schaaren "in brei Saufen" überfallen. Beber Baufe hatte "einen befonbern Beerführer." Der Bubrer bes erften Saufens bieg "Gewalt;" er bielt in ber rechten Sand "einen Scepter," wie ber Stab

E. 103 u. 104 Fauft fand bei bem Papfle "alle feinesgleichen, als Uebermuth, Stoly, Pochmuth, Bermeffenheit, Fressen, Saufen, Durerei, Ebebruch, und alles gottloses Besen bes Bapfis". 149) Benn Faust bei Göthe ein neues Leben zu Ansange des zweiten Theiles beginnen soll, liegt er "auf blumigen Rasen gebettet, ermütet, unruhig Schlafe suchent." Die Elsen übergeben ihn bem erquickenden Schlafe und beseligenden Traum, indem sie ihn zim Thau auf Lethe's Fluth gesund baden". Zweiter Theil von Göthe's Faust, in dessen sammtl. Berken, fl. Ausgabe letter Pand, Band 41, S. 3 u. 4. 150) Klinger's Faust, in dessen, 1842, Band 3, S. 237.

Werfure, "von einer Schlange und einer Beigel umwunden." Bor ihm "ging eine Spane;" fle hielt im blutigen Rachen ein "unbefchriebenes Buch, auf beffen Ruden gur Taufdung gefdrieben mar : Gefet." Der zweite Beerführer mar "eine erhabene Matrone, beren fanfte Buge und eble Geftalt unter einem Brieftergemanbe verflectt maren." Un ihrer Rechten "ging ein bageres Gefpenft mit bligenben Augen, ber Aberglauben, mit einem Bogen, ber aus Knochen ber Tobten gebilbet und zufammengefest mar, und mit einem Roder voll giftiger Pfeile bewaffnet." Un ihrer Linten "fcmebte eine wilbe, phantaftifch gefleibete Befalt, bie Sch marmerei, bie eine brennenbe gadel führte; beibe brobten unter icheuflichen Bergerrungen bes Gefichte, und führten als gefangene Stlavin bie eble Matrone an Retten." "Bor ihnen ber ging bie Berrichfucht, auf ihrem Baubte eine breifache Rrone, in ber Band einen Bifchofeftab, und auf ihrer Bruft fchimmerte bas gottliche, bier migbrauchte Bort : Religion." "Der britte Beerführer ging mit ftolgen und fuhnen Schritten einber; er mar in bas bescheibene Bewand bes Beifen gefleibet, und bielt, wie ein jeder feines Baufene, einen Becher in ber Banb, ber mit einem fchminbelnben und berauschenben Getrante gefüllt mar 151)." Sie fielen alle über ben berrlichen Bau bes Genius ber Menschheit ber. Diefer bedte mit "großem, glangenbem Schilbe" feine Treuen, fonnte aber nicht verbinbern, bag "viele taufenbe unter ben vergifteten Pfeilen und ben morberifchen Waffen binfanten." Bulest wurde bennoch, tros aller Ungriffe, ber QBunberbau vollendet, gebaut auf brei Relfen, "bie Beduld, die Boff-

¹⁵¹⁾ Rlinger's gauft a. a. D. G. 236-238.

nung und ben Glauben." Fauft wollte im Traume "burch die eherne Pforte eindringen; aber "zurückgefchleubert, sank er in den tiefften Abgrund," und erwachte. Jammer und Elend seiner Familie in Deutschland brechen über sein haupt, und sein Leben endet, wie in der Sage, mit seiner, in schreckhaften Jügen geschilderten Sollenfahrt. Jugleich führt auch "Belial, der Aufseher und Beherrscher der verdammten Päpfte, Erzbischöfe, Bischöfe und gefürsteten Aebte," zu gleicher Beit die Seele Alexanders des VI. in den untersten Pfuhl 152).

Un bichterischen Schönbeiten, philosophischen Bebanfen und pfpchologisch-wichtigen Charafteriftiten und Dotiven fehlt es gewiß biefer, ein abgefchloffenes Bange bilbenben, Dichtung nicht. Doch ift offenbar bie burch ben gangen Roman fpielende Saupttenbeng eine verfehlte Alles, mas Fauft fiebt, ift fcblecht, und nicht nur biefes, fonbern bas Schlechte ift meift fo aufgefaßt, baß es nicht mehr menschlich schlecht genannt werben fann, fonbern ine fragenhaft und icheuflich Unnaturliche übergeht. Wir wollen aber bierüber, ba biefe Auffaffung und Darftellung in ber gangen Ratur Rlinger's begrundet ift, weniger rechten. Alber auch eine andere Seite ber Tendenz Diefes Romanes ift verfehlt. Fauft thut namlich vieles, mas man mit Recht gut nennen fann. Diefes Bute aber bat ichlechte Folgen, und auch biefe ichlechten Folgen werben bon Satan bem if auft bei ber Bollenfabrt angerechnet. Offenbar ift aber eine folche Unrechnung eine burchaus einer vernünftigen, ethifchen Beltanichauung wibersprechenbe. Wer bie Absicht bat, Gutes qu

¹⁵²⁾ Rlinger's Fauft a. a. D. G. 271.

thun , und mit gutem Billen ober guter Befinnung obne Borausficht ber Folgen Sandlungen fest, welche fpater anbern jum moralifchen Rachtheile ausschlagen, fann vor bem Forum bes Gewiffens nicht verurtheilt werben. Fauft zuchtiget ben lieberlichen "Fürftbifchof," indem er ibm burch eine Erscheinung auf eine furchtbare Beife ine Gemiffen rebet, und ibn baburch mirflich andert, er wird "einer ber gelindeften und gutigften Fürften," aber burch feine Rachficht "erfchlaffen bie Banbe burgerlicher Orbnung", und bie Unterthanen werben "hallunken, Gaufer, Faullenger, Rauber und lieberliches Gefindel." Go muß ber Nachfolger bes Burftbifchofe "ber Genter" feiner Unterthanen merben. Diefe Bolgen rechnet Satan bei Klinger 153) mit Unrecht gauft bei, und die burch ihn bewertftelligte Befferung bes Furftbifchofe ift und bleibt eine gute That, aus ebler Befinnung bervorgegangen. Gin Freiheitsbelb, im Gefängniffe zum Lobe verurtheilt, wird von Fauft befreit. Der Freiheltshelb ift ber Befreiung nicht wurdig, und wird Stifter bes Bauernfrieges. Die Greuel beffelben werben unrichtig gauft als imputirbare Folgen feiner That zugefchrieben, und Faufte That verdient jedenfalls Die Strafe ber Bollenfahrt nicht 164). Ginen fchandlichen, beuchlerischen gurften und feinen noch fchlechteren Minifter vernichtet ber Teufel auf Fauft's Bunfch, bamit fle bem Lanbe nicht mehr fcaben; aber aus Beuchelei nahmen bie beiben boch noch auf bas Bolt und feine Bunfche Rudficht; nun folgte bem Gurften "ein unmundiges Rind," bejfen "Bormunber bas unter bem Seuchler einft glude

¹⁵³⁾ Rlinger's Fauft a. a. D. S. 251. 154) Rlinger's Fauft a. a. D. S. 252.

liche Bolf brudten und preften 155)." Rann may folde Folgen Fauft anrechnen? 3ft Fauft's That Diefer Folgen wegen folecht? War feine Absicht nicht eine aute? Gin Raubgraf will einen armen ungludlichen Bauern, ber bas Bilb erlegt bat, bas ibm feinen Ader vermuftet, auf einen Birfch lebenbig fchmieben und in bie Bufte jagen laffen. Er belagert und verwüftet ein Dorf, um ben Armen zu finben, ber fich ihm burch Flucht entzogen bat. Fauft im Unmuthe, befiehlt bem Mephiftopheles, bes Raubgrafen Schloß gu gerftoren. Der Teufel geborcht, und im Schloffe verbrennen Unschuldige mit. Rann man beghalb bie Befinnung & auft's bei biefer That eine fchlechte nennen, wie Klinger ibn burch Satan berfelben megen verurtheilen lagt 156)? Der Teufel rettet auf & auft's Bebeiß einen Ungludlichen, ber ertrinten will, und mit Angfigefchrei um Bilfe ruft. Der von Sauft Gerettete verführte Fauft's Weib; ber Bater Fauft's flob in bas Spital, und ftarb aus Rummer. Gein Cohn widerfette fich bem Schandlichen Berführer, marb von ibm aus bem Saufe geftogen, floh broblos berum, bis er aus hunger "einige Grofchen von einem Opfertische ftabl", und am Galgen bafur enbete. Alle biefe Folgen einer guten That rechnet gang und gar unbegrundet ber Satan feinem Boglinge bei 157). Endlich raubt noch ber gerettete, junge Dtann ber verführten Frau bas Bermogen, und fle und ihre unmundigen Rinber betteln, und an allem bem foll nach Rlinger Fauft Schuld fenn 158). Selbft, wenn Fauft im

¹⁵⁵⁾ Rlinger's Fauft a. a. D. S. 253. 156) Rlinger's Fauft a. a. D. S. 254. 157) Rlinger's Fauft a. a. D. S. 245. 158) A. a. D. S. 245.

Drange ber Leibenschaft ichwer funbiget, blidet gegenüber verachtlichen und ichlechten Naturen ein Ginn und eine Achtung fur bas Gute, und eine Berachtung bes Schlechten hervor, Die ein Teufel eben fo wenig haben fann, ale ein Denich , ber nach einer gefunden Ethif mit einet ewigen Sollenfahrt fein Leben fchließen foll. Wenn Bauft bie Burgermeifterin liebt, mit welcher Berachtung wird er gegen ihren Mann erfullt, ber ibm Die Frau für einen Abelebrief vertauft? Und ift nicht bie erfte Forberung Fauft's an ben Teufel, ben ichanblichen , regierenben herrn fur feinen Beighunger nach Abelsbiplomen exemplarifch zu ftrafen 159)? Fauft mußte anders bargeftellt werden, wenn er in pfpchologifcherichtiger Auffaffungemeife gur Befriedigung bes Bublifume gur Bolle fabren follte. Darum ift auch Die Gothe'fche Weltanschauung in Fauft eine viel richtigere, ale bie Rlinger'sche. Aber befriedigt ber Musgang von Fauft's Leben, wie ihn Rlinger barftellt, nicht, fo befriedigt noch viel weniger Die Urt und Beife, wie die Strafe an ihm vollzogen wird, ben afthetifchen und moralifchen Ginn, fo viele einzelne, originell-bichterifche Gebanten auch felbft ber Schlug bes Rlinger'ichen Buches enthalt.

Unter ben Galgen feines eigenen Sohnes muß auft gestellt werben, seine Frau und seine kleinen Kindet in Lumpen vor Klöstern um thierische Nahrung betteln sehen, ehe ihn Satan zur Golle führt. Die einzige Vergünstigung, die ihm wird, ist die, daß er an dem Galgen seines Sohnes hinaufklimmen und ihm mit seinen handen ein Grab graben darf, ehe der Hollenzug beginnt. Auf eine alles Schönheits- und Sitte

¹⁵⁹⁾ Rlinger's Fauft a. a. D. G. 73.

lichkeitsgefühl verlegende Weife werben bie legten Onaalen Fauft's gefchilbert, und mit Sohn in bem Rataloge feiner Gunden bie Erfindung ber Buchbruckerei vom Satan oben bingeftellt 160). Ginzelne Reflexionen, Die an Diefen ironischen Bedanten gefnunft find, muffen gewiß vortrefflich genannt werben; aber nichts besto weniger ift bie Diesen Reflexionen, wie bem ganzen Leben Fauft's, von Rlinger zu Grunde gelegte Weltanschauung eine burchaus verfehlte zu nennen.

Un genialer Auffaffung und Darftellung ftebt Lenau's Fauft, fo wenig manche, wirklich poetische Schönheiten in bemfelben gu verfennen finb, binter bem Rlinger'schen gurud 161). Auch ift bie bem Lenau'fchen Sauft zu Grunde liegende Beltanfchauung vielleicht eine noch weniger, ale bie von Rlinger aufgefaßte, eine befriedigende zu nennen.

Bie bei Rlinger, nur in gebundener Rebe vereinigen fich bei Lengu bas epische und bas bramatifche Glement; boch bericht bei Rlinger mehr bas epifche, bei Lenau mehr bas bramatifche Element por.

Sauft und fein Famulue Wagner, ben Benau aus ber Boltsfage nimmt, find "im anatomischen Theater an einer Leiche" beschäftigt. Bener ift, mabrent er ben Leichnam, bes Lebens Glemente zu ergrunden, gerfebneibet, von ber Michtigfeit und Erbarmlichfeit bes menfchlichen Wiffens überzeugt, fo bag auch bier bas Fauftgebicht im Sinne ber altesten Sage, wie alle an-

¹⁶⁰⁾ Rlinger's gauft a. a. D. G. 246-272. Ritolaus genau, gauft, ein gragment im grublingsalmanach von 1835. Bollftandig, Stuttgart, Cotta's iche Buchbandlung, 1836.

bern Gedichte von Fauft, beginnt 162). Wagner spielt dieselbe Rolle, die er bei Gothe hat. Er ift zufrieden mit der seinem Wissenstriebe gezogenen Schranke, und freut sich bes großen Schapes der Wissenschaft, den er gesammelt hat, während Fauft, wie bei Gothe, den still vergnügten Bedanten verlacht, der sich da, wo er nichts sindet, der herrlichkeit menschlichen Erstennens freut 168). Man sindet in diesem Gegensage

162) Lenau's Fauft, 1836, S. 11:
"Benn biefe Leiche lachen könnte, traun, Sie wurde plöglich ein Gelächter folggen, Das wir fie fo zerschneiben und beschau'n, Das wir die Tobten um bas leben fragen.
Mein Freund, bas plumpe Meffer tappt vergebens Berlaginen Spuren nach bes füchtigen Lebens. Längt ift bas ichen Bilt auf und bavon; Es seste füchtig burch ben Acheron, Drin sich bem Jäger seine Spur verloren; Ich will's nicht länger hier im Balbe suchen.
Rie buntt bas Loos bes blöbgeaffen Thoren,

163) Bagner fagt bei Lenau (Fauft, S. 11 u. 12):
"Mir aber dünkt bas fille Loos bes Weisen
Bor jedem andern gludlich und zu preisen.
Und, schreiten wir auch ferne noch vom Ziel,
So wissen wir des Babren boch fcon vict."

Er bat ein inniges Bergnugen an ber Biffenfchaft a. a. D. G. 12:

Das Loos bes Forfdere, mabrlid ju verftuden."

"Ihr iderget, Meiger; weld ein hodvergnugen, Un biefer frifden Leiche zu erfahren, Bie all bie feingewebten, wunderbaren Gebilbe fich fo foon gufammenfügen; Bie fein Gefcaft ein jegliches Organ Eintrachtig ubt, bem Gangen unterthan."

Darauf erwiedert gauft a. a. D. G. 12:

"Du weißt nicht mehr vom Leben, als bas Bieb, Erop beiner fammtlichen Anatomie."

und a. a. D. S. 12 und 13:

"Did mag begluden, Freund, bas tiefe Biffen, Das biefer Tobte, als er war gesund, Das Futter hat gestedt in feinen Mund, ber Natur Fauft's und Bagners Anklange an die Segenüberfiellung biefer beiden Charaftere, wie sie Gothe gab, im Allgemeinen sowohl, als in der Ausführung des Einzelnen; nur unterhalten sich Fauft und Wagner bei Gothe über Nedekunft und Seschichte, während der Gegenstand der Unterhaltung bei Lenau die Anatomie ift 164). Auch bei Lenau er-

Und bag er mit ben Jahnen es gerbiffen Doch ift bie gange Weisheit nicht genug, Auch nur ben kleinften Zweifet fatt gu fpeifen."

Mit Entzuden gebenket gauft ber Zeit, wo er bes Biffens Tiefen ergrunden wollte, und ergrunden zu können glaubte. A. a. D. S. 14:

"36 will, fo rief ich, biefe Frucht geniegen, Und wenn bie Gotter ewig mich verftiefen."

164) Bagner fagt bei Gothe (Fauft, erfter Thi.in Gothe's fammtlichen Berten, fleine Ausg. lepter Sand, Thi. 12, S. 38 und 39):

"Bergeift, es ift ein groß Ergögen, Sich in ben Geift ber Zeiten ju verfegen, Bu fchauen, wie vor und ein weifer Mann gebacht, Und wie wir's bann julegt fo herrlich weit gebracht."

und:

"Mit Eifer hab' ich mich ber Stubien befiffen, Bwar weiß ich viel, boch möcht' ich Alles wiffen." Rauft erwiedert verächtlich :

"D ja, bis an bie Sterne weit! Mein Freund, die Zeiten ber Bergangenheit Sind uns ein Buch mit fleben Siegeln; Bas ihr ben Beift der Zeiten heißt, Das ift im Grund ber Herren eigener Geift, In bem die Zeiten fich bespiegeln. Da ift's benn wahrlich oft ein Jammer! Man lauft euch bei dem erften Blic davon, Ein Kehrichtens und eine Rumpelkammer Und bochens eine haupte und Staatsaction Mit trefflichen, pragmatischen Maximen, Bie fie den Puppen wohl im Munde ziemen."

und:

"Ja, was man fo ertennen beißt! Ber barf bas Rinb beim rechten Ramen nennen?"

scheint ber Teufel, wie bei Gothe 165), zur rechten Zeit, wenn Fanft verzweifeln will, als "fahrender Scolaft." Bei Lenau erinnert der Teufel den Fauft beim Eintreten "an das Menschenloos," an deffen Ziel er verzweifelt 166), wie er ein Gleiches bei Gothe ibut 167). Fauft spricht auch bei Lenau fich über die Nichtigkeit und Erbarmlichkeir alles menschlichen Wissens, des Strebens und Lebens aus 168), wie wir

Auch weiter unten im Gefprache mit Bagner a. a. D. S. 59 :

"O glūdījā! wer noch hoffen kann, Aus diesem Meer des Irrthums auszutauchen. Was man nicht weiß, das eben brauchte man, Und was man weiß, kann man ukāt brauchen."

Mit welcher Behaglichfeit bagegen erfrent fic Bagner ber Buchergelebriamteit a. a. D. G. 60:

"Bie andere tragen und die Geiftestreuben Bon Buch au Buch, von Blatt ju Blatt! Bon werden Minternachte bold und fcon, Ein seige Leben warmet alle Glieber, Und ach! entrolft du gar ein wurdig Pergamen, Bo fteigt ber gange himmel ju der nieber!"

165) Gothe's fauft, in beffen fammtl. Berten, fl. Ausgabe letter Dand, Bo. 12, S. 69. 166) Lenau's fauft, S. 15:

Mephiftopheles: "Bergeibt, baß ich fo fpat mich eingebrungen. Ruch ich bin Urgt, beg Ruren oft gelungen. Es madt mir Spaß, bes Rachts mit Lugen Leuten Das Menfchenloos zu prufen und zu beuten."

167) Göthe a. a. D. S. 79 und 80:

Mephiftopheles: "Und rathe nun bir, furz und gut, Dergleichen gleichfalls anzulegen, Damit du loggebunden, frei, Erfahreft, was das Leben fen."

168) Lenau's gauft a. a. D. G. 15 u. 16. gauft: "Beld ungludfelig Bort: bas Menfchenloos, 36 fuht's in feiner gangen Bittertett.

Bom Soogs ber Mutter in ben Grabesicheoß

ähnliche Aeußerungen bei Göthe finden ¹⁸⁹). In der Ansicht über die Leerheit menschlichen Wissens stimmt ihm der Teufel, um ihn desto mehr kirre zu machen, bei Lenau ¹⁷⁰) und bei Göthe ¹⁷¹) bei. Wer sich das bloße, dem Menschenstreben gewährte Maaß des Wissens halt, wird von Lenau ¹⁷²), wie von

Sagt mich bie ernfte, tiefvermummte Beit, Die buntle Stlavin unbefannter Dachte.

Ein Frembling ohne Biel und Baterland, Indem ich schwindelnd, ftrauchelnd, fort mich quale Bwischen bem bunkeln Abgrund meiner Seele Und dieser Welt verschoften Eelenwand, Auf des Bewußtseins somalem, sowantem Stege, So lang bem Berg belieben feine Schlage."

169) Göthe a. a. D. S. 80 um 81 :

"Der Gott, ber mir im Bufen wohnt, Rann tief mein Innerftes erregen, Der über allen meinen Rraften thront, Er kann nach Außen nichts bewegen; Und so ift mir das Dafenn eine Laft, Der Tod erwinicht, das Eeben mir verhaßt",

und G. 88:

"Der große Geift bat mich verschmabt, Bor mir verichließt fich bie Ratur. Des Denkens gaben ift gerriffen, Mir efelt lange vor allem Biffen."

170) Lenau's Fauft G. 17:

Mephiftopheles: "Die Wiffenschaft, die fich von Leichen nabrt, Da habt ihr Recht, ift nicht ber Muhe werth, Daß ihr bamit behelligt eure Rase."

171) Böthe a. a. D. S. 89:

Mephiftopheles: "D glaube mir, ber manche taufend Jahre An-biefer harten Speife taut, Dag von ber Wiege bis jur Bahre Rein Menfc ben alten Sauerteig verbaut."

172) Lenau's Fauft G. 18:

Mephiftopheles: "Ber glaubt, geborcht, bes Fragens fic befcheibet, Als frommes Lind fein Playden Wiese weibet, Sothe 178), mit einem zur gewöhnlichen Abfütterung bestimmten, seinen höhern Beruf nicht ahnenden Thier, nach des Satans höhnischem Ausdrucke verglichen. Rur nennt der Teufel bei Gothe das, was Faust entschädigen foll für die Hohlbeit nicht befriedigender, wissenschaftlicher Bhrasen, in verblümter, verlodender Sprache das "Leben" 174), was er bei Lenau in einer mehr nacken, psychologisch weniger richtig ausgesaßten und motivierten Weise "Schuld" und "Verbrechen" nennt 175).

Dem wirb wohl alimmer mit bem Futtergrafe Die Bahrheit freundlich machfen vor ber Rafe."

173) Göthe a. a. D. G. 91:

Mephikopheled: ,,36 fag' et bit: ein Rerl, ber fpeculirt, 38, wie ein Thier, auf burrer Deibe, Bon einem bofen Geift im Areis herumgeführt, Und ringsumher liegt fcone, grune Weide."

174) Göthe a. a. D. S. 83:

Dephiftopheles: ,Dief find bie Rleinen Bon ben Meinen. Dore, wie ju Luft und Thaten Altflug fie rathen! Ju bie Welt weit

In bie Welt weit Aus ber Einfamteit. Bo Sinnen und Safte floden,

Bollen fie bid verloden."
"bor anf, mir beinem Gram gu fpielen, Der, wie ein Geier, bir am Leben frift; Die folechtefte Gefelfcatt lagt bich fublen, Dat bu ein Benfch mit Renfchen bift."

S. 91 : ,,Drum frifc, lag alles Sinnen febn, Anb g'rab mit in bie Welt binein!"

175) Lenau's Fauft G. 18 u. 19:

De phift v: "Und fahn gar Bafrheit bringen burch bie Soulb."

und :

"Den Menichen gab bet ewige Defpot far ihr Geichie ein raiffelhalt Gebot; Rur bem Berbrecher, ber es überfchritten, Birb's klar und lesbar in bas Berg gefchuitten." Wagner nistraut in Lenau's Fauft ¹⁷⁶), wie im Göthe'schen ¹⁷⁷), ben trügerischen Stimmen ber böfen Geister. Die Teuselsverschreibung Kaust's wird nach der Sage episch durch eine Erzählung eingeleitet. Mephistopheles eniment ihn an den Augenblick, wo er ihn, den Benzweiselndon, den Undergebenden, dem Leben wieder gab. Faust vermünscht bei Lenau den rettenden Augenblick, der ihn dem Leben wieder gab. danz ühnliche Weise mahnt Mephisto seinen Zögling bei Göthe höhnisch an die Stunde, die seinem Leben ein Ziel sten sollte, und weckt durch diese Mahnung neue Berachtung des Lebens und Berzweissung in Faust's Seele ¹⁷⁹). Die Nichtlökeit menschlicher Wissenschaft vergleicht Kaust

176) Lenau's Fauft, G. 19:

Bagner:
"Gott sen mie und? Ber war ber frembe Maun. Bo ift er hin? Mir graut vor seinem Worte, Dag ich das Reffer nimmer balten kann. Er kan und ging durch die verschlofte Pforte; Weld ein Geficht so son getracht, Be bat fein Blick so himmel, und ersöfe Bom llebet und; ich mein', es war der Böse."

177) Göthe a. a. D. S. 61 und 62:

Wagner: "Sie hören gern, jum Schaben froh gewandt, Geborden gern, weil fie uns gern betrügen, Sie ftellen, wie vom himmel fich gefandt, Und lispeln englisch, wenn fie lügen."

Das Aeufere bes Mephiftopheles beschreibt Bagner bei Len au G. 19 gang fo, wie es Gretchen bei Gothe a. a. D. G. 182 u. 183 barftellt.

178) Lenau's Rauft G. 17:

"Run aber fen bie Stunde mir verflucht. Die je mich afft bier am verftodten Mafe."

179) Göthe a. a. D. S. 81;

bei Lenau 180), wie bei Gothe 181), mit ben dürren Blättern bes Walbes, mit welchen ber Wind spielt, und beren mechanische Bewegung ber Beschränkte mit bem Leben bes grünen Baumes verwechselt. Wenn Faust ben Mephikopheles im Walbe herausbeschwört, so erinnert ihn dieser an den Augenblick, wo er in Berzweislung seinem Leben ein Ende wünschte 1827, wie er es auch bei Gothe 183) auf ähnliche Weise thut. Faust unterschreibt mit seinem Blute nach der

"So fluch' ich allem, was bie Secle Mit Bod- und Gautelwert umfpanut, Und fie in diefe Tranerbolle Mit Blent- und Schmeicheltraften bannt."

180) Lenau's Rauf G. 21:

"Steht ihr im Blatterfdmud, ift euer Raufden Ein bumm bebaglich Durdeinanberplappern; Bu Minterdzeit vernimmt mein gierig Laufden Ben euren Meften nur fluulofes Alappern."

. 181) Göthe a. a. D. S. 37:

"Ja, eure Reben, bie so blinkend find, In benen ihr ber Menfabeit Schnipel kranfelt, Sind unerquicktich, wie der Rebelwind, Der herbftlich durch die duren Blatter faufelt."

182) Lengu's Fauft G. 21 und 22:

Mephifo:,,,Bauf, feunk bu mich ben Jager noch, Der bich auf ienem Berge boch, Als bu gegliticht vom fteilen Ranb, Ergriff, und biett mit fester hanb, Ind fteben ließ verblufft im Schrede, hinumschwand um bie Felfenede?"

Faut: "Ich tenne bich, boch ohne Dant; Mir ware beffer, wenu ich bort verfant."

183) Göthe a. a. D. S. 81:

ralten Sage in ber Auffassung von Lenau und Gothe ben bem Teufel übergebenen Bertrag. Bei beiben entfernt sich ber Teufel, nur in andern Scenen ungefähr mit ben nämlichen Worten 184).

Trop biefen unläugbaren Uebereinflimmungen, welche uns beutlich zeigen, wie vieles in ben Lenau'fchen Fauft aus bem Gothe'fchen überging, finbet fich in ber Auffaffung von Fanft's Leben, und in ber Darftellung beffelben, in ber bem Sauft gu Grunde liegenden Ibee, zwischen beiben Dichtern ein wefentlicher Unterschieb. Fauft bat außer bem pebantischen Kamulus Wagner einen Jugenbfreund, ben Grafen Beinrich von Ifenburg, beffen Schwefter, Therefe, Fauft liebte, und bie ibm mit inniger Liebe zugethan ift. Dach bem zwifchen Fanft und Lucifer abgeschloffenen Bundniffe erscheint ber Graf, und erinnert ihn an die reine, beglückende Liebe zu Therefen, er will fle beibe verbinben, Fauft jurud in bie Arme ber liebenben Braut führen. Therese ift für Sauft, nur anbere aufgefaßt, Dasfelbe, was Gretchen ibm bei Gothe ift. Doch trennt fich Ranft von ber reinen Therefe, und gerftreut und betäubt fich im Benuffe anderer, mabrend & auft bei Bot be Gretchen verführt, und feine Berftreuungen von ber reinen, allein mabren Liebe zu feinem Gretchen in ben Freuden ber Walpurgisnacht gefchilbert werben. Diefe, Rauft von ber reinen Liebe ju feinem Mabchen ablodenben Berftreuungen ber Balburgisnacht

¹⁸⁴⁾ Mephiftopheles bei Lenau, Fauft, S. 33:

[&]quot;Go recht, mein Fauft, es ift gefdeb'n; Ecb' wohl auf frobes Wieberfeb'n."

Bei Göthe a. a. D. S. 78 berfelbe:

[&]quot;Roch einen Bis, fo ift's gefchebn. Run, Faufte, traume fort, bis wir uns wieberfeb'n."

in einzelnen Scenen aus Faust's Leben zu schilbern, hat sich Lenau zur Hauptaufgabe gemacht.

Faust verführt ein Madchen ober eine Frau nach ber andern, und ist nichts weiter, als ein wüster Don Juan, bessen Leben eine gewisse traurige Monotonie hat. Seine Lieberlichkeit, da plöglich nach dem Verstrage mit dem Teusel alles dichterische Träumen und philosophische Streben aufhört, ist die Grundsubstanz, und die Scenen sind nur von Satans Bunde an verschiedene Modisstationen eines und besselben Wesens.

Fauft fommt, wie Don Juan in ber aus Spanien nach Italien übergegangenen, burch Mogarte Oper unfterblich geworbenen Sage mit feinem luftigen Diener Leporello, ju einer hochzeit in einer Dorfichente. Er raubt bie Braut, ju ber er in beiger Liebe entbrennt, und verführt fie. hier zeigt fich am meiften Lenau's bichterifche Rraft, wenn er bie Wolluft fdilbert und bie jum Genuffe einlabenbe Schonbeit. Bei ber Schilberung ber Lippen feiner Schonheit ift Sauft ungefähr fo, wie Dephiftopheles bei Gothe, begeiftert 185). Den blogen, thierifch-finnlichen Genuß ftellt bei Bothe, bie eine Seite ber menfchlichen Matur, ber Abriman ober Dephiftopheles im Menfchen bar ; mabrend & a u ft bie b o bere Geite auch noch nach bem Bunbe mit Satan geigt. Seine Liebe gu Gretchen ift geiftig, wie finnlich; fie burchbringt ben

¹⁸⁵⁾ Lenau's Rauft G. 47 :

[&]quot;An biefe Lippen fic ju ichließen, Die ichmachtend ichwellen, bem Bewuftfenn Zwei wolluftreiche Sterbetiffen."

Mephiftopheles bei Göthe a. a. D. G. 175:

[&]quot;Gar mobl, mein Brennb! 3d hab' euch oft beneibet Um's 3willingspaar, bas unter Rofen weibet."

gangen Menfchen; fle ift mit feinem Leben gufammengewachsen. Wie gang aubers, wie pfpchologisch richtiger aufgefaft, wie bichterifch großer fteht & auft auch in ber finnlichen Liebe bei Gothe, ale bei Lenau, ba! Babrend Fauft bei Lenau bie reine, geliebte Therefe nicht einmal mehr feben will, fonbern gum Don-Juan-Divertiffement fogleich in Rauch und Rebel verschwindet 186); ist es gerade die reine Liebe bei Bothe, bie Bauft's Befferes anzieht, und beren allmablige Entwidelung bis zum tragifden Ausgange uns ber Dichter mit Meifterzügen fcbilbert. Rur Die Musfchweifung, die fimnliche Lieberlichkeit, Die auch nicht einen Gebanten an eine bobere, poetifche Unffaffung, felbft ber Annlichen Liebe, wie fle Bothe bat, gulafit, burchbringt und begeiftert Lenau's Kauft, ber vom Augenblide ber Bekannfchaft mit Mephiftopheles jebes bobere Streben urploplich in fich verfdwinden flebt, ja nicht einmal mehr eine Ahnung vom Frühern bat. In Sothe ift Meubistopheles bas, mas ber Teufel in jebem Menfchen ift und bleiben wird, fo lange es Menichen gibt, bas Bofe, bas fich neben bem Guten unaufhaltfam regt. Das Gute verfdwindet aber nicht urploglich felbft, wenn ber Menfch einen Bund mit bem Bofen fcbließt, und auch bas Bofe bat in Rraftnaturen eine großartigere Auffaffung, als in bem gemeinen, viehisch-finnlichen Gefchtechte. Rauft verachtet ben Dephiftopheles bei Gothe, und feine unaufhorliche Mabnung an bas Biebifch-Gemeine ber Menfchennatur 187); er halt feine Liebe zu Gretchen in ber Folie

¹⁸⁶⁾ Lenan's gauft G. 43. 187) Gothe a. a. S. 158 :

[&]quot;Du bift und bleibft ein Lugner, ein Sophift."

ber Phantaste, in ben Farben ber hochken und schönsteit Boefte, welche, weil sie tein menschliches Gefühl ift, überall zum herzen bringt, fest 188). Selbst Gretchens kindlich-gemuthliche, religiöse Natur entzucht ihn 189),

a. a. D. S. 171:

"Ich wollt", bu hatteft mehr zu thun, Als mich am guten Tag zu plagen."

6. 172:

"Das ift fo juft ber recte Ton! Er will noch Dant, bag er mich ennuprte!"

S. 172: "Berftebst du, was für neue Lebenstraft Mir dieser Bandel in der Debe schaft? Ja, würdest du es ahnen können, Du warest Teusel g'nug, mein Glüd mir nicht zu gönnen."

6. 173 : "Pfun über bich!"

S. 174 u. 175 : ,, Schlange, Schlange! Entfliebe, Ruppler!"

S. 185 :

"Du Spottgeburt von Dred und Fener!"

188) Gothe's Fauft a. a. D. G. 159 :

"Benn ich empfinde, Bur bas Bewuhl Rach Rammen fuche, teinen finde, Dann burd bie Belt mit allen Sinnen greife, Und biefe Gluth, von ber ich brenne, Unendich, ewig, ewig nenne, 3ft bas ein teuflich Eugenfpiet?"

und S. 140:

"Umgibt mich bier ein Sauberbuft? Dich brang's, fo g'rabe gu geniegen, Und fuble mich in Biebestraum gerfliegen, Sind wir ein Spiel von jedem Druck ber Luft?"

· 189) Göthe a. a. D. S. 185:

"Du Ungeheuer, fiehft nicht ein, Bie biefe treue, liebe Seele, Bon ihrem Glauben voll, Der gang allein 3hr felig machenb ift, fich heilig quale, Dap fie ven liebften Mann verforen halten foll." und nicht ber thierische Genuß 190), die Liebe ist's, die ihn beseligt und erquickt 191), in welcher Mephisto allein blos bas Thierische erblickt 192), dem bas Weib nichts, als ein Mittel zur Befriedigung thierischer Triebe ist 193). Ganz anders erscheint Faust bei Lenau.

190) Götbe a. a. D. S. 174 :

"Berruchter, bebe bich von hinnen, Und nenne nicht bas fcone Beib, Bring' die Begier zu ihrem fconen Leib Richt wieder vor bie halbverruchten Sinnen!"

191) Göthe a. a. D. S. 139:

"Ergreif mein berg, bu fuße Liebespein! Die bu vom Thun ber hoffnung ichmachtenb lebft. Die athmet rings Gefühl ber Stille. Der Ordnung, ber Aufriedenbeit.

3ch fuhl', o Mabchen, beinen Geist Der Hull' unb Ordnung um mich faufeln, Der mutterlich bich taglich unterweist, Den Teppich auf ben Tisch dich reintich breiten heiße, Sogar ben Sand zu beinen Füßen frauseln.
D liebe Hand! so göttergleich! Die hütte wird durch bir ein himmelreich!" u. s. 1902.

192) Göthe a. a. D. G. 173:

De phift o: "Berfchmunden gang ber Erbenfohn, Und baun bie bobe Intuition (mit einer Gebarbe)

3ch barf nicht fagen, wie, ju folichen."

"Der Gott, ber Bub' unb Mabden fouf, Ertannte gleich ben ebelften Beruf, Auch felbft Gelegenheit gu machen."

©. 185:

Dephiftopheles:

"Run heute Ract? — Fank: "Bas geht bich's an?

Mephiftopheles: "Sab' ich bod meine Frenbe b'ran!"

193) Göthe a. a. D. S. 184:

Mephiftopheles: "Der Grasaff, ift er meg?" u. f. w.

ein lieberlicher, mufter Don Juan, ohne jebe hobere Begeifterung und Auffaffung, taum einer nabern Darftellung werth; benn er ift aus ber bimmelanftrebenben Bigantennatur ohne pfpchologische Motivirung blos burch eine Bauberfigur, Dephiftopheles, ein Befen geworben. in bem fich auch nicht eine Spur bes fruberen Ringens und Rampfens zeigt. Wenn er bie Dorfichente mit bem ale Jager verfleibeten Dephifto befucht, fiebt er nichts, als eine Dirne "mit fcmargen Augen," Die ihm "bie gange Geele" fortreißt; ein "Auge, aus bem ein Abgrund tiefer Wonne ftrablt," "rothe, glubenbe Wangen," Die "ein volles, frifches Leben" fprub'n, er will "fein Bewußtfebn" verlieren an ihren Lippen, als "amei wolluftweichen Sterbefiffen." Er ift beim Unblide bes Dabchens fur nichts begeiftert, als "für bas felig fluthende Berlangen ber Brufte," will fich um ihren "uppig folanken Leib" berumranten, und betrachtet bie "langen, fcmargen Loden, bie um ben Sals geschwungen fliegen," als "ber Wolluft rafche Sturmesgloden." Er wird "rafend," er "verschmachtet," wenn er bas Weib nicht erhalt 194). Doch gerabe in ber Beichnung Diefes wolluftig uppigen Elementes, fo febr bie Grundibee bes Bangen verfehlt ift, zeichnet fich Lenau aus, und bie Scene, in welcher Dephifto ben Ribelbogen fcmingt, bie fein Berr, ber verliebte Rauft, fich mit ber geliebten Braut in Walbesnacht entfernt, gehort zu ben iconften in ber lenau'fchen Dichtung. Die rugenswerthe Monotonie in ber Durchführung eines burch ben Teufelsbund liederlich geworbenen Weiberfreundes gieht fich bis gur Gollenfahrt Fauft's in Lenau's Dichtung fort. Gin Seitenfluck

¹⁹⁴⁾ Lenau's Fauft, S. 47 u. 48.

ju Fauft ift ein lieberlicher "Pfaffe," bem neben fels ner Schönen in ber Schenke Merbifto als Sund bie Rappe vom Schabel reißt, indem er zur allgemeinen Beluftigung ben Bechenben bie Confur bes liebesfranfen Rlerifers zeigt 195). Auch in ber "Schmiebe" fieht Fauft nichts, als die fcone Frau des Schmieds. Er hat feine- andere Beforgnif, ale von ihr abgewiesen gu werden 196). In & auft's Geele ift fein Rampf. fo bag er auch bes Mephiftopheles nicht bedarf, mabrend ieber Dialog in Gothe, in welchem Fauft und Mephiftopheles auftreten, une biefen Rampf in ber Menschenfeele veranschaulicht. Fauft fann in feiner Lieberlichkeit nichts, wenn er unschuldige Rinder fieht, als "weinen" 197). Er ift eine Natur, Die freilich zu Grunde geben muß, beren Ausgang, fo wie ibn Lenau gibt, pfpchologisch nothwendig ift; aber bas Leben einer folden Seele ift feiner nabern Betrachtung werth. Die Lieberlichkeit ift alltäglich, und ber Uebergang aus bem bobern Streben in Die totale Berfunfenheit entbehrt jedes andern Binbegliebes, ale ber alten Bauberlegende von Dephiftopheles, ber nur einmal bei ber Berichreibung nothig ift, mabrend er bei Bothe immer wieder nothwendig wird, weil bas Große und herrliche in & auft's Seele fich immer neu bewegt, und wieder eine neue Befambfung bes Mephiftopheles erforbert. 3m Rlofter hat Fauft mit

¹⁹⁵⁾ Lenau's Fauft, S. 58. 196) Lenau's Fauft, S. 89 :

[&]quot;Go gern ich auch die frifche Frucht genoge, Ich wag' es nicht, fie gab' mir keine Bloge. Die Sind' ift Spag, boch kann's mein Stofg nicht tragen, Bon einem Weib' ju werden abgeschlagen."

¹⁹⁷⁾ Lenau's Kauft, G. 98.

einer Nonne Liebschaft ¹⁹⁸). Nur zu einem ift Mephistopheles bei Lenau nothig, die Reue aufzustacheln in der Seele feines Zöglings, der über diese Wiederkauen ¹⁹⁹) Unmuth zeigt, mahrend Saust bei Göthe ²⁰⁰) auch darüber ungehalten wird, daß ihn der Teufel in feinen poetischen Traumen und philosophischen Gedanken stort, und mitten in seinem ibealen Leben die nackte Wirklichkeit thierischer Begierden ihm vor das körperliche Auge stellt.

Amsgezeichnet ist die Beschreibung der schönen und tugendreinen Maria in Lenau's Gedicht 201). Die Königstochter Maria will Faust besitzen; da erscheint, von Mephistopheles gewarnt, ihr Brautigam, herzog Hubert, die Schmach zu rächen, und wird von Faust getödtet. Dieser aber, dem Satan selbst das von Faust's Meisterhand gemalte Bildniß der Engelreinen entreist, muß als Mörder siehen 202). Zulest wird Faust wieder weinerlich bei Lenau, wenn er des Mordes und der reinen Liebe gedenkt 203), während er bei Göthe auch im verzweiselnden Unmuthe dem Satan gegenüber ein Krastmensch bleibt, der ferne davon ist, wie "ein Kind zu weinen 204)." Der Teusel hat für ihn keinen andern Trost, als den "Tokaier," den er ihm aus seinem Kruge fredenzt. Faust will mit

¹⁹⁸⁾ A. a. D. S. 100. 199) Lenau's Fauft, S. 101:

[&]quot;Wirft mir guwider und verhaft; Du wirft mir immer mehr gur gaft!"

²⁰⁰⁾ Gothe a. a. D. S. 171, ff. 201) Len a u's Fauft, S. 103 u. 104. 202) M. a. D. S. 109-120. 203) A. a. D. S. 121, ff. 204) Göthe a. a. D. S. 234, Fauft: "Rette fie! ober web bir! Den gräßlichsten Fluch über bich auf Jahrtausenbe! . . . Roch bas von

Mephisto auf bem Meere fahren. Das Schiff hat eine "Kajüte, mit zauberischen Tapeten umhangen." hinein zaubert Mephisto der "Frühlingslandschaft" schönste Gestalten 205). Zulest will Fauft auch den Sturmssehn, in dem Biele zu Grunde gehon 204). Die Matrofen in der Schenke am Meeresstrande, nach überstandenem Sturme, judeln vasend im Arme ihver Mädchen; auch den Faust will eine der liederlichen Frauengestalten verlocken; er will umböhlich nichts von ihr wissen 207). Faust und Mephisto sprechen von "Gott" und selbst "von der Armität," und jener geht sort ohne sich weiter um das liederliche Areiben zu beküm-

vir? Mord und Tob einer Belt über bid, Ungeheuer! gubre mich bin, sag' ich, und befreie fie!" Fauft fie selbft nach Donnerfeilen am himmel, um Mephistopheles ju "zerschmettern." 205); Mephifto ftellt in der Kajüte auf den "Zaubertapeten" die Freuden und Genüffe der vite Jahresgeiten dar. Lena u's Fauft, S. 141. Die älteste Faustage von 1587, zeigt ähnliches als "Abentewr an des Fürsten von Anhalt Pose", und in dem Paupftud "non mancherlei Gewächs, so Jausus im Winter umb den Christag in seinem Garten hatt". Aelteftes Faust buch bei 3. Scheible, Riofter Bo. 11, S. 1019- u. 1045. 206) Lenau's Fauft, S. 180.

Lies den, bie iconfte Dirne, gu Fauft: "Ihr fend ein berrlicher Mannt o führt. Jum Zang mich, bem fconften in meinem Leben! Beicht werd' ich und flüchtig und ungefpurt, Wie bir Stunde bes Gluds, babin end ichmeben, D freue bich, bore die Inftigen Geigen. Rmifchinge mich, Schonker, zum feligen Reigen!!

"Laß ab von mir, ich tanze nicht. Mach tein so lußiges Geficht, In beinem Ange keht es klar, Oaß beine ganze Luft nicht wahr."

mern 208). Er fitt auf einer Klippe am Stranbe; ber Sturm wuthet fort; bas alte ,, unermefliche Berlangen," bas "glubenbe Entbrennen," bie "Welt im Ertennen zu faffen," bemachtigt fich feiner. Der Belten "Rern" bleibt ibm "fremb." Rur im "Gingelwefen", "talt gertrummert", fchant er ihn. Das All wollte everfaffen und genießen, und konnte es nicht 209). Darum treibt of ibn binaus über alle Schranke, menfchlichem Streben und Leben gezogen. Dit pantheiftischen Bhantasten schwapt er sich feine eigenen Liebenlichkeiten weg, und ersticht fich 210). Hobnlächelnb ftebt Dephistopheles über ben Trummern bes Lebensgluces Fauft's 211), und bie ber Bothe'fchen entgegengefette, bufter melancholifche Welt- und Lebensanschauung Lenau's enbet auch auf bie ber Gothe'fchen wibersprochende Weise 212), ba fich jene als Böllenfahrt an alle Redactionen ber Fauftsage anschlieft.

"Man hat barans hervorgebrach.
Den Aubertrant ber Trinicat,
Der mit betäubend fißer Macht
Dem Menschenvolt zu. Nopse geht.
Thut einen berzhaft karken Jug
Bom breimal abgezog'nen Geiß.
Gebt Acht, wie euch im Taumel freisch
Das schwache Daupt, ibr habt genug.
Das ist ein tiefer Rausch, den man
Im Grobe faum verschlafen kann."

209) Lenau's Fauft, S. 189 u. 190: 210) A. a. D. S. 196:

"36 bin: ein Traum mit Luft und Sould und Somers,. Und traume mir bas Deffer in bas berg!"

211) A. a. D. S. 197:

Mephift v: "Da bift bu in bie Arme mir gesprungen, Run hab' ich bich, und hatte bich umschiungen!!" 212), A., g. D. S. 196. u. 197.

²⁰⁸⁾ Lenau's Fanft, G. 176 und 179 :.

Nach der Charakteristik Fauft's ist selbst die Sallen-fahrt, oder ohne Allegorie der ewige Untergang, der ewige Fluch, die göttliche Strase nach der Dogmatik, die auf den in die Sunde verirrenden Bestrebungen der Menschennatur liegt, durchaus nicht philosophisch richtig motivirt, und auch hier ist der Grundgedanke, den G & the in dem zweiten Theile des Fauft durch des letztern himmelsahrt ausführt ²¹³), ein psychologisch nichtigerer, als der bei Lenau durchgeführte.

Len au's Fauft ist fein absolut boses Wefen, so wenig, als der Gothe's che. Rur in einem Bunkte zeigt sich seine Liederlichkeit, in der Don-Juan-Ratur, den Frauen gegenüber, und selbst die Ermordung Henri's ist nur durch diese motiviert. Er fühlt tiefeingreisende Rene über das Schlechte seiner Natur, und zuletzt erwacht wieder die frühere Sehnsucht nach Ergründung des Unermestlichen in seinem herzen. Er verachtet selbst zuletzt die ausschweisende Liederlichkeit lüsterner Sinnlichkeit, die ihm versockend entgegenkommt 214), Momente, aus denen und durch welche die

²¹³⁾ Der Gebante, welcher im zweiten Theile von Gothe's Fauft bes lettern Rettung ju Grunde liegt, und auf ben auch Gothe in feinen Gesprachen mit Eder- mann ausmertsam macht, ift in ben Berfen ausgesprochen:

[&]quot;Gerettet ift bas eble Glieb Der Geifterwelt vom Bofen: Ber immer frebend fic bemuht, Den konnen wir erlofen; Und hat an ihm die Liebe gar Bon Oben Theil genommen, Begegnet ihm die selige Schaar Mit berzitigem Willtommen."

⁽Gothe's Fauft, zweiter Theil, Act V, in beffen fammtl. Berten, fl. Ausgabe letter Sand, Bo. 41, S. 336 u. 337.) 214) Lenau's Fauft, S. 181 u. 189.

getrubte, reinere Menschennatur eine anbere werben tann, und merben muß. Statt dieser psichologisch richtigen Auffassungsweise muß sich in ber verkehrten Len a wichen Weltanschauung in aller Geschwindigkeit Fauft "bas Meffer in bas berg traumen," und ber Mensch, ber poetisch ausstafsserten, bogmatischenlebensbetrachtung gemäß, von Mephistopheles, nach vollbrachtem Gelbstenorbe, zur Golle abgeführt werben.

In genialer Productivität ber Dichtungekraft, wie in psichologisch richtiger Auffassung und Durchführung ber Charaktere, sieht barum die Lenau'sche Dichtung, welche selbst in ber ihr zu Grunde liegenden Weltanschauung eine versehlte zu nennen ift, hinter ber Gothe'schen weit zurud, während sie auch, so sehr sie sonst in der melancholisch und psochologisch unrichtig ausgesaften Lebensibee des Menschengeschlechtes mit der Klinger'schen Dichtung übereinstimmt, selbst hinter dieser, was die Genialität, den frischen humor, den lebenskräftigen Wis und die Bielseitigkeit der Scenen betrifft, zurückbleibt.

Reine ber bichterischen Bearbeitungen ber Fauftsage aber von allen Boltern und Beiten läßt fich auch nur von Ferne mit bem aus ber beutschen Sage von 30- hann Fauft hervorgegangenen Meisterwerte, Gothe's Fauft, vergleichen 215). Gothe schilbert uns in sei-

²¹⁵⁾ Bum richtigen Berftanbniffe von Gothe's fauft bienen als bie vorzüglichften hilsemittel: 1) Johannes Falt, Göthe aus näherm, perionlichem Umgange bargerftellt, 1832; 2) f. Depds, Göthe's fauft, Andeutungen über Sinn und Busammenhang bes erften und zweiten Theiles, Roblenz, 1834; 3) C. Löwe, Commentar zum zweiten Theile des Göthe'ichen fauft, mit 2 Karten und einer genealogischimpthologischen Tabelle, Berlin, 1834;

nem Fauft fein eigenes Streben, Kämpfen und Irren, bas Streben, Kämpfen und Irren ber menschlichen Ratur. Einzelne Lebensbilder bilben für sich ein Ganzes, und sind zuleht zu einem großen Mosaikgemalbe verbunden, das uns einen Spiegel bes menschlichen Lebens darstellt.

Fauft ift ber Collectivbegriff für alle Bauberer und und Baubersagenkreise bes Mittelalters; er ift, wie Got von Berlichingen ber lette Ritter, ber lette Magier an ber Granze bes Mittelalters und ber Reuzeit.

Bu Anfange bes erften Aftes im erften Theile ift er, nachdem uns ber Dichter in ber Zueignung eine Erinnerung an die Zeit der Jugend, der erften Liebe und Freundschaft, an die Zeit der Dicht- funst 216), in dem Vorspiele auf dem Theater

⁴⁾ Beber, Gothe's Rauft, überfichtliche Beleuchtung beider Theile ju Erleichterung des Berftandniffes, Salle, 1836; 5) Edermann's Gefprache mit Gothe, 1836; 6) Gothe's Briefmedfel mit Belter, 1833; 7) Leute beder, über den gauft von Gothe, Rurnberg, 1838. 8) Rotider, Abhandlungen gur Philosophie ber Runft, Deft Ill: ber zweite Theil bes Gothe'ichen Rauft, nach feinem Berantengehalte entwidelt, Berlin, 1840; 9) Dittbeis lungen über Gothe, vom Beimar'fden Bibliothefar, Riemer, Berlin, 1841; 10) Galomo Cramer: Bur flaffifden Balpurgienacht, Burich und Bintertbur, 1843; 11) Eduard Dever, Studien ju Bothe's gauft, Altona, 1847. 216) Die Bueignung ftebt por ber erften Ausgabe bes Kauftfragmentes von 1790 nicht. Gie ift erft vor ber zweiten, vermehrten Musgabe bes gauft von 1808 (Ster Theil von Gothe's Berten, bei Cotta 1808), nachdem ber erfte Theil des Kauft gum Drude icon 1806 abgefchloffen war. Gothe vollendete im Mannesalter ein Bert, beffen Conception in die frube Jugendzeit faut. Den Tagen der Jugend, unter beren

eine Apologie ber Mifthung bes humore und bes Ermfles in ber Faufttragobie 217), und im Brologe eine Ouverture, welche in ben Charafteren und Ibeen bie Grundidee bes Gangen wieber barftelle 218), gegeben

Aegibe er bichtete, ift bas Bud geweiht. Der Entwurf Der erften Scenen bes gauft fallt in Die Jabre von 1773 und 1774. Ebuard Deper, Studien zu Gotbe's Rauft, S. 46-50. 217) Auf ber Bubne, binter bem Borbange, ebe bas Stud "Rauft" beginnt, lagt ber Dichter drei Personen ganten. Gie find ber Theater birector, ber Ebeaterbichter und die luftige Berfon. Der er fte ftellt die Korberung bes fpiegburgerlichen ober Dbilifterlebens am die Bubne bar. Er hat teinen andern 3med, als "eine gefüllte Raffe". Dazu führt bas einzige Mittel, "ein gefülltes Daus", bas er foilbert, bag einem bungrigen Director ber Dund barnach mafferia werben muß. Um bas Saus ju fullen , muß er auf bas Bublikum Rudfict erhmen, beffen Laune für ihn bas einzige Machtgebot ift. Der Theaterbichter will zur Sonne fliegen, wirft einen verachtlichen Geitenblid auf Die Raffeitnd fennt feine Anforderung, ale die ber Runft, bes bos bern, idealen Lebens an bas Gedicht. Die luftige Berfon ift ber personificierte Dumor, ber idealifierte, beutiche Sandwurft, und vermittelt und verfobnt beibe ertreme Rorberungen, ba fie fur eine Difdung bes Ernftes und Dumore ftimmt, und eine Apologie Diefer Difonng in Bo-. 4 be's Rauft aibt.

"Last Phantafie, mit allen ihren Choren, Bernunft, Berfand, Empfindung, Leibenicaft, Doch, merkt euch wohl! nicht ohne Rartheit horen."

und:

"In bunten Bilbern wenig Rlarbett, Biel Brrthum und ein funtden Babrheit, Go wird ber befte Trant gebraut, Der alle Beit ergutdt und auferbaut."

Gothe's Sauft, in beffen Berten, fleine Ausgabe letter Sand, Bb. 12, S. 9-17. 218) Sauft wird im Prostoge im himmel gang fo aufgefaßt und bargeftellt, wie

bat, in einem bochgewolbten, engen, gothifchen Bimmer, unrubig auf feinem Geffel am Bulte. Er ift von unendlichem Wiffenschafteburfte und unendlicher Benufigier gequalt; er bat ob verfucht, auf bem Bege ber vebantisch - mechanischen Biffenschaft bes Mittelaltere, auf bem Wege ber Magie, bes Wiffens Tiefen gu ergrunden 219). Er ift von ber Resultatloffafeit alles menfchlichen Strebens und Ringens überzeugt 220). Im Contrafte gegen bie Formeln ber tobten Wiffenfchaft fieht er bie frifche, freie, lebenbige Ratur. Seine Studierftube erscheint ibm als "Rerfer," als "verfluchtes, bumpfes Mauerloch." Richts fieht er bier, als "ben Bucherhauf, von Burmern benagt, von Staub bebedt," "angeraucht Papier," "Glafer, Buchfen, Inftrumente 221)." Es treibt ibn ein inneres Gebnen binaus aus biefem Aminger ber Biffenschaft, in melchem "Mauch und Moder," "Thiergeripp und Todten-

er in ber Tragodie ericeint. Dephiftopheles fagt

[&]quot;Farmahr! Er bient end anf bestand're Beife. Richt irbifch ift bes Thoren Trant, noch Speife. Ihn treibt die Gabrung in die Jerne, Er ift fich seiner Toubeit halb bemußt, Bom himmel fordert er die foonften Sterne, Aud von der Erde jede hochte Luft, Und alle Rah und alle Kerne Berne Befriedigt nicht die tiefbewegte Bruft."

Mephiftopheles, die ewige Liebe, Gott nach ber driftlichen Ibee, und die Engel treten im Prologe ebenfalls nach ben im Stude ausgeführten Iveen auf. Göthe a.a. D. 219)

[&]quot;Daß ich ertenne, was die Welt Im Innersten zusammenhalt, Schau' all' Birkenstraft und Samen, Und thu' nicht mehr in Worten kramen."

Göthe a. a. D. S. 30. 220) "Und febe, bas wir nichte wiffen können." Göthe a. a. D. S. 29. 221) Göthe a. a. D. S. 30—31.

gebein" die Stelle bes Lebens vertreten, gur Natur. Sehnsucht ergreift ibn, auf "bie Bergeshohen in des Mondes liebem Lichte zu gehen," um "Bergeshohlen mit den Geistern zu schweben, mit ihnen auf Wiesen in des Mondes Dammer zu weben." Darum will er, indem er mit dichterischem Entzücken den Mondanruft:

"Bon allem Biffensqualm entladen, In seinem Than gesund mich baben 222)."

Er ergreift des Noftradamus Buch ⁹²⁸); er sieht das Zeichen des Ritrofosmos, des Universumsgeistes. Diesen schaut er nur im Symbole ²²⁴). Die Quellen des Lebens,

"an benen' himmel und Erbe hangt, babin bie welte Bruft fic brangt,"

quellen, tranten, und Fauft schmachtet vergebens. Der Mikrokos mos, ber Menschheits- und Erbengeift, bie personistzierte Zeugungekraft bes Erbballes, bie sich in ben Thaten ber Weltgeschichte, wie in ben Revolutionen bes Erbförpers offenbart 225), fleht Fauft näher,

²²²⁾ Göthe a. a. D. S. 30. 223) Neber Roftrabamus f. m. Bod. II, S. 28. 224) Neber Mafrotosmus und Mifrotosmus Bod. II, S. 213 u. 214. 225) Der Erdgeift bezeichnet fich felbft mit den Worten;

[&]quot;In Lebensfluthen, im Thatenfturm Ball' ich auf und ab, Bebe bin und ber ! Beburt und Grab Ein ewiges Meer, Ein wechselnd Beben,

Ein wedfelnb Weben, Ein glubenb Erben, Go faaff ich am faufenben Webftubl ber Beit, Und wirte ber Gottheit lebendig Rieib."

Gothe's Fauft in beffen fammtl. Berten , Il. Ausgabe lepter Sand, Bb. 12, S. 35.

da et aus ihm, wie alle Krafte, alle Geister ber Co, hervorgehet, und in ihn zurudläuft 226). Er beschwört den Geift; dieser erscheint, und verschwindet, da er ihn fassen will, in rothlicher Flamme, ihm mit hohnlachen entgegenrufend:

"Du gleichft bem Geift, ben bu begreifft, Richt mir 227)!"

Fau'ft ift ein Theil, und ift, bas Gange nur im Amgenblide ber Begeifterung ju fchauen, nimmer es furs Leben feftzuhalten, int Stanbe. Und, wenn er benn nicht ber Erbgeift ift, wenn et nicht einmal biefem gleicht, wem foll er fonft gleichen? Da flopft es an ber Thure, und bas Schiffal, bas ibm ben Bebanten Wagner in nachtlicher Stunde zuführt, gibt ihm Die ironische Untwort auf die verzweifelnde Frage. Bagner, ber Famulus & auff's nach ber alten Sage, erscheint, gegen Nacht und Ralte burch bie Lambe in ber Sand, burch Schlafrod und Nachtmute mobl gefcutt 228). & auft hat bem inneren Seelenkampfe burch einen lauten Monolog Raum gegeben. Go etwas fann bie lebenbige Nachtmute, Wagner, nicht begreifen, und, ba ber Bbilifter, wie Bagner einer ift, überall nur an ben materiellen Rupen bentt, fo will er bie Runft bes "Deflanirens" von Fauft erlernen 229). Ja, ja, fo machen fie es bie Gerren,

²²⁶⁾ Fauft fagt jum Erbgeifte:

[&]quot;Der bu bie weite Welt umidweifft, Gefcaftiger Geift, wie nah' fubl' ich mich bir!"

Göthe a. a. D. S. 35. 227) Göthe a. a. D. 228) a. a. D. 229):

[&]quot;Bergeibt, ich bort' ench beflamiren; Ihr last gewiß ein griechisch Trauerspiel? In biofer Kunft möcht' ich was profitiren,

meint biefer, Die bas Reben lehren und lernen. Da "figen fie," "leimen gufammen," "brauen" von ben lleberreften bes Alterthums "ein Ragont." Langft "ju Afchenhaufen" gufammengebrannt find bie Flammenreben ber Rlaffifer. Die Bbilologen und Rhetoren bet Reugeit figen bavoc, und blafen mit ihrem philologifthrhetorifch=philosophisch-afthetischen Blafebalge. Und zeigt fich einmal ein Funtchen, ba rufen fie, fie hatten bas "Schnibel ber Menschheit" finb's, jufammengefünftelt, bie fie als lebenbige Rebe bezeichnen, burre Blatter, mit benen "ber Rebelwind berbftlich fpielt." Das tobte Spiel ift ihnen bas Leben 280). bat feinen Sinn bafur, weil er ein anberer Menfch. ber Uffe bes Menfchen ift; er ichant bie Rebetunft und Die tiefe Gelehrsamfeit ber Geschichte boch. Bas ift ben Berren Geschichte ? meint Rauft. Gin "Buch mit fleben Siegeln verschloffen," indem fle nichts, als ihre eigene Dummbeit und Schlechtigfeit fich wieberspiegeln feben. 3br fprecht, fagt er, vom Ertennen.

"Die Benigen, die was davon erkannt, Die thöricht g'nug ihr volles Derz nicht wahrten, Dem Pobel ihr Gefühl, ihr Schauen offenbarten, Dat man von je gekreuzigt und verbrannt 231)."

Denn heut ju Tage wirft bas viel. Ich bab' es öftere ruhmen hören, Ein Romobiant tonnt' einen Pfarrer lebren."

[&]quot;Bie foll man fie burd leberrebung leiten ?"

[&]quot;Allein ber Bortrag macht bes Rebners Glud; 3ch fuhl's es wohl, noch bin ich weit gurud."

[&]quot;No Gott, bie Rraft ift lang, Und turg ift unfer Leben."

Göthe a. a. D. S. 36 und 37. 230) Göthe a. a. D. S. 37. 231) A. a. D. S. 39.

Doch, mas tann ein Wagner von folden Dingen verfteben? & auft bricht ab, und wunscht ihm gute Racht. Bagner will bas nicht faffen; er will morgen wieber tommen. Die Dummbett bes Gelehrten ift fo hochmuthig, als moglich. Und Fauft und Bagner gehören gu bemfelben Befchlechte. Bagner hat Fauft verlaffen, ben biefer als einen Gelehrten bezeichnet, ber immer "Schabe" fucht, "und frob ift, wenn er Regenwurmer finbet." Unb Fauft, ber mit Bagner zu bemfelben Gefchlechte gebort, wollte "bem Spiegel ber ewigen Babrheit nabe", ben Erbenfohn abstreifen, "mehr als Cherub, in ben Abern ber Ratur fliegen" und "Götterleben geniegen "? Auf wen foll er fich, wenn es nichts ift mit bem ewigen Biffensbrange, verlaffen ? Ber lebret ibn, mas er "meiben" foll, fennen ? Soll er fich auf feine "Thaten" fluten ? Sind Thaten nicht Schranken, und binbern biefe nicht unaufhörlich bes Wiffens gewaltigen Drang? Sollen bie "Gefühle" belfen ? Gibt es nicht, wenn wir ein "Butes" haben, ein "Befferes," und ift nicht, wenn ein folches ba ift, bas Gute "Trug" und "Babn"? Die "Phantafie"? Gullt fich biefe nicht in ben "engen Raum" einer Daste, fet biefe erquidenb, wie " Saus und Gof," "Weib und Rind," nieberschmetternb, wie "Feuer, Waffer, Dolch und Gift "? Mahnen ihn bie "Bucher" nicht, bag überall bie Menfchen fich vergebene "abqualten"? Dahnet ibn ber "Schabel," ber ihn angrinst, nicht baran, bag auch in ihm einft ein Birn lebte, "Dammerung" ftatt bee Tages fanb, ftatt ber Wahrheit Irrthum? Ginb bie "Inftrumente," "Raber, Balzen, Kamme, Bugel" "Schluffel" zur Natur, "fraus" genug, bie "Riegel" ber Ratur gu fprengen? Wenn es benn nichts ift mit bem Leben, mit ber

Biffenschaft, foll er von bem Rechte nicht Gebrauch machen, ben Leib, "wie eine schwere Last" abzuschüts teln? Er sieht bie "Phiole,"

"Den Inbegriff ber bolben Schlummerfafte, Den Auszug aller tottlich feinen Rrafte,"

fle foll ihn hinüberfluthen ins Jenfeits, wenn anders ein foldes nach dem Tode ift, auf die Gefahr hin,

"ins Dichts babin zu fliegen."

Er nimmt die "kriftallne Schaale" aus ihrem "aleten Hutterale;" er gedenket der "Bilder," beren Sprüche, auf dem Glase eingegraben, von den Ahnen bei Festen sinnig erklärt wurden. Er bringt, indem er, an den Resultaten der Wissenschaft und des Lebens versweiselnd, die Giftschaale an die Lippe setz, mit "ganzer Seele" den "letzen Trunk" als "seilich hohen Gruß" dem "Worgen" zu.

Da tonet ber Auferstehungkfang bes Ofterfries, ber Glodenklang, an bas Ohr bas Berzweifelnben. Die Engel verfünden die himmlische, die Jünger und Frauen die irdische Bedeutung bes Auferstehungsfestes. Jeno sprechem biefes positiv, diese negativ aus 232). Fau ft

"hat ber Begrabene Soon fich nach Oben, Lebenb Erhabene Berrlich erhoben" u. f. w.

Die Engel verfünden die himmlische, ober bobere Bebeutung ber biblischen Auferfiehungsgeschichte, im erften Chore im Rampse mit ben "schleichenden, erblichen Mangeln" Die Levens, im zweiten im Siege über bie

²³²⁾ Die Frauen beforgen bas Grab bes Erlöfere, und rufen julest fcmergooll:

[&]quot;Ad und wir finden Chrift nicht mehr hier!"

Die Junger faffen positiv bie Auferstehung :

gebenket der Zeit, wo er noch lieben, glauben, hoffen konnte. Da "ftürzte der Himmelsliebe Auß in ernfter Sabbathstille" auf ihn herab, und er feierte im feligen Glauben mit der Auferstehung der Natur im Frühlinge die Auferstehung des Christs. Kindliche Reminiscenzen tauchen in seiner Seele auf, und geben ihn dem Leben wieder.

"D tonet fort, ihr fußen himmelslieber,. Die Thrane quillt, die Erde hat mich wieber 233)."

Damit ift bas er ft e Lebensbild geschloffen, indem wir ben ganzen Fauft mit Wiffenschaftsburft und Genußgier, mit ben Soelenquellen seiner Große und seines Falles, mit seinem Ranusse zwischen Glauben und Wiffen, mit ben genialen Bestrebungen, eben so vielen Gründen menschlicher Irthumer und Sünden gegenüber der Nachtmützennatur des gemeinen Menschen kennen lernen 284). Im zweiten Lebensbilde geben am Oftertage, bessen Vornacht Faust dem Leben wiedergegeben hat, dieser und Wagner vor den Thoren der freien Reichsstadt spazieren. Die Lust des Wolkes kommt ihnen entgegen, und der Dichter gibt uns die Restrionen der Fau ihr und Wagnern at ur üben

Lebensprüfung, im britten Chore für alle Berhaltniffe bes Lebens :

[&]quot;betrübenbe"; "beilfam und übenbe"

[&]quot;Thatig ihn, preifenden, Liebe beweifenben, Brüberlich fpeifenden, Brebigend reifenden, Wonne verheißenben, End ift. ber Meister nah, End ift. ber da!"

Göthe a. a. D. S. 44-47. 233) Göthe a. a. D. S. 46. 234) A. a. D. S. 29.-47.

ffe. Der Menfchen Lob über feine großen, arztlichen Berbienfte ruft in gauft auf's Reue ben Unmuth über bie Nichtigkeit menfchlicher Ertenntnig bervor ; er betritt an Bagner's Seite eine Unbobe, von mofle bie Begend überfchauen. Bagner freut bas Lob, Bauft will feinen Unmuth burch bie Betrachtung ber berrlich glubenden Abendfonne ablenten; aber auch fie in ihrem Scheiben wectt in ihm ben alten, nur unterbrudten, nicht vernichteten Trieb, über alle Schranten binaus bem fcwindenden Feuerballe zu folgen. Die neue Berfuchung nabet fich abnungelos & a u.ft's Seele. und biefes wird baburch anschaulich gemacht, bag fich Mephiftopheles bem Betrachtenben in ber Beftalt nabert, welche er auch nach ber Wibman'schen Rebaction ber Rauftfage annimmt, in Beftatt bes fcmargen Bubels, in welchem Wagner, ber für folche Berfuchungen unempfänglich ift, ben gewöhnlichen Gunb, & auft ben Berfucher erblickt, bis er endlich, getäuscht und arglos, ben Sund für einen gewöhnlichen balt, und ibn mit fich auf bas Studierzimmer nimmt.

Das bunte Treiben ber Luft vor ben Thoren ber Stadt, in welcher wir nach manchen Localitäten best Dichters Geburtöstadt Frankfurt erkennen, wird von diesem meisterhaft geschildert. Handwerksbursche, Dienstmädchen, Schüler, Bürgermädchen, Bürger, Bettler, Aupplerinnen, alte Frauen und Soldaten bewegen sich unter einander. Jedem werden einige Verse in den Wund gelegt, die ihn in seinem eigenthümlichen Charafter zeichnen. Faust betrachtet dieses Treiben mit den ibealisserenden Augen der Dichterfülle und Vernunstehen ibealisserenden Augen der Dichterfülle und Vernunstehen. Ger Frühling mit dem "belebenden Blicke" hat "Strom, und Bäcke vom Eise befreit." Der "alte

Binter" hat fich in "bie rauben Berge gurudgegogen", und fendes

"Donmachtige Schoner fornigen Gifes Ueber Die grunende Flur."

Aber "bie Sonne bulbet" nichts "Beißes" mehr, und, wo es ihr an Blumen fehlet, nimmt bie Erbe ftatt der Blumen "geputte Menschen." Mit der Auferfte- hung der Natur im Frühlinge verbinden die Menschen am Oftertage ihre Auferstehung.

"Aus niedriger haufer dumpfen Gemachern, Aus handwerts- und Gewerbesbauden, Aus dem Drud von Giebeln und Dachern, Aus der Strafen quetichenden Enge, Aus der Kirchen ehrwürdiger Racht."

Durch die "Garten und Felber," über bem Fluffe auf "luftigem Nachen," auf "bes Berges fernen Bfaben," in "farbigen Kleibern" glanzen die Menschen, wie bunte Blumen, an ber Erbe Bruft. Laut "jauchzt" die Menge:

"Pier bin ich Menfch , hier barf ich's fepn 235)."

Bon allem bem fieht Wagner nichts; er betractet bie Natur, in ber er nur ben gemeinen Schatten ohne das Licht, die partie honteuse sieht, mit ber Brille gemeinen Philisterthums. Er kennt bei einem solchen Spaziergange keine andere Freude, als ben "Gewinn," an der Seite des berühmten Doctors Faust zu gehen. Er sieht nichts, als Nohheit; er hort nichts, als "Fiedeln, Schreien, Kegelschieben." Das ist ihm "ein gar verhaßter Klang."

"Sie toben, wie vom bofen Beift getrieben, Und nennen's Freude, nennen's Gefang!" 236)

^{, 235)} Göthe a. a. D. S. 48-54. 236) Göthe a. a. D. S. 54.

Die Freuden bes muntern Bolfes fommen Fauft in Befang und Tang entgegen. Gin Bolfelied gibt uns bie weife Lebre im Genuffe: Geniefe Die Freuben bes Lebens mit ber, menfchlicher Begierbe von ber Ratur und Sitte gezogenen Schrante; benn wiffe, bas Sauchgen ber theilnahmlofen, nicht mitfühlenben Menge tonet fort an beiner Wiege, wie an ber Bahre, bei ben Benuffen ber Unichulb, wie bei bem Sammer ber Berführung. Diefes schilbert uns ber Dichter, wie gewöhnlich, nicht in allgemeinen Gentenzen, fonbern in einem einzelnen, concreten, lebenbigen Ralle. Der Schafer ichmudt fich mit "bunter Jacke, Band und Rrang" jum Tange. Alles ift "um bie Linde voll," Alles "tangt, wie toll." Mancher erlaubt fich Freibeiten gegen bie tangenben Mabchen. Die Dirne wehrt ibn ab. Aber bie Rode fliegen, man wird warm, man "ruht Urm in Urm," und balb andert fich bie Abwehr in Nachgiebigfeit und Dulbung, bie gulett mit ber Berführung bes Mabebens fcbliefit.

"Er schmeichelte fie boch bei Seit, Und von der Linde scholl es weit: Zuche! Inche! Zucheisa! Peisa! De! Geschrei und Fiedelbogen 237)."

Ein alter Bauer tritt vor, er bringt Fauft ben Wein mit frischem Trunk "im schönsten Kruge" bar. So viel Tropsen bas Gefäß in sich schließt, so viele Tage soll bes Allmächtigen Hand Faust's Leben "zu-legen." Er beschreibt Faust's und seines Waters ärztliche Bestrebungen, die überall rettend eingriffen, als die Pest in ihrem Orte wüthete. Einmuthig ruft bas Volk in Begeisterung:

²³⁷⁾ Göthe a. a. D. S. 54 und 55.

"Gefundheit bem exprobten Rann, Dag er noch lange helfen fann!"

Fauft fühlt feine Ohnmacht, und weifet, indem ber Bauern Bergotterung ben alten Stachel in ihm wedt, die Begeifterten an einen Sobern.

"Bor jenem broben fiebt gebudt, Der helfen lebrt, und Silfe fcidt 238).

Das ift Seligkeit für Wagner, ber nichts Soheres kennt, als Nahrung für den beschränften Gelehrtenhochmuth. Wenn & auft kommt, "stockt die Fiedel, der Tänzer weilt," der "Bater zeigt ihn dem Anaben," die Leute "stehen in Reihen," ihre "Mügen fliegen in die Höhe", und die Verehrung, die der berühmte Fauft bei dem Landvolke findet, vergleicht sein Famulus mit der Aniebeugung vor dem "Benerabile."

Hinauf, zu jenem Steine, treibt es Fauft. hier war's, wo er fich mit "Beten, Fasten, handeringen" qualte mabrend ber Best, hier war's, wo er vergebens um Erkenntniß ber heilfunst flehte. Denn die Arznei wurde für die Armen Gift, und jest "loben sie die frechen Morber." So qualte sich ber Bater mit chemischen Mitteln ab, und wollte die Lebens- und Goldtustur ersinden, indessen die Rest "noch schlimmer tobte." Wenn ihm Wag ner zuspricht, und die Bedeutung der Wissenschaft heraushebt, kann er sich des Mittelds nicht enthalten, das den Menschen auch in feiner Unwissenheit und seinen Traumen glücklich preist.

"D gludlich, wer noch hoffen fann, Aus diefem Meer bes Brrthums aufzutauchen!" Er will fich gerftreuen, und von bem ihn neu ver-

²³⁸⁾ Götbe a. a. D. S. 56 und 57.

fuchenben Bebanten bes Strebens nach bem Unenbliden ablenten. Er betrachtet "ber Abenbfonne Gluth," Die "grunumgeb'nen Butten," "entzundet die Soben," das "Thal beruhigt," ben "Silberbach in goldene Strome fliegend." D, wer feinem Beifte Flügel liebe. Klugel bes Rorvers, um bem leuchtenben Sonnenballe im Riefenfluge zu folgen. Bie ber "Abler", niochte er fchweben "über schroffen Bichtenhoben," wie "bie Lerche" im blauen Aether, wie ber "Kranich," wenn er zur Beimath giebt. Bon allem bem fühlt Bagner, bie an ben engen Rreis bes Wirfens und Beniegens gebannte Philifterfeele, nichts. "Bon Buch gu Buch," "von Blatt zu Blatt" zu eilen, ift ibm wichtiger, als die Bogelnatur zu beneiden. Gin folcher Trieb nach Ablereflügeln 289) ift fur ihn nicht porhanden. Er hat eben, wie Fauft, ihn beinabe beneibend, faat, nur eine Geele, Die fich ,in berber Liebesluft an bie Welt mit flammernben Organen" halt, mabrend die andere fich in Rauft regt, Die fich "gewaltsam vom Duft zu ben Gefilden hober Ahnen bebt." Fauft ift ein Dagier; ber Gebante an ben Baubermantel bemadtigt fich feiner Seele, und mit ihm bie Berfuchung, über Die, menfchlicher Beftrebung gezogene Schrante zu fpringen 240). Bagner, für beffen Beschränftheit Sauftversuchungen nicht existieren, warnt ibn por ben Beiftern. "Gie lifpeln englisch, wenn fle uns betrugen." Fauft bort ibn nicht, er fieht binaus in "bie Dammerung;" "ein fcmarger hund" 241) "fireift burch Sagt und Stoppel." 3m "Schneden-

²³⁹⁾ M. f. über ben Zusammenbang mit ber Zauftsage Bod. 1, S. 125. 240) M. s. bie Zauftsage, Bod. 1, S. 165. 241) M. s. die Zauftsage, Bod. U, S. 42-45.

kreise jagt er naher." Auf "seinem Pfabe zieht ein Veuerstrubel." Er scheint ihm "magisch leise Schlinzgen zu fünstigem Band um seine Küße" zu legen. Davon sieht natürlich Wagner nichts, und balb stimmt auch Faust biesem bei, indem er den Bersucherzeist in des schwarzen Pubels Gestalt mit sich nach Hause nimmt 242).

"Du haft wohl Recht; ich finte nicht bie Spur Bon einem Geift, und alles ift Dreffur 243)."

3m britten Lebensbilde ift Rauft mit bem Bubel allein im Gemache. Draufen berricht bie Racht, der Mond scheint spärlich auf die Flur, und ber Thau bes Abends erquicket bie Auen. Rur mubfam vetfcheuchet die Lampe des Studierpultes bie fie umgebende Finfterniß bes Bimmere. Go auch leuchtet in feinem Innern Die Gottes= und Menfchenliebe ; fo auch fampft in feinem Innern mubfam Die Leuchte ber Bernunft gegen bas fie umgebende Dunkel ber Unwiffenbeit. Die Erinnerung an Die findliche Beit bes Glaubens, Die ibn furz zuvor bem Leben aus ber Bergweiflung beraus wieder gefchenft batte, taucht auf's Reue in feis ner Seele empor, und mit ihr bie Sehnfucht, "ben Grundtert" ber Bibel wieder einmal "aufzuschlagen," und in's "geliebte Deutsth ju übertragen." Er beginnt mit ber religios-philosophischen Ginleitung gum Johanneischen Evangelium, die oft von Bauberern zu 3meden ber Magie verwendet murbe 244). "Im Unfange war bas Wort," bamit beginnt biefe, fo verschieben ausgelegte Borrebe. Bas foll bas Bort? Ift es nicht bloger Sauch? Bloges Beichen? Sat bas Bort

⁻²⁴²⁾ Göthe a. a. D. S. 48-64. 243) Göthe a. a. D. S. 63. 244) A. a. D. S. 64-66.

eine Bebeutung, wenn kein Begriff bamit rerbunden ift? "Bom Geiste erleuchtet", sest er: "Im Anfang war ber Sinn." Rann ber Sinn schaffen, zeugen, Leben geben? Nur die Kraft schafft und gibt Leben. Ist die Kraft nicht ein Können, eine Möglichkeit? Die Kraft, die Möglichkeit ist nicht das Leben Nun denn, so rufet Faust, "so schreibe ich getrost: Im Ansang war die That 245)."

Beift bas Glauben? 3ft bas findlich-gemuthliche Singabe an Die Offenbarung? Regt fich nicht auf's Neue mit biefem Uebertragen bas alte Begreifenwollen beffen, mas bem Berftanbe' jum Glauben geboten wird? Beginnt bamit nicht abermals ber alte Kampf zwischen Glauben und Wiffen ? Ift bas nicht eine neue Berfuchung, eine neue Verlodung über bie, bem Menfchengeifte gezogenen Schranken binaus? Diefes ftellt uns ber Bubel bar, ber binter bem Ofen liegt , in beffen Rern ber Versuchergeift ftedt 246), und ber bei ben beiligen Namen bes neuen Teftamentes unrubig wirb, und zu "beulen" und zu "bellen" beginnt. Fauft ift Die Unruhe und Die, nach bem Glauben ber Dagie in allerlei Formen bee Abenteuerlichen übergebenbe Geftalt bes Bubels bas fichere Beichen , bag er fein gewöhnliches Thier vor fich hat Er versucht die Befchworung, querft ber Glementargeifter, nach ben vier Elementen, mit Calomo's Schluffel 247), und bann bie wirfliche Unrufung bes Teufels, ber aus ben Raudwolfen jum fahrenben Schuler fich gestaltet, in beffen Beftalt auch & auft nach ben hiftorischen Zeugniffen

²⁴⁵⁾ A. a. D. S. 66. 246) Der Zusammenhang mit ber Fauftsage, Boch. II, S. 14 u. 15. 247) M. s. Boch. II, S. 153.

sich herumtrieb ²⁴⁸). Mephistopheles, ber als "fahrenber Scolast" ben Fa u st begrüßt, bezeichnet sich als das personisizierte, bose Brincip, als den Geist der Berneinung, der Zerstörung, des Wiberspruchs, auch unter dem orientalischen Bilde der Finsterniß, gegenüber dem Lichte, gedacht ²⁴⁹). Mephisto will sich entsernen. Faust meint:

"Dier ift bas genfter, hier bie Thure, Ein Rauchfang ift bir auch gewiß 250)."

Allein der Teufel erklart ihm die Unmöglichkeit, ihn zu verlaffen. Auf der Thürschwelle ist ein Bentagramm, ein Drudenfuß. Es war das magische Entherungszeichen gegen bose Geister ²⁵¹), ungeschielt so gezogen, daß der Teufel hereinkommen, aber nicht mehr zurüdgehen konnte ²⁵²). Denn die Teufel mussen auf demfelben Wege nach einem alten Gesetze der Wagie wieder hinaus, auf dem sie hereinkommen. Bon dem Losslassen bes gefangenen Satans will Faust nichts wissen.

"Ein Theil von jener Araft, . Die ftets bas Bofe will, und ftets bas Bute fcafft,

²⁴⁸⁾ S. 7 bes 1. Bbchne. 249):

³d bin ber Geifi, ber ficts perneint! Und das mit Recht; benn alles, was entfieht, 3ft werth, baß es zu Grunde geht; Drum besser war's, daß nichts entstünde. So ift denn Alles, was ihr Sunde, Jerftorung, kurz das Bose nennt, Mein eigentliches Clement.

Ich bin ein Theil bes Theils, ber Anfangs Alles war, Gin Theil ber Finfterniß, bie fich bas Licht gebar" u. f w. Göthe a. a. D. S. 70 u. 71. 250) Gothe a. a. D. S. 72. 251) M. f. S. 1—4 bes l. Bochus. 252) Gothe a. a. D. S. 73.

"Den Teufel balte, wer ihn halt! Er wird ihn nicht fobald zum zweitenmale fangen!"253)

Der Teufel will ibm meniaftens, wenn er bleiben foll, "bie Beit burch feine Runfte murbig vertreiben." Fauft williget ein. Dephifto ruft ben untergeordneten Beiftern ber Elemente, bie unter Satans Berrichaft fteben. Fauft's "Sinne" follen burch bas "Concert" biefer Beifter "mehr gewinnen, als in bes Jahres Ginerlei ;" Fauft's "Gefühl" will er entguden. Sie beginnen ihr Concert, und ber Form und bent Inhalte nach folgen zum urwigen Ginnengenuffe einlabenbe Melobien ber Beifter ber Sinnlichkeit. Die "Bolbungen bes Simmele" follen "fchwinden;" ber oblane Mether" fchaue freundlich berein! Die "Wolfen" follen "zerrinnen," bie "Sternlein funteln," "milbere Connen bareinscheinen." Die "geiffige Schone himmlischer Gobne, fcmantenbe Beugung, fcwebet vorüber." bie "fehnende Reigung" folgt ihr nach. "Flatternbe Banber" von Gemanbern "beden bie Lanber," Die Lauben, in benen "fich Liebende fure Leben geben." Die Traube wird geprefit; bet "fchaumenbe Wein" riefelt burch bie Gefteine; lagt "bie Boben binter fich liegen," behnt fich "zu Seen." Das "Geflügel" fcblurft fich die Wonne in ihnen, "flieget ben Infeln entgegen." Diefe "bewegen fich auf Wellen gauteinb." Sier bort man "in Choren Sauchzende," schaut man "auf Auen Sanzenbe ," fieht man einige "auf Goben flimmen," andere über bie Soben ichweben. Alle bringen bin "tum Leben."

> "Alle zur Ferne Liebender Sterne Scliger Puld 254)."

²⁵³⁾ A. a. D. G. 74. 254) A. a. D. G. 75-77.

Fauft schläft, von "füßen Traumgestalten umgaufelt." Er ift nicht ber Mann, ben Teufel festzuhalten. Mephisto beschwört unter konisch-ernsten Gebarben eine Ratte; die verhängnifivolle Rante des Pentagramms, die ihm den Austritt wehrt, "betupft er mit Del." Sie wird von dem "Rattenzahne" benagt. Mit hohn verläßt der Teusel den schlafenden Faust. Seinen Unmuth und seine Täuschung spricht dieser nach Satans Entfernung beim Erwachen ans:

"Bin ich benn abermals betrogen, Berschwindet fo der geisterreiche Drang, Daß mir ein Traum ten Teufel vorgelogen, Und baß ein Pubel mir entsprang?" 255)

Eine tiefe Lebensweisheit liegt ber fymbolifthen Darftellung bes Bentagramme gu Grunbe. Wie Fauft nach bem Glauben ber Dagie fich burch bas magifche Schutmittel gegen Beberung, bas Bentagramm, auf ber Thurschwelle schupt, fo maffnet fich ber Dlensch gegen die außern Bestimmungen ber Welt, Die feine moralifche Selbftbeftimmung zu vernichten ftreben, burch bas Bentagramm ber Gitte und Rucht. Aber gewöhnlich ift biefer magifche Kreis gegen außere Berlodung fo gezogen, bag er noch immer bem Bofen , bas bie Dogmatit ben Teufel nennt, ben Weg offen laßt, burch ben es frei in bas Innere bringt. Ift es auch in uns, erfennen wir es aber ale folches im flaren Bemußtfein, fo behaupten wir über es bie Berrichaft. Alber ber Menfch macht es in ber Regel mit bem Bofen, wie Fauft mit Dephiftopheles. Er will es festbalten und beberrichen ; läßt fich aber von feinen untergeordneten Beiftern ber Sinnenwelt in ben Schlaf

²⁵⁵⁾ A. a. D. S. 78.

einwiegen, in welchem er die Gerrschaft über das Bose verliert, das nun, wie Mephistopheles im nächsten Lebensbilbe, frei bei den Menschen ein = und auszieht, weil es die Gerrschaft über ihn selbst gewinnt.

Mephistopheles ift jest schon fo machtig über Fauft geworben, bag biefer breimal "Berein" rufen muß, bis ber Teufel nur tommt. Richt als Donch nach ber alteften Fauftsage mit ihrer antiromischen Tenbeng, fonbern, wie ber Deifter "Dusgen" ober "Junfer Boland", auch nach ben hexenproceffen bes Dittelaltere, erscheint er, im Bemanbe bes frangofifchen Cavaliere 255 a) , "in rothem , goldverbramtem Rleibe," mit .. bem Dantelchen von farrer Ceibe," bie "Sabnenfeber auf bem Sute 256)," mit bem "langen, fpinen Degen." und meint, es ift nichts mit ber Bijfenichaft, man muß leben und leben laffen. Co frifett er Die alte, faum etwas vernarbte Wunde in Rauft's Ceele auf. Diefer beneibet ben, bem ber Sob "bie blutigen Lorbeern" im "Siegesalange" auf tem Schlachtfelbe "um bie Schlafe minbet," ober ber ibn nach "durchrastem Tange" in feines Dabchens "Armen finbet." Er flucht, von Mephifto an ben Augenblick gemabnt, wo er von findlicher Ruckerinnerung an bes Glaubene Jugenbzeit ergriffen, fich bem Leben wiebergab,

"Allem, was die Seele Mit Lod- und Gautelwerf umspannt, Und fie in diese Trauerhöhle Mit Blend- und Schmeicheltraften bannt 257)."

²⁵⁵ a) Bod. I, S. 9, u. Brd. II, S. 1. 256) Bei Cenau prafentiert Satan von feinem hute bem gauft felbft ben Riel einer hahnenfeber jur Unterschrift mit tem eigenen Blute. 257) Gothe's Fauft a. a. Q. S. 81.

Mit dem Fluche hat er, wie Mephistopheles verloschende Geister ihm zustüstern, die schone Welt der Traume, der Hoffnungen, der Ideale, des Glaubens zerstört. Sie schmeicheln ihm, indem sie ihn "einen Halbgott, einen Mächtigen der Erdensöhne" nennen; sie fordern ihn auf, "prächtiger sie in seinem Busen wiederaufzusbauen." Nach Mephisto's Erklärung wollen diese kleinen, unter ihm stehenden Geister, dem Faust "zu Lust und Ihaten rathen"

"in die Welt weit Aus der Einfamkeit, Bo Sinnen und Safte floden, Bollen fie dich locken 258)."

Auf bie Befahr bin, bag gauft ibm "bruben" ge= bort, will Dephifto ibm bier bienen 259). fummert ihn bas "Druben," wenn er felbft biefe Welt nicht erfennen und genießen fann ? Das Druben "fann ihn wenig fummern." Aber, mas find bas für herrlichkeiten bes Sinnengenuffes, Die ein Satan ibm bieten fann? Fauft burchgeht ben Ratalog biefer Schate, und behandelt bie verschiebenen Beschenfe, Die ibm Die Beifter ber Sinnlichfeit reichen fonnen . mit Bohn und Berachtung. Dahin geboren bie "Speife, bie nicht fattigt," bas "rothe Golb", bas "bem Quedfilber gleich" uns "in ber Band gerrinnt," bas ,, Dabden," bas an bes Ginen "Bruft burch Meugeln" fich bem Andern fchon "verbindet," Die "Ehre," Die "wie ein Meteor", verpufft, Die "Frucht, Die fault, eh' man fle bricht," bie "Baume, bie nur grunen, um ju berborren." Sobnifch meint ber Beift bes Wiberfpruche. es fomme boch noch trop biefer Berachtung bes Gin-

²⁵⁸⁾ A. a. D. S. 83. 259) M. f. S. 9 bes I. Bhd.

nengenuffes für Fauft bie Beit, mo er gerne "in Rube ichmaufen" und fich bes Genuffes freuen mochte. Sollte ich je _zum Augenblide fagen: Bermeile, bu bift fo fcbon," lag bich gang genießen, bann, erwiebert Fauft, bann follft bu, Dephifto, mich "in Beffeln fcblagen," bann foll mir "bie Tobtenglode schallen," bann "ber Beiger fallen." Man konnte ja barüber nach De es phifto's Wunfch einen Bertrag aufftellen. Es ift nur um "Lebens und Sterbens willen." Ranft bat fein Leben eingefest, um Alles ju ergrunden, und nichts gefunden. Den Universumsgeift bat er nur im Gonbole gefchaut; felbft ber Erbengeift bat ibn verfchmabt. "Des Denfens Faben ift ihm gerriffen," ihn edelt "vor bem Wiffen." Er will fich fturgen in Die "Bauberbullen" ber Ratur, in "bie Tiefen ber Sinnlichfeit," ins "Raufden ber Beit," ins "Rollen ber Begebenbeit;" er will "ben verliebten Sag," ben "erquidenben Berbruß" ber gangen Menfcheit in fich aufnehmen, er will bas "Bohl und Webe bes Menfchen" in fei= nem Bufen baufen, fein Gelbft gum Gelbft "ber Denfchbeit" erweitern, auf bie Gefahr bin, mit bes Menfchen Streben auch zu "fcheitern." Der Beift, ben er ertennen wollte, bat ibn gurudgewiefen. Richt erfreuen, betäuben will er fich im Genuffe. Auf Erz, Marmor ober Bergament, mit Deigel ober Griffel, will er ben Bertrag ausfertigen. Gin "Blattchen" ift nach Dephifto's Wort und ein "Tropfchen Blut" genug; benn bieg ift "ein gang befonberer Gaft." & auft will fein Gelbft jum Gelbft ber Denschheit erweitern, auch bier im Benuffe, im Leben Die Schrante überfpringen, Die zu überfchreiten, ibn ber Erieb im Biffen unaufhörlich ftachelte. Satan ift bie falte Ironie bes berechnenben, alle Gefühle ber Begeifterung burch

Widerspruch und Zerstörung ins Nichts auftösenden Berkandes. Das Unendliche will Faust durchleben und genießen, wie er es früher wissen wollte. An "einem Sauerteige" verdaut der Mensch "von der Wiege bis zur Bahre" nach Satans richtiger Bemertung, über den er nie und nimmer hinaussommt. Für den Theil ist der Mensch gemacht, und nicht für "das Ganze." Das Licht taugt nichts für ihn; der "Tag und die Nacht" mussen wechseln.

Fauft gibt nicht fobalb bas innere Selbftgefühl, ben innern Drang nach ber Unenblichfeit auf. Ginem

eigenfinnigen Rinbe gleich ruft er:

"Allein ich will 260)."

Das Streben, zu verhöhnen, ift Aufgabe bes Mephiftophelischen Wiberspruchsgeistes. Go ein Wefen läßt sich leicht benken, glaubt ber Teufel, man mußte ihm nur "alle Qualitäten" anbichten, ben "Muth bes Lowen," bie "Schnelligkeit bes hirsches," bes "Italieners feuria Blut, bes Norbens Daurbarkeit."

"Möchte felbft fold herren fennen, Burd' ihn herrn Mitrofosmus nennen."

Wer bin ich benn, wenn ich so tief burch beine Einfprache herabgesett werbe? Saufe bir auf ben Scheitel "Millionen Loden," schnalle unter beinen Zuß "ellenhohe Soden." Du bift nur, "was bu bift," höhnt
ihn Mephisto. Doch, um ihn wieber zu ermuthigen,
und seine Seele um so sicherer zu kapern, fügt er
bei: Es ist wahr, hande, Kuße und alle Glieber sind
nur bein; aber kannst du nicht "sechs hengste" beinem Wagen vorspannen, und bamit über vier und

²⁶⁰⁾ Göthe a. a. D. S. 89.

pranzig Beine gebieten, die bich burch die Welt tragen ? Da fitt ber Belehrte in feiner Welt, einer "burren Beibe," wie wenn ihn ber "bofe Beift im Rreife führte," er abnet nicht, bag bie frifche, icone, grune Weibe bes Lebens bie Sandwufte feiner phantafferenben "Speculation" umgibt. So etwas fann ber "Rad-bar Wanft." Das ift "bem Drefchen bes leeren Strobes" ju vergleichen. Das "Befte , bas man miffen fann," barf man "ben Buben both nicht fagen." Aber ba bore ich einen biefer "Jungen," ruft Dephiftopheles frohlodenb, auf bem Bang; er will von beiner Beisbeit profitieren. Indeffen bu bich gur neuen Lebenefahrt an ber Seite beines Dephiftopheles bereiteft, gib ber beine "Dute" und beinen "Roct." Babrenb Fauft fich jur Borbereitung für bas neue Leben entfernt 261), fest fich ber Teufel in Bostur, bem angebenben Studiofus feine ironifchen Borlefungen über bie akabemischen Biffenschaften zu halten. Dephiftopheles, ber Dialog gwiften Sauft und Abriman, ift im Grunde ein Monolog in ber Geele Rauft's ober bes Menfchen, in welchem fich ber Rampf gwis fchen Ormugd und Abriman, bem guten und bofen Brincip, barftellt 262). In Fauft ftellt fich bie Rraft

²⁶¹⁾ Göthe a. a. D. S. 79-92. 262) Unter ben neuern Philosophen bat besonders Rant auf die "Ein-wohnung des bosen Princips neben dem guten", oder auf "das radikale Bose in der menschlichen Natur" ausmerksam gemacht. Dieser "Einwohnung" hat er "den Kampf bes guten Princips mit dem bosen um die Herrschaft im Menschen" gegenübergestellt. Bon diesem geht er zum Menschen" gegenübergestellt. Bon diesem geht er zum diese bes guten Princips über das Bose" über, welcher durch ben "ethisch natürlichen" Justand des Gewissens und ber Religion, und den "ethisch-bürgerlichen" in der relie

bar, die Alles erkennen, genießen und bestigen will, die geniale Kraft ber Menschennatur, die idealisserende Bernunftkraft und Dichterfülle, in Mephistopheles der Widerspruchse, Bernichtungse und Verneinungsgeist des Lebens, die Schranke, die sich allen hohern Bestrebungen des Menschen entgegenstellt, im Reiche des Körpers, wie des Geistes, die kalte Ironie des, allen idealen Träumen und Hoffnungen Hohn bietenden Berstandes, das bose Princip, das dem Menschen von der Wiege bis zur Bahre unaufhörlich zuruft: Bis hieher und nicht weiter.

Während Kauft sich entfernt, bezeichnet Satan richtig bas Streben, bas ihn zu Grunde richtet, ba er jede Schranke überspringen will, und barum mit bem Schlusse endigt, der den Alles Ueberspringenden "zapveln, starren, kleben" läßt an des Lebens "Erbärmlichteit." Mephisto räuspert sich als Docent, und beginnt, den jungen, angehenden Studenten vor sich, die ironischen Borlesungen über Hobegetik und Methodik des akademischen Studiums. In Allem müssen wir das Gegentheil thun von dem, was Mephistopheles in dem in der Teuselsksüche gebrauten, wissenschaftlichen Recepte anräth, wenn wir zum wahren Ziele der Wissenschaft gelangen wollen.

Der junge Schüler hat alle Eigenschaften, die man an einem angehenden Studiosus liebt: "guten Muth," "leibliches Geld," "frisches Blut." Dabei ift er ein Muttersohnchen, eine Copie ber Faufinatur im Klei-

gidlen Affociation der Kirche herbeigeführt wird. (3 memanuel Kant's Religion innerhalb der Gräuzen den ber blogen Bernunft, Frankf. u. Leipz, 1793., 6. 3, 61, 117—209.).

nen 268). An bem pedantisch mechanisch gezogenem Pferch akademischer Fakultätswiffenschaft hat ber junge himmelanstrebende, an die freie Natur und ihre Freuben gewohnte Geift kein sonderliches Behagen 264). Alles muß eingetheilt, klassikieret und eingepfercht werben. Nan kann nicht studieren, wenn man sich nicht zu einer Facultät bekennt.

"Erflart euch, eb' ibr weiter gebt, Bas mablt ibr fur eine Racultat?"

ruft Mephiftopheles in Fauft's Doctorfleibe bent ansgebenben Canbibaten gu. Bener, in ben gelehrten Belg gehüllt 265), personifigiert ben akabemischen Gelehr-

263):

"Meine Mutter wollte mich taum entfernen; Möchte gern' was rechts hieraußen lernen"

MITO:

"Ich munichte recht gelehrt ju werben, Und möchte gern, was auf ber Erben Und in bem himmel ift, erfaffen, Die Wiffenschaft und bie Ratur."

Gothe a. a. D. S. 93 und 94. Er hat auch Genuße begierbe, wie Fauft.

"Ein wenig Freiheit und Beitvertreib Un fconen Sommerfeiertagen."

6. 95. 264):

"Es ift ein gar beschränkter Raum, Man ficht nichts Grünes, feinen Saum, Und in den Salen, auf den Banten Bergeht mir boren, Seh'n und Denken."

Göthe a. a. D. S. 94. 265) So fagt Mephificpheles von dem alten Doctorfleibe Fauft's, wenn er ch im zweiten Theile des Fauft wieder am alten Plate findet:

> "Auch bangt ber alte Pelg am alten Saden, Erinnert mich an jene Schnaden, Bie ich ben Anaben einst belebrt, Woran er nach vielleicht als Jungling gebrt."

tenhochmuth unter ber Maske großer Bescheibenheit. Wenn ihm ber Schuler, ber eine hohe Meinung von seiner weltberühmten Gelehrsamkeit zeigt, große Complimente macht, da er, zum erstenmal die Universität beziebend 266), wirklich eine äußerft große Borstellung von folch einer Celebrität hat, so erwiedert ber Pseudodoctor bescheiden:

"Ihr feht einen Mann, wie andre mehr, Sabt ihr euch fonft icon umgethan?"

Dem Schüler aber, ber "gern was recht's hieraußen lernen" möchte, entgegnet die hochberühmte, akabemische Selbstgenügsamkeit:

"Da fept ihr eben am rechten Ort."

Der Satan beginnt seine Borlesungen. Welch Unglud, wenn ber Mensch sich mit ben Wiffenschaften beschäftigte, und wurde nicht einmal benken konnen? Welch noch größeres Unglud, wenn er fich herausnehmen wurde, auf eigene Fauft, in "eigener Gedankenschn," bie "Kreuz und die Queer" zu benken? Dag bieses Unglud nicht geschieht, veranstaltet das "Collegium logicum." Da wird "der Geist breffirt,"

²⁶⁶⁾ Fauft tritt nach der Widman'ichen Redaction ber Faustgeschichte auch an der Universität Erfurt lehrend auf, indem er Borträge über Homer halt, und seinen Zuhörern theils zur Belustigung, theils zum Schrecken, die helden des trojanischen Krieges aus der Unterwelt herausbeschwört. "Doctor Faustus war auch zu Erfurt namhaft und in einem großen Ansehn, pfleget auch oft, wenn er dahin kam, auf dieser hohen Schul zu lesen, wie er dann auch auf eine Zeit den Studenten den Griechischen Foeten Homerus lase, welcher von vielen Griechischen Pelden Meldung thut." (Fausthistorie von Widman, nach ter Ausgabe von 1599, Thl. 1, cap. 38.)

in "fpanische Stiefeln eingeschnurt." Da wird bafür geforgt, bag man nicht nebenhinaus auf eigene Rechnung, sondern nach Batagraphen benft, wie ein prbentlicher Mensch in ber burgerlichen Gefellschaft nach ben Baragraphen einer Anftandelehre bie Fuge bewegt. Mancher ift und trinft; er verfteht aber bas Effen und Trinfen nicht, bas beißt, er fann bie Momente nicht gablen, nach benen gegeffen und getrunken wird. So wirb auch, wie auf einmal gegeffen und getrunten wirb, auf einmal gebacht, weil Effen und Trinfen Leben ift, wie Denten, und biefes fich nicht gablen laft. Gin Weben ift bas Denten, mo bie Raben zumal bas Tuch geben, und nicht an ben Singern abaezählt werden konnen 267). Der Bhilosoph allein bat bas Borrecht, bie Denkfaben zu gahlen, bie fein Menfch gablen fann. Er tritt in ben hirntaften binein, fieht, wie es ift, und beweist euch hintennach, bag es fo ift. Er gahlt bie gaben im Webermeifterftude bes Denfens.

"Das Erft' war so, bas Zweite so, Und drum bas Dritt' und Bierte so, Und, wenn bas Erft' und Zweit' nicht war', Das Dritt' und Biert' war' nimmermehr."

Die Schuler gablen und gablen; aber, wenn man auch Tage lang bie Faben gablt, wird man tein Weber.

Į.

^{267):}

[&]quot;Bwar ift's mit ber Gebantenfabrit Wie mit einem Bebermeifterftud, Bo ein Tritt taufend Faben regt, Die Schifflein hinübet, betüber foiegen, Die Faben ungefeben fliegen, Ein Schlag taufend Berbindungen folagt."

Gothe's gauft, in beffen fammtl. Berfen, fl. Ausgabt letter Sand, Bb. 12, G. 95.

"Das preifen bie Schuler aller Orten, Sind aber feine Beber geworben."

Mit ber Logik verbindet man die Phichologie. Den Geift, der immer fluthet, dem Strome gleich, und keinen Augenblick derfelbe ift, können wir nicht halten. Halten wir darum, was wir halten können, um ihn zu gewinnen, das hirn, in dem und mit dem er denkt. Freilich ift der Geift davon, wenn wir den Schädel gedffnet, und das hirn in haben haben; thut aber nichts, wir haben noch die Theile in der hand.

"Encheiresin naturae nennt's Die Chemie, Spottet ihrer felbft, und weiß nicht wie 268)."

Daß bieses einem angehenden Studiosus nicht klar ift. versteht sich von selbst. Aber genade das ift's, was Satan will. Die Dummheit muß im Menschengeschlechte herrschen, wenn die Schlechtigkeit zur Herrschaft gelangen soll. Verwirren und dumm machen will Satan den Candidaten; darum spricht er jest in ächt philosophischem Jargon, durch den schon so mancher dumm gemacht wurde, und sein Schesch der Verdummung und Verschlechterung beitrug, vom "Reduciren," "Klassistieren," so daß der angehende Schüler, in dem sich noch ohne allen Anfrich der philosophischen Kunst der gesunde Menschenverstand regt, naiv ansrust:

"Mir wird von alle dem fo dumm, Als ging mir ein Mublrad im Kopf berum."

Best muß Satan, um, was er fo fcon begonnen, glorreich zu vollenden, die totale Beiftesverwirrung für fein Reich zu Stande zu bringen, mit der Reta-

²⁶⁸⁾ Göthe a. a. D. S. 96.

ph pfit tommen. In Diefer Biffenschaft ift, fabre Die flaffische Bronie bes Teufels fort, bas Wichtigfte von jeber bas, "mas in bes Menfchen hirn nicht pafit." Dazu bient am beften bas "Wort;" aber ein "prachtiges;" bas bilft aus ber Berlegenheit, wenn bas Denten aufbort. Wahrend bas Unbegreifliche ben gefunben Menschenverstand abtobtet, und baburch Satans herrichaft vermehrt (benn biefer ift in ber gangen Borlefung ein Cicero pro domo!), verbindet fich mit Diefer Beiftesverwirrung ber leberne, geiftlofe Dechanismus bes Studiums ber Jurisprubeng, ber Gothe fcon in feinen erften Lebrjahren in Leipzig fo wenig gufagte, baß er fich mit Rupferftecherfunft befchaftigte 269). Rur "Ordnung," "funf Stunden jeden Tag," immer vorher "wohl praparirt," meint Satan, wodurch man fich gewöhnlich überzeugt, bag ber Profeffor "nichts fagt, als was im Buche fteht," und nachgeschrieben, mas er auf ber Rangel fagt,

"ale bictirt ench ber beilig' Beift."

Den Mechanismus faßt ber Schüler; benn er geht nicht über ben menschlichen Gorizont, und ber ift's, an ben ber gewöhnliche Mensch sich halt, ber bie Allerweltalltagsarbeit vollenbet.

"Bas man ichmarz auf weiß befige, Rann man getroft nach hause tragen 270)."

Ift man nun nach Satans Methobe in Die philoso-

²⁶⁹⁾ Göthe, "aus meinem Leben, Dichtung und Bahrbeit", in beffen fammtl. Berten, fl. Ausg. letter Sand, Bo. 25, S. 177 u. 178. 270) Göthe's Zauft, in beffen fammtl. Berten, fl. Ausgabe letter Sand, Band 12, S. 97.

phifche Facultat eingeweiht, ober gehörig verbummt ; bann geht bas hineinfperren in bie übrigen Facultaten an.

Es ift bem Studiosus bei biefer Zumuthung zu Muthe, wie Gothe, als er in Leipzig ben Studien oblag. Er brudt sich, was die Liebe zu einer Facultat betrifft, mehr negativ, als positiv aus, und sagt, was er nicht treiben will, lieber, als was er zu treiben gebenkt.

"Bur Rechtsgelehrfamteit fann ich mich nicht bequemen !"

Wenn er bas Recht vom Unrecht unterschiebe, ber neue Student, und bas ewige, in ber Menfchenbruft gegrunbete Recht, von manbelbaren Menfchenbeftimmungen trennen lernte; bas mare eine Baffe gur Berftorung bes Satanischen Reiches. Des Teufels Aufgabe ift, ibn von ber Rechtswiffenschaft abzulenten, und ibm ihre partie honteuse zu zeigen, anstatt ihn in bas freie, eble Ungeficht ber Biffenschaft feben zu laffen. Ihr beruft euch auf euer Bernunft= und Naturrecht, fagt Satan, aber bie Datur und Bernunft fprachen fich in positiver Gefetgebung bor einem Jahrtausend aus, wie fich Bernunft und Natur in ber neuen Gefengebung aussprechen; nur werben bie Denschen anbers; bie Bernunft und Natur wird eine andere. In ber positiven Rechtswiffenschaft foll fie trop allem Unberemerben immer und ewig biefelbe bleiben, vernunftig, wenn fie unvernünftig, natürlich, wenn fie unnaturlich geworben ift, weil bas Leben und bie Beburfniffe und Aufgaben beffelben fich anderten. Go mirb. mas vor einem Jahrtaufenb "Bernunft" mar, fpater "Unfinn," was ben Uhnen "Boblthat" mar, bem Entel "Blage."

Der Schuler tommt an eine anbere Facultat. "Baft

mocht' er nun Theologie studiren," ein bebeutungsvolles "fast," ungesähr, wie das "leiber auch," bei & au ft, wenn er von der Gottesgelahrtheit spricht. Diese Wissenschaft scheint ihn eben nicht sehr anzuziehen. Wie leicht könnte der Teufel in dem Schüler sich durch die Theologie einen Feind ziehen, wenn er ihn von der Rechtsgelehrsamseit abbrachte. Seine hauptaufgabe ist, ihn in eine Satanische Theologie einzuweihen, in der man entweder ohne oder jesuitisch mit Bewustsein dumm ist. Er muß ihm daher eine solche theologische Methodologie beibringen, die zum Dummmachen, und eben dadurch zur Berschlechterung am geeignetsten ist.

Theologie, meint Satan in biefer ironischen Borlefung, ift Gift und Argnei; es fommt nur barauf an, wie man fie treibt. Satan will, bag bie Theologie feinem Schuler Argnet fen, mabrend er die Urgnei fo gubereitet, bag fie in biefer Bubereitung fchnell mirfenbes Gift wirb. Bort, ruft ibm ber Teufel gu, in ber Theologie por Allem "nur einen," bas ift bas große Beheimniß, zur Wahrheit zu fommen, und "fchwort auf Die Borte bes Ginen." Merkt euch vor allem bas große Lofungszeichen ber Gottesgelehrfamfeit,, Wort." Dit "Borten" lagt fich "bereiten," was man will, "Streit" und "Suftem." "Ihr wendet uns ein, ein Begriff gehore bazu." Darüber geht ber Teufel cavalierement nach ber fchlauen Methobe gemiffer Berren unferer Tage hinmeg, weil fein Canbibat noch nicht bumm ober fchlecht genug ift, bas tiefe Wortgeheimniß zu wurdigen. "Schon gut," rebet er ibm qu. Wer wird "fich mit Begriffen qualen?" Das ift ja eben bie fconfte Ginrichtung bes himmels, bag uns gerade die Worte ichaarenweife tommen, wenn une bie Begriffe ausgeben. Wortmacherei, bei ber fich nichts

benten läßt, verdummt, und ift in Satans Arfenal die fräftigste Waffe für Vermehrung des Reiches der allgemeinen Menschenverschliechterung. Philosophen und Theologen, nach des Teufels schönem Recepte praparirt, sind die schönsten Vorläuser des Göllenreiches auf der Erde.

Der Schuler hat nur noch eine Facultat übrig, für bie ihm Dephifto's Rath fehlt.

"Bollt ihr mir von ber Medicin Richt auch ein fraftig Bortchen, fagen 271)?"

Die Medicin greift ins körperliche Leben; die Materie muß aufgestachelt werden, soll des Menschen Sinnlichkeit über die Vernunst Meister werden, wodurch Mephisto als ein Allzeitmehrer seines Reiches erscheint. Hier hat er die schofte Gelegenheit, nicht mehr verblümt, sondern klar und deutlich unter der Form scheinsbar gut gemeinter Nathschläge zu zeigen, wie er's machen muß, der Wahrheit und Nechtschaffenheit in der Welt ein Bein zu stellen. Euer Gluck zu machen, versichert Mephistopheles den lernbegierig Aushorchenden, merkt euch folgende Weisung für das Studium der Arzneiwissenschaft. Die Leute könnt ihr nicht gesund machen aus euch selber; die Natur macht sie gesund und krank. Darum ist eure Hauptaufgabe als medicus,

"es am Enbe geb'n zu laffen, wie's Gott gefällt."

Mitten unter allen Bestrebungen eurer Runft, wie ohne fie, werben bie Rirchhofe boch voll. Die Sauptsache ift, bag bie Leute auf euch etwas halten; vor Allem

²⁷¹⁾ Gothe a. a. D. S. 97-99.

bie Damen, die am meisten krank werden. hier ift bas Aeußere Alles, und der Titel und Vertrauen auf euch selbst. Dann "vertrauen euch die andern Seelen." Wenn ihr auch nichts wist, mussen die Leute glauben, daß "eure Runft viel' Kunste übersteigt." Dann seyd ihr Weister und habt das privilegium, euch Freiheiten herauszunehmen, die einem Nichtmedicus als Frechheiten angerechnet werden ²⁷²). Das ist die wahre ars saluberrima. Sier geht dem Schüler ein Licht auf; das sind keine Phrasen, das bringt ins Leben. Er rust entzuckt aus:

"Das fieht ichon beffer aus! Man fieht boch, wo und wie?

Das Ding gefällt ihm fo, bag er ihm gerne "ein anbersmal auf ben Grund horen" mochte.

Solche Borlesungen zu halten, verweigert ber Teusfel nie, benn sie können immer und überall nur bazu bienen, seine große herrschaft über bas Menschengesichlecht zu verstärken. Bugleich macht G ot he bie Sitte, seinen Namen immer in's Stammbuch zu setzen, zur Erinnerung und als Freundschaftszeichen, lächerlich. Der Studiosus kann sich unmöglich entfernen, ohne dem Bseudodocenten "sein Stammbuch" zur Einzeichnung zu überreichen. Schmunzelnd ergreift es Satan, und schreibt den Text der vulgnta:

Eritis, sieut deus, scientes bonum et malum hinein. Das ift ja ber Spruch ber himmelfturmenben Titanen, ber Spruch, ber nach "bem Baume ber Erfenntniss" über alle Schranke hinaustreibt, ber auch seinen Zögling Faust bem Mephistopheles zuführte, ber

²⁷²⁾ Bothe a. a. D. G. 99 u. 100.

Spruch für die Unendlichkeit bes Wiffenschaftsburftes und Genuftriebes bes Menschen. Satan kennt die Frucht der schönen Aussaat, indem er, als ber Schüler sich "ehrerbietig" entfernt, ausruft, die Copie eines zweiten Fauft vor sich schauend:

"Folg' nur bem alten Spruch' und meiner Dubme, ber Schlange,

Dir wird gewiß einmal bei beiner Gottabnlichfeit bange."

Faust tritt auf, um mit Mephistopheles vereint ein neues Leben anzufangen, und sich da zu betäuben, wo er nicht ergrunden konnte. Zwar macht ihn seine verschlossene "Lebensart," sein Mangel an "Bferd, Anecht und Wagen" verlegen. Aber der Teufel meint, das "Bertrauen" allein ist die Hauptsache, und auf dem Zaubermantel der Sage ²⁷⁸) macht er die Fahrt, und beginnt an Mephisto's Seite "den neuen Lebenslauf²⁷⁴)."

Im fünften Lebensbilde will Mephtstopheles seinem Böglinge einen Borgeschmast von dem Leben geben, das er sortan an seiner Seite führen soll, und bringt ihn in die Gesellschaft lustig zechender Brüder nach Auerbachs Keller in Leipzig. 275). Die Studentenhierarchie wird uns von dem auf der untersten Stufe der Leiter stehenden Frosch, dem Embryo des akademischen Studenten, dis hinauf zu dem "bemoosten Haupte," dem Altmaier, geschildert. Bei dem Standal- und Lärmmachen ist der Frosch immer der erfte. Soll ein Lied gesungen werden, so stimmt der Frosch

²⁷³⁾ M. vergl. über ben Zaubermantel ben §. 9 bes 1. Bochns. und die §§. 1 und 3 bes II. Bochns. 274) Gothe a. a. D. S. 101 u. 102. 275) M. vergl. die §§. 8 und 9 bes I. Bochns. und §. 1 bes II. Bochns.

querft "bie Reble", und fingt ein politisch Lieblein ; von bem Branber aber, ber als "gebrannter Fuche" auf einer bobern Stufe fich gegen ben grofch fchon als Mentor gebarben fann, gurechtgewiesen, geht er gu einem erotifchen Liebe über, in welchem ale einziges Sinderniß ber treuen Flamme ber Riegel befchrieben wird, ben man ju gewiffen Beiten, "bes Morgens fruh" immer wieber vorschieben fann. Siebel, "ber Schmeerbauch mit ber fahlen Platte," bas Stichblatt bes Stubentenwites, ift burch bie Liebe ungludlich geworben; er fucht fich burch bie gottliche Gerevifia und eine laute Bafftimme zu entschädigen 276). Brander verfpottet Die Leiben- und Liebesgeschichte Siebel's in einem Liebe, welches bas furge Leben einer von Gift gefdwollenen. Ratte enthält, beren lette Buckungen bie Rochin, "bie Bergifterin," verlacht. Sind boch die Bewegungen bes ungludfeligen Thieres fo,

"als batt' ce Lieb' im Leibe",

und werden nach dem Grundsate fiat applicatio auf Siebels traurige Liebesabenteuer übertragen. Kaum kann der verspottete Siebel seinen Aerger außern, als Fauft und Mephistopheles im Gasthause als Bremde eintreten. Nur zwei Dinge setzen, wie Mephistopheles, der Menschenkenner, glaubt, das "luftige Volkchen" in Verlegenheit, das "Kopsweh" eines frohlichen Tages, und, "wenn der Wirth nicht mehr borgt." Doch sehlt auch in ihrer Lustigkeit das bla-

²⁷⁶⁾ Giebel:

[&]quot;Benn bas Gewölbe wiebericalt, Fuhlt man erft recht bes Baffes Grundgemalt."
Gothe a. a. D. S. 104.

bolische Element nicht gang 277). Der Frosth ift bet erfte, ber bas Incognito ber fremben Berren entbeden, ober, wie er renomistisch fagt, "wie einen Rindergabn" ibnen "bie Burmer aus ber Nafe zieben" will. Dephifio pheles verbohnt ibn , ohne bag er es merti, und gibt ben Studenten, ba fle aus Ungft politifche Lieber vermieben, gerabe ein politifches Lieb gum beften, bie Gefchichte eines unbebeutenben, Blutfaugenben Geschödies, eines Blobes, enthaltend, ber feine Carriere burch bie leibenschaftliche Borliebe feines Befibers macht. Der Floh wird Minifter, weil ibn ber Furft "nicht wenig," "wie feinen Cobn liebt," er erhalt "Sammet und Seibe," "Banber am Rleibe" und "ein Rreug." Seine "Gefchwifter" werben "am hofe große herren." Das Schlimmfte ift, bag Niemand am hofe, felbft nicht "bie Ronigin," fich regen barf, wenn bet Blutfauger fich zu bewegen beginnt. Gemeinen Rloben gegenüber boren bie Berudfichtungen angftlicher Borficht auf 278). Das punctum saliens in ber politifch = bumoriftifchen Parabel faffen bie Bechbruber. Dephiftopheles ichafft ihnen Weine nach Belieben burch ben Bohrer "aus bem bolgernen Tifthe 279)."

²⁷⁷⁾ Depbifto fagt:

[&]quot;Den Teufel fpurt bas Bolfden nie, Und wenn er fie beim Rragen batte."

Gothe a. a. D. S. 108. 278) Die Stubenten rufen im Chorus:

[&]quot;Bir fniden und erftiden, Doch gleich, wenn einer ficht."

Gothe a. a. D. S. 111. 279) Die Geschichte ift bis auf ben fleinften Umftand aus bem Fauftbuche nach ber Bibman'schen Revaction genommen. (Bibman's "Kanfthiftorie" nach ber Ausgabe von 1599, Th. L. cup. 39. M. f. S. 1 bes 11. Bochns.

Frosch ift mit Rheinwein zufrieden, der Brander barf höhere Unsprüche machen, und will Champagner. Siebel will sich für die ungluckliche, ehedem süße Liebe durch den süßen Wein entschädigen, indem er Tokaper verlangt ²⁸⁰). Altmaier sieht weniger auf die Qualität, als auf die Quantität. Wenn er von dem Teufel nach dem Weine gefragt wird, mit dem er ihm dienen kann, erwiedert er naiv:

"Dit febem; nur nicht lang gefragt!"

Die Worte, die Mephiftopheles ausspricht, um ben Weinzauber zu vollenden, lauten, wie manche Bannund Zauberformeln einer gewissen Art von Dogmatik und Philosophie; sie enthalten nämlich Phrasen, die sich von selbst verstehen, und solche, die Niemand verstehen kann. Oft ist eine weise Mischung solcher Redensarten das Geheimnis des dogmatischen und philosophischen Weisheitsschlüssels 281). Die Studenten drücken ihre fröhliche Laune auf eine ziemlich derbe Weise aus 282). Sie sollen nach Mephisto's Rath

²⁸⁰⁾ Die befannte, für eine Bere gebaltene Ronne, Renata Sanger von Burzburg, eihielt nach ben Berenacten bei Porft von bem Teufel "Totaper". Die Lebensgeifter frischt ber Teufel dem Fauft in Lena u's Gebicht burch einen "Rrug mit Tofaper" auf. 281) Diese Zauberformel, bas Zeal für gewisse theologisch-philosophische Beisbeitssprüche, lautet:

[&]quot;Trauben trägt ber Beinftod, Sorner ber Birgenbod, Der Bein ift saftig, holz bie Reben, Der bölgerne Tifc tann Bein euch geben! Ein tiefer Blid in bie Ratur! Dier ift ein Bunber, glaubet nur!"

Gothe a. a. D. S. 114 u. 115. 282): "Une ift gang kannibalifc wohl, Ale wie funfhundert Sauen."

nichts vergießen." Siebel fündigt gegen bas Bebot, Beuerflammen ichlagen auf. Die Studenten merben von Born ergriffen. Dephifto ift vogelfrei, wird "Befenstiel" genannt, und von ben Schlägen ber Stu-, benten bebrobt. Dit einigen Bauberworten taufcht er fle, burch bie "Sinn und Ort," "Gebild und Bort" veranbert merben. Gie feben fich erftaunt an ; benn jebem erscheint bas Besicht bes anbern als ein "Beinberg" mit "gruner Laube." Die Rafe vermanbelt fich in eine Traube, und jeber faßt bie Dafe bes anbern, um fich bie fofiliche Frucht mit bem Meffer zu bolen. Aber auf Depbifto's beschwichtigende Rebe laft "ber Irrthum ber Mugen Band los," und fie merten ben Trug, indeg ber Teufel mit & auft ben befannten Ritt auf bem Weinfaffe aus Muerbache Reller macht. Altmaier entwickelt jum Schluffe theologifche Unfichten, inbem er in ber gangen Gefchichte eine Bestätigung ber Wunbertheorie fieht 288). Gothe fdilbert uns in biefer Scene, Die aus Elementen ber alten Fauftsage burchaus zujammengefest ift 284), bie

Göthe a. a. D. S. 115. Achnliche Berse finden fich in ter "Fausthiftorie" von Bidman, a. a. D. Thi. I, cap. 47, Erinnerung. M. s. S. 1 des 11. Bochns. 283) Altmaier:

[&]quot;Run fag' mir eins, man foll tein Bunber glauben." Gothe a. a. D. S. 118. 284) Die Geschichte von ben sich in Trauben verwandelnden Rasen kommt schon in dem ältesten Faustbuche vor, nur, daß bort seber seine eigene Rase abschneiben will. Neite ftes Faustbuch v. 1587. "D. Fausti Gaft wöllen ihn selbs bie Rasen abschneiben" (bei J. Scheible Rloster Bb. II, S. 1052). Die übrigen Details stammen aus ber "Fausthistorie" vou Bidman Thi. I, cap. 39 u. 47. Auch die Geschichte vom Ritt auf dem Beinfasse steht bei Bidman "Faust-

begetsternden Folgen bes Weingenuffes. Nach bem reiche lichen Genuffe bes berauschenden Getränkes wird Diephifto thätig, und ruft uns ju:

"Falsch Gebild und Bort Berantern Sinn und Ott, Seph hier und bort!"

In diesem Zustande werden Gebild und Wort falich, Sinn und Ort verändert, das Gesicht mit einer Laube, die Nase mit einer Traube verwechselt, bis das unangenehme Geschhl ber Nüchternheit die traurigen Resultate der Wirklichkeit zeigt.

"Brribum, las los der Augen Band, Und merft euch, wie der Teufel fpaffe 285)."

Der Mensch tuft bann im hinblide auf ben momentan begeisterten Buftand ber Seele, wie Siebel, aus:

"Betrug war Alles, Lug und Schein 286)."

Fanft hat keinen Sinn für die ihm von Mephistopheles im fünften Lebensbilde gezeigten Freuden 287). Er muß dafür erst empfänglich gemacht werden. Dieß geschieht im fech sten Lebensbilde durch den in der Hexenkuche für Faust gebrauten Zaubertrank 288).

historie", Thl. 1, cap. 37: "Faustus war nicht faul, ging bald in den Reller, sast sich auf das Faß, als auf ein Pserd, und ritt es also schnell aus dem Keller, darüber sich Jedermann verwundert." Die Geschichte stellt auch eines der Bilder in Auerbach's Keller vom Jahre 1525 dar, auf das wir oben ausmertsam machten. Man vrgl. S. 9 des l. Bochns. und S. 1 des ll. Bochns. 285) Göthe a. a. D. S. 147. 286) A. a. D. S. 118. 287) Faust sagt bei Göthe a. a. D.:

[&]quot;3ch hatte Luft, nun abgufahren."

²⁸⁸⁾ Entweder geht der Adept bei dem Teufel unmittel-

Bir werben in bie Berenfuche eingeführt. Auf einem niedrigen Geerde fteht ein großer Reffel; barunter ift Feuer. Dampf mallt aus ibm auf; in bem Rauche zeigen fich allerlei magifche Geftalten. Die Meertake fist neben bem Reffel, und fchaumt ihn ab, bag er nicht überlaufe. Der Rater und Die Ratchen marmen fich bie Bfoten. In bem Reffel wird ber Bexenbrei gefocht, und hexenameublement ift ringeum aufgeftellt. Co besucht auch Macbeth Die Boble ber Bexen . um bie Schicfaleschweftern wegen ber Bufunft um Rath gu fragen. Der Brei, ber in bem Reffel von ben Beren in Chakiveare's Macheth gefocht wirb, besteht aus giftigen, ober nach ber Bolfemeinung ber alten Beit berfluchungswurdigen Dingen ber Bflangen=, Thierund Menschenwelt, aus ber Schlerlingswurzel und bem Gibenlaub, aus Theilen von Rroten , Schlangen. Gibechfen, Frofchen, Kledermaufen, Nachteulen, Ottern. Dazu geboren auch bie "Leber eines Juden, ber Gott gelaftert," "Türkennafen," " Cartarlippen," ber "Finger eines Rinbes, bas feine Mutter, eine Gure, ermurgte und in ben Graben marf." Aus bem Danipfe mallen, wie bei Both e, Baubergeftalten auf, "ein geruftetes Saupt," ein "blutiges Rind" u. f. m. 289). Die Ragen, befonbers bunkelhaarige, graue und fcmarge, fpielen auch in Macbeth als hexenembleme eine Rolle 290).

bar in die Schule (Beinreich Anselm Freiberr von Ziegler und Klipphaufen, biftorischer Schauplaß und Labyrinth der Zeit, Leinzig, 1718. fol. Bb. 1, S. 750), ober man wird durch ben von heren gebrauten Trant, wie bien, eingeweiht. 289) Shakospeuro's Macbeth, act. IV, se. 1. 290) So rufen die Hexen, die sich auf der Peibe begegnen, den Kapengleistern in der Luft, die einen "Grumaltin", die andern: "Paddot, ich tomme". Skakospeuro's

Fanst hat keinen Sinn für die Baubereien ber Herenküche. Er mennt ste "ein tolles Bauberwesen," einen "Bust von Raserei," eine "Subelkocheret," die
ihm "dreißig Jahre vom Leibe schaffen soll," da die
herentinctur nach altem Glauben das Leben verlängert.
Der Teusel weiß ein natürliches Mittel, sich das Leben zu verlängern. Fa u st soll hinausgehen "aus sehen zu verlängern. Fa u st soll hinausgehen "aus Beld," "haden, graben," als "Wieh mit dem Wieh
leben," "ernten, selbst dungen." Das kann "auf achtzig Jahre versüngen." So ist er auch bier wieder die
Ironie, der Widerspruchs- und Verneinungsgeist der
Vestrebungen Fa u st's, der eben durch die Schranke,
die er seinem Zöglinge entgegensetzt, sie zu überspringen anstachelt. Davon will Fa u st wichts wissen. "So
muß doch die here dran," glaubt der Teusel. Warum
benn die? bemerket Fa u st. We ph i st o sagt:

"Der Teufel hat fie's zwar gelehrt, Allein der Teufel tann's nicht machen."

Dazu gehört außer ber Wiffenschaft Gebulb. Er stellt seinem Zöglinge die Kagen vor, und unterhalt sich mit ihnen, indeß sein Jögling in dem Jauberspiegel das schöne Bild der Helena erblickt. Die Ragen sprechen scheinbar unstnnige Dinge. Doch legt der Dichter in ihre Worte immer eine Bedeutung, Der Kater spricht von dem Gelbe, als dem Regenten der Welt, und von der Unbeständigkeit des Glückes. Er macht sich über Mephistopheles, der im Lehnsessellstigt, luftig, und läst die Käsin durch "das Sieb blicken," um ihr ihn, den

Macbetk act. 1, sc. 1. Grimalfin ift ber Rame einer alten grauen Rape, Pabbot, norbenglisches Bort für Kröte. 3. S. Boß Anmerkungen zu dieser Stelle.

"Dieb", zu zeigen 291). Die Thiere spielen mit einer Krone, bem "Symbole ber Macht und Unbeständigfeit, sie bitten ihren Herren, ben Mephistopheles, sie zusammen zu leinen mit "Schweiß und Blut," bem häusigen Bindemittel der Kronen; sie haben schon vorher Mephisto einen Fliegenwedel als Scepter gegeben, ben er als Mückengott (Beelzebub) zu führen hat. Die Krone past zu dem Scepter, und zerbricht unter ihren händen. Und, nachdem sie in Stucke gegangen ist, sangen die Kahen, an sich in dem widersinnigsten Jargon anszulassen. Als die Krone zerbrochen ift, rusen sie aus:

"Run ift es gefchehen, Wir reden und feben, Bir boren und reimen,"

"Und, wenn es uns gludt, Und, wenn es fich ichidt, So find es Gebanten 292)."

Wirklich will ber Dichter hier bie Ragen Unfinn fagen laffen. Fa u ft, ber ihre Rebe bort, ruft aus :

"Beb mir, ich werbe fchier verrudt"

"Mein Bufen fangt mir an ju brennen."

Selbft Dephiftopheles fagt:

пиp

"Run fangt mir an, fast felbst der Kopf ju schwanken." Daß ber Unfinn ein poetischer seyn foll, eine Satyre auf eine gewisse, unsterbliche Art von romantischer Dichttunft, liegt nicht nur in ben Worten ber Kagen, sonbern in ber ausbrucklichen Behauptung Mephisto's:

²⁹¹⁾ M. f. über die Kostinomantie S. 6 bes II. Bbons. 292) Gothe a. a. D. S. 125.

"Run, wenigftens muß man betennen, Daß es aufrichtige Poeten find."

Es gibt feine schlechtere Art von Poeffe, Die noch jest von manchen Bhantaften vertheibiget wirb, als bie bier von ben Ragen in Schut genommene. Rur ibre niebern Sinne find thatig, wenn fie Berfe machen. Gie "boren, feben, reben, reimen." Bom Denfen ift gar feine Rebe. Es fommt von felbft; man fühlt auf Gerathewohl, und, wenn es bas Glud will, wenn es fich fchidt, fommt auch ein Bebante beraus. Leute, Die ihre eigenen Gunben in ber Dichtfunft befennen, nennt ber Teufel "aufrichtige Boeten." Auch bie Befthmorung bes Berentrantes burch bie Bere bewegt fich in absichtlich widerfinnig geftellten Phrafen, Die, fo febr fich bie Commentatoren ju Bothe's Fauft abmubten, tiefe Gebanten barin gu finden, feinen anbern Sinn haben, ale ben, feinen Sinn gu haben. Das Bereneinmaleins ift bagrer Unfinn 293). Die es boren, bruden biefes beutlich aus. Sauft fagt:

"Dich buntt, die Alte fpricht im Fieber."

unb

"Bas fagt fie uns für Unfinn vor? Es wird mir gleich ber Ropf zerbrechen. Mich buntt, ich hor ein ganzes Chor Bon hunderttaufend Rarren fprechen 294)."

Auf gleiche Weise schähen die here und der Teufel die Zauberformel. Sie geben uns zugleich den Schlüssel zu diesem, in Zauberformeln enthaltenen Unstinne. Das hexeneinmaleins ist has Geheimnis philosophischer und theologischer Extravaganzen, welche ins Nebelgestet blinder Gefühle eingreifen, und den Boden bes

²⁹³⁾ Göthe a. a. D. S. 130. 294) A. a. D. S. 31.

Begriffes verlaffen, hinter benen ber Dumme eine tiefere Bebeutung fucht, mahrend ber Schlauere fich barin gefällt, so zu fprechen, daß er von Keinem verftanden wird. Darum fagt die Hexe, hier beburfe es bes Denkens nicht:

> Die hohe Araft ber Biffenschaft, Der gangen Belt verborgen, Und, wer nicht bentt, Dem wird fie geschenkt, Er hat fie ohne Sorgen.

Und Mephistopheles versichert:

"Ein vollfommener Biberspruch Bteibt gleich geheimnisvoll für Kluge, wie für Thoren. Mein Frennd, die Kunst ist alt und neu, Es war die Art zu allen Zeiten, Durch Orei und Eins und Eins und Orei Irthum katt Wahrbeit zu verbreiten. Go schwast und lehrt man ungestört: Wer wist sich mit den Narr'n befassen? Gewöhnlich glaubt der Meusch, wenn er nur Worte hört,

Es muffe sich dabei doch auch was denken laffen 295)." Wie oft hat man sich in unserer Zeit in der Aus-

Wie oft hat man sich in unserer Zeit in der Auffellung neuer philosophischer Spsteme an das große Mephistophelische Geheimnis der Wortmacherei gehalten, und gerade darin die größte Tiese der Philosophie gefunden, daß sie sich zur rechten Zeit "hinter ein prachtiges Wort" vor den Kraftstreichen des gesunden Menschenverstandes verbarg, eine schlaue Manier, in melcher auch die sacrosancta keineswegs zurüchlieb.

Sauft hat unterbeffen im Bauberfpiegel Belena gefeben. "Singeftredten Leibes" fchaut er fle, bas fconfte

²⁹⁵⁾ A. a. D. S. 130 und 131.

Bilb von einem Beibe "auf parabieftichen Gefilben." Der Bauberspiegel bat Alebnlichkeit mit bem Sobliviegel ber menschlichen Bhantafte. Wenn & auft bem Bilbe naber tritt, und es faffen will, wirb es truber, und verschwindet vor feinem forperlichen Auge. auch fällt von ben Gebilben in bem Soblfviegel unferer Phantafte ber fcone Blutbenftaub, wie beim Schmetterlinge, ben man betaftet, wenn man ihnen naber tritt, und fie in Birflichfeiten verwandeln will. Fauft folurft im Bauberfreise ben Berentrant; eine blauliche, aufflackernde Flamme verfundet feinen gauberifchen Urfprung. Die Aufgabe bes Berentrantes. Kauft empfänglich für die Genuffe des finnlichen Lebens an ber Seite bes Dephiftopheles zu machen, bezeichnet ber Teufel felbft. Die Bebeutung bes Dufigganges und bes Genuffes ber finnlichen Liebe foll Wauft erft burch ben Berentrant flar werben 296). Er will zwar, ebe er fich mit Dephifto aus ber Ruche entfernt, noch einmal bas "fchone Frauenbild" fchauen. allein Mephiftopheles meint : Das ift nicht mehr nothia ; benn

"Du fiehft mit diesem Trant im Leibe Bald Belenen in febem Beibe 297)."

Fauft ift ein Unberer geworben, feit er ben Berenbrei "im Leibe" hat; benn biefer ift für ihn eine Mifchung von Sinnlichkeit und luftern begierlicher Gemeinheit nit ber alten ibealisirenben Vernunftkraft und Dichterfülle ber Fauftnatur. Fauft hat das Mephifio-

^{296):}

[&]quot;Den ebeln Mußiggang lern' ich hernach bic ichaten, Und balb empfindest du mit innigem Ergoben, Bie fich Cupido regt und bin und wieder fpringt."

Gothe a. a. D. S. 132. 297) A. a. D.

phelische Princip in fich aufgenommen; er fpricht "wie hans Lieberlich," "fcon faft, wie ein Frangos." Er begegnet Gretchen 298). Und ber Dichter schilbert uns nun in einer Menge von fleinen Lebensbilbern bie Liebe, ale ben bochften finnlichen Benuf, ber aber auch. burch Gemuth und Phantafte bes Menfchen gange Berfonlichkeit ergreifend, bas geiftige Element burchbringt. Gretchen ift fein 3beal, wie es Schiller gibt; fie ift ein ber Wirflichfeit angehörenbes, unschuldiges, naturlich autes Dabchen, ber Liebe und Berführung mit warmem, weichem Gefühle offenftebenb. Richt viel über "vierzehn Jahre" wohnt fle vor ber Stadt "in einem Bauschen," mas ihrer noch lebenben Mutter gebort; ihr Bater ift geftorben; ein Schwefterchen wurde noch nach bes Batere Tobe geboren von ber franten Dutter, bas fle pflegte. Das Rind ftarb. 3br Bruber Balentin ift Solbat; fle beforgt bie Saushaltung allein. Sie war eben in ber Rirche, und, vom Beichtftuble fommend, geht fle über bie Strafe 299). Fauft

²⁹⁸⁾ In ber "Faufthiftorie" von Bibman will jener außer seinen Ausschweifungen auch ein Band reiner Liebe mit einem "Bürgermäden" knupfen, das er zu ehlichen gedenkt, wabrend Satan seine schönen Plane hintertreibt, und die Ehe verhindert. Wid man's Fauft biftorie nach der Ausgabe von 1599 Thl. II, cap. 25, vergl. §. 1 des II. Bochns. Göthe's Liebe in Frankfurt, seiner Gedurtsstadt, war "Gretchen". Göthe's "Leben, Dichtung und Bahrheit", in dessen sammtl. Bereken, kl. Ausg. letzter Hand, Bd. XXIV, S. 266—286; 295—298; 311—313; 328—342; XXV, 5—10, 15, 39, 87, 109, 112, 275; XXVI, 118; XLVI, 115. 299) Göthe's Fauft, in dessen sämmtl. Berken, kleine Ausg. letzter Hand, Bb. XII, S. 133 u. 134; vergl. S. 162 u. 163.

begegnet ihr. Die Liebe beginnt, und wird von bem Dichter in psychologisch-poetischen Musterzügen von ihren ersten Anfängen bis zur Hinrichtung der durch Liebe zur Kindsmörderin gewordenen Unglücklichen gezeichnet. Jede Scene in der ein Ganzes für sich bildenden Schilderung von Faust's und Gretchens Liebe hebt ein besonderes, eigenthümliches Moment der Liebe hervor. Während in allen andern Scenen der Dichter mit vieler Geschicklichkeit und genauer Kenntnis die Magie des Mittelalters, die mit der Faustfage zusammenhängt, benutt, bedarf er ihrer in der Entwicklung der Liebe Gretchens und Faust's nicht. Die Liebe selbst ist hier die Wagie; sie selbst ist das Wunder.

Die Charakteristif dieses Verhältnisses zwischen Faust und Gretchen beginnt mit dem er sten Begegnen der Liebe. Faust lobt den "Stand und die Schönbeit Gretchens, und ist, indem er ihr in eigenthümlicher Weise "sein Geleit" andietet, bescheiden und frech zugleich. Das Mäbchen weist ihn ab; doch keinut schon bei dem ersten Andlicke, während sie ihn zurückweist, die Liebe 300). Die Gesühle beim ersten Begegnen, die Empsindungen der Liebe, werden in Faust's kurzem Monologe gegeben. Er ist entzückt über das

³⁰⁰⁾ Diefes fieht man aus ihren Refferionen, wenn fie allein ift, und, wenn fie ihn fpater wieder findet.

[&]quot;Ich gab' mas brum, wenn ich nur mußt, Wer heut' ber herr gewesen ift."

und:

[&]quot;Gefteb' ich's boch! ich mußte nicht, mas fich gu eurem Bortbeil bier ju regen gleich begonnte; Miein gewiß, ich war recht bos auf mich, Daß ich auf eich nicht bofer werben tonnte."

Göthe a. a. D. S. 138 u. 165.

Meufere; er lobt bas, was er nicht loben und auch nicht nach bem erften Abweisen fchaten fann, wie Sitte und Tugend, und betrachtet bie lettere gleichfam nur ale ein accessorium jur Subftang ber Schonbeit. als eine Burge beim Genuffe ber Sinnlichfeit 301). Bierauf folgt ber erfte Entichlug, berbeigeführt burch ein Gefprach zwischen gauft und Dephiftopheles. Fauft ift nur Gefühl, Begierbe, Leibenschaft, Uffect, Sinnlichkeit; Mephisto die ruhig überlegenbe, talt widersprechenbe, ju frechen Entschluffen mahnenbe, bobere Gefühle ine Dichte auflofenbe Reflexionsfraft bes Berftanbes. Debbifto macht gauft auf bie Binberniffe aufmertfam, um ihn mehr zum Entichluffe bes Benuffes zu ftacheln. Bu einem berrlichen Gefchente für fein Dabchen ift gauft enticbloffen 302). Der Dichter fchilbert uns nun ben erften Berfuch.

Es ift Abend. Gretchen ift allein im "kleinen, reinlichen" Zimmer. Indem fle sich die "Zopfe slicht und aufbindet," ift ihre Seele von Neugierde beherrscht, und sie beurtheilt nach ächtingendlicher Frauenzimmerlogit den intereffanten, jungen Mann, der ihr auf der Straße begegnet, allein nach dem Aeußern. Wenn sie sich entfernt hat, und Faust und Mephist o in ihr Zimmer treten, hat jener ganz die Rolle idealisterend-sinnlichen Gesühles, dieser die des kalten, Berführungstünste schlau berechnenden Verstandes. Das Kästchen mit Kleinodien und Bussachen wird von Re-

^{301):}

[&]quot;Sie ift fo fitte und tugenbreich, Und etwas fonippifc bod jugleich."

Göthe a. a. D. S. 133. 302) Göthe a. a. D. S. 134-137.

phifto getragen, und nach einem pfochologifch treffliden Dialoge in ben Schrein bes Dabchens geftellt, biefer in bas Schloß geworfen , fo bag De bift o. ber fur ben fich leibend verhaltenben ganft banbelt, wie ein Cafar, über ben Rubiton feben, und fein "alea facta" est ausrufen muß. Fauft ift gu gut, um gerabe zu wollen, und zu fchmach, um nicht zu mollen. Wie ein ftrauchelnbes, unschluffiges Rind, ruft er aus: "Ich weiß nicht, foll ich?" Da bas Dabdben Commt, wird er vom Teufel, ber für ihn handelt, fortgeschleppt, und Gretchen brudt uns ihren Seelenzuftand in einem finnig-melancholifchen Liebe aus, bas bie Befchichte eines Ronigs in bem fabelhaften, norbifchen Thule enthalt, ber alles "feinen Erben gonnt," nut ben "golbnen Becher" nicht, bas Geschent "ber treuen Buhlen," bas er in bie Wellen bes Meeres wirft. wenn feine Angen jum Sterben finten. Der Grundaebante bes Liebes ift: Die Liebe nimmt bie Erinne= rung an ben geliebten Gegenstand mit fich ins Grab. Co bleibt auch Gretchen bem beif Geliebten bis zum legten Lebenshauche treu. Gie öffnet, "ihre Rleiber einzuräumen," ben Schrant, fie fieht ben von De ephifto fur Fauft hineingelegten Schmud. Buerft regt fich die Neugierde 808); bann fomnit die Beschonis gung ber Neugierbe 304); gulest folgt bie Ettelfeit 805),

^{303):}

[&]quot;Bas mag wohl brinne fenn?"

Göthe a. a. D. S. 143, 304):

[&]quot;Bielleicht bracht's Jemand als ein Pfanb, Und meine Mutter lieb darauf, Da hängt ein Schliffelden am Band, Ich bente wohl, ich mach' es auf."

Bothe a. a. D. 305):

[&]quot;Bie follte mir bie Rette fteb'n!

ein Unfraut, bas fpater in ber Seele Gretchens gu ihrem Berberben muchert. Das Difflingen bes erften Berfuches und ber Entichlufi gum zweiten werben entwickelt in einem Dialoge zwischen bem falten Berftanbe bes Dephifto und ber beißen Begierbe Fauft's, einem Monologe, ber fich zwischen beiben Elementen in ber Seele bes Menfchen entwis delt. Neben bem biabolischen ift auch ein humoriftis fches Element in bem Teufel. Er fchilbert auf fomifche Beife ben Berluft bes Schmuckes. Die Unbacht fann bei bem alten Weibe, Gretebens Mutter, nach bes Satans Meinung nur burch bie Thatiafeit nieberer Sinne, bes Beruchs und Befchmads, fich außern. Die Frau bat "einen feinen Geruch," fie "riecht's jebem Mobel an," ob es "beilig, ob profan;" ba ließ fle, ale ihr Gretchen bas Raftchen zeigte, "ben Bfaffen" fommen ; ber verftanb es, bas Gefundene in ben Sad ber Rirche zu bemonftrieren. Er verglich bie Rirche mit einem Magen, ber "gange ganber" und felbft "ungerechtes Gut" ohne Nachtheil für Die Berbauungefraft "auffreffen" fann. Rur ber Magen "ber Ronige und Buben" fommt bem Rirchenmagen nach Fauft's Beifate gleich. Um mutbenbften macht ben Teufel ber Bebante, bag ber Schmud, fur bas Dlabchen bestimmt, in honorem ecclesiae verwendet wird. Ein neuer Schmud foll für Gretchen angeschafft werben 806).

Die Gelegenheitsmacherei im Haufe ber Frau Martha Schwerbtlein folgt. Sie ift

Bem mag die herrlickfeit gehören? Benn nur die Ohrring' meine waren! Man fieht doch gleich gang anders brein."

Göthe a. a. D. 306) Göthe a. a. D. S. 144-147.

"auf bem Stroh allein;" ihr Mann ift "ftrade in bie Welt hinein;" fie hat nur einen Rummer, es fehlt ihr "ber Tobtenfchein" ihres Mannes 307).

"Sie ift ein Beib, wie auserlesen Bum Ruppler- und Bigeunerwesen 308)."

Die unschuldsvolle Margarethe nimmt zu ihr ihre Buflucht; sie erzählt ihr, daß sie ein neues, noch schoneres Kästen erhalten, sie läßt sie an ihrer Freude Antheil nehmen, sie breitet ihre Herrlichkeiten vor ihr aus; sie macht auf die Hindernisse ausmerksam, die der Befriedigung ihrer Wünsche im Wege stehen. Un das, woran sie zuerst denken sollte, denkt sie zulett sols a). Frau Martha Schwerdtlein stellt uns das vollendete Bild einer Aupplerin dar. Sie zeigt Theilnahme, sie weiß die hindernisse zu beseitigen und zu rathen 309). Wan hört ein Geräusch; das böse Gewissen rührt sich, sie glaubt, die Mutter komme, vor der sie den zweiten Schmuck verdirgt. Mephistopheles übertrisst, was die Kunst des Kuppelns betrist, selbst das alte Weib. Ehrerbietig benimmt er sich gegen Gretchen,

^{307):}

[&]quot;Bielleicht ift er gar tobt ? - D Pein! Datt' ich nur einen Tobtenfchein."

und weiter unten:

[&]quot;Ich bin von je ber Orbnung Freund gemefen, Docht' ibn auch tobt im Wochenblatten lefen."

Göthe a. a. D. S. 148 u. 156. 308) Göthe a. a. D. S. 157. 308)

[&]quot;Wer tonnte nur bie beiben Raftden bringen? Es geht nicht gu mit rechten Dingen!"

Göthe a. a. D. G. 149. 309):

[&]quot;Das muß fie ber Mutter nicht wieber fagen, That's fonft gleich gur Beichte tragen."

Göthe a. a. D. S. 149.

und macht in flete refpectvoller Entfernung ber Schonbeit bes Dabchens bie fchmeichelhafteften Complimente, ber Frau Martha Schwerdtlein will er burch bie bumoriftifch-tragifch erzählte Gefchichte ihres angeblich verftorbenen Dannes Die fcone, perfpettivifche Ausficht auf einen Tobtenschein, und indem er mit ihr zu coquettieren anfangt, felbft auf ben Befit feiner Sanb eröffnen. Die alte Bfeudowittme balt ber Teufel gwis fchen zwei Extremen gefangen. Auf ber einen Seite fucht er ihr ben Mund mafferig, auf ber andern bie Galle rege zu machen. Jenes wird bewertftelliat. indem er ihr ben fichern Tob ihres Mannes in einer balb fomifc, balb tragifch gehaltenen Lugengeschichte vorsviegelt, und in weiterer Ferne bie fcone Aussicht auf eine fette Erbichaft zeigt, Diefes, indem er Diefe wieber vernichtet, und babei ein humoriftifches Bilb von ben Ausschweifungen ihres Cheberren gibt. Frau Martha Schwerdtlein bem Teufel als einem lebigen Beirathecandibaten naber rudt, macht fich biefer zur rechten Beit aus bem Staube. Dabei unterläßt er nicht, propadeutische Borlefungen gur fpatern Liebe bes Doctor Bauft bem Gretchen zu halten, indem er ben mehrmals belobten, "braven Knaben" und "feinen Gefellen" mitbringen will, um ale Beuge für ben gerichtlich zu tonftatierenben Tob Schwerdtleins zu bienen, wobei naturlich bier im Saufe auch die "Jungfer," bie anfange unter Broteftationen graulein genannt worben ift, ba fenn muß. Das Bebenfen bes Mabchens bebt bie Rupplerin, die fich rafch enticheis bet 810). Der Dichter fcilbert uns nun die Refle

^{310):}

[&]quot;Da hinter'm Saus in meinem Garten Bollen wir ber herrn heut' Abend warten."
Gothe a. g. D. G. 156.

rionen bes nüchtern berechnenben, nur bie Befriedis gung bes thierischen Triebes im Auge habenden Berptundes in Mephiftopheles und bes idealisierensben, mit Sinnlichteit gepaarten Gefühles in Faust; nach einem turzen Zwiegespräche entschließt sich Faust, zum Ziele der Liebe zu kommen, die falsche Beugenschaft für des Herrn Schwerdtleins Sterbestunde abzulegen 811).

Die erften Kortidritte ber Liebe werben uns von . Bothe gezeichnet. Der Brundgebante ber Scene ift : Belegenheit macht Diebe. Bir find im Barten ber Frau Martha Schwerdtlein. Die fehnfüchtig erwarteten Beugen, ber junge Fauft und ber alte Debbis ftopheles, find angekommen. Gleiches gefellt fich gu Gleichem. 3 mei Baar e. geben im Garten an uns vorüber, bas erfte Fauft und Gretchen, bas zweite Martha und Mephiftopheles. Dreimal ericbeinen fie. 3m erften Momente zeigt fich eine annabernbe Bertraulichfeit, im zweiten Freundichaft, im britten Liebe. Gin finbifches Spiel mit einer Sternblume, Die beffer, ale bas ominofe Banfeblumchen, zum Damenoratel im lebigen Stande bient, gibt Gretchen Beranlaffung zum erften, unfchulbevollen Liebesbefenntniffe . nach beffen Ablegung fie von bem entzuckten Sauft fich entfernt. Dephiftopheles, ber nicht wegen ber Frau Martha, fonbern aus gang anbern Grunden anwesend ift, coquettiert mit biefer nur ex officio, und, ba fie, ber angreifende Theil, von Beit gu Beit ihm naber rudt, ift ber Teufel fo gefcheibt,

^{311):}

[&]quot;Du haft Recht, vorzüglich, weil ich muß."

Göthe a. a. D. G. 159.

gur rechten Zeit sich dumm zu stellen ³¹²). Der Frau Martha ist es nur um die dehors zu thun. Man mag "sich stellen, wie man will, man kommt bei den Leuten in's Gerede." Erst hintennach, en passant, erkundigt sie sich nach den jungen, ihrer Aussicht anvertrauten Liebesleuten ⁵¹³).

In einer kleinen Scene werden uns die weitern Vortschritte der Liebe veranschaulicht. Die Liebenden kommen "im Gartenhäuschen" zusammen, duzen und necken sich; boch sieht man in wenigen Worten, Mephisto gegenüber, daß das Verhältniß hinter dem Rucken der Mutter fortgesetzt wird. Die Unschuld ist ganz hingabe für den geliebten Mann, und hat, von allem hochmuthe frei, keine Uhnung von ihrem innern, eigenen Werthe. 814).

. Ein neues Lebensbild enthalt die Reflexionen ber Bauft natur über bas bisherige Leben, und nach einem Gespräche mit Wephisto ben Entschluß zur Berführung. Fauft ift "in ber Balbböhle;" er zieht sich aus ber Gesellschaft zurud. Seit er die Liebe in ihrer höhern Bebeutung erfaßt, wether, was bas Leben ift. Seit er die Liebe kennt, ver-

Martha: "Ad, ibr vetkebt mid nicht!

Mephiftopheles:

Das thut mir berglich leib! Doch ich verfieh' - bag ihr febr gutig fenb!"

Göthe a. a. D. S. 164. 313):

Göthe a. a. D. G. 167. 314):

"Bin boch ein arm, unwiffend Rinb, Begreife nicht, was er an mir finb't,"

³¹²⁾

Göthe a. a. D. S. 169,

fteht er bie Bebeutung bes Erbgeiftes, ber ihm bas "Angeficht im Beuer zugewenbet." Die Ratur ift "fein Ronigreich." Er hat "Rraft, fle zu fuhlen und gu genießen." Er schaut in ihren Bufen, wie "in ben eines Freundes." Die Bewohner "bes Bufches, ber Luft und bes Baffere" find "feine Bruber" geworben. Wenn ihn ein Unglud trifft , giebt er fich in fich felbft gurud, und Phantaflegebilbe ber eigenen Unfcauung tauchen befeligend in feinem Innern auf; ober, wie biefes ber Dichter im Bilbe fcon bezeichnet, wenn "bie Riefenfichte flurgt" und "quetfchenb Rachbarafte und Nachbarftamme nieberreißt," ber "Bugel" aber "ben Sall bumpf wieberbonnert," gieht er fich in feine "Waldhoble" jurud, und "ber eigenen Bruft gebeime Bunber" öffnen fich, wenn er ben "Mond vor feinem Blide" auftauchen lagt, und "Silbergeftalten" ber Bergangenheit vom "feuchten Bufche," von ber "Felfenwand." Rur eines ift's, mas ihn im Dochgenuffe feines aufwarte ftrebenben Beiftes ftort, bag ibm bie Ratur "ben Gefährten" Mephiftopheles gab, ber "talt und frech" ihn vor fich felbft erniedrigt, mit "ei= nem Worthauch" bie bochften Wonnegaben bes Beiftes "zu Nichts manbelt," und ihn "von ber Begierbe gum Genuffe," und "vom Genuffe gur Begierbe" im "wilben Beuer ju jenem fconen Bilbe" taumeln laft. Dephifto erscheint, und macht ihn in launiger Ironie, Die gulest ins Obscone übergebt, auf bas Langweilige eines folden Lebens in ber Walbhoble fur ibn und für fich, ale feinen Diener, aufmertfam; boshaft erinnert er ben gauft an bie Berbienfte, Die er fich um ihn gefammelt bat 315), er fucht zu zeigen, bag

^{315:}

[&]quot;Bie hattft bu, armer Erbenfohn,

fich in ihm die Extreme, die bochften Ibeale und die gemein sinnlichen Triebe, berühren 816); er schilbert ibm Gretchens Liebe 817); er macht ibn auf bie Gelegenbeit aufmertfam, Die fich ibm barbietet, und auf bas Ungenehme eines folden Berufes 818). Rauft, ber wohl fühlt, wenn ibn ber Teufel an die finnlichen Begierbeit mabnt, daß er Recht bat, will bavon nichts boren, macht fich burch Schimpfen bem Satan gegenüber Luft, "beneibet felbft ben Leib bes Berren," ben im Nachtmable "ibre Lipven berühren," vergleicht fich mit einem Wafferfturg, ber, "von Fele ju Felfen braufenb", nach bem "Abgrund muthet," bas Stilleben feines Gretchens mit "bem Guttchen auf bem Alpenfelb." Er ift als Wafferfturg bestimmt, Alles .. nies bergureifen." Wenn er bann ,auch biefen Frieden untergraben foll," fo foll es, meint bie Leibenschaft, lieber gleich, als nach langer Borbereitung, gescheben 819).

> Dein Leben ohne mich geführt? Bom Krisstrabs ber Imagination hab' ich bich boch auf Zeiten lang curirt; Ind, war' ich nicht, jo wart bu ichon . Bon biefem Erbball abspagiert."

Bothe a. a. D. G. 172. 316):

"Man barf bas nicht vor feufden Ohren nennen, Bas teufde Bergen nicht entbehren tonnen."

@ öthe a. a. D. G. 173. 317):

"Einmal ift fie munter, meift betrübt, Einmal recht ausgeweint, Dann wieber ruhig, wie's fceint, Und immer verliebt."

Gothe a. a. D. S. 174. 318): "Rur fort, es ift ein großer Jammer! Ihr folt in eures Lieboens Kammer, Richt etwa in ben Tob."

Gothe a. a. D. G. 175. 319): "Siff, Tenfel, mir bie Beit ber Angft verfargent

So ist die Leibenschaft blind, die, was sie einmal will, für die Nothwendigkeit des Schickals halt. Der Teufel, der die Gefühle anatomiert, ohne welche zu haben, sindet nichts "Abgeschmackteres," als die Inkonsequenz des leidenschaftlichen Schwankens, selbst schlechter, als die planmäßig durchgeführte Teuselei. Er ist darum mit dem Verführungsentschlusse zufrieden ⁸²⁰). Der Dialog ist ein Wonolog in Faust zwischen den oft bezeichneten beiden Principien des idealisierenden Gefühls und des schlau verführenden, zum Sinnengenusse macheneden Versandes.

Nun wird uns die Empfindung ber Liebe nach der Trennung vom geliebten Gegenstand ber Trennung vom geliebten Gegenstande findet die meiste Rahrung, den selbstgeschaffenen Gedanken der Breude und der Quaal nachzuhängen, wenn der Mensch einer, von außen die Reihe der Borstellungen nicht störenden, monotonen, mechanischen Beschäftigung lebt. So sitzt hier Gretchen am Spinnrade, und haucht ihre Gesuhle in einem Liede aus. Sie hat nach diesem Liede "ihre Ruch" verloren," "ihr herz ist schwer." Nach Außen hin ist ihr die Welt mit dem Flor der Trauer behängt, nach Innen hin sind die Organe der Empsindung und des Erkennens ihr verstört, "Kopf und Sinn." Der Grund

Was mus gefdeb'n, mag's gleid gefdeb'n! Dag ihr Gefdid auf mid jufammenfturgen, Und fie mit mir ju Grunde geb'n!"

Göthe a. a. D. S. 176. 320):

^{,,}Es lebe, wer fic tapfer halt! Du bift bod fonft fo ziemlich eingeteufelt. Alls es Mbgeschmadters find' ich auf ber Welt, Alls einen Teufel, der verzweifelt."

Gothe a. a. D. G. 176.

dieser Verstörung ist die Liebe, die sie in einfachemahrer Sprache schilbert. Sie sieht "nur nach ihm," geht nur "nach ihm aus." Bei ihm verweilt sie am liebsten , und schilbert mit Entzuden seinen "Gang," seine "Gestalt," bes "Mundes Lächeln," ber "Augen Gewalt," ben "Zauberfluß ber Rebe," ben "Händerbruck," und, wie sie bebeutungsvoll beifügt, "ach seinen Kuß." Die Volge dieser Liebe ist Sehnsucht nach ihm, die sich in kindlich-seuriger Weise eines rein weibelichen Gemüthes äußert 321).

Die Scene ber Berführung in Marthens Barten beginnt, ein pipchologischebichterisches Meisterwerf. Wie nabe fich Bleifch und Geift fteben, wie fie eine ungetrennte Berfonlichkeit bilben, zeigt unter allen Gefublen bie Liebe am meiften, Die im Bochften, beffen bas menfchliche Bemuth fähig ift, entzuckt fcmarmt, mabrend bewußtlos jebe Fafer ber Sinnlichfeit fich in ber Sebnsucht ber treuen Liebe reget. Rauft ift Thattraft, Leibenschaft, ibealifierende Bernunft und Ginnlichfeit, Gretch en findlich=gemuthliche Singabe und Empfindung. Betrennt maren fle; jest find fle nach ber Abmefenheit vereinigt. Die Bereinigung ift in folden Momenten bes Bieberfindens am meiften ber Unfould Gefahr bringend. Die treue Liebe will Geligfeit fur ben geliebten Begenftand, nicht nur bier, fonbern auch bort. Die mabre Liebe tobtet ben Egoismus.

^{321):}

[&]quot;Ach 'burft' ich faffen Und halten ihn! Und fuffen ihn, Eo wie ich wollt', An feinen Luffen Bergeben follt'."

Göthe a. a. D. G. 178.

Alles für ibn, nichts für sich. Was ift ihr himmlifche Seligfeit ohne ibn? Er muß mit felig fenn, mit genießen bort, wie bier. Die Ratechefe beginnt, und Gretchen fragt ihren Fauft nach ber "Religion." Dies fer fucht fie von ber Ibee abzulenten. Seine Ansichten find objectiv, er betrachtet Die Religionen als Formen einer Subftang, bie ben, ber fle bat, beruhigen, troften fonnen. Er läßt Jebem bas Seine. Die Liebe, bie allumfaffenbe, und ber Bebante an bie eine emige. allumfaffende Liebe ift ibm bie Religion. Nicht fo ber Krau; fie bat ihren fubjectiven Blauben, ihr beigebracht von ber Rirche, nur bag fie ibn mit bem reinen Muge ber Unschuld in ber Goldfolie achten, tiefen Gemuthes ohne bas bie Religion, einem Cabaver gleich, auflösenbe Deffer ber Scholaftit betrachtet. Sie glaubt bas, was fie in fich felig macht, und ihr bie Rathfel ber Menfchenbruft lost, und, ba ein Deer von Seligfeit aus ihrem reinen Bergen fur fie burch biefen Glauben quillt, fo gittert fie bei bem Bebanten , bag & auft biefer Blaube fehlen fonnte. Gie foftet bas Glauben feine Dube, weil fie gum Glauben gefchaffen Done Glauben ift ihr bas Chren ber Rirche, momit fich & auft vertheibigen will, nichts 822). Für biefen ift bie Beit ber Rindheit vorbei. Bas fur ibn aufgebort bat, bagu fann er fich nicht zwingen; benn mit ber Kindheit borte ber Glaube auf. Die treue Liebe nicht mißtennend, aber auch die Unmöglichkeit einer Erfüllung ihrer Forberung einsebend, ruft er in

^{322):}

[&]quot;Das ift nicht recht, man muß b'ran glauben." Gotbe a. a. D. S. 179.

gutmuthiger Ironie bazwischen: "Muß man?" Sie gilt nicht Gretchen, sie gilt ber Kirche, die einen alleinse-ligmachenben Glauben lehrt. Gretchen läßt sich durch biesen Zwischenruf nicht storen; sie geht zu dem über, was nach ihrer Logit ein Beweis für die Irreligiosität Faust's ift. Er "ehrt nicht die Sacramente;" benn er geht nicht "zur Wesse, nicht zur Beichte;" bei ihr scheint das beinahe gleichbebeutend mit Atheismus. Darum fragt sie, sich kindlich ängstlich an ihn anschmiegend:

"Glaubft bu an Gott?"

Wenn Fauft fich bie Pfaffen bentt, bie ihren Gott fcaffen, wie fie ibn gerade brauchen tonnen, bie an ben Bugeln ber Borfebung fteben, und nach Belieben bie Welt als einen Inbegriff von gläubigen Schaafen bamit lenten, bie ben Begriff Gottes einem Leichname gleich zerschneiben, und meinen, fie haben ibn, wenn fie ihn in schaale Nebelmorte scholaftischer Dogmatik auflosten ; fo flingt ibm "bas Priefterwort" bes Glaubens "wie Spott." Wenn er fich ble winzigen Zwerge von Menfchen benft, Die, felbft in ber Unenblichkeit lebenb, an ihr hinauffeben, und ohne zu ahnen, mas und mo und wie fie find, bas unendliche Gottesleben, in dem fie allein nur Birflichfeiten find , binwegmifpern wollen, wie man Spreu verweht, fo erscheint ibm Dies Bygmaenftreben bes Atheismus nur lacherlich. Bott ift ihm "im himmel," auf "ber Erbe, "oben" und "unten," in "ben Sternen," im "Auge ber Liebe," in "Saupt" und "Bergen," in ber "Seligfeit" bes Gefühles, in ben Menfchen und aus ben Menfchen ftromenb. Gott ift Alles in Allem; nur verlierenb, wenn man ibn an "Namen" flebt; nie, wenn man

ibn "fühlt" in feinem Wefen, in und aufer une 328). Wenn Gretchen fich auch bei ber philosophisch-bichteriichen Beschreibung bes Gotteslebens in ber Natur, bas ibr Sauft gibt, etwas beruhigt, weil ja ber "Pfarrer auch ungefähr" fo, nur ein "biechen" anbere, fpricht; fo bat fle boch noch immer ihren 3meifel. gemeine Rebe, wie fle Fauft führt, ift es nicht; bas Chriftenthum ift es, bas fie will 824). Sie fommt nun endlich auf bas Thema, bas fle vorzüglich mit ibrem Lieben abbanbeln will, an ben Umgang mit Mephiftopheles. Die Schreibt die Liebe bem geliebten Gegenstande felbft und allein Die Schuld beffen bei, mas fle an ibm nicht billigen tann; fle fucht fle in verberbendem Umgange, wie bier. Es ift ihr, als lagerte fich Dephifto zwifchen fle und Sauft, wenn fle biefen lieben will. Wie mahr; benn ber verführende, falte, berechnende Berftand, ber nur Genug will, und weiter nichts, ift es, von bem bie treue Liebe, ba, mo fie ibn im geliebten Begenftanbe erblict, fublt, bag er Die Liebe gerftoren muß. & auft empfindet, baf fle Recht bat, und fucht fie abzulenten 825). Margarethe

323):

"Renn's Glud, Berg, Liebe, Gott! Ich habe feinen Ramen Dafur! Gefühl ift alles; Rame ift Schall und Rauch, Umnebelnd himmeleglut!"

Göthe a. a. D. S. 181. 324):

"Steht aber bod ichief barum; Denn bu haft fein Chriftenthum."

A. a. D. S. 181. 325):

"Lieb's Rinb!" . . . "Liebe Puppe, furcht' ihn nicht!" . . . "Es muß auch folche Rauge gebent will fich jest trennen. Fauft tam, zu genießen, und foll fich nun entfernen. Daber bie Bitte um ein vertrautes Stunden 326), in welchem bie gur ganglichen Singabe geworbene Liebe nichts Urges fieht. Bas fie einwendet, weiß & auft zu beseitigen. Die Sprache ber reinften, aufopfernben Liebe fpricht fich in Gretden 327) aus. Mephiftopheles freut fich bes gelungenen Stellbicheins, und fleht in ber Sandlungsweife und in ben Motiven nur bas Gemeine, weil er felbit bas Bemeine ift 828).

Die erften Gewiffensbiffe nach ber That werben in einer neuen Scene entwidelt. Um Brunnen, wo fo oft bie Ebre bes Nachften von Mabchen gemiffen Ralibers bearbeitet wird, tommen im weiblichen Berufegeschäfte Lieschen und Gretchen mit "Rrugen" zusammen. Lieschen erzählt und verbammt, Gretchen beschwichtigt und vertheibigt. Die erfte erzablt auf eine gemeine Art, in welcher fich ber Deib als Schabenfreube und Diggunft außert, Die Schicffale "Barbelchens," ihre Liebe und ihren Sall, in welchen Gretchen, wie in einem Spiegel, ihre eigene Befchichte erblickt. Sie tabelte früher "Anderer Sunden", und ift nun "felbft ber Gunbe bloß;" boch fühlt fie auch

[&]quot;Du ahnungevoller Engel bu! . . . Du baft nun bie Antipathie !"

A. a. D. S. 182 und 183. 326) A. a. D. 327): "Seb' ich bich, befter Mann, nur an, Weiß nicht, was mich nach beinem Willen treibt; Bo habe ichon fo viel für bich gethan, Das mir zu thun faft nichts mehr übrig bleibt."

A. a. D. S. 184. 328):

[&]quot;Du überfinnlider, finnlider Freier, Ein Dagbelein nasführet bich !"

^{21.} a. D. E. 185.

mitten in bem Jammer ihres Bergehens die reine Duelle besselben in ihrer treu sich hingebenden, weib-lichen Liebe, in welcher Faust, alle ihre höheren Gefühle beschäftigend, ber Mittelpunkt aller ihrer Gedanken, der theure Gegenstand ihrer Seele ift 329).

Das erfte Bebet in ber Roth folgt. Gretden ift Ratholitin, barum fprach fle von ber "Deffe", und berührte Die Bbee bes alleinfeligmachenben Glaubens, barum fchmudt fle nun bas "Marienbild in ber Nische mit frischen Blumen." Sie wendet fich in Schmerz und Leiben nicht zur "glorreichen ," fonbern gur "fchmergensreichen" Mutter. Maria ift bem glaubigen Ratholiten zugleich bas Ibeal ber Jungfraulich= feit und Mütterlichkeit. Als mater dolorosa wird fie abgebilbet, am Suge bes Rreuges figenb, an welchem ihr geliebter Cobn ftirbt, von biefem mit brechendem Blide bes Tobes bem treuen Johannes empfohlen. Sie fist, von einem fiebenfachen Schwerbte, als bem Symbole bes mutterlichen Schmerzens, im Bergen burchbobrt, am Stamme bes Rreuges. Die Rluft zwischen bem Bollfommenen und Unendlichen, und bem Unvollkommenen und Endlichen füllt ber Glaube ber Rirche mit Beiligen aus, an beren Spipe Maria, Die Mutter bes Gerren, fleht. Maria fühlte Schmerzen beim Tobe ihres Sohnes, fle wandte fich "in ber Noth" gunt Bater ; fie fühlet auch bie Schmerzen ber Menfchen und ihre Liebe. Gie fann und will belfen. Der Grundton von Gretchens Geele ift ihre Liebe. Bei

^{329):}

[&]quot;Doch Alles, mas bagu mich trieb, Gott! mar fo gut! ach war fo lieb!"

A. a. D. S. 188.

ihrem Schmerzen verweilt ste am längsten, und schilbert ihn in ergreifender Weise 830). Sie bedarf nicht des Thaues, die Blumen in ihren Scherben zu beseuchten. Ihre Thränen vertreten die Stelle. Sie bedarf nicht der Sonne, um vom Lager verscheucht zu wersden. Der Jammer jagt sie von ihrer Stätte aus. Darum vereinigen sich alle ihre Gedanken in der Bitte um hilfe bei der gnadenreichen Mutter Bittenden 381).

Die hereinbrechenden außern Folgen der That werben in dem folgenden Lebensbilde dargeftellt. Gretchen fühlt sich Mutter; ihre alte Mutter ift in Berzweiflung gestorben; Gretchens Bruder, der Soldat Balentin, fommt, und ift in der "Nacht" allein vor "Gretchens Thure." Soldatisches Ehrgefühl ist sein Grundcharafter. Er stellt das Chemals und Jest in Beziehung auf seine Schwester in traurigem Contraste neben einander hin. Ehemals rühmte er sich seiner Schwester, und Alles stimmte anerkennend in sein Lob ein; und nun haben sich die Zeiten auf eine furctbare Weise geändert 332). Die Folge seines verletzten

^{330):}

[&]quot;Bohin ich immer gebe, Bie web, Wie web, Birb mir im Bufen bier! Ich bin, ach! faum alleine, 3ch wein', ich wein', do wein', Das herg gerbricht in mir!"

M. a. D. G. 190. 331):

[&]quot;hilf! Rette mich von Schmach und Tob! Ach neige, Die Schmerzehreiche, Dein Antitig gnabig meiner Roth!"

M. a. D. 332):

[&]quot;Und nun! um's haar fic auszuraufen Und an ben Banben hinauf zu taufen!"

M. a. D. G. 192.

Ehrgefühls ift ber Trieb nach Rache, Rache wegen ber beleidigten Chre feiner Schwefter 388). & auft und Dephiftopheles, ba Balentin bei bem Geraufche ber Ericheinenben fich in ben hintergrund gurudgiebt, treten auf, und ber Dichter zeichnet uns in beiben bie Liebe auf ber Lauer, in Fauft Die ibealifirend-finnliche, in Debbiftopbeles bie finnlich-lufterne, gemeinreflectierenbe. Sie find in ber Rabe von Gretchens Bauschen und von einer Rapelle, in "beren Gafriftei" bas "ewige Lampchen flammert." Rauft vergleicht mit biefem ichwach flackernben Flammchen, bas "ringsum" von "Finfternig" umgeben ift , feinen Gemuthe-Buftand. Mephifto, ba er ale Barodie ber Liebe feines herren, ale fein ironifder Doppelganger, auch ber bichterischen Bilber fich bebienen will, vergleicht feinen Bemuthezuftand mit bem einer Rage, Die auch nicht obne Liebe ift; er gibt als zweiter Leporello im Damen feines Berren, eines zweiten Don Juan, bem armen Gretchen ein Standchen, und fingt ihr fest, mo es zu fpat ift, ein "moralifch Liebchen" vor, um "fle gemiffer zu betboren." Balentin tritt auf, er ichimpft, er zerschlägt bie Cither bes Dephiftopheles, er bringt auf & auft ein, ber von jenem, ale bem talten Berftanbe, gefchust, feinen Geaner nieberftredt. Fauft und Dephiftopheles flieben. Das Bolf verfammelt fich um bie Leiche Balentine; auch Gretchen und Die Rupplerin Martha erscheinen. Dit Schreden erfennen fle ben ermorbeten Balentin. Die 3ronie

^{333):}

[&]quot;3ft er's, gleich pad' ich ihn beim gelle, Soll nicht lebenbig von ber Stelle!"

M. a. D. S. 192.

ber Berzweiflung im Tobe spricht aus bem fterbenden Valentin. Durch die einfachsten Mittel werben wahrhaft tragische Zwecke erreicht. Das letzte Wort Valentins, ber seiner Schwester und der Aupplerin flucht, spricht noch das soldatische Ehrgefühl aus 334),

beffen Berletung ibn am meiften fcmergte.

Die bochften Bewiffensbiffe bei ben bereinbrechenben golgen bes Bergebens fchilbert uns nun ber Dichter. Dom, Amt, Orgel und Befang. Gretchen ift "unter bem Bolfe" betenb ; ber bofe Geift ftebt binter ibr, und fluftert ibr, mabrend fle aus bem "bergriffenen Buchelchen Gebet laut," ins Dhr. Der bofe Beift ift Die Berfonifikation ber im emigen Wiederfauen bas Berg und ben Ropf bes Menfchen verftorenben Bemiffensvormurfe, mahrenb Gretden ben fich ihnen gegenüber regenden Gelbfterbaltungetrieb barftellt. Der bofe Beift zeigt ihr bas ichone Gemalbe ber Bergangenheit - neben bem fdredlichen ber Begenwart. Das Allerfeelenamt, zur Erinnerung ber im Reinigungsorte lebenben Berftorbenen, wirb am 2ten Rovember febes Sabres nach bem Allerbeiligenfefte gefeiert. Die Tobtengebeine und Sobtenschabel im Bilbe bebeden auf ichmargem Tuche ben Altar, vor bem die Tumba mit ben Lichtern ftebt. Reine Freubengebete werden von bem Priefter gesprochen. Un ber Stelle bes Gloria, bes Credo, bes Ite, missa est, welche ausgelaffen werben, ertont ein bumpfes requiescant in pace, und auf ber Epiftelfeite fpricht ber Beiftliche bie Sequenz, ein altes Rirchenlied, wel-

^{334):}

[&]quot;3d gebe burd ben Tobesfolaf Bu Gott ein als Solbat und bran."

A. a. D. S. 198.

ches in Erinnerung an Die Berftorbenen vom fungften Gerichte, bem allgemeinen Ausgleichungstage ber Bugend und bes Gludes vor bem Throne bes gottlichen Richtere handelt. Der Chor fingt zugleich biefes Lieb, und Gretchen hat nach Gitte ber Ratholifen ihr Ceremonienbuch, in welchem eine treue Ueberfegung bes Rirchenliedes ift. Bebe Strophe bes fchauerlichen Liebes fpricht, wie Die Bofaune bes jungften Gerichtes nach ber Ueberzeugung bes gläubigen Ratholifen , ju ihrem Bergen. Da fle innerlich verftoret ift, ericheis nen ihr alle Umgebungen in Diefer Farbe ber innern Bernichtung; benn jest gebenfet fie im Allerfeelengebete ber burch fie ermorbeten Mutter, bes burch fie ermordeten Bruders, und beffen, mas fich "unter ibrem Bergen quillend regt," und "fich und fie mit ahnungevoller Gegenwart angftigt." Die Orgel "versfest ihr ben Uthem ;" ber Gefang "lost ihr bas Berg im Tiefften" auf. Gie will Luft und Licht, ba fich ber Gelbfterhaltungetrieb ihrer Berfonlichfeit ben Gelbftvernichtungen bes Gemiffens entgegen regt; aber auch bier verläft fie ber bofe Geift nicht. Die "Berflarten," Die im Lichte berrichen, "wenden ihr Untlit von ihr ab;" die "Reinen," welche bie Luft genießen, "fchaubert's, ihr bie Sand zu reichen." Bas will fie mit "Luft und Licht?" Ihre letten Worte im hinsinken ber Dhnmacht verfunden Die Quaal ihres Gewiffens 335).

^{335): &}quot;Radbarin, euer Flafchen!"

A. a. D. S. 201. Damit schlieft bas erfte gauft-Fragment von 1790. Das Rachfolgende bis gum Abschlusse bes erften Theiles (Kerterscene) war 1806 vollendet, und erschien als neue Ausgabe, vollftändiger erfter Theil von Gothe's Kauft, 1808 (Gothe's Berte, Bb. 31,

Mephifto's Aufgabe ift, Fauft von ber Liebe zu Gretchen abzulenten 338). Dazu bient ihm ber Weg ber finnlich-gemeinen Zerstreuungen lüsterner Bhantaste in ben Freuden ber Walpurgisnacht 337). Faust besucht in seiner Gesellschaft ben hohen Brocken ober Biockberg, einen ber hauptzusammenkunftsorte bes nordbeutschen Hexenthumes, ben er von der Seite bes Bobethales in der Gegend von Schirke und Elend an

S. 249, und Gothe's Brief an Belter vom 7. Dai 1807). Zweite vermehrte Ausgabe bes Fauft im Sten Theile von Gothe's Berten, Cotta 1808, auch befonders abgebrudt. Belter's Brief vom 13: Juli 1808. 336) gauft nennt bei Gothe, Bb. 12, G. 232, Die Balpurgienachtefreuben "abgeschmadte Berftreuungen." 337) Die Nacht bat ihren Namen von der heiligen Balburga, Balpurga, Balpurgis, einer Schwefter bes Bilibald, bes erften Bifcofs von Eichftabt, einer Schweftertochter bes Bonifacius, bes Apoftels ber Deutschen, die, wie biefe Monche, aus England berübertam, und ums 3abr 750 Aebtiffin ju Beidenbeim in Franten mar. Gie ftarb um 776 ober 778. 3m Benediftinerflofter ju Gidftabt follen ibre Bebeine liegen , bie nach bem Boltsaberglauben eine Reuchtigfeit ausschwiten, unter bem Ramen Balpurgisol befannt, ein Baubermittel gegen die Rrantheiten ber Dausthiere. Das Balpurgisfeft wird im Beiligenfalenber mit Whilipp und Jacob auf ben erften Dai geftellt, wo megen ber mit bem Krublinge beginnenden Relbarbeiten Die Berberungen burch Better , Baffer und Erbe wichtiger Die Balpurgienacht ift bie Racht vom 1. Dai. merben. Auf ben Boben ber Berge bielten bie Deren nach ber Bolfemeinung ibre Busammentunfte; baber fuchte man fie burd brennende Strobwifde auf Stangen, burch Schuffe u. f. w. ju vericheuchen. Aebulich ber Bufammentunft auf bem Blodsberge ift die ber ichwedischen Deren von Mora 1670 auf Blocula (Sorft's Bauberbibliothet, Bb. I, & 212 und 227).

ber Seite feines teuflischen Dieners besteigt. Alles ift nach ber Borftellung von folden Bufammentunften in ber Folie ber magifchen Bhantafle bes Mittelalters aufgefaßt. De phifto wunfcht fich "einen Befenftiel," einen "berben Bod," um jum "Biele" gu fommen. Bas nicht in ber Ordnung ift, fteht unter feiner Berrfcaft. Das aus bem Sumpfe entsprungene, ben Banberer vom rechten Wege abführende Irrlicht muß ibnen auf bem Bfabe leuchten. Es ift bie Leuchte ber Phantafie, die fie vom rechten Wege abführt 888). Die Phantafie ift bei ber Betrachtung bes Barggebirges thatig, und mit ihrem Dichterauge wird bie leblofe und lebendige Natur, in welcher fich Alles reget, mas bem Barggebirge angebort, aufgefaßt. Baume "ruden," wie lebendig, an ben Wanderern vorüber, die "Rlippen" ber Belfen icheinen "Dafen zu haben" und "zu fchnarchen 889)," und bie Wanberer "angublafen." Durch Die "Steine" und "Rafen" riefeln "Bache" und "Bachlein." Ihre Bellen tonen, wie "Echo alter Beiten," wie "Liebestlagen. "Uhu, Raut, Ribit, Gaber, Wolche" und "taufendfarbige Daufe" fchwirren burch bie Beibe. "Runfenwurmer" fliegen in ber Luft, Burgeln, wie "Chlangen", winden fich aus "Fels und Sande;" ihre "Mafern" ftreden fich, wie "Bolppenfafern" ihnen entgegen. Inbem fich Fauft auf Dephifto's Rath an beffen Mantel halt , fchwingt er fich auf "einen Mittelgipfel," in beffen "glubenber Felfenwand" Bauft

³³⁸⁾ Darum fagen bei Gothe a. a. D. S. 204 "Fauft, Mephiftopheles und das Irrlicht" "im Bechfelgefange":

[&]quot;In bie Traum, und Bauberfphare Gind wir jego eingegangen" u. f. w.

³³⁹⁾ Die fogepannten "Schnarcher" auf bem Barggebirge.

bie Mumination bes "Mammon," bes Gottes ber unterirbischen Schape 340), ober ben Metallreichthum bes harzgebirges erblidt. Die Schreden ber Balburaisnacht beginnen, und werben von bem Dichter meifterhaft gezeichnet. Gine "Windebraut rast burch bie Luft ;" fie fchlagt auf "ben Racten" Fauft's. Diefer halt fich an ben "alten Rippen" ber Felfen, um nicht in ben Abgrund zu fturzen. Der "Rebel verbichtet bie Racht;" bie Balber "frachen." Die Gulen fliegen auf. Die "Saulen ber ewig grunen Balafte" (fo werben bie Nabelholger bes Barges genannt) "fplittern," bie ", Aefte girren und brechen," bie "Stamme brobnen," bie "Burgeln fnarren und gabnen." Ueber ben "Rluften," ben gertrummerten, "beulen bie Lufte." Mus ber "Nahe" und "Ferne" bort man bie Stimmen ber gum Broden giebenben Beren, Berenmeifter und Salbheren. Gine murbe auf bem Wege über ben "Ilfenftein" 841) am Gulennefte verwundet. "Frau Baubo" auf einem "tuchtigen Schwein" führt ben Derenbauf. Die Salbheren "trippeln" unten am Berge, und erreichen bie Bobe nicht. Alle Ginne, wie bies De phifto fchilbert, werben burch "bas Berenelement beschäftigt 342). Der Teufel will fich, als "bem Junfer Boland," 348) burch bie Beren, bie er ben _fugen

³⁴⁰⁾ Mammon ift nach bem Bagnerbuche, S. 6 bes II. Bochns., einer ber unter Lucifers herricaft flebenden Teufel. 341) Der Ilfenfte in ein Granitfelfen mit eifernem Rreuze in ber Nabe ber Stadt Ilfenburg auf bem harzgebirge. 342): Mephiftopheles:

[&]quot;Das brangt und fiößt, bas rutscht und klappert; Das gischt und quirlt, bas gieht und plappert! Das leuchtet, sprüht und ftinkt und brennt! Ein wahres hexenclement!"

³⁴³⁾ Der Müsgen, als Cavalier ober Junter gefleibet

Bobel" nennt , "Blat machen." Junge Beren fieht man und alte auf einer Geite bes Broden um fladernbe Beuer fiten, ju benen fich bie Banberer binbegeben, ohne bie Bobe bes Berges zu befteigen . um in ber fleinen Welt bie große fennen gu lernen 344). Da find junge hexen "nadt und bloß" und "alte," Die fich "flug verhullen." Fauft ift ber Brautigam, De phifto ber Werber. Mit Begeifterung fcbilbert ber Teufel "bie Bexenfreuben," bie bier berrichen 345). Un Galatagen zeigt man, wie ber Teufel meint, ben Orben, ein "Knieband bat er nicht zu zeigen, mohl aber ben Bferbefuß." Die Schnede, bas Sombol ber Lascivitat, wittert ibn icon von Ferne. Um einige verglimmenbe Geuer, ba bei ihnen "bas Weltfäßthen auf ber Reige ift," figen Berfonen, Die man ale verwünscht und vertraft nach bem beutschen Sprichworte: "3ch wollte, er ware auf bem Blodibberg," bem Bauberberge übergibt, ber Beneral, ber auf bie "Jugend" fdimpft, weil man ibn nicht niebr baben will, ber Minifter bes ancien regime, ber bas bie "golbene Beit" nennt, wo er noch "galt," ber Batvenu, ber nach jefuitifcheliberalem Grunbfate Alles versuchte, um binaufzufommen, ber Autor, ber bas "liebe junge Bolf" burchbechelt, weil es feine Schriften nicht lefen mag. Die "Trobelhere" verfauft Bagren bes Morbes und Lafters, mobei De phifto, ba er einen angebenden Candidaten in Sauft neben fich bat, ber Alten ben Rath gibt, nicht viel von folden

nach ben herenacten. 344) Göthe a. a. D. S. 211. 345):

[&]quot;Man tangt, man fowatt, man tocht, man trinkt, man liebt; Run fage mir, wo es was Beffers gibt."

Dingen zu reben, die nichts nuten fonnen 846). Fauft fieht mitten im Gebrange eine Frau mit fconen, fcmargen Sagren, nach bes Teufels Ertlarung Lilith, bas Rinbermurgende Gespenft nach bem rabbinifden Dabrchen 347) - eine bewuftlofe Abnung von bem Schidfale feines ale Rinbesmorberin verurtheilten Dabchens. Dephift o fucht & quft abzulenten; fle tangen mit heren, & auft mit ber jungen, fein Teufel, Die Barobie feiner Genuffe, mit ber alten. Sie fprecben in bichterischen Bilbern mabrent bes Tanges ihre Gefühle aus, Fauft in hober finnlicher, Dephiftopheles in gemeiner, feiner Ratur burchaus angemeffener Beife, bie ber Dichter nur burch Bebantenftriche anzudeuten maat, indem auf Diefelbe Weife Die Schonen antworten 848). Während Fauft und bie junge Bexe und Dephifto und bie alte tangen, ift Briebrich Die

"Frau Muhme! Sie verfteht mir ichlecht bie Beiten, Gethan, gefdeb'n! Gefdeb'n, gethan! Berieg' fie fic auf Reuigfeiten! Rur Reutgleiten gieb'n uns an.

³⁴⁶⁾ Mephiftopheles gur Trobelbere:

³⁴⁷⁾ Das rabbinische Mährchen von Abams erfter Frau Lilith, welche von ihrem Manne jum rothen Meere ging, und, von den Engeln des Jehovah aufgefordert, sich nicht versöhnte, darum als Gespenst die neugebornen Kinder würgen muß, über die Knaben bis zum Sten, über die Mächen bis zum 20sten Tage Gewalt hat, und täglich 100 ihrer Kinder tödtet, gegen deren Rachstellungen man sich durch die Kamea oder den Denkzettel mit den Zaubernamen der Engel schüft, sieht bei Eisen men ger, entdettes Judenthum, Thl. II, S. 417. Bergl. Beber, Söthe's Faust, S. 104—106. 348) Göthe's Faust in bessen sämmtl. Werken, steine Ausgabe letzter Paud, Bo. 12, S. 215 und 216.

kolai 849) anwefend, ben ber Dichter Prottophantasmiften 350) nennt. Er hat langft in feiner allgemeisnen beutschen Bibliothek und in feiner Reise burch Deutschland bewiesen, daß es "keine Geifter" gibt, er hat "aufgeklart;" er hat die hexen und Zauberer re-

³⁴⁹⁾ Der Buchanbler und Schriftfteller, Friebrich Ritolai in Berlin, geb. 1733, geft. 1811, ber Reprafentant einer gewiffen ungrundlichen und einfeitigen Aufflarung, batte fic befondere burch Aumagung gegen bie bedeutenbften Schriftfteller Deutschlands ausgezeichnet. Er fellte Richte im eilften Banbe feiner Reife burch Deutschland, ebe noch bie Biffenschaftelebre ericbienen mar, unter bie Rubrit philosophischer Quertopfe, ju Gothe's Berthers Leiben forieb er 1775 Berther's Freuden als , Parodie, in welchen Albert bie Piftolen mit Subnerblut labet, und die Lotte bem Berther abtritt ; Rant, Soil-Ier, Gothe behandelte er theilmeife als Berirrte. für griffen ibn Gothe und Schiller in ben Renien, Die Bruber Schlegel im Athenaum, Tief in feinem Berbino, und Richte in einer Schrift "Ritolai's Leben," 1801 an, worin biefer ibn ale bas 3beal ber Unmiffenfcaftlichfeit und Bornehmtbuerei binftellt. Beber, Gothe's Rauft, G. 107 ff. 350) Ritolai beißt Brottophantasmift, b. b. einer, ber Bhantasmen ober Erfceinungen im After bat, von einer von ihm in ber Atabemie ber Biffenschaften zu Berlin vorgelefenen Geschichte. In Folge von Gemuthebewegungen und Samorrhoidals Buftanden batte plotlich Rifolai in Berlin im Rebruar 1791 Ericeinungen verftorbener ober noch lebender, abwefender Personen im Zimmer und auf ber Straße, und beilte fich im April beffelben Jahres burch Ansegen von Blutegeln an ben After von biefem Uebel. Die Gefdichte las er in ber Atademie ber Biffenschaften im Sabre 1799 Berlinische Monatidrift von Biefter. Babrgang 1799, Monat Dai. Die Abbandlung lautet: Beifpiel einer Erideinung mebrer Bbantas: men mit erläuternben Bemerfungen.

giert, und bennoch stehen sie hier "auf ordentlichen Fußen," und tanzen noch dazu; das ist "unerhört." Die Teufel fragen nach "keiner Regel." So klug wir sind, ruft er zornig aus, spukt es bennoch "im Tegel ³⁵⁰ a). Den "Geisterbespotismus dulbet er nicht," weil er ihn "felbst nicht exerciren kann." Geht's nicht anders, so macht er noch "eine Reise mit," und hosst dann, "die Dichter und die Teufel zu bezwingen ³⁵¹). Bauft und die Danne machen sich über den Geisterseher lustig, und Meph ist o weiß ein Mittel, auf die bekannte, von Nikolai selbst erzählte ³⁵²). Blutegelgeschichte anspielend, dem Patienten zu helfen. Nur rubig, meint er, er wird sich bald "in eine Pfüße sen," und

"Benn Blutegel fich an feinem Steif ergoben, 3ft er von Geiftern und von Geift curirt 353).

Mitten in biefen Berftreuungen verliert & au ft bie Erinnerung an fein Gretchen nicht; er fieht "ein blaffes, schones Kind" mit "geschlossenen Füßen gehen," bie Augen burch gewaltsamen Tob gebrochen; er ertennt in ber Gestalt sein Gretchen 334). Dephistop beles sucht ihn von bem Gebanken abzubringen.

³⁵⁰ a) Auf bem Landsite bes verstorbenen Staatsministers Wilhelm von humboldt zu Berlin, "Tegel," sputte es nach ber Bolksmeinung 1797. Berlinische Blätter von 1797, November, Nro. 6. 351) Göthe's Faust in bessen sämmtl. Werken, a. a. D. Bb. 12, S. 217. 352) Biester's Berliner Monatscrift, 1799, Mai. 353) Göthe's Faust a. a. D. Bb. 12, S. 217. 354):

[&]quot;Das ift bie Bruft, bie Gretchen mir geboten, Das ift ber fuße Leib, ben ich genog."

Götbe a. a. D. S. 219.

Das ift ein Zauberbilb, leblos, ein 3bol, ein "Debufenhaupt", bas Menfchenblut in Stein vermanbeit, und jebem als fein Liebden erfdeint. Der fcone Sals bes Liebchens icheint Fauft, "mit rothem Schnutechen gefdmudt, nicht breiter, ale ein Defferriden." Die Ericheinung funbet Fauft in angftvoller Ubnung Greichens, ber Rinbesmorberin, fpatere Simichtung an. Dephifio erflart bie Erfcheinung fur bas von Berfeus abgefchiggene Baupt 355). Er meist feinen Bogling auf eine Unbobe, wo es luftig, wie "im Prater", zwaeht. Servibilis, burch ben Namen fchon bie Rolle eines bienfibaren Geiftes vertunbigenb, erfcheint. Gieben Stude werben in einem Abende mach feiner Umfundiamma gegeben. Dun ift eben in ber Darftellung "bas flebente" begriffen. "Dilettanten" haben es gefchvieben, "Dilettanten" fpielen mit, und felbft Servibilis ift ein Dilettant, weil es ibn "bilettirt," ben "Borbang aufzweieben." Das Berpfluden eines Cite des und bie Liebhabertheater, wie fie bamals Dobemaren, werben lacherlich gemacht. Das Bermunichte wunicht man auf ben Blockeberg. Darum ruft Dephifto aus:

"Benn ich ench auf bem Blodeberg finde, Das find ich gut; benn ba gebort ihr bin 356)."

Ein "Intermezzo," "Balpurgienachtstraum," wird zur Berftreuung Fauft's aufgeführt. Wie man nach bem Sprichworte von einer totalen Verwirrung fagt: Es geht zu, wie auf bem Blockberge, so ift dieses Intermezzo ein treuer Spiegel ber Walpurgis-

³⁵⁵⁾ Medufa, eine ber folangenhaarigen Gorgonen, Tochter bes Phorty's, beren haupt Perfeus abichlug. 256) Gothe a. a. D. S. 220.

nacht. Das Thema ist Oberons und Titanias goldene hochzeit. Die Berschnung des seit mehr als einem Jahrhunderte schmollenden Chepaares wird geseiert ⁸⁵⁷), und mit ihr, welche der Dichter "goldene hochzeit" nennt, wird die Che, die einsache und natürliche Lösung des durch die Liebe geschürzten, räthselhaften Knotens, an den Pranger gestellt.

Die einleitenden Bersonen sind die Theatermeister, die sich "Miedings wackre Sohne" uennen 358) und auf das Alter und die Thräuen und das Doppelgeschlecht, wie solches auch in der indischen Mythologie aufgefaßt wird, in "ihrem alten Berg" und "feuchten Thal" anspielen 359). Der herold, der wie ein Jahrmarktsschreier auf das auszuführende Stück hindeutet, sindet als das "Beste" an der goldenen hochzeit das "Gold" 360). Oheron und Titania meinen naiv, das Bortresslichte, Eheleute zu verschnen, seh, wenn man sie auseinanderbringt. Buck, in Shakespeare's Sommernachtstraum Droll, der Oberausseher der dienenden

³⁵⁷⁾ Das Schmollen Oberons und Titanias wird in Shakespeare's Sommernachtstraum be-handelt. Den Grund zu demselben erzählt Bieland in seinem Oberon, Gesang VI, Stroppe 36—104. 358) Mieding flarb im Jahre 1782 als Heater-Decorateur in seinem Beruse in Beimar, und Gothe sette ihm in einem schönen Gedichte, in welchem er auch Corona Schröder verherrlicht, ein Denkmal der Freundschaft. Göthe's sammtl. Berte, a. a. D. Bd. XIII, S. 135 bis 143. 359) Theatermeister:

[&]quot;Heute ruhen wir einmal, Miedings wadre Söhne, Alter Berg und feuchtes Thal, Das ist die ganze Scene."

Elfengeifter, versvottet ben Glauben an bie atberischen Formen ber Elfen 861). Berfehrte Beittenbengen merben in Runft, Wiffenschaft, Sprache und Leben von bem Dichter in buntem Gemische nach Zenienart verbobnt. Fortissimo und Solo beuten auf bie mufitalifche Dilettantenwuth, welche in jeber Befellichaft auf ben Tifchen und Stublen bie Marterwertzeuge bes menichlichen Bebororganes in Bereitschaft balt, ber fich erft bilbenbe Geift auf Die erbarmlichen Auswuchfe ber Boeffe, bas verliebte Barchen auf Die Romanenfentimentalität, ber neugierige Reifenbe auf bie aufgeflarte Richtung Nifolais, ber Orthobore auf Die Extremrichtung ber Theologie, ber norbifche Runftler auf Leute, bie fich fur ben mangelnben Geift burch ben Mechanismus bes Sandwerfs entschädigen wollen 362), ber Burift auf die abenteuerlichen Ausmerzungen ber Fremdworter in Campes Manier 363), Die jungere Bere, "nacht und berb auf bem Bode" auf Die Bruberie und Frech-

³⁶¹⁾ Droll verwandelt fic, die alten Jungfern zu neden, in einen Schemel, über den fie fallen, oder in einen Bratapfel, der ihnen den glübenden Saft des Burzsweines in das Gesicht sprüpt. 362) Mit Rücksicht auf folde verkehrte Malertunft sagt Schiller in den Lenien (Musenalmanach, 1797, S. 232):

[&]quot;Raum und Beit hat man wirklich gemalt; es fteht gu ere warten, Daß man mit ahnlichem Glud nachftens bie Tugen b uns tangt!"

³⁶³⁾ Campe's Berbeutschungs. Börterbuch, Braunschweig, 1813: 3.B. Elektricität "Blißseurigkeit," Magnetismus "Behändlungstunk," Magnet "Rordweiserflein," Billardfugel "Spieltafelflugel," Allee "Bandelbahn," Concert "Zonspielverein," Barthster "Bartpfleger," Clistier "Darmbad, Darmbabe, Sprüßmittel" u. s. w.

heit bes Lebens, die alte "mit ihr maukend" auf bie Berketerungefucht, bie Binbfahne von ber einen und von ber anderm Geite auf Die Beranberlichkeit im Leben. Daneben fteben bie Tenien, wie "Infecten mit fcharfen Scheeren," Die "in Satan ibren Berren Baba verehren," Die fo oft in Diefer Beife mit bem Wise Githes und Schillers vertebrte und frantbafte Michtungen ber Beit, Die nie gang ansfterben, guchtigten 364). Daneben fleht ein mahrer Martyrer, Bennings, ber einzige, ber auf bem Blockberge mit Ramen genannt wird 365), und beklagt fich über feine Beinde, Die Les nien. Das von Benuings berausgegebene Blatt "Dufaget'" erfcheint bier'als Perfon, und glaubt eber auf ben Ramen "Beren,- als Dufenführer" Unfpruch maden zu fonnen, mabrend ihm ein anderes, von henninge berausgegebenes, frube untergegangenes Blatt, beghalb ...ci devant Benius ber Beit" genannt , gurnft, fich an ihn zu halten, weil man "mit rechten Leuten etwas wird," und "ber Blodeberg, wie ber beutsche Barnaß, gar einen breiten Gipfel bat 366)." 218 nengieriger Reisenber figurirt Nitolai und als Rramich Lavater. Das Weltfind bezeichnet bas Lacherliche ber mbftifchen Conventitel, fo wie in Berbindung mit bem Rranich überhaupt bie verfehrte, praftifche Richtung in ber Religion, ber Tangmeifter, Tanger und ber Fibele

³⁶⁴⁾ M. vergl. Schiller's und Gothe's Tenien. 365) Dennings war zu Ende des vorigen Jahrhunderis toniglich banischer Rammerberr und Schleswig'scher Oberbandels-Intendant, auch Derausgeber eines politischen und afthetischen Blattes. 366) Dennings gab 1798 und 1799 ein Journal unter dem Titel "Genius der Beit" beraus, bessen Beiblatt "der Musaget" hieß (Mtona, 6 Defte).

bas Ginfeitige ber Runft, wobei ber Dichter bie Tangfunft wählt, weil er schon die Dicht- und Malerkunft behandelt hat; Dogmatifer, Ibealift, Realift, Supernaturalift und Steptifer bas Lächerliche in ben unbaltbaren Anfichten theplogischer und philosophischer Biffenfchaft, die Gewandten, Unbehülflichen, Brrlichter, Sternfebnuppen und Maffiven bie verlehrte, praftifche Richtung im Leben. Ariel, ber Genius bes Befanges, ichwingt feinen Bauberftab, und bas Gemalbe biefes Intermeg-206 entfleht; er fdwingt ibn wieber, und es verschwinbet, von bem Pianissimo bes Orcheftere begleitet 367). Früher ober fpater wird bie Rinterinnerung un Gretden fich ber Seele Fauft's bemächtigen. Ginen folchen Sag ber Ruderinnerung, ber fommen muß, weil Rauft, nicht wie Dephiftopheles, blos falt berechnenber und verführender Berftand ift, fdilbert une ber Dichter in ber einzigen, von ihm in Profa vorbandenen Scene bes gauft 868). Die außere Atmofbhare ift mit bem innern Seelenzuftande im Ginflange. Gin "truber Tag" berricht. Sauft verwunscht "bie abgefehmactten Berftreuungen" ber Balpurgionacht; er bat bas Schicffal ber im Befangniffe jur hinrichtung beftimmten Berführten erfahren; er will um jeben Breis Gretchen retten, und wunfcht ben "Bluch von Jahrtaufenben," "Morb und Tob einer Welt" auf Dephis ftopheles, wenn er feinen Bunfch nicht erfüllt.

^{367):}

[&]quot;Bolfengug und Nebelftor Erhellen fic von oben. Luft im Laub und Wind im Rohr, Und alles ift gerftoben."

Göthe's gauft a. a. D. Bb. XII, G. 231. 368) Satomo Cramer: "Bur flaffifchen Balpurgisnacht," Burich und Binterthur, 1843, S. 9.

Diefer läßt ihn zappeln, bis er endlich ihm verspricht, "Bauberpferbe bereit gu halten, bes Thurmers Ginne gu umnebeln, und ibm bie Schluffel gu Gretchens Befangniffe zu verschaffen 869)." In ber folgenben Scene gibt une ber Dichter eine moglichft furze Unbeutung auf bas fpatere Loos ber burch Liebe unaludfelig Berftorten. Sauft und Dephifto rafen "in ber Racht" auf "fchwarzen Bferben" am hochgerichte vorbei. Beftalten weiben bas Brab bes ungludlichen Schlachtopfere ber Liebe ein, bas auch im Rerter noch lieber ben Tob ber Rinbesmörberin mablt, als ben Uebertritt zu bem verhaften Dephiftopheles. Diefer fucht gauft abzugieben, wenn er nach ben Erfcheinungen fragt, bie "an bem Rabenftein auf und abfcmeben, fich neigen, beugen, ftreuen und weiben." Seine furze Erwiederung ift : "Beig nicht, mas fle tochen und fchaffen!" "Gine Bexengunft!" "Borbei, Borbei 870)."

In der Schluffcen e erscheint gauft vor dem Kerfer, mit "einem Bund Schluffel und einer Lampe;" er steht vor der "eisernen Thure." Er fordert sich selbst auf, nicht zu zögern und seine Liebe zu befreien. Gretchen ist aus Berzweiflung Kindsmorderin geworden; sie ist wahnsinnig. Während er das Schloß offenen will, singt sie ein altes beutsches Lied 371), wel-

³⁶⁹⁾ Gothe's Fauft, a. a. D. B. XII, S. 232 bis 235. 370) Gothe a. a. D. S. 236. 371) In ber Mährchensammlung ber Gebrüber Grimm (britte Auflage, Göttingen 1837, Br. 1, S. 275—280, "von bem Machanbelboom") lautet dieses Lied im Riererdeutschen, was Gothe beinabe wortlich ins hochdeutsche übersette:

[&]quot;Diin Mober, be mi flacht't, Miin Baber, be mi att.

thes bas Dahrchen von bem von ber Mutter ermorbeten Brüberchen enthalt. Der Grundton, ihrem Geefenzuftanbe entsprechenb, ift bas Schicffal eines wieber lebendig geworbenen, von ber Mutter getobteten Rinbes. Da Rauft ben Retter offnet, und Gretchen ibn nicht ettennt, fprechen Liebe, Wahnfinn, Wahrheit, Tugend und ein geriffenes Berg ans ihren Worten, bis ber alte Ton feiner Stimme von ihr erfannt wirb, und fich bie Allmacht ber Liebe zeigt, welche bie Binbe von ben Augen bes geblenbeten Berftanbes bebt. Gie fcmelgt in feliger Erinnerung an bie Tage ihrer berrlichen Liebe, bis ibr bie Ungebulb Rauft's bie Rothwendigkeit ber Flucht barftellt, und baburch bie alte Wahrheit ihres Jammers und mit ihm ben alten Bahnfinn beraufbeschwort, in welchem fie gulest auf eine ergreifende Weife ben Tob ber Rinbesmorberin befchreibt. "Der Morgen bammert," bie "Bferbe fchaubern," Dephifto ericeint und mabnt gur Flucht. Run ift es ber Ungludlichen flar, burch biefen follte fle gerettet werben, burch biefen fann fle nicht befreit werben. Sie ergibt fich bet gottlichen Liebe, bie fte einft auch an bie Bruft bes geliebten & auft führte; an ber Seite Dephifto's "graut es ihr vor ihrem Beinrich." Sohnifch erflatt fie Dephiftopbeles, ba fie lieber gur hinrichtung geht, ale ihrem gauft folgt, für "gerichtet." Die gottliche Liebe abet, Die bober ftebt, als bas Madagebot einer Recht fprechenben Beborbe, fpricht über fie von oben bet "fie ift gerettet" aus, und Dewhiftopheles muß feinen Bogling, ber une bie

Miin Somefter, be Marlenften, Soot alle miine Beeniten Und bindt fe in een fliden Dook, Lege's nuner ben Madpanielvoom; Niwitt, kiwitt, ach watt en fcon Bogel bin id."

menfdliche Ratur in ihrer Gewäche veranschaulicht, Die ju gut ift, um Gretchen ju verlaffen, aber auch ju fonwach, um fich fur immer von Dephiftopheles ju trennen, mit Gewalt mit ben Worten "ber zu mir" an fich gieben. Bergebens verhallen an ben Banben bes Rerfere bie Worte bes bis gum letten Sauche ber reinen Liebe treu bleibenben Gretchens, Die ihren Geinrich retten will, "Beinrich, Beinrich" 872). Co febien es, ale molite Gothe nach bem Schluffe bes erften Theiles im Ginne ber Fauftfabel mit Fauft's Sollenfahrt ichließen ; allein, ba uns Bothe in Fauft ben Menichen ichilbert, Irren menichlich, aber menichliches Streben gottlich ift, bas Gottliche nicht untergeben fann, fo war ber Bebante an eine Lauterung ber Ratur Rauft's von bem Dichter icon frube acfaßt und ben Schluffel zu feiner Rettung mußte ein ameiter Theil enthalten 378). Außer ber Rettung Rauft's fest fich Gothe im zweiten Theile noch eine andere Aufaabe. Er will namlich, ba ber erfte Theil Sauft ober ben Menfchen in feinem Privatleben fcbilbert, im zweiten Theile une biefen in feinem öffentlichen Streben, Irren und Rampfen vor bie Augen ftellen. Diefe beiden Aufgaben fcmeben bem Dichter bei ber Abfaffung bes zweiten Theiles por Augen.

Der zweite Theil von Sothe's Fauft fteht, was ben innern Gehalt betrifft, weit hinter bem erften zurud, und es gehört wohl niehr, als Gothemanie, bazu, ihn über ben erften zu ftellen. Die Form ift im Ganzen im zweiten Theile reiner und correcter; bas

³⁷²⁾ Göthe's Rauft, a. a. D. Br. XII, S. 247-373) Beber, Göthe's Rauft, S. 120 ff.

Stud ift ichulaerecht in funf Acte abgetheilt, und zeigt überall bie Spuren von vielfabriger Refferion : auch finden nich in einzelnen Stellen Mertmale fowohl von bem erhabenen Schwunge ber Bhantaffe, als von bem frifden humor und ber Menfchenkenntnif, bie wir im erften Theile in fo hobem Daafte finben. Nichts befto weniger laft fich ber zweite Theit auch nicht von Rerne mit bem erften vergleichen. Er ift viel zu gebebnt, was mobi baraus erflarbar ift, bag ber Berfaffer ein balbes Sahrhundert baran arbeitete, und bie meiften Stellen im hobern . zum Theile im bochften Greifenalter ausarbeitete, wo and ben größten Benius Die beilige Rufe ber friften, lebenbigen Dichtfunft verlaft 374). Schon im erften Theile fpricht ber Dichter bisweilen, boch nicht febr oft, allegorisch; boch berricht bas Ginfache und Raturliche por, mabrent bas Magifche und Allegorifche mehr zur Ginrahmung bes fcbonen, berrlichen Lebensgemalbes bient. 3m am ei-

³⁷⁴⁾ Nach seiner eigenen Aeußerung bei Edermann, Gespräche, Thi. II, S. 152, hat Gothe 50 Jahre lang von der Conception und Eründung bis jum Abschlusse mang gearbeitet. Im Briefe an Zelter vom 29. März 1827 nennt er die helena ein "fünszigiähriges Geipenst." Rach Riemer's Mittheilungen über Göthe, Bb. II, S. 581, ist der erste Entwurf der helena vom Jahre 1780 (Göthe las der herzogin Mutter in Beimar nach seinem Tagebuche am 23. und 24. März 1780 aus diesem Entwurfe vor) und im August 1831 (nicht lange vor seinem Tode, 22. März 1832 im 83sten Jahre) war der zweite Theil des Faust vollendet. Ueber die so oft unterbrochene Arbeit des Faust von 1773—1831 vgl. m. die Chronologie der Göthe'schen Bearbeitung desselben bei Eduard Meyer, Studien zu Göthe's Faust, Altona, 1847, S. 46—50.

ten Theile fpielt bie Allegorie bie Sauptrolle, und "bas Sineingeheimniffen," was Gathe nach eigenem Geftanbniffe in feinem Fauft liebt , nimmt in ihm fo febr gu, bag beinahe gu jeber Sette beffelben auch nur für ein oberflächliches Berftanbnig ein Commentar nothig ift. Mur felten ift ber Bit bes Dephiftopheles ber alte, und meift matter und weniger naturlich, als im erften Theile. Auch ift bie Ibee ber Lauterung und Berklarung ber Fauftnatur ober ber Simmelfahrt allerdings eine philosophifcherichtigere, als bie ber Bollenfahrt; aber bie ethische Weltanschauung verlangt burchaus, bag ber Menfch wirfe, um fich zu läutern, während wir beinahe immer nur Mephifto thatig faben, und gulett ber Belb in ben himmel hineingeliebelt wirb, anftatt fich burch eigene Rraft zu lautern und zu verflaren. Auch in Meifter feben wir biefes, wie in Sauft, bag Gothe in ben Unfangen größer, als im Schluffe ift. Eros feinen Mängeln, Die ihren Grund hauptfachlich in bem Itmftanbe finden, bag bas Bebicht nicht, wie ber größte Theil bes erften Theiles, aus einem Guffe vollenbet worben ift, bat biefes Wert eines großen poetifchen Genies fo viele wirkliche Schonbeiten, bag es einer nabern Betrachtung wurdig ift, und bie, wenn auch tabelnewerthe, gehäufte Allegorie, bat jebenfalls fo viele mahrhaft philosophische Lebensanschauungen verwirklicht, bag mir auch ben zweiten Theil nicht ohne Bewunderung feines Urhebers lefen.

Bwei Ibeen leiten ben Berfaffer bei Abfaffung bes zweiten Theiles. Fauft foll gerettet werben 375),

³⁷⁵⁾ Rach Schiller's und Gothe's Brief wechfel, Bb. III, G. 140, hatte ber lettere icon fruhe biefen Gebanten gefaßt.

und ber Dichter will ihn gegenüber bem ersten Theile in öffentlicher Wirksamkeit an ber Seite bes Mephistopheles barftellen.

Das Sanze ift mehr schulgerecht, in 5 Acte abgetheilt. Soll Fauft ein Anderer werden, so muß er
das frühere Leben hinter sich lassen, und ein neues
beginnen. Zwischen das alte und neue Leben stellt
darum der Dichter zu Ansange des zweiten Theiles
den Schlaf Faust's, in welchem er von Elsen gereinigt wird, und aus Lethes Alles vergessen machendem Strome trinkt.

Fauft ist zu Anfange bes ersten Actes im zweiten Theile in "anmuthiger Gegend, auf blumigen Rasen gebettet, ermübet, unruhig, Schlafsuchend." Ariel, der Genius des Gesanges und der Hissenden Liebe, der an der Spize der reinen Lust= und Lichtelsen steht, ist mit ihnen an Faust's Seite. Er singt von der ewigen Liebe, die Alles zur Entwickelung und Läuterung bringt, dem Bösen, wie dem Guten, zu helsen bemüht ist 376). Die Elsen füllen die 4 Baussen der Nacht "freundlich, ohne Säumen aus 377);" sie "besänstigen das Herz," sie "ziehen des Borwurfs bitt're Pseile aus; sie reinigen es "vom erlebten Graus," und baden es gesund im Thau aus "Lethes Fluth."

³⁷⁶⁾ Gothe's Fauft, zweiter Theil, in beffen fammtl. Berfen, fl. Ausg. lester Pand, Bb. 41, G. 3:

[&]quot;Rleiner Elfen Beiftergröße Gilet, wo fie ftifen faun, Ob er heilig, ob er boje? Zammert fie ber Ungludemann."

³⁷⁷⁾ Die vier Paufen ber Racht find die vier Sectionen, in welche fie nach der römischen Eintheilung von 6 Uhr Abends bis 6 Uhr Morgens zerfällt.

Die Chore ber Elfen fingen in vier Strophen, von benen jebe einen Abfichnitt ber Racht in feiner Bebeutung barftellt. Die erfte Stropbe fpricht von ber Abendbanmerung, bie zweite von ber Ratht, bie britte von bem Uebergange gur Morgenbammerung, bie vierte von bem beraufziehenben Tage. Fauft erwacht vor bem Donnergange ber Sonne, Die Elfen verbergen fich por ben Strablen ber Sonne in Die "Blumentronen, in Die Felfen unter's Laub." Er fieht von ber Anbobe binab ins Thal; ber Debel theilt fich, ber Walb mit "feinem taufenbftimmigen Leben" liegt vor bem trunfenen Auge, bie Berle bes Thaues gittert, von ber Sonne erleuchtet, am Blatte und in ber Blume. Aufwarts wendet er feinen Blid. von wo die Beleuchtung fommt. gur Sonne; both fchnell fenft er ibn, von bem Deere ber Strablen erbriedt, nieber. Go ift's auch, meint Rauft in biefem Gefühle eines bunfeln Anflanges an fein fruberes Streben, mit unferem "febnenben Doffen ." bas aufwärte ftrebt, bie es bie "Erfullungspforte" offen findet, und "vont Flammenübermaaf übermaltigt", in fich felbft gufammenfintt. Dicht mehr bas All will er, er begnügt fich mit bem Ginzelnen. Der Sonne ben Ruden febrend, betrachtet er ben Bafferfturg, in beffen, unter ben Sonnenftrablen gitternben Waffertropfen, er ben "farbigen Regenbogen erblictt." In feinen entftebenben und verschwindenben, balb rein gezeichneten, balb "in Luft gerfliegenden Farben" fleht er bas Spiegelbilb bes Lebens 378). Wir feben, mas Rauft geworben ift. Nun fann er öffentlich auftreten am hofe bes Raifers, wobei Bothe bie Fauftfage por Augen bat 879).

³⁷⁸⁾ Gothe's gauft, Il. Theil, a. a. D. G. 3-8. 379) Rach bem alteften gauftbuche tommt gauf

Der Raifer erfcheint im Thronfaale. Die Umgebungen find, wie fle jur Beit ber Sage am hofe Dax bes Iten ober Raris bes V. im 16ten Sahrhunderte maren 880). Neben bem Raifer find ber Kangler, ber jugleich ale Erzbifchof figurirt, ber heermeifter, Schabmeifter und Marichalf. Sofberren und Sofjunter umgeben ibn. Dan vermift ben hofnarren, ber "ein Bettgewicht," man weiß nicht, "tobt ober trunken" binter tatfenlicher "Mantelfchleppe," auf ber Trebbe binunterfturgte. Mitten burch bie Bellebarben babret fich Derbiftopheles ben Weg, und fanbes bie Bebeutung bes hofmarren in einem Rathfel an 381). Er wird als Sofnarr angenommen, und die Menge meint: Ebemals mar es "ein Fag," jest ift's "ein Span;" bas ift im Grunde gleich. Der Raifer wollte fich auf bem Rarneval "im Mumenfchanz" vergungen, aber nothgebrungen gibt er nach, und balt noch vorber einen Staaterath. Beben feiner Guoken flagt über bie berbeigefommene Rath. Der Rangler, als geiftlicher Berr,

an ben hof Kaiser Karls bes V., wo er ihm Schatten aus ber Unterwelt herausbeschwört (Fauftsage nach ber Ausgabe von 1588, S. 132—137). 380) Rach ber ale teften Fauftsage war Fauft an Karls bes V. hofe (Ausgabe von 1588 a. a. D.), nach ber Widmans ihm Archaers Maris des I. (Widman's Faufthistorie, nach ber Musg. von 1599, Th. 11, Cap. 11, S. 70—72). 381) Göthe's Fauft, Il. Theil, in den sammtl. Berken, K. Ausg. lester Pand, Bd. 41, S. 15:

[&]quot;Raifers alten ganben Sind zwei Geichlechter nur entftanben, Sie führen würbig feinen Thron: Die Heiter; Sie fieben jebem Ungewitter, Und nehmen Rirch' und Staat zum Lohn."

klagt über bie Sitten, ber heermeifter über bas verwilberte Beer, ber Schatmeifter über bie beruntergetommenen Finangen, ber Marfchalf, ber für bie Tafel gu forgen bat, verzweifelt, ba Alles auf faiferlicher Tafel burch "bie Unticipationen ber Juden" vorausgegeffen und getrunfen ift. Der Raifer wenbet fich an Dephiflopheles, feinen neuen Sofnarren, mit ber Frage, ob er nicht auch eine Roth miffe. Diefer meint, alle eure Roth liegt im Mangel an Gelbe; bas liegt tief begraben, und "begabten Dannes Ratur- und Geiftestraft" fann es verschaffen. Wie? Ratur? Bie? Beift? ruft ber geiftliche Berr, ber in beiben als Cancellar bes beiligen Romifthen Reiches bie größten Beinbe ber Rirche erblictt. "Natur" ift "Sunbe," "Beift" ift "Teufel." Aus beiben entfteht "ein 3witterfind," ber "Bweifel." An folche Abicheulichkeiten, fahrt er fort, burfen wir une nicht balten. Die Stuten bee Thrones find die Seiligen, ober ber Stand, ber fie macht, die Beiftlichen und bie Ritter, ober ber Stand, aus bem fie hervorgehen, ber Abel. Dephiftophe-Les versichert, von bem Raifer, bem bas Gelb wichtiger, als bie Bredigt bes Ranglers ift, aufgeforbert, bag man bas Gelb in ben Gliebern fpure 382). Der Abel glaubt, wenn es auf bas Buden in ben Gliebern ankommt, mußte bei hofe überall Gelb febn 383).

³⁸²⁾ Anspielung auf Joseph Campetti, mit bem Ritter im Jahre 1810 in Munchen Bersuche anstellte, burch körperliches Gefühl in ber Erde vergrabenes Metals auszufinden. Weber, Göthe's Fauft, S. 160. 383) Benn man das Geld in den Gliedern spüren foll, so muß am Dofe, meint Göthe, viel Gold vorhanden seyn. Darum läßt er die Posherren sagen:

Der Aftrolog muß, ba ber Raifer bas Gelb baben will, Die rechte Stunde bagu bestimmen. Buerft follen, bas ift fein Musspruch, Die Freuden bes Rarnevals beginnen; am Afchermittwoch, wenn auf die gluth die Ebbe folgt, ift bie befte Beit zum Gelbausgraben 384). Chemals wollte man biefes mit bem Steine ber Beifen versuchen; aber Mebbifto versichert: Den Stein baben fle mohl bier am hofe, aber ber Weife fehlt 385). Der Dumenichang, ber bem Raifer lieber, ale ber Staatsrath, ift, sieht in einer neuen Scene ,im weitlaufigen, verzierten Saale" auf. Der "Berolb" verfundet bie Bebeutung bes Aufzuges und ber einzelnen Berfonen. Der Dichter will une bas Leben in allen Phafen feiner Entwickelung, in feinen Freuden, Genuffen und Berbitterungen, und in ben Dachten, Die es beberrfchen, in bunter Allegorie vor die Augen ftellen 886).

Göthe's Fauft, II. Thi., a. a. D. S. 19. 384). Raifer:

"So fen die Zeit in Frohlickeit verthan! Und gang erwünscht kommt Afdermitiwoch an. Inbeffen feiern wir auf jeben gall. Rur infiger bas wilbe Carneval."

Gothe a. a. D. S. 22. 385) Mephiftopheles: "Bie fic Berbienft und Glud verketten, Das fallt ben Thoren niemals ein; Benn fie ben Stein ber Beifen hatten, Der Beise mangelte bem Stein."

Gothe a. a. D. S. 22. 386) Perold: "Es bleibt bach enblich nach, wie vor, Mit ihren hunderttaufend Poffen Die Belt ein einziger großer Thor."

& othe a. a. D. S. 23.

[&]quot;Mir liegt's im Juß, wie Bleigewicht, Mir krampfe's im Arme — bas ist Sicht — Mir krabbelt's an der großen Jeb', Mir thut der gange Rücken web — Rach folden Zeichen ware bier Das allerreichte Schaprevier."

Da er zulett mit ber bochften Macht bes Gelbes, vor ber fich felbft bie faifert. Dai. beugen muß, fcbliegt, fo ift ihm biefe Gelbmatht ein Uebergangemoment gur bumpriftifch-ironifden Erfindung bes Bapiergelbes burd Fauft, ate ben mastirten Blutus, ben Gott bes Reichthums, und Dephiftopheles als ben masfirten "Geit" ben Bickelharing ober bie lebenbige Fronie und Barobie beffelben. Die "jungen, flowntinischen Gartnerinnen, welche burch Runft verfertigte Blunten vertaufen 887), und ben Jug eröffnen, fo wie ber "gol-. bene" Aehrenfrang, ber "Bhantafiefrang" und "Bhantaffeftraug" fiellen bas burth bie Linft Schone bar. Ihnen gegenüber finben "bie Rofeninofpen," ber Olivenzweig mit Fruchten, und bie Bartner, welche natürliche Früchte 388) ausbieten, und uns bas burch bie Ratur Schone und Ruthiche bebeuten. Beibe metteis fern um die Oberherrichaft, wie biefes die Ausforderung verfundet 389). Da, wo bas Ratur- und Runftfchone um bie Berrfchaft ftreiten, geboren bie Dabchen bin, beren naturliche Schonbeit burch bie Runft erhobt Eine Mutter erscheint; wie fie in einem naiven, überaus netten Liebchen verfundet, hatte fie fich schon alle mögliche Dube geben, ihre Tochter loszufchlagen, ca ift nicht gegangen 390). Ihre einzige Soff-

^{387):}

[&]quot;Unfere Blumen, glangenb fünftlich, Bluben fort bas gange Sabr."

Ø öt) e a. a. D. S. 24. 388):

[&]quot;Ueber Rofen lagt fic bichten, In bie Mepfel muß man beißen."

Göthe a. a. D. S. 27. 389) Göthe a. a. D. S. 26. 890):

[&]quot;Beldes Beft man and erfann, Barb umfonft begangen;

nung in Betreff ber Tochter hat bie fchlaue Mutter auf biefen Rarneval gefest 891). "Fifcher" und "Bogelfteller" mit "Deten, Angeln und Leimruthen" ngben fich, um bie Bergen ber fconen Rinber gu tapern. Das Schone, bas burch bie Runft, wie burch Die Natur fcon ift, ftellt une bie ibeale Seite bes Lebens vor die Mugen; bas Reale ber berben Birklichfeit veranschaulichen uns "bie Bolghader," beren Birtfamteit Die "leichtfüßigen, bantoffelfchnellen Bulcinellen" nicht zu fchaten miffen, mabrent ibr Berbienft Die "Barafiten" ober "Tellerleder" in vollem Daafie wurdigen 892). Der Truntene zeigt uns bie Bebentlichkeit einer zu großen Unbanglichkeit an bas Reale. Gein einziger Eroft in bem Trinkliebe, beffen Stropben mit einem lallenben "tinte, tinte" fcbließen, ift: Wenn ber "Wirth nicht mehr borat," borat "Die Wirthin,"

Pfanberfpiel und britter Mann Bollten nicht berfangen."

Göthe a. g. D. S. 28. 391):

"heute find bie Rarren los, Liebchen, öffne beinen Schoos, Bleibt wohl einer hangen!"

Göthe a. a. D. G. 28. 392):

"Bas tonnt' es frommen;

Gab' es nicht Scheite, Und Lohlentrachten, Die Deerbesbreite Bur Gluth entfacten?

Der mahre Someder, Der Tellerleder, Er riecht ben Braten, Er ahnet Bide; Das regt ju Thaten An Gonner's Tifche."

Göthe a. a. D. G. 31.

und wenn diese aufhört, "die Ragd." Die Bedenklichkeit einer übertriebenen Anhänglichkeit an das Ideale
ktellen die Dichter bar. "Das ist der größte Trost
dieser Herren Dichter, unter denen "Naturdichter,", Hofund Rittersänger" glänzen, wie der "Saturiker" melbet, wenn sie "singen und reden dursen, was Niemand
hören will ⁸⁹⁸)." "Die Nacht= und Grabbichter" lassen sich entschuldigen, daß sie auf dem Karneval nicht,
wie die andern, erscheinen; sie sind im Gespräche mit
einem "frischerstandenen Bamporen" ⁸⁹⁴) begriffen, und

393):

"Bift ibr, mas mich Poeten Erft recht erfreuen follte? Durft' ich fingen und reben, Bas Niemanb boren wollte!"

Gothe a. a. D. G. 33. 394) Der Glaube an bie Bamporen ift orientalisch = flavifc. Roch vor bunbert Jahren glaubte man in Gerbien , baß verftorbene Leiber von bebentenben Berbrechern nach bem Tobe aus ben Grabern fommen , ben Bermandten und Lieben ihres Gefcblechts bas Blut im Schlafe aussaugen, wodurch biese fterben und nach bem Tobe ebenfalls Bamporen merten mußten. Mis Rennzeichen gab man an, taß man folche Leiber ber Bamppren beim Ausgraben unverwest, mit frifdem Blute angefüllt, mit neuen Saaren und Rageln bewachfen, finde. Rach ber Boltsmeinung findet man nicht eber Rube , als bis ben Leichen burch ben Scharfrichter ber Ropf abgeichlagen und bie Leidname verbrannt merben. Rur ben Bamppralauben fpricht fich noch bie Schrift aus: "Actenmäßige und umftandliche Relation von benen Bamporn ober Menfchenfaugern, welche fich in biefem und borigen Jahren im Ronigreich Gervien bervorgethan, nebft einem Raisonnement darüber, und einem Genbidreiben eines Officiers bes Bring = Alexandrifden Regiments aus Medvedia in Gervien an einen berühmten Doctoren ber Univerfitat Leipzig, 1732, 8. Gegen ben Glanben find bie Schriften: 1) "Db es möglich, bas verftorbene

hoffen, daß aus biefer interessanten Unterhaltung "eine neue Dichtart" entstehen werde. Rur, wenn das klassisch Schöne stegt, werden diese Verkümmerungen und Verbitterungen des Lebens ferne gehalten. Diefer Steg des wahrhaft Schönen wird durch die Grazien veranschaulicht; sie, die den Liebreiz des klassisch Schönen verkünden 395). Dabei muß der Blick gewendet werden nach den Parzen, die das Ziel und Maaß warkunden, welches dei dem Genusse noch die gewenster der des Menschenlebens spinnen 398), und die Furien sind ferne zu halten, die uns das Leben in seinen schönsten Freuden vergällen 397). Eine neue Exscheinung zeigt sich nach diesen Figuren auf dem

Meniden wiederkommen, benen Lebendigen burch Ausfaugung bes Blute ben Tob jumegebringen, und baburch gange Dorfer an Denfchen und Bieb ruiniren tonnen ? Grundlich untersucht von Putoneo," 1732, 8.; 2) "eis nes Beimarifden Medici muthmagliche Gebanten von benen Bamppen oder fogenannten Blutfaugern, welchen aulett bas Gutachten ber fonigl, preußischen Societat ber Biffenichaften von den gedachten Bamppren beigefüget ift," Leipzig, 1732, 8. Bal. Rieberfachfifche Radrichten vom 3abre 1732, Stud 34, G. 299-301, und Hauber, bibliotheca magica, Stud X, S. 702 ff. 395) Die zweite Grazie beißt Thalia, nicht, wie Gotbe fie a. a. D. G. 33 unrichtig nennt, Begemone, welches ein Beiname ber Artemis ober Diana ift. 396) Bei Gothe fpinnt Atropos ben Lebensfaden, und Rlotho hat die Scheere, Lachefis aber ordnet und mißt ben Raden, mabrend nach ber mythologischen Borftellung Rlotho ben Spinnroden und Atropos bie Scheere bat. 397). Gothe ftellt a. a. D. S. 36 und 37 die Rucien fo bar. raß Alecto ben Lebensgenuß, jumal in ber Liebe bor ber Bereinigung, Degara mabrend ber Berbinbung. Tifipbone nach berfelben verbittert.

Rarneval, ein Elephant, mit "bunten Teppichen" die Weichen stolz behängt; im Naden "sit ihm eine zierlich-zarte Frau." Die Frau ist die Klugheit. Und
ober ihr auf dem thurmbeladenen Thiere erhebt sich
"Bictoria," die Göttin des Sieges mit "weißem Flügelpaar." Jur Seite des Elephanten gehen "gekettet"
Kurcht und Hoffnung. Boilo-Therstes, der personifizierte Neid und Obscurantismus, will die Victoria von
ihrem stolzen Sitz reißen; er verwandelt sich in einen
Klumpen, der sich, wie das Weltet, in zwei Theile
spaltet, die Fledermaus und die Otter, die den hellglänzenden Kerzensaal des Maskenballes silehend sich
braußen im dunkeln Gange vereinigen 398). Der He
rold freut sich, daß er nicht der aus solcher Umarmung
Entstandene ist 399). Victoria ist der Sieg des Schö-

³⁹⁸⁾ Boilother fites ift aus zwei febr unerquidlis den Elementen zusammengesett. Zoilos (221-180 v. Chr.), ein griechischer Philolog, batte ben Beinamen Domeromaftir ober Domer's Beißel, foll als Rritifer ben Plato und homer abgeschmadt, und die Accente und In-Therfites wird au terbunctionszeichen erfunden baben. Anfange bes zweiten Buches ber Bliate geschildert; er ift im griechischen Rurftenrathe por Troja, wenn bie Berfamm. lung über bie Fortfegung ber Belagerung ober bie Abfabrt enticheiben foll, anweienb. Er bat einen zugefpitten Ropf, wie ibn Domer befdreibt, mit fparlicher Bolle, ift frummen oder labmen Suges, mit ichielenden Mugen. Die Schultern find vornen ausammengebrudt, binten geichnet ibn ein Boder aus. Rach feiner ichimpfenten Rete gegen Agamemnon wird er von Dopffens mit bem golbenen Scepter auf ben Ruden geschlagen, baß er blaue und rothe, blutige Striemen bat. Das gange Achaerheer lacht barüber, und bald beschließt die Berfainmlung auf Agamemnon's und Reffor's Rath, ben Rampf fortgufegen. 399) Berolb:

nen und Erfreulichen im Dafenn. Mur, wenn bie Rlugheit mit ihrem Stabe ben Glephanten, Die unbebulfliche, lenkfame, aber auch nach Umftanben wiberftrebenbe Maffe leitet, und Kurcht und hoffnung, ba beibe zugellos ben Benug bes Lebens verbittern, gegugelt und von ber Rlugheit gefeffelt find, fommt bas Schone und Erfreuliche jum Dafenn. Die aus ber Beimtude ber Otter und bem Obscurantismus ber Flebermaus zusammengefette Figur bes Boilothersites fucht Diefen Sieg ju gerftoren; aber fie vermag es nicht, und wird babin getrieben, wo fle ihren Urfprung fanb, in die Finfterniff. Wem aber anders verdanten wir ben Sieg bes Schonen und Erfreulichen im irbifchen Leben als ben Gottern, Die und Die Gaben bes irbifchen und geiftigen Genuffes fvenben? Die erftern verleiht uns Plutus, ber Gott bes Reichthums, Die lettern ber Rnabe Benter, wie ibn Sothe nennt, Die Dichtfunft. Muf "prachtigem Bagen , vierbefvannt," fabrt Plutus einber; er fpendet bes irbifchen Lebens Gaben an die ihn umgebende Menge ; ein reiches Faltengewand, ein Turban fcmuden ibn, ba ber Orient bie foftbarften Schate in fich fchließt; "ein Bollmondsgeficht" verfundet bas Wohlbehagen, bas er befitt und verbreitet. Er theilt gemungtes und ungemungtes Golb in Menge aus. Den Wagen leitet ber Anabe Lenfer, ber baber ben Ramen führt, und neben ben Roffen gebt. Jung, fcon, Die nadten Glieber mit leichtem, "purpurbefaumtem" Bewande bedectt, "halbwuchfig," ein schöner lieblicher Anabe ift er, ber Spender ber ichonften Gaben bes Beiftes. Er ift bie Dichtfunft, welche

[&]quot;Sie eilen braugen jum Berein, Da modt' ich nicht ber Dritte fenn !"

Böthe a. a. D. G. 41.

und die schönften Genüsse bes Lebens verschafft 400). Blutus und Knabelenker, vereint, spenden alle Genüsse bes Lebens. Die Dichtkunft verkummert ohne den materiellen Genuß, und dieser verliert ohne jene alle Bebentung. Der Knabelenker "schlägt ein Schnippchen" und es "glänzt und gligert um den Wagen," "Berslenschuure, goldene Spangen, Kamme, Kronen, Juweslen" aller Art flattern in der Luft. Die täppische Wenge faßt sie, und sie verwandeln sich ihr unter den Sanden in "Schmetterlinge," deren Blüthenstaub sie entzückt, oder in Käser, "die ihr den Kopf umsummen." Das sind die Gaben, welche die Dichtkunst denen spens

"Bin bie Berschwendung, bin die Poesie; Bin der Poest, ber sich vollendet, Benn er sein eigenst Gut verschwendet. Auch bin ich unermestich reich, Und fonige mich dem Plutus gleich. Beleb' und sommud' ihm Tang und Schmans, Das, was ihm estet, ich aus."

Beiter unten beißt bie Poefie in ihrem Reprafentanten Bord Boron - Euphorion, ale Rauft's und Belena's Rind. Gothe fagt bei Edermann, Gefprache, Ebl. II, S. 159: "Ber aber ift ber Anabe : Lenter? 3ch jaus berte" (fagt Edermann), "und mußte nicht ju antworten. Es ift ber Euphorion, fagte Gothe. Bie fann aber biefer, fragte ich, foon bier im Carneval erfceinen, ba er boch erft im britten Acte geboren wird? Der Eupho: rion , antwortete & ot be, ift fein menfoliches , fonbern nur ein allegorisches Befen. Es ift in ibm bie Doefie personificirt, die an feine Beit, an feinen Ort und an feine Berfon gebunden ift. Derfelbige Beift, bem es fpas ter beliebt, Euphorion gu fenn , ericeint jest als Rnabe-Lenter, und er ift barin ben Gefpenftern abnlich, Die uberall gegenwärtig fen und ju jeder Stunde bervortreten tonnen."

⁴⁰⁰⁾ Anabe-Lenter bei Gothe a. a. D. G. 45:

bet, bie fle genießen ; ihre Benuffe find teine materiel-Ien, in hoberer ober nieberer Urt bie Menfchen nach Mangabe ihres Innerften entzudenb. Aber nicht blos ben Genug ichafft fie ihren Berehrern, auch bie Beugungefraft ihrer Baben gibt fle ihren Gingeweihten, Die als Dichter auftreten. Der Anabelenter fcwingt feinen Bauberftab, und "Flammchen," bie "größten Baben feiner Banb," "gluben auf bem und jenent Ropfe;" bei vielen erlischt die Flamme, "traurig ausgebrannt." Bei anbern "flammt fie empor," in "furgem Flore leuchtenb." Die Flammen find bie Gaben bes ichaffenben Benins ber Dichtfunft. Wenn Plutus ber habfüchtigen Dienge feine Schate vertheilt, fcwinbet bie Poeffe; benn fle, bie Spenberin bes Beiftigen, fliebet Die Ueppiafeit bes Reichthums. Sinter bem Plutus, in beffen Daste & auft ftedt, folgt ber als "Geiz" vertleibete Dephiftopheles 401). Die Riften werben vor ben trunfenen Mugen ber begierigen Menge aufgestellt. Der Raifer nabert fich in ber Daste bes Ban 402). Er ift von mythologischen Wefen um-

⁴⁰¹⁾ Eder mann's Gespräche, Thl. II, S. 159: "Daß in ber Raste bes Plutus" (fagte Gotpe) "ber Fauft stedt und in ber Maste bes Geiges ber Rephistopheles, werden Sie gemerkt haben." 402) Pan ift bei den Alten ber Gott des hirten: und Jägerlebens in der freien Ratur; er ist auch das nar, das vergöttlichte Ratur: All, in bessen Maste naturgemäß der Kurft nach bem bespotisch monarchischen Grundsaße l'état c'est mot stedt. Es ist lächerlich, wenn Dr. Dey & behauptet, der Pan stelle die Boltsmasse dar, und das sich in keuer verswandelnde Gold sey die Revolution, an welcher sich das berbeitappente Bolf versengt (Weber, Göthe's Kauft, S. 165). Diese Ansicht sieht weder mit dem Borausges henden, noch mit dem Rachsolgenden in irgend einem Jus

geben, welche entweber nach ber Borftellung ber alten Belt in ber Nabe bee Ban find, ober auf Ginnengenuß und Benugmittel binbeuten, und barum an einem uppigen hofe willfommen beigen. Die Satorn, Die Reprafentanten bes freien Jagd- und Maturlebens, bie Raunen ber luftern-fdmungelnden Sinnlichfeit, Die Nomphen, Die jum Genuffe einlaben, Die "Gnomen," Die "Felechirurgen," welche bie Abern "ber Berge fcbropfen." Reprafentanten ber Gelbmacht, wie "bie Riefen" mit Richtenftammen aus bem " Barggebirge," Reprafentanten ber Rraft und Gewalt, baben ibn umgeben. Unter bem Aauberftabe bes Blutus - Fauft verwandeln fich bie auf bem Rarneval ausgetheilten Detallfchate in ringeum die Menge verlegende Beuerflammen; felbft Ban verfengt fich ben Bart; in feiner Daste wird ber Furft verlett, und Sauft in Blutus Daste befdwich tiat burch fühlende Wolfen ben gefährlichen Fenerregen 408). Der Dichter will uns, inbem felbft gurftenmacht fich vor ber verberblichen Flamme bes Golbes beugt, die innere Bebentungelofigfeit und außere Befährlichkeit ber Gelbmacht fcbilbern , womit er ironisch auf die Erfindung bes Papiergelbes, mas zulett alle

sammenhange, und widerspricht ber ausbrucklichen Auslegung Gothe's feibft. Wenn ber große Pan fich ben Bart auf bem Mastenballe verfengt von ben Feuergluthen bes Golbes, ruft ber herolb aus:

[&]quot;Doch bor' ich affer Orten forei'n, "Der Raifer" leibet folche Pein!"

Göthe a. a. D. S. 60. Edermann's Gesprache, Ebl. 11, S. 162: Göthe fagte, "baß ber Raifer in ber Maste bes großen Han ein Papier unterschreibt, welches, baburch ju Gelveswerth erhoben, taufendmal vervielfältigt und verbreitet wird." 403) Göthe a. a. D. S. 61.

Genuffe bes Lebens ichafft, und alle feine Entwidelungen beberricht, einleitet. Bas ber Raifer bier gethan, als er bie ibm von Kauft in ber Daste bes Blutus und von Dephiftopheles in ber Daste bes Beiges porgeftellten Staatspapiere eigenhanbig unterzeichnete, wird ibm, ba er es bewußtlos mabrend ber Dasferabe verübte, in ber folgenben Scene von & auft und bem Teufel, fo wie von ben faiferlichen Umgebungen, ergablt. Der Raifer grundete auf bem Balle "mit wenig Bebergugen" bes "Bolfes Beil." Da marb auf einen Bettel geschrieben, er "ift 1000 Rronen werth;" bafur ift "Ungahl vergrab'nen Gold's im Raiferland jum Erfas" geftellt. Der Raifer burfte nur unterschreiben; er unterfdrieb in ber Daste bes Ban; zu "funfzig, gebn, breifig, bunbert" murben bie Bettel geftempelt, und mas am meiften ju vermundern ift, bie Leute nahmen ruhig bie Bettel, in ber Goffnung auf bas ibnen aut gefagte, langft vergrabene. faiferliche Golb. Der Marfchalf ruft:

"Bei Doch bem Kaiser sprudelt's in den Rellern, Dort tocht's, und brat's, und flappert's mit den Tellern 404)."

Auch ber heerneister weiß ben Nugen bes Bapiergelbes für bie Urmee zu schägen 405). Und Mephistopheles macht auf ben Gebrauch folden Tauschmittels im Detail aufmerkfam. Die Dame verhüllt, auf "ber Terasse einsam abspazierend," ein Aug' "mit bem ftolzen Pfauenwebel," mit bem andern schmunzelt sie nach

⁴⁰⁴⁾ Göthe a. a. D. S. 66. 405) Göthe a. a. D. S. 64:

[&]quot;Der Langinecht fühlt fich frifdes Blut, Und Wirth und Dirnen haben's gut."

"solcher Schedel." 406). So ein "Blätichen" past ber quem "zum Liebesbrieflein;" ber Briefter trägt's "im Brevier," ber Soldat "im Gürtel." So lange man "Bapier genug" hat, bleibt in faiferlichen Landen an "Gold und Kleinob" genug vorhanden. Bon allen macht der Karr nit dem von dem Kaifer geschenkren Bapiere den vernünstigsten Gebrauch; er, der auf der Treppe verunglückt ift, ist nämlich wieder eingetreten, und bittet, wie die andern, um ein Papiergeschent 407).

Für ben Leib bes Raifers ift burch bas Papiergelb geforgt, für ben Geift foll burch die Geraufbeschmörung ber Selena und bes Paris geforgt werben 408). Fauft macht sich an Mephifto in buntler Gallerie; allein biefer ift ein chriftlicher Teufel und hat mit ben tlaffischen Gespenstern nichts zu schaffen 409). Nur die Mutter konnen helfen, sie, die Uebergangspunfte aus

^{406) &}quot;Schebel" schedula für Papiergeld. 407) Rarrt ,,Deut' Abend wieg' ich mich im Grundbefig!

Mephiftopheles:

Ber zweiselt noch an unseres Rarren Big?"
Göthe a. a. D. S. 70. 408) Edermann's Gespräche, Thi. II, S. 164: "Seute nach Tische las Göthe mir rie fernere Scene. Rachrem fie nun am faisertichen hofe Geld haben, sagte er, wollen fie amufirt sepu. Der Paiser wünscht Paris und Pelena zu sehen, und zwar sollen fie burch Zauberkunfte in Person erscheinen." Ebenso muß in ber Faustsage Faust dem Raiser in eigener Person Alexander den Großen und seine Gemablin berausbeschwören, den Studenten aber zeigt er die helena von Troja und mehrere Pelben aus dem Trojanischen Kriege. 409) Resphistopbeles:

[&]quot;Das Beibenvolt geht mich nichts an, Es haust in feiner eig'nen Bolle."

Göthe a. a. D. S. 72.

bem Nichtfenn zum Senn, Die Quellen alles Lebens, in beren Reiche als Schattenbilber bie Bilber aller Dinge. bie ehebem maren, und wieber febn werben, fich befinben. In fenem Reiche foll er, wie er ben ibm übergebenen Schluffel, bas Sombol ber Bewalt ber Bbantaffe, in ber Sand leuchten und bligen lagt, ben Dreis fuß, bas Bilb ber Beit, berühren 410), und fich burch biefen in ben Befit ber fchonen Belena fegen. Rur, wenn & auft mit ber Leuchte ber Phantafte fich in's Reich ber 3been bee Lebens bes Alterthums gurudverfest, und fich bes Dreifuges, ber Beit, in welcher biefe Weftalten fich bewegten, bemachtiget, fann er Belena, bas Ibeal ber flaffifchen Schonbeit bes Alterthums, gewinnen. Man ift "in bell erleuchteten Galen" verfammelt. Die hofberren und hoffraulein find anmefenb. Gegenüber ber Band, binter welcher bem fais ferlichen Gofe zur Unterhaltung Belena und Paris erfcheinen follen, finbet fich ber faiferliche Thron. Dan ift voll ungebulbiger Erwartung ber Dinge, bie ba fommen follen. Alle Beilbedürftigen versammeln fich um Dephiftopheles, ber als Bauberer im Rufe großer Bunderfraft fteht. Gine "Blondine" ift von "braun= lich=rothen Bleden," im "leibigen Sommer," trop "ihrer weißen Saut" geplagt. Dephiftopheles bebauert bas "getupfte Bantberfatchen;" boch weiß er fchnell ein Mittel.

"Frofchlaich, Krötenzungen cohobirt, Im vollsten Wondlicht sogleich bestillirt. Und, wenn er abnimmt, reinlich aufgestrichen, Der Frühling kommt, die Tupfen find entwichen 411)."

⁴¹⁰⁾ Dreisus ift bas Sinnbild ber brei Zeiten bes ältesten Jahres im glücklichen Rima. Ereu; er's Symbolit, Bo. 1, S. 779 ff., Bo. 11, S. 200. 411) Gösthe a. a. D. S. 79.

Sein Mittel ift eine boshafte Unspielung auf die sompathetischen Mittel des Magnetismus. Eine "Braune" hat "erfrornen Buß," er hindert sie am "Wandeln, wie am Tanzen," nur "ungeschickt bewegt sie ihn zum Gruße." Mephistopheles fagt:

"Erlaubet einen Eritt von meinem Ruß!"

Da die Dame diese Sitte nur "unter Liebesleuten" kennt, beruhigt sie der Teufel:

"Bu Gleichem Gleiches, was auch einer litt; Buß heilet Fuß, fo ift's mit allen Gliebern."

Satan erlaubt fich hier eine boshafte Anfrielung auf bie homdopatische heilfunft, welche Aehnliches burch Aehnliches heilen will; und da die Braune unter feinem "Pferdehuf" schreit, hebt Mephistopheles die Besteutung der Fußheilung mit den Worten heraus:

"Bei Safel fcwelgend fußle mit dem Lieben."

Die Tapeten ber bem kaiserlichen Throne gegenüberliegenden Wand theilen sich; ein Theater stellt sich dar; Mephistopheles ift im "Sousseurloch." Der Aftrolog erklärt die Erscheinungen. Das Theater stellt einen Tempel im griechischen Bausthle dar; Fanst ift im Gewande eines Priesters; er hat den Dreisus aus dem Reiche der Mütter gewonnen; eine Opferschaale wird darauf besestigt. Rauchwerf wallt aus ihr auf; die Gestalten des Rauches theilen und verbinden sich in wechselnden Gestalten; aus ihnen geht Paris hervor, welcher schläft. Die Damen sinden ihn natürlich zum Entzucken, die herren wissen an ihm zu kritteln. Gelena erscheint; sie füßt den Schlasenden. Die Kritif ist hier umgekehrt; die Herren sind begeistert, während die Damen mädeln. Als Raris die schone Gelena erfaßt, fällt gauft "aus ber Rolle." Er vergißt, daß es ein Schatten ift, ben er heraufbeschwört. Indem er den mächtigen Schlüffel gegen den Paris tehrt, sucht er die helena mit Gewalt sich anzueignen. Eine "Explosion" ertönt. Faust "liegt am Boden." Die "Geister gehen in Dunft aus." Indem Mephisstopheles den ohnmächtigen Faust "auf die Schultern nimmt," bezeichnet er das Thörichte eines solchen Bezginnens:

"Da habt ihr's nun! mit Narren fich belaben, Das tommt gulest bem Teufel felbft gu ichaben 412)."

Helena ift bem Dichter bas Ibeal ber klaffischen Schonheit bes Alterthums. Da er biefes faffen, und, wie ein reelles Besithum, festhalten will, geht es, ein Phantastegebild, in Rauch und Dunft auf.

Der Sewinn ber helena mitten unter ben Geftalten ber flaffischen Walpurgisnacht ist ber Gegenftand bes zweiten Aufzuges. Will Faust sich nicht blos auf Augenblicke mit bem "leuchtenden," bligenden" Schlüffel der Phantaste die Erscheinung der Helena, des Ideals der klassischen Schönheit des Alterthums, vor die Augen stellen, sondern sich mit diesem Ideale fürs Leben verbinden, so bedarf es mehr, als der Phantaste, er muß sich zurückversezen in die Gestalten der alten Zeit durch das Zurückgehen in die Gestächte. Er bedarf der Wissenschaft. Mephistopheles erscheint mit ihm zu Ansange des zweiten Actes in der alten Studierstube, in der sich Faust ehedem mit den Wissenschaften vergebens beschäftigte. Den schlafenden Kaust legt er auf sein Bett, und meint:

⁴¹²⁾ Göthe a. a. D. G. 91.

"Ben Belena paralyfirt, Der tommt fo leicht nicht zu Berftanbe!"

Er erfeunt jebe alte Stelle, bie ihm aus ber frühern Geschichte & auft's merkwurdig ift. Alles ift ,am Blate geblieben," fogar "bie Feber," mit "welcher Bauft bem Teufel fich verfchrieb." Roch bangt "ber alte Belg am alten haden," in ben fich Dephiftopheles als in bas Doctorfleib & auft's bullte, um bem angehenden Studiofus Borlefungen über Gobegetit und Diethobif bes afabemischen Studiums zu halten. Roch einmal faßt ihn "bas Belüften," fich in ben alten Belg zu bullen. Es ift ein unbeschreiblich berrliches Befühl, fich für ein untrugliches, atabemifches Licht gu balten. Der fcone Traum bes Belehrten, immer Recht gu baben, ift freilich, wie er beifett, "bem Teufel lanaft vergangen 418)." Er fcuttelt ben Belg, inbem er, ibn fich umzuwerfen, im Begriffe fteht, und ,, Cicaben, Rafer und Farfarellen fabren beraus." Die Infetten fleben, wie bie gelehrten Berren, am Belg ber Biffenschaft, ohne in ben Rern zu bringen; fie geboren babin, wohin bie gelehrten Buchermurmer geboren, in bie "alten Schachteln und Topfe," "Bergamente und Tobtentopfe." Dit Auftand hullt fich, mabrend ga uft auf feinem Bette, "bon ber Belena paralpfirt," fcblaft, Dephifto in ben alten Belg im Gefühle eines berubmten, akademischen "Docenten." Leiber find feine

^{413):}

[&]quot;Es tommt mir wahrlich bas Gelüften, Rauhwarme hulle, bir vereint, Mich als Docent noch einmal zu erbruften, Wie man fo völlig recht zu haben meint. Gelemte wiffens zu erlangen; Dem Teufel ift es langft vergangen."

Gathe a. a. D. G. 93.

Leute da, die Celebrität anzuerkennen 414). Er zieht die Glocke, daß "die halten erbeben und die Thüren aufspringen." Zitternd erscheint unter der Thüre der Fanulus Wagner's 415). Me phistopheles ist auch hier wieder die alte Ironie, indem er die große Weis- beit des zum akademischen Lichte anvancierten Wagner's verspottet 416). Er wünscht, diesen, den Repräsentanten der pedantisch- mechanischen Wissenschaft des Mittelalters, zu sprechen. Der Famulus entsernt sich, um ihn zu melden. Mephistopheles "set sich gravistätisch" in einen Rollstuhl nieder. Da erscheint der Baccalaureus, derselbe, welchem Nephistopheles

414):

"Beut' bin ich wieder Principal. Doch hilft es nichts, mich fo gu nennen, Bo find die Leute, die mich anerkennen?"

Göthe a. a. D. S. 94. 415). Bagner hatte nach tem altesten Bagnerbuche "einen Balbiersgesellen," Claus. Müller genannt, bei sich (Bl. 30). Später hatte er einen wirklichen Famulus, ben Johannes be Luna, bem auch einige Schriften jugeschrieben wurden (Aelteftes Bagen erbuch von 1593, Blatt 93). 416) Mephift Q-pheles:

"Doch euer Meister, bas ift ein Beschlagner: Wer kennt ibn nicht, ben cheln Doctor Wagner, Den Ersten jest in der gelebrten Welt? Er ist's allein, der sie zusammenhält, Der Weisheit täglicher Bermehrer Allwisbogierige Porcher, Hörer Wersammeln sich um ihn zu daus. Er leuchtet einzig vom Katheder; Die Schüffel übt er, wie Sanct Peter, Das Uni're, so das Ob're schließt er auf. Wie er vor Allen glüht und funkelt, Kein Rus, kein Aum währ werbunkelt, Erlift 8, der allein erfand."

Sthe a. g. D. S. 95 und 96.

in Fauft's Rleibe Borlefungen über bas Stubinm bielt. Er ift aber nicht mehr ber bescheiben angftliche : fonbern in feiner Deinung eine europäifthe Celebritat, verachtet er jest Dephiftopheles und bie alten gelehrten Berren. Er ift entwachsen ben afabemischen Ruthen," tommt mit "Lodentopf und Spigenfragen," "obne Bopf," "Erfahrungsmefen" nennt er "Chaum und Dunft." Wenn einer über breifig Jahre alt ift, follte man ihn nach bes großen Baccalaureus Anficht "tobt schlagen;" jebenfalls thut man aut, ibn "ale tobt" gu betrachten. Die Jugend macht Alles. Gie "erschafft bie Welt," läßt "Sonne" und "Mond" aufgeben; alle Bedanken, die fie nicht genehmigt, find "philifterhaft" und "einklemmenb." Et taxiert ben alten Mephiftophelestopf nicht bober, als einen boblen Tobtenichabel. Dephiftopheles fucht fich auf fomifche Weise vor bem Bubringlichen ju fchupen. Der Jungling fieht, wie er fagt, "gang refolut und mader" aus, und foll nur nicht "gang abfolut" nach Saufe fommen. Er meint naiv, ber Baccalaureus wiffe gar nicht, wie "gottlich grob" er fen. Er municht, von bem Sochmuthe bes großen Lichtes verfolgt, im Parterre untergutommen, indem er angftlich auf bem Rollftuble "na-ber ins Brofcenium ructt" 417). Er bebauert, bag auch im Barterre junge Leute find, Die fich bei feinen Borlefungen über bie Unmaglichkeit ber Jugend eben nicht febr entgudt fühlen 418). Wir feben nun in mittelalter-

^{417):}

[&]quot;hier oben wird mir Licht und Luft benommen, 36 finde wohl bei euch ein Untertommen?"

Gothe a. a. D. G. 101. 418) Mephiftopheles "in bem füngern Parterre, bas nicht applaubirt":

lichem Geschmade "ein Laboratorium" vor uns mit "weitläusigen, unbehülstlichen Apparaten zu phantastisschen Zweiten." Wagner ist im Begriffe, nach den Vorschriften eines chemischen Receptes einen Menschen zu versertigen ⁴¹⁹). Er wird mitten in seiner schönsten Honson won Mephistop witten in seiner schönsten Honson von Mephistop wie eine Merrascht. Wagner stellt mit der ernsthaftesten Miene von der Welt die große Theorie von der Menschenversertigung ohne Zeugung auf ⁴²⁰); ja er hosst selbst, statt der Logis sich zum Denken in Zukunft ein passendes hirn zu kneten ⁴²¹). Der Homunculus weiß mehr, als Menschen, nach dem Glauben der Magie ⁴²²); er wird

"Ihr bleibt bei meinem Worte tolt, Euch guten Rindern laß ich's gehen; Bedenkt: ber Tenfel, ber ift alt, So werdet alt, ihn zu verstehen!"

Göthe a. a. D. S. 103. 419) Ueber ben homunculus f. m. Theophrasti Paracelei, de generatione rerum naturalium, libr. l, p. 883, vol. l, ed. Argentorat. 1616, Fol. 420) Göthe's Fauft, II. Thi., M. Ausg. letter pant, Bb. 41, S. 104 und 105:

"Es leuchtet! Seht! . . . Run last fic wirklich hoffen, Das, wenn wir aus viel hundert Stoffen Durch Mischung — benn auf Mischung kommt es an — Den Menschenhoff gemächlich komponiren, In einen Rolben verlutiren, Und ihn gehörig cohobiren, So ift das Werk im Stillen, abgethan."

421):

"Doch wollen wir bes Bufalls tunftig laden, Und fo ein hirn, bas trefflich benten foll, Birb tunftig auch ein Denter machen."

Göthe a. a. S. S. 105. 422) Theophrasti Paracelsi, de generatione rer. natural., a. a. D.: "Denn aus sole chen homunculis werden, so sie zu mannlichem Alter toms wen. Riesen, Zwerglein und andere bergteichen große Buns derlent, die zu einem großen Wertzeug und Instrument gebraucht werden, die großen, ges

13

burch Dephifto's Beiftand wirtlich gemacht, ber fich auch ale ben Miturbeber ausbrucklich bezeichnet 428). und nennt barum auch Mephistopheles feinen Better. Diefer zeigt ibm ben ichlafenben Tauft, und baf biefer fich allein im Colafe mit feiner Belena befchaftigt, ertennen wir aus bem Traume beffelben, welchen Homunculus in allen feinen Theilen überfchaut. Es ift bie Scene, von ber Rauft traumt, in welcher Leba von Beus als Schwan überrafcht und befruchtet wurde, in bes fpartifchen Eurotas Robrgebufch 424). Bon allem bem febt Debiftopheles nichts. Homunculus fellt ben driftlichen Bespenftern beffelben "bie flaffischen" ber romantisch-driftlichen Walpurgienacht bes Mittelalters auf bem Blodsberge Die "flaffifche Balpurgisnacht," bon "theffalischen Beren" befucht, auf Bharfalus Cbenen entgegen. Richt in ber "driftlichen," nur in ber "flaffifchen Walpurgisnacht" finbet & auft, womit er fich im Traume beschäftigt, und mas Homunculus Auge flar por fich fleht. Darum "fort mit ibm." Um ben Dephiftopheles zu locken, zeigt

waltigen Sieg wider ihre Feinde haben, und alle heimliche und verborgene Ding wiffen, die allen Menschen sonft nicht möglich find zu wiffen." 423) Mephistopheles sagt bei Göthe a. a. D. S. 112 mit Bezug auf den homungulus:

[&]quot;Am Enbe hangen wir boch ab Bon Creaturen, bie wir machten."

Darauf macht auch Gothe bei Edermann aufmertfam. 424) helena war die Tochter der Leda. Diese war
die Gemahlin des ftolgen Sparterfürsten Tyndareus. Leda
wurde von dem in einen Schwan verwandelten Zeus im
Bade überrascht, und empfing aus doppelter Befruchtung,
aus göttlicher Pollux und helena, aus menschicher Laftor und Kivianneftra.

er ihm von Ferne in schöner Verspective "die theffalischen Hexen." "Zum Besuch, zum Bersuch" will Mephistopheles mitgeben; er soll ben "Lappen," wie Homunculus ben Zaubermantel nennt, um Faust, den schlafenden, schlagen, und Homunculus, "im Glafe gegen Wind und Wetter geschützt," will den durch die Lüste Fahrenden vorausleuchten zu den Ebenen von Pharsalus, wo die klassische Walpurgisnacht spielt. Schlasend wird Faust hingetragen; er erwacht, wenn er den klassischen Boden berührt, um nur in der Heslena und für sie zu leben.

Homunculus ift ber Araum pedantisch-philologischer Grillenhaftigfeit, der Fauft zu den Figuren furz vor und mahrend der Gelena, wie fie sich in der flaf-fischen Walpurgisnacht zeigen, führt; er ist der philologisch-historische Schlüffel, der den Faust im Schlase und Araume in die Gestalten der Vorwelt im bunten Gemische führt, unter denen er seine Helena erkennen und erobern soll.

Die flaffifche Balpurgienacht, bie nun in ber "Binfternig" auf ben Pharfalifchen Felbern 425)

⁴²⁵⁾ Schlachtselber waren besonders für die Zauberer ber frischen Leichen wegen zum Bahrsagen wichtig. Thessalien war das hexens und Zauberland der Alten. In Pharsalus wurde burch den Kampf zwischen "Casar" und "Magnus" (Pompejus) der "tausendblumige Kranz der Kreibeit zerrissen." Zu gewissen Zeiten finden unter der Borsteherschaft der hetate oder der untertrölischen Diana Gespensters odet Geisterzusammenkunfte flatt. Man drückte diese durch die Borte aus; Mundus patet, und stellte auf die Kreuzwege für die Loden Speisen. Ueber die bessischen Zauberinnen s. m. Horat. epod. V, 45; Plin. histor. natur. XXX, 1., und über die Sagen von nächtslichen Zusammenkunsten der Geister auf Schlachtseldern.

spielt, ift republitanifch, mabrent bie driftliche monarchisch ift 426). In ber flaffifchen leuchtet Homunculus im Glafe, in ber driftlichen bas 3rrlicht; in ber flaffifchen ift Homunculus ber philologifdehiftorifche Traum, ber allein zu biefem Biele führt, in ber driftlichen bas Irrlicht bie von ber reinen Liebe zu Gretchen ablodenbe Phantafie; Die Beftalt, die mitten in ben Wirren ber flaffifchen Balpurgionacht erscheint, ift belena, mabrent in bet driftlichen "mitten unter ben abgeschmadten Berftreuungen" ale Bild ber Erinnerung vor & auft's Unge fich Gretchen ftellt. Erichtho meibt bas Schlachtfeld von Pharfalus ein 427), und entfernt fich, wenn von ber Sobe berab Sauft, Dephiftopheles und Homunculus fich bem Boben naben. Wie ein anberer "Antaus," wird & auft lebendig 428), wenn er ben Boben berührt, ber ibn an feine Belena erinnert.

^{3.} B. auf ber Marathonifden Gbene, Pausanias, 1, 32, 3. Der Bolfertampf bauert feinblich auch nach bem Tobe unter ben feindlichen Boltegeiftern fort, wie ihn Rantbad in bem Gemalbe ber Dunnenschlacht aus bem Damascius barftellt. 426) Auf ben Unterschied bes Monarcifchen und Republifanischen in ben beiben Balpurgienachten weist Bothe bei Edermann bin. 427) Erichtho, die theffas lifche Bauberschwefter (bei Ovid, Her. XV, 139 auch furialis) wurde von Gertus Pompejus, bem Gobne Dom: pejus, bes Großen, furg bor ber Schlacht von Pharfalus (48 v. Chr.) über ben Ausgang berfelben um Rath gefragt (Lucan. Pharsalia VI, 505 ff., 722 ff.). (Erich tho, Erdweib, weiblicher Damon bofer Raturwirfungen. Beber, Gothe's Rauft, G. 180). 428) Antaus, Der Riefe, ber Gobn ber lybischen Erte, mußte von Beratles in den Luften erdrudt werben, weil er, fo oft er ben Boben berührte, neues Leben gewann.

Sie zu bestigen, ist sein einziger Sebanke, während Homunculus, ein Wensch im Werben, zur Entstehung zu kommen sucht, und Mephislopheles unter den thesfalischen Hexen nach seinesgleichen stredt. Sie trennen sich, und das Leuchten und Dröhnen des Homunculusglases soll ihnen ein Zeichen der Wiedervereinigung sehn 429). Der Dichter beginnt, indem er uns die vor und während der Gelenazeit lebenden mythologischen Figuren vorstellt, mit den orientalischen Greisen, Sphinzen, Arimaspen und Riesenameisen 480). Die Greise sind ihm die Repräsentanten phisologischer Bedanterie 481), die Ameisen des Sammlersleißes, die Arimaspen windiger Hypothesen das Odysseus Geschichte

⁴²⁹⁾ Somunculus:

[&]quot;So foll es bligen, foll es flingen. "Das Glas bröhnt und leuchtet gewaltig) Run frifc ju neuen Bunderbingen!"

Gothe's gauft, II. Theil, in beffen sammtl. Werken, il. Ausg. letter hand, Bo. 41, S. 115. 430) Bon dem goldbutenben Greisenvolle handelt Herodot. distor. III, 116; IV, 13 und 27. Sie waren neben ben einäugigen Arimaspen, die ihnen bas Gold raubten. Bon ben goltgrabenden Ameisen spricht Herodot. histor. III, 102-105. Ueber die Sphinze s. m. Eduard Meyer, Studien zu Göthe's Fauft, S. 133. 431) Wenn Meypischopheles die "Greise Greise nennt, so sagen sie ungehalten:

[&]quot;Richt Greisen, Greifen! — Riemanb hort es gern, Daß man ibn Greis nennt. Jebem Borte flingt Der Urfvung nach, wo es fich ber bebingt: Gran, gramlich, griesgram, granlich, Graber, grimmig, Etymologisch gleicherweise ftimmig, Berfilmmen uns.

Göthe a. a. D. S. 116. 432) Beber's Göthe's Fauft, S. 182.

bekannten Sirenen bie Reprasentanten ber Scheinsophistik und Trugbialektik. Fauft halt sich nicht an diese, wenn er seine helena sucht. Nur die Sphinxe konnen ihm den rechten Weg weisen 488). Sie stellen die Gesemäßigkeit und Natürlichkeit des wahren, richtigen Strebens dar, und weisen ihn zu Chiron 434), der ihm den rechten Weg zu seiner helena zeigen soll.

Fauft erwartet "am Beneios" die Antunft des Chiron; er schaut in die Wellen, und erinnert sich bei ihrem Anblide an die Schwanscene, die seiner Helena das Leben gab, und die er in poetischem Entzücken ausmalt. Die "Rhmphen" legen "ihr Ohr an des Ufers grüne Stufe." Man hört "den Schall von Pferdeshusen." Chiron naht, halb Pferd, halb Mensch, "auf blendend weißem Pferd getragen." Faust will seinen Schritt aufhalten, um von ihm Hilfe zu erhalten. Chiron hält keinen Augenblick still. Will Faust zum Ziele kommen, so muß er mit ihm. Rastlos eilen beibe, indem sich Faust hinter Chiron auf den Rücken des Pferdes schwingt, vorwärts über den Beneios. Faust erkundigt sich während der schnellen

⁴³³⁾ Die Sphinze fagen ju fauft, ber fich nach Deleng erfundigt (bei Gothe a. a. D. G. 122):

[&]quot;Bir reiden nicht hinauf ju ihren Tagen; Die lepteften hat herkules erfclagen."

Es sollte wohl "hinab" beißen, ba bie Sphinze früher sind; auch trat nicht herfules, sondern Dedipus als Sphinzetöbter auf. herfules tödtete die sipmphalischen Bögel. 434) Ehiron, Centaur, Hädagog und Argt, Erzieher der Dioskuren. Er war ein Sohn des Chronos und der Okeanide Philyra. Gein Enkel war Pelaus. Er haufete in einer Grotte auf dem Peliongebirge in Thessailen, wo die Argonauten Landeten, die er bewirthete. Er sang mit Orphrus um die Bette. Ilias XVI, 143, und XIX, 390.

Kahrt nach Helena, und entzückt melbet ihm auch Chiron ihre Schönheit und ihre Rettung durch die Dioskuren und ihn aus Thefeus Räuberhand. Fau ft kann nicht leben, wenn er sie nicht erlangt. Chiron meint: Alle Jahre nur wenige Augenblicke trete er bei Manto vor, "der Tochter Aeskulaps;" sie betet für die Aerzte in ihrem stillen Tempel, und hat wohl auch ein Heilmittel für dich ⁴³⁵). Und rastlos ziehen sie durch alle Kiguren der klassischen Walpurgisnacht vorwärts die zu einem Punkte, wo Kom und Griechenland im Streite tropten, Peneios rechts, links den Olymp zur Seite, wo "das größte Reich sich im Sande verliert," der "König slieht, der Bürger triumphirt ⁴³⁶)." Hier steht

日 日 日 日 日 日 日 日

ķ

⁴³⁵⁾ Beil fie Rauft belfen muß, wird Danto als Beilfunftlerin von Gothe "Mestulaps Tochter" genannt, ungeachtet fie ben Alten bie Tochter bee Thebanifden Sebers Tireffas, Priefterin des Apollo, war, und auf ibren Bugen in Italien bie Stadt Mantua grundete. Der emige Tempel ber Manto ift mabriceinlich bas auf bem Dlympos gelegene "Pythion," erfter Ausgangspunct bes griedifden Drafelmefene: Ebuard Deper, Studien gu Bothe's Rauft, S. 139, und Beber, Gothe's Rauft, S. 191. Auf bem Musgangspuncte ber griechifden Dratet muß Danto ihren Sig haben, wenn fie bie Sibplle fepn foll, die Rauft jur Belena bilft. Gie allein tann ihnt auf biefem Puncte jur Lofung bes bochften Drafels und Rathfele feines Lebens, ber Belena, belfen , bie ibm nach Gothe bas 3beal ber flaffifden Sconbeit bes Alterthums ift. 436) Richt, wie Beber will, ift bamit die Schlacht von Rynosfephala, in welcher Titus Quinctius Klaminis nus über Philipp, ben Dritten, von Macedonien triumphierte, fondern mabricheinlicher ber Rampf von Bvona angebeutet, in bem Memilius Paulus ben Perfeus befiegte; benn in ber Schilberung biefer Schlacht wird ber "ewige Tempel" gerate mehrfach ermabnt (Plutarch Aemil. cap. 15, und Livius, XLIV, 2, 32, 35).

Manto's "ewiger Tempel" im "Monbenfchein." Benn Fauft bie Gelena begehrt, ift Manto erfreut; benn ben liebt fie, ber Unmögliches verlangt. In "Berfephoneiens" Reich burch bes "Dipmpus boblen Rufi" führt fie ihn, bie Belena ju gewinnen, wie fie ehebem "Orpheus einschwärzte." Er foll es beffer benüten. Chiron ift bas Bilb ber raftlos vorwarts eilenben, feinen Mugenblid raftenben Ausbauer ber Dannestraft, bie, weber rechts noch links blickenb, fich weber um bas Lob, noch um ben Tabel bes Bobels fummert, und in beharrlicher Anftrengung bas Biel verfolgt. gur Schlacht von Bobna, in welcher bas alte Griechenland, als zu Grunde gebend, bargeftellt wird, eilt biefe raftlofe Ausbauer vormarts. Die gange Griechenge fchichte bis zu ihrem Enbe muß Fauft mit Dannesausbauer burcheilen, wenn er Belena, bas 3beal ber flaffifchen Schonheit bes Alterthums, erhalten will. In ben Tempel ber Manto muß ibn biefe Ausbauer tragen ; es ift ber Tempel ber Dichtungs- und Seberfraft, ber Beilfraft fur Diejenigen, Die Unmögliches begehren, ber Tempel ber Briefterin, Die, "jur Gibpllengilbe geborig, nicht fragenhaft bewegt, wohlthatig milbe ibre Boglinge in Die Schattenwelt führt, um fich ber Schatten bort zu bemachtigen." Fauft verschwindet an Manto's Ceite in ber Unterwelt, bis wir burch bas Beft ber iconen Galatea im agaifchen Meerbufen auch auf ber Erbe bie Bewißheit erhalten, bag er in ben Befit ber Belena gelangt, mit ber er fich im britten Aufzuge vermählt. Den Gewinn ber Belena burch Fauft foll uns finnbilblich ein Meeresfeft, in welchem Galatea, bas icone Waffermabchen, ben Glangpuntt bilbet, veranschaulichen. Nach einer alten Sage ift Aphrobite, ber Schönheit und Liebe Gottin, aus bem Moeresschaume hervorzegangen. Ein Meeresfest muß biesen Sieg bes Schönen barstellen. Auch hat Gothe in Beziehung auf die Erbentstehung von jeher bersenigen Theorie gehulbigt, welche ben Erbkörper aus dem Wasser sich bilden läßt, während er immer gegen die Ansicht war, daß durch unterirdisches Feuer die Erbesich entwickelt habe. Er trat für den Neptunismus immer auf, und sprach sich gegen den Bulcanismus oder die Erhebungstheorie aus 487). Das Wasserst

437) Bothe fprach fich fruber in ben Zenien (Berte, EM. IV. G. 383 bis 385) und and noch in fvatern Zagen gegen bie Unficht aus, bag bie Erbe fich burd unterirbifdes Reuer ober vulfanifche Eruptionen gebilbet babe. Diefe Anficht fand er auch noch in fpatern Tagen laderlid. 3m Briefwechsel mit Belter (vom 9. Novbr. 1829, Ebl. V, G. 307) fagt er: "Man melbet neuerlichft auch aus bem boben Rorden: ber Altai fep auch einmal gelegentlich aus bem Tiefgrund gequeticht worden. Und ibr fount Gott banten , bag es bem Erbbauche nicht irgend einmal einfällt, fich zwischen Berlin und Dotebam auf gleiche Beife feiner Gabrung ju entledigen. Die Parifer Afabemie fanctionirt Die Borftellung : ber Montblanc fep gang gulett, nach völlig gebildeter Erbrinde, aus dem Abgrunde bervorgeftiegen. Go fleigert fich nach und nach Der Unfinn, und wird ein allgemeiner Bolfe: und Belebrtenglaube, gerade wie im buntelften Beitalter man Beren, Teufel und ihre Berte fo ficher glaubte, baß man fogar mit ben graflichften Deinen gegen fie borfdritt". Bom 5. October 1831 (Briefwechfel, Thl. VI, G. 308) idreibt Gothe an Belter : "Die Abbandlungen" (fragmens de Géologie par A. de H), "bie une bier vorgelegt werben, find mabrhafte Reden, mit großer gacilitat vorgetragen, fo baß man fich julett einbilden mochte, man begreife bas Unmögliche. Daß fich bie himalaja . Gebirge auf 25,000 guß aus tem Boben gehoben, und boch fo fart, als mare nichts gefchen, in ben himmel ragen,

ober Meeresfeft ftellt uns ber Dichter in einer befont bern Laune ale ben Sieg ber Reptuniften über bie Bulcaniften bar, und biefem läßt et einen Rampf gwis fcben beiben Parteien vorausgeben. "Am obern Beneios" find bie Bulcaniften. Bu biefen rechnet er ente weber folche Figuren, welche, ihrer Bebeutung gemaß, mit ber Theorie von ber Erbentstehung durch unterirbisches Feuer gusammenhängen, ober welche, weil Gothe Diefe Theorie verwirft und lächerlich machen will, abenteuerlich, fragenhaft ober felbft lächerlich find. 2m "obern Beneios," wo fich bas Bulcaniftenlager befinbet, fteht barum ber "Ceismos" ober bas perfonifigierte Erbbeben. Er "brummt" und "poltert" fcon in ber Tiefe. Gin achter Boltron, rubmt er fich, baß er mit "Belion" und "Offa" "Ballen fchlug," baß er "bem Barnag eine Doppelmute" von Bergen auffeste, baf er felbft "bem Jupiter ben Geffel boch emporhob 438)." Un feiner Seite find, ju ben Reptunis ften gehörig, bie Greife, Phymaen, Datthlen, Die Lamien, unter ihnen bie Empufa, bas Efelefußige Ungethum 459). Die Lamien mit ihren außerlich fconen

fieht außer ben Granzen meines Ropfs, in ben buftern Regionen, wo die Transsubstantiation baufet, und mein Terebralspftem mußte ganz umorganistrt werden — was doch Schade ware — wenn sich Raume für diese Bunder sinden sollten. Run aber gibt es doch Geister, die zu solchen Glaubensartikeln Fächer haben, neben sonst ganz vernünstigen Loculamenten; ich begreif es nicht; vernehm' es aber doch alle Tage." 438) Götbe's Fau ft, II. Thi, in dessen fammtl. Werken, st. Ausg. lester Pand, Band 41, S. 137 und 138. 439) Lamia war des Belus und der Libya Tochter. Ihrer Schönheit wegen von Inpiter geliebt, gebar sie diesem einen Sohn, den Juno aus Eisfersucht tödtete. Aus Schmerz ward Lamia in ein Kins

Bestalten, benen nur ein gespenftischer, teineswegs ichoner Rern entfpricht, verloden ben Dephiftopheles, fie gu haften; er ftolpert ihnen mit bem Bferbefufe nach. Bor allen Lamien brangt fich bie Embufa zu ibm por; fie nennt fich fein Dubnichen und ibn ben Berrn Better wegen ber Bermandtichaft ber Fuge 440). Mephifto au Ehren murbe bie Empufa "ein Gfelefopfchen" auffeten. Trot aller Bermanbfchaft protestiert Mephistopheles gegen ben Efelstopf 441). Die Lamien fürchten. Die Empufa mochte burch ihr Borbrangen ungeis tig ihnen bas Spiel mit bem driftlichen Teufel verberben , und verscheuchen "bas flaffifche Dubmchen" bes Satans. Dephiftopheles fest feine verliebten Bewerbungen bei ben Lamien fort. Sie fcheinen ihm gu "fchmachtig," "allefammt verbachtig." "hinter ben Rofen" wittert er "Metamorphofen." Er hafcht nach

bermurgendes Befpenft vermanbelt (abnlich ber rabbinis fden Lilith). Lamien bebeuten fodann auch fcone, gefpenftifche Frauen; fie verloden ju wolluftigen Umarmungen; ibr Beficht ift feurig, ibr Leib blutgefarbt. Gie verwandeln fich, wenn man fie faffen will, in Thiere, Pflangen, Steine. Sie leben, wie bie Bamppren, von bem frifchen Blute und Fleische ber Junglinge (Galomo Cramer's klassische Balpurgisnacht, 1843, S. 24). Die Empusa (ἔμπουσα, όνοσκελίς, όνοσκαλη), das ein: fußige, efelefüßige Ungethum, wird bei Ariftophanes, Aroiche, B. 288-295, befdrieben. Es ift in ber Unterwelt "ein ungeheures Thier," verwandelt fich "in einen Dos fen, ein Maulthier, ein reigend Beib;" bann auch in eis nen "Sund." Es lagt-fic nicht faffen, bat ein Angeficht "bon Feuer glangend." Es bat "ein ebern Bein," bas andere von "Efelemift." 440) Gotbe's Rauft, Il. Ebl., a. a. D. G. 145. 441) Gothe a. a. D.:

[&]quot;Dod mag fic, mas auch will, ereignen, Den Efeletopf mocht' ich verlaugnen."

ihren schönen Formen. "Die schönste hat er erlesen." "D weh!" Es ift "ein burrer Besen." So faßt er sich "die Lange." Er packt, "eine Thyrsusstange." Da ruft er aus: So ist's

> "Roch eine Dide, An der ich mich vielleicht erquide; Jum lestenmal gewagt! Es sey. Recht quammig, quappig, das bezahlen Um hohen Preis die Drientalen . . . Doch ach! der Bovift platzt entzwei 442)!"

Mephistopheles schimpft über die klassische Balpurgisnacht, und vergleicht sie mit ber chriftlichen; er vermißt hier "Harz, Bech und Schwefel" ber driftlichen Hölle. Eine Oreade, personistziertes Felsleben, ermuntert ihn, sie zu besteigen 448). Er klettert an den Felsen hinaus. Da endlich sieht er in "einer Hohle", bei "schwachem Lichte", "dreisach hingekauert", die Phortyaden 444). Sie "zwitschern pfeisend, wie Flebermaus-

⁴⁴²⁾ Der "Bovist" ift ein Schwamm, ba fich bie Lamien auch in Pflanzen verwandeln. Die Beschreibung
findet sich bei Den, Naturgeschichte, III, 1. S. 83:
"Diese Laubpilze liegen gewöhnlich auf ber Erde im Grafe,
oft in große Kreise geordnet, welche Dexentreise beißen;
tritt man daraus, so fährt eine Staubwolfe beraus, was
die Saamen sind; daher beißen sie auch herensifte, Buffifte, und durch Misverständniß Boviste." 443) Göthe
a. a. D. S. 148:

Dreabe: "Berauf bier! Mein Gebirg ift alt, Steht in ursprünglider Geftalt."

⁴⁴⁴⁾ Die Phortpaben, Graien (Grauen, Greifinnen) waren die brei Töchter bes Phortps (bes Reerabgrundes) und ber Reto (eines Seeungeheuers), Pephredo, die Schongefleibete, Enyo im Safrangewande, Deino ober die Schredliche. Sie wohnten im Gorgoneischen Gefilde von

Pamppren." Dephiftopbeles macht ben Damen, bie im Befige eines einzigen, anziehenden Meubles, eines Auges und eines Sahnes, ber allen breien bient, finb, bie feinften Complimente, gleich einem mobernen Danby. Er ift bei ihrem Unblide "entzudt." Er fann's nicht begreifen, bag fich ber "Dichter" und ber "Deigel" nicht mit folden Liebenswurdigfeiten befchäftigen. Noch eine Bitte bat er an bie Schonen gu Rellen. Er fühlt fich als romantisches, driftliches Gefpenft unter biefen Blaffifchen nicht beimifch. Ronnten ibm bie Damen nicht eines ihrer brei Gefichter, geine Bhortvabenmaste" leiben ? Sie wollen bas; boch ohne bas Auge und ben Bahn, bie fie felbft brauchen. Er foll "ein Mune qubruden" und ben "Raffgabn zeigen;" bann fieht er "im Brofile" als Phortyabe ba. Entzudt verfucht es Mephifto, und nennt fich "bes Chaos vielgeliebten Sohn 445)." Go hat er gefunden, mas er wollte, eine antife Maste, ba er unter ben flaffifchen Siguren ber flaffifchen Walpurgionacht unmöglich chriftlich auftreten tann. Go lange & auft mit ber Belena erscheint, ift nun Dephifto in ber antifen Phorthabenmaste, und ftellt auch in biefer flaffifchen Form bas verbitternbe ober vergallenbe Princip im Leben und feinen Genuff, ben Biberfbruche- und Berneinungegeift, Die Ironie bes Lebens, bar. Auf ber Seite ber Bulcanisten steht ferner auch als Philosoph, um ihre Theorie zu vertheibigen, Angragoras 446). In "ben Wels-

Rifthene, mit einem Auge und einem Zahne, Sonne und Mond fliebend, Schwestern der schlangenbaarigen Gorgosnen, Stheino, Euryale und Medusa. Hesiod. theog. v. 270 fl. 445) Göthe's Fanst a. a. D. S. 157. 446) Statt des Joniers Heraflit, der als Element aller Dinge das Feuer annahm, steht bei Göthe Anaragos

buchten bes agaifchen Deeres" versammeln fich fchonere Geftalten, Die ben Meereswellen angehoren, ober einer ebeln Bebeutung wegen mit bem bom Dichter gum Glangpuntte erhobenen "Reptunismus" gufammenbangen. Bir feben bier, ale Reptuniften gum Rampfe gegen Die Bulcaniften bereit, Die Sirenen, Die Rereiben und Tritonen 446 a), ben Meergreis Rereus, auch bie Waffervogel, "Reiher" und Die "Kraniche bes 3bifus;" als Bhilosoph fteht Thales auf ber Seite ber Rentuniften. Die Pygmaen bezwingen anfange bie Reiber, wenn bie Schlacht ber Bulcaniften und Reptuniften beginnt; balb aber erheben fich bie auch von Schiller befungenen, den Mord rächenden Kraniche bes 36pfus, und zerhaden bas Zwergvolf. Anaragoras will ben Mond beschwören; allein er bleibt an berfelben Stelle 447), und bie Bulcaniften find gefchlagen. Das Siegesfeft wird in ber Belsbucht bes agaifchen Deeres gefeiert. Dabin begibt fich auch Homunculus, ber gur Entftehung kommen will, und fich barum an die Bhilofouben wendet, Die übrigens meinen, es ware faum

ras, ber bie himmelstörper als glübende Steinmaffen betrachtete, und auch von einem zu feiner Zeit bei Aigos Potamoi in Thracien heruntergefallenen Steine vermutetet, worauf auch Gothe anspielt, daß er von einem Beltförper ausgeworfen worden sev. Ofen's Naturgeschichte, Mineralogie, S. 454. Brandis, Geschichte griechischerichten Philosophie, 1835, Bo. 1, S. 260. 446a) Nereiden, Töchter des Rereus und der Titanin Doris (der die Meeresschäße spendenden Geberin). Eritonen "die Concertmeister des Meeres." Beber, Göthe's Fauft, S. 199. 447) Die theffalischen Zauberweiber nahmen, wie bier Anaragoras, bei Göthe a. a. D. S. 152, Mondbeschwörungen vor.

ber Rühe werth, ein Mensch zu werben 448). Dem Thales folgend, wendet er sich an Broteus 449), die personisizierte Metamorphose in allem Entstehen und Werben; dieser führt ihn zum Neerestrande, um nach bem Neptunismussysteme im Keuchten zur Entstehung zu kommen 450). Die Kabiren, phonikische Sandelszgötter, Götter auf Samothrake und Uebergangspunkte in den Geheimlehren aus dem orientalischen zum griechischen Mythos 451), werden von Nereiden, und Dochter

"Lagt mich an eurer Seite geh'n, Dir felbft geluftet's gu entfteb'n!"

Göthe's Fauft a. a. D. S. 150. 449) Proteus, ber Meergreis, erscheint bei Domer (Odyss. IV, 384 ff.) als Beissager, ber die Tiefen des Meeres genau kennt, auf der ägyptischen Insel Pharos. Nach Andern (Virgik. Georg. IV, 390) wohnt er auf der, Theffalien gegenüber liegenden Halbinsel Pallene. Er verwandelt sich in alleriei Gestalten vor Menelaos bei Homer. Göthe fagt (Riemer's Mittheilungen, Bd. II, S. 696): "Für eine chemische Gesellschaft wäre ein gutes Motto und Emblem die Stelle im Homer von Menelaus und Proteus. Proteus kann für ein Symbol der Natur, Menelaus für ein Symbol der natursorschenden und naturzwingenden Gessellschaft gelten." 450) Proteus:

"Doch gilt es hier nicht viel Befinnen, Im weiten Deere mußt bu anbeginnen."

Göthe's Fauft a. a. D. S. 168. 451) Die Rabirren, phonikische handels- und Seegötter, Pataken, als bickbauchige Krüge ober Töpfe verehrt; sie kamen nach Ereuzer von ben Phonicirun aus Agphten nach Bellas. Bon ben Kabiren ist ihm ber erste Arieros, ber mächtige hephistos, ber zweite Axiokersos (Rars) und ber britte Axiokersa (Benus), ber vierte Rabmilos (Rabmos, Ramillos) soll auf ben Mercur geben. Ihre Siebenzahl, wie die Plas

⁴⁴⁸⁾ Benn fich Homunculus an Thales und Anaxagoras wendet, fagt er:

riben auf Samothrate abgeholt, und zum Bafferfefte vorgeführt. Dann ericheinen bie alten Schmiebegotter,

neten, umfreist ben achten, ben ägyptischen Phiba als Gonne (Ereuzer's Symbolit, Thl. 11, S. 322, 335). Auch Schelling in feiner Schrift "über die Goetheiten von Samothrate" fieht fie als ursprünglich phönitische Götter an, und betrachtet fie als niedere Elemente in ihren Lebergangspunkten zu dem höchften Demiurgos, Zeus. Göthe bekämpft (im Sinne der Bop'ichen Antisymsbolit) diese Ansichten; nur mehr bumorifisch:

"Drei haben wir mitgenommen, Der Bierte wollte nicht tommen, Er fagte, er fen ber Rechte, Der für fie alle bachte.

Sind eigentlich ihrer Gieben.

Wo find die Orei geblieben? Bir wüßten's nicht zu fagen, Sind im Olymp zu erfragen, Oort west auch wohl der Achte, An den noch Riemand dachte! In Gnaden und gewärtig, Doch alle noch nicht fertig."

Schelling betrachtet die Rabiren "als bamonische Befen, von der niedern Sucht des hungertriebes durch die fich entwickelnden Stufen der Ratur und des Geiftes dis zum höchften Demiurgos, dem Zeus, hinauf." Mit Ruch ficht auf diesen Schelling'schen hungertrieb sagt Gothe a. a. D. S. 165 von den Rabiren:

> "Diefe Unvergleichlichen Bollen immer weiter, Gehnsuchtsvolle hungerleiber Rach bem Unerreichlichen."

Die vorausgegangenen Stellen von ben brei und fieben Rabiren und von dem achten beziehen fich auf Ereuzger's Symbolif. Ueber den verungludten Berfuch der Rabiren-Auslegung äußert fich Homunculus bei Gothe's Rauft a. a. D. S. 166:

bie an dem Sonnenkoloffe in Rhodos arbeiteten, die Telchinen ⁴⁵²), mit Neptuns Dreizack, dadurch die Ersöffnung des Waffersestes verkundend. Ihnen folgen die Pfellen und Marsen ⁴⁶³); dem giftigen Schlangensbiffe nach alter Sage trozend, fürchten ste sich, als die auch im Meere thätigen, immer neu sich verzüngenden Naturkräfte, nicht vor dem Abler, noch vor dem gestügelten Löwen, noch vor Kreuz, noch Mond ⁴⁶⁴). Die

"Die Ungestalten seh' ich an Als irben stodlechte Tövse, Run stosen sich bie Weisen bran Und brechen barte Köpse."

452) Die Teldinen galten als fünftliche Schmiebe, Metallarbeiter, welche bie erften Gotterftatuen aus Erg perfertigten. Gie maren nach bem Mpthos Rinder bes Meeres in Rhobos, welche von ber Rhea ben Vofeibon gur Ergiebung erhielten. Pofeidon vermablte fich felbft mit Balia, einer Schwefter ber Teldinen. Gie führten ben Reviunischen Bagen, und follen Dofeibon's Dreigad verfertiat baben, ben fie bier bei Gothe, ben Bug bes Bafferfeftes eröffnent, tragen. Lobed Aglaophamos de Telchinibus, tom. II, p. 1181-1202, 453) Eigentlich Pfpllen und Darfen. Bene maren ein Bolt in Afrita, biefe ein famuitifder Boltoftamm in Italien; bereinigt fommen beibe bei Plin, histor, natur. VII. 2, 2. por, welche von ben Schlangen nicht getobtet werben tonnten , und baber jum Aussaugen ber burd ben Bil ber Schlangen entftandenen Bunden gebraucht wurden. Go tropen auch die Rrafte des Lebens, feine letten Urfeime, jeber vernichten wollenden Storung, fie find folden Schlangenbiffen , ben Pfpllen und Darfen gleich , ungus aanalid. 454) Da bie Divllen und Marfen ben Copris fden Bagen gieben, fo fpreden fle auch von ben verfcbiebenen herricaften , welche Cypern im Laufe ber Beit erbielt. Der Abler ift die Romifche, ber "geflügelte Leu" Die Benetianifche (Lowe von St. Martus), Das Rreus Die Brantinifde, ber Mond bie Demanifche Berricaft. 14

Sirenen halten bie burch Liebe verlockten und gefangenen Junglinge feft. Auf hippotamben, Meerbrachen. Delphinen, Meerstieren reiten burch bie fanften, vom Monde beleuchteten Wellen bie Seegotter und Seegottinnen baber. Galatea, Die liebreigende Benus bes Bemaffere, naht auf bem Mufchelmagen. 3hr Bater, ber Meergreis, fteht am Strande. Endlich zieht fte. Die lang erfebnte, an ibm vorüber. Gin Blick von ibr wiegt ibm Jahresfeligfeit auf. Homunculus nabt fich; auf bem Proteus, ber fich in einen Delphin vermanbelt, fcmimmt er jum Muschelmagen, und gerichellt an ihm, bas Feuer feiner Leuchte ringeum in Die Baffer gießenb. Go gerplatt Fauft's ibealer Traum. ein noch nicht fertig geworbenes, ibeales Leben, ebe es fich zur Wirklichkeit gestaltet, und laut verfunden fie Die Berrichaft und ben Sieg bes Schonen, und Die Entstehung bes Lebens und alles Brofen und Schonen aus bem Urfeuchten 455), und aus ben Glementen ber Ratur. Sie ift bie geheimniffvolle Gebarmutter aller, auch ber bochften und begeifternbften Ibeale 456).

"heil! heil! Aufs Reue, Bie ich mich blubend freue, Bom Schonen, Wahren durchtrungen Aus ift aus bem Baffer entfprungen! Alles wird durch das Waffer erbalten! Ocean, gönn' uns bein ewiges Walten! Benn du nicht Wolfen fendeteft, Richt reiche Bache fpendeteft, hin und ber nicht kluffe wendeteft, Die Ströme nicht vollendeteft, Die Ströme nicht vollendeteft, Bas waren Gebirge, was Ebnen und Welt? Du bift's, ber das frischefte Leben erhalt!"

Gothe's gauft a. a. D. S. 176 u. 177. 456) 96the's Rauft a. a. D. S. 178:

⁴⁵⁵⁾ Thales:

[&]quot;Go berride benn Eros, ber Alles begonnen!

In bemfelben Augenblicke, in welchem ber liebliche Blick Galateas bem fehnsüchtig liebenben Auge bes Baters begegnet, ift Helena, bas Schattenbild, für Fauft gewonnen.

Im britten Aufzuge vermählt fich Kaust mit Selen u, und zeugt mit ihr ben Euphorion; allein beibe verschwinden als Luft- und Nebelbilder, und verwandeln sich in Wolken, die Faust eine Zeitlang schwebend über der Erde halten, sich aber zuletzt mit ihm wieder auf den alten Boden hinunterlassen. So verschwindet auch das Größte und herrlichste für Faust, einem Nebelbilde gleich, und läst nur die Erinnerung an sich in seiner Seele zuruck. In der Vermählung Fausts und der helen a, in der Zeugung ihres gespenstischen Kindes, und im magischen Verschwinden dieser Schattengestalten solgt Gothe der alten Faustsage 467).

Beil ben milbgewog'nen Luften, Beil gebeimnigreiden Gruften! Dodgefeiert fenb allbier Element', ihr alle vier!"

Daß Galatea, bas Bellenmäbchen, hier die Stelle der Liebesgöttin Aphrodite vertritt, deutet der Dichter in den Worten des Rereus an:

"Im Farbenspiel von Benus Muschelmagen Kommt Galatee, die schönfte, nun getragen, Die, seit sich Appris von uns abgefehrt, In Paphos wird als Göttin selbst verehrt. Und so besitzt die holbe lange schon Aus Erbin Tempelftabt und Bagenthron."

Göthe's Fauft a. a. D. S. 162 u. 163. 457) Fauft zeugte nach ber ältesten Sage mit helena einen Sohn, Jufius Faustus, nachdem er im letten Jahre seines Berstrages ben Satan um ben Genuß der schönen Delena gesbeten hatte, und diese ihm als "concubina" gegeben worden war, "mit lieblichem und holdseligem Anblice." Er hatte sie so "lieb gewonnen, daß er schier kein Augenblick

Der Dichter spinnt die Sage von der Vermählung & aust's und der helen a zu einer, der Korm und dem Inhalte nach antiken Tragodie im dritten Acte aus 458). Helen a kehrt zurück von Troja; sie steht vor dem Palaste des Menelas, ihres Gatten, zu Sparta. Der Chor der gefangenen Trojanerinnen, der auch hier die Bedeutung des Chors in der antiken Tragodie erhält, begleitet sie. An seiner Spize sieht Banthalis 459). Wenn sie auch ein freudiges Gefühl beim Wiederanblicke des heimathlichen Bodens ergreift; so ist dieses doch mit einem betrübenden und beunruhigenden ver-

von ibr feyn tonnte." Rach bem Tobe Rauft's "verfcwanben jugleich mit ibm Mutter und Rind". (Aelteftes Fauftbuch nach ber Ausg. v. 1588, S. 198 u. 199). 458) Das Befentlichfte biefer Delenatragobie mar icon 1800 ausgearbeitet (Bothe's und Schiller's Briefmechfel, Bb. V, G. 306. Dr. Dends, über ben Bufammenbang bes erften und zweiten Theils von Gothe's Fauft, G. 75). Die Apotheofe auf Byron tam baju, und ber gange britte Act wurde als Belenaftud fur fich ganglich vollendet im Binter 1826 (Briefmechfel Gaibe's mit Belter vom 29. Darg 1827, und Edermann's Gefpr., Thl. 1, S. 289). Stud ericien ale "flaffich-romantifche Phantasmagorie," Bwifdenspiel gu Fauft im vierten Bande ber vollftanbigen Ausg. ber fammtl. Berte Gothe's letter Sand. In Diefem Stude wechseln jambifde Trimeter, trochaifde Tetras meter, fünffüßige Samben und melobifche Chorgefange im antifen Rythmus ab, bis bie romantische Poefie im Gegenfaße gegen bie antite burch bie gereimten Erocoaen bes Lynteus bargeftellt wirb. 459) Panthalis tommt in ber Beidreibung von bes Polygnotos Gemalbe in ber Lefde ober Conversationshalle ju Delphi bei Pausanias X, 25 vor. In biefem Gemalbe, maren neben ber Delena , als zwei bienenbe Frauen , Panthalis und Gleftra gemalt (Gothe's fammtl. Berte, Bb. 44, G. 103).

ì

e:

13 TH. 18.

mifcht. Bei ber Berfahrt von Ilios fprach "auf bem boblen Schiffe" ber Gatte Menelas "fein erquidlich Unheil lag auf feinem Befichte, bis er, "bes Eurotas tiefes Buchtgeftab" bineingefahren, lanbete, bie Rrieger am Ranbe bes Meeres mufternb. rief er bent Beibe, Belena, ju : Du "lenke bie Roffe auf ber feuchten Biefen Schmud bis nach Lacebamon, gur ftolgen Sparterburg; bort muftere bie Dagbe fammt ber flugen, alten Schaffnerin," bann frage nach "Dreis fuß, Reffel, Schaalen, Rrugen, wohlgeschliffenem Deffer." Ein Opfer foll, fo will er, fallen, both "nichts lebendigen Athems" hat er ihr bezeichnet. Das ift's, mas ihre Sorge wedt. Troft und Ermunterung, Sinmeifen auf ein Boberes, eine Alles leitenbe Fugung, ein waltenbes Gefchick ift bes Chores Aufgabe. "Butes" und "Bofes" fommt nach bes Chores Wort ben Menfchen unerwartet. Saben wir boch Trojas Brand, und fühlen jest ber allbelebenben Sonne Licht. Ermuthigt befteigt fle bie Stufen bes vaterlichen Balaftes, bes herren und Gatten Befehl zu erfüllen. Panthalis, die Chorführerin, befchreibt uns in bichterischem Wort, mas nun geschieht. Die Konigin fehrt mit heftigem Schritte aus bem vaterlichen Saufe gurud. "Biberwillen" und "ebles Burnen" fampfen auf ber Stirne ihr mit "Ueberraschung." "Gemeine Furcht", meinet Die rudtehrende Belena, "ziemet bes Bens Tochter nicht"; aber "Entfegen," aus bem "Schoofe ber Racht" entfproffen, wie "glübende Wolfen aus bes Berges Feuerschlund," erschuttert auch "bes Belben Bruft." Als fie eintrat in bes "Ronigshaufes ernften Binnenraum ," "teine Magb" erschien , "teine Schaffnerin." Sie nahte fich "bem Schoofe bes Beerbes." Da "fab fle bei verglommener Ufche Reft am Boben

eine weibliche Riefengestalt." Sie balt bas Weib für Die Schaffnerin bes Saufes , und will fie jur Arbeit Barnend erhebt biefe "ben rechten Urm, als wiefe fle bie Frau von heerb und halle hinmeg." belena will bie Stufen binaufeilen, "worauf ber Thalamos gefchmuckt fich emporhebt, und nah baran bas Schangemach." Bom Boben reift fich bas Beib, bie Schaffnerin, "gebietrifch ibr ben Weg vertretenb," in hagrer Große, blutig "trüben Blides." Raunt bat Belena bas Ungethum im Schred befchrieben, als es, "ans Licht fich magent," unter bes Saufes Pforte erfcheint. Babrend Dephiftopheles unter ber Daste ber Phorthabe als Schaffnerin (benn er ift es) 460) auf ber Schwelle zwifden ben Thurpfoften auftritt, fpricht ber Chor fein Entfesen bei bem Unblide in einer im antifen Style meifterhaft gefchriebenen Dbe aus 461). Balb erkennt man die Bebeutung ber Phortpabe, binter welcher Mephifto bes flaffifchen Roftums megen verborgen ift, bie Freuden und Benuffe bes Lebens, mo er fle trifft , zu verbittern. "Schaam" und "Schonbeit" geben, wie bie Bhorfpabe fagt, nie "zufammen Sand in Sand." Wo fle aber irgend je "bes Beges beibe fich begegnen," eilet "jedwebe wieder beftiger weiter fort." Sie vergleicht bie trojanischen Frauen mit "beifer flingenben Rranichen," auf beren Bug in

⁴⁶⁰⁾ Gothe's Fauft, II. Thi., fammtl. Berte, fleine Ausg. lester hand, S. 250. 461) Gothe's ganft, II. Thi., fammtl. Berte, fl. Ausg. lester hand, Band 41, S. 187:

[&]quot;Bieles erlebt' ich, obgleich bie Lode Jugendlich wallet mir um bie Schlafe! Schredliches bab' ich Bieles gefeben, Rriegrifden Jammer, Ilios Racht, Als es feit" u. f. w.

"langer Bolfe" ber "ftille Wanberer" blidt, und rubig feinen Weg bann weiter giebt, fie - nennt fie "manabifch wilb," "erobert, marttverfauft, vertaufchte Waare," "Cicadenschwarm," bedeckend "grunende Felberfant," verzehrend "fremben Fleiß." Wechfelfeitig. in furger Rebe beschimpfen fich bie and Licht beraustretenbe Bhortvabe, bes Saufes "fluge Schaffnerin." und bie einzelnen Choretiben in einer gang bem Untifen nachgebilbeten Form 462). Belena gebietet Schweigen, unb erfundigt fich nach bem Saufe bei ber Schaffnerin. Die Phortpade ergablt ihr ber Belena eigene Geschichte in launig-ironifcher Borm, Bormurfe aufftacheind und ben Lebensgenug verfummernb, bis biefe, gulest felbft an thre Berbindung mit bem Schatten bes Achilleus aemabnt, bem Chore, wie entfeelt, in die Arme fintt. In einer vortrefflichen, nach antitem Guffe gebilbeten Dbe, brudt ber Chor feinen Unwillen über bie Dighandlung ber Berrin aus 468). Belena ermannt fich, und fragt nach bem Opfergerathe. Alles ift nach bem Worte ber Schaffnerin bereit; nur "bas zu Opfernde" foll Belena angeigen. "Richt bezeichnet es ber Ronig," erwiedert Belena. Sprach's nicht aus? D 3ammermort! ruft bie Phorthabe , "Ronigin , bu bift gemeint und biefe." "Fallen wirft bu burch bas Beil." "Belena ftirbt, fo fabrt bie Schaffnerin fort, einen ebeln Tob:"

ż

ŗ

1

⁴⁶²⁾ Göthe's Fauft a. a. D. S. 191-193. 463) Göthe a. a. D. S. 195:

[&]quot;Soweige, schweige! Mishlidende, Mistebende bu! Aus so gräßliden, einzahnigen Lippen! Was enthaucht wohl Solchem surchtbaren Gräuelschlund?" u. s. w.

"Doch am hoben Balten brinnen, ber bes Daches Giebel trägt. Bie im Bogelfang bie Droffeln, zappelt ihr ber Reibe

nach 464)."

"Erfchrectt" und "erftaunt" fleben Belena und ber Chor. Die Phortpade "flaticht in die Sande." "Bermummte Zwerggeftalten," unter bes verfleibeten Dephiftopheles Befehl, ericbeinen; fle bringen "ben golbgehörnten Tragaltar" berbei, bas Beil, fie fullen bie "Wafferfruge," "bes fcmarzen Blutes grauelvolle Befudlung abzumafchen;" fie breiten ben Teppich aus, auf bem bas fonigliche Opfer fnieen foll, um "eingewidelt, getrennten Sauptes, anftanbig murbig" beftattet zu werben. Auch hier fpricht bie Dephiftopheles = Phorfpabe in ber ausführlichen Schilberung ber fdredhaften, beiligen Abichlachtung ihre Bebeutung ale vergallenbes Brincip, ber Gelena und ihrem Freudenle= ben gegenüber, aus. "Gefpannt" foll bie Phorfpabe, fpricht fich ber Chor aus, ber, feinent Charafter gemäß, gu retten und zu helfen fucht, Die "golbene Scheere" halten (auf bie fonigliche Schlachtung anfvielenb.) Gie wollen Rath; fie wollen Gilfe, Belena und ber Chor. Die Phorfhabe weiß zu rathen. Rorblich von Sparta, ben Tangetos im Ruden, mo ,ale munterer Bach Gurotas rollt," und im Robre "bie Schmane nabrt," baust "ein fühnes Gefchlecht;" bringend aus cimmerifcher Nacht, bat es "unerfteiglich feft" eine Burg aufgethurmt. "Giner aber ift ber Berr," in bem wir balb Fanft ertennen werben, wie bie Schaffnerin fagt, "ein munterer, feder, moblgebilbeter, wie unter Griechen wenig,

⁴⁶⁴⁾ Man vergl. bamit bie Beftrafung ber Ragbe bes Orpffeus, Odyss. XXIII, 462 sq.

ein berfidnbiger Dann." Man nennt bas Bolf Barbaren. Die Burg ift nicht "plumpes Mauerwerf," "cyflopifch aufgewalzt," "rober Stein auf robem Stein." Da ift Alles "fent- und magerecht." Die Burg ftrebt "bimmelan empor," "fpiegelglatt, wie Stahl." Sinaufzuklettern, "gleitet ber Bebanke ab." Und innen find ber "großen Gofe Raumgelaffe, Gaulen, Gaulden, Bogen, Bogelden, Altane, Galerien und Bapben." Mephiftopbeles fcbilbert an ber Burg in ber Phortpadenmaste bie gothifthe Baufunft. Die Bapven find bem Chore nicht flar 465). Durch griechische Beifpiele erflart fle Die Phorfpabe. Ujas "führte eine verschlungene Schlange im Schilde 466)." Die "Sieben por Thebe trugen Bilbnereien" auf bem Schilbe 467). Die trojanischen Damen macht fie auf Die Berrohner ber Burg, Die "goldgelocte, frifche Bubenfchaar, Die Jugend buftet," aufmertfam. Bu biefer Burg follen Belena und die Trojanerinnen folgen, und fie find gerettet. Sie fdmanken. Die Trompeten tonen que ber Kerne; Menelas nabt. Wie ber "Trompete Schmettern Dor und Gingeweib' gerreifend anfagt," fo "frallt fich Giferfucht in Menelas Bufen feft." Belena entfebliefit fich, ber Alten gur Burg gu folgen. "Rebel verbreiten fich" aus bes Eurotas "beiliger Bluth." Sparta, bas Eurotasgestabe und bie "fanftbingleitenben"

⁴⁶⁵⁾ Cbor:

[&]quot;Was find Wappen?"

Göthe a. a. D. S. 203. 466) Die Schlange (ras Spartanische Landeszeichen, Apollodor II, 8, 5) trägt auf dem Schilde nicht, wie hier bei Göthe a. a. D. S. 203, Asar, sondern Menelaus in dem berühmten Gemälte Polygnot's in der Lesche zu Delphi (bei Pausanias, X, 26, 1). 467) Asschyl. "Sieben vor Theben," B. 374 ff.

Schmane verfchwinden. "Mauern ftarren bem freten Blide entgegen." Ein "Burghof" umgibt fie ploglich mit "phantaftischen Gebauben bes Mittelalters." Delena fragt nach ber "Bothoniffa" 468). Berfchwunden ift fie, und im innern Burghofe faben fie ,in Wenge in Galerien, am Benfter, in Bortalen viele Dienerfchaft fich bin und ber bewegen, vornehm-willtommnen Gaftempfang zu verfunden." Schone Jugend zeigt fich ihnen mit "Lockenhaar," Wänglein, wie Bfirfchen, roth, und "weichwollig beflaumt." Bern mochte bet Chor ber Trojanerinnen in folde Bfirfden "beifen;" aber fie fürchten, ber Dund mochte fich "mit Afche" füllen, wie bas fich oft bei geifterhaften Erfcheinungen geigt. Der Thronfit, Die Stufen gu ibm, Teppiche, "zeltartiger Comud," gunr Gewolbe über ben Thron, "Wolfenfrange bilbenb," werben in ben innern Gof, wo Belena und ber Chor fich befinden, von ber gefchäftigen Jugend berbeigebracht. Belena folgt ber Einlabung, ben aufgerichteten Thron zu befteigen. "Rnaben und Knappen im langen Buge fteigen von ben Galerien berab," ihnen folgt "Fauft in ritterlicher hoffleibung bes Mittelalters." Der Chor fpricht in meifterhaft gelungener, antiter Auffaffungeweise feine Begeifterung bei & a uft's Unblide aus 469). Er bringt

⁴⁶⁸⁾ Unter "Pythoniffa" verfiehet helena bie Phorfyade. Sie trat nämlich ber helena und ben Trojanerinenen als zauberhafte Bahrsagerin entgegen. Statt Pythias, Pythiabe ober Delphische Priefterin braucht bie Vulgata bas lateinische Pythonissa. 469):

[&]quot;Benn biefem nicht die Gotter, wie fie öfter thun, fur wenige Beit nur wundernswärdige Geftalt, Erhab'nen Auftanb, liebenswerthe Gegenwart Borüberganglich lieben; wirb ibm jebesmal,

ben Lonfeus gefangen berbei 470). Seine Aufgabe mar, "vom boben Thurm mit feltenem Augenblige ber Berrin Unfunft zu erfpaben." Er melbete fie nicht. "Freventlich verwirfte er bas Leben." Belena ihn entscheiden, bestrafen oder begnadigen. Lonfeus. als Thurmmachter, wirft fich ihr zu Sugen; Liebe hatte feine Augen geblendet, und fo vergaß er bie Bflicht, ber Wundervollen Empfang ju funden. Er wurde von ihrer Unfunft überrascht 471). Belena meint, fie fen gefchaffen, Rummer burch Liebe zu verbreiten, und verzeiht ihm. Fauft fleht ben Bogen in Belena's Band, ber "ben Pfeil" ber Liebe entfendet; er fleht "bie Pfeile gefiebert fcwirren in Burg und Raum." Das "gange Geer" geborcht ber flegenb unbeflegten

Runberbar im Guben auf.

ŝ

Göthe a. a. D. S. 212 und 213.

Bas er beginnt, gelingen, sew's in ber Mannerschlacht, So auch im kleinen Rriege mit ben schönften Frau'n" n. s. w. Gothe's Fauft a. a. D. S. 210. 470) Lynteus, ber Luchsartige, personistierte Späherkraft. Er war Mefenischer Delb, war Steuermann, durch sein scharfes Auge ausgezeichnet, auf dem magischen Schiffe Argo im Argo nautenzuge, Theilnehmer an der Relydonischen Jagd. Apollodor. III, 10, 3; Theocrit. XXII, 194; Pindar. Nem. X. 62; Palaephat. de incredibilibus historiis, cap. X.

<sup>471):
,,</sup>Barrend auf bes Morgens Boune, Defilich fpahend thren Lauf, Ging auf einmal mir bie Sonne

Aug' und Bruft ihr jugewenbet, Sog ich an ben milben Glang, Diefe Schönheit, wie fie blenbet, Blenbete mich Armen gang!
Ich vergaß bes Bachtere Pflichten, Bollig bas befcwor'ne born;
Drobe nur, mich zu vernichten, Schönheit banbigt allen Jorn."

Frau. Fauft legt sich und Alles, was er hat, und ihn umgibt, helenen, ber neuen herrscherin, zu Füßen. Die Kisten, die Schätze ber Barbaren enthaltend, werden vor ihr niedergelegt und zu ihrem würdigen Empfange in der Burg aufgethürmt. Alles beugt sich vor helenen, Alles gehöret ihr ⁴⁷²). Faust bringt "fnieend die treue Widmung der hohen Frau." Bon ihr eingeladen, besteigt er den Thron, und setzt sich neben sie. Sie genießen die Freuden der Liebe selfg und wonnetrunken vor den Augen des Bolkes ⁴⁷⁸). Die Phorkpade, in deren Maske Mephistopheles steat, ist auch hier wieder die Verbitterung des Genusses; ste erscheint plöglich, sie sollen aushören, "in Liebessiedeln zu buchstadiren;" die Trompeten schmettern; die Feinde

472) Lynfeus ju Delena:

"Denn du bestiegest kaum den Thron, Go neigen schon, so beugen soon Berstand und Reichthum und Gewalt Sich vor der einzigen Gestalt. Das Alles hielt ich fest und mein, Run aber lose, wird es dein, Ich ich ob, daß es nichtig war Berschwunden ist, was ich besas, Ein abgemahtes, welkes Gras. Ogib mit einem heltern Blick.

Gothe a. a. D. G. 216. 473):

"Rah und naber fisch fie icon, Un einander gefebnet, Schulter an Schulter, Anie an Anie; Dand in Pand wiegen fie fich Ueber des Throns Aufgepolsterter Perrlickfeit. Richt versagt sich die Majestät Peimticker Freuden Bor den Augen des Boltes llebermuthiges Offenbarfenn,"

Göthe a. a. D. S. 219.

nahen, Menelas kommt, ben Raub ber Helena zu rachen. "Signale" hort man, "Explosionen von ben Thürmen, Trompeten, kriegerische Musik und Durchmarsch gewaltiger Heereskraft." Faust versammelt die Seinen um sich; es gilt, ben Gewinn ber Helena feindlichem Angrisse entgegen zu sichern; er redet die "Germanen, Gothen, Franken, Normannen, Sachsen"⁴⁷⁴) an, Griechenland, das glücklich gewonnene, die Herrschaft der Helena zu vertheidigen, indessen er glücklich im Innern an ihrer Seite lebt. Während die Germanen und Gothen das Land nach Außen sichern, rust Faust im hindlicke auf Helena und den Lebensgenuß an ihrer Seite:

So ift es mir, fo ift es bir gelungen, Bergangenbeit sep hinter uns gethan; D fühle bich vom höchften Gott entsprungen, Der erften Welt gehörst bu einzig an. Richt feste Burg soll bich umschreiben, Roch zirft, in ewiger Jugendfraft Für uns, zu wonnevollem Bleiben Arfabien in Sparta's Rachbarschaft. Gelockt, auf sei'gem Grund zu wohnen, Du flüchtetest in's heiterste Geschick! Jur Laube wandeln sich die Thronen, Arkabisch frei sey unser Gluck 475)."

^{474):}

[&]quot;Germane du! Corinthus Buchten Bertheibige mit Mall und Schus, mach ab an mit hundert Schuckten Empfehl' ich, Gothe, beinem Trus. Rach Elis zieh'n der Franken heere, Meffene sey der Sach en Loos, Rormanne reinige die Meere, Und Argolis erschaff er groß."

Göthe a. a. D. S. 222. 475) Göthe a. a. D. S. 226.

Der "Schauplat verwandelt fich." An "eine Reihe von Felsenhöhlen lehnen sich geschloffene Lauben." "Schattiger hain" behnt sich "bis an die rings umgebende Belsensteile hinan." Im Innern leben & au ft und hel en a felig.

Bauft, ber bie Bermanen, Gothen, Franten, Saffen und Normannen befehligt, ift ber Reprafentant ber gothifd-germanisch-driftlich-mittelalterlichen Rraft, Delena ift bas Ibeal ber flaffifchen (griechischen) Schonbeit bes Alterthums. Die Barbaren haben, ale Beffeger bes flaffifchen Alterthume, Bothen und Bermanen, Die Belena meber erfpabet, noch geabnt. Wenn ihr Leben als bas Leben ber Barbaren in ber Gothifch-Germanischen Burg bargeftellt wird; fo hat Lynfeus, ber Thurnimarter biefer Burg, Die versonifizierte Gpaberfraft, bie Unfunft biefes Ibeals nicht gemelbet; bie Barbaren wurden, ohne fie ju ahnen, von biefer gemaltigen, Alles beflegenden Schonheit überrafcht, und legten, wie hier Lynfeus, Fauft und bie Gothifchen und Germanifchen Bolferftamme, Alles, mas fle befagen, ber herrschaft biefer Schonheit zu Fugen. Co wurden bie ftolgen und wilben Gieger bie bestegten, bie vom flaffischen Alterthume und bem in ihm mebenben Beifte übermundenen. & auft, ber Reprafentant Gothifch - Germanifch = mittelalterlicher Rraft, und Selena, bas 3beal ber flaffifchen Schonbeit bes Alterthums, vermablen ober verbinden fich fur's Leben. Die einzwängenden Mauern ber mittelalterlichen Burg fallen; Urfabien, bas Land ber Dichtfunft, entflebet.

Während Fauft und Helen a in ben innern Raumen ber "Lauben" und "Höhlen" Arkadiens schwelgen, schläft ber Chor ber gefangenen Trojanerinnen, und Wephistopheles, ber noch immer bie Maste ber

Bhorfnabe ale Schaffnerin vor feinem Gefichte hat, und in diefer Rolle fortspielt, melbet ben Ermachten' bie Benuffe und Freuden bes feligen Pagres. "Unerforschte Tiefen," "gange Weltenraume" find in bem Innern biefer Lauben und Goblen, in benen Fauft und De-I e na fcmelgen; es ift bas unermeffene Bebiet ber Bhantaffe, in welchem bie neu Bermablten leben 476). Da horet die Bhorfnade, wie fle ben Trojanerimen ergablt, "ein Gelachter," und "ein Anabe fpringt von ber Frauen Schoos jum Manne, von bem Bater gur Dutter." Radt ift er, "ein Benius ohne Flügel, faunenartig ohne Thierheit." Der Boben "gegenwirfend, schnellt ibn gu ber luftigen Bobe, und im zweiten, britten Sprunge ruhrt er an bas Sochgemolbe." Mengftlich rufen ihm Bater und Mutter nach. mer bober, aufwarts treibt's ben Anaben. Doch "auf einmal in ber Spalte rauber Schlucht ift er verschwun-Bloglich erscheint ber verniffte, ber ersebnte "Blumenftreifige Gewande bat er wurdig angethan."

"Quaften fowanten von ben Armen, Binden flattern um ben Bufen,

In ber Sand die gold'ne Lever, völlig, wie ein fleiner Phoblus 477)."

Gin Glang ftrahlt ihm über bem Saupte.

⁴⁷⁶⁾ Cbor:

[&]quot;Thuft bu bod, als ob ba brinnen gange Beltenraume maren, Balb und Biefe, Bace, Geen; welche Mahrchen fpinnft bu ab!

Phortpas:

Allerdings, ihr Unerfahr'nen! bas find unerforsate Tiefen; Saal au Salen, Dof an hofen; biefe fourt' ich finnend aus. Gothe a. a. D. S. 228. 477) Gothe a. a. D. S. 230.

"Bas erglanzt, ift fower zu fagen, It es Golbichmud, ift es Flamme übermacht'ger Gebftestraft.

Und fo regt er fich gebarbend, fich als Rnabe icon ver-

Runftigen Deifter alles Schonen, tem bie ewigen Delobien

Durch bie Glieber fich bewegen 478)."

Wie ber "Maja Sohn," bem Schmetterlinge gleich, ber aus "farrem Buppengmange" ben "Sonnenburchftrablten Aether fühn und muthwillig burchflattert," ein faum geborner Saugling, Die "purpurne, angftlich brudenbe Schaale" abwirft, und ein Borbild "ben Die ben und ben Schalfen, Reptun ben Dreigad, Ares bas Schwerdt, Bhobus ben Bogen und bie Pfeile, Gephaftos bie Bange und felbft ber Copria ben Gurtel Die bifch raubt; fo bewegt er fich im Rnabenalter fchon, ein freier, großer Gott. Euphorion ift biefes alfo befcriebene Rind, aus ben Umarmungen Fauft's und ber Belena bervorgegangen 479). In ihm schilbert uns ber Dichter Die neuere romantische Boefie, Die bervorging aus ber Berbinbung ber Gothifch - Bermanifchdriftlich = mittelalterlichen Rraft (Fauft's) und bes antiten, flaffifch Schonen (ber Belena). Bum Tra-

⁴⁷⁸⁾ Göthe a. a. D. 479) Rach ber altesten Faustigge zeugt Faust mit helena einen gespenstischen Sohn, "Justus Faustus." Den prosaischen Ramen vertauscht ber Dichter mit Euphorion. Dieser Rame gehört ben alten klasischen Sagen an, nach welchen Euphorion das Kind der Delena und bes Achilleus war, der sich mit ihr als Schatten vermählte, und von Zeus Blitze erschlagen wurde, da er des Gottes Liebe abwies (Pausanias III, 19, 11 und Peolom. Hephaest, IV, p. 317, bet Ebuard Meyer, Studien zu Göthe's Faust, S. 167.

ger biefer Dichtfunft mahlt er ben Lord Bnron 480), beffen Tobe fur bie Sache ber Griechen ber Dichter

⁴⁸⁰⁾ Bpron (geb. 1788, geft. 1824 am 19. April wahrend bes griechischen Freiheitstampfes in Diffolungbi) trat mit Gothe in literarifche Berbindung, indem er ibm bas Originalblatt einer Debitation feines Trauerfpieles "Garbanapal" übersanbte. Durch "Berspätung" ericbien Das Trauersviel obne biefes Borwort; aber Gothe batte von Bpron ein "lithographirtes" Facfimile erhalten. Spater foidte ibm diefer wirflich "bas Trauerspiel Berner" mit einem folden "bodft icasbaren Dentmale." Gin "junger Mann, Sterling, angenebm von Berfon und rein von Sitten," tam im Frühlinge 1823 ju Gothe nach Beimar, und brachte von Genua auf einem "fleinen Blatte wenige eigenbandige Borte" bes englischen Dichters. Damals mar ber gord in Italien , um feine Reife jum Befreiungstampfe nach Griechenland anzutreten. Gothe ichidie burch Sterling ein icones Gebicht an B vron, worin er biefe Reife nach Griechenland andeutete. Das Gedicht fiebt in Gotbe's fammtl. Berten, fl. Ausg. letter Band, Bb. 46, S. 231. In Livorno traf ibn noch vor ber Abfahrt am 24. Juli 1823 Gothe's Blatt, morauf er eine, Diefem febr fchagbare Antwort fcidte ("o= the's fammil. Berte, fl. Ausg. letter Sand, G. 228 bis 232). In dem Gothe vorgelegten Mustulus : Riemer= iden Rameneverzeichniffe feiner Berte (Bb. 55 a. a. D. 3. 33) ift ber Trauergefang ber gefangenen Trojanerine nen als "Trauergefang auf Byron's Tod ausbrudlich bezeichnet. Bang entschieden fagt biefes auch Gothe bei Edermann, Thl. I, S. 364 und 365: "Be mehr ich im Byron lefe," fagte Edermann, "befto mehr bemunbere ich die Brope feines Talentes, und Gie haben gang recht gethan, ibm in ber Delena bas unfterbliche Denfmal ju fegen. 3ch tonnte als Reprafentanten ber neueften poetifden Beit, fagte Gotbe, niemanben gebraus den, als ibn, ber ohne Frage als bas größte Talent bes Jabrhunderte angufeben ift. Und bann Boron ift nicht

eine Apotheose gibt. Das Bersmaaß und ber Ton ber Dichtung andern sich, und nehmen mehr ben romantischen Charafter mit dem Erscheinen Euphorions und seiner Eltern, Faust's und der Gelena an ⁴⁸¹). Byron vereinigte die größten Wibersprüche in sich, eine Volge seiner eigenen Lebensverhältnisse, ein aristockratisches Wesen mit ungemessenem Freiheitsgefühl, Aussichweifung in der Liebe mit edelm Sinne, Aberglauben mit Unglauben. Die innere Zerrissenheit, den innern Zwiespalt offendaren manche seiner Dichtungen. Erstarb für die Sache der Griechen, voll hoher, glühender Begeisterung für Griechenlands Freiheit ⁴⁸²). Alle

antit, und ift nicht romantifc, fonbern er ift, wie ber gegenwarfige Tag jelbft. Ginen folden mußte ich baben. Auch paßte er übrigens gang wegen feines unbefriedigten Naturelle und feiner friegerischen Tendeng, woran er in Miffolunghi ju Grunde ging. Gine Abhandlung über Byron ju foreiben, ift nicht bequem und rathlich, aber gelegentlich ibn ju ehren und auf ibn im Gingelnen binjumeifen, werbe ich auch in ber golge nicht unterlaffen. Da bie Belena einmal gur Sprache gebracht mar, fo rebete Gothe barüber weiter: 3ch baite ben Schluß, fagte er, fruber gang auders im Ginne, ich hatte ibn mir auf verschiedene Beife ausgebildet und einmal auch recht aut; aber ich will es euch nicht verrathen. Dann brachte mir bie Zeit diefes mit Lord Boron und Diffolungbi, ich ließ gern alles lebrige fabren. Aber haben Gie bemerft, ber Chor fallt bei bem Trauergefange gang ans ber Rolle; er ift fruber und burchgebende gang antit gehalten, ober verläugnet boch nie feine Dabchennatur; bier aber wird er mit einem Dal ernft und boch reflettirene, und fpricht Dinge aus, woran er nie gebacht bat und auch nie bat benten fonnen." 481) Gothe's Rauft, 11. Thl., in ben fammil. Berten a. a. D., Bb. 41, G. 233. 482) 3n ber, ber Morian'iden Ueberfesung ber

Buge, die Gothe in der Apotheofe Bhrons gibt, fammeln fich zu einem treuen Bilbe biefes neueren, großen Dichtergenius.

Der. Anabe Euphorion, Selena's und Fauft's Kind, ber uns ben Träger ber neuern Boesse in Byron veranschaulicht, soll nach ber Eltern angstlichem Geheiß "die überlebendigen, heftigen Triebe bandigen." Er schlingt sich "durch ben Chor" ber schönen Frauengestalten, und "zieht ihn zum Tanze fort." Die Damen verfolgend, ruft er aus:

> "Ich bin ber Jager; Ihr fept bas Bilb!"483)

Bald wird die Mäßigung überschritten. Bon "bem ganzen haufen schleppt er die wildeste herbei" zu "erzwungenem Genuß," sich "zur Wonne, sich zur Luft," er will "die widerspänstige Bruft," ben "widerwärtigen Mund" füffen, "Kraft und Willen kund thun." Aber das Mädchen "flammt vor seinen Augen auf, und lodert in die hohe." Er soll ihr nachsolgen in die "leichten Lüfte," in die "flarren Grüfte," zum "ver-

Byron'schen Berke vorausgeschicken Lebensbeschreibung werden des Lords Begeisterung für Griechenland (Thl. 1, S. 292), sein personlicher Muth (S. 298), seine eble Absicht auf Griechenland kurz vor seinem Tode (S. 311 und 312) mitgetheilt. Erhebend sind die Borte der Leichenrede des jungen Spiridion Trifupis, eines Aetoliers, auf Byron's Tod (S. 312 u. 313). Der Dichter flard im 37sten Jahre in Missolunghi, und wurde in England beerbigt. Die Charafteristif des Lords wird in der Adrianschen Uebersetzung, Thl. 1, S. 318—321, gegeben. Bgl. Eder ma nn's Gespräche mit Göthe, Bd. 1, S. 200 und 247. 483) Göthe's Fauft, II. Thl., a. a. D., Bd. 41, S. 236.

fchwund'nen Biel." "Immer hober muß er fleigen." Aufwarts treibt es ibn, einen zweiten Starus, unter Bittern und Bagen ber Eltern in Die Bolfen. Er fleht Griedenlands Galbinfel, "Belopsland." "Rrieg wird Lofungswort." Gie "tampfen mit eigenem Blut, mit belligem Sinn." "Eine fefte Burg wird jebes Dannes eberne Bruft." "Frauen werben Amazonen ;" "jebes Rind" ift "ein Belb." Wie "bie heilige Poefie," fteigt er, ihr Trager, "bimmelan." In "Waffen" mit "Starten, Freien, Ruhnen" tampft ber "Jungling." Man boret "bonnern auf bem Deere," und "wieberbonnern Thal um Thal," "Geer gegen Geer" fieht man in "Staub und Wellen," "Tod wird Gebot." Aufwarte ftrebt ber Gble, "ben Blug" ju vollenben. Ein Blugelpaar faltet fich los. "Itarus" Chicfal ftellt fich in ihm bar. "Gin iconer Jungling fturgt au ber Eltern Fugen." Dan glaubt , ,eine befannte Geftalt zn erbliden." Das "Körperliche verschwindet." Die "Aureole" fleigt "wie ein Romet" zum himmel. Rur bie "Exuvien, Rleib, Mantel und Lyra bleiben liegen." Der "Trauergefang" auf Guphorion ift eine Dbe auf Byrons Tob für Griechenlands Freiheit 484). Fur Belen a ift bes "Lebens, wie ber Liebe Banb zerriffen." "Persephoneia" hat "ben Anaben;" fie soll auch sie aufnehmen. Gie "umarmt & a u ft." Das "Körperliche verschwindet 485)." "Rleib und Schleier"

⁴⁸⁴⁾ Man vergl. bas Ramensverzeichniß in Gothe's fammtl. Berten, a. a. D. Br. 55, &. 33. 485) Eben so verschwindet auch bas Körperliche ber helen a, bie ein diabolus succubus ift, und ihres mit Fauft gezeugten Sohnes, bes Juftus Fauftus, in ber alteften Fauftlage; boch nicht, wie bier bei Gothe, por, sondern erft nach

Bleiben bem Trauernden in ben Banben. Auch hier Die Fronie, ruft ihm bie Dephiftopheles-Phortpabe gu, feftzuhalten, "mas ibm noch übrig bleibt." Belen as " Bewande lofen fich in Wolfen auf, umgeben & auft, heben ihn in die Sobe, und ziehen mit ihm vorüber." Es ift bie lette bichterische Begeifterung, bie Gothe, Die ben höhern Rraftmenfchen über bas Gemeine ber Erbe emporhebt, aber julest verschwindet, um nichts in uns, ale bie Erinnerung an bie fconen Tage bichterifcber Weihe gurudgulaffen 486). Boshaft in ihrer ironifchen Rolle bleibend, tritt bie Phorfpabe mit ,,Rleid, Mantel und Lyra" bes Euphorion "ins Profcenium vor, bebt bie Eruvien in bie Bobe," und zeigt ben Berren Boeten im Parterre bes großen Dichtere fleine Rann "fie auch die Salente nicht verleis Reliquien. ben," so kann fie boch wenigstens an die modernen Schöngeifter "bas Rleid verborgen 487)." Banthalis. Die treue Freundin Delenas, Die Führerin bes Chors

Fauft's Tore (alteftes Fauftbuch nach ber Ausgabe pen 1588, S. 198). 486) Phorfpas ju Fauft:

"Dalte fest, was bir von Allem übrig blieb. Das Aleid, lag es nicht los. Da zupfen icon Damonen an ben Zipfeln, möchten gern gur Unterwelt es reißen. Dalte fest! Die Göttin ist's nicht mehr, die du verlorst, Doch göttlich ist's. Bediene dich der hoben Unschaft wert und bebe dich empor, Es tragt dich über alles Gemeine rasch Am Mether bin, so lange du dauern kannst. Wie febn uns wieder weit, gar weit von hier."

Bitbe's Rauft a. a. D. G. 245. 487):

"bier bleibt genug Talente einzumeiben, Ju fiften Gilb. und Danbwerkeneib Und fann ich bie Talente nicht verleiben, Berborg ich wenigftens bas Aleib."

į

ş

Botbe a. a. D.

ber gefangenen Arojanerinnen, folgt ihrer Herrin in die Unterwelt. Die Arojanerinnen, leicht und lebenstuffig, wie die Elemente, aus denen sie hervorgingen, haben keine Freude an den "Asphodesoswiesen" ⁴⁵⁸), "langgestreckien Pappeln," und "unfruchtbaren Weiben" der habeswelt. Zurückehen sie in die Elemente, aus denen sie hervorgingen. Sie schilbern in vier Theis I en als Chor die Bedeutung der vier Elemente, wie sie die alten Griechen annahmen. Der erste Theil des Chors spricht von den Geistern der Erde ⁴⁸⁹), der zweite von der Luft ⁴⁹⁰), der dritte vom Wasser ⁴⁹¹),

"Bir in biefer taufend Mefte Blufterzittern, Saufelichweben, Reigen tanbelnb, loden feife, wurzelauf bes Lebens Duellen Rach ben Bweigen; balb mit Blattern, balb mit Blutben überschwenglich

Bieren wir bie Blatterbaare frei ju luftigem Gebeib'n."

Gotbe a. a. D. S. 247. 490):

Bir an biefer gelfenwanbe weithinlenchtend glattem Spiegel, Schmiegen wir, in fanften Wellen uns bewegenb, fomeidelnb an;

Borden, laufden jebem gaute, Bogelfingen, Röbrigfloten; Gen es Pan's furchtbarer Stimme, Antwort ift fogleich bereit.

Saufelt's, faufeln wir ermibernb, bonnert's, rollen unf're Donner

In erfdutternbem Berboppeln, breifad, gehnfach binten nach."
u. f. w.

Sothe a. a. D. 491):

"Someftern, wir bewegtern Sinnes, eilen mit ben Bachen weiter; Denn es reigen jener gerne reichgefomudte hugelguge,

⁴⁸⁸⁾ Die Schatten wandeln im Sabes auf feuchten, nebligen, mit Asphodill (lilienartiger Sumpfpffange) blübenden Wiesen, ohne sich unter einander zu kennen. Dier wird auch bei Göthe "vom Fledermausgepips" im Sades gesprochen (a. a. D. S. 246). M. vergl. Odyss. XXIV, 6 ff. 489):

ber vierte vom Feuer 492). Während die Elementargeifter verschwinden, erhebt sich "riesenhaft" im Proseenium die Phorkyade, "lehnt Maste und Schleier zuruck, und zeigt sich als Mephistopheles, um, insosern es nöthig ware, im Epilog das Stuck zu commentieren 493)."

Botbe's, bes Rraftmenfchen, fchriftftellerifche Wirtfamfeit, feine bichterischen Eraume, Freuden und Thaten werben in bem britten Aufzuge in einer, wie wir faben, ausführlichen, auf die Bauftfabel gegrundeten Allegorie beschrieben, und auch biefe find, wie alle anbern Entwickelungen im Menfchenleben, nicht frei ron bem, mas man perfonifiziert Dephiftopheles nennt, nicht frei von bem Princip bes ironisch=felbfifuchtigen, allem ibealem Soffen und Glauben gerfidrend und wis berfprechend entgegenwirkenben Elementes bes Bofen. Auch bier muffen am Ende bie ichonften Gebilbe (Belena und Cuphorion), wie in ber Fauftsage, verschwinben, und fich in Wolfen auflofen, die zwar noch eine furge Beit Fauft über ber Erbe tragen, balb aber fich mit ihm zu Unfange bes vierten Aufzuges Welfen berabfenten, und ihn für immer verlaffen, nichts, als bie Erinnerung an bie fconfte Beit feines Lebens

J:

³mmer abwarts, immer tiefer, maffern wir, maanbrifc wallenb, Best bie Biefe, bann bie Matten, gleich ben Garten um bas haus."

Gothe a. a. D. S. 248. 492):

[&]quot;Ballt ihr andern, wo's beliebet, wir umgingeln, wir ums raufden Den burchaus bepflangten Dugel, mo am Stab' bie Rebe grunt" u. f. w.

Bothe a. a. D. S. 248-250. 493) Gothe a. a. D.

in feiner Seele zurudlaffend. Das Dichterleben und Die Dichterfreuden und Traume Gothe's, wie bes Kraftmenschen, werben uns vor die Augen gestellt.

Im vierten Aufzuge gehört Fauft wieder ber berben Wirflichkeit an, er besiegt, für bes Kaifers heer kampfend, ben Gegenkaifer, wobei auch hier ein Element in ber Fauftsage liegt ⁴⁹⁴), und erreicht den höbepunkt außern Lebensgluckes, vom Kaifer belohnt, als mächtiger Bafall, als am Strande bes Meeres gebietenber, bem Meere Land abtrogender Unterfürst des Kaifers.

Wir sehen im vierten Aufzuge ein hochgebirge vor uns, "fiarke, zacige Velsengipfel." "Eine Wolke zieht herbei" und "senkt sich auf eine varstehende Platte herab." Indem "sie sich theilt," tritt aus ihr Faust hervor. Aus den Exuvien Gelenens, des Ideals der klassischen Schönheit des Alterthums, ist das Gewölf gebildet, was Faust eine Zeitlang über der Erde trug, und sich nun mit ihm auf den Felsen, den Erdboden, herabsenkt. Die Wolke, die ibn herbeitrug, "löst sich langsam, nicht zerstiebend" von ihm ab. "Nach Osten strebt sie mit geballtem Zuge." Sie nimmt im Zuge verschiedene Gestalten an. Sie scheint der Juno, ein "Frauengebild," der Leda und helenen ähnlich. Das Bild "verrückt sich." "Formlos breit und

⁴⁹⁴⁾ Bei Johannes Manlius, locorum communium collectanea, Basil. 1590. 8. p. 39, brift et: Idem Paustus. magus, turpissima bestia et cloaca multorum diabolorum, vane gloriabatur se se, omnes victorias, quas habuerunt Caesuriani exercitus in Italia, esse partas per ipsum sua magia. Idque fuit mendacium vanissimum. Id enim dico propter juventutem, ne statim talibus lominibus assentiatur.

aufgethurmt" ruht es im Often, "Gisgebirgen gleich." Die Beftalt mabnt ibn noch einmal, ebe fie feinen Augen verschwindet, an "jugenderftes, langftentbehrtes, bochfies But," Wie "Seelenschonheit" fleigert fich "bie bolbe Form, erhebt fich in ben Aether." Gin "Rebelftreif" umfdwebt ibre "Bruft und Stirn;" es ift ibm, ale giebe bas fchwindenbe Gewolf "bas Befte feines Innern mit fich fort 495)." Es ift bie poetische Begeifterung, wenn bie felbft fchaffende Rraft ber Dichtfunft fcmilgt. Rach Often nehmen bie Bolten, in Die fich Belenas, bes Untiffconen, Reliquien auflofen, ihren Aug, anzubeuten ben Weg, von bem bie Gultur ber Griechen und bes Abenblandes, ber Urfprung bes Untiffconen, abzuleiten ift. Da es bie Schonbeit, ift, die fich barfiellt, vereinigt fich in ihr bas Bild ber realen und ibealen Erfcheinung bes Schonen, ba fie ihn balb ale "jugenberftes But" an fein Gretchen und bie erfte Liebe, balb an Belenen, bas 3bealfchone, mahnt. Much biefes Schone lost fich , wie alles 3rbifche, in Nebeln und Wolfengeftalten fur ben Menfchen auf; boch in ibm bobere Bebanten und Gefühle zeugend, umichwebt es ibm "Bruft und Stirn," und läßt ale Quelle alles Schonen bie Erinnerung an Die fconen Tage bichterifchen Schaffens in bes Menfchen Beift gurud.

11 日前

Mephiftopheles ift bie Bronie, ber Biberfpruch ber gauftnatur, ber falte Berftand ber Begeifterung

⁴⁹⁵⁾ Rach einem Briefe Edermann's aus Genf vom 14. September 1830 waren bamals bie brei erften Acte und ber fünfte ber Fauftragobie fertig (am fünften wurbe fpater noch ber Anfang bingugefügt). Der vierte Act wurde gulest im August 1831 fertig. Ebuard Meyer, Studien zu Gothe's Kauft, S. 49 und 50.

ber Ibeale gegenüber; er fann barum von biefen poetifchen Bolten nichts empfinden, und eben fo wenig biefem flaffischen Wolfenzuge auf abnlichem Tragwerfe nachkommen. & auft hat mit bem Berichwinden ber letten Refte Belen as ben flaffifchen Boben griechis feber 3beale verlaffen, und tritt aus bem Dichterleben wieber in bie Birflichfeit. Darum barf Dephifto auch nicht mehr in ber antiten Phorfpabenmaste ericheinen; er muß wieder ber alte Dephiftopheles fenn, als melder er nun auch auftritt. Dit ber Bhantaffe fann er Rauft nicht nachkommen; ber magifche Sofuspotus ber Siebenmeilenfliefel muß aushelfen 496). Depbis ftonbeles fieht ibn oben auf ben Gelfen, und flellt wieder Theoreme bes Bulfanismus auf, bie er ..ernfthaft," ba ber Teufel fur alles Schlechte febn muß, vertheibigt. Bott Bater fturate une, fagt ber Teufel, man weiß fcon, warum, aus ber Luft in "bie tiefften Tiefen," mo "centralifch glubenb" ein ewig Feuer "flammend brennt." Die Teufel fingen an "zu buften, von oben und von unten auszupuften." war ein "Schwefelftant, ein Bas," bag Alles "berften mußte." Bas "ebemals Grund mar," ift nun "Gipfel." Co entftanben bie Felfen. Dafür bat & a uft feinen Sinn. Die frifche, freie Ratur mit Berg und Rele, Sugel und Thal zieht ihn an, wo Alles "grunt und machet, und biefer tollen Strubeleien nicht bebarf." Der Teufel thut fich etwas barauf ju gut, bag, meil er bie Theorie bes Bulfanismus vertheibigt, Die Bele-

⁴⁹⁶⁾ M. f. über bie altbeutsche Sage vom "Siebens meilenftiefel" bas Märchen "Sausel und Grethel" in ben Kinder. und hausmärchen ber Brüber Grimm, britte Auflage, 1837, Bb. l, G. 93-102.

broden von "Molochs Hammer" kommen, und der Teufel von jenen vulkanischen Eruptionen fagen kann, er seh dabei gewesen. Doch der alte Widerspruch und das alte Verloden über die dem Menschen gezogene Schranke hinaus ift des Satans Aufgabe. Du stehst da oben anf dem Felsen, meint der Teufel, siehst "in die ungemessenen Weiten," und denkst dir gewiß "die Reiche der Welt und ihre herrlichkelten ⁴⁹⁷)." Faust erwiedert:

"Ein Großes jog mich an. Erratbe!"

Mephistopheles burchgeht ben Katolog ber Moglichkeiten, die einen Faust, die Menschennatur verlochend ober anreizend, beschäftigen können. Er benkt sich zuerst ein allgemeines politisches Wirken für das Ganze, und stellt dieses, da er die Ironie, der Hohn für jede höhere Bestrebung ift, verächtlich dar. Beschäftigt dich vielleicht, ist Satans erste Voraussesung, der Gedanke an eine "Hauptstadt" mit

"frummengen Gabden, fpigen Giebeln, Beidranttem Martt, Robl, Ruben, Zwiebeln, Fleischbanten, wo die Schmeißen haufen, Die fetten Braten anzuschmausen;

⁴⁹⁷⁾ Dabei führt Göthe (Fauft, II. Theil, in beffen sämmtl. Werken, a. a. D. St. 41, S. 255) Matth. Cap. 4. an. An dieser Stelle wird nämlich von B. 1 bis 11 das erfte Beispiel eines Bertrages erzählt, den der Teusel mit dem Mesfias abschließen will. Die Bersuchung ift eine dreimalige. Bei der dritten, auf welche hier Göthe anspielt, zeigt der Teusel (διαβολος) dem Peilande alle Reiche der Welt und ihre Perrlichent (πάσας τας βασιλείας τοῦ χόσμου καὶ την δόξαν αυτών).

Da findest du zu jeber Zeit, Gewiß Gefiant und Thatigfeit 498)."

Dann gehören auch "Molltutschen" bazu, und "Ameiswimmelhausen?" Und nun ber Gebanke, über fie zu
herrschen, bas verlockt dich vielleicht? Berächtlich sieht
bie Faustnatur über folde Gebanken hinweg 499). Ober
sieht vielleicht bas Fauststreben, ist die zweite Boraussezung Mephisto's, mehr ins Detail ber realistischen
Genüsse? Ift es vielleicht ber Sinnengenuß, ber einen
Faust stachelt? Denkt er sich "ein Schloß zur Luft."

"Bald, Bugel, Fladen, Biefen, Feld, Bum Garten prachtig umbeftelt?"

Docht' er vielleicht in bem fconen Garten

"allerschönsten Frauen Bertraut bequeme Häustein bauen; Berbrächte da die gränzenlose Zeit Zu allerliebst geselliger Einsamteit. Ich sage Frau'n; denn ein für allemal Dent ich die Schönen im Vlural."

Auch biefes lodet & auft nicht 499 a). Ober find's, britte Borausfetjung bes Teufels, ibeale Bestrebungen, geht bie Reife, wie er sie verächtlich barfiellt, vielleicht

⁴⁹⁸⁾ Gothe's gauft, Ebl. II. fammtl. Berte, a. a. D. Bb. 41, S. 255. 499) Fauft:

[&]quot;Das fann mid nicht zufrieben ftellen! Man freut fich, bas bas Boll fich mehrt, Rach feiner Art bebaglich nahrt. -Gogar fich bilbet, fich belebet -Und man erziebt fich nur Rebellen."

Gothe a. a. D. S. 256. 499a) Fauft ift über Die Freuden bes hirschparts binmeg.

[&]quot;Soledt und mobern! Sarbanapal!"

[@] öthe a. a. D. S. 257.

"sum Monde" 500)? Bon allem bem ift nichts, mas Bauft's Seele bewegt. Er fchilbert es in poetischen Bugen. Wenn ich fo am Meere ftanb, meint Fauft, und fab, wie bie ohnmachtige Welle bes Meeres rafend im Schaume an ben Rlippen ber Felfen fich brach, und in ben alten Reffel gurudfturgte, ba bachte ich, wer fenn fonnte, ale freier Beift, wie ber Wels, bas Meer in ohnmachtiger Buth gurudzuweisen in feine Schrante, ber genafchigen Bluth bas in ber Tiefe verfchloffene Land abzutrogen; ber hatte ein wurdiges Streben ; bas ift ein Bunfch, ben ich bege 501). Da ertonen , Trommeln und friegerische Dufit" aus ber Verne. Mephistopheles ruft Fausten zu: hier ift "Gelegenheit," bas zu werben, mas bu willft. "Dun Faufte greife zu!" Er muß ihm ben "Rathfelfram" erflaren. Wir haben, lautet bie Erflarung, ben Raifer burch bas Papiergelb groß gemacht. Was that er nun? Er ließ funfe gerad fenn; bas Reich "zerfiel in Unarchie ;" "Burg erhob fich gegen Burg, Stadt gegen Stadt, Bunft gegen Abel." Der "Bischof gerfiel mit bem Ravitel und ber Gemeinbe." Debbi phi ftopheles ichilbert Reminiscenzen ber beutschen

500):

"Errath man mohl, wornach bu ftrebteft?. Es war gewiß erhaben fühn. Der bu bem Mond um fo viel naber fowebteft, Dich bog wohl beine Sucht babin?"

Söthe a. a. D. 501):

"Bas gur Bergweiflung mich beangftigen tonnte! Bwedtofe Rraft unbanbiger Glemente! Da wagt mein Geift fich felbt gu überfliegen, Dier mocht' ich tampfen, bieß mocht' ich befiegen."

Böthe a. a. D. G. 259.

Staats- und Rechtsgeschichte alter Beit, ba' es ja ber beutsche Raifer mar, ben fle mit Papier versorgten.

"In Kirchen Mord und Tobschlag, vor den Thoren 3ft jeder Rauf- und Bandersmann verloren 502)."

Da hieß es, wie Mephifto fortfahrt, wir muffen einen Gerren haben, ber "uns Ruhe schafft," wir wollen einen "neuen Kaiser" wählen. Der Teufel bezeichnet die Geschichte als "Pfaffenrevolution 508)." Der Raifer kampft gegen ben Gegenkaiser. Hier konnen wir helfen, und hilfe führt dich zu hoherem Glude. Der ibeale Boben ber helen a ift verlaffen, und Kauft greift nun ins reale Leben ein. Sie schauen von oben herunter "im Thale die Anordnung des heeres."

Mephistopheles stellt nun seinem Böglinge bie Silfe vor, auf die er fich verlaffen kann, um gum Biele zu kommen. Während bie, drei Gewaltigen" 504)

"Das flingt febr pfaffifd!"

'Mephiftopheles:

"Biaffen waren's auch, Sie ficherten ben wohlgenabrten Bauch; Sie waren mehr, ale andere, betheiligt; Der Aufruhr fowoll, der Aufruhr warb gebeiligt."

Söthe a. a. D. S. 261 und 262. 504) Göthe führt a. a. D., S. 263, 2. Sam. 23, 8. an. Die "drei Gewaltigen" werden hier "die Pelden Davids" genannt. Der erste ift "Joseb:Bassebth," genannt der "Thachsemoinite," das Paupt der Oreien, welches 800 Philister "auf einmal umbrachte." Der zweite war "Cleasar, der Sohn Dodi's, der "die Philister schlug, die ihm die Pand müde wurde, und seine Pand am Schwerte kledte." Rach ihm war der britte "Samma," der Sohn "Age, der Ahobite," der "ein Feldsild voll Linsen" vor den Philistern rettete.

⁵⁰²⁾ Gothe a. a. D. G. 261. 503) Fauft:

auftreten, macht er humoristische Bemerkungen über sie 505); er nennt sie "allegorische Lumpen;" sie sollen dem Faust zum Ziele, dem Siege über den Gegenkaiser helsen. Der eine der drei Gewaltigen heißt "Raufebold," er ist die personissierte "Kampflust," und als solche "jung, leicht bewassnet, bunt gekleidet 506)." Der zweite ist "Habebald," die personissierte Raublust, "männlich, wohl bewassnet, reich gekleidet 507)." Der dritte heißt "Haltesset," "bejahrt, stark bewassnet, ohne Gewand," und stellt die Sicherungslust des Geraubten dar 508). Ramps, Raub- und Sicherungslust sühren vereint zum Ziele des Sieges.

Alle drei holten auch mitten aus bem Lager ber Philifter, "aus ber Grube ju Bethlehem" Baffer fur ben burftenden Davio (2. Sam. 23, B. 8-17). 505):

"Rein; aber gleich herrn Peter Squeng Bom gangen Prag bie Duinteffeng!"

Götbe a. a. D. S. 263. 3m Shatespeare'schen Sommernachtstraum (Act 1, Scene 2) will Beter Squenz die fünf tauglichsten Subjecte aus Alben zu einer Romobie, also die Quitessenz ber Gesellichaft zusammengebracht haben. 506) Göthe a. a. D. S. 264: Raufebold:

"Benn einer mir in's Ange fieht, Berb' ich ibm mit ber Fauft gleich in bie Freffe fahren, Und eine Memme, wenn fie flieht, Baff ich bei ihren letten Daaren."

507) Göthe a. a. D.: Pabebalb: "So leere Banbel bas find Poffen, Damit verbirbt man feinen Tag; Im Rehmen fen nur unverbroffen, Rach allem andern frag' bernach."

508) Gothe a. a. D.: Saltefeft:
"Damit ift auch nicht viel gewonnen!
Balb ift ein großes Gut gerronnen,
Es raufcht im Lebensftrom binab!
Bwar uchmen ift recht gut, bech beffer ift's behalten.

Die Seene ändert sich. Auf bem Borgebirge hört man "unten Trommeln und friegerische Musik. Des "Kaisers Zelt" wird aufgeschlagen. An der Seite des Kaisers ist der Obergeneral. Det erste Rundschafter melbet die Empörung, der zweite die Wahl des Gegenkaisers. Durch den Gegenkaiser fühlt sich der Raifer nicht entmuthigt ⁵⁰⁹). Bur Gerausförderung des Gegenkaisers werden Hervlbe abgeschieft. Bauft ersicheint "geharnischt, mit halbgeschlossenem Gelme;" an seiner Seite sind die drei Gewaltigen. Er erzählt den Grund seiner Ankunst. Dir ist zu Dank verpflichtet "der Negromant von Norcia" im Sabinerlande ⁵¹⁰);

Bağ bu ben granen Rerl nur malten, Und niemand nimmt bir etwas ab."

⁵⁰⁹⁾ Bothe a. a. D. G. 267:

[&]quot;Ein Gegentaifer tommt mir jum Gewinn, Run fabl' ich erft, bağ 3th ber Raifer bin."

⁵¹⁰⁾ Bon Johannes Trithemius, Abt von Sponbeim, wird in einem Briefe vom 20ften Muguft bes 3abres 1507 Rauft, Den er fannte, Georgius Sabellicus, Faustus junior, princeps necromanticorum. magus secundus, chiromanticus, agromanticus, pyromanticus, in hydra arte secundus, aber omnium bonarum artium vere ignarus genannt. 3ch habe oben S. 7. bes I. Bochs. bie 3bentitat unferes Jobann Rauft und biefes Georg Rauft, ber fich alle viefe Charlatantitel felbft beilegte, nachgewiesen. (Johannis Trithemit epistolarum familiarium libri duo, Haganoae, ex officina Brubachii 1536 . 4. S. 312. Conradi Muciani Rufi, epistol. ed. Tenzel, 1701, G. 95. Der Brief bes Mucianus ift vom 7ten October 1513). Gothe meint bier offenbar biefen jungern Rauft, ben er ale eine, von unferem Rauft verfchies bene Person betrachtet. Als Sabellicus wird er Regromant (eigentl. Refromant) von Rorcia im Sabinerlande genannt. Norcia ift nämlich Nursia im Sabinerlande.

als Keher follte er, als Zauberer in Rom sterben. Schon "prasselte Reisig," "züngelte das Feuer" des Holzstoßes. Kein Mensch, kein Gott, kein Teufel konnte retten, da half die kaiserliche Majestät; ste "zersprengte glühende Ketten." Kür dich sah er, von Dank beseelt, so redet Faust dem Kaiser an, in die Sterne und in des Berges Kräste. "Pfassentumpssinn schilt es Zauberei." Und sendet er dir zur hilfe. Die Herolde kommen zurück mit höhnischer Antwort des Gegenkaisers 511). Rausebold reiht sich an den rechten Flügel des Heeres 512), Habedald ist im Mittelpunkte, an ihn schmiegt sich, ihm nicht angetraut, sein Kedsweid, "die Eilebeute," als Warkedenterin an 518); auf der linken Seite steht Halteses Warkedenterin an 518); auf der linken

Faustus junior lebte 1507—1513. Die Geschichte mit bem Feuertobe und ber Errettung burch ben Raiser ift erbichtet, um bie Bulfe, die dem Raiser wird, zu motivieren. 511) Götbe's Rauft a. a. D. S. 271:

"Ener Raifer ift verfcollen, Eco bort im engen Thal; Wenn wir fein gebenten follen, Marchen fagt: Es war einmal."

512) Gothe a. a. D. S. 272:

"Ber bas Geficht mir zeigt, ber tehrt's nicht ab, Als mit zerfclag'nen luter, und Oberbaden, Ber mir ben Ruden kehrt, gleich liegt ibm ichlapp hals, Ropf und Schopf binichlotternb graß im Raden."

513) Richt immer führt bie Raubluft gur Beute; barum ift Gilebeute nicht wirklich. dem Raufebold angetraut. Eiste be ute:

"Bin ich auch ihm nicht angeweibt, Er mir ber liebfte Buble bleibt."

Gothe a. a. D. S. 273. 514):

"Dem linten Flugel teine Sorgen! Da, wo ich bin, ift ber Befit geborgen; wirb, tommt Dephifto von ber obern Sobe ber Berge berunter, und von ber Unbobe feben ber Raifer, Fauft und Mebbiftobbeles bem Rampfe ber beiben Geere gu. Da, wo Raufebold fampft, ift natürlich bas Waffenglud zu Saufe, ba Raufebold bie Rampfluft felbft ift. Der Raifer bat ein Bebenfen; benn mit einem Arme Raufebolde erhebt fich gleich ein Dugend; Die "Spiten ber hoben Speere" fieht er "bligen," und "bebende Flammchen" auf ben "Langenspigen tangen." Mephiftopheles fucht ibn von ber Bauberei abzulenten. Er vergleicht Die Erscheinungen mit ben "Debelftreifen auf Siciliens Ruften" 5.15) und mit bem Wieberschein ber Dioskuren" 5.16). Fauft gibt bem Raifer, ber alten Romerfitte gemäß, burch Borbebeutungen bes Bogelfluges, Die Gewifibeit bes gludlichen Ausganges.

Ein Abler wird von einem Greife verfolgt. Der Abler ift "acht," ber Greif "ein fabelhaftes Thier." Sie "umziehen fich in weit gebehnten Kreifen;" fie "fahren aufeinander zu, fich Bruft und halfe zu zer-

In ihm bemahret fic ber Alte. Rein Strahlblis fpaltet, mas ich balte."

Göthe a. a. D. 515) Die Luftspiegelung auf Reggiod Rufte ift die Fata Morgana (gee Morgane), wie man fie bei Reggio, auf der eutgegengesesten Rufte Siciliens, sieht, wenn sich die Gegenftände einer niedern Schickte der Atmosphäre als Luftbilder absviegeln, und so mehrfach, wie hier die Aerme des "Rausebold," gesehen werden. 516) Dieser Biderschein ift eine elektriche Erscheinung, die sich auf den Masten nach vorübergegangenem Ungewitter über der Meeresstäche hin zeigt, das sogenannte St. Eimskeuer; bei den Alten war es das Licht der Diosturen, Raftor und Pollux (Moras. ad. 1, 3, v. 2; Plim histor, natur. II. 37; Euripid, Orest, am Ende).

reifen." Aber "gergerrt, gergaust" flieht ber Breif mit "gefenftem Lowenschweife", jum "naben Gipfelmalbe." Auf ber linken Seite fampft Raufebolb nicht; barum meicht bier bas faiferliche Beer. Befturzt erblictte es ber Raifer. Da erscheinen 2 Raben; fle feben fich hart an die "Ohren" des Meubistopheles 517). Dieser entschuldigt fich mit ber "Rabenvoft," die im Rriege berricht, mabrend man die "Taubenpoft" im Frieden braucht 518). Da ber Raifer fich mit bem Obergenerale gurudgieht, leiten nun Debbifto und Rauft ben Rampf burch Baubereien. Jener fchicft bie Raben gum "großen Bergfee," bie Undinen zur Silfe zu rufen 519). Sie follen ihm "ber Fluthen Schein" fenben; benn fe miffen "vom Senn ben Schein zu trennen." Bachlein, Bache, Strome fliegen auf ber Unbinen Bebeig rings um bie Feinde. "Es raufcht und fchaumt und ftromet, wegzuschwemmen." Auf festem ganbe glauben fe zu ertrinken 520). Auf abnliche Weise ift auch bie

ŗ

⁵¹⁷⁾ Schon in der hexentuche vermist die here die "Raben" des Mephistopheles. Die Teufel erscheinen im Bagnerbuche dem Christoph Bagner als Raben, und diele werden auch, Blis und Donner berbeizuzaubern, gebraucht (M. s. s. 6 des il. Bochns.). 518):

[&]quot;Die Zaubenpoft bedient ben Frieben; Der Rrieg beffehlt bie Rabenpoft."

Göthe a. a. D. S. 279. 519) M. f. Theophrast. Paracek. de nymphis, sylphis, pygmaeis et salamandris et de ceteris spiritibus. Die Nymphen, Niren (männslich und weiblich), die Undenen oder Undinen (weiblich) find die Elementargeister des Bassers. Auch im ältesten Bagnerbuche (S. 6 des H. Bochns.) scheint Basser zu sliesten, und Berderben auszuspeien, während das Ganze nur eine Phantasmagorie ift. 520):

[&]quot;Sie fturgen fort gu gangen, bellen Saufen, Die Rarren mabnen ju erfaufen,

Phantasie thätig, wenn Turcht ben Menschen beherrscht, und er glaubt Dinge zu sehen, die nirgends, als in ihm, vorhanden sind. So schlägt die Furcht den Feind. Nun schieft Mephisto die Raben zu "dem Zwerg-volke" in den Bergen ⁵²¹), das "Metall und Stein zu Kunken schlägt." "Wetterleuchten," "Sterne, die am seuchten Boden zischen," "Irrsunkenblick" schlagen durch der Berggeister Triedwerk die Feinde. Die Guelsen und Ghibellinen, die alten Parteien Deutschlands, scheinen von Todten auszuerstehen. Man hört die Schienen und das Rauschen der Wassen. Der Gegenkaiser ist geschlagen.

Das Zelt des Gegenkaisers erhebt sich vor uns; "Thron und reiche Umgebung" zeigen sich. Alles ift von den Keinden leer. Wo die Beute ist, da gehört die Raublust hin. Habebald und seine Freundin Eilebeute erscheinen. Wir werden durch die Beschreibung an die Zeit der Faustgeschichte, das 16te Jahrhundert, erinnert. Man sieht Morgensterne, als Wassen, rothe, goldgesäumte Mäntel und Teppiche in den Zelten. Eine Kiste mit Gold soll Eilebeute sich ausladen. Sie ist zu schwer, und indem sie auf den Boden fällt, bricht sie entzwei. Das Gold rollt auf den Boden. Gilebeute sammelt es in die Schürze; allein diese ist durchslöchert, und das Gold wird eine Saat für die Nach-

Inbem fie frei auf feftem Lanbe fonaufen, Und laderlich mit Schwimmgebarben laufen."

Sothe a. a. D. S. 282. 521) Die "Zwerge," Physmaen, Bichtelmanner, Gnomen, Kobolbe, Alpe ober Erbeffen (im Gegensaße gegen die Luftgeister, die Lichtelsen), Druden, Schwarzelsen sind die "Berge ober Bulcanlente," die Elementargeister der Erde, die den Metallen und dem unterirdischen Feuer gebieten.

folgenben 622). So bringt fich bie Saft ber Leibemichaft, mas Gothe, wie immer, in confreten Fallen, barfiellt, felbst um ben Genug.

Die Trabanten, welche ben Raub verbinbern mollen . werben von Sabebalb auf eine eben nicht febr ehrenvolle Weise begrußt 528). Der Raifer erscheint mit vier Kurften; wir begegnen jest überall einem Spiegel altbeuticher Ginrichtungen nach bem Ginne ber golbenen Bulle, und auch bie Form, Die fich von biefem Erscheinen an in schwerfalligen Alexandrinern bewegt, richtet fich barnach. Den einen gurften ernennt ber Raifer aus Dankbarfeit fur ben Sieg gum "Erbmarichall." Er ruftet faiferlicher Majeftat bas Dabl. und trägt beim Reftzuge bas Schwert blant ibr vor524). Der zweite wird Ergfammerer, er bat bas "golbene Beden" vor ber Safel ju reichen, und bie "Ringe gu halten," inbeg ber Raifer bie Banbe mafcht, ben Streit bes Bausgesinbes auch zu schlichten. Der britte mirb ibm "Erztruchfeß," für bie Freuden ber faiferlichen Zafel zu forgen, indeß ber vierte, "Erzichenf", ben taiferlichen Reller verwaltet. Die "Signatur" foll ber Erg-

A. 75. 10.

ĸ.

À

è

k

ţ

^{522):}

[&]quot;Wohin bu gebft, und mo bu ftebft, Berfdmenberifd bie Schape fa'ft!"

Göthe a. a. D. S. 286. 523):

[&]quot;Die Redlichfeit, die fennt man foon, Sie heißet: Contribution. Shr Alle fepb auf gleichem Huß: Gib her! das ift ber handwerksgruß."

Gothe a. a. D. 524) Man wird in den Bestimmungen an den von Gothe icon frühe gefannten Inhalt der goldenen Bulle Carls des IV. erinnert (Göthe, fammtl. Berk, Thl. XXIV, S. 248 ff.).

bischof als Cancellar bes beiligen romischen Reichs 525) ausfertigen. Der Raifer gibt ihnen in gebehnten, fcmetfälligen Alexandrinern bie Herrschaft und bie Gefälle 526). Bom Bater foll fich bie Bafallenschaft auf ben alteften Sohn vererben. Die weltlichen Fürsten entfernen fich; ber geiftliche bleibt, und erinnert uns burch feine schaamlosen Forberungen an einzelne Beiten ber beutfchen Reichsgeschichte, und ber Fürft in feinen gebulbigen und nachgiebigen Untworten gibt uns fur beftimmte Beiten einen traurigen Regentenspiegel. Der Raifer ift, fo lautet bie Rlage bes Erzbischofe, nun zwar "gefichert auf bem Thron;" boch "leiber! Bott, bem herrn, bem Bater Bapft jum hobn!" Der Bapft fann mit bem "beiligen Strahl" leicht bas gange Reich vernichten; boch wollen feine Beiligfeit ein Muge gubruden ober beibe, wenn ber Raifer ben Ort, mo er "mit Satanas ben Bund" gefchloffen, ben Sugelraum, bem beiligen Bater und ber Rirche fchenkt.

"Mit Berg und dichtem Bald, so weit fie fich erftreden, Mit Soben, die fich grun zu fteter Beide deden, Fischreichen, flaren Seen, dann Bachlein ohne Zahl, Bie fie fich eilig schlängelnd, flurzen ab zu Thal. Das breite Thal bann felbft, mit Biefen, Gauen, Grunben:

Die Reue fpricht fich aus, und bu wirft Gnabe fin-

^{525):}

[&]quot;Des Raifers Bort ift groft, und ficert jebe Gift, Doch jur Betraftigung bebarfs ber ebeln Schrift, Bebarf's ber Signatur. Die formlich zu bereiten, Sto ich ben rechten Mann jur rechten Stunde foreiten."

Goth e's Fauft, II. Thi., fammti. Berte, a. a. D. Bo. 41, S. 291. 526) Unter ben Gefallen wird auch "die Beth" genannt, eine außerordentliche Landfleuer, zu der hier ber Raifer ben Gunftlingen bas Recht ertheilt. 527) Go-

2

1 5

χ:

Œ.

П.

M:

1:

1

M.

rf.

لأيرا

ij

Ţ,

性性

Der Raifer tft, wie es so viele waren, zum Schen-Ten bereit ⁵²⁸). Natürlich muß sich, wie der Geistliche fortfährt, über "dem Raum, wo man sich so versundigt, eine neue Kirche erheben." Die geistlich-habsüchtige Bhantaste sieht schon das Chor, das Kreuz, das Schiff, die hohen Thurme, die andächtige Menge, und hört "den ersten Glockenrus." Auch hier ist der Kaifer zur Gabe gleich bereit ⁵²⁹).

Der Erzbifchof will fich entfernen : aber ber beilige Beighunger treibt ihn noch einmal gurud. Die neu gebaute Rirche braucht auch "Behnten, Binfen, Beth;" auch muffen Solz, Ralf und Schiefer und Fubren frei geliefert werben. Bloch einmal tommt er, nachbem er fich entfernt bat, gurud, und wir erfahren aus feiner letten Rebe gugleich, wie Fauft, bem ber Raifer ben Sieg über feinen Reinb verbanft. ben Culminationepuntt außern Lebensgludes erreicht bat. Der "verrufene Mann," wie ber flagende Geiftliche ben Bauberer Fauft nennt, erhielt "bes Reiches Strand." Rirche fcweigt nur bann bagn, erhalt fie auch bier "Behnten, Bind, Gaben und Gefälle." & auft foll hier am Strande bem Meere, wie biefes in Golland gefcah, Land abtropen, und bas alfo gewonnene Land beherrschen. Naiv ift baber bie Gegenbemerkung bes Raifers, bas Land, bas man verzehnten folle, exifliere

the's Rauft a. a. D. G. 294. 528):

[&]quot;Durd meinen foweren gehl erfdredt, Die Grange fen von bir nach eignem Das geftedt."

Gothe a. a. D. 529):

[&]quot;Ein formlich Document, ber Airthe bas gneignen, Du legft es bor, ich will's mit Frenben unterzeichnen." Gothe a. a. D. S. 295.

noch nicht 580). Darum kummert sich ber Erzbischof mit seinen klarikalischen Hoffnungen nicht 581), und die Rlagen des Kaisers verkunden uns den traurigen Bustand bes heiligen römischen Reiches 582).

Im fünften Acte schilbert uns ber Dichter Faust auf dem Sipfel der menschlichen Lebensdauer 538) und meuschlichen Lebensglückes; allein auch hier verläßt ber ungebändigte Trieb die Faustnatur nicht, über die, menschlichen Bestrebungen gezogenen Schranken zu springen. Eben, wenn Faust den von der Phantaste erträumten, schönsten Augenblick seschanken will, steht der Zeiger seines Lebens stille; allein Mephistopheles triumphiert nicht, die erhaltenden und zur Entwickelung bringenden, nicht die zerstörenden und vernichtenden Kräste siegen, und die der Faustsabel entgegengesetzt Weltanschauung des Dichters endet mit Faust's himmelsahrt, oder der Läuterung und Berklärung der Faustnatur.

Um uns im Contrafte bas Leben ber mit ber gezogenen Lebensschranke zufriebenen Genügsamfeit bem schrankenlofen Streben Fauft's gegenüber zu zeichnen,

⁵³⁰⁾ Raifer:

[&]quot;Das Land ift noch nicht ba; im Meere liegt es breit."

Göthe a. a. D. S. 296. 531):

[&]quot;Ber's Richt hat und Groulb, fur ben tommt aud bie Beit. Fur uns mog' euer Bort in feinen Rraften bleiben."

Botbe a. a. D. 532) Raifer:

[&]quot;So tonnt' ich wohl junachft bas gange Reich verfcreiben." Gothe a. a. D. 533) Edermann's Gefprache, Ehl. II, S. 348: "Der Fauft, wie er im funften Acte erfcheint, fagte Gothe ferner, foll, nach meiner Inten-

Thi. 11, S. 348: "Der Fauft, wie er im fünften Acte erscheint, sagte Göthe ferner, soll, nach meiner Intention, gerade hundert Jahre alt seyn, und ich bin nicht gewiß, ob es nicht etwa gut ware, dieses irgendwo auserücklich zu bemerken."

fchilbert er uns bas behagliche Stillleben bes Philemon und ber Baucis 584) in nieberlanbifcher Manier. In offener Gegenb, am Deere, zeigt fich ein Wanberer. Bor Sabren verungludte er bier am Deeresftranbe; bie belfende Liebe bes Philemon und ber Baucis rettete ibn. Er fucht ibre Butte, um bem betagten Chepaare feinen Dant auszusprechen. Baucis erscheint vor ber Butte; fie furchtet, ihr Dann murbe im Schlafe geftort; allein auch Philemon tommt. Philemon wirb von ihnen im Garten bewirthet. Bier ift bie Unbobe; auf ihr bie braune Moosbute, von Linden beschattet; baneben bie Rapelle, beren Silberton bie Ulten gum Bebete ruft. Der Wanderer fann vor Bewunderung Die Speife, die ihm liebevolle Baftfreundschaft vorfest, nicht berühren. Wo ebemals bie "wilde Woge fchaumte," erblühet jest bes Gartens "paradiefifch Bilb." Ihm gibt über bas Wunder Bbilemon bie Erflarung. "Rluger herren fühne Rnechte" haben hier Graben gegraben, bas Deer eingebammt. Best bluben an Deeresflatt bier "Wiefen, Unger, Garten, Dorf und Balb." Um fernen Borizont erblicht man jest Die Segel, welche ben fichern Safen fuchen. Gin Berold verfundete, baf

3

⁵³⁴⁾ Edermann's Gefpräche, Thl. II, S. 348: "Die Ramen Philemon und Baucis, sagte ich (Edermann), versehen mich an die phrygische Rufte, und laffen mich jenes berühmten alterthümlichen Paares gedenken; aber doch spielt unfere Scene in der neuern Zeit und in einer driftlichen Landschaft. Mein Philemon und Baucis, sagte Göthe, hat mit jenem berühmten Paare des Alterthums und ber sich daran knupfenden Sage nichts zu thun. Es find ähnliche Personen und ähnliche Berhältniffe, und da wirken benn die ähnlichen Ramen durchaus günftig." Ueber Phile mon und Baucis nach ber alten Sage s. m. Ovid. Metamorph. libr. VIII, v. 632 ff.

ber Kaiset bem fau ft bas Land verliehen, bas et ben Fluthen abgewinnen könne. Da wurden "Zelte und hütten" errichtet, die Knechte lärmten mit "Had' und Schaufel." Baucis ist ein altes Mütterchen, in ihr regt sich ber weibliche Aberglaube. Des Nachts, meint sie ängstlich, hörte man des "Jammers Quaal," sah man "Flämunchen schwärmen" und "Feuergluthen Meerab fließen." Wir hören, daß Fau ft nach dem kleinen Ländchen, das sie bestehen, begierig ist, und daß sie in ihrem Stilleben mit dem kleinen Besithe zufrieden sind Sood.

Wir find nun in einer Scene, welche biefem Stillleben ben größten Contrast entgegenstellt. Ein herrlicher Palast erhebt sich vor unsern Bliden, um ihn
ein weiter Ziergarten, durch welchen sich ein "großer,
geradgesührter Canal" zieht. Baust ift ein mächtiger
Basall und Unterfürst des Raisers geworden, der ein
großes Land dem Meere abgetrott hat. Er wohnt im
prächtigen Palaste am Meeresufer, und gränzt mit seinem großen Lande an die Anhöhe, auf welcher sich
die Hutte des Philemon und der Baucis befindet. Die
mächtigen Gesellen des Mephistopheles durchziehen
für ihn, um ihn mit Schätzen zu überhäusen, die Meere
bes Erdbodens. Lynseus, der Thürmer, meldet von
bem höchsten Punkte des Gebäudes dem herrn durch

⁵³⁵⁾ Philemon:

[&]quot;Dat er nns boch angeboten Schones Gut im neuen ganb!"

[&]quot;Laft uns zur Capelle treten! Letten Sonnenblid zu fcan'n. Laft uns länten, knieen, beten, Und bem alten Gott vertrau'n."

Göthe a. a. D. S. 301.

das Sprachrobt, wie ber hafen von Maften und Winis veln erfullt ift, von ben Strahlen ber untergebenben Sonne beleuchtet. De en biftopheles mit ben brei gewaltigen Gefellen, Raufebold, Babebald und Baltefeft landet, und zieht in "prachtigem, mit Erzeugniffen frember Weltgegenden belabenen Rabne" ben Rangl berauf. Sie fleigen aus; bie Buter werben an bas Land geschafft. Mit zwei Schiffen find fle fortgezogen, mit zwanzig find fie wiebergetommen. Ueber bie Wahl ber Mittel maren bie bienenben Beifter bes Rauft nicht verlegen 536). Mephiftopheles, gerabe um ihn gu reigen, und ibn mit feinem ungefattigten' Durfte ber Wiffenschaft und bes Befigthums zu verhöhnen, erinnert ihn an bas bebeutungevolle Platchen, auf bem fle fteben. Sier mar vor Jahren .. bas erfte Brettetbaus;" hier wurde "bas erfte Grabchen geritt," von bier aus, mo bein Balaft flebt, ruft ibm Dephifto gu. ben ungefättigten Trieb aufzuftacheln , blubte bir bes "Deeres, ber Erbe Breis." Er mahnt ibn bobnifc und verlodend an bas "bier" und an bie auf biefe Scholle bes hiers 'gebannte Seligfeit, mabrent furg vorher an bem gegenüberliegenben Bugelraum auf ber Dune bas Glodchen lautete mit feinem gellenben Tone,

⁵³⁶⁾ Mephiftopheles:

[&]quot;Da förbert nur ein rafcher Griff, Man fangt ben Bifd, man fangt ein Schiff, Und ift man erft ber Derr zu brei, Dann hadelt man bas vierte bei. Da gebt es benn bem fünften schecht, Man hat Gewalt, so hat man Becht. Man fragt um's Was? und nicht um's Wie? In fragt um's Bas? und nicht um's Wie? Frieg, hanbei, Piraterie, Dreieinig find fie, nicht zu trennen."

Göthe a. a. D. S. 303 und 304.

Faust an den Besitz erinnernd, nach dem er schon lange vergebens lüstern ist, und ohne den, gerade weil er ihn nicht hat, nie ihm Seligkeit erdlühen kann ⁵⁸⁷). Das hier soll thn erfreuen? Mahnt ihn das "hier" nicht unaufhörlich an das Dort? Mahnt ihn das, was er besitzt, nicht eben immer an das, was er nicht hat? Der Palast an den Hügelraum drüben, von dem aus er das Weer beherrschen könnte ⁵³⁸)? We phistopheles gibt ihm recht, gerade um ihn noch mehr aufzustacheln ⁵³⁹); er weiß aber auch sogleich zu rathen.

"Bas willft bu bich benn hier geniren? Mußt bu nicht langft colonifiren 540) ?"

Den Wint verfteht & auft. Dephifto foll bie Alten fortschaffen, an einen anbern, schönen Ort ver-

"Die Linden municht' ich mir jum Sis, Die wenigen Baume, nicht mein eigen, Berberben mir ben Weltbefig."

"So find am hart'ften wir gequalt, Im Reichtbum fühlend, was uns fehlt. Des Glödchens Klang, ber Linden Duft Imfangt mich, wie in Kirch' und Gruft. Des Allgewaltigen Willens-Kur Bricht fic an diesem Sande bier. Bie schaff ich mir es vom Gemuthe! Das Glödlein lautet, und ich wuthe."

Göthe a. a. D. G. 306 und 307. 539):

"Berläugnet's? Jebem ebeln Ohr Kommt bas Gellingel wibrig vor. Und bas verflucte Bim.Baum.Bimmel, Unnebelnd heitern Abenvhimmel, Mischt fich in jegliches Begebnis Bom erften Bab' bis jum Begräbnis, Alls ware zwischen Bimm und Baum Das Leben ein verscholl'ner Traum "

⁵³⁷⁾ Göthe a. a. D. S. 305, vergl. mit G. 302. 538):

Böthe a. a. D. G. 307. 540) Göthe a. a. D.

feten, ohne ihnen etwas anzuhaben, und biefer carate teriftert gang richtig bas mit feiner Schranfe zufriebene, fich felbft um bie eigene Seligfeit bringende Streben Rauft's 541). Es ift "tiefe Racht." Doch oben auf ber Schlogwarte bes Fauftpalaftes ift Lynfeus, ber Thur-Er fleht bruben im Linbenraume, wo Philemon und Baucis wohnen, die Flamme muthen. "Bungelnd fteigen lichte Blige gwifchen Blattern", Uefte "brennen fladernb", bie Stamme ,,gluben bis jur Burgel," bas "Rapellchen fturgt gufammen." & auft tritt auf ben "Balton" bes Schloffes. Dephiftopheles und Die brei Bewaltigen erscheinen. Sie erzählen, mas geicab. Gie "flopften, pochten, ruttelten ;" fie: "hörten nicht, fie wollten nicht." Schnell "waren fie meggeraumt;" fie haben fich ,,nicht viel gequalt." Dur ein "Frember," ber Wanberer, ber Philemon und Baucis besuchte, wollte ,,fechten ;" fchnell mart er ,,bingeftrectt." Babrend Fauft, ber feinen "Raub," fonbern, wie er fagt, "Taufch" wollte, jenem flucht, meinen bie Bollftreder feines Billens, ben 3med wolle er, aber bie Mittel nicht 542). Fauft hat nun ben hochften Buntt

^{541):}

[&]quot;Auch bier gefdieht, was langft gefdah; Denn Raboth's Beinberg war icon ba."

Dabei führt Göthe a. a. D. S. 308 Regum, I, 12 an. Raboth, ber "Zezreelite," ber zu "Zezreel" wohnte; hatte neben bem Palaste Ahabs, bes Königs von Samarien, einen Beinberg; Ahab wünschte ben Beinberg, und, ba Raboth bas Erbe seiner Bäter heilig achtete, und nicht schren ließ, wurde auf bas Anstisten ber Zsebel, Ahabs Gemahlin, ber unglückliche Raboth sälschlich angeklagt und gesteinigt. Eine Geschichte, die sich hier bei Göthe in bem Feuertobe bes Philemon wiederholt. 542):

[&]quot;Das alte Wort, bas Bort erfcalt:

bes Lebensgludes erreicht. Gelbft ben fleinen Bunfch, ben feine Bhantaffe zu einem übergroßen machte, Die Unbobe ber Alten zu besiten, und barauf einen ftolgen, ben Ocean und feine Rernsicht beberrichenben "Luginsland," zu errichten, bat er erlangt. Da treten um Mitternacht vier "graue Beiber" auf, Dangel, Schuld, Roth und Sorge. Die erften brei berühren Die Schwelle bes Reichen nicht : nur bie vierte, die Sorge, bringt auch bei ben Dachtigen ber Erbe "burchs Schluffelloch" ein 548). andern brei erwarten , braufen bor & auft's Balaft ftebenb, bie Unfunft ihres Brubers, bes Tobes. Rauft ift allein im Balafte; er fab vier fich feinem Saufe nabern, nur brei geben; es flang, wie ,, Roth," es reimte fich, wie "Tob." Die Pforte fnarrt. Er fragt, ob Jemand hier fen ? Ja - ift die Antwort. "Wer bift bu ?" - "Bin einmal ba." - Gebieterisch ruft & auft : "Entferne bich!" "Ich bin ant rechten Ort," lautet bie Antwort ber bunflen Geftalt. - "haft bu bie Gorge nie gekannt ?" Fauft bezeichnet fich und fein Streben richtig, wenn er fagt, er feb ,,burch bie Welt gerannt," babe "jedwedes Beluft bei ben Saaren ergriffen," er babe bas, mas fie Sorge nennen, nicht gefannt 544).

Gehorde willig ber Gewaht! Und bift bu kubn, und haltft bu Stich, So mage Saus und Hof und — bic."

Gothe a. a. D. S. 311 und 312. 543) Sorge: "Ihr Sowestern, ihr konne nicht und burft nicht hinein. Die Sorge, fie schleicht fic durchs Soluffelloch ein."

Gothe a. a. D. S. 313. 544):

[&]quot;Ich habe nur begehrt und nur vollbracht, Und abermals geminfcht, und fo mis Macht Mein Leben burchgesturmt; erft groß und mächtig i Run aber gehr es weife, geht berächtig."

Ø othe a. a. D. G. 315.

Die Sorge beschreibt sich felbft: "Wer mich besitzt, bem ift die Welt zu nichts mehr nuge;" bie Sonne geht ihm nicht auf, nicht unter, er verhungert in der Fulle.

"Ift ber Bufunft nur gewärtig, Und fo wird er niemals fertig."

Fauft versteht ste nicht, wenn sie in rathselhafter Weise ihm ben Menschen vor das Auge stellt, ben die Sorge qualt ⁵⁴⁵). Sie haucht ihn an, er erblindet, und verstehet von jest an, was die Sorge ift. Allein auch ben erblindeten Greis verläßt das rastlose, ins Unendliche hineingreisende, aller irdischen Schranke Tros bietende Streben nicht. Die Anechte sollen sich, so will es Faust, vom Lager erheben, sie sollen Werkzeug, Schauseln und Spaten ergreisen; ein Geist gilt hier für tausend hände ⁵⁴⁸).

Eine neue Scene ift ber "große Borhof bes Faustpalastes." Statt ber Arbeiter, Die Faust bestellt hat, seine Riesenwerke zu vollenden, sind Lemuren da 547), "schlotternde, aus Bandern, Sehnen und Gebein ge-

3

^{545):}

[&]quot;So ein unaufhaltsam Rollen, Somerglich Laffen, wibrig Gollen, Balb Befreien, balb Erbruden, Salber Solaf und Select Erquiden Deftet ihn an feine Stelle Und bereitet ihn gur hölle."

Göthe a. a. D. S. 317. 546):

[&]quot;Daß fich bas größte Bert vollenbe, Genugt ein Beift fur taufenb Danbe."

Göthe a. a. D. S. 318: 547) Die Lemuren (lemures) waren den Römern, die Larven oder Schatten der Berftorbenen. Sie werden als "lebendige Todtengerippe" hier abgebildet (Horas. ep. 11, 209; Ovid. Fasti, V, 483; Persius satyr. V, 185; Apulejus de genia Socratis, S. 50.

flidte halbnaturen." Sie tragen "gespitte Pfahle" und "Retten" zum Abmessen bes Landes. Das ist nicht nothig, meint Mephistopheles, der als "Aufseher" ihre Arbeit leitet:

> "Der Längfte lege langelang fich bin, 3pr andern lüftet ringeumber den Rafen, Bie man's für unf're Bater that, Bertieft ein langliches Quarrat! Aus dem Palaft in's enge Paus, So dumm läuft es am Ende doch hinaus 548)."

Die Lemuren, "unter nedischen Gebärden grabend," singen von ber Jugend und vom tückischen Alter und von ber Grabesthure, die Jeden erwartet. Faust erscheint erblindet unter ihnen. Zu jedem Worte, das er noch in hohem Alter thatkräftig spricht, ist Mephistophie er de Aben und Widerspruch. Faust will durch neue Arbeiten das Meer einzwängen. Die Elemente sind mit uns, ruft Mephisto, sie zerkoren dich ⁵⁴⁹). Faust spricht mit stolzer Hossung von dem neuen Graben, den er anlegen will. Mephist opheles kennt nur das Grab, das ihm bestimmt ist ⁵⁵⁰). Faust fährt in der dichterischen Entzückung sort, in welcher er in schöner Jukunst die Verwerkledung seiner Hossungen erblickt. Der "verpestende Sumps, der "faule Pfuhl" soll abgezogen, "neue Raume

⁵⁴⁸⁾ Göthe a. a. D. G. 319. 549):

[&]quot;Die Elemente find mit und verfdworen, Und auf Bernichtung lauft's hinaus." Gothe a. a. D. S. 320. 550) Mephiftopheles (balblaut):

[&]quot;Man fpricht, wie man mir Radricht gab, Bon teinem Graben, doch vom — Grab."

Götht a. a. D.

für Millionen sollen dem Meere abgewonnen werden."
Er sieht "das Gesilde grün und fruchtbar," "Mensch und Heerde behaglich auf der neuesten Erde," ein "paradiesisch Land," während draußen "die Fluth dis auf zum Rande rast," und vom Gemeindrange zurückgewiesen wird in ihr ohnmächtiges Streben. Er sieht schon im Boraus ein freies Volk im freien Lande, er hat nur einen Bunsch, diesen Augenblick zu erleben; er nennt im Borgesühle dieses Augenblicks ihn sest schon den schönsten seines Lebens 551). Da sinkt Faust todt zurück, die Lemuren sassen ihn, und legen ihn auf den Boden.

Mephiftopheles, ber Biberfpruch und hohn von Fauft's eigenent Leben, zeichnet biefen richtig.

"Ihn fattigt feine Luft, ihm g'nugt fein Glud, Go bubit er fort nach wechfelnden Geftalten; Den letten, schlechten, leeren Augenblid, Der Arme wunscht ibn fest zu balten.

551):

"Sold ein Gewimmel möcht' ich febn, Auf freiem Grund mit freiem Bolt zu ftebn. Jum Augenblide durft' ich fagen: Berweile boch, bu bift fo fcon! Es tann die Spur von meinen Erbetagen Richt in Neonen untergebu. Im Borgefühl von folchem hoben Glud Genteß' ich jeht den höchten Augenblid."

Sothe a. a. D. S. 321. Rach bem letten Borte firbt fauft, und Gothe bezieht fich hier wortlich auf ben im erften Theile mit Mephistopheles abgeschloffenen Bertrag Faufts:

"Berb' ich jum Augenblide fagen: Berweile boch, bu bift fo fobn! Dann magft bu mich in Beffeln folagen, Dann will ich gern ju Grunde geb'n."

(Göthe's Fauft, 1. Th., fammil. Werke, a. a. D. Bb. 12, S. 86). 3 Der mir so fraftig widerstand, Die Zeit wird Herr, der Greis hier liegt im Sand. Die Uhr fleht fill 552)."

"Es ift vorbei" ruft ber Chor ber Lemuren. Borbei? Ift "Gewesensen" nicht so viel, "als Nichtsen," und ift nicht bieses mit bem "reinen Nichts vollkommen einer-lei?" Die Lemuren singen mahrend ber Grablegung ein Lieb über die sparfame Ausstatung, die jedem, auch dem Reichsten und Mächtigsten am Schlusse zu Theil wird.

Lemur. Solo.

Ber hat bas haus so schlecht gebaut Mit Schaufeln und mit Spaten?

Lemuren-Chor.

Dir, bumpfer Gaft im hanfnen Gewand, 3ft's viel ju gut gerathen.

Lemur. Solo.

Ber hat ben Saal so schlecht verforgt, Bo blieben Tisch und Stuble?

Lemuren. Chor.

Es war auf furge Beit geborgt; Der Glaubiger find fo viele 553)."

Sest gilt es für Mephiftopheles, ben entfliebenben Geift zu fassen, nach ber Faustfage die arme Seele seines Boglings zu kapern. Er erlaubt sich Anspielungen auf die moderne Psphologie. Chemals, da ging's mit ber Seele schneller. Mit "bem letten Athem fuhr ste aus," und "Schnaps, wie die Rate die Maus," hatte sie Satan in "sest verschlossenen Klauen." Zest, in der modernen Psphologie, da will sie gar nicht her-

⁵⁵²⁾ Göthe's Kauf, IL Thi, a. a. D. Bb. 41, S. 321 und 322, 553) Göthe a. a. D. S. 322 u. 323.

aus. Jest tommt noch die leibige Frage "Mann, Bie und Wo?" Sogar bas "Db?" ift "zweifelhaft." Unter- folden Umftanben find "Belferebelfer nothig." Der Teufel ruft fie "mit phantaftifch-flugelmannischen Befchwörungsgebarben" berbei. Links "öffnet fich ber grauliche Gollenrachen." Die "Edzahne klaffen," bem Schlund ,entquillt ein Feuerstrom," Die Gluth schlägt ,, bis an die Bahne." Die Berdammten schwimmen auf ben Feuerfluthen bis zu ihnen heran, um in endlofem Rreife von ber "Spane gerknirfcht" ju werben. Dicteufel mit turgem, gerabem Gorne, Durrteufel mit langem, frummem werben beraufbeschworen. Die Didteufel werben "manftige Schufte mit geuerbaden," vom "Bollenschwefel feift" genannt. Gie haben "flogartige, furge, nie bewegte Racten," in benen nach ber Phrenologie ber Gip bes Befchlechtstriebes gefunden wirb. Die Dicteufel find materieller, fie forgen für Die untern Regionen. Man hat Beifpiele, bag Die Seele, wie ber Teufel meint, im Nabel fitt, wie benn bas finnliche Begehren nach ber Platonischen Bhilosophie in biefe Gegend verlegt mirb. Benns unten wie "Bhosphor gleißt," padt "bas Seelchen, Bipche mit ben Flugeln", wie fle auf Gemalben bargeftellt wirb, wenn fle fich im Tobe vom Leibe trennt, und "rupft ihr," inbem ihr berfelben ben Sollenftempel aufbrudt, "bie Flugel aus," ruft Dephifto ben Teufeln gu. Die Durrteufel beifen "Firlefange, Flügelmannifche Riefen." Gie fol-Ten fich in bie bobern Regionen machen, wenn "bas Bente oben binaus will 554), Sollen bie gerftorenben Rrafte, wie folche nach driftlich = fombolifcher Auffaffungemeife von ber Poeffe als Mephiftopheles barge-

^{554) &}amp; öthe a. a. D. G. 325.

fiellt werben, für immer flegen? Soll ber Menfch fut immer untergeben? Der Menfch ift nicht abfolut bofe. Irren ift menfchlich; aber Streben ift gottlich, bas Bottliche im Denichen barf nicht untergeben. Die Rauftfabel foblieft mit ber Bollenfahrt in ber Auffaffungemeife bes orthoboren Brotestantismus, melder feinen Reinigunge- ober Lauterungeort fur bie Seelen will, fonbern ben Guten ben Simmel, ben Schlechten Die Bolle gibt 555). Got be bat eine andere Beltanichauung, welche er ebenfalls in driftlich-fombolifther Auffaffungeweise gibt 556), was allerdinas ichmieria ift, ba er auch ben Teufel nach ber chriffe lichen Symbolik bargeftellt hatte. Die driftliche Dogmatit fiellt bem Teufel ober bem gefallenen Engel, nach jubifch-perfifcher Ibee bem Abriman, ben gut gebliebenen Engel, ben Ormugt, ben Deve bie Umfhafvanbe. entgegen. Die Engel muffen barum ale biefe erbaltenben und reinigenben Elemente auftreten. Glorie naht fich von oben rechts 557). Rofenftreuende Engel

⁵⁵⁵⁾ Benn gauft feine Spaffe vor bem Papfte in Rom unfichtbar macht, balt biefer bas jauberifde Treiben fur bie Unrube einer armen Geele im Segfeuer, für Die man eine Deffe lefen muß. (Aelteftes Rauftbuch nach ber Ausgabe von 1588, G. 104 und 105). Die gaufifabel ichließt mit ber Bollenfahrt (a. a. D. G. 226 u. 227). 556) Edermann's Befprace, Ebl. II, G. 349 : "Uebrigens werden Gie jugeben, fagte Gothe, baß ber Schluß, mo es mit ber geretteten Seele nach oben geht, febr fcmer ju machen mar, und bag ich bei fo überfinnlichen , taum ju ahnenben Dingen mich febt leicht im Bagen batte verlieren fonnen, wenn ich nicht meinen poetifchen Intentionen burch bie icarfeumriffenen, driftlichefirchlichen Figuren und Borftellungen eine mobis tbatig beidrantenbe form und Beftigfeit gegeben batte." 557) Die gewöhnliche, jubifchedriftliche Symbolit fiellt bie

naben, mabrent bimmlifche Delobien ertonen. fingen von ber ewig Alles lauternben, Alles gur Entwicklung bringenben, in fich wieber aufnehmenben Liebe, von ibren Wirfungen, und von ber Urt und Beife, wie wir une fur biefe empfänglich machen 558). Dephiftopheles nennt die himmlifchen Tone ...ein garftiges Geklimper," ein "bubifch-mabchenhaft Geftumper." Die Engel nennt er "gleifinerische Laffen," "verkappte Teufel." Die ibm eine Seele "megfcnappen" wollen. Die Teufel follen fich, wie Dephiftopheles will, an ibn aufchließen und von ben Blumen nicht ..einfcbneien" laffen. Er wird wuthend barüber, baf fie auf die Rovfe fallen, "Rab auf Rab fchlagend," "arfchlinas in die Bolle fturgen." Wo bie Rofen binflattern, "entfprießt ber Frühling," erblüht "bas Barabies." "Beuerftammen" find fie und "Gallertquarf" fur bie Teufel; ihnen brennen fie ale "Bech und Schwefel" im Raden. Das biabolifche Element regt fich bei bem Unblide ber fconen Formen ber Engel in Derbi-

4.

j.

1

Ŋ.

C

1

guten Geifter auf die rechte, die bofen auf die linke Seite. So wird auch der Glaube der Judendogmatik an bas füngfte Gericht, welcher mit der perfischen Auferstebungs-Lebre zusammenbangt, im R. T. auf abnliche Weise dargeftellt, wo Matth. 25, 33 die Gerechten mit Schaafen gur rechten, die Gottlofen mit Boden zur linken Seite verglichen werden. 558):

[&]quot;Bas euch nicht angehört, Muffet ibr meiben, Muffet ibr meiben, Bas euch bas Inn're ftort, Durft ibr nicht leiben. Dringt es gewaltig ein, Ruffen wir tücktig fenn; Liebe nur Liebenbe führet herein."

ftopheles. Baberaftifche Bebanten burtheieben feine Seele. Er nennt bie Engel "allerliebfte Jungen," "Wetterbuben," "fcone Rinber." Er mochte fie tuffen ; es wird ihm ,, so behaglich, fo natürlich, fo beimlich - fatchenhaft - begierlich." Dur "etwas weltlicher" follen fie bie "bolben Glieber" bewegen, nur feine "Pfaffenmiene" zeigen, "anstandig-nacter" geben 559). Mus bem gefcheibten Dephiftopheles wird ploglich ein bummer Teufel, und mit feiner funbhaften Begeifterung für bie schönen Formen ber Engel entschulbigt er ben Berluft Fauft's, beffen Unfterbliches bie Engel bimmelmarte führen 560). Bothe benft fich Stufen in ber Entwickelung bes Lebens ber Liebe. Diefe Heberaanas- und Entwidelungsftufen tragt er auch in ben Gebanten ber ewigen, bimmliften Liebe über. "Bergfcluchten, Balb, Bele, Ginobe" zeigen fich une. "Ungdoreten" find in bem Gebirge, bas uns an ben Montferrat 561) erinnert, an verschiebenen Stellen vertheilt. Der .. Pater ecstatious " 562) fcmebt auf und ab. in

^{559):}

[&]quot;Das lange Saltenhemb ift überfittlich, Sie wenden fich - von hinten anzusehen! Die Rader find boch gar zu appetitlich!"

Gothe a. a. D. G. 330. 560):

[&]quot;Mir ift ein großer, einziger Schap entwenbet, Die hobe Seele, die fich mir verpfandet Du bift getauscht in beinen alten Tagen, Du baft's verdient, es geht dir grimmig schlecht.

Gemein Geluft, abfurbe Liebfcaft wanbelt Den ausgepichten Teufel an."

Gothe a. a. D. S. 332. 561) Doer abnich bem Athos over Libanon. Dr. vergl. Gothe's Fragment "bie Geheimniffe" (fammtl. Berte, Bo. XIII, 175, Bo. XLV, 328). 562) Rach ber gewöhnlichen Deutung An-

ber tiefen Region ift bet "Pater profundus" 568). in ber mittlern, von einem Chor feliger Angben umgeben, ber "Pater seraphicus" 664). In ber hoch ften Belle wohnt ber "Doctor Marianus" 565), Doch erhaben über allen, über nieberer, fich felbft fafteiender Moncheafcese schwebt bie "mater gloriosa," bie "Ohnegleiche," "Gnabenreiche," bas Sinnbilb ber reinen, Mues gur bobern Entwickelung bringenben und umfaffenben, gottlichen Liebe, fie, bie über allen niebern Entwickelungsphafen bes Lebens fleht, in ber und burch welche biefe erft ihre mahre, ihre einzige Bebeutung erhalten. 3m blauen Mether, im Sternenfrange, von Engeln umgeben, schwebet fie, und zu ihren Fugen fcmiegen fich, wie ,,lichte Bolfchen" Bus Berinnen, beren Bergeben bie Liebe mar, bie "magna peccatrix" 566), bit "mulier Samaritana" 567).

ton ius, ber aantifche Bauernfobn und Ginfiebler, Ditftifter bes Rlofterlebens, geftorben 356 nach Chr. 563) Bernhard von Clairveaux (clara vallis), Stife ter bes Ciftercienserordens ober ber Thalflofter, ber berubmte Dofiter und Rreugprediger, geftorben 1153 nach Chr. 564) Babriceinlich Francistus von Affifi, Stifter bes Frangistanerorbens, von ber befannten Ginbrudung ber Bundmale Chrifti burch einen Geraph nach einer alten Legende seraphicus genannt, geftorben 1226. 565) Johannes Dune Scotus (†. 1308), englis fcher grancistanermond, Grunber ber Scotiften gegenübet ben Thomiften , berühmt ale haupt einer Schule , welche die unbeflecte Empfangnis Mariens (die fogenannte conceptio passiva) vertheibigte. 566) Die Maria Ragi balena, welche nach Luc. 7, 37 bes herren Sufe falbte, und mit ihren Daaren abtrodnete. 567) Die als foismatifd und tegerifd verachtete Gamaritanerin, bie nach 306. 4. fich über bas Baffer bes Lebens mit

bie "Maria Aegyptiaca" 568). Gine unter biefen Bugerinnen, Gretchen ehebem auf Erben genannt, will bem Geliebten entgegen, ben bie feligen Chore ber Engel ben himmlischen Spharen zutragen. Aber bie ewige Liebe spricht fich in ber glorreichen Mutter alfo aus:

"Romm, bebe bich zu höhern Spharen, Benn er bich abnet, folgt er nach 569)!"

Und die Bebeutung ber Faufitragobie, ber Reinigung und Lauterung bes Menfchen burch die allwaltenbe und allentwidelnbe Liebe, brudt ber Corus mysticus mit ben Schlufiworten aus:

> "Alles Bergangliche Ift nur ein Gleichniß; Das Unzufängliche Dier wird's Ereigniß; Das Unbeschreibliche Dier ift es gethan; Das Ewig-Beibliche Biebt uns binan 870)."

Bir haben ichon oben auf bie Schwächen bes gre inten Theiles ber Bothe'ichen Faufttragobie aufmertafam gemacht, welche biefen bei vielen poetifchen Schonbeiten weit an innerem Gebalte unter ben erft en

Jesus an einem Brunnen in belehrendem Gespräche unerhielt. 568) Rach den actis sanetorum, tom. I, pag. 67—90, war Maria von ihren Ettern im 12ten Jahre hinweggegangen, und führte 17 Jahre lang in Alexandria ein wollüstig-liederliches Lebeu, welches sie durch 47sabrigen Aufeuthalt in der Wüste abbühte. Ein Löwe grudihr ihrem Tobe ihre Grabkatte. Gothe such hier folche heilige Frauen auf, die in der Liede sundigten, und denen er Greichen, aus deren Liede alle Bergehen herz vorgingen, anreihen kann. 569) Göthe a. a. D. S. 343. 570) Göthe a. a. D. S. 343 und 344.

Theil ftellen. Die himmelfahrt wird nicht ber 3bee. fonbern ber Musführung am Schluffe wegen nicht befriedigen fonnen, ba Fauft nichts thut, um fich ben nach driftlicher Borftellungeweife von bem Dichter ausgemalten himmel zu verdienen, fonbern im Begentheile Alles thut, um biefen fich fo lange, als moglich, ferne gu halten, und mabrend es auf eine meifterhaft burchgeführte, pfpchologische Bafis gegrundet ift, wenn Rauft ben Bund mit Dephifto Schlieft, mabrent er nicht burch einen blogen Act ber Zauberei, wie ibn ber Borrath mittelalterlicher Magie bat, fonbern von Innen beraus und burch fich ein Genoffe bes Mephiftophelifchen Brincips im erften Theile murbe, muffen ihn im am eiten, wenn es gur himmelfahrt geht, von Außen ber burch einen Baubercoup Die Rofenftreuenden Engel in ben himmel abholen, ju beffen Bewinn von feiner Seite nichts gethan worben ift.

Gothe schilbert uns mit Meisterzügen in ber Fausttragobie sich selbst und das Leben bes Menschen mit
feinem Träumen, hoffen, Glauben, Wissen, Streben,
Dandeln und Irren in öffentlicher und Brivatwirksamfeit. So erkennt, fühlt, will, irrt, strebt und handelt
ber Mensch, so eilt er, von schrankenloser Genußgier
oder von unendlichem Wissensburfte gequalt, rastlos
von Augenblick zu Augenblick, bis er endlich, bei bem
noch in ber Jukunst liegenden, von der Phantaste herbeigeträumten, schönsten Lebensmomente angelangt, ausruft:

"Augenblid! Du bift fo fcon! Berweile, laß bich gang genießen."

Dann steht der Zeiger bes Lebens flille, die Todienglode schallt, die Lemuren graben bas Grab, und Mephistopheles ruft höhnisch auf den Trümmern bes untergegangenen Lebensgludes: "Es ift vorbet." Aber ift es auch vorbei mit bem wirksamen Streben bes Einzelnen in ben Fesseln und Formen bes Körpers; so ift es nicht vorbei mit bem ewigen, in allem Einzelnen immerdar sich neu gestaltenben, Alles zur Reise und zur läuternben und verklärenben Entwickelung bringenben Leben ber Liebe, die Alles an sich zieht, aus ber Alles hervorgehet, und die sich im Menschnleben, gebunden an die Schranken bes Körpers, darstellt. Die wahre Weltanschauung findet sich mitten aus ben Berirrungen in dem göttlichen, palingenetisch in den Geschlechtern der Zeit sich wiederholenden Streben des Menschengeschlechtes heraus, deren Entwickelung die große Ausgabe unseres Dichters war.

Aus beutschem Bolksgeifte hervorgegangen, auf bie beutsche Bolksfage gegrundet, übertrifft das Meifterwerk ber Faustdichtung von Gothe an Genialität der Schöpfung und Darftellung weitaus alle dichterischen Bearbeitungen der Sage. Bunächst nach ihr steht an innerem Berthe, wie oben gezeigt wurde, Klingers Faust. Alle andern Bearbeitungen berselben, die mir oben behandelten, laffen sich an dichterischem Gehalte weder der Form, noch dem Inhalte nach mit der Gothe's chen vergleichen. Auch die oben nicht behandelten Dichtungen von Klingemann, Grabbe und Baggefen stehen weit hinter Gothe's Faust zuruck.

Das abergläubisch=bamonische Clement bet Sage ift in August Klingemann's Fauft 571) ausgebildet, ohne daß die mit diesem verbundene Weltanschauung dem Dichter im Mindesten zum Bewußtseyn gekommen

⁵⁷¹⁾ Fauft, ein Erauerfpiel nach ber Bolfslegenbe, bearbeitet von Muguft Rlingemann, Leipzig, 1815.

ware. Sie ift ein Sammelfurium von Analleffecten, Ruhrfcenen , voetischen Bhrasen und afthetisch zugeftutten, für bie Buhne mundgerecht gemachten Zaubergeschichten.

j

1

13

4

Rlingemann halt fich an bie vertebrte Auffaffung ber Sage von ff a uft, nach melder biefer ber Erfinder ber Buchbrudertunft ift. Gein & auft ift ferner verheirathet. In beiben Buntten weicht er von ber mahren gauftfage ab. Da & auft trop feinen Erfindungen überall Undant und Saf ernbtet, fo ift er entschloffen, fich bem Teufel zu verschreiben; eine bobere Ibee finbet fich überall nirgenbs. Rling emann's Dichtung fieht an poetifchem Reichthum unter ber Fauftfage nach ber alteften Ausgabe; er ift bas in poetifche Sentengen übertragene, beutsche Buppenfpiel. Fauft hat fich bem Dephiftopheles unter ber Bedingung verfchrieben, bag er bann bem Teufel geboren wolle, wenn er vier Tobfunben begangen babe. Er ift ein reicher Mann geworben. Unter feinem Sausgerathe prangt auch bas Liebe ermedenbe Bilb ber iconen Belena. Er verläßt bie Frau, und fucht fich burch Dephifto's Gilfe ben Befit ber Belena gu verschaffen. Allein biefe will nur ben ledigen gauft beglüden. Er fucht bie Rathe, fein treues, aufopfernbes Beib, ju vergiften , und ale fie gezwungen aus feiner Sand bas Gift getrunten bat, erfahrt er, bag mit ihr ein Rind ftirbt, bas fie unter bem Bergen So hat & auft zwei Tobfunben begangen. Sein Bater, Diether, ergreift bas Feuerrohr, ben Dorb ber Unichuldigen ju rachen. Diether trifft ben Sauft an, und will bas Reuergewehr auf ihn losbruden. Sie ringen miteinander, und bas losgebenbe Biftol töbtet ben alten Diether. Co bat Fauft bie britte Sobfunde verübt. Er troftet fich, weil ibm noch

bie vierte übrig bleibt. Da erscheint Mephiftopheles, und erinnert ihn baran, daß die Unterschrift bes Bertrags, die er bem Teufel gab, seine erste Todsunde war. Den Schergen, welche Faust seffeln, wird er burch Blitz und Donner entrissen. Noch einmal erscheint ihm die schone Gelena, deren liebreizendes Gesicht unter dem Brauttusse in einen Todtenschädel sich verwandelt. Unter Donner und Blitz wird Faust von Mephistopheles zur hölle abgeführt ⁵⁷²). Aus diesem kurzen Inhalte sieht man, wie wenig Klingemann aus der Sage zu machen verstand, und wie sehr sich das von uns gegebene Urtheil rechtfertigt.

Grabbe's Sauft 578) ift gmar genialer, als ber ben Stoff ber Sage bebanbelnbe Rlingemann'iche : aber burch bie Berbindung mit einer andern Sage ron Don Juan bauft bie franthafte Bhantaffe bes Dichtere fo viel Baroffes und pfpchologisch und poetifch Unnaturliches an, bag eine Bergleichung biefer Dichtung auch nur mit bem Rlinger'ichen Roman von Sauft mit Recht ale eine Berfundigung gegen ben auten Gefchmad angefeben werben mußte. Don Juan, ber nur genießen und finnlich leben will, fich aber um bes Wiffens Tiefen nicht, wie Fauft, fummert, lebt in Rom mit feinem luftigen Diener Leporello ein lieberliches Leben. Er wird auf Donna Unna aufmertfam, Die fcone Tochter bes Bouverneurs von Sevilla, ber jest fpanifcher Gefandter in Rom ift. und fucht burch Intriguen jum finnlichen Genuffe ber Liebe

⁵⁷²⁾ Auszug aus Rlingemann's fauft, bei Leutsbecher über ben ganft von Gothe, S. 173—182. 573) Rauft und Don Juan, Tragodie in fünf Acten, von Grabbe, Frankfurt, 1829.

ju tommen. Bauft fist mabrend beffen, eine anbere Ratur, Die vom Wiffenschafteburfte gepeitscht mirb, auf bem Aventinischen Berge in Rom, und verschreibt fich bem Dephiftopheles, um bes Wiffens Tiefen au ergrunden. Diefer zeigt ihm bas Bilb ber Donna Unna, um in ihm, wie in Don Juan's Geele, Die Liebe ju berfelben Schonbeit angufachen. Auch & auft, ber über ihr alle Wiffenschaft vergift, will fie befigen. Sie feiert mit Octavio, ber feit langerer Beit ihr Brautigam mar, ihre Berbinbung. Unter ben Baften bes Baftmable finden fich Don Juan und Leporello auf ber einen, gauft und Dephiftopheles auf ber anbern Seite. Don Juan ermorbet, trunfen vom Beine, um jum Befite Unna's ju gelangen, ihren Bermablten, Octavio. Langft aber hatte Dephift opheles bem Fauft, um feine Unna ficher vor allen Rachstellungen ber Welt zu befigen, auf bem Montblanc ein Bauberfcblog bauen muffen. Dabin führen Bauft und Dephiftopheles biesungludliche Unna. So wird Juan um ben 3wedt feines Morbes ge-Allein, ebe Dephiftopheles mit Fauft und ber geraubten Unna auf ben Montblanc abfabrt, vertraut er bem Don Juan ben Aufenthalt ber Schonen auf bem Berge. Fruber, bevor Don Juan bie Reife babin antritt, ermorbet er auch noch ben alten Gouverneur, Anna's Bater, ber ben Tob Octavio's an Juan rachen wollte. Run erscheint biefer mit feinem Leporello am Montblanc, allein auf & auft's Befehl fchleubern Die Geifter bes Dephiftopheles ihn und feinen Diener burch bie Lufte nach Rom auf ben Rirchhof vor bes ermorbeten Bouverneurs Brabbentmal gurud. Juan gibt, trop biefem unangenebmen Cturmflug vom Montblanc nach Rom, feine 216-

Ì

fichten auf bie fcone Unna nicht auf; will aber vor feiner Abreife noch ein glangvolles Effen geben, gu bent er auch bie feinerne Grabesflatue bes Bouverneurs einlabet, welcher, von Fauft's Bauberei geleitet, feinen Roof gur Bejahung bewegt. &a uft fest mabrent beffen nichts burch; alle feine Bewerbungen bei ber Tochter bes Gouverneurs, bie er in feiner Bauberburg fefthält, find vergeblich. Er will feinen Schmerz homdopathifch baburch beilen, bag er fich von feinen Beiftern einen Tranf brauen laft, verfertiget aus ben Thranen feines Weibes, bas er burch bie Dacht bes Bebantens morbete, und aus ben Thranen, Die beim Thronfturg ber Ufurpatoren fliefen. Er laft bie Unne nun fterben, ba fie ihn aufe Deue gurudfweist. Wenn ber Teufel bie Tobte wieber lebenbig machen foll, weigert er fich biefer That, und Die Geliebte bleibt eine Leiche. Che Fauft nun jur Golle fabrt, will er bem Don Juan ble Machricht vom Tobe ber Donna Unna. um ibn gu qualen, mittheilen. Er fabrt mit De bbiftopheles vom Montblanc nach Rom in Don Buans erleuchteten Gaftfaal. Der Sollenfürft bleibt im hintergrunde bes Saales, ben Fauft gur rechten Beit zu paden, inbeffen biefer vortritt, und bem Juan, um ibn zu gerichmettern, bie Rachricht von Donna Anna's Tobe gibt. Don Juan macht fich aus biefer vermeintlichen Siobspoft nichts, und will fich bei anbern ichonen Dabchen entschabigen. Fauft wirft fich nun, verzweifelnb, bem Don Juan feinen Schmerz bereiten gu fonnen, bem Teufel in bie Urme, ber ibn unhöflich erbroffelt, und ben Geiftern ber Solle ubergibt, weil er noch fur eine zweite Sollenfahrt, bie bes Don Juan, zu forgen hat. Durch Frivolitaten und Champagner fucht fich biefer bie Unaft binmegzufpulen.

,

ļ

۶

Bahrend beffen erfcheint bie Bilbfaule bes ermorbeten Souverneurs, bie, ju Tifche gelaben, bem Rufe folgt. Bur Befferung aufgeforbert, weigert fich Don Juan, ber Rahnung zu folgen; ja er gibt fogar ber Bilbfaule feine Sand barauf, bag er fich nicht beffern wirb. Da tritt ber Teufel, ber bereits ben & auft expediert bat, abermale por, und fabrt unter Feuer und Feuerregen, indeg ber arme Leporello verbrennt, mit Don Buan in bie Bolle ab 674). Dit allen Dichtungen über bie Faufifage bat bie ron Baggefen 575) nichts gemein. Sie nimmt nur gelegenheitlich Gingelnes aus Gothe's Sauft und aue ber gauftfage beraus. bas, wie eine Spifobe, gwifchen bas Bange, welches eine burchaus andere Tenbeng bat, eingeschoben wirb. Baggefen's "vollenbeter Fauft" fucht bie Romantifer, gegenüber ben Rlaffifern, lacherlich zu machen, unter benen felbft bie erften Celebritaten nicht gang verfcont bleiben. In vielen Stellen fehlt es meber an frifchem humor, noch an beigenber Sathre, ungeachtet es auch nicht an Schwachem und theilweife liebettriebenem und Ercentrifdem fehlt, und bisweilen bie Mahrheit ber Geißel bes Wines und Spottes zum Dpfer gebracht wird, auch ber Dichter ba, wo er leicht und mit Erfolg ins Gingelne übergeben fonnte, immer im Allgemeinen bleibt. Baggefen's Fauft bat amei Theile. Der erfte Theil fellt "Romanien im Birthebaufe, ber zweite basfelbe

⁵⁷⁴⁾ Auszug aus Grabbe's fauft und Don Juan, bei Leutbecher über ben gauft von Göthe, S. 182 bis 194. 575) Baggefen's vollenbeter fauft, in beffen sammtl. poetischen Berten, in beutscher Sprache, berausgegeben von seinen Gohnen, Carl und August Bags gefen, Leipzig, Brochaus, 1836, III. Theil.

im Collhaufe" bar 576). Lutharb, Bergog von Romanien, fist im erften Theile in einem elenben Wirthsbaufe in Jauer, und ift von ben Banbalen, unter welchen ber Dichter bie Frangofen bezeichnet, gefabrlich bedrangt. Er läßt fich aber burch bie Siobepoften über bie Fortschritte ber Reinbe in feinem Ccadfviele mit bem Beneralfelbmarfchall, Grafen v. Strafmichaott, nicht ftoren, ber ibn, ungegebtet bie Reinbe immer weiter vorwarts ruden, verfichert, bag ibn, nach feinem beliebten Sprichworte, von bem er ben Damen bat, Gott ftrafen folle, wenn er nicht alle Reinde bis auf ben legten gusammenhaue; boch muffe biefes mit gehöriger Befonnenheit gefchehen, wenn man jum Riele tonimen wolle. Die Couriere find, bamit fie fich ber geborigen Bedachtsamfeit befleifigen, alle mobibeleibt und möglichft langfam. Den Bergog haben nach Jauer fein Bufenfreund, ber Baron Opis von Boberfelb (Gothe), fobann Dabame Dauphin (Frau von Staël), hofburgrath Werber (Wieland), St. Breut (Jean Baul) begleitet, in welchen lettern eine fleine, füßliche und empfindfame Sofbame, Julchen , bie von Blumengenius fafelt, und leicht in Ohnmacht fällt, verliebt ift. Den hof in Jauer, an welchem fich auch Die Die Wiffenschaften und Runfte begunftigenbe Derzogin befindet, besuchen ber Dr. Stirn, ber bie Schabel untersucht (Ball), und ein reifenber Belehrter, Jordan Bruno (3. G. Fichte). Die Philifter ober Banbalen, wie bie Frangofen genannt werben, fteben in ber Rabe ber Beftung Dummlit, welche fur ben Bergog bie michtigfte ift. Dichts befto weniger will er

⁵⁷⁶⁾ Baggefen's fammtl. Berte, Ill. Theil, G. 1 bis 101 und 101-312.

sich amusteren. Im Wirthshause ist man zu schlecht, und die ganze Gesellschaft entschließt sich, in Begleitung der gelehrten Geledritäten, auf die Erkundigungen, die man eingezogen hat, im Tollhause zu speisen, da der Inspector hier vortreffliche Tasel hält. Eines nur macht die fürstliche Durchlaucht verlegen, daß es gerade ein Tollhaus ist, in dem der ganze sürstliche Hof sich verssammeln soll. Sie hilft sich aber dadurch, daß sie dem Inspector den Titel "Hoftollinspector" ertheilt. Die Scene wird ins Narrenhaus verlegt. D. Stirn (Gall) besucht die Anstalt, um die Narrheiten der Tollen aus den Köpfen herauszussteisen. Jordan Bruno (Fichte) geht als reisender Gelehrter in das Institut, und wird wüthend darüber, daß er einen Tollen sindet, der durch sein System rasend geworden ist 577). St. Breux (Jean

"Meine Behre — Solehr', Urlebr', Aulebr' — Ginfachbeitslehre, Rein Allerhöchfelbichbeitsfpftem."

Bruno (Ficte): Dat eine Einheitslehre er gefdrieben?

Der Tolle:
Ein'? O mein armes Publitum! nicht eine, Drei, neune — neunmalnennig — neunmal alle Geschrieben, langst gesett, gedruckt, geboten — hör'! Dat er Ohren? Dör' einmal. Juerft Jordan's — Jordan Bruno's; bann Jordanus Bruno bi Rola's; bann unzählige, Schlechthin alleinseligmachende Einsachheitslehren, die gesammt aus jener Mithin, schlechthin, selbsihin, urselbsi schlechthin. Im logisch ftrengsten Biberspruche siegen."

Da ihn Fichte zurechtweist, ruft er ihm zu:
"Den Teusel mag er wiffen! Ift ein Efel!
Rein Anderer weiß etwas, als das Ich; Und ich bin's Ich. Hor'er nur, Monsteur Richtich, Ich werd' ihn zum Berstehen schon zwingen. U.

⁵⁷⁷⁾ Go ruft ber Tolle bem Bruno (Ficte) im Rarrenhause binter Staben entgegen:

Baul), ber ebenfalls bie Anftalt befucht, notiert fich gur gelegentlichen Benützung Die! Bemerfungen einer Babnfinnigen, die fich bauptfachlich mit feiner Rebe bes tobten Chriftus im Giebentees befchaftigt 578). Der

Brune:

Mir wirb vorm & in biefem Munbe bange -Sein 36 madt meines icaubern.

Der Tolle: X - X - X."

Baggefen a. a. D. S. 29. und 30. Das "jum Ber-Reben 3wingen" ift eine Anspielung auf 3. G. Sichte's Schrift : "Connentlarer Bericht an bas größere Bublitum über bas eigentliche Befen ber neueften Philosophie, ein Berfud, die Lefer jum Berfteben ju gwingen." Berlin, 1801. Das A gebt auf Lichte's Formel A = A. 578) St. Breur (Bean Pani) ju einer Tollen:

"Sie glauben benn an teinen Gott, Damfell ?

Die Tolle:

Es ift fein Gott.

St. Vreur:

Bie tommen Gie barauf?

Die Enlle:

Chrifins bat's felbft gefagt.

St. Breur:

36 fieb' verfiein't. Bo bat er bas gefagt? Bann bat er bas . Befagt ? Wem hat er bas gefagt ?

Die Tolle: Mir! mir!

Mir felbft hat er's gefagt — und laut, laut, laut, Die Lobten boxten's und die Lebenben, Sie ftarben, als er's fagte, außer ich, Die tobt gwar, aber nicht geftorben bin."

Sie citiert "bas Buch ber Richter, bei Johannes, am Schluffe bes Briefes vom Apoftel Paul," und nennt fie fammtlich "abgebrannte Dimmeleburger ju Dof im Boigtland." Sie will fic "bis gur Seele gang ent-bloffen," ibren "Spawl von Abendroth abwerfen," bas "bimmelblaue Demb bon Aether auszieben," und "tas

Bergog befucht ben Lollhausinspector, beffen Befdreis bung ber Rafenben ihm fo vielen Spaf macht, bag er teinen Minister vorläßt, bis bie Erzählung bes Tollinfvettore gu Enbe ift. Diefen ernennt er in Snaben jum Oberhofinspector, und erfährt, daß bie Rarren Romobien fpielen und Romobien fchreiben. Die gurfiliche Durchlaucht will mit bem gangen Gofftaate und allen gelehrten Celebritaten nach Tifche ber von Narren gefdriebenen und gefpielten Romobie im Tollhaufe in besonderer Loge beimobnen 579). In fleben Aufgugen wird nun in biesem eine Tragifomobie, "ber vollenbete Cauft, ober bie romantifche Welt, ober Romanien im Tollbaufe 580) " aufgeführt, welcher ber Fürft fammt bem Sofftaate in ber Loge beimohnte. Babrent bie Haffischen Dichter an ber Seite bes Bergoge von Romanien in ber Loge gufeben, wie Gothe ale "Dpit," Wieland als "Gofburgrath Werber," Jean Baul als "St. Breur," fpielen bie Romantifer ale Tollhausler mit. Unter biefen werben Blecht (Bichte), Schrelling (Schelling), Reit, ber Roblenbrenner (umgefehrt Tief) genannt. Der lettere fpricht blos von Octavianns, Benofeven und bem Ratholischwerben, und führt flets in parodierten Versen ben Mondschein und bas Mittelalter im Munbe, mabrend er auf alle, bie ihn nicht loben, schimpft. Flecht kommt immer auf bas 3ch

Rachthäubden von Geftirnen wegschmeißen." 579), Die poetifden Bilber entzuden Jean Paul, und er ruft aus:

[&]quot;Der Shawl von Abenbroth — bas hemb von Tether — Die Haube von Gestinnen — wenn biezu Den Gürtel noch, den brennenden , ich füge Bon Mutter Erbe — welch ein Jungfrandild!"

Baggefen a. a. D. S. 30-33. 580), Baggefen a. a. D. G. 101-312.

und bie Biffenschaftelebre gurud. Das Sauptthema aber ift Fauft. Der Brologus fangt mit' ber Stelle aus Gothe's Fauft an, "uns ift gang tannibalifch wohl, ale wie funfhundert Cauen." Dabame Dauphin (Frau von Staël) verftebt bas nicht. Dpis (Bothe) meint, fie murbe es "je suis extrèmement churmée" überfegen. Der neue ober vollenbete & au ft foll burch bie Romantit bie Tollbausleret auf ben Gipfel bringen 581). Ale Gretchen von Fauft betrogen wurde, wollte fie ins Rlofter geben, murbe aber unterwege im Balbe "vom vollenbeten Sauft" entbunben; fie warf bas Rind finnlos von fich; es ging nicht, wie Gothe meinte, ju Grunde, fonbern wurde, in ein Tuch eingewickelt, von einem hirten gefunden, ber es mit fich nahm, und ihm ben Ramen Fauft gab, ba er biefen im Tuche eingezeichnet fanb. Er folog mit Dephiftopheles ben Bertrag, fein mit Saut und Saar ju geboren, wenn es ihm mit beffen Bilfe gelingen follte, "binnen Sabreefrift bie beutsche Dichtfunft zu ruiniren." Der Bertrag wird eingegangen, und auf Diefes Gujet flutt fich bie gange Musführung bes Studes 582). Der vollenbete Fau ft ift gang ber Mann bagu; er bat nichts gelernt und babei eine ungeheure Ginbilbung von ber Allmacht feines Genies 583). Dit Satans hilfe merben bie Bu-

⁵⁸¹⁾ Baggefen a. a. D. S. 108. 582) Baggefen a. a. D. S. 212-219. 583) Diefes wird im folgenben Seitenftud ju Gothe's erftem gauftmonosloge ausgedrudt:

[&]quot;habe, gottlob, weber Philofophie, Jurifterei, noch Mebicin, Roch viel weniger Theologie, Roch fonft was flubirt mit großem Bemühn !

sten Birgils, homers und anderer Klassier von ben Romantikern in Stude geschlagen; zugleich schreiten sie ein Jahrtausenb bis zum fünften Jahrhundert in die Geschichte zuruck, indem sie sich die "Wittelalten" nennen, und sinden bort den Konig Attila oder Epel, dem sie auf eine ziemlich obsedne Weise Anbetung leiften 584). Bei dem Sturze der Klassier sind auch 12 blasende Knaben mit Kosthörnern thätig, wobei der Verfasser auf des Knaben Wunderhorn von Clemens Brentano anspielt. Der vollendete Faust aber hat eine Beitsche in der hand, mit der er den Gegnern anstatt aller Gründe um die Ohren knallt 585). Die herren in der Lage sehen dem ganzen Spektakel

Bin beswegen kein armer Thor, Der bann ware so klug, wie zuvor. Dab' auch fakt keine Bucher gelesen; Denn bas ift Alles erbarmlich Mesen; Schlage mir auf ein einzig's nur, Ramlich bie genial'iche Ratur Meines eigenen großen Ichs — Such' ich etwas, ba findet sich's. Alles, was krabit im himmel, auf Erden, Bas in der höll' entvedt mag werden, Zegliche, weiß und schwarze Ragic find ich in meinem allmacht gen Genie."

Baggefen a. a. D. S. 140. 584) Fauft ruft in romantischer Beise, als Sinnbild ber neuern Romantifer, bem Attila, ben er anbetet, so oft ber hunnentonig niest, au:

"Bir tommen, Ezelherre! bich ju grußen, Bom neunzehnten Sabrhundert ber — Der Weg war lang, ber Gang war fower; Bir haben immer rudwarts geben muffen." Ehrim hilbe:

"Das bringt 3hr meinem Leibe fo michelschwere Roth? Send 3hr die Ribelungen, die fcon geschlagen tobt? Kauft:

Ma nein! Bir find bie neuen Ribelungen, Die rudwarts in bie Egelgeit gebrungen!" u. f. w.

Baggefen a. a. D. S. 290-295. 585) Baggefen a. a. D. S. 140 ff.

anbachtig zu. Dpit von Boberfelb (Gothe) meint, man muffe Jeben gemahren laffen; ber Sofburgrath Berber (Wieland), bem bie Sache eben nicht nach bem Gefdmade ift, ift eingeschlafen. herr v. St. Breut (Bean Baul) hat fich neben bie fleine hofbame gefett, mit ber er von Beit zu Beit empfindfame Bbrafen medfelt. Einmal fuffen fie fich fogar. Gin Courier melbet bie Radricht von ber balbigen Anfunft ber Zeinbe, muß aber, ba er zu beleibt ift, Die Stiefeln auszieben, um die fürftliche Loge nicht binabzudruden. Babrend Die Romanier bem Tollbausftude "Sturg ber flaffiichen Boefie" mit Ergoben gufeben, melbet Sanswurft, ber in bem Stude ebenfalls mitfvielt, um einen fo eben entftanbenen, großen garm ju erflaren, bag bie "feinbliche, vanbalische Urmee in Jauer eingezogen" und "gang Romanien befett bat" 586). Der Dberanführer ber vanbalischen ,Armee wird als "Mann im grauen Mantel" (Napoleon) bezeichnet 587). Auch einzelne Scenen in Gothe's Fauft find berührt, wie g. B. Die in Auerhach's Reller, in welcher fich unter ben Unanftanbigen am meiften Briebrich Schlegels Lucinbe auszeichnet 588).

§. 2.

Sáln f.

Indem wir unfere Untersuchung jum Abichluffe gebracht haben, wollen wir bie hauptresultate berfelben

⁵⁸⁶⁾ Baggefen a. a. D. S. 311 und 312. 587) Bahrend bie Romanier bumme Streiche machen, lacht ber Mann im grauen Mantel. Baggefen a. a. D. S. 88. 588) In Auerbach's Keller in Leipzig, wo die Lucinde fich ziemlich unanständig geriert, finge Flecht (Fichte) bas Trinklied feines Spftems:

zusammenziehen. Johann Kauft von Anititingen ift ein fahrenber Schiler bes fechegebn-

Run mad' ein Beber To oft, ale 3d. Den Bein im Glafe fapott; Um Enbe finbet er ftc, wie mid, Den mabren, einzigen Gott! Dann ift verfdiungen ber Bein, Und gleichfam ein 3d, ber bas Richtich berfolang, fist man trunten ba, Balleluja! Das wahre Richtich ift Bein."

Einige aus bem Chor ftimmen ein :

"Ja, gleichsam ein 3d, ber bas Richtid verfalang, fist man trunten ba, Dalleluin!"

Bie der Brander bei Gothe, wenn der Frofd fingt, ausruft : "Pfui, ein garftig, ein politifc Lied," fo rufen bier andere aus bem Cbor :

"Pfui, ein behostes Lieb! Weg, weg bamit."

Kauft ruft Solegel's Lucinde ju: "Romm ber, mein Wind!

> Encinbe: Und wenn's bie Grethe fab'?

Bas Grethe? taf bie Grethe!

menbikonbelest Brave gauft!"

Sie fingen nun eine Paroble auf Schiller's Raus berlieb :

"Ein freches Leben führen wir Gang foweinifo-gentatifd : Der gabmite fucht fur zweie biet, Und foweigt fur brei, nub fauft fur vier Unmidie tannibalifd." Unmaßig tannibalifch.

Baggefen a. a. D. G. 251-256. Bei ber gangen Romodie, welche mit bem Sturge ber Rlaffiter in Romanien enbet, indeffen bie Frangofen (Banbalen) bas flaffifche Deutschland (Romanien) befegen, bemertt troftend ber Sanswurf, ber unter ben Rarren ber einzige Ge-Toeibte ift:

"Daß jebes Gebanbe gulent bod fallt, 3ft ber einzige Eroft in biefer Belt."

Baggesen a. a. D. G. 302.

ten Sabrbunberis, ber in ber erften Balfte beffelben in Deutschland berumzog, burch feine Tafdenfpielerfunfte in ben Ruf eines Bauberets unb Comargfunftlere fam, und furg bor 1540 nach gefdichtlichen Bengniffen farb. Geine Birtfamteit fallt an bie Granzicheibe bes Mittelaltere und ber Rengeit. Die Reformatoren bes fechezehnten Sahrhunberte faben in ber romifchefatholifden Rirche eine Bauptquelle ber bofen ober ichwargen Bauberei und, wie Luther, Calvin und bie erften Baupter ber protestantifchen Rirche, betrachteten fie bie Rirche Home als ben Gis und bie Berrichaft bes Satans. In einer Beit. mo ber Bauberglaube noch feft in ber protestantischen Rirche wurzelte, und felbft ju hinrichtungen ber Beren und Berenmeifter führte, verlegte ber proteftantifche Bolfeglaube gulett ben Berenfpud und Teufelsvertrage in ben Schoos ber romifch-fatholifchen Rirche. Sauft mußte burch "papiftifche Bucher" und burch Umgang mit "Bapiften" zu feinen Baubereien getommen fenn, und ben Bertrag mit bem Satan, von bem allein bie bofe Bauberei ftammt, und auf ben fie fich allein bezieht, abgefchloffen baben. Co entftand bie Cage von Fauft, über ben icon bei Lebzeiten von Augenzeugen Sagen ber Bauberei in Umlauf gefest wurden, welche fich als vollftanbiges Bolfebuch von 1540 bis 1580 entwidelte. Die erfte Unegabe ber vollftanbigen Fauftfage erfdien 1587, und bat eine antiromifche, proteftantifche Tenbeng, wie wir aus bem Inhalte und aus andern Beugniffen nachwiesen. Gie murbe aus Glementen bes fechegebnten 3abre

hunberts und bes Mittelalters, welche Gagen an berer Bauberer enthielten, gufammengefest, und manche Stude gingen gang wortlich in bas erfte gauft buch über. Fauft murbe ein Collectivbegriff für alle Bauberei bes Mittel alters, feine Sage eine Sammelfage für alle Bauberfagen beffelben. Die Bauberfagen bes Mittelaltere ftellen fich in zwei Reiben bar; bie eine Reibe lagt bie Bauberer mit bem Teufel Bundniffe jum 3 wede ber Ehre und bes Ginnengenuffes machen. Un ihrer Spige fleben Die Geschichten von Theophilus und vom Militarin 8. Nach einer andern Reibe verbinden fich die Bauberer ber Bebeimniffe ber Biffenfchaft megen mit bem Teufel. Bier leuchtet bie Geschichte von Birgilius und Gerbert ober Splvefter Beibe Reiben haben fich gulest in ber Fauftfage bereinigt, in melder Fauft ben Bertrag mit Satan bes Sinnengenuffes und Biffenich afte burftes wegen fcblieft. Babrend bie Bauberfagen fich in zwei Reiben nach ben Grunben bes Teufelsbundniffes im Mittelalter icheiben, trennen fie fich auch nach ben Folgen beffelben in zwei Saubtflaffen. Dach ber einen, an beren Spige wieber bie Sagen von Theophilus und Militariu & fteben, enbet ber Teufelevertrag mit ber Gimmelfabrt, nach ber anbern, welche gum Sauptelemente ebenfalle bie Cage von Berbert bat, mit ber Bollenfahrt bes Bauberere, melde lettere, ba im protestantischen Bolfsbewußtsehn bie Sauftsage fich entwickelte, und von ihm aufgefaßt und bargeftellt murbe, nothwendig in die & auft fage übergeben mußte, weil bie protestantifche Rirche nach

ibren ortbodoxen Sombolen nur ben Glaip ben an ben Simmel und bie Solle fennt, und bie Begfenertheorie in ber Sage felbft verbobnt wirb. Bir baben bie Elemente bet alteften Fauftfage im Detail aufgegablt und frie tifch untersucht, und ferner gezeigt, bag bie altefte Ausgabe gegen bas Enbe von ber zweiten, fele tenen, von une gum erftenmale benütten von 1588 in mehreren Gefdichten, welche fie allein bat und auch in ber Ordnung vieler Aufftbriften ber Bauptflude abweicht 1). Cobann gaben wir ben Charafter ber fpatern Rebactionen Der Rauftsage und ihre fritische Unterfus dung, inbem wir ben Text mit ber alteften veralicen; auch bier wiesen wir nach, baf bie Sage felbft bis auf ben letten Auszug bes Boltebuches ben proteftantifchen Charafter beibebielt. Bir baben Die Berbreitung ber Fauftfage aus bem beutfchen Driginale in England, Frantreich, ben Rieberlanden und Bolen nachgewiefen, und besondere ben polnischen Charafter ber Emars boweti Sage naber entwidelt; auch haben wir guerft gezeigt, bag bie frangofifche Fauftfage Capet 8 eine mortliche Ueberfennng ber alteften Ausgabe von 1587 ift, und gang fo, wie bie altefte, von ber von und benütten gweiten Ausgabe ber gaufifage von 1588 abweicht 2). Auch wiesen wir nach, bağ bie zu Ende bes 16ten, im 17ten und felbft noch im 18ten Jahrhunderte entfiandene, jum Aberglauben bes Schangrabers benütten Bauberfchriften gulent

¹⁾ D. f. ben erften Anhang. 2) D. vergl. ben erften und zweiten Anhang.

bem Sammelbegriffe ber Bauberer, Fauft beigeschrieben murben. Wir haben querft bamit eine, fo viel es une moglich war, vollftanbige Unterfuchung über Die Sage von Chriftoph Wagner, bem Famulus Fauft's, vorgenommen, und babei bie bis jest nicht befannte, altefte Musgabe von 1593 benütt, mit welcher wir überall bie fouft für die altefte gehaltene Ausgabe ber Bagnerfage von 1594 verglichen. baben wir bas Gefchichtliche über Bagner, ben Urfprung, Die Beit-ber Entftehung, Die Elemente und bie gange Bebeutung, fo wie bie fpatere Berbreitung biefer Sage in unferem Baterlande und außerhalb beffelben nach zuweisen verfucht. Damit baben wir eine fritische Darftellung fammtlicher, bebeutenber poetifder Bearbeitungen ber Fauftfage von ber älteften bis zur neueften Beit gegeben, und unter Diefen bas Deifterwert, Bothe's Fauft, am meiften berausgehoben, beffen Begiebung zur älteften Fauftfage fowohl, als gur Bibman'fchen Rebaction, wir im Berlaufe ber gangen Darftellung entwidelten. Die Ibee ber Beltanfchauung, Die bewußtlos von ihren Urbebern in bie Sauftfage niebergelegt murbe, bat fich gur richtigen, mabrhaft philosophischen, in Gothe's Bearbeitung getlart. Es ift ber Denfch in feinem Ringen Rampfen, mit feinem Irren und Streben über alle Schranfe binaus im Gebiete bes Wiffens, wie Genuffes, ber, weil er in ber Biffenschaft nicht gum Biele ber Genugbegierbe und bes Wiffenschaftsburftes gelangt, auf bem Wege ber Magie, nach bem Bolteglauben mit bes Teufele Bilfe, Die Befperibenfruchte

ľ

ĺ

ţ

ju toften verfucht, und die nicht befriedigte Sebnfucht gulett in ben Bluthen bes Ginnengenuffes betaubt. Es ift bas raftlofe Bormarteftreben bes Endlichen gum Unendlichen , bas fo lange bauert , bis bas Endliche felbft zum Enbe fommt, und baburch als feine eigene Bronie fich felbft negiert. Die Gebanten finb, wie mir wiffen, fcon in ber Boltsfage enthalten; nur find fie in form einer Boltelegenbe, in welcher ber Aberglaube und bas hexenthum bie Sauptrolle fpielen, niebergeschrieben, und baburch ift ein großer Theil bes in ihnen liegenben, wirklich bichterifden Elementes verwischt, mabrend biefes von bem großen Dichter in unferer Beit, ber bie Magie nur als eine poetische Staffage in bem großen, pfpchologisch und afthetisch meifterhaft ausgeführten Lebenogemalbe bes Denfchen benutt, in feiner Babrbeit aufgefaft wirb, woburch erft bie in ber Sage als Reim eingeschloffene Lebensibee gur wirflichen Entwidelung tommt. Die Sage, welche eine Beschichte bes Menfchen, feiner Beftrebungen unb Berirrungen, feines Rampfes und Falles enthalt, ift eine burchaus beutfche, fo febr fie fich von ben Unfangen ihres Urfprunges burch viele Lanber Europas verbreitete, und felbft bie Sage von bem Kamulus Wagner, welche bem Ibeale bes Meifters Fauft nachgebilbet ift, und in viele andere Lanber außerhalb Deutschlands brang. bat, ungeachtet ibr Berfaffer bie Aufmertfamteit auf Spanien, ale ibr beimathland, ju beften verfucht, allein in unferem beutschen Baterlande ibren Urfprung gefunben.

Erfter Auhang.

Bergleichung ber beiben altesten Ausgaben ber Faustfage von 1587 und 1588 nach ben Aufschriften ber Hauptstude.

Ausgabe ber Fauftsage burch Johann Spies, Frankfurt am Main, 1587.

- 1) Bon D. Johann Faus ften Geburt und Studien.
- 2) D. Fauftus ein Arzt, und, wie er den Teufel et: lich mal beschworen hat.

3) Doct. Faufti Disputa-

tion mit bem Geifte.

- 4) Eine andere Difputation Doct. Fauften mit bem Geift, so fich Mephoftophiles nennete.
- 5) Die britte Disputation D. Faufti mit bem Geift, von seiner Berfcreibung und Berpflichtung gegen bem Teufel.
- 6) D. Fauftus läßt ihm Blut aus einem Arm in ein Tiegel, fepei es auf marme

Ausgabe bet Faustsage durch Iohann Spies.

Frankfurt am Main , 1588.

- 1) Siftoria von D. Jos hann Fauften, bes weitbes schreiten Zauberers Geburt und studiis.
- 2) D. Faustus ein Arzt, und wie er ben Teufel bes schworen bat.

3) Folget die Disputation D. Fausti mit bem Geift.

- 4) Die andere Disputation Faufti mit dem Geift, so Mephostophiles genennet wird.
- 5) Das britte Colloquium D. Fausti mit bem Geist von seiner Promission...
- 6) Faufins lagt ihm bas Blut beraus in einen Tiegel, fest es auf warme Rob-

Roblen , und verfcreibt fich bem Teufel.

7) Etliche Bers und Reismen wider D. Fauften Berftodung.

8) Belderlei Geftalt ber Teufel Faufto erscheint.

9) Bon Dienftbarleit bes Geiftes gegen Raufto.

10) D. Fauftus wollt' fich perheutathen, wird ihm aber pom Teufel verboten.

11) Frag D. Fauft an feinen Geift Mephoftophilem.

12) Eine Disputation von ber Solle und ihrer Spelunt.

13) Eine Frag Faufti von ber Teufel Regiment und ihrem Principat.

14) Frage, in mas Geftalt die verftoffenen Engel

gemefen.

15.) D. Faustus bisputiert mit seinem Geist Mephostophile von Gewalt bes Teufels.

16) Ein Disputation von ber Doll, Gebenna genannt, wie fie erichaffen und geftatt feve, auch von ber Pein barinnen.

17). Eine Frage Faufti an ben Geift, was er thun wollte, fo er, ber Geift, an feiver, Faufti, flatt ware. len, und ichreibt, wie bernach folgen wird.

7) Biber D. Faufti Bers ftodung ift Diefer Bers und Reimen wohl ju fagen.

8). Im britten Gesprach erschien bem Fausto sein Geiß und Famulus gang fröhlich und mit diesen gestion und Gebarben.

9) Bon Dienftbarteit bes Geiftes gegen D. Faufto.

10) Fauftus wollte fic

verheurathen.

11) Frag D. Faufti an seinen Geist Mephostophiles.

12) Eine Disputation von ber Soll und ihrer Spelunk.

13) Eine andere Frage D. Faufti vom Regiment der Teufel und ihrem Principat.
14). Frag, in was Gestalt die verstorbenen (verstoffer.

nen), Engel gewest.

15) D. Faustus bisputirte ferner mit feinem Geist Mephostophiles von Gewalt

des Teufels.

16). Eine Disputation von ber boll, Gebenna genannt, wie fie erschaffen und geftattet fep, auch von ber Bein barinnen.

17) Eine andere Frag, fo D. Fauftus mit bem Geift gehabt.

18) Doctor Rauftus ein Ralendermacher und Aftrolo: gus.

19) Eine Frage von ber Runft, Astrologia.

20)Bom Binter und Some mer eine Krage.

21) Bon bes Simmele Lauf, Bierbe und Urfprung.

- 22) Eine Krag D. Kaufti, wie Gott bie Belt ericaffen, und bon ber erften Beburt bes Menfchen, barauf ibm ber Geift eine gang faliche Antwort gibt.
- 23) Doct. Kaufto murben alle bollifche Beifter in ibrer Beftalt fürgeftellt, barunter fieben fürnembfte gepanpt.
- 24) Bie Doct. Kauftus in die Bolle gefahren, mas er barinn gefeben und ibm beaeanet.

25) Bie D. Fauftus une ter bas Geftirn über bie Bollen binauf gefahren.

26) Die britte Rabrt D. Saufti in etliche Roniareich und Fürftenthumb, auch fürnembfte ganber und Stabte, und was er für nambafte Abentheuwer in beren etli: den getrieben.

27) Bom Paradeis, wel des ber Beift bem Faufto zeiget.

18) Doctor Faufins ift ein Aftrologus und Ralenbers mader.

19) Gine Frag ober Die fputation von ber Runft. Astronomia ober Astrologia.

20) Bom Binter und Commer.

21) Bon bes himmels Lauf, Bierbe und Urfprung.

22) Gine andere Rrage D. Raufti, wie Gott die Belt erschaffen, und von der erften Beburt bes Menichen, barauf ibm ber Beift, feiner Art nach, eine gang falice Antwort aibt.

23) D. Kaufto murten alle bollische Beifter in ibrer Geftalt fürgeftellet, barunter fieben fürnembfte mit Ramen

genennet.

24) Bie Doctor Kauftus. in die Bolle gefahren.

- 25). Bie Dock Kauftus in bas Beftirn binaufgefahren.
- 26), Kaufti britte Kabrt in etliche Ronigreich und Surftenthumb, auch fürnembfte Länder und Städte.

27) Bom Barabeis.

28) Bon einem Cometen.

29) Bon ben Sternen.

30) Ein Frag von Gelegenheit der Geifter, fo die Renfchen plagen.

31) Ein ander Frag bon ben Sternen, fo auf Die Er-

ben fallen.

32) Bom Donner.

33) Bas D. Faustus für Abenthewr an vielen Orten getrieben, und ba eine Diftoria von D. Fausto und Raifer Carolo V, wie er ihrer faiserlichen Magestät Alexandrum Magnam besampt seiner Gemahlin erwecket.

34) D. Fauftus zauberte einem Ritter ein Dirichge-

wicht auf ben Ropf.

35) Bie fich gemelbter Ritter an D. Faufto wieber rachen wollte, ihme aber miß-lunge.

36) Bon einem versammelten Kriegsheer wiber ben

gebachten Freiherrn.

37) Bon breien fürnehmen Grafen, fo D. Zauftus auf ihr Begebren gen Münden auf bes Baierfürsten Gobns Dochgeit, Dieselbige zu besehen, in Lüften binsführet.

38) Bas D. Fauftus für Abenthewr an des Fürften von Anbalt Dof getrieben.

28) Bon einem Cometen.

29) Bon ben Sternen.

30) Eine Frage von der Gelegenheit ber Geifter, - fo die Denichen vlagen.

31) Eine andere Frag von ben Sternen, fo auf die Erde

fallen.

32) Bom Donner.

33) Eine Diftoria von D. Faufto und Raifer Rarolo quinto.

34) D. Fauftus zauberte einem Ritter ein hirschgewicht auf feinen Kopf.

35) Bie fich gemelbter Ritter an D. Faufto wieber rachen wollte, ihm aber miß- lunge.

" 36) Doctor Fauftus frift einem Bauren ein Fuber Den fampt Bagen und Pferbe.

37) Bon breien fürnehmen Grafen, fo D. Fauftus auf ihr Begehren gen München auf bes Baierfürften Sohns hochzeit, biefelbige zu befehen, hinführete.

38) Wie Doctor Faustus Gelb von einem Juden entstehnt, und demselbigen seinen Fuß zu Pfand gegeben, den er ihm selbsten in bes Juden Beiseyn abgefäget.

39) D. Sauftus bawet ein

Solog.

40) Bie D. Rauftus auf Kagnachte Abend mit feiner Bure in des Bifchofe von Salaburg Reller gefahren und ben Rellner auf eine bobe Tannen geführet.

41) Bon der andern Raß-

nacht am Dienftag.

- 42) Bom Aldermittwo= den, ber rechten gagnacht, und was er, Rauftus, allba für Rurzweil angerichtet.
- 43) Bon ber vierten Faß: nacht, ba er einen gebraten Ralbefopf auffest, ber anfing ju reben.
- 44) Am weißen Sonntag von ber bezauberten Belena, melde er ben Stubenten reprafentirte.

45) Bon einer Gauflerei, da eim Bawren vier Raber aus bem Bagen in bie Luft bingefprungen.

46) Doctor Fauftus frist einem Bamren Roß, Deu und Bagen.

47) Doctor Fauftus frift

ein Ruber Beu.

48) Ein Abenthewer mit vollen Bamren, benen er

39) Doctor Kauftus betreugt einen Rogtaufder.

40) D. Fauftus frift ein Ruder Deu.

41) Bon einem Bader gwis iden 12 Stubenten.

42) Ein Abentheuer mit vollen Bauren, benen er bas Maul verzauberte, baß fie es nicht funnten wieder autbun.

43) D. Kauftus verfaufte fünf Gaum, eine umb 6 Bulben, welche, fobald fie ins Baffer tamen, ju Strobwis iden morden.

44) Bas D. Fauftus für Abenthemer an bes Kurften von Anhalt Dof getrieben.

45) Bie D. Kanftus auf Kagnachts Abend mit feiner Bure in bee Bifchofe von Salzburg Reller gefahren und ben Rellner auf eine bobe Canne geführet.

46) Bon der andern Raß:

nacht am Dienftag.

47) Bom Afchermittwos den , ber rechten Kagnacht, und, mas er, Fauftus, allba für Rurzweil angerichtet.

48) Bon ber vierten Raßnacht, ba er einen gebraten

19

\$

das Maul verzauberte, baß fie es nicht kunnten wieder

authun.

49) D. Fauftus verkeufte fünf Sauw, eine umb 6 Gulben, welche, fobald fie ins Baffer tamen, ju Strobwisien worben.

50) D. Fauftus beireugt einen Roftaufder.

51) Bie D. Fanftus Gefb von einem Juden entlehnet, und bemfelbigen feinen Fuß zu Pfand geben, ben er ihm felbften in bes Juden Beifen abgefäget.

52) Bon einem Daber gwiichen gwölf Studenten.

53) Doct, Fauftus betet zween Bawren an einander eines falben Roffes halben.

54) D. Fauftus betreuget einen Pfaffen umb fein Brevier.

55) D. Fauftus frift ets nen Decht, fo er nicht ges tochet.

56) D. Fauftus ein guter Schut.

57) D. Fauftus frift einen Saustnecht.

58) D. Fauftus hawet cienem ben Ropf ab.

Ralbetopf auffeget, ber anfing ju reben.

49) Am weißen Sonntag von der bezauberten helena, welche er den Studenten reprasentirte.

50) Bon einer Gaudlerei, ba einem Bauer vier Raver aus bem Bagen in die Luft hingesprungen.

51) Bon vier Zauberern, fo einander die Ropfe abgehanen und wiederum aufgefest hatten, babei auch Doct. Fauftus das Seine that.

52) Bon einem alten Mann, fo Doctor Fauftum von feinem gottlofen Leben abmahnet und bekehren wöllen, auch was Undant er barüber empfangen.

Mro. 53 fehlt in ber Aus-

Rro. 54 feblt.

Nro. 55 fem.

Rro. 56 febit.

Rro. 57 feble.

Mro. 58 fest.

- 59) Bon einem Schat, fo D. Kauftus gefunden.
- 60) Bon mancherlei Gewads, fo Fauftus im Binter umb ben Chrifttag in feis nem Garten batt.
- 61) Bon zwo Abelsperfonen, fo D. Fauftus mit feis ner Lieb Zauberei burch Dittel eines guldenen Ringes ebelich jufammenbrachte.
- 62) Von einem alten Mann, fo D. Kauftum von feinem Gottlofen Leben abs gemahnet, und befehren wöllen, auch, was Unbant er barüber empfangen.

63) D. Kaufti zweite Beridreibung, fo er feinem Beift übergeben bat.

64) D. Faufti Gaft wollen ibn felbe die Rafen abfoneiben.

65) D. Kauftus fdieret eis nem Desbfaffen ben Bart unfreundlich.

66) Bon D. Saufti Bublichaften in feinem 19ten und 20ften Jahre.

67) Bon ber Belena aus Gracia, fo bem Kaufto Beis wohnung gethan in feinem letten Jahr.

68) Bon D. Raufti Defament, barinnen er feinen Diener Bagener zu einem Erben eingefest.

69) D. Rauftus befpract

53) D. Faufti zweite Berforeibung, fo er feinem Beift übergeben bat.

54) Bon zwo Perfonen, fo D. Fauftus jufammentuppelt in feinem 17ten verlofs fenen 3abr.

55) Bon mancherlei Bewachs, fo D. Kauftus im Binter, umb den Chrifttag, in feinem Garten batte in feinem 19ten 3abr.

56) Bon einem verfammelten Rriegsheer wiber ben Frepherrn, bem D. Fauftus ein Birschgewicht auf ben Ropf aezeubert batte.

57) Bon D. Faufti Bubl: fcaften in feinem 19. und 20ften 3abr.

Mro. 64 feblt in ber Musgabe bon 1588.

Mro. 65 febit,

58) Bon einem Schat, fo D. Sauftus gefunden in feinem 22ften verloffenen Sabr.

59) Bon ber Belena que Gracia, fo bem D. Faufto Beiwohnung gethan in bem lete ten 3abr.

60) Bon D. Raufti Te-Rament, barinnen er feinen Diener Bagener gu einem Erben eingesett.

61) D. Fauftus befpracht

fich mit feinem Diener bes Teftaments halben.

70) Bie fic D. Fauftus ju ber Zeit, ba er noch nur ein Monat für fich hatt', fo übet gehub, ftätigs jämmerte, und feufgete über fein teufestisch Befen.

71) D. Faufti Bebetlage, baß er noch in gutem Leben und jungen Tagen fterben muffe.

72) Roch eine Rlage D.

Raufti.

73) Bie der bofe Geift bem betrübten Faufto mit feltsamen spottischen Scherzereben und Sprichwörtern zusfest.

74) D. Faufti Beheflag von der Höllen und ihrer ungussprechlichen Pein und Quaal.

75) Bon D. Fausti grewlichem und erschrecklichem Ende, ab welchem sich alle Christen wohl zu spiegeln, und für den Teufel zu hüten baben.

76) D. Faufti Oration an Die Stubenten.

fich mit feinem Diener bes Teftaments halber.

62) Bie fich D. Fauftus zu ber Zeit, ba er noch nur einen Monat für fich hatte, so übel gehnb, ftatigs jammerte, und feufzete über fein trufeisich Wesen.

63) D. Faufti Bebeflage, bas er noch in gutem Leben und jungen Sagen fterben muffe.

64) Roch eine Rlage D.

Raufti.

65) Bie ber bofe Geift bem betrübten Faufto mit feltsamen spottischen Scherg, reden und Sprichwörtern gufett.

66) D. Faufti Behetlag von der Hölle und ihrer unaussprechlichen Pein und Quagl.

67) Bon D. Fausti grewlichem und erschrecklichem Enbe, ab welchem fich alle Ehristen wohl zu spiegeln, und für dem Teufel zu hüten baben.

68) D. Faufti Oration an bie Stubenten.

Die altefte Ausgabe von 1587 von Johann Spies zu Frankfurt am Main, weiche J. Scheible, Rlofter, Bb. II, S. 940—1069, mittheilt, bat also 76 Dauptflüde mit besondern Aussche ber Müncher Pof- und gabe von 1588, welche ich aus der Müncher Pof- und

Staatsbibliothet jur Benütung erhielt, nur 68, alfo 8 Sauptftude meniger jablt. In ber Ausgabe von 1588 fehlen nämlich bie Dauptftude Rro. 53 bis einfolieglich 58, und die Rummern 64 und 65. Die in diefen Sauptfluden nach ber Ausgabe von 1587 ents baltenen Gefdichten murben mabricbeinlich besmegen bimmeagelaffen, weil fie theile icon in anbern Soriftfellern, & B. in Wierus, Berdeimer n. M., gerabe fo, wie in bem Rauftbuche, fanben, wir wir oben nachwiesen, und weil Die meiften Diefer Geschichten, bie gang wortlich in Die altefte Rauftgefchichte übertragen murben, auf ben Ramen anderer Bauberer foon erzählt waren. Die beiben Ausgaben fimmen, in ben Aufschriften ber Daubtflude, wenige einzelne, unbebeutenbe Beranberungen ber Borte ober auch ber Satbildung abgerechnet, wortlich überein. Bas bie Orbnung in ber Reibenfolge ber Rapitel: Aufichrif. ten in ben beiben Ausgaben betrifft, fo ift biefe im Anfange bes Kauftbuches von Rro. 1-35 einschließlich aang biefelbe; ebenfo flimmt auch bie Reibenfolge in beiben Buchern zu Enbe von Mro. 59, beziehungeweife 67 bisju Rr. 68, beziehungeweife 76 einschließlich, gang gusammen. Rur in ber Ditte ift von Rro. 35 bis Mro. 66, beziehungeweise 58 einfolie Blid, ein fortlaufenber Unterfchieb, welcher von einer Beranberung in ber Stellung ber Sauptftude berrübrt. Diefe Umanberung in ber Unordnung ber Muffdriften fammt mobl baber, bag ber Berausgeber ber zweiten Ausgabe offenbar mehr dronologifc au Berte geben wollte, weßhalb fich auch Bidman in feiner fpatern Redaction oft an ibn anschloß. Berausgeber von 1588 fest nämlich bei mehrern Sauptfluden fur bie in ihnen ergablten Gefchichten Rauft's bas 3abr bei, in welchem fie fich jugetragen baben follen, mabrend Diefer Beifat in der Musgabe von 1587 fehlt, und wir finden, daß die Unordnung der Sauptftude nach ben beigefesten Sahren getroffen ift. Go ift in ber Befdichte von "zwo Abels. verfonen, fo D. Kauftus jufammenbrachte," in

bem 54ften Sauptflude ber Ausgabe von 1588, S. 188, beigefest: "In feinem" (Fauft's) "verloffenen 17ten 3 a b r." Unmittelbar barauf folgt als Dauptftud 55 bie Gefdicte "Bon manderlei Gemade, fo D. Rauftus im Binter, umb ben Chriftag, in feinem Garten hatte," und hat in ber Ausgabe von 1588, S. 191, ben Beifat: "In feinem" (Raufi's) "19 ten Sabr." Rach bem Sauptftude 57 "von D. Raufti Bublicaften in feinem 19ten und 20ften 3abr" folgt in terfelben Ausgabe bas hauptftud 58 "von einem Schat, fo D. Fauftus gefunden," und Diefem find bie Borte beigefügt : "In feinem" (Faufi's) "22ften verloffenen Jahr." Dan fiebt, bag ber Berausgeber bier dronologisch nach ben Leben se fabren Rauft's ordnen wollte; barum tamen biefe Daupiffude in ber Ausgabe von 1588 an bas Ende, mabrend fie in ber alteften Ausgabe, in melder ber dronologifde Beifat feblt, mebr au Anfange fieben. In allem Hebrigen ftimmt ber Inhalt beiber Musgaben, einige unbebeutenbe Abmeidungen abgerechnet, überein. Bo feine dronologische Bestimmung ben berausgeber leitet, balt er fich felbft in ben abgeanberten Dauptftuden, wie immer thunlich, an bie Dronung ber erften Ausgabe. Go'folgen fich g. B. Rro. 45 bis 50 einschließlich in ber Ausgabe von 1588 in berfelben Ordnung, in welcher fie nach ber erften Musgabe Rro. 40-45 einfolieglich fleben.

Zweiter Anhang.

Busammenstellung ber hauptstud = Aufschriften'in ber altesten Ausgabe bes beutschen Faustbuches von 1587 und in bem altesten, französischen Faustbuche bes Victor Palma Cayet (Paris, 1598).

Deutsches Fauftbuch von 1587.

- 1) Bon D. Johann Fauften Geburt und Studien.
- 2) D. Fauftus ein Argt und wie er den Teufel etlichs mal beschworen bat.
- 3) D. Faufti Disputation mit bem Geifte.
- 4) Eine anbert Disputation D. Fauften mit dem Geift, so fich Mephoftophiles nennete.
- 5) Die britte Disputation D. Faufti mit bem Geift, bon feiner Berschreibung und Berspfichtung gegen bem Teufel.

Französisches Fauftbuch von 1598.

- 1) Fauste, son origine et ses études.
- 2) Le d. Fauste est droguiste et comment il conjure le diable.
- Le d. Fauste conjure le diable pour la première fois.
- 4) La dispute du docteur Fauste avec le diable.
- Le doct. Fauste conjure le diable pour la troisième fois.
- 6) Autre dispute de Eauste avec le diable, qui avoit nom Mephostophiles.
- Le troisième entretien du docteur Fauste avec le diable, touchant ses promesses.
- 8) Le docteur Fauste s'oblige.

6) D. Fauftus läßt ibm Blut aus einem Arm in ein Tiegel, fetet es auf marme Roblen, und verichreibt fich bem Teufel.

7) Etliche Bere und Reis men wider D. Fauften Ber-

ftodung.

- 8) Belderlei Geftalt ber Teufel Faufto erfcheinet.
- 9) Bon Dienftbarfeit bes ble envers Fauste. Beiftes gegen gaufto.
- 10) D. Fauftus wollt' fic verbeuratben, wird ibm aber vom Teufel verboten.
- 11) Frag D. Kaufti an feinen Beift Mephostophilem.

12) Ein Disputation von der Bollen und ihrer Spelunt.

- 13) Gine Frage Faufti von der Teufel Regiment und ib. rem Brincipat.
- 14) Krage, in was Ges falt die verfloßene Engel ge: mefen.
- 15) Doct. Kauftus bisputiert mit feinem Beift Mephostophile von Gemalt bes Teufele.

- 9) Le docteur Fauste recoit son sang sur une tuille, et y met des charbons tout chands et écrit. comme s'ensuit ci après.
- 10) Contre la follie du docteur Fauste a été cette regime et vers, qui s'enanivent.
- 11) Au troisième entretien apparut à Fauste son diable et valet tout joieux et avec une telle forme et gaillarde.

12) Du service du dia-

13) Le diable sert de valet à Fauste.

14) Le docteur Fauste veut se marier.

15) Les blasphèmes diaboliques du mariage.

16) Conseil diabolique.

- 17) Entretien de Fauste avec son diable Mephostophiles.
- 18) Une dispute de l'énfer et de sa caverne.
- Une autre demande du docteur Fauste du regiment des diables et de leur principauté.

20) Demande, en quelle façon les anges sont tom-

bés du ciel.

21) Le docteur Fauste dispute plus avant avec son ésprit Mephostophiles de la puissance des diables.

- 16) Eine Disputation von der Höll, Gehenna genannt, wie sie erschaffen und gestalt sepe, auch von der Pein darinnen.
- 17) Eine Frage Fausti an ben Geist, was er thun wollste, so er, ber Geist, an seiner, Fausti, flatt ware.
- 18) Doctor Fauftus, ein Kalendermacher und Aftrologus.

19) Gine Frage von ber Runft, Astrologia.

20) Bom Binter und Sommer eine Frage.

21) Bon bes Simmels Lauf, Zierbe und Urfprung.

- 22) Eine Frag D. Fauft, wie Gott die Welt erschafs fen, und von der erften Geburt des Menschen, barauf ihm der Geift eine ganz falssche Antwort gibt.
- 23) Doctor Faufto murben alle höllische Geifter in ihrer Geftalt fürgestellt, barunter fieben fürnembfte genannt.
- 24) Bie D. Fauftus in die Solle gefahren, was er barinn gesehen und ihm besgegnet.

25) Wie D. Fauftus unter bas Geftirn über die Bolten binauf gefahren. 22) Une dispute de l'énfer, qui est appellé Gehenne, comme elle est battie et de quelle forme, et des peines, qui sont là.

23) Un autre entretien, que le docteur Fauste eut

avec le diable.

24) Le docteur Fauste est astrologue et faiseur d'Almanaques.

25) Dispute de la science d'astronomie ou d'astrologie.

26) Des hivers et des

grandes maleurs.

27) Discours du ciel, de son ornement et de son origine.

28) La demande du docteur Fauste, comment dieu a créé le monde et de la première génération des hommes, sur quoi l'ésprit lui donne fausse réponse, suivant son métier.

29) Ici sont envoiés tous autres ésprits infernaux au docteur fauste en leure forme, entre lesquels sept principaux sont nommés par leurs noms.

30) Comme le docteur Fauste sût en énfer.

31) Comme le docteur Fauste fût emporté aux étoiles.

26) Die britte Rabrt D. Saufti in etliche Ronigreich und Kurftenthumb, auch fürnembfte ganber und Stabte, und was er für nambafte Abentbeuwer in beren etlis den getrieben.

27) Bom Parabeis, meldes der Beift bem Saufto

zeiget.

28) Bon einem Cometen.

29) Bon ben Sternen.

- 30) Eine Frag von Gelegenbeit ber Beifter, fo bie Meniden plagen.
- 31) Ein anber Frag von ben Sternen, fo auf Die Erden fallen.

32) Bom Donner.

33) Bas D. Kaustus für Abentbeumer an vielen Orten getrieben und ba eine Siftoria von D. Kaufto und Rais fer Carolo V, wie er ibrer faiferlichen Majeftat Alerandrum magnum befampt feie ner Gemablin erwectt.

34) D. Fauftus zauberte einem Ritter ein Dirfchge:

wicht auf ben Ropf.

35) Bie fich gemelbter Ritter an D. Raufto wieder rachen wollte, ihme aber mißlunge.

32) Le troisième voyage du docteur Fauste en certains royaumes, principautés, terres et villes principales.

Frangofifden Wird im wörtlich, aber ohne befonbere Aufschrift erzählt.

Eben fo. Eben fo.

 Entretien de la condition des ésprits et de ce qu'ils affligent ainsi les hommes.

34) Autre entretien, touchant les étoiles, quand elles tombent du ciel.

Wird ím Kranzöfi fden obne befondere Auffdrift erzäblt.

35) Une histoire du docteur Fauste et de l'émpereur Charles quint,

36) Le docteur Fauste enchanta un chevalier d'une tête de cerf, qu'il lui sembloit porter sur la tête.

37) Comme le dit chevalier voulut prendre revange sur docteur Fauste, et comme il fût contraint de solliciter l'amitié du docteur Fauste.

- 36) Bon einem versammelten Rriegsbeer wider ben gedachten Freiherrn.
- 37) Bon breien fürnehmen Grafen, fo D. Fauftus auf ihr Begebren gen Münden auf bes Baierfürften Sohns Dochzeit, biefelbige zu befehen, in Luften binfubret.
- 38) Bas Doct. Fauftus für Abenthewr an des Fürften von Anhalt Dof getrieben.
- 39) D. Fauftus bawet ein Schloft.

40) Bie D. Fauftus auf gafnachts Abend mit feiner Burs in bes Bifchofs von Salzburg Reller gefahren und ben Rellner auf eine hobe Tannen geführet.

41) Bon ber andern gaß: nacht am Dienftag.

42) Bom Afdermittwos den, der rechten Fagnacht, und was er, Fauftus, allba für Kurzweil angerichtet.

43) Bon der vierten gaßnacht, ba er einen gebraten

- 38) D'une armée, qui fût dressée contre ce seigneur Baron, auquel le docteur Fauste avoit par enchantement fait porter une tête de cerf.
- 39) Des troies jeunes comtes souverains, que le docteur Fauste selon leur désir ammena par l'air avec lui à Mayence (sic), pour voire le même jour les noces du fils du duc de Bavière.
- 40) Ce que le docteur Fauste fit par illusion en la maison du prince d'Anhalt.
- 41) D'une autre illusion chez le même seigneur comte, qui lui fût fait voire par le d. Fauste d'une principale forteresse, qui fût élevée haut en l'air par enchantement.
- 42) Les bacchanales du d. Fauste, et comment il alla dans la cave de l'évèque de Salsbourg avec ses compagnons.
- 43) D'un autre bacchanale au jour de Mardi.
- 44) Du jour des cendres, qu'on fait les droites bacchanales.
- 45) De la quatrième bacchanale au jour du jeudi.

Raibelopf auffest, ber anfing ju reben.

44) Am weißen Sonntag von der bezauberten helena, welche er den Studenten repräsentirte.

45) Bon einer Gandlerei, da eim Bawern vier Raber aus bem Bagen in die Luft hingesprungen.

- 46) Doctor Faufins frift einem Bawren Roß, Den und Bagen.
- 47) D. Fauftus frist ein Juber Beu.

48) Ein Abenthewer mit vollen Bawren, benen er bas 'Maul verzeuberte, bag fie es nicht funnten wieber juthun.

49) D. Fauftus verteufte fünf Saum, eine umb 6 Gulben, welche, fobalb fie ins Baffer famen, ju Strobe wifden worben.

50) D. Fauftus betreugt

einen Roßtaufcher.

51) Wie D. Fauftus Geld von einem Juden entlehnet und bemfelbigen feinen guß an Pfand geben, den er ihm felbsten, in bes Juden Beifenn, abgefäget.

52) Bon einem Daber zwisichen zwölf Studenten.

- 46) Au jour du dimanche blanc, d'Helène enchantée.
- 47) D'un certain tour de passe passe, que Fauste fit à un païsan, de faire aller les quatre rouës de son chariot par les quatre portes de la ville, qui s'en allèrent sautelantes parmi l'air.
- 48) Le d. Fauste mange à un païsan une charge de foin avec la charette et les chevaux.

Folgt ohne besondere Auf-

schrift.

- 49) Une illusion du docteur Fauste avec plusieurs païsans.
- 50) Il achète cinq truyes, une pour cinq florins.

51) Il trompe un macquignon de chevaux.

- 52) Comme le docteur Fauste avoit empronté de l'argent d'un juif, lui aiant engagé sa jambe, et puis après le denia.
- 53) D'une dispute entre douze étudiants.

,53) D. Fauftus beget zween Bamren an einander eines falben Roffes balben.

54) D. Kauftus betreuget einen Pfaffen umb fein Bres pier.

55) D. Fauftus frift einen Decht, fo er nicht gefocet.

56) D. Fauftus, ein guter Sout.

57) D. Fauftus frift einen

Daustnecht.

58) D. Kauftus bamet eis

nem ben Ropf ab. 59) Bon 4 Bauberern, fo einander die Ropfe abgebas men, und wiederumb aufge:

fest batten , babei auch D. Rauftus bas Seine that.

60) Bon einem Schat, fo D. Fauftus gefunden.

61) Bon mancherlei Bewachs, fo Kauftus im Binter, umb ben Chrifttag, in feinem Garten batt.

62) Bon amo Abeleperfo: nen, fo D. Fauft mit feiner Lieb Zauberei durch Mittel eines gulbenen Ringes ebelich zusammen brachte.

63) Bon einem alten Mann, fo D. Kauftum von feinem Gottlofen Leben abgemahnet und befehren mollen, auch was Undant er barüber empfangen.

54) If fit entreprendre deux païsans l'un à l'autre.

55) Il trompe un prêtre sur son breviaire.

56) Il mange un héron, qui n'étoit pas encore cuit.

57) Il est un bon arquebusier.

58) Il mange un valet.

59) Il coupe la tête à un homme.

60) De quatre enchanteurs, qui se coupoient les têtes, les una aux autres, et se les remettoient, et ce qu'avec eux Fauste fit du sien.

61) D'un trésor, qu'il trouva.

62) De toutes sortes de plantes, qu'il avoit en hiver en son jardin, environ la fête de Noël.

63) De deux personnes, qu'il accoupla ensemble par ses enchantements.

64) D'un viel personnage, qu'il le voulut dissuader et divertir de sa méchante vie, et somme il le trouva ingrat et mécounoissant là dessus.

- 64) D. Faufti zweite Berfcreibung, fo er feinem Geift übergeben hat.
- 65) D. Faufti Gaft mole len ihn felbe die Rafen ab-
- 66) Doct. Fauftus ichieret einem Despfaffen ben Bart unfreundlich.
- 67) Bon D. Faufti Bubls schaften in seinem 19. und 20. Jahre.
- 68) Bon ber Belena aus Gracia, fo bem Faufto Belwohnung gethan in feinem lepten Jahr.
- 69) Bon D. Faufti Teftament, barinnen er feinem Diener Bagener zu einem Erben eingefest.

70) D. Fauftus bespracht fich mit feinem Diener Des Teftaments halben.

- 71) Wie fich D. Fauftus zu ber Zeit, da er noch nur ein Monat für fich hatte, so übel gehub, ftätigs jämmerte, und feufzete über sein teufeslisch Besen.
- 72) D. Faufti Beheftage, bag er noch in gutem Leben und in jungen Tagen fterben muffe.

65) La seconde promesse, qu'il écrivit, par laquelle il se donne encore plus à son ésprit,

66) Les hôtes du docteur Fauste se veulent cou-

per le nez.

67) Le docteur Fauste rase un prêtre de sa barbe et le plaisant tour, qu'il lui jous.

68) Des amours du docteur Fauste en son dixneufième et vingtième année.

69) D'Helène en Grèce, qu'il fit habiter avec Fauste en sa dernière anuèe.

70) Du testament du docteur Fauste, ou il institue son serviteur Wagner pour son héritier.

 71) Il convient avec son serviteur sur le fait de son testament.

72) Comment le docteur Fauste au temps, qu'il n'avoit plus, qu'un mois à vivre, se trouva si mal, qu'il ne cessoit continuellement de gémir et de soûpirer sur ce, qu'il avoit mêné une telle vie diabolique.

73) Les lamentations et gémissemens du docteur

Fauste.

73) Roch eine Rlage D.

Kaufti.

74) Bie ber bole Geift bem betrübten gaufto mit feltsamen, spöttischen Schergreben und Sprichwörtern ausest.

75) D. Faufti Bebetlag von der Sollen und ihrer unaussprechlichen Pein und

Quaal.

76) Bon D. Faufti grews lichem und erschredlichem Enbe, ab welchem fich alle Christen wohl zu spiegeln und für bem Teufel zu hüten hasben,

77) D. Faufti Oration an bie Studenten.

74) Autre lamentation du docteur Fauste.

75) Comment le malin ésprit attaquoit l'affligé Fauste par des discours injurieux de reproche et de moquerie.

76) La lamentation du docteur Fauste de l'énfer et du tourment et des pei-

nes, qui sont là.

77) La fin abominable et effroiable du docteur Fauste, donc chaque bon chrétien doit prendre un bon exemple, pour ne l'imiter et puis après s'en donner garde.

78) La harangue du docteur Fauste aux étudians,

Capet's frangofifches Rauftbuch ift, wie biefes foon oben burd Bergleichung bes Textes gezeigt wurde, bie wortliche Ueberfesung bes alteften beute ichen gauftbuches von 1587; aber auch ben bier mitgetheilten Aufschriften nach ift bie Capet'iche Rauftfage eine wortliche Ueberfegung ber beutiden Ausaabe von 1587, mit einigen, wenig bebeutenden Abanderungen. Das beutiche gauftbuch bat 77, bas frangofifche 78 Rapitel - Auffdriften. Einzelne Sauptflude ber beutiden Ausgabe find in ber frangofischen in zwei aufgelost. Go befteben bas zweite, britte, fünfte, neunte Sauptftud ber beutiden Kaufigeschichte im Frangofischen aus zwei Dauptfluden, bas gebnte ift fogar in Dagegen baben mebre Rapitel, brei aufgelost. welche in ber beutiden Ausgabe besondere Auffdriften befigen, in dem frangofifden Texte feine Ueberforift, wie bie Sauptftude 27, 28, 29 und 32,

während bas in ihnen Enthaltene fich ungeachtet bes mangelnben Titels auch im frangofifden Terte wortlich findet. Der frangofifche Tert balt fic übrigens, wie foon oben burch Bergleichung einzelner Stellen gezeigt murbe, an bie beutiche Rauftfage von 1587, nicht an die von 1588, ba er in ber Reibenfolge ber Sauptflude nur mit jener von Anfange bis au Ende, und awar überall ba übereinstimmt, wo in ber zweiten Ausgabe eine abweichende Ordnung fattfindet, und bas frangofifche Rauftbuch alle jene, eigenthumlice gauftgefdichten enthaltenbe Rapitel morttid bat, welche fich in ber erften beutichen Ausgabe finden und in ber zweiten fehlen. Die in ber Musaabe von 1588 feblenden Saurtfrude fieben in bem erfen beutichen und im franzöfifden Boltebuche von Rauft an gleicher Stelle, und befolgen in ber Reibenfolge biefer befonbern Ravitel Die aleiche Dronuna.

Dritter Anhang.

Gebicht Göthe's, jur Erflarung feiner Fauftbichtung geborig.

Als Ricolai die Freuden des jungen Berther herausgab.

Ein junger Mensch — wer weiß nicht wie ? Berfarb an der hypodondrie, Ind ward dann auch begraben.
Da kam ein schoner Geist herbei, Der hatte einen Stuhlgang frei, Wie ihn rie Leute haben.
Der sest fich nieder auf das Grab Und legt ein reinlich Haustein ab. Schatt mit Bedagen seinen D. . d. Geht wohl ermuchigt wieder weg, Und spricht zu sich debachtiglich:
Der arme Mensch; er dauert mich. Bet hat er sich verdorben.
Datt' er g.....n, so wie ich. Er wäre nicht gestorben.

Bebergiget bas Dietum : Cacatum non est pictum.

Der im Jahre 1811 zu Berlin geftorbene Buchändler und Gelehrte Christoph Friedrich Ricolai hatte sich lingunst Göthe's hauptsächlich durch eine Parodie auf Werther's Leiben zugezogen, melde 1775 unter der Aufschrift: "Berther's Freudem," erschien. Ohne Zweisel sehlte es Nicolai weter an Takent, noch an ter Gabe, auf das Publisum zu wirken, und seine Wirksankeit war in mancher hinsicht verdienstlich und nachhaftig. Die Einseitigkeit in seiner Aufslärungsmanier nach französischem Geschmade und noch mehr das vernehme Absprechen über Koryphäen ter teutschen Literatur schadeten ihm. In seins

ner Parobie auf Berther's Leiben tritt Albert gur Bermeibung ber ungludfeligen Rataftrophe bem Bertber bie Braut ab, und bes Lettern Diftolen find, um nicht gu icaben, mit Dubnerblut gelaben. @ othe lagt ibn befanntlich im gauft als Prottophantasmiften und auch in anbern Geftalten gur Beluftigung bes Bublifums auftreten, und geißelt ibn auch mit Schiller in ben Zenien. Lotte wird naturlich in Ricolai's Parobie Berther's Gattin gur allgemeinen Bufriebenbeit. Gothe ergablt in feinem "Leben, Dichtung und Babrbeit" (fleine Ausagbe letter Sant, Bb. XXVI, S. 231) bie Gefchichte. welche von ihm auf mehreren Seiten ausführlich behandelt wirb, und ficher einen farten Ginbrud machte, ber uns allein erflaren fann, marum Bothe gerabe ibn allein mehremal in feinem Rauft an ben Pranger fellte. Auch . bas obige Gebicht, welches, fo lange Gothe lebte, nicht gebrudt werben burfte, und meines Biffens erft nad Gotbe's Tobe in einer einzigen Sammlung bis fest erschienen ift, geigt une, wie ber Dichter felbft in trivialer Laune Ricolai jum Gegenftanbe feines Spottes machte. Bothe außert fic uber biefes, gleich nach 1775 entftanbene Bebicht. meldes wir als eine Geltenbeit mittheilen wollten , ba wir feine Echibeit verburgen tonnen, an ber oben angeführten Stelle (Bo. XXVI, S. 231 und 232) alfo; "Dann verfaßte ich jur fillen und unverfanglichen Rache ein fleines Spottgebicht, Ricolai auf Berther's Grabe, welches fich jeboch nicht mittheilen last," worunter bas oben angeführte Gebicht verftanben ift. 3ch erhielt eine Abidrift beffelben aus ber Sandidriftensammlung meines Collegen geb. Rirdenrath Dr. Paulus, melde ich bier mitgetbeilt babe.

Inhalt.

Geite
S. 1. Die bichterischen Darftellungen ber bent
fchen Bolfesage von gauft 5279.
§. 2. Soluf
Erfter Anhang. Bergleichung ber Aufichrif-
ten in ben Ausgaben bes gauftbuches
" von 1587 und 1588 285—294
3 weiter Anbang, Bergleichung ber Auf-
fdriften bee Fauftbuches von 1587 und
ber frangofischen Faufifage von Bictor
Palma Cay et nach ter Ausgabe v. 1674
(urfprünglich, Paris, 1598, 12.) . 295-304
Dritter Anbang. Bebicht Gothe's, gur Er-
flarung feiner Rauftbichtung geborig 305-306

.

